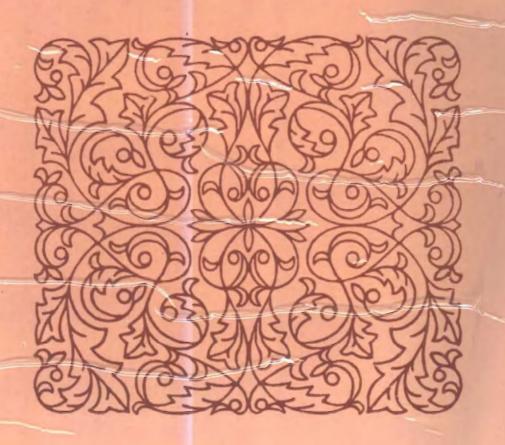
### 民國叢書

第五編 • 67 •



### 叢



第五編 · 67

歴史・地理類

鸦片戰争史事考明日戰争史事考

王信忠著

Ŧ 鍾麒選述 姚薇元著

上海吉店

武埔幹撰述

### 王信忠著

中 日 甲午戰 争之外交背景

中華民國二十六年四月初版 版權所有 不許翻印 畢業論文叢刊之二中日甲午戰爭之外交背景附國立淸華大學研究院 發行 著作 出 阪者 者 者 平裝本定 質差 出版事務所 王 國立清華大學 國立清華大學 信 元元 忠 條約附錄 日 記

### 本書據清華大學1937年版影印

惟大體仍舊草創之作錯誤難免謹祈海內專家不吝賜敎非僅使本文得有更正之機會更俾作 此文係二年前作者肄業清華大學史學研究所時之卒業論文赴日後材料內容稍加增改,

者繼續寫作中日外交史時知所遵循也 本文之成深得蔣師廷黻錢師稻孫之指導蔣師係作者導師關於史料之搜集鑒別史實之

多復承限陸鱗先生帶閱建議添作結論及日誌謹記數言以表謝意。 叙述解釋政策之演變情勢之推移一一詳加指導糾正錢師關於日文史料之搜集運用指示極

民國二十五年十月於北平國立清華大學

序

言

日廷處理江華事件之對清態度清廷	(四)中日朝鮮問題之初次談判及中國外交之失策	<b>締結</b> 韓王李熙親政後之對日關係江華惠	(三)日韓江華條約之締結	韓識之暫竊 日本赴韓叩關日廷修交要求之被拒征韓論之發端…	(二)日本明治初年之征韓論	美韓之衝突著者簡評 基督教傳入朝鮮之始韓廷禁教與西教士之被虐殺	(一)朝鮮之鎖國與中國之放任	第一章 朝鮮問題之發端	中日甲午戰爭之外交背景目錄
日廷處理江華事件之對清態度清廷之畏事心理日使森有禮狡辯朝鮮係獨立自主之邦森李(鸿章)台	<b>《中國外交之失策 ········ 一三</b>	江華事件之起因日廷處置之方針日使奧韓廷交涉經過江華條約之	10	征韓論之發端征韓之决議征韓派與非征韓派之爭辯征	$\pi$	教士之被虐殺法軍犯韓之失敗英俄德等國通商要求之破拒			月景 日 粱

į

目

錄

事變爆發之近因大院君之煽動大院君復政與排日政策之恢復日使館之被襲暴徒追襲日使等至
<ul><li>二二千事變之經過及日使館之被襲</li><li>二二十</li></ul>
開化黨與守舊黨之內幕大院君與閔妃爭權經過概述壬午事變醸成之原素
(一)任年事變之背景
第二章
條約中國代為主持之酬報…—英意俄等之與韓訂初著者短評爾之來華韓廷請華派員主持天津美韓條約之底案協商邁章鵬稿之重要點馬建忠赴韓主持美韓美使請日介紹與韓訂約美請日介紹之原因駐日清使何日璋之卓見鴻章及總署之顧慮美使瀚佛
(六)中國介紹朝鮮與西洋各國立約
與西洋各國訂約以制日俄土地野心伊犁問題之影響清廷對韓外交制度之變更演廷對日韓江華條約之默視清廷勸韓聯俄備日中日琉球問題之糾轕清廷對日態度之轉變勸韓
(五)琉球問題之影響及中國對韓政策之轉變
唔及李對韓事之觀法著者简評

仁川……日使等歸國

<b>诺规復琉球乗機東征李</b> 日本朝野之贊泰花房對	(七)訂約後中日兩國之國論	(六)中旧措施述評	日使花房入韓京韓廷延宕交涉馬之幹旋…	(五)日韓濟物浦條約之締結	按私然之討平	…驻津朝鮮領	驻日公使黎庶昌電告驻韓日本使館被褒消息.	(四)中國之處置	僧局之持頂對韓交涉之方針:	(三)日本朝野之態度
李鸿章之持重 對清于涉之不滿日本報紙主張朝鮮中立清廷對於韓事處分之滿意言官創	2國論四九		岩交涉馬之幹旋韓使奥花房議約濟物浦條約要點懲凶與重申和好	<b>》締結</b>	並建統應付方針馬與日使花房之合面 蒂福成之建議 清軍之渡障大院君之被	告韓為背景 清廷漸知此事之殿重性追備陸海軍赴韓充辦一		= 九	方針與論之憤懣玄洋社對外活動之開始	三五

目

錄

Ξ

	淡後藤象二郎之助金約言中法戰時後藤與法使之勾結日廷籠絡金朴等野心之復燃金玉均日記中所見日本政府籠絡之情形日本在野名士與金之勾結親日黨之失意日廷對金態度之為	(三)竹添之再渡與親日黨之陰謀	親日黨劑除事大黨之决議親日黨與竹派會商政變方針金朴等暗殺事大黨之佈置駐韓代理公使局村之煽惑親日黨竹派再渡後之態度竹派以獨立之言動韓王竹派之威脅事大黨	四)變亂經過及中日軍除之衝突	變溫經過親日煮組閣清軍之入宮及中日軍隊之衝突韓王至清營日使退仁川	(五)中日政府之處置及日韓漢城條約之締結七一
--	---	-----------------	--	----------------	----------------------------------	------------------------

上兇與韓廷談判之二先决原則并且與韓夏郡男剎達"迪揚偵和中国國民之回國	旧交涉與天津條約之締結  一文島事件(二八八五年四月——一八八六年十二月)————————————————————————————————————
	***************************************
	唔伊李天津談判天津條約中日軍隊
晤伊李天津談判天津條約中日軍隊	***************************************
晤伊李天津談判天津條約中日軍隊衝突事件之諒	
晤伊李天津談判天津條約中日軍隊衝突事件之諒	天津條約後中國之清議日本輿論之不滿大井小林等之擾韓陰謀
语····································	中國在韓勢力之澎漲
中國在韓勢力之澎漲 ————————————————————————————————————	
时期的一个大学的,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	著者之解釋…
一之聯俄建議···································	<b>赞</b> 士貝邪之脅迫障廷韓廷請示鸿章
「中 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	一八八六年十二月)
□文島事件(二八八五年四月——一八八六年十二月)————————————————————————————————————	英國佔領巨文島中國並無異正抗議之意俄日之態度英以中國保證他國不佔領該島為撤兵條
一位之渡華伊藤與總署大臣之會晤伊李天津談判天津條約中日軍隊衝突事件之諒。 中國在韓勢力之澎漲以来下之事條務,一次求俄保護之失敗(一八八五年初)	為

Ħ

五

(1)正名(2)干涉遠使(3)把持電政(4)阻止借款(5)把持關稅行政(6)發展中國在轉行之一,以入六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八六年各國對韓態度之份析及朝鮮中立問題之檢討。 (五)一八八八十一十四十十四十十四十十四十十四十十四十十四十八八八)。 (五)一八八八十十一十八八八)。 (五)一八八八十十十八八八)。 (五)中国於東京縣(東京縣)中國於東京縣(	四)朝鮮第二次求俄保護之失敗(二八八六年八月)	···李昱應之釋回········袁世凱之繼任駐韓大臣 井上馨利用中國以制俄國之對韓野心········井上向鴻章建議朝鮮外務八條····· 鸿章之部分採納·······穆麟德之去職····	(三)日本慫恿中國對韓積極(一八八五年六月)九七
---	-------------------------	--	--------------------------

(四)逸植刺朴計劃之失敗
金屍及洪氏解韓各國對韓之勸告韓廷數金屍會廷再遺李逸植至日刺金朴逸植誘金偕洪鐘宇封湄洪郑金於濮東和李氏四七京這叶庙當儿景
第二次刺客之遺派及金玉均在滬之被殺
鴻章函日廷令金氏雕日日廷軟禁金氏於小笠原烏池運永赴韓謀刺金朴韓王委任狀袁(世凱)李(鴻章)與此事關係之推測金請日廷保護並分致韓廷下,
(二)第一次暗殺計劃之失敗
金朴等之亡命日本 韓廷要求引渡之不遂 金黨回韓再舉之謠傳暗殺策之决定
(一)暗殺動機之由來一二五
第五章 金玉均暗殺事件及其影響一二五—一四五
衰世凱烈馭韓廷之成功日本在韓勢力之消滅日本坐視中國推行積極政策之原因甲午戰機之酸成
(八)中國在韓勢力之澎漲一一七
商務(7)防止美韓要精

目

錄

金氏旧友之煽惑輿論 ........ | 友人會」之活動........ | 陸奥川上之態度........甲午戒機之發動 三五

金之壯逼與中國當局之關係……中國官藏截留金屍之手續問題 中國引渡金屍及洪氏問題

第六章 

東學道立教之始……東學道之性質……官廳之非禮壓迫及道徒等之入闕請願……東學道徒報恩縣之大會

(二)東學黨亂事之爆發……………………………………………………………… 全陸準之加入東學黨……萬石狀事件… ……全琫準之起事……各地東學黨之響應… ····全與大院君會晤之傳說······ 四九

招討軍之被敗……至州首府之失陷

五六

五四

目

第七章	
日本對韓策略之演變	
(之演變	-
一六九—一九八	

請問韓廷……韓廷之惶悚……陸奧仍主從內政改革問題者手

月使小村森太郎與總署大臣奕励之談判陸與乘機電小村向總署提出「第二次絕交書」英國之再度週旋中
英國調停之動機及方針鴻章乘機慫恿英國關停英使與總理衙門之接洽駐日英使向陸奧之週旋
(二)英國調停之失敗二〇七
迫手叚迫日於範鴻章之失望俄廷政策之解剖之原因俄國對韓事之態度鴻章催促俄使喀西尼慫恿俄廷積極干涉之努力喀使示意俄廷採用强不主積極干涉俄廷不願顯作偏坦中國之舉動駐日俄使勸日撤兵陸奧之應付俄國不願積極干涉為章請俄使干涉俄廷之際顯作偏坦中國之舉動駐日俄使之觀法陸奧之應付俄國不願積極干涉
(一)李鴻章求俄干涉之失敗一九九
第八章 李鴻章求和之苦心一九九—二三〇
日韓委員之老人亭會議大鳥之哀的美敦書委員之任命韓廷請求清廷之諒解日韓內政改革會議內政改革之詳細方案清廷命韓廷拒絕委員之任命韓廷請求清廷之諒解日韓內政改革會議內政改革之詳細方案清廷命韓廷拒絕天鳥向韓廷提出具體改革案五條栗野愼一郎抵韓傳達政府方針韓廷處境之艱困韓廷內政改革審察
(五)日本以內政改革案脅迫韓廷

目

錄

日本之解释英國關係	日和诚日廷提出强
	新
· 結束英政府劃韓京為中立地帶之建議 駐華英俄兩使	李鴻章之讓步辦法日
···· 駐華英俄兩使合作關停之協	日本覆照之强债英國對日之不
協議	之不

美粉日本撤兵陸奧之解釋意法德等國之態度	(三)美國之勸告及其他列强之態度

第九章 中日宣戰	李袁汪處嚴韓事之第一期第二期第三期第四期清廷及御史言官等之態度	(四)李鴻章措施述評
	態	

離韓大鳥要求韓廷命清軍撤退並廢除清韓間三通商條約韓廷之委婉答覆大鳥向韓廷提出最後通牒	求架設京签軍用電線並促於日使	大鳥危陸奧主採斷然處置大鳥建議甲乙二案之內容伊藤等之顧慮陸奧之促戰决心伊藤等之持	(一)大鳥脅迫韓廷廢除淸韓宗屬關係
<b>解廷提出最後</b>	兵誉袁世	心伊藤等	······································

日軍侵佔王宮日軍統制韓京韓	(二)七月二十三日事變	
?。韓京中國官商之避難大鳥遭岡本小川等遊說大完召出生。國子婁尼	變	

約並委山軍以驅逐清軍之權 官誘說大院君之親信鄭雲鹏……………且使等包圍大院君……大院君入闕視政……大鳥矜迫韓廷廢除清韓通商條 15 当115 レリミ 支書 フドネとも 国の単語

	鉄			<b>B</b>	
	(1)中韓商民水陸貿易章程	韓商民水	少史	÷	
		一)中韓之部	韓		
三七八—四一四		錄	附	約	條
		誌			日
		目目	書	考	麥
二五一—二六四		論	結	第十章	第
日廷下詔宣武	清廷下詔宜戰…	消廷宣佈與日斷交-	佈與	清廷宣	
	***************************************	(五) 中旧宣戰	旧宫	五山	
近数成歌之失守志超士成等之敗退平攘		吸清軍	除進	大島率隊進襲清軍	
		₩	数プ	(四) 成歡之酸…	_
之沉沒廣乙之焚毀濟遠之遁還日籍記載之掩飾啓愛賣	任之檢討日對高陸號事件之應付過章之增援戰事之發端高陸號之沉沒…	日 戦 戦	討 增	任海岸之檢	
·····································		<b>成</b>	島海	(三) 豐島海酸	

(5)俄韓路路通商條約	(4)假雜通商條約 (附特別約定書)	(3)德韓通商條約 (附韓延縣會)	(21)英韓通府條約 (附韓廷致英使照行及英使致韓廷照合)	(1)美韓條約(附韓近致送便縣金)	(四) 四洋各國與朝鮮之部	(1)中日天津條約(附李鴻章致伊藤碑文輯台)	三	(4)日韓同盟條約	(3)日韓漢城餘約	(2)日韓濟物浦條約(2)續約(2)日韓濟物浦條約(1)瀕理條約	(1)日韓江華條約	(二) 旧韓之部	(4)中韓元川電線條約	(3)中韓釜川電線條約	(2) 中韓電線條約	中日甲午戰爭之外交背景
	題01		**************************************		三九一	三八九	二八九	三八九	三八八		三八四	三八四	三八三			- P3

# 中日甲午戰爭之外交背景

## 第一章 朝鮮問題之發端

## (一)朝鮮之鎖國與中國之放任

與中國之放任因韓廷之鎖國而引起日韓之糾紛更以中國之放任致啓日本觀觀之心。 執禮甚恭中國對韓亦待以事小之體寬大優遇故宗屬關係至爲圓滿日本自明治初年征韓論發生後因欲伸張勢力於朝鮮, 陰謀推翻中國宗主地位由消極的否認進而積極的攻擊終至引起甲午之戰雖然朝鮮問題之發端其始實由於朝鮮之守舊 甲午戰爭之發生起因於朝鮮問題中日兩國之對韓政策一書以藏之中國係保守的日本是進攻的董朝鮮係中國屬邦,

ciscan 派)川韓後改名彼得(Perer)與李僻共同佈数一七八六年韓廷斥爲邪說禁止。一七九四年有中國青年数士周文真 年底遺使至北京朝貢並參與元旦朝賀典禮名曰冬至使)至北京受洗於主教為拉( Alexander de Gorla 葡人屬 wall )者讀由北京傳入之基督敦背籍大爲信服適一七八三年其友李承薰(西名 Senghuni) 隨冬至使(韓王例於每年 二年然與國際交通並無影響朝鮮之與歐西各國發生關係實始自基督教之輸入一七七七年冬有韓人李傑(西名 Stone-(The Hermit Nation)之稱歐人最初至韓者據傳爲荷人彼於一六五三年船破遭難漂流至朝鮮之濟州島滯留於是者凡士 四名 Jucgues Tian )者举北京王教命灣入朝鮮主持教務但至一八〇一年以傳佈邪教雖被捕正法此爲基督教傳入朝 朝鮮僻處東亞風氣閉塞自海禁大開以來厭人之至韓傳教及要求通商者雖接踵而至但悉遭韓廷拒絕因有「隱國」 (A) 朝鮮問題之發端

鮮之始。

復振傳教熟誠頓盛一八一七年羅馬教皇劃朝鮮爲教區一八三二年任命遐耀副主教法人勃羅奇 (Barthelemy Brugiere) 西人之至韓傳教始自一八三五年法人馬苞 (Pierre Philibert Maubaut) 蓋當一八一五年後歐洲帝復政辟教會勢力

爲朝鮮主教物羅奇自遇羅出發經厦門抵應京居是地者凡三年擬伺機濟入韓境不幸於一八三五年十月染病逝世馬苞機 其志偕朝鮮信徒五人由義州潛入韓境適不久法國青年傳教師爵士東、Jacgues Monore Chaston)及繼任主教翁勃(Laurent

Marie Joseph Imbert)亦至於是共同積極佈教信徒激增但至一八三九年韓廷復属行禁教主教翁勃傳道師馬包及爵士東

等皆於是年九月被處死刑翁勃死後弗來爾(Jean Joseph Ferreol)繼任主教一八五三年二月因勞逝世復由貝兒奴(Simeon 年幼共父興宜大院君李昰應掌政思想守舊嚴主排外以基督数足以誘致西洋勢力之侵入而爲導引外患之媒介乃於一八 Français Perneux) 職任當哲宗(一八五〇——一八六三)時朝廷綱紀廢弛教禁鬆懈基督教大盛但哲宗死後國王李熙

六六年二月復頒嚴禁基督教令主教貝兒奴及西教士等九名相機處死教徒被戮者達數千人之多(註二)

國傳教協會(Society of Foreign Missions of Paris)之管轄也此二十餘人大多先後殉教或因勞而死得生還者僅利達(Ridel) 總計四人之至韓傳教者計主教四人及教士十九人內除四人外皆來自法國蓋朝鮮傳教事業雖直隸教皇但受巴黎外

弗浪(Feron)及卡來(Calais)三人而已利達當大院君屠殺教士時以藏匿於將問得免後登小舟於七月逃至山東之芝罘 中國總理衙門謂朝鮮無故殺戮法教士傲國決計與師問罪將廢其王而另立實者貴國政府非曾再三聲言無權于涉朝鮮內 理公使白龍納(M. de Bellonet)協議應付之策法代使電本國政府報告韓廷屠殺法教士之暴行力主與師問罪同日復致書 (弗浪及卡來於十月始得逃至芝罘) 急赴天津自其事於法國駐華艦隊司令海軍少將羅斯 (Rove) 羅斯即赴北京與法代 政不允頒給赴韓敦士護照故今特聲明敵國決不承認貴國與朝鮮之任何宗屬關係云云(註三)

八六六年十月法代便白龍納不待政府回訓運分羅斯率艦七般自芝罘出發泊勿鯔島前證先鋒輕艦載陸戰隊溯漢

之關縱而已(註三) 華朝鮮以爲法軍敗走由是益輕洋人壓迫教徒更嚴時適普法關係緊張法國無暇東顧故此次遠征完全未達目的徒增韓人。 法軍前進羅斯派一百六十人進攻以輕敵故反爲所敗死傷甚多羅斯歐於兵力單薄且漢江不久即將結冰不得已乃率體返 佔領江華城致皆韓吏要求轉達其政府交出反基督教大臣韓吏不答且由各處徵兵積極佈防派精壯士兵扼守一寺院以阻佔領江華城致皆韓吏要求轉達其政府交出反基督教大臣韓吏不答且由各處徵兵積極佈防派精壯士兵扼守一寺院以阻 江而上於江區城附近登陸開始武裝債祭炮台韓兵見法兵進薄發炮擊之於是戰端即開但以雙方軍器相差太遠法軍旋即

韓吏作修交談判韓吏嚴拒並遷怒日本停止釜山倭館與韓人交易(註四) 成功。一八六六年正月俄船亦至元山作要求通商之嘗試被饗以炮彈而返。一八六九年六月駐日德使偕日吏至釜山要求異 者極力籠絡韓人授以馬鈴薯種法並贈書籍藥品等物復托韓吏轉贈體物及塞經等於韓王以謀達其佈教之目的但亦未能 七月抵朝鮮擬藉贈送禮物接近韓廷但經韓吏嚴拒未果船中有荷蘭外國傳教協會之德籍教師葛士拉夫(Charles Gutztaff) 通商為目的而與朝鮮交涉者始自英國東印度公司之商船 Lord Amberst 號該船因謀推銷英印織物於一八三二年

府是否有接受使節之意並謂朝鮮政府現已决計放棄鎖國政策準備與西洋各國通商色瓦特信以爲其即當告國務卿惟聚 朝鮮政府現悟虐殺法教士及焚毀美船色馬號之非擬遺使向美法政府謝罪及賠償先派法教士及數韓人來滬探聽美法 要領英使派艦調查亦無結果但至一八六八年有美人金克斯(F.B. Jenkins)者與德人伍勃脫(Ernst Oppert)及法教士弗浪 cral Sherman) 代天津英商公司诚棉布玻璃錫板等物赴韓銷售因船員有非禮舉動韓民大憤聚衆焚毀船隻貨物船員美籍 (Fish) 並請准予率艦二三艘至韓一面請求說明色馬號事件一面試行通商條約之談判美國務卿乃將此報告移牒北京公 (Abbe Féron) 同謀赴平壤發掘朝鮮皇陵為掩飾此種不法行為起見揑詞往告上海美總領事色瓦特(George F. Seward)關 三人英籍二人及中國馬來水手等十九人悉被虐殺事後駐華美國艦隊司令洛文(Rowan) 會兩次遺艦赴韓調查異相未得 八七一年五月駐華美使洛 (Low)亦奉命赴韓作要求締約之嘗試蓋先是當一八六六年八月有美船色馬號者(Gen-

第一章

朝鮮問題之發端

赴韓進行三事一調查色馬號事件真相二答謝韓廷優遇在朝鮮海岸遭難之美船逐減斯號 Sun prise)船員

商條約之談判 八六年二月美 時不可輕將愛端惟慕又以中韓關係頗深拗洛將此事通知中國或可獲得援助洛認中韓宗屬關係徒有其名必不能 並命東方艦隊司令洛吉兒斯(Admiral Rodgers)率艦同行以壯聲威但嚴囑護慎從事非遇有傳學美國 船遊減河號在朝鮮沿海遇難船員甚受優待大院君備馬送至義州交中國官更轉送幾便館收容)三進行通 国经

奏效故僅於臨行前致函總理衙門告以奉政府訓令不日將赴韓交涉請將此事通知韓廷云云總理衙門仍本其向 勝宣令罪族 44 能吞告故謂目 朝鮮 雖出於方命四數與行以非歷展一人七一至正月三十日其後中所幸及詞以及於語言至種 中國 前美兵民不登陸但為便利航行起見將先派艦入漢江測量二日後美使命二艦率汽艇四艘從事測量在江 但其一切政事宗教禁令及法律中國 向不過問惟 爲特別優待起見元破例代爲轉達不 狠 我行是有是不好, 久美 來提 使 竝 平心 與此

燈偽情報所致實則韓廷問毫無開國之意也美政府及議會知係誤傳乃決暫待時機韓廷則以法美兩次來犯未逞認爲洋人 但諱廷仍置之不理美使以政府未授作職之權且準備又不充分引兵遺華致咨國務省謂此次之失敗由於上海總領事誤信 恐被掉人誤認敗退損害國威因向地方當局要求謝罪並限以十日爲期屆期韓吏不報美使乃令陸戰隊登陸襲擊砲台佔之, ¥ 城附近之海戶 突遭砲擊美鐵當即還聲砲台忽又沉寂美使知韓廷毫無開闢之意修約交涉洪無貨現可 能 **(**E 如 ٪د **抛**兵,

易與職縱之氣益增而鎖國之志愈堅(註五)

N. 中 HH m 國之於朝鮮既切望其安全且自身已受教訓於先而對其鎖國政策之危機毫不顧問實殊令人不解其次就中韓宗屬關係 ďĵ. 15 可鑒牌廷之官 曲 朝鮮 夫自海禁大開以來歐美勢力東漸若欲固持開關時代之鎖國主義殆不可能徒然引起戰事與屈辱而已中 所述吾人可以注意者有二一為朝鮮之守舊冥頑嚴持鎖國政策一爲中國之故聚宗主權利坐視朝鮮與法美糾紛 14 得 荷安一 П 排外心 時然大勢所趨朝鮮 少無善果朝鮮 地 終必開國無疑故即使無日本之脅迫歐美各國將來亦必以武力蓬其開 府民我經濟利益較少且當時歐美譜國 方致力於對華貿易之發 展對 **國與日本** 韓 放日的。 未 採積

適用 涉之義務中國於朝鮮旣放棄此種權利與義務則各國即不承認中韓之宗屬關係而朝鮮問題之發生聲因於此矣。 言中國之於朝 於國際關係複雜之十九世紀蓋按國際慣例宗主國對於屬國之內政外交而尤以外交爲最不但有干涉之權 鮮的只維持宗風之名所於共內政外交案不顧問然此種畸形宗屬關係只可維持於昔日之閉關時代而 利 且有 不能

## (二)日本明治初年之征韓論

征 韓論而 日本 旧人之注視朝鮮問題於焉開始。 自明治維新 役亦遺使赴韓要求修交通消韓廷以其雜新後「效法歐美」甘與夷人爲伍」斥之因引起明治初年之

對韓交涉之責令彼 桶 口鐵四郎副差使菰田多記赴韓呈維新報知書(註七) 日 自明治帝即 遺 使赴韓告以 位後廣修國交締好鄰邦一八六八年四月五日 (明治元年三月十三日) (註2) 命對馬藩主宗義達任 日本維新及修好之旨十二月養達先致書東萊府使報告政府任命翌年一月正式造大差

赝 今來背中旣稱皇上是無異視朝鮮如藩屬故拒而不受且對馬蒂宗氏在明治以前以食通商之利答受朝鮮 親政 有「皇祖」「皇上」「皇宗」及「奉勅」之文字因藉口拒而不納蓋當德川時代朝鮮只與幕府發生關 預備軍 皆自稱大 至滬見幕府在 對外文非皆稱皇上但在韓廷目中「皇」是「 盤數百般將進攻朝鮮 · 傾韓王李熙之父興宣大院君李昰應攝政思想守舊以日本與洋人通好頗爲不滿且當幕府末年有日人八戶 君 (註十) 至六代將軍家宣時採新井君美之說改稱國王惟至八代將軍吉宗之世仍復稱大君以後即成定例維新後 返訂購大批軍艦武器復聞日本將近使調停韓洋衝突因穿延附會投背中國報紙盛誇日本武備 無異自認為朝鮮之臣屬而此次文霄中不用朝鮮關記改押日息所頒新印且有「 清廷體部會以此事咨告朝鮮故是應對日深懷戒懼(註八) 統一天下率士共拿 」之稱勅是「天子韶命」(tt九) 適此次宗氏來許違反舊例 **皇電」「牽勅」及「朝** 極中國 所 係 賜 將 宨 謂 阜帝 FN 致 共 野中且 順叔者 够 H. 政 年受 可用, 日皇 文書, 府 īE

第

改

朝

Œ

問題之發端

廷 得 **書陳述不** 4. 好褒行動加爾進官左近衛少將」之字亦大為韓方所不滿因置不獲宗氏及使臣雖 H 吏訓導安俊 自 東京出 答 П 廷又派 由 發在長崎對州稍有就捌一八七〇年四月一日 仍不外達背舊例之辭佐田 卿及別差少是文(註十三)會見促答日本之維新報知書韓吏含糊不明言後復使館 外 務權 大鉄佐田 素一郎(字白茅)及少錄森 等質 而 婦, 詳 報韓國冥頑 抵釜山以倭舘 H 茂 等赴韓品問不答維 不可 理喻並建議處分之策佐田 (註十二) ) 與加辯自但 館司兼大差使桶口 新報 知書之理 韓吏置之不理一 ii) 由, カ 摧 並偵 主 促 東萊府 銰 與 四郎 終北 師 問 八六九 罪, 之周 使 図 始復 旋. 情

之發端。 18 山阴 - ř. 1 (植之于 Ġ 現他 燫 朝鮮之舉用之於斯 拒 八月 狠 維 华島 沵 江的寒後悔無及且今後因貨道想送多譜分長上來追求七之師隨好戰鬥朝足以飢災恐聽地私門內 报 既可避內俬又可拓國 知書辱 īħĵ 我追國皇國豈可不遺使 洩兵士鬱勃之氣。 利 於海外 山(註十三)森 揃 使問罪四年第 舉兩得之策也。」主張舉五十萬之士族渡海征 山茂亦謂「 ាំព 法囚 、攻朝鮮取敗颇美國亦有攻伐之志皇國若 方今新維告成四方不得志者皆英氣勃勃發器 半島(註十四)是爲征 失斯 機 記記述 IJ, Ħij 拱手 神 動

民安堵登 III, 可言遠征 サデ 於是政府對 175 mī 拒 įΫ 15 不赞成征 牙之穩健者皆力持不可有橫山正太郭 4,0 如 [23] 11 故 韓軟化十月十二日乃派外務權 H 罪 於是 本 朝 韓之墨(註十六)適宗義達亦 姓 收 哊. 」(註十五)而 不應交涉。 : 八 政 政府諸人, 七二年二月 如 少丞吉岡 以征韓關係彼家之存亡得失力主和 **參議大久保** "者甚至" | mj 城藏大鉄森山茂權 台 割 利通 h 腹以練以爲「今日之急務在先建綱紀統一政合示信天下, 年正 木戶孝元及外務大 <u>H</u> H 政 大錄廣津俊藏等赴韓交沙但韓方 府任 命宗義连爲外務大派 45 楠 談判是年 4 1.5 β'n, 威等 九月親至外務省條陳 亦 中 主張 使 赴 力進攻 体 藉 П μŢ 度周 (1) 只 備 所 力用 然後 使真 旋。 有 後 韓

收歸 政府 ПÍ 接辦理一八七二年九月派外務大承花房義貨及少錄森山茂等率二艦赴韓報告停止對馬羅與韓廷之關係 也加 祭戒 H 阿鄉降盤板 本朝野達 然他 pt 一韓論大盛。 退助及外務卿 外務大丞丸 副 1.5 種臣 111 等亦力主强硬對付於是日廷乃撤廢對馬譜 作樂甚至秘密向俄接治借数二十萬計劃獨 主對韓 **祥交涉之任** 

並

接收其所等管之條的同則腳鄉板垣等知罪已至此次非文許往復所能奏效乃請太政大臣已條實是遭陸軍中佐 情形(註十八) 北村重帽

及少 丽 叨 治 六年 51 乃 副島至 晋介赴韓池上 中國交換中日通商條約批准背之際亦試探清廷對朝鮮之態度 四瓜五市 態古及彭城中平等赴滿洲視察其 地 風 俗形勢後池上又赴芝罘探聽中國 (註十九) 由此可見日廷之對韓至此已

决 取稍極政策會韓廷復有侮辱目使及僑民之舉於是征韓論益有不可終日之勢矣。

云:

彼

(雖受制:

於人不恥其變形易俗此則

不可謂日本之人不可許其來往

我境所乘船隻若非

日本

舊様,

則

亦

不

可

許

法

4

切效法 先是當花房至韓報告停止對馬潘與韓交際及改 一两人尤為守舊排外之韓廷所不滿一八七三年五月東萊釜山兩使乃藉口防日商私偷貿易揭 組 倭館也韓廷極爲不滿因之排日之志愈堅而 示侮辱日 日本 官吏易服改儀 人之布告內

人所 入我 境場州 /為可謂 1.無法之國而亦不以此爲羞我國則法令自在行之我境之內留館諸人欲行條約中事則皆聽施, 人與我和 M 本是一定不易之法則他島人交易又我國之决不許者也潛貨冒犯又兩國之所同 如欲行 禁也近見彼

之事則永無可成之日」(註三十)

圆。 (註二十一) 韓 廷復 公然下 今國 r‡i 謂 日本化為夷狄與禽獸無別凡國人與日人交者處以極刑更藉口 韓人將攻擊日吏威脅逼 

此 驅逐日本僑民 江藤新平及後藤象二郎等七人板垣 7 提出 四帝四 森山茂等乃價而歸國白 別 係民二者不可不提其一」(其二十三)此時列席閣議之參議為三條實美西鄉隆盛板垣退助 蔙. 之意帝國 朝 舡 政 业 肝 HF 其事於外部時副島外務卿適以交換中日通 如忍此蘇而不問 不 Œ 斥帝四之使節今復公佈 ij ÷. 派兵問罪四鄉 無異說在韓之帝國僑民於死地不得謂之得策今唯有迫朝鮮 則認爲尚非其時應先派 如此妄狀之政 **介於國內其與意雖未能** 商條約批准背出使清國 大員 赴韓責其 非禮不聽則再 测要之必爲煽 外務大輔上 大隈重 締結修好 : 臨之以 野景 信大木喬任 感岡人以 範 兵。 乃將

第

14

胡

所問題之發端

待言。 月下 于七 **先膜成作單之** 以 必横殺投使節無疑屆時天下之人皆知其有 焓 爭戰 板垣之幹旋西鄉復親向副島解釋副島始不堅持於是遺使之事途決。 化こが緊 月二十九日 」(武二十四) 應遺使節完全不挾酸意但賣其遊鄰交糾其向 邟 乃第二 II, 全日告日告之至二言目第二日不在全面院居 Ц 蓋眄郷之意在先取得宜戰之理 實 致 北 板垣 斷 HD 春 *y* **光道使** 事; (1) B 1 謂「……若先遺 7F ? 節. 而 如 論 彼 就 方加 國際公法 CL 可討之罪事 暴舉則征討之名可立。」(註三十三)在致板垣另一背中又謂「 軍隊則被方必先要求撤兵我若不允則 |由然後 言之誠· 來之非禮而申 [亦有可] 非演變至此不可以已至于移思微之心于外爲與國遠縣一 臨之以兵故 11 til 討 我往時 之理然僅 - 1 丰 ΓĮ 先 遺 おき草を 厚交之至意則 使節然其 有可辯之言而 7 Ø: 征 職端 彼 梦-韓之意因 粉尘之資靜 方非但必流露其 巴. ΠŢ 周, 非天下人所 此與初旨大變故 與板 垣 4: 等無 πi 춞 #3 輕蔑之舉動 得 災不 出 共 他 解 余以 此 節自 初 渦 书 1.5 鱼位 爲宜 也。 不 不

之議 更改故 具視大久保 兵 於外 出 西鄉 使陳之事 Ħ, X ΪĦ He ΑŤ. 利 廷 通木戶 胃胃 収 自 眈 自 啊鄉 陇 木戶 侗 雖決但正式發表項在岩倉等回國之後一八七二年九月岩倉木戶等由歐回 孝允及伊藤博文等便歐美遊說改約時期行會與諸 挝 大久保等以 侧更不應輕舉妄動因 垣 江藤 後隣 目 以下 整歐美 · 作 主: 力持 狀況 11E 韓大限軍 與當 反對於是廷臣 卧 1:3 H 本 等 M 小 題分征 力机 敷 入跳 衡 覺有 大臣相約: 韓 不費 與非 海壤之 同, 征 然 砬 彼 亦 2別認爲目2 Hi Ħ 未 派。 行 便 今將 後內外 公然反 N, 前急務在於整頓 派 岡十月三條將 政 對。 重要人員 भ 惟當 無 솖 八 Ħ 列 細 七 的 治不 舉 涉 不 使赴 ī:ŗ 年 捫 뮕 ц 1 加 组

韓 派 開日 參談 郷 降盛板垣退助 後藤象二郎江藤新 國幹前宮內六丞村田新八 4 及副局 種 臣

開口

41-

有力

之征

韓

派

**企** 

軍少將桐野利秋及篠原

司

注

大丞島本

仲

道及澤

111

非 征 OF 派之間 右 大 臣 岩倉 具視 參減 未万 孝允大久保 利通 大隈重 信 及 大木 鴌 1E

图详 11 力之非征 햒 池 I 部 大輔 伊藤 博文開 拓 使 次匹 黒 H 清 泽 削 大旗 《省大輔 井上爆外 務大輔寺島宗 HI 人族

省

三等出

11

1,4

與宗光及前大藏省三

等用月益帶茶一等(註三十五)

ÇĻ 不可然此皆與調計民生極有妨礙 (三) 瓜 月十 17 該四鄉亦堅持不屈於是三條大窘勢是稱病不朝天皇親臨三條即感問復至岩倉即屬代不此大臣署理收務因此 將 心動現值 立與國之遠圖。 遺 昧稱兵勢必百事中止前效悉廢。 四十五兩日 使之議上奏但三條 íΕ 韓 朝鲜 派 中以西鄉院盛主張最力被以自明治維新以來人心且隋政治屬敗且自廢證散縣後武士不得志者甚多皆 תל 兩 非 (姓三十六) 派在閣議時爭辯甚烈(註二十八) Ϊđ 於|日, 終有所難乃請延至明 Œ 可乘機 非征韓派中 =作戰一振國內士氣且可將士族對內不滿之氣導之對外旣可避免內亂又可揚威 俄國案蓄南下野心日本若與朝鮮用兵彼必乘機南下坐收漁翁之利(註二十七)十 政府 則以大久保利通 財政 日决定是晚三條造岩倉第請求諒解終以意見不合未果回家後復 困難入不敷出如加以長期之軍費則勢非出於重飲增發紙幣或舉外價 大久保憤而鮮縣十七日閣議 反對最烈其理由簡言之不外三點 時 非征韓派皆不列席 継 新 西鄉雖力促三 不 人) 八八政 征韓 召四 未 海外, 虓 洽, 盆 郊 條 Ęį 若

矣其後 雖因內治派之反對而 然其議整日賜勒能造使之議於是西鄉板垣 之骰兵食之具錢貨之備以迄內政之整頓亦必預先充分準備者無備而頓遠使節促成戰爭臣稱以爲不可」(註二十九)天皇 於二十三日拜謁天皇力首征韓之不可請能遣使之議大意謂「維新迄今僅四五年國基不同內政未治切不應與師 不同擬先將余之意見具奏眄鄉等謂此係三條已决之事代理者不應更改岩倉不聽且謂即使聖上之意已决余 戰乃軍國 二十二日 征 韓 大事鳥可不 汳 西鄉 領袖 因 板 加熱 不 未 垣 滿內治 能 副品江藤等訪岩仓促將三條所决定之遺使問題具奏岩倉謂余現旣代理太政 買現然因此酿成日本內閣之大分裂征韓派 **盧深謀最先應注意者卽在外交如** 派當局所爲復引起西南及佐賀之亂而征韓職之入人心也然深影響後日之征韓與職 副島後藤江藤等及其他與西鄉有關係者皆辭職遺鄉而征韓之議遂寢征韓 何能 使他國不致牽入朝鮮 (相率) 辭職 而朝鮮問題一變爲舉 問題之遊渦以保萬至其 岡陽目之政 大 臣, 因 與三條 亦必諫止 他 於外 爭 如 £ 問 船 意見 艦 决

第一章 朝鮮問題之發

且。

### $\Box$

### (三)日韓江華條約之締結

再度停頓適九月問江董事件發生韓廷終於被追放棄鎖國政策與日締結江華條約而自明治初年以來久延不决之日韓修 舊惟恐不得大院君之歡心此次被逮問罪質爲鎖國政策崩潰之先聲新東萊府使朴齊寬接任後一反鄉之所爲解 東萊府使鄉願德及釜山訓導安東陵且派朴健休等調查其劣跡分別治罪鄭安皆大院君之親信職掌對日交涉有年复頑  ${\bf \Xi}$ 汀 年二月任森山茂為理事官資津弘信副之再度赴韓談判但不久大院君復入京干與政事諸臣攝於其威韓廷政策突變交涉 格輸入之禁復還到第五世部分差支濟黨等會見釜山長東森山族生以韓廷願與上本條好稱盟且延聞訊大使力 交涉至是告一段落合是主 親政王妃閔氏得勢乃一反大院君之鎖國政策命其族人閔奎鎬任大邱監司統轄慶尚全道兼管日韓兩國交際之事能 韓 崊 係因大院君之守舊頑固一 度陷於緊張狀態幸經內治派之極力反對戰機始飲會不久朝鮮國王李熙(號 が明治人 H 本 洋木 李太

台兵疑其冤探發炮射擊良常乃發號火向本艦報急日艦駛至還擊毀其炮台日兵復登陸佔永宗城得炮三十門小銃十枝韓 [5] 兵死者三十五人生俘十六人餘悉逃竄日兵亦負傷二人日兵寬取淡水後即放火焚城返艦(註三十二) 乃 向江華 之航路東南岸之測 小艇絕江蕃島南湖江華河口而上至永宗城第三炮台下航路狹隘巖礁頗多良馨準備於此處登陸求取淡水及近炮台下, 催事件之後在2四位的鮮炮擊日艦一八七五年(明治八年)九月日艦雲揚號奉命測量朝鮮東南西三岸至牛莊 進發泊應局附近因此處未經測量就行諸多危險乃一而遵上官探水一而派人近岸求取淡水艦長井上 一量既畢乃從事於朝鮮两岸至牛莊間之測量以船中所貯飲料不足擬喫港灣中添取淡水九月二十日 良際更親

主服特忍然終以與論弗將不能不採取較積極之野策十二月九日乃任命參議惠田清隆為特派全權辦理大臣元老院議官 二十八日雲揚艦回長崎井上乃将炮擊經過電告海軍省朝野開武大澤咸主出師申討當政之內治派雖仍以內治未洽,

井上聲為副大臣率艦赴韓請問並織申前請向韓廷要求締結修好條約臨行三條大臣授以訓令曰:

全權使節應以與彼結約爲主旨如彼能允我修交通商之要求即可視爲對於雲揚艦事件之賠償不必再行苛求。

締結和約之成議必需在雲揚艦事件結条之先。

炮擊雲揚艦事件如係出自朝鮮政府之命則我要求應苛而且急如若出自地方官吏之損舉韓廷亦不得不負相當責

若朝鮮政府對於炮擊雲揚艦事件不負責任對續修舊交亦不表誠意反更加我以暴舉污辱我政府之禁威則使臣出 任。

以臨機之處分要之切勿爲韓人慣用之依違遷延手段所誤。

如和交果成則不但要求取消德川之舊例應更進而促成下列條件之實現

(2)兩國臣民得於兩政府規定之場所自由貿易。 1)日本與朝鮮締結永久親睦之盟約彼此允以對等之禮接待。

(3)朝鲜政府開放釜山准彼我人民自由貿易且須於江華府及都府近傍選擇運輸便利之處爲日本僑民居住貿易之 地。

5)日本得遺軍艦及商船測量朝鮮海岸任何地 4)在都府與釜山及其他日人貿易場所之間日人可以自由往來朝鮮政府允予以便利。 方。

(7)為防止彼我人民之紛爭起見日本得置領事官於貿易地以管理貿易之臣民。 (6)爲保存彼我親睦起見兩國互派使臣駐京日本使臣與禮曹判許可執對等之禮節。

**魏此可知日廷對韓雖未必有用兵之意然對修好通商條約之締結則有不逹目的不止之勢矣。** 第一 耷 朝鮮問題之發端

以上諸欵全權大使得臨時斟酌而省去其不必要之條(共三十三)

投命後乃於三十日赴赤坂行宮陸鮮明治帝各賜以酒食衣物一月六日二使率隨行文官宮本小一森山 茂安田 111

翌日即正式開始談判於西門內練武堂日使首詰以炮擊雲揚艦事件及以前拒絕使節之故韓使答稱炮擊事 定则 武四郎大尉同本柳之助及少尉磯林真等十餘人及軍隊設千人分乘運送船玄武高雄矯龍函館四般由品海出 敷灣後風翔艦及滿珠鬼復隨同西行二月十日入江華府驻節於副帥營朝鮮交涉大臣申憶及副大臣尹滋承往晤互道寒 小攸昌菜鈴木大亮末松綠澄及外部雇用之韓人金鱗昇等十餘人武官陸軍少將種田政明中佐 樺山瓷記 發至 進少 對州竹 佐 水

啦。

留數日以備轉圖餘地日便不聽十一時由公館遷至兵艦但應留艦四日子韓廷以最後考慮之機會(註三十三) 示以 不署國王之名蓋欽 要求删改日方所提條約日使當將其中不關緊要之處删去雙方大致同意惟關於條約簽字一節韓使主張但押國王倻賢, 罪並提議締結日韓通商修好條約韓使以訂約事關韓廷政策須請命政府後始可决定乃約以十日後答援期將届韓 不知雲揚號係日體以前之拒絕使節則由於一時之誤會總之韓使一味推諉責任模稜答覆故談判無結果翌日 復繼續談判 政府寄來之道歉背語多辯解並無謝罪之意且使知事不可爲乃宣言歸國以示決絕二十二日申尹二使至公館要求潛 地址為執事題日使歷數館吏非禮日本之事度花開日本是傳船式廣羨通田障倒海得淮為下田因慶求 [苟且了專以留伸縮之餘地也且使換其意即與轉使磋磙批准之事辯論頤力適是日韓廷訓令至韓使乃 件之發生係 午後一時 使版員 华正 'ni ij.

**亚國王下面許可率**故 誘战手量應及王妃之遠族參判閱鉴鎬申言於國王及王妃力陳拒日修好之非計王妃太審破壞大院若領國政策之意乃慫 議大都儼於大院君之威不敢有所主張惟朴珪壽及濟語譯官吳慶錫則力主承認日本要求會議久不决朴等見事將 奴却之」之橐語領議 先是當日使之至江華也大院君力促申尹二人破壞和議並致存韓廷堅主拒日要求費中且有「日若率兵來聲可率家 順即 政李級應左議政 以此意宜告於是訂約之事遂决(註三十四) 金炳國右議政朴珪壽等連日與中樞府大臣洪淳穆金炳學李裕元等以下諸官吏合 心破裂乃

二十五日韓更以允許條件之為通知智駐副帥營公館之日使隨員二十六日萬區清隆及井上豫室復產制帥營公館二

爲自主之邦」之規定蓋已明白否認中國在韓之宗主地位矣。 十七日 午前 九時中與中尹二使簽字於練武堂即日韓江華條約是也全約分十二條(註三十五)而最要者則爲第一條「朝鮮

# (四)中日朝鮮問題之初次談判及中國外交之失策

中國 口氣。 驗雖知清廷决不負責然爲除免後日消廷吳藏起見故於决定遺派韓使之時又命新任駐清公使森有禮來華試探總 向韓 之與中國現仍奉其正朔其交際之相親患難之相關雖不可知然其有所屬屬則可斷言故我不可不舉朝鮮事件之顯末質問 廷詩問 政府請其代辦中國政府若以宗屬名義代我問罪而使被謝我帝國則我可已若中國不肯代辦則我政府可逕自處理先 先是當日廷討論處分朝鮮問題之初泰議木戶孝允建議先將朝鮮事件之類末舉告清廷要求代爲辦理其語 拒 絕 修好及炮擊我艦之理由而要求適當之處分不聽則再設法遺兵問罪……」(註三十六)日廷審於已往之經 百: 朝鮮

國政 隔鄰館故將此案緣由及日本旨趣所在告之中國政府以示推誠相待之意(註三十七) 奕訴等昧於利害雖引中日 終以和平解決爲主遣派兵艦僅在保護使臣而已然若韓廷拒我要求不以禮接待我使臣則必將有不測之禍日本政府以 親王奕跅等並面 自守我中國任其自理不合華人到彼干涉……中國之於朝鮮固不强預其政事不能不切望其安全……唯希貴大臣轉致 向 裁一 不下涉過國政孜禁令應由朝鮮自行主持中國未便顧問(註三十八)十五日答獲日使節略中亦謂「 森使於一八七六年一月五日(光緒元年十二月初九明治九年一月五日)抵北京十日即偕署使鄭永騫至總署晤恭 府不獨兵不必 兩國所屬邦士亦以 遞節略一件大意謂韓廷冥頑固執屢拒日本修好使節近復無理逸聲日體日本已派大臣前往詰問但仍始 用 卽 遺使往問 禮相待不可稍有侵越」之語聲明日本不得佔領朝鮮邦土然對日本欲與朝鮮修好則認爲中國 一節亦須自行籌制萬全務期兩和情顯各安顯士終守中日修好條規兩國所屬邦土不根 朝鮮自有國以來斤斤 約 7.第一駅 4

郊

盘

朝

鮮問題之發端

侵越之言是則 本 主大臣 所切 B者也(註三十九) 蓋總署恐日本要求中國資令即鮮與日本締結修好條約故藉口向不干 沙!

質 政教禁令以

屬國自, 本 不 國 徒空名耳彼此為鄰加我暴戾而今不得不遺使以實之且爲我國人民自盡保安海疆之義因此凡事起於朝 雠 知」(註四十二) 其後總署復興 與朝鮮交涉中國不得藉口異議(註四十二) 與日本國條約上無所關繫。」(註四十)總署接日使照會後翌日覆照答辯謂「本王大臣查朝鮮爲中國 政 教禁令之語謂係朝鮮獨立之證乃於十七日照合總理衙門曰「……由是觀之朝鮮是一獨立之國而 共實日本之意問非必欲中國代其設法不過在試探中國口氣爲避免事後異議日使因即斷章取義以中國 不得云不誅 作一國且 日前回 日使照會往返辯論然日使終以中國對朝鮮旣不能自任其實雖云屬歐徒空名耳則 優貴大臣並無不緣中國之說修好條規內戴所屬邦 二朝鮮貿爲中國 所屬之邦之 周國 鲜 **党國謂之屬國者** 日本問 隸 即屬 向不 者於清 將 也, Ŧ 現云 無: 預朝 H Å

不澈底, 日: 森 使旣 仍不脱中國不干 · 暗總署大臣後二十四日復偕署使鄭永齊赴保定謁李鴻章李鴻章對朝鮮事件之看法雖較奕訴清楚: 預屬國內政外交之傳統觀念先是當總理衙門與日使往返辯論時鴻章會於十九日致函總理 然辦 进 亦

H

信似 鮮 不预為等及者也 示天下以不廣更恐ņ鮮爲日本凌偪或加以偿佔東三省根本重地遂失藩蔽有居亡齒寒之憂後患尤不勝 貧弱 宜由鉤署迅速設法密致朝鮮政府一 本 中國推諉不管亦難怪其侵越又將何以 共 派 勢不足以 遺 使臣帶兵船前往問罪而朝鮮新受攻毀炮台之辱不肯平和接待均在意料之中兩相怨怒則, 編窺 敵 日本 日本將 來意旣明言欲 來該國 或搜 求 in 和, 期 制之即? 丽 故 不輕用武無論虛貨向是好機會正可將計就計, 事求救大邦我將何以 仍永遠兩不過問 應之雖執條規責問日本不應侵越 丽 使朝鮮 失望日本生心似已薄待屬國鄰 雖 頭損以 兵端易開 言此皆 未 屬 便給 W īħī 交順 不 彼 度朝

固 怨爲息事率人之計至該國願與日本通商往來與否聽其自主本非 可 暫弭兵衅 如必不從而我所以字 小國待與國之心亦交遊矣偷異時朝鮮 中國所能 干預。 或再乞拨日 如此直言似 本 蚁 譏 亦不爲失體儻朝鮮 膜视我亦得 有詞 **允從** C

解。 」(姓四十三)

枚 是日與森使暗談時力獨日本不可與朝鮮啓覽並應代爲轉達總署設法彻茲朝鮮以留轉圖餘 地(註四十四

使回 京後即 法中國不能勉强(註四丁五) 夫中國既不願執行宗主責任則日約中訂明朝鮮爲自主之邦, 遺鄉永衍 至 總署詢問 李鴻章 有 無來信總署雖微露可將所接日本 節 略由 禮部 轉 行 朝鲜 蓋亦 惟 (75 聲明朝 自

結果

接

到

通

知

後

如

何

辦

代宗屬魏念且貪鬪苟安遇事畏怯致將對韓宗主權被日本輕輕抹殺而臒成後日之糾紛不智孰甚蓋自歐人東漸海禁大 主 雖不存多大希望然若中國予以贊助使能圓滿解決固亦日廷之所希望者也在中國 則 宗主之於屬國字其權必須負其實中國閉關時代之畸形宗屬關係根本已不能適用, **惜奕訴等未見及此竟答以朝鮮雖屬中國但其內政外交向由** 待亦末敢主張公然負起宗主責任日本見中國既不願負責因此一方而由森使照會中國再三聲明朝鮮爲自主之國一 立之證李鴻章之識見雖較奕訴 興 其慎事· 113 江 韓江華條約中明定朝鮮為自主之國且規定朝鮮致日本公文限用其本國文字—與文中國 脫中國之奈 蛬 條約中之規定朝鮮 條約 ė 固宜當時 締結後 制 旧本明治初年以來屢求不得之修好通商要求不但完全如願以 而 日本 立後 當局 為自主國一節又復不提抗議事後朝鮮及日本均將約稿鈔示總署總署亦未抗議無異 Ĥ 清楚 髍 CÍ 足朝鮮舞台之基礎實爲日本外交上之一大成功反之我國當局因昧於世界大勢不 內治未治不願對韓輕啓戰端然以與論激昂又不能不採較積極之政策故森有禮之來華, 但仍認於中國歷來之宗屬觀念只允由中國 自 主中國從不干 預以推諉責 密致朝鮮 而當局懵然不 則正可利用 位, 政府一 於其第一 任。 日 使狡猾 時機確立中韓之宗屬關係。 先既失败於外交之折 知 **書物其忍耐小忿以 数中**, 更改以適 即 復訂 攗 此以爲朝 應時 眖 亦 於 鮮 **次默認也** 方又 泛禮接 爲 鮮 潮 衝而 自 獨

狝

ï

朝鮮

問題之發端

# (五) 琉球問題之影響及中國對韓政策之轉變

於謀國幸早聯日 方食得無厭欲與貴國聯爲輔軍共同防俄頗疑貴國不肯傾誠相待」通來俄與土耳其和議已成西 然近者阿鄉隆盛弄兵橫池不戢自焚彼國君臣鑒於國小多難不敢復勤遠略聞駐日公使何日璋云「日本近以俄 萬與日平眾(註四十七) 一八七八年(光緒四年) 更致背朝鮮執政李裕元勸其聯日備俄略謂日本豐臣秀吉時雖稱兵貴國 津晤鴻章時亦類以俄國侵日爲處故屬意願信日本並無對韓野心(註四十六)一八七七年日本發生內亂鴻章且撥借子彈 東岸鳩集蒙古高麗人民間拓日廣居心叵測日本方欲與中韓併力拒稅府侵豈肯同室操之而十月門日本前使副島稱臣 因於阴談中就便探詢此事森使答稱宮本小一七月問與朝鮮領議條約基爲尤當並無再有涝索之事且謂稅 晤李鴻章鴻章以本年七月間宮本小一曾向韓廷要求擬由朝鮮境陸路往來北京朝鮮以未敢擅專却之但甚懼其續行要求。 為自主之邦」之語但總署對此惡不注意其後韓廷遺使赴日及日泛至韓交涉開港等事韓廷悉皆呈報濟廷禮部濟廷亦未為自主之邦」之語但總署對此惡不注意其後韓廷遺使赴日及日泛至韓交涉開港等事韓廷悉皆呈報濟廷禮部濟廷亦未 加絲亮意見故中日韓問之關係和好一如往背中國此時對日亮無懷疑之心一八七六年十一月八日三日日使森有禮過津 韓自一 八七六年二月二十七日締結江華條約後四月十八日日使森有禮即將此約抄途總理衙門約中雖有 防俄以備不測云云(註四十八)可知鴻章此時防範之對象質係俄國而非日本也。 事 方域必將東略執事志 人近在黑龍江 人有事 朝鮮 +

宏等至華陳情乞投上諭合出使日本大臣何日璋抵日後妥籌辦理何以日本此時國弱民食人心不靖自防不暇决不敢與中宏等至華陳情乞投上諭合出使日本大臣何日璋抵日後妥籌辦理何以日本此時國弱民食人心不靖自防不暇决不敢與中 台灣生番所殺出兵台灣經中國抗議後日兵雖撤但中國低付變相之賠款五十萬且承認日本出兵有理無異默認疏球 日本之藩屬故至 日皇明治親政後使焼饿王子及三司官至日京朝賀同時下詔以琉珠為潘封尚秦爲藩王一八七四年日 然不久日本併吞琉球 一八七五年日本更派兵驻琉岛命琉球王春明治年號禁止入資中國一八七六年冬琉王密遺樂中官向為 中國對日態度大變疏球自則初稱臣中國萬曆時以日侯率兵來攻被逼而同時承認日本之宗主 本以 琉球 姓民被 係為

**丁本與** 國開發中國對球事應最詞貨問不可絲毫讓步讓步則適足以於共進謀朝鮮之心但李鴻章則以琉球遠於中國, 中国 無利 若出 成力相 角爭 一此小园 區區之貢非惟 不暇且亦無謂毫不熱心因此日本得尺進步於 八七 遍於日本 九年改玩

親不問日本疑爲怯弱將來或更進而及於朝鮮不如早過其萌使絕觀觀之心適是時美退任總統格關忒 (Grant) 絕縣召琉球國王及世子赴日是年五月琉球梁巾官向德宏至津議灣章涕泣箭援鴻章對球事雖不 或覺重要然以若 中國遊

坐

朝

歷並將: 後 李鴻章等之反對作罷蓋鴻章認爲以最惠姆條默之權利交換琉球 機 中俄 利用 糾 中 ŧì 俄 遊 方解而安南問題又起無暇顧及琉球矣(註四十九) **伊犁問題爭議之原至北京總署交渉主張以最惠國條款爲交換條件日本願將琉球南部二島歸中國** 日本鸿章乃請彼從中調停格蘭武至日後見雙方各執一辭無法調解乃勸雙方直接交涉一八八〇年日 南部二荒島殊不慎得主張於中俄糾紛解決後再議但其 專 **下將成以** 使兴戶

中國朝 然因奏請看北洋大臣李鴻章將此意致神韓臣李裕元囑其獨導韓王與西洋各國訂好通商以固國基 鮮與西洋各國立約以制日本野心战早創此議者為丁日昌彼於一八七九年六月條陳海防事宜摺內謂「 本不致無所忌憚者泰西仍求與朝鮮通南似可密勸勉從所請並勸朝鮮派員分往有約之國聘問不絕」(註五十)總署頗以 日 本 Ż. 球 約 野皆覺悟日本野心可畏懼其将襲廢球故智於朝鮮於是對韓問題之注意點集中日本一 事本身誠如鴻彦所言無甚重要其重要點則在中國對日級情之惡化而對韓政策亦因以轉變蓋自日 不 如 統 奥 泰西各國 (立約日) 本有吞噬朝鮮之心泰西無減絕人國之例將來兩國啓實有約之國皆得 變以前放任主義轉] 朝鲜不得已而與 起而 本併 議其 存琉球 丽 粉朝 菲 13 Ħ 後,

岸互相矜 商, 地球以 **燃或雖得請以去旋因貿易無益而遲遲不至亦間有之此中操縱機括諒老成謀國者必能措注咸宜** 對 內幾無不到茲 於物韓與西洋各國通 日本既與先路諸國或思步其後慶彼亦明知貴國物產非豐洋貨銷路不暢而 商 節本已早有此意一八七六年致齊李裕元時即云及此事謂「 歐洲 西洋英美 風 也」(姓五十二) 領毎 諸國 以多開口 以事務通

朝 鮮問題之發端

第一

X

七八年致李裕元冉中又謂「泰西英美諸邦相距尚遠志在通南無利人土地之心」(註五十三隱示勸與西洋各國訂約之

意至是得旨後乃復致許 之氣巡非人力所能禁遏黃國旣不得已而與日本立約通商各國必從而生心日本轉若視爲奇貨爲今之計似宜用 夫論息事學人之道果能始終閉關自守豈不甚善無如西人恃共懷銳地球諸國無不往來實開闢以來未有之奇局自然 備之然日本之所畏服者西人也以朝鮮之力制日本或處其不足以統與西人通商制日本則綽乎有餘秦西通例 人之與何可 向使土姆孤立無搜, 無故奪滅人國蓋各國互時爭雄而公法行乎其間去歲土耳其爲俄所伐勢幾岌岌迨英奧諸國出而爭論假始飲兵而 制敵之策與泰西各國 相維之明證也且越國部建古人所維西洋英德法美諸邦距貴國數萬里本無他求其志不過欲通商耳保護過境船隻耳。 問聯情誼平日旣休戚相關倘遇一 者日本之貿易於貴國無甚出入若定其關稅則餉項不無少裨熟其商情則軍火不難辦購隨時派員分往有約之國通 至俄國所據之庫頁島綏芬河圖們江等處皆與貴國接壤形勢相逼若貴國先與英德法美交通不但牽制 亦宜於交接遠人之道逐事講求務使剛柔得中操縱悉協則所以錯制日本之術莫善於此即所以備禦俄人之策亦 Mi 偢 亦必遭使通好矣誠及此時幡然改圖量爲幾通不必別開口岸但就日本通商之處多萃數國 李裕元, 俄人已獨拿其利矣又歐洲之比利時丹馬皆極小之國自與各國立約遂無敢妄肆侵凌者此皆强弱 立約 藉以牽制日本彼日本特其詐力以鯨石蠶食爲謀廢滅琉球一事顯露端 詳述日俄野心之可畏及與西洋各國通商之利所論尤爲透澈今摘錄一段於下以資參考: 國有侵佔無禮之事儘可約集有約各國公議共非鳴鼓而攻庶日本不致悍然無忌貴 "倪貴國 日本並可杜俄 商 固 示可 八其所分 向 末 Ü 退。 敵

昧造 派能 機善導增彼軍貸固投藩職未始非一無辦法中之辦法故與韓使議定由韓廷先選聰穎子弟三十人於明年至津學智至於 員 赴 對整頓武備 iE 韓 教智。 柳韓密修武備籌鎮練兵以防不測韓王王妃等雖未嘗無與西洋各國立約之意但以國內排洋空氣頗 濆 以朝鮮 節則頗賛同一八八〇年韓王遣職奏官下元圭 士大 夫昧於時 事 惥 守成法决非短期間所 赴華要求准予選派匠工至天津學造器械 能 破除惟該國旣以講武爲請正 可 因 其 線之明迎 厚不敢冒 中 與

西洋各國立約通商一層則仍主苦口開導製能收效於將來(註五十四)

俄國遺兵調將勢必不肯中止若不圖中國恐將併吞朝鮮而英使威受嗎 軍大臣欲 益受物韓與歐西各國立約之重要惟以朝鮮成見未除深引爲憂(註五十五) | 赴興春攻奪朝鮮海口陸斷奉吉之右臂水扼北洋之襟喉規畫甚爲雄遠美國水師總兵蘇佛爾(Shufeldt)亦告鴻章 ļψ 俄 以伊犂問題爭 持不决俄鑑二十餘艘陸續東駛並厚集陸軍分佈海泰威一帶法水師提督告鴻章日琛聞俄海 (Thomas Wade) 亦以俄國謀韓野心警告因此中

而有力(註五十六)而勸與朝鮮與歐美各國通商以制 凡 主持禮部不諳外 係涉及洋務者一律由李鸿章及駐日公使與朝鮮直接函商辦理隨時勸導 加勒渝事必能成總署頗爲所動仍責成李鸿章主持其事並主變通對韓外交制度蓋按中國屬藩定制 **令光緒六年末及七年初駐日公使何日璋叠函總署關近日朝鮮當局漸知變計擬開外交但因礙於衆議未敢遽發** 交過事仍由總署轉商北洋大臣李鴻章辦理不特臘廢時日且易洩漏機密總署因奏請變通傷制嗣, 旧俄土地野心之政策隨即實現矣。 商酌以臻捷便從此中國之對韓政策漸趨積極 公牘 往 來向 後韓事 由 中國 磴 部

### (六)中國介紹朝鮮與西洋各國立 約

言難 韓 地 納後終以李鸿章之剴切曉諭毅然與美歐諸國相繼立約從此中國憂慮日俄謀韓之心稍寬且以代爲介紹主持之故在 位 中國自一八七九年後蕃意勸韓與西洋各國稱約以制 小無形! 增高昔之失著於中日朝鮮 배 題之交涉者今又挽回於介紹朝鮮與歐美各國訂約之中故此舉實爲中日韓外 日俄之土地野心其間經過情形已如上述韓廷初以 礙於 火衆議出

係上之一大關鍵茲略述其經過於下

見有 機可乘通韓之念復萌一 西洋各國中之最早與韓訂約者爲美國美自一八七一年赴韓交涉失敗後即暫退以待時機及日韓江華 査 朝鮮問題之發端 八七八年四月上議員沙金脫(Sargent)曾提議跨日本幹旋遣使與韓訂立修好及通商條約。 餱 約成 立後美

亞非 熱心 認爲日廷根本無介紹誠意乃廢然返美(註五十七) 接收蕭佛爾復 赴韓外長井上答以 約之意試請日本 惟以 諸冷落口岸及印度洋中諸島世瓦氏乃致背海軍鄉湯姆生 二讀通 H 韓訂 回 ·代爲幹旋一八八〇年四月蕭佛闡抵長崎駐日美使演亨 (John A. Bingham) 乃要求日外部與以 約之機。 2過但以不久上院休會致未果行國務卿伊瓦氏 奎 日 日韓關係未發穩固不顧多事僅 京親與井上 合未 曹不可利用適一八七八年十月海軍提督蕭佛爾 交涉井上允爲致背韓廷勸導未幾韓廷禮部獲背拒絕蕭佛爾對此二非之具僞頗 應令签山日領代呈美背筋佛爾至 (Thompson) Evarts 以朝鮮情形與一八七一年時並 **欲道佛爾乘機探詢朝鮮** (Commodore 釜山 後日領雖代爲轉遞 쿈 € Shufeldt) 是否有願與美國 無大異對 但 韓 春 存 光此不甚 更 介紹 命巡 饭妞, 拒 絕 縊 Į.

好衂 訂 譯員馬格里 (Margrary) 在雲南邊境之被殺顯示中國排外成見尚未破除故是時美國對日遠較對華親近(二)中國 H 示朝鮮之疏中國而近日本(三)當一八七一年美使洛 (Law) 赴韓作修約交涉嘗試時中國表面上雖尤將美使之意轉 不負宗主責任 然態度頗爲曖昧交涉失敗後美使疑係中國從中作極有此三因故美國此次對韓交涉決計拾華而 約之先聲 故一八六六年首先與旧改訂條約反之中國 先是美國之所以 且. 一他國之要求干與韓事者概以不問朝鮮內政外交爲辭却之反之日本則强迫朝鮮訂立江華條約開朝 於 Fil :條中載! 請日本幹旋者蓋以(一)日本自明治維新後效法歐美政治日趨進步頗博歐美焚許而美國對日 mi 此後外國船隻在朝鮮沿岸過難 一雖亦與歐美各國訂約通好然一八七〇年之天津 一時韓吏須將船員送至日 本遺回 本 國 教案及一八七 就日(註五十八) 方見好外 人一方叉表 五. 對韓向 年英國 鮓 告朝 尤表

論識見辦法均較總署及鴻章徹底而於宗屬關係一層尤能擬脫中國之傳統觀念洵屬難得茲節錄其要者於下 介紹失敗後不久韓廷 **質則中** ÞΣ 此 蚌 因 日飲 以依勢日迫與美立約之意漸强駐日濟使何日璋聞訊急函總署報告請速代爲主持以固 謀 中已一 **變以前之故任** 尨 庭轉而! 獨與朝鮮與歐美各國立約 情以 韓廷不 納 未 果當 1 離佛 藩 爾請日

"至於今日北有至强之俄羅斯與之爲鄰蓋俄自得棒太洲至島又經營黑龍江之東屯戍圖們江口 高 尾 建 (低)人有

治及外國之條約皆由中國爲之主持庶外人不敢觀觀斯爲上策顧時方多事鞭長不及此策固未能邀行不得已而 實過度此之勢朝鮮危則中國之勢日兩故論中國今日之勢能於朝鮮設駐劉辦事大臣比蒙古西藏之例凡其內國之政 大臣合力同心共同此舉徒以朝鮮僻處東隅風氣所囿聽我藏藏幾無如何逮乎今日形勢危逼彼乃幡然改圖豈非天膽 也。 白 例。 网 其更爲該國危急存亡之轉機乎雖然嘗考泰四屬國皆主其政治每謂亞細亞貢獻之國不得以屬土論又考泰西通例屬 **大莫若取俄國一國欲** 因 即或不然應請由總署奏請論旨舫令朝鮮國王與他國結約並飭其條約開端聲明茲朝鮮國奉中國政府命願 能 又偏查萬國公法德意志聯邦向各有立約之權今中國許令朝鮮與人立約原無不可惟應請朝廷會議速遣一 | 今朝鮮自行與人結約則他國皆認為自主而中國之屬國忽去其名教急在一時貽惠在他日不可不預為之計 與半主之國與人結納多由其統轄之國主政又考泰西通例兩國爭戰局外之國中立其間不得偏助惟屬國乃 悉外交利告之員往朝鮮代為主持精約庶屬國之分因之益明他日或有外隙而操凝由我足以固北洋鎖輪, 佔之勢與天下萬國互均而維 持之令朝鮮與美德英法通商之爲善也比年以來我總署及南 此至計 幹練 也。 不 日璋 思其 在 北 明 此

二十二日以 總署及鸠章 此事稅總署去 雖極 助朝鮮 與 西洋各國立約但猶囿於傳統之宗屬見解不顧公然代爲主持鴻章於一八八〇年十二月

W

結約云云則大義旣明屏藩自固(註五十九)

中國之處邦以去 in 政 作之命 應設法收弊一參以華員與議兩人必接華約以相繩則亦不利於朝鮮子城處及聽朝鮮自行結約他國皆認其自主而 國前與日本 ·若速由 úβ 袇 ,我突叨伤與他國結約朝鮮轉生疑慮未必盡聽吾言各國若濟聞知必皆惟我是問號有如拿處所慮者且 立約中國不過從傍婉樹並 在,名不爲無見但 肯進西國 未必 肯受况理與两約始 使朝鮮能聯絡外交以自固添離則奉吉東直皆得屏蔽之益其恭順我朝禮節似不至 未派日往彼主持其條約內亦無率中國政府命字樣今與 由将偏而 成各數多達萬岡通例正思逐漸 挽回朝鮮 西 國 耛 於 無事 約 必 心謂奉我 時結約,

海

7.1

朝鮮問

超之發端

#### **因與西國** 結約 逐 即變更」(註六十)

韓廷參考同時又致曹該國退任太師李裕元再陳通商西歐各國之利冤其從中作梗蓋先是鴻流介數致書裕元請其設法 現任道台馬建忠與津海陽道鄉藻如共同參酌當時情勢及東西洋通例代擬朝鮮與各國通 先後之策又索閥中國與各國修好及通商章程以資援照濟章乃乘機覆書勵其與西洋各國訂約並令熟悉洋務之留法學 事至津锡鸿章裔呈彼國請示節略一本內戴有領議政本最廣奏章頗僱過去堅拒美國來使爲非計並請示他 蓋鴻章之意中國可以從傍贊助勸導對於公然代爲主持一節尚多願慮一八八一年二月韓使李容崩爲辦理武備學習 商章程底稿交李容肅意同 日與各國相交 C 生 俯

美廷因復派董佛爾來華接冷意於一八八一年七月一日抵津謁鴻章面旱彼國外部原函請鴻章介紹與韓訂約時 導韓王放棄閉闢政策裕元不聽且托容獻裔書灣意頗處不贊成與西洋各國通交之意(註六十二) 明示必行之意轉予外人以挾持之柄而絕討價還價之餘地殊與韓廷不利因勸仍照前次密函辦法辦理允植等頗以爲然下 教術恨刺骨清議甚至有「與其通洋而存不如絕洋而亡」之主張日本因變洋制頗爲朝野所不齒故江華條約迄今猶爲國 為契同惟因國中議論不一擬請中國大皇帝先期宣諭以資歷服攀情旋金允植又呈密哲一件備述彼國臣民以洋人 未洽而李最應獲背尚未至鸿章因囑其在津稍待七月韓使李應沒以報告遺途匠徒事至保定謁鸿章鸿章即令鄭築如 於明春貢使回時遞派大員伴同美員至韓議約傳得憑休皇靈隨宜的辦等語(註六十三) 鸠章以凡關外交事務若由皇 至有犯關之詭謀國王雖主與美訂約然終礙於橫議不敢胃味嘗試淡起事變故務請中國大皇帝明降詔旨先期 密函交應及轉呈韓王勒其借率領 人所詬病前相李裕元初雖頗爲中堂(指李鴻章而言)忠告所動後以淸議不容 (舊曆十一月)朝鮮陪臣金允植率領學徒至津奉國王密諭偕下元圭同赴保定謁鴻章謂彼國國王對李鷹沒攜同之密函 先是當總署接何日璋電告朝鮮有開國之意後即回電囑其將此意轉達駐日美使 匠徒來津爲名派員就便與蕭佛爾議約俟有頭緒後中國再派大員同往而 亦改變態度本年八 (註六十二) 月 美使大吃魚電外部報 安驥冰等託言 ήŢ 晓諭然後再 條 (約十二月 潮 一帝降旨 一伐倭盐 傳 廯 絡 廷議 邪 具 告。

元圭因 RP [n]國請示。愈尤植亦赴津照料學徒俟接國王訓令後再定行止(註六十四)

蓝木鸠章以 佛網 以 大 第一鼓列入須於定約後另行設法聲明以符初議章約議定後蕭佛爾即赴烟台與美水師提督商定於五月七日 久不至美使因與鴻章約定暫空第一 使 定 這東政策即 派 對李 朝鮮 時間 臣 持弱小民 認為強 所 10 11 11 之侧 為中國 限 擬 街候選道馬 华 制 約 租 族之獨立及自由相標榜且自外長四華 日 稿屬爲鑒定舊曆二月 在 稿大部均 光緒 屬邦關 界主權屬韓之訂明及關稅率之規定在在爲韓廷顧 阋 韓 條約 Iŀ. 建忠隆 四歐各國之土地發展而以維持遠東各國之獨立爲目的(世六十五)故對於承認朝鮮爲中國屬邦一 七年年底) 也 過度以 表費同業 於 流弊甚多乃根據中國與西洋各國訂約所受之数訓大加 此點 同 赴韓襄助又趁北洋水師赴東洋巡遊之便 中國 惟 何 金允植奉國王密諭一切遵照鴻章之意辦理因至保定習謁請鴻章代爲主持並呈該國 於一 日璋在一年前即已言及彼時濟章以多所顧慮反對此說但至此亦了然於此條之重要矣美 之所 初 朝鮮 鸿章赴津萧佛 以 盐 爲中國屬邦 力促成 韓美交涉之目的 爾 William H. Seward **汚**訂 」之規定一節堅持 期 會晤, 應周到又爲鞏固中國之宗主地位起見復於第一 並將 **ED** 所挺約 在於此因再三固請美使乃電本 命北洋水師記名提督丁汝昌率威遠揚威 一八六一——一八六九年提創太平洋發 不可謂 稿由津 刪 必不能得本國上議院之允許蓋美國 改如鴉片及傳教之禁止領 海關道周 理 馥 經過能 譯 皇意欲 圆 謂美國 政 府 事 以 東 裁 請 日 、駛鸠章 展以 判權 訓, 若不肯將 本 條 條 但 來其 之附 機務 έ¢ 中 獲電 向以 約 奏

後即 午四 中國 令 許 於 於 吏入京摧 抵 漢江 Ŀ 无 月 日 起椗美艦於八 11 下 H 派 議 椗於虎島旁美體 巾 約大員前來訂 津啓程赴大沽船坞勾當公事三日丁汝昌來合乃共登輪出簽四日午抵烟台 日 起從 相約會 約韓廷乃命申穩及金宏集等為正副議約使來仁川  $\subseteq$ Ś 於 S 漢江口之虎島七日晨五 Swatara 以霧阻誤 期十二日 胩 半馬丁 F 午始 等即 抵 虎島 奪 主持十三日二使登艦謁馬丁二 威遠揚威鎮海三艦 榜威遠 停泊先是 五日即與萧佛爾 建 東 () 製八 \* 日下 至. 液 韓 定,

偕行以壯聲威(註六十六)

第

ŤÝ

ij,

鲜問題之發端

79

**花費**同: 氏, 留飲, 概行禁止巡出 惟 쏽 午後 \* 糫 H 即 П 朻 借 一節於是約專案定二十日馬丁二氏即偕美 節 至美艦拜訪旗佛爾 照為與朝鮮 民情 有礙 互道寒暄十七日馬丁二氏學是答拜筆談良久申金二使對於約稿各款, (懸請談) 禁後經馬氏再三與美使交涉於約中添註「惟於仁川 便登岸晤轉使互示圣權字樣並訂於二十二日在神 已開之洪 大牌

[柱六十七] 是也(柱六十八)

浦

近岸支立幔棚簽字届期中

美雄三級

使官皆至約本漢洋文各三册

由美韓使臣當場簽字押印即一八八二年之美藏條

約 物

各

均

重要收 轅 鮮自行聲 所 內第一紙美使堅不允許且謂未得政 使即命本 註 H 穫 圳 也其 一簽字墨申命二使復將韓王致美總統之照合捧交美使盖先是當五月十二日美 瞯 須 先於 應冷賽回王 爲 文 中國 鱵 屬邦, 美 僚 京請韓 4 約上 飪 不列 所 廷照稿謄寫於簽約時交美使賽回(世六十九)故此照會實出自馬氏 註 **天約中故** 齐, 以示 (府回訓 美 即 國 不 費同十四 承認中 敢擅軍馬氏因議髂朝鮮國王於約外另備照會聲明 韓 宗屬關係在競獎成約之先美使因在烟台時骨允李鸿章設法 H 韓 使赴中艦拜 揭 時馬 氏即 將 火艦至韓時 此 意告之並爲代擬照 手 為中國 馬建忠即 筆乃中國 屬邦花 奥美 從中 今草 主 使 介 談判約 照 紹之 鹨 令朝 合上 B

均與 俱屬平行相待大朝鮮國 大朝鮮國 大美國 | 君主為照會事竊照朝鮮素爲中 **毫無干涉除派員議立條約外相應備女照會須至照會考右照會大美國伯理選天德大朝** 7 ŧ 明允將約內各欵必按自主公例認真照辦至大朝鮮國爲中國屬邦其分內 GQ. [題邦, īm 內治外交向, 來均由大朝鮮 國君主自主今大朝鮮大美國 鮮 圆 H 切 應行 园 彼 09 元 立 各

節.

九

約,

+

年

即光緒八年三月二十八

五

月二十

英韓條約 使 **A** Ŧ. 來 從事徐 馬 使因 七日馬使事果 [命韓更馳京禀告其國王並請速派談約大使前來主持二十九日韓王派 相雨伴接官趙準永等至仁川 行將東返之際駐北京英國泰贊懋德偕議約使臣奪力士 (Willes) 調馬請示三十日馬與韋使等議定一切邁照美韓條約辦理六月五 兵門判群趙帝夏 至星灣章 (為議約 14 誵 馬 日 大 代爲

天

津

法

使

副

主

拤

關係情形較為複雜故北京法使遺状隆來韓先致修好之意以爲訂約準備馬使當即介紹與趙金二使相見趙金二使 何狄隆乘船來揣署北洋大臣張樹聲(時李鴻章丁憂在假) 行東渡主持(註七十)其後意俄於一八八四年六月法於一八八六年六月亦相繼與韓訂約而朝鮮之領國政策摧毀無遺 教困難只應通商 而嚴禁傳教法領 因即回華報告馬亦以職務已畢乃於六月八日起校回國不久復以德國與韓訂約之 函謁馬使英使恐其後來居上急於六日匆匆簽字法因有 請馬 傅 紋 代

日人常自誇爲開放朝鮮之功臣其實彼雖首先與韓訂約然韓人拒洋之心固未因此而稍減韓廷之毅然與歐美訂約實

故再

認中韓之宗屬關係而日本則於江華條約中更明定朝鮮爲自主之邦自韓美訂約後中國雖未能 者則爲中國宗主地位之挽救盖在韓美婦約前朝鮮雖事清唯臟但歐美各國以清廷對韓遇事推該不負宗主責任皆不承 出 本後日本當局自向駐日美使表示希望美政府暫緩批准該約並提議由日本與美英俄德法等國 屬邦之照合事實上已承認朝鮮爲中國之屬邦故此舉對於中國宗主地位之挽救殊非淺鮮當美英與韓訂約之消息傳至 朝鮮爲中國之屬邦然一 自 二事雖皆未達到目的(註七十二)但由此足以反證中國介紹美英與朝鮮訂約意義之重大也。 中國之所促成中國此舉一方可以避免後日歐美各國因强求通商而與韓廷引起糾紛一方可以牽制日俄野心而尤要 切訂約事宜皆由中國代為主持簽字時復由中國派員監視而歐美各國又皆接受朝鮮聲 使歐美各國於條 共同保障朝鮮之獨立與中 明為中國 約 坤 明定 El

參閱 Griffis: ''Corea, the Hermit Nation'', Ch. 39—42大院君傳附王妃之一生第四一至五一真鹽田文三青支那外交通史第十五章。

(姓三) 厭文見 Griffis: "Corea, the Hermit Nation", pp. 377-378

住三 Ibid., ch. 43

弟

賁

朝鮮問題之發端

(姓五) (姓四) John W. Foster: "American Diplomacy in the Orient", ch. 9. Morse, op. cit., Vol. III, ch. 支那外交通史第三〇〇頁 Morse, "International Relations of the Chinese Empire", Vol. III, Ch. T. \$5,7.8.9. 支那外交通史第

三〇二至〇三頁。

(姓六) 日本自明治六年起始用陽曆本交所逃月日在六年以明者皆推合陽歷惟爲奎考便利起見聞於括弧中注明原有舊歷日期。

按明治文化全集四鄉全築及至洋社史等香中皆以兩當保同時發出且以宗氏之維新報知書談認為日本圖書 與岩倉公實此中所被不同。 條明治文化全集 等害中所引之二 誊拾未载明年月及収费人姓名而岩倉公實配中則皆载明按兩舊日 期及収费人姓名觀之 似以岩倉公

宗氏致東萊府使報告任命書

實肥中所叙較確故本文征岩倉公實配茲附錄二書於下以資差考。

日本處左近衛少特子朝臣義達致查朝鮮處民曹參列公閣下本邦頃時勢一變政權一歸皇蓋在貴處鄰羅固厚意不默然乎違差別使且陳顧 宋不赞于茲不住哲學動制京師朝廷特資預勘加辟進官左近衞少精更命交鄰職水傳不朽又賜証明印記委之兩處交際登厚序信永遠問诫

廷特命党有以私害公之理耶不传情實至此貴朝幸靈體諒所深認也明治元年戊辰十一月。 叡感所在心佩曷極今般差別使當翰押新印以表朝廷誠意食圖亦宜領可舊來受圖魯其原因全出厚誼所存則有不可容易以者雖然即以朝

日本國左近衛少將平朝臣義達致香朝鮮國體曹愛列公閣下我園皇祖聯稿一系相承總攬大政二于有餘歲矣中世以降兵馬之推舉实務家 國之於我也交誼禁己久矣宜慮無款以降萬世不渝是吾皇上之誠意也乃差使价以奪舊虺惟希照諒明治元年戊辰十二月。 外國突際並管之至將軍家展開府於江戸亦愿 十餘世而昇乎之久不能無視勢事與時乖變皇上登極更級綱紀親裁萬機 欲大修延好 而實

(註八) 按八戶順叔跨言征韓之事朝鮮史大系大院君傳附王妃之一生東邦關係岩倉公實配諸曾中皆有配逃且 有岩倉公實 配下给第一至六良

中所引韓吏與對馬港宗氏往復之交書可據故雖中國史料方面尚未找得証據然其事之可信認無疑問。

(註十) 見明治文化全集雜史篇第四一頁。 見朝鮮調導安使輕及別差字是久獲且使拒受國咨之理由書中原文見玄拝武史或岩倉公實記第二一至三二頁。

(姓十二) (註十三) 朝鲜敦裕爲日本州事之傳語官共有三十人其中報調學別差者各二人從京城派出租任日韓交遷之實盡屬岩倉公實配下營第十五頁 釜山港自古即為日本在韓鑑民之居留地其地有日本館一稱侯昭歸對馬唐管轄設昭司一人及驅吏若干管理日韓間之交際貿易

(駐十三) 原文見玄洋社史第三四至三七頁或明治文化全集雜史書中所載征韓論一文

```
(姓十六)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      (註十九)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              (註十八)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        (註十七)
                                                                                                                                                                                                         (註二十五) 大月桂町著伯爵後藤泉二郎傳第四三五頁。
                                                                                                                                                                                                                                 (註二十四) 原文見大四鄉全集第二卷第七五五至七五七頁支注社史第五一頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  (註二十二) 参閱明治文化全集正與實下二〇三頁三段和史第四二条四三頁異來在即著極東近時外交及第七月。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     (註十五)
                                                     (姓三十二)
                                                                                                      (註二十九) 參閱岩倉公實配卷下第八一至八二頁。
                                                                                                                                  (姓二十八)
                                                                                                                                                             (姓二十七)
                                                                                                                                                                                  (註二十六) 參閱自由黨史第四七年四八頁後籐泉二郎傳第四二八至四二九頁大國鄉全集第七三二頁。
                                                                                                                                                                                                                                                               (註二十三) 原文見大四鄉全集第二卷第 七三六至七三七頁玄冉社史第四五至四六頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                           (註二十二)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              (姓二十)
(註三十三) 参阅黑田清隆及并上罄之覆命者原文見岩倉公實配稅下第三一三至三一六頁。
                                                                                 (姓三十)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                (注十四)
                              註三十二)
                                                   参閱背丘學最後五江華條約總結當時之回號岩倉公實配卷下第三○五至三○九頁。
                                                                                                                               詳情參閱次四鄉全集第三卷第七三九至七四九頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                        極東近時外交史第八至九頁。
                                                                           參閱朝鮮更大系最近世史精第八三至八七良。
                                                                                                                                                          明治正史下營第二六四頁。
                         原文見岩倉公實配卷下第三一一至三一二頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          原文見支洋社史第四二至四三頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   參問同治初籌夷辦務始末第九三卷第二六至二八頁總理事務衙門據親王等奏撰。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      參閱經大日本歷史集成第五一五頁東邦關係第二七頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                条閱征韓論舊夢談第四八至四九頁
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         因上離白十條力質征韓之非時。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   黎阳明治文化全集推电籍之征棘淌落学谈第二七只按横山正太郎保險州灣士 尊信土陽明學 鑒于國內政治紛亂夾不可對外用兵,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           見玄타社史第三七至三八良。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            參閱自由黨史第四九頁東邦關係第三四頁及大四鄉全集第六七三至六七五及第七四九至七五〇頁。
```

朝鮮問題之發端

二七

```
中日甲午戰爭之外交背 景
```

參閱東邦關係中所引韓人之配數朝鮮史大系最近世史第八九日點米治即著極東外交史第九頁。

(註三十五) 條約金交見本交附錄。

(姓三十六) 水戸季允奏槽見岩倉公賞配卷下第三〇七至三〇九頁。

(註三十七) 原文見光維制中日交掛史料卷一第一擅附件二。

【註三十八) 中日交递史料卷一第一楞附件一

(註四十) (註三十九) 中日交添史料卷一第一提附件三 中日交涉史料卷一第二擂附件一。

(註四十二) 中日交添史料卷一第二指附件二

(註四十二) 旧使吳棣署往來題會見中日交添史料卷一第二摆附件三至七。

(註四十三) 見李全集瑪器面碼卷四第三〇至三二頁。

(註四十四) 李鴻市吳日本使臣森有禮暗談頭略見字全集譯譽崗稿卷四第三三至三八頁。

(柱四十五) 中日交渉史料卷一第二摺其後中國體部職將日本節略及交渉情形者會制鮮修江鄉條約之緣結是否受中編勸導之影響以史料不備

(註四十六) 李全集群署面稿卷六第三一至三二頁。

不得而知。

(註四十七) 李全集群聚函稿卷七第三一四頁。

(驻四十八) 此哲係李鴻章幕友薛驅威起車見廝施全集文外篇卷三第六一至六二頁。

Social and Political Science Review, Vol. XVII, No. 1),

群情樂問題繁雜着 Sino-Japanese Diplomatic Relations, 1870-1894, § 3. The Liuchu Centroversy (夏 The Chinese

(註五十) 見中日交氹史料帶一第三二頁。 (兹四十九)

(註五十一) **順應交外國卷三第六一頁。 磨飓文外牌卷三第六〇頁** 

(姓五十二)

```
(註五十九)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              (註五十七)
                                                                                                                                                                                                  《註六十六》 李仝集奏稿卷四三第三四至三六頁。
                                                                                                                                                                                                                               (註六十五)
                                                                                                                                                                                                                                                       (註六十四)
                                                                                                                                                                                                                                                                                (駐六十三)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                          (註六十三)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    (注六十二)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             (註六十)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         (註五十八) Dennet, op. cit., pp. 450—455
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      (姓五十六)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                (蛀五十五)
                                                                                                (註七十)
                                                                                                                          (註六十九)
                                                                                                                                                                             (驻六十七)
                                                                                                                                                   (建六十八)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        (註五十四)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 (姓五十三)
 第一章
                                                                                                                                                                                                                                                                             金氏密兩見李全集奏稿第四二卷第四一至四三頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                      本全集課學兩稿卷十一第四三頁。
                                                                                                                                                                        條約全交見本交附錄。
                                                                                                                                                                                                                                 Americans in Eastern Asia, Ch. 23 and 24
                                                                                                                                                                                                                                                 本全集發稿當第四二卷第三七至三八頁「密議朝鮮外交」擅
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  中日交播史料卷二第三二至三三頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             見過延收揭茶陽三家文妙卷一第十二頁此函雖未註明年月但參閱中日交添史料卷二第三二頁總署奏播所言此函之作官在光緒
                                                                         Treat: Diplomatic Relations between United States and Japan, 1835-1895. Vol. II, pp. 163-165-
                                                                                                                      中日交添史料卷三第九至十四頁。
                                                                                                                                              源可齊紀言紀行紀行篇卷四。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          李全集課署面商卷十一第四二至四三頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 中日交添史料卷二第七一槽。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               所呢文外質卷三第六三至六六頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             中日交添史料卷二第五十二槽。
                                                                                          英德法與韓調約群情參閱適可賽紀言紀行紀行篇卷四及卷五。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Dennet: Americans in Eastern Asia, pp. 455-457. Corea, the Hermit Nation, pp. 428-429.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    中日交添史料卷二第六至八页。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 六年冬此外何氏命有二函致李鴻章亦討論主持朝鮮各属通商事與致總譽函中所召大同小異見同香卷三第三至五頁。
朝鮮問題之發端
```

### 第二章 迁午事變

### (一) 壬午事變之背景

推倒大院君之機敏政略而已因此與其名之曰守舊黨與閒化黨之爭無寧稱之爲大院君黨與王妃黨之爭較爲確切也。 內則一面物诱國王親政一面嗾使黨羽彈劾大院召失政而脅其去職對外則一面與日締約以示和好藏意一面利用李鸿章 **俳儒無能雖屆成年一切政事猶委其父李昰應惟王妃閔氏則機做多智富於權略時謀去而代之因藉口鎮國政策之危機對** 成 貨 澈 銳 國 攘 夷 政 策 之 必 要 反 之 閔 妃 之 主 張 開 岡 决 非 真 能 了 解 世 界 大 勢 不 過 欲 藉 此 以 達 攫 级 攻 權 之 目 的 閉塞而西人之初至陳将又难以修教爲葉因此引起韓人排外心即此在中國及日本皆然殊不足怪大院君既職禁基督教於 國政策雖由於思想守舊時於大勢然彼欲利用此種政策迎合韓民心理鞏固攝政地位實爲最大原因蓋朝鮮佛處東亞風氣 **舊黨主張鎖國以大院君率是繼爲首領其實所謂開化與守舊政見之不同猶其餘事最大原因在權位之爭奪是應之堅持鎖** 希望朝鮮與西洋各國立約之心理控訴大院君之阻撓專暴擬引此二大强鄰爲後援以抗是應故閔氏之主張開國不過爲一 前復却法美兩次進犯於後舉國崇欽讚譽備至而彼亦自信爲三千年來之大成功挺藉此擴開一己威望鞏固攝政地位故殊 一一茲將二黨樹立之由來及擠軋之經過略述於後冀能使讀者對於三年事變之背景得一較爲清晰之了解 壬午事變之發生雖寧因於軍隊轉變但其根本原因則爲開化黨與守舊黨之爭開化黨主張開國以王妃閔氏爲首領守 而已盖韓君 î

耳目蓋李朝自二十三世純祖後國王幼年即位又皆庸懦無能大權威操外成之手王室衰微而當哲宗 三年)時外戚金氏勢力尤大忌嫉王族蓄意殘害因此王族威惴惴自危奔避不惶故是應亦沈湎酒色以遠鷸然彼外雖放浪 大院君华是應係第二十一世英祖之後生於西曆一八二〇年(純祖二十年)早年放浪形骸與市井無賴爲伍以避外成 二八五〇—一八六

頗爲 内颇 是應外 妃與國 室勢力故對於新王王妃之選擇頗爲審慎適其 族 共產弟閔升鎬誘惑是應長子李載冕攪亂其家庭 於 뛼 -閔 之禍以咎 Ą 昰 四 工極力擺拉岡王夫婦威情為睦是應頗威失望乃思利用其 沙朝鮮 惟王 躍而 狡詐適是時與宗 不平是應 |大婦| 雅. 却 王之威情漸趨濃厚而其野心亦漸露一 昰 無所出國王僅有宮人李氏所生一子名完和君是應頗鍾愛之擬立爲太子閔妃大憤於是翁媳即 為掌握大政之大院君 一應以 岖 法美 內政外交之傳統政策然忧於是應盲目排外之足以 及其黨羽 動國人對外 情淡寒悶妃閩房寂處日以讀書宵證頗爲翁姑所憐愛共近親閔开鎬閔台鎬閔奎鎬等咸被拔居顯 险與簡絡在 其旣無父母兄弟又非 進犯內除黨閥 則 (純祖之世子未就位即死) 之妃趙氏以虛擁大王大妃 則又可藉此獲得中日之後援蓋日本是時以屢請修好被拒頗不惟於李显應之所爲 JF. 待機 苦無從藉口此種鎖國 而動適不久哲宗卒趙大妃乃以 思智 (王父之未會任國王者稱大院君) 矣是應自執政後排斥外戚剷除閥 威重一時 出 自權閥之門他 故閔妃表面上仍奉侍頗謹但是應已有所覺對閔氏及其親戚日漸疎 面極力拉攏國王勸其親政一面 夫人同族閱致祿遺孤溫良貞淑是應夫人憐而愛之擬迎立爲新王王 政策乃成彼雖最好之攻擊目標對內則可藉口此種盲目排 或利用宮人刺採是應內 H 不致再演外戚專權之禍途决意迎之王妃初 家長地位命迎李昰應之次子入承大 兩 引起對外 **次却敵偉業維繫人心而鞏固其政權** 糾紛勢將影響中國 情舉凡彼 優遇不得志於是應之權貴廣樹黨別復 (等於中國 -5 **a** 之太后) 宗主 一地位故· 統於是是應 祭位 入宮時 於是益持銳國 族政治努力恢復 亦 成公然對 中國 質權皆操 外政策將招亡國 瞭 類望朝鮮 図 如指 職。 王 由 雖仍緊守不 **^**遠適是 抗之局 掌。 但 李熙 金氏手 落 攓 妃 放 惟 魄 利用 乃陷 夷政 棄鈕 時 久 年. 閔 僅  $\pm$ 面。 艏

E 妃閔氏復乘機嗾使陳官准益兹洪在學等上 <u>ill</u> 八七三年國王李熙年已二十二歲王妃國氏極力慫恿國王親政王意爲動大院君乃稱病退居京城北郊之石坡 徳川 徘徊 宁青山. 白 1水之間 静待時機 |再起。自大院君告退後政權入於王妃黨手 | 非指摘大院君之失政 大院君怒而要求處崔洪等以 切設施皆反大院君之所爲一八七 極 刑 未 許。 乃 去 Ιά ۲ 居先 Щ 莊。

國

**、**策於是權益

位之爭

變而爲

一字再與

、開化之爭矣(註三)

第二章

£

午

事

縌

十九年清光緒八年日明治十五年西歷一八八二年) 事變是也(註三) 逸樂閱族及諸當政者又皆貪婪暴戾人心難叛大院君及諸失意之守舊派乃乘機煽惑鼓動終至醴成激變即壬午(李太王 改革後兵士被裁者甚衆貧乏無以爲生衡恨新政府甚深在職之舊式士兵又以餉項積欠不發亦憤憤不平而王妃閔氏驕奢 八十名另編爲一新軍名爲別技軍聘請日使館陸軍步兵中尉堀本禮造等擔任訓練後又選拔縉紳子弟之年少聘後者百餘 革廢止昔日之扈衛訓練禁衛御營總戎五營新設武衛壯衛二營任李景夏爲武衛大將申正熙爲壯衛大將此外復還拔兵士 人名爲士官生徒加入使智其技自王妃黨属行政制軍制改革後大院君派之勢力摧毀殆盡因此痛恨王妃黨愈深適自軍, 黨聲勢更盛而大院君黨益鬱鬱不平九月大院君近臣安驥冰任鼎鎬李哲九等謀擁戴大院君之庶長子李載先(李太王之 **監工等六司各司長官皆為王妃黨人是年六月又派趙準永朴定楊魚尤中洪英植等赴日本考察以爲改革之張本因此王妃** 衛營三軍府創設總理機務衙門內分十二司以領議政率最應爲統理大臣翌年復由十二司改爲同文軍務通商, 此破 【壞無遺當一八八〇年時(李太王十七年)開化黨復大改舊制廢止大院君所設之親軍統衛營親軍總額營及親軍壯 爲王舉兵作亂事洩被處極刑李載先亦奉旨賜死于是大院君派之勢力更一蹶不振王妃黨乃進 鵩 大院 沿派之反對叒然與日本訂立江華條約一八八二年復藉李鴻章之力與美英諸國締結通商條約鐵國政策至 一步斷行軍制之改 典選律例及 制

# (二)壬午事變之經過及日使舘之被襲

岡王親政後王室窮奢極然閱族及諸當政者又皆貪婪舞弊因之國庫空虚財政窘困舊式士兵俸米積欠達十三月之多怨聲 士卒首先發動喪集軍資監殺害倉吏倉吏爲閔氏私人因此宣惠堂上(註四)閱識翰大怒下令逮捕主謀者將處以極刑諸替 无斥都像所介屈廳不得已乃于七月二十三日發放一月**俸米倉吏營私舞弊米皆陳屬難食且雜以砂石士兵大憤訓練都**監 任午事變之發生根本原因在大院君黨與王妃黨之擴軋旣如上 一述但促成此事變之爆發者則爲舊式士兵之索銄蓋自

**免都俸所堂上** 兵士閉之憤激異常乃相率入營內碾軍器庫各持武器圖謀暴動時國王適在昌德宮內之仁政殿舉行新雨祭聞變立 沈舜澤宣惠堂上閱識鎬職命武衛大將李景夏往武衛營鎮撫亂兵士兵不聽而諸不滿政府之徒及好亂之最, 即 F

復乘機加入于是事態愈起嚴重。

出宮闕兵衆出宮後復受大院君之指使進襲領議政李最應之第最應受傷翌晨死旣而又襲吏曹參判閱昌植邸殺之閱族邸出宮闕兵衆出宮後復受大院君之指使進襲領議政李最應之第最應受傷翌晨死旣而又襲吏曹參判閱昌植邸殺之閔族邸 妃矯裝工女得兵丁金聖澤及武監洪生喜之援逃匿于忠州長湖院閔應植之鄉第大院君見時機已熟乃入宮鎮亂 雲魄宮訴於大院君大院君佯爲勸阻陰宜或勵于是恭徒等復闖入王宮殺閔讓鎬愈輔紋等數人更入內點投拢 信等三人亦被暴徒擊斃于南大門邊下午四時許暴徒等復乘勢進攻西大門外之日本使節翌二十四 第三隊 **進犯一隊襲擊王妃黨權臣住宅閔謙鎬金輔鉉及權成閔氏等數十家悉遭破壞另一隊則開放王獄釋放罪囚** 大院君見時機已至從中煽惑鼓動遣心腹唆使變兵暴徒殺戮閔妃及其黨人並進襲日本使館于是變兵暴徒等乃. ٩ij 直撲新兵營所在之下都監殺戮日本教官堀本禮造中尉同時研究朝鮮語 日本留學生池田平之進岡內格黑澤盛 日 未明亂兵暴 Ξ 並選氏王 命兵 民等赴

**兼洋夷之狡拮切不可难信切不可和親」(註五)等語重整排日政策(註六)** 務衙門及武衛壯 大院君人宫後追國王下令全國凡軍國大小諸事一切票决于大院君于是大院君重握政權廢除王妃黨所設之杭理機 衛二營恢復舊五營及三軍 府稱閔妃死于亂軍之中爲之秘喪舉哀復發檄八道謂「倭人本以奸細之雖且

宅成爲暴徒襲擊目標大小官吏之被殺者不可聯數。

日本 致書旧使花房 院內黑深等所 又與王妃寫 先是大院君之鼓動變兵亂民也共主要目的自在剷除王妃及其黨羽以恢復黨之政權惟以大院君派素主 養質陽爲成而花房認係暫時 接近故又有嗾使與整日本 展之韓童往告范田等三人于來使館途中在南大門附近被暴徒所殺日便乃急派巡查三人調查亦被禁 授亂 使館之學當亂事之初發也別技軍領官尹雄烈聞暴徒有襲擊日使館之謀乃 H. RD 使暴徒來襲韓政府當遺兵來謹 故不以爲意但不久下都監之語 演夷排日且 學生 2

E

午

ŢĮ

12

<u>['9</u>

缀,

門水野大品 徒所 **介放** 京畿道觀察使營但營中寂無一人日使等不得已乃復取道赴王宫至南大門邊門堅閉不能入因决取途楊花鎮 且. 以 後 叉 降 竨 a. 兵應 使館先至京畿觀察使營求保護如不能達目的再赴王宮避嫌于是日使花房及館員士兵等二十八人即 至下 時已夜深昏黑莫辨咫尺而 뒘 暴徒散 尉 援 任 4 總 但 經 者甚來况係烏合之衆的被甚少故自日人衝出斬殺二三十人後餘皆狼狽後退不敢逼近日使等因 탉 指 揮 七八小時後援兵仍 命鈴木金太郎揭日 暴徒數千人階 大 雨滂沱道路! ·未至而四鄰民家已起火勢將延及使館&徒屢圖衝入館員等以來寡不敵, 集 族 田 **先導日** 使館 附近鑼角齊鳴城聲震天俄而矢石銳丸齊下復縱 泥濘日使等屢迷歧途至二十四日未 使居中岡警部及淺山氏 殿後千原水島二人從事警戒防禦幸時近夜 明始抵楊花鎮修背托該 火焚使 帘 艄 赴仁 整隊 地 貝 花房 鎮 極 得安 衝出 JIJ 力防 將 好以 轉 フጛ

抵

交

同

文

詞

經理

官

及

京畿道

视察使報告避难

經過。

專

以 下 十分鐘桁聲忽起瓦礫破 克宮調太郎 及 府兵等從後 政庭爲公使之休 高 H 生武川 藏三等 鎭 使 乃 抵仁 尾追大喊花房公使不止幸賴殿後者極力抵禦始 等數人遠矢五十嵐及橫山三巡查先後冒死衝出急赴政廳告其事于公使等公使等乃急整裝從正門 命 時 許 機玄哲 駒馬 甚太郎等乘轎至乃與公使折回 IJη 上想所復于! ИF 即赴江岸奪一 至 使營府使鄉志館初猶不知京城之沒變見日使等提劍露刃之態甚爲聽門後詢 乘人水之馬先赴濟物浦 宿 14 (ii)H 人盖暴徒等已由京城追踵而至府兵等復爲內應先襲門外日本巡查之休 門 使等 外膽 舟渡川午前十時許抵富平之成谷里入一民家稍息食麥飯果腹焚火烧衣乃再行 抵 仁 - - $\dot{\Omega}$ וון 含充巡查以下之休 HF 時 17 預備船隻已與負傷之淺山同乘高雄之馬先行不 即差 物训。 人告以 抵海 京城之變久水等因來仁川 演時天已渺暮公使等五人乃急登岸 想招待甚爲殷勤衆皆大悅脫濕 得奔向齊物浦 大道途中 八相合(人水) 過光前 衣就 派 久松 及高 傍 赴 濟物浦測 火烘之横臥 得 小 雄乘馬先行 调 共故 利治 息所殺巡在版戶昌 册 駛 乃 赴月尾島 杉 量之久水三郎 ß 就息但不 村 Ħ 腐 欿 衝出禁徒 FF 乘轎 及學 傰 盲 衣 近摩 数 食, ΪĒ, 37

不知其已死雖也三書交韓船舟子送仁川府轉致酬以大洋百元先是當事變之初起日使等猶以爲孫一部禁徒所爲因擬至不知其已死雖也三書交韓船舟子送仁川府轉致酬以大洋百元先是當事變之初起日使等猶以爲孫一部禁徒所爲因擬至 過及不久再來之意一書致同文司觀察使請代埋葬死難日人並救護生死不詳者另一書則係致擬本中尉者蓋其時日使尚過及不久再來之意一書致同文司觀察使請代埋葬死難日人並救護生死不詳者另一書則係致擬本中尉者蓋其時日使尚 等合在該艦任通譯故頗受優遇艦長贈以食物衣服並命軍醫代醫受傷者用使就艦中作背三封一致朝鮮國王台以被雞經 外船因急揭日放求救俄而兩船相近外船遣小汽艇來迎签艦後知係英國測量船飛魚號日使花房與艦長相識且久水三郎外船因急揭日放求救俄而兩船相近外船遣小汽艇來迎签艦後知係英國測量船飛魚號日使花房與艦長相識且久水三郎 向莫辨 飒 始談判因決歸國請命英艦長概然允諾乃于七月二十九日夜十二時送日使等至長崎登陸花房登陸後立即將被難詳情電 汽船之消息擴謂咋 ,府暫待以備配平後與韓延設判及至仁川後復為配徒及府兵所襲乃知此事係守舊黨所激發非臨之以兵力 行二里許即下錨翌晨乘潮落時揚帆出發但以逆風故不久又停二十六日排曉復啓椗遇由南陽灣來之遭船叩以外 使等在仁川時間南陽灣泊有一外國汽船因計藏赴彼乞援乃于是晚十二時另歷一大船駛離月尾島以黑夜方 日尚見共在沿溜島附近日使等大喜乃鼓勇前進惟是日海霧甚重行駛極難午後豁然開朗遙望見一 决不能開

告外務卿并上緊于是韓因內亂一變而爲日韓之嚴重外交問題矣(註七)

計是後日人遭難者十二人受傷者六人無志者二十九人(註八)

### (三)日本朝野之態度

**愛端雙方辯論與人深夜未決而散望是三十一** 力主宣戰其他薩摩諸人亦多附和惟岩倉 加 當花房公使電報之達東京也日本朝野憤激外務卿井上馨急遠使馳告太政大臣三條實美三條立召右大臣岩 心川黒田 清隆参議 Щ, 縣有 明寺島宗則大木喬 日開正式內閣會議黑田及薩摩派人仍主宣戰外長井上警極力駁斥謂朝鮮 井上及山田等力持不可主張先達重臣率軍艦四五艘赴韓談判决不可輕路 <u>ال</u>: ، III III 題義松方正義及外務卿井上發海軍卿川村純義等會議於其邸。

倉具視

1

:][

 $i \neq i$ 

政府之情形與 拟 邦 幕 府宋年之情形相似國王及當政諸大臣雖施行開化政策但守舊頑固之歌反對甚力此次暴舉恐係出

問 於反政府派所爲不可冒除言戰現應先遺重 罪。 之言于是廢議 蓋岩倉井上 等仍 遂决而路 持背日 之非征! 處置朝鮮之事一切委任外務卿井上醫辦理井上退而招請東京各國公使于延僚館 韓論主張認為在內治未治前不可輕易對外言戰是日因事關重要天皇親臨傍聽甚賽 |臣與韓廷和平談判另派軍 艦四五艘際行示威 如韓廷不允我要求然後再 示以朝鮮 舆

訓條

事變之電報且告以日本

以 [合三紙命再赴韓交涉今將訓令要點節譯於左以明日廷政策之一 般(註十)

和平處分之意衆皆頗以爲然(註九)八月七日并上即乘玄武

丸赴下關他問公使及諸避

雑

者並

方各國均所經歷之事不可費之太許故我國對此次事變依照公法與 分但兇徒猖獗之勢未測, 分之一法。 涉進 賁 政 接 Æ: 持 府 朝鮮 Æ 行時兇徒若更逞亂侵犯我軍隊雖可出於臨機處分充分發揮鎮壓之力以示懲罰但, 竣 和 C 解除 于問 45 待訓介萬一 免徒所為慘暴已極韓廷怠于鎮壓我國本可與師問罪惟念朝鮮當開國之初物議詢詢, 地 ţŋ 國 亿。 遭 祇 後托言左右故意庇護兇徒而不加處分或竟拒絕談判明示 進退僅限於自 此種情形時使臣應致最後書簡聲明 中國 韓廷是否願 Ĵ, 其他各國提議仲裁使臣應告以政府會訓令不得允許外國從中干預斷然拒 衙而已若朝 澒 鄰誼而續交際未可逆料故特派陸軍護衛入京以備不成際此非常之變使臣之 鮮 政府 非 、因兇徒之障礙不願我之好意不接待我使臣或爲不能忍受之無體 彼國罪狀與海陸軍 水情誼賣以口 挟 退仁川 破壞和平之意使我政府不得不出 相當賠低謝 撥 地哲行 在米與韓廷宜戰之前 罪不致 安頓同 因 出於用兵之極 mi 時將交涉 醿 成內亂 於最 情形 此實東 使 端處 臣 後處 交

明治

十五

年

月二日

秘

訓

合

外務卿井上馨

- (一)朝鮮應負怠慢之費以文書向我國謝罪並履行下列諸事。
- (二)自接受我要求之日起以十五日為期朝鮮政府應拿捕兇徒黨羽執行使我政府滿意之嚴重處分
- (三) 應使韓廷給與遭難者相當之贍鄭。
- (四) 應使韓廷賠償違犯條約及出兵準備之費用共數以投所耗之實費爲標準。

(五)為保證將來起見朝鮮政府從今五年問應備充分兵力保衛我駐京使

- (六)開安經爲市場以供我商民貿易。
- (八)若發現朝鮮政府中有庇護兇徒之主謀者韓廷應冤黜主謀者並予以相當處分。 (七)若朝鮮政府過失重大應使將巨濟島及松島讓與我國以表謝罪之意

(九)若情節至重我可臨機應變而出於强償之處分。

第七第八第九三條係口授訓條

秘訓状

明治十五年八月二日

在秘訓令之外應更向朝鮮政府要求下列諸事 (一)開放威興大丘楊華鎮三市。

- (二)准許公使領事館員旅行內地。 (三)處分元山安邊之事變。
- 四)决定通商條約之要領。 Ŧ Τ 非

枞

-<u>:</u>

ф

nn, 治 十五 Æ. 月 九

與論對此

4

變則

此可知 H 廷 雖蒙此種重大侮辱事件但仍希望以和平方法解决也。

萬餘人河野 首, 劇 社 復編 成 戲劇 激厲國 照憤激當朝鮮事變之消息低出後各報紙咸出號外侈言韓人暴行畫師想像摘翰變亂情形懸於店 人。 時人心鼎 清條然大戰 之行 將 降 Din o ·地活動個· |各地 志士 人之致背當局要求隨軍 紛紛組織義勇軍, 如 **鹿兒烏縣志士挺** 集義 軍

志

郎阡

村忍助氏小澤五郎等分在本縣大阪東京等

出征朝鮮

者亦爲數甚

媩 大陸 併之若能 活動於中國 助等謀有征 本係對內愛國 於此(註十三)此外願意輸歇作征韓經費者亦頗不乏人如大阪市民十五人之皇書府廳願捐數充征韓費用即其一例(註十 ΜĪ mi 光可 事 雖皆未成事實然後日玄洋社員之活 獲 得 大陸之企師當宗便政等與平 韓義勇軍之組織且應宗像政等之請命共程中志士九十餘人加入熊本相愛社社員六十餘人所組之活動黨 注意者即 刚體 大 耆 则小 佴 爲後日 自此次朝鮮事變發 者不勞 活動於朝鮮 mî 合, 不 ‡2 岡頭山 生後即 īnī 中國最力而爲侵略急先鋒之浪人團體玄洋社之對外活動實亦始自 來放與. 躍於朝鮮滿州 相談時 沠 ŢĻ 阳 [ñ] 岀 引外 小者之朝鮮 頭山骨發日「韓半島古來我之同胞也不演流血之悲慘决不能 及中國 啎 動。 祉 βġ 中主幹 着手不若活動於中國 地, 沙参加中日 箱田六輔平岡浩太郎頭山滿等不但 ¦ Ħ 俄戰役促成併韓侵滿 大陸……」 îE 韓及活 之實現實皆肇 此 時玄洋祉 興 動 於 呼 中國 台 作

輕躁 拼 息而 過激之舉動發 總之此時 被迫停止發行者日廷無征 日本 在一面 與論多主宜戰征韓空氣彌漫全國惟當局 禁止過微演說集會停止私人及報館 韓之心由此可知矣(註十四) 則力主和 暗 m號電報解事消2 本一而命各地 息皆由政府供給報紙甚至有因誤說 長官宣諭人民 預防 其 (能信 17

ini

有

中村

历等逃至仁川又被高兵開阻後得上英船截至長崎現擬派兵船三隻前往查辦此事特**電**知懇錄呈總署 常花房之 七 月三十 日 [11] H 報 (舊歷六月十七日) 電云「外務大輔來告六月初九高騰胤駕突圍日本使館打死一人傷數人日使花 告韓亂 經 過也, 中図 駐日公使黎庶昌 聞訊急電署北洋大臣張 樹聲(時李八章丁憂請假)報告(註十五)

八 月一日 又電云「 日本兵船 ΠŊ 赴高麗 中 似 擬派兵船前往 视變。

至少荃中堂處頭商中高通商章程頃已電囑在滬守候應否號伤該道折回」(註十六)同時屬津海關道周 求 助 10 祭州 15: 電告黎庶昌將派員調停情形通知日本外部張因即電衛馬建忠刻日同津並令丁汝昌酌帶兩船先往時推 III 兵然衆情非器實在準備中國 杭魚允中(註十七)等探詢金魚答稱此舉决非因王之意諒係不逞亂黨所為或與前年李赦先安驥泳之謀有關萬一 可則 낁 雖 中國 日 樹 往或未必速問兵覆子職人智倭情自非無見惟高麗為中國屬邦日人既經來告誼不可置若問聞。 聲 FI 人間 亦題中應有之義已伤北洋水師提督丁汝昌預備快船兩號兵船一 接電 夜 派兵討伐扶危定亂 罪 ПП 可 1 後 印錄 M 人皆在意中或可竟作調人然必得熟智交涉事宜能 拔 呈總署並謂「 抵韓樹聲 應迅即派兵前往適四日總署覆函亦至對于派丁馬赴韓察君辦法甚表賛同 俳 以韓 使日人乘機干預要挾(註十八)八月三日黎使又電樹聲謂日 何子 事或 峨 須派 (RII) 陸 何日環) K ÌΪ 往,乃 足使頃 函 約 淮 軍統領 阊 達權 過此果謂外務大輔既來相告亦未始 號伺 變文員同往馬 吳長慶即日 候 如 須派往可借籌議中高 來 水准晤商以 道建忠堪勝是役惟 廷巳派艦 資準 上赴韓日 備。 馥 能齊 軍慶字各替駐 着 **昭在華韓吏金允** PH 無 (註十九) 務爲名惟 謂宜派 廷雖非 作已乘 希冀調停之意 即速實行並屬 亂事 次决策用 兵前 輪 摄大, 赴 高 紮 皖 人 往

**3**; 然何 無 派 潰軍 隊 赴 韓之意 Ŧ: 午 惟 事 至五日 轳 又接樹整兩錄四日黎使續電內看王宮同日被擊之語乃知韓事 非為罪 一种之排

拨

樹

於

兩

錄黎使二電後以為韓事之發生僅限於排

日而已故對

樹聲之遺員前往親變及相

椳

調

停辦

法,

表

贊

日

行

三九

師 爲且含有內風背景樹聲 代為除國之事附日之人又乘機左右之使日本有功於朝鮮則中國 函中 並謂: \_ 日人索謀事制朝鮮朝臣陰附日人者不少今使內風蜂起而 字小之義有関日人愈得肆鼓簧之謀」(註二十) 旧兵猝至, 彼或先以 間

頗以樹聲之慮爲然乃主出兵代韓平胤免爲日人所乘六日兩樹聲云:

定于二十四 亦應護持暗以伐日人借事居功問 誠恐坐失機宜以後事變迭生更難收拾且朝鮮王宮被擊我師更可以援護展邦爲正義而 「二十二(西曆八月五日) [日上陳· 調済運」(主三十二) 如 北洋 午刻又接二十一日 水師不髮調撥本處摺內亦兼及南洋不妨電咨南洋添撥酌調陸師如 ,罪得肆要挾之謀應請開下即行選派將弁酌調兵船臨機迅赴。一面 信 函, 知續接蘊齋來電布王宮同 H 被整等情中國若不及早 H 本 使館在 兵 山 **投屬邦受騖於** 本處具摺請旨 船不敷載運 派 兵前 誼 即 往,

樹聲 RO **程**函告丁馬已準備啓程並謂已電囑江海關棄明南洋預備登瀛洲及駁遠兩兵輪一俟吳長慶到津即電調赴煙

招商

局

輪船亦可

舫

台。 中 ्र 野草 向取 放任主義故其國內雖發生如 此重 大事 件中國 尚茫然無知 係從黎使電報 內知日人及王宮被 犯

八 月五日(有曆六月二十二日)朝鮮領選使金允植致吉津海關道周馥詳 述朝鮮 政況謂:

之子也。 號花減國王信臣及干涉外務之人也其一蜂字 不 而 死之地 ……與宜君本是應是寡君之本生父也寡君奉康穆王妃命入群康穆王統與宜 自 中戊 諸四 Ā (同治十三年) 以來結黨審謀形跡屢著再 供案慶發興宜之陰而寡君置之不欲聞止誅餘黨蓋昨年遊歲私立三號一天字號犯宮廢立之事也一 --年秉政之餘氣焰尚 口 幂 敢 光 何可不追趨附之徒宜目有黨顯然擁護與國為敵昨年連對下成 號即 逐出日人之事也因事機不得遂道今開逐使之舉與犯官同 **决放火於王宮或使人放火於國戚信臣之家指** 一乃私親也素日詭謀即冏得權 日 1 皆 歸。 先 Mi 柄之計 時並 ĘĐ CL 地字 與宣 其處

是其

去年除深似然易知若亂然不

即散

減嗣後事將無所不至矣等君自嗣位以來至城事大小心寅以失德未有彰聞。

梁心體成今日之變故三號之目的一則逐鄰使也一則滅干涉外務之人也此其聲單廢置口其私欲之爤柄也」(註二十二) 聞 ·時大髮外交雞拒稟天朝之命成議約之事宜爲保宗社安生命之苦心而彼乃以拒和爲義修好爲賣國昌言討罪**鼓燭** 

悉如其在津陪臣金允楨所料並戕害王妃及大臣十三人其國王現雖無恙而勢無能爲該國局勢已疑日本之兵已佔先着辦 樹聲錄呈總署於是清廷對於此次事變之背景始略得梗概八日樹聲復致函總署稱「猿接黎庶昌電知朝鮮此次之亂

理尤未易措手。」清廷於是始了然此事變之嚴重决非一介使臣一旅偏師所能勝任十二日軍機處奏請催李鴻章迅速銷假

至 |津部署水陸各軍赴韓查辦上諭允可蓋至此清廷已知韓事關係至巨若不慎重辦理恐將跨安南事件之覆轍也(註二十三) 先是當丁汝昌奉命赴韓後即於八月六日(舊曆六月二十三日)由津啓程赴煙台而馬建忠亦於前一日奉樹聲電令選

之原委旣明遂與丁汝昌議定由汝昌于翌晨乘威遠囘津謁樹繫面陳機宜建忠因將所探各節具桌交汝昌踏呈並請速派陸 建忠筆談言語吞吐建忠因復傳論允中至威遠筆談據謂「頃復着人探訪略得大概初九日(舊曆)之事係國王生父興宣 外交者殆無孑遠仁川府使亦仰藥而死其他可知等語八時新任仁川府使任榮鎬(大院君黨)遺派軍校及花島別將 歌人民率奔走山谷以避等因旋日本**愛贊**近藤直鋤謁建忠亦謂李显應稱兵作亂現在大權獨攬極爲猖獗云云建忠對韓 李昰應率來倡亂直入王京规殺王妃遏歸太王妃國王雖未見廢已幽囚不與外朝相接搜殺大小文武之異趣而涉外交者 赶花島別將處探訪二時使者還未得要領因令無另遺心腹至王京續探十一日晨六時允中呈書建忠謂韓亂甚函朝臣之涉 + 至 時許泊於月尾烏而日本巨艦名金剛者已先在馬丁抵韓後第一步工作即調查事變真相命隨來之韓吏魚允中遺其從 煙台偕汝昌迅速赴韓八日建忠抵煙台晤汝昌九日下午三時同乘威遠艦東渡超勇揚威二艦隨之十日午後入仁川 先後晤 口夜 殆 君

危宗社逆跡外著茲復據允中及該別將等與近藤直鋤之言則初九日之變其爲是應借清君側之名與除國王羽翼徐以 「……伏査本月二十一二(舊曆) 等日朝鮮領選使金尤植致津海關道周馥背函及筆談等件內稱是應 圖

軍前來掩執逆首以発事機擴大。

事 粒

£

午

四

延宕以待我師並可綴探國內詳細情形」(註三十四) 國威亦因之小損事機之失有深可惜者建忠本擬趁船來津親承訓誨以花房義質等即日將至擬留此相機因應冀誘之 辦則朝鮮國內必至受其茶毒而此後日本定亂有功將益增强鄰之餘中國相援那及或頓寒屬國之心審服將由此愈衰, 撲滅一則以日本花房義質及井上醫管不日將率領兵舶大集漢江設其時中國仍無舉動彼必以重兵先赴漢城自行查 *糗*裝運粮镧氽壯聲威其各營所用子藥亦請伤軍械所分別擾運以資接濟所以爲是兩兩者一則恐亂黨日久蔓延驟難 發者先派檢炮隊各一營的全部速前來先佔海岸無隨後各營來集乃可有路進取此外仍請函商總署電調南洋兵船一 節遞進使後顯不致貽憂斯前驅乃能深入故兵數至少須以六營爲率如六營不可卒調則請於就近無論何軍擇其可疾 外隔絕出入難通欲另作一件政趙寧夏金宏集等令糾左祖臣民具乞援公狀則寧夏等旣存亡莫卜而現在是應大權獨 親何潘位無疑夫朝鮮國王李熙者固中國大皇帝冊**肖以爲該**國主者也是應乃敢恃私親之貨殺其王妃而 金雞得手故不揣目昧函讀濟師惟仁川府陽等日距王京雖僅百里而逼地皆山飢黨易於伏匿進兵之際必步步爲營節 攬沿途關隘及城門內外諒無不逼布私人設事機走泄不特速諸臣之死而使該逆黨等得以知風豫防則將來辦理必且 鈞認謂如須用兵必先得其國王堪許或臣民公狀乃可顧其國王方在幽囚之中欲以憲台咨文送呈令修黛祿見獲則內 告將有不可言者爲今之計莫如仰懇懲台權衡獨斷一面出奏一面機調陸軍六**營即趁威遠**習雲奏安及招商局輪船之 無憚忌之心已可概見所不敢遽廢國王者度以人心未定兵力未集故少事遲回耳設中國稍從觀望不爲急闡勘定則其 在津渚被以東來以迅雷之勢直取王京掩執逆首則該亂黨等布置未定防禦未周摧枯拉朽當可逆計昨開丁提督傳知 幽囚之其肆

與花房相見互道您順翌日花房斧拜建忠亦僅限於寒暄酬應而已旋建忠又介紹韓更趙寧夏金宏集往見花房午十一時許八月十二日晨四時丁汝昌乘咸遠輪回津報告是午日使花房亦抵仁川同來者有韓人金玉均徐光範二人建忠至日體 但爲避免李是應疑懼起見建忠又暗是應黨人新仁川府使任榮鎬告以此來係爲調停日本以安其心。

意向朝鮮要求者不過懲辦亂首及善後二事而已此外並要求少許賠償亦不過藉以稍平國人憤懣之氣政府則毫無向障廷 **缓赴韓京挺藉此誘之延宕以待中國** 以 美癮船長高登 (Cotton) 認建忠謂其外部聞日韓有事電派彼乘艦東來觀髮兼勸日兵母縣進頃晤日 此事 Щ 末輒支吾不答建忠乃將事變顯末告之並勸彼訂期與花房合見告以外部電諭之意是晚建忠亦致 大兵之至但花房終於八月十六日毅然入京臨行囑竹添晤建忠告以 海軍少將仁禮 日廷並 ŧļ. 花房 無開 動共暫 景範, 赞之

勒索巨馱之意也(註二十五)

幕友等關成之義按薛屬成於上論決定遺派從軍六營赴韓後十二日上書樹馨建議定律之策識見計劃均極周詳韓亂之定, 營前往樹聲乃令汝昌于翌日乘威遠赴登州晤長慶促速將所部六營分起東行以取迅速樹聲並有函指示機宜大部係根 月十四 日汝昌 抵津謁樹聲呈建忠許並報告赴韓探查經過而是時總理衙門亦已奏明着樹聲續派吳長慶率 淮軍六

多循是策原文冗長今節錄其要點於下:

黨撥數 **魏外侮爲名引兵疾入王京擇地駐營然後爲之捕治亂黨嚴究主使仍遺人開導是應識以出則貸其重戾不出則罪及** 問狀彼如挺身前來或歸罪他人或飾詞巧辯宜一概勿理不動聲色暫予屬留先以威遠一船載之來華 鲜速定內疑內疑定而日本無能爲矣………王師旣到韓後宜先爲書聲明專討胤駕達命啓覺之罪檄召李昰應赴兵 邀截要路稍以精卒騙其後馳檢解散其務從亦許是應東身歸罪貸以不死敢有傷損及王者罪不赦若此則彼勢孤黨散 族彼隱於兵威不敢不出出後邊精卒證途兵船運赴中國若彼是罪出奔而亂黨不時出沒官軍一 命 其大除官兵暫住朝鮮為之捕誅微點不數 自敗無足深慮也抑或彼竟肆然罔忌嬌朝鮮王之命騙煽徒黨授兵登牌力與我抗朝鮮之民久已不祝兵革聞雄 是 應罪伏布告遠近俾所在郡縣執之以獻敢有藏匿者罪之抑或竟挾王出走過都無主宜以大軍代守王京分兵 此舉以順討逆以强制弱必可迅速成功所慮者日本兵船先到耳...... 日而大事可立定此善之善者也若李是應伏匿不出亦不顯然抗 中國宜於此時聽聽電發為朝 到 彼 勢自衰 置之京師 可即 拒宜以: 聪 擒 候 代 朝 斾 親 船

第二

K

I

午

驯

純

D

岡之利心 贬境火器精利莫不氣候心怯揆彼與情必莫肯爲用也是宜嚴兵城外作欲攻之勢仍檢論闡城官民示以爲彼除害不忍 然福成所鹽鹽過慮者則恐日本兵船先到而井上警以夜毒之計行之也蓋日本之時睨朝鮮非一日矣者井上馨遠以兵 或罪人既在兵船而倭人有邀封之意則慮之不可不周定計宜密措置宜速鼓輪疾駛徑入大沽可也雖其黨未必及謀也**。** 五石俱焚之意實以擒獻罪人即一 船入共國都或剪除鼠鐵而幷廢其王或與李昰應相合而行廢立之事或執是應送東京藉以示德於朝鮮此三者皆非中 及致之中國而別黨有封奪之愿不能不便宜從事則臨以天朝之威重以康豫太妃之命賜之死可也雖國王不能爲請也。 我須随棒應什務但日本發說不選爲要」(註三一〇 切勿有所問不出三日內變必作蓋順逆之理强弱之勢固如此也若夫罪人旣得或未

十日抵韓從南陽日登陸南陽在仁川西百二十里盖以仁川泊有日艦為避免與日兵糾轕計也吳丁與馬相晤後即 兩札共議進兵及誘擒皇應事時日使花房人王京已數日未知所議為何馬建忠因决先馳赴漢城探聽吳率大軍隨後進發旣 īfi 限滿已于八月二十三日都衆悻悻出韓京退止仁川示將决裂之勢馬恐有變乃復馳赴仁川晤花房告以此時朝鮮枫王不能 П 李是應亦致非健忠以花房間列要求七項限三日答覆促速赴王京排解建忠乃急率槍除二百名兼程赴王京至則花房以 主應俟中國軍隊代爲平定亂黨後再與韓廷交沙目下切不可聽言決裂以始後悔。 八月十七日吳丁率弁勇二千餘人分乘城遠日新泰安鎮東拱北等五輪由登州出發另二營則乘南洋兵艦隨後繼往二 出示樹聲

誅殺異己引用私人吏皇帝雖封之王退而守府叛王實輕皇帝也罪當勿赦徒以於王有父子之親姑從寬假請速登與至馬山 笑甚歡瀕行是應告以即來答拜長慶乃回營布置是日徽雨四時許是應率數十騎至建忠誘與筆談自申至 速誘致是應免致延宕誤事丁馬翌日邀長慶同往拜是應于其私第減從而往以示坦率及至是應率其子孫迎于門外入座談 八月二十五日建忠復聽回王京而丁汝昌亦率水師百人偕吳長慶大軍至吳軍駐城外丁居南別宮當日馬與丁計議迅 酉累紙二十四幅

浦乘兵輪赴天津聽朝廷處置」是應懼而四顧長慶汝昌皆起出帳建忠掖是應出强令登與命継卒百人蜂擁而去汝昌率水

數十名護送冒雨夜點百七十里二十七日午達馬山浦扶上登瀛洲兵艦命該船管憩疾歐天津。

問先將載冤誘拘南別宮以水兵數十人守之然後部署一切命親兵慶宇後營張副將光前率領全隊出小東門會同左營吳總 遠殿僅獲二十餘人建忠當至長慶營內會審觀其首領及罪狀較重者十人餘悉免究開釋嚴冕旋亦溫言釋去而亂事遂平。 色漸明亂黨等見官軍掩至一半持械登山麓一半出街前死担以共間居民雜處未便輕用炮火短兵巷戰兩時許服 兵兆有及正營何副將乘鰲往捕枉尋里亂黨其地兩面依山中列街衢瓦屋鳞次吳總兵率軍分扼兩頭張副將直入其巢時天 為誅絕後患計决計率兵搜捕時是應長子藏冕任訓練大將掌握兵柄建忠恐亂黨一聞在拿或更奉以為亂乃于二十八日晚 官厲民久成積智是應遠政後即陰結二里諸軍士爲羽翼以謀傾覆關黨故此次事變亂黨多出此二里是應旣就拘建忠長慶 百三十餘人何副將以親兵輔之亦獲二十餘人餘悉由屋後逃竄利泰里則由吳長慶親往掩捕以地近營址亂黨已先期聞 長慶建忠等一面出示安撫人心一面從事討治亂黨韓京隸兵籍者約近萬人半在枉專利泰二里聚族而居世世爲兵慢 副將生獲 通

五)日韓濟物浦條約之締結

比 兩,花房暫緩進京旣而韓更趙齊夏金宏集由京至昭建忠後即往訪花房亦請展緩入京花房應暫待二日十五日花房决計入 ΠD 是明治丸訪花房十三日花房亦至楊威答拜瓦道您暄時汝昌去津未同中國軍隊尚未開至建忠恐日使進京有所要挾乃 **飲清那四艘及運輸船和歌丸並兵士八百餘人隨行護衛十二日午前十一時許抵仁川而我國軍艦揚威超勇已先在建忠** 遊步兵二中隊先向楊梅鎮 先是花房公使接調合後即於八月十日乘明治丸再度赴韓陸軍少將高島鞆之助海軍少將仁禮景範率軍艦金剛日進 進發朝鮮伴接官尹成鎮及差備官玄告運等來阻不聽既而趙金二使亦來請展期花房不聽十

四五

王:

午

事

7

六日率殘餘步隊出發途中朝鮮政府復三次以許請花历暫緩入京花房日置之不理至楊花津渡漢江後京畿道觀祭使洪裕 昌等出迎復藉口京內無館含設備請暫住城外大院君之別墅伏波亭花房祭共意在阻難辭却之命近籐背記官率兵一小隊 與洪裕昌先入京花房于夜八時亦率兵入京駐城內南山下李鍾承宅而以掌樂院及附近住屋七所爲護兵駐宿之所。

**咨請頃奉視祭王妃墓地之命定于今朝出發須數日後始能歸京乞於回京後再開談判蓋其時大院君掌政** 均委領議政辦理花房旋即退出謁見大院君於別殿略道來韓使命即出復訪晤領院政法律移足二一三日午爲答稅期逾期 聖上因知此舉非出朝鮮國王本意不欲破壞兩國和平故命義貿再來談判穢即呈出要求七條限以三日答複韓王告以一切 心有所特因多方推委藉以遷延時日花易祭韓廷無談判誠意乃與高島仁禮等計議後上書韓王責以無修交滅意二十三日 即視爲無修好敵意翌日韓東詣日使行館傳旨不能如期答覆,日使不允並致背領議政洪氏促其注意限期二十二日洪氏覆 去京選仁川以示决絕(註二十八) 命至改二十日接見翌午花房乃率兵隊二中隊護衛謁見圖王於重熙堂先道再來趣意謂此次事變資爲交際斷賴之所繫我 十七日花房請謁國王仲接官答稱今明兩日宮中有祭祀何不延見花房乃約于十九日進謁屆期禮寶參判趙秉鎬衛王 聞 中國 大兵將

艦上兩 好之意函告花房韓王乃派李裕元及金宏集二人爲全權正副大臣赴仁昌與花房議約先遣金炳國謁建忠出日本所提七數 慶汝昌等計議逮捕是應及寬駕並請韓王準備與花使談判二十六日領議政洪氏再致占花房促其入京談判花房答以暫停 鮮俬黨未除國王不能自主宜少待不可懸言决裂二十五日花房答訪建忠于花島(在濟物浦之北半里)表示不願他國際 特但恐日韓一旦决裂究非中國之利乃急選調檢除二百人兼程入京至則花房已去仁川建忠乃復赴仁川與會告以現在朝 at 此 朩 先是當花房提出七條限期答覆後大院君知事不易爲即馳使告建忠請入京代爲緩頗適是時吳長慶率軍至, 日以 韓交涉並謂今明二日內若韓廷不派大員來仁川談判即將斷絕國交建忠允將此意代達韓廷即于當日進京與長 待韓吏是晚禍首大院君就捕翌日建忠一面與長慶汝昌等計議搜捕枉專利泰二里飢黨一 ılıİ 請韓王將随 建忠有所

花島別將廳訪李裕元强與綾談裕元被迫允諾而約事遂成三十日午雙方使臣就濟物浦日本臨時兵營內押印換約是即濟 許未得要領乃約于明長續議翌日李裕元稱病不到。金宏集雖如約來體續議但以非正使未能專斷議又不决花房乃登陸赴 許可各條豫爲指示並未親赴仁川襄功二十八日李金二使抵仁川晚十時許與花房會議于比叡瞻雙方往復辯論迄夜三時 調醉以偷李金二使遊笳建忠認爲日韓爲多年有約之國交涉未便由中國顯爲主持且因尚須留京搜捕亂黨故但將許可不

物消條約是也(註二十九) 其要點為:

(一)自今期二十日朝鮮國捕獲兇徒嚴究渠魁從重懲辦日本國派員限同究治若期內未能捕獲應由日本國辦理。

(二)日本官行遵害者由朝鮮國優禮療葬以厚其終

(三)朝鮮國撥支五萬元給與日本官管遺害者遺族並負傷者以加體恤

(四)因兇徒暴暴日本國所受損害及護衛公使水陸兵費五十萬圓由朝鮮國塡補每年支十萬圓五年清完。

(五)日本公使館置兵員若干備警兵營之設置及修繕由朝鮮國任之若朝鮮國兵民守律一年之後日本公使視做不要

**啓備不妨撤兵**。

(六)朝鮮國特派大官修國許以謝日本。

此外復有癥約二條

更爲各百里自今期一年後開楊花鎮爲市場。

一)元山釜山仁川各港問行里程今後擴爲四方各五十里(朝鮮里法)期二年後(自條約批准之日起算周歲爲一年)

(二)任聽日本國公使領事及共隨員眷從游歷朝鮮內地各處指定游歷地方由禮曹給照地方官勘照護送。 於日本東京交換(姓三十) 若兩國全權大臣各據諭旨立約蓋印更請批准二個月內 (日本明治十五年 月朝鮮開國四百九十一年

1 4

事

變

四七

月)

其溫首與加功逮捕沫戮以正國法及有妄倡邪說結黨聚類指斥外人以傷和好者立即處分决不寬貸爲此通論八道四都軍 或粗暴失信於鄰郊取訾於天下國家之恥莫大焉現懲前毖後益修親好以爲善後之計嗣後如有行綦逞兇戕害外人者不論 令毁斥洋碑並贏八道曰「善鄰厚好國之人事聯盟結款誼同一家乃與日本修約以來爲日佝淺各道重民未免挾嫌懷疑時 花房遺使監臨並派兵一小除警戒此外韓廷復以武衛大將李景夏壯衛大將申正熙未能防範于事前判處流刑以謝日本九 之輕重除一人病死外處死刑者四人刑配者三人餘一人釋放為避免中國干涉起見即於當晚就敦義門內之墓華館前執行, 州迎閔妃由前領議政金炳國代理合議後花房促追捕兇徒韓廷乃懸黃搜捕獲兇徒九人十二日花房與金炳國協定其罪狀 未宣布罪狀堅不承認乃遺近廢許配官赴京質問七日花房復親自進京要求與領議政會商兇徒處分之事時領 中隊並於各港泊 民人等知悉化房一切均認滿意乃命近藤書記官代理公使職務二十一日搭明治丸回國報告隨來之海陸軍除留駐 第二款起見特達禮曹佐郎嚴錫瓏攜供物偕仁川府使任榮鎬及金宏集等赴舊前祭奠修節隆重日人咸認滿意惟關于無兇 月十六日花房又以大院君所建斥洋之碑(註三十二)鼓動人民仇外思想要求折毁並請揭和親之文告示國人韓廷許之乃下 物補條約簽訂後之四日花房及海陸諸將校將掘本以下諸殉難者移葬於濟物補取之濁溪峴是日韓廷爲殷行條約 日體外餘均遭調回國韓廷為履行條約第六款起見特派正一品錦陵尉朴泳孝爲至權大臣兼修信使金 **诚政以赴忠** 韓京一

### (六)中旧措施逃評

晚植及金玉均為副使偕行(世三十三)

外交。日使館既被吸公使等逃出京都暴徒復跟踵追擊結果日人死傷遂十八人之多幾估所有在韓日人之字數事態之嚴重 任午事幾本學氏朝鮮更上智見之朋黨門軍但因兩派所標榜之政見不同致日使等亦權池魚之災于是由內變而

于軍 可 知。 人之多而所要求賠於僅五十萬元命不及日廷此次事變調達之所費(據東邦關係一一六頁所載日廷因此 邮駐兵保護使卻等數條而已共中賠款及駐兵二條頗爲中國清議所詬病其實日本此次公使被擊館員士兵等傷亡達十八 局之不安資亦應有之顧慮故客觀言之日韓濟物浦條約之締結毋獨視爲日本當局維持和平之結果。 艦出發之遊備及使臣員弁等之發用共達一百四十九萬元)至於駐兵保護朝鮮 以來之先整內治主張希望在維持國威及慰藉人民不平二條件下力求和平解决其所要求韓廷者尚稱寬大僅 日本與論以內鮮昔什麼加無的今更公然變擊日本使館殺鐵日本人民惡國憤激征韓聲浪高唱入雲但當 一條鑒于當時朝鮮 排 外容氣未除及 次事變所 局 (/5 副,明治 本明治

調停資係指中國 日本之對中國則仍堅持其朝鮮為自主國之主張對韓處置儘可寬大但對中國干預決加打絕訓令中之所謂拒 而言蓋仍不忘其消極的否認中韓宗屬關係之辦 法 也。

國之處置可謂絕對成功惟在外交方面中國未能於平亂之後公然代韓負責與日便談判不得不認為一大遺憾雖然日本早 聽其自然演變或選逐出兵日本雖無用兵决心然以大院君疾日如仇事態定題嚴重屆時中國必國棘手矣故在軍事方面中 一問題雖己稍疑昔日之故任態度但仍不脫向不干涉屬國內政外交之傳統概念也。 使 失策也然中國當局此次出兵之目的僅在消弭亂端防為日人所乘建忠等見亂事已平日本 向中使馬建忠請示建忠于日本駐兵保護使館一項未能辨別利害囑韓廷以必拒或附以確定人數及時期限制尤爲 抱拒絕第三國干預之心但在處於宗主地位之中國固不能不加力爭且就日韓條約言韓廷當交涉之初即將日本所提 命已完故對 共次就中國言當事發之初立即出兵赴韓平亂獲致亂首旣盡宗主之責又免日人要挾之盧盧置得宜實不足多反之若 H 韓交涉不願公然干預免生枝節,商廷及鴻章等對彼覺措施事實上亦毫無不滿觀此可知中國此時對朝鮮 小亦無如 (中国型 想 上之種 災水

## (七)訂約後中日兩國之國論

第二章

壬

4-

事

柉

日甲午戰爭之外交背景

遜色……此次結局之美滿雖使歐洲第一流外交家視之除小節外亦不能下些須之批評……」又謂「若此專變起於十年 勢各大報章雜誌亦無不交口稱譽東京時事新報九月四日之社論曰「我外交官之**做達較之世界文明國之外交官吏逐無** 前我敢斷言决不能獲得如此良好之結果。」至于每日自由報知諸新聞甚至認爲要求稍涉過分(註三十三)而東京日日 花房之抵日也日本朝野歡騰盛稱其處置之適當當其赴京途中下關神戶橫濱諸地公私團體紛紛舉行歡迎會以示慰 M

對于花房之折衝樽俎尤賀美不遺餘力。

--官吏之所應置喙故馬建忠三度試行參加均遭我使謝却我使之抵仁川也不假時日立即入京旣謁國王後即提出要 求而 得官厥功宜儘否則內閣之訓令雖完善而無遺策但談判時虧鍊必所難免。 已迭我曹嘗謂 韓國正副全權果至續開談判終至締結滿意之條約,其後復以除碑之事忠告韓廷而暴徒之處刑亦以十二人爲止不爲 **「……此次談判** 限以三日答覆及見韓廷無談判决心乃斷然離京至濟物浦致背韓廷希望速派全權大臣來議而與以兩日之循豫。 我國對韓政策以樹立威信爲第一大義此次處置無不與吾人之素論將合如非公使之臨機應變處置適 頗爲周到天下公衆威認滿意此雖由於我內閣諸公一尤以井上外長爲最一訓令得宜但花房折衝之 ···夫兩獨立國間之談判本非鄰國——所廷

宜奚克至此」(註三十四)

僅在消極的維持朝鮮 二等賜年金五百元(註三十五)受眷之隆從可知矣蓋日本是時以維新不久內部諸待整頓充實不頗多事於外故 日「汝義質遭遇朝鮮京城之變備極艱難再帶訓合渡航彼地反復辯論事歸和平皆汝執義不撓之所致朕深嘉尚」並 ताव H 廷對於花房之措施適宜亦慰勞備至日皇親賜馬車迎接並派近衛騎兵沿途警備花房入宮拜謁後日皇親賜 獨立 **並無積極進取之心花房此次不折一兵不费一矢在清兵監視之下而能不屈不撓完成使** 其對 命而 韓 勅 政 進 語 策

惟 扩 中國之出兵朝鮮平亂日本當局雖以中國並未干預日韓談判不願多生枝節但與論則多主向清廷責問,

而尤可注

怪乎日本朝野撒欣鼓舞而交口贊譽也

者則爲閉鮮中立之提議今舉東京數大報紙對於此事之社論(註三十六)於下

新聞 社論 日「此次清國對於朝鮮之處分乃係向一自主國家城以兵威之行為若不 加追究而等閒視之無異承認

**隋國對于朝鮮內政外交不負絲毫責任而一旦有事則可施其無限干涉之權。** 

之紛紜永無已時我漿認爲情國之所爲影響日韓邦交望我政府向清廷質問以防後日 毎日新聞 社論曰「清阙自此干涉後朝鮮爲其屬國之口實將益鞏固我國若置而不問恐日韓關係將從此廢絕, 有事時 更起糾紛。 mi 後

自 報 知新聞 曲 新聞肚論曰「俄國之所望者常在土地實欲遂其併存宇內之志故朝鮮八道必為其所噩誕不言可知異 則主乘機招請清韓二國及與清韓訂約之英美法德等六國使臣會職於東京訂約確保朝鮮之獨立 日 朝 鮮 北

包圍縱不 境萬一有事俄國必長驅南下朝鮮人民自不能當其鋒若無制止之者則朝鮮八道居亡齒寒日本西北兩面 侵我內地然我對外貿易必常陷於危險地位當局豈可不立豫防之策朝鮮若被清國所奪其爲害於我殆與 將 爲 偢 函 所

俄國之佔領朝鮮相同。 一亦主確保朝鮮之獨立。

間 ĮĮ. 奎 觀此一方可知日本與論對於清廷出兵于頂朝鮮內**亂之不滿一方叉可觀出日本對於維持朝鮮獨立之盼** 公然主張國際共保朝 鮮獨立蓋日本此時國力不充未敢有併吞朝鮮野心其目的僅在維持其獨立使爲日本國防 切 而報 知新

中國言當韓亂之初發也相傳國王被幽王妃遭難而日本復以使館被襲派兵問罪事機嚴重問不容髮華兵幸能 吏謀士悉受封資(註三

屏

障不但審慎負責之當局

如此即輿論方面亦有同國焉。

動

員獲

一時雖非顯達但頗負時賽吳長慶率師赴韓平飢時彼爲主要幕士决機劃策頗多建樹貫世凱之得以隨赴朝鮮初繁鋒芒亦 致闢 對 日韓條約亦認為尚無流弊不過賠款稍多耳(註三十八)而清議更有主張乘機東征規復疏球者張謇即 首眾平亂事日本亦未有若何陰謀朝鮮危局安然淡過故清廷頗爲滿意凡容與平亂諸將 其一人張春

第二章

壬

午

4

縺

出自張審之推舉(由三十九)張審於亂不後會上「乘時規復疏球」及「朝鮮審後六策」二書情皆佚失(此四十)幸於宣統三

五

年致韓子石論東三省事皆中猶得窺其梗概書中追述朝鮮之事日

置 監國或置重兵守其海口而改革其內政或令自改而為練新軍聯我東三省為一 方迁午癸未之問下走器預吳壯公授護朝鮮即上書直督請達政府於朝鮮則有授漢元亮樂汲郡例廢爲郡縣援周例, 氣於日本則三進出節規復疏球時憂

靖蓬公(按即張樹聲)回粤李(鸠章)復督直嗤爲多事擱置不議」(註四十二)

廷臣中如給事中鄧承修亦於九月十三日奏請乘機規復疏球

「……臣愚以爲朝廷宜乘此聲威形高人致亂之由諸將平定之功速宜示中外特派知兵大臣駐紮烟臺相機 扼吭拊背之誄其駐紮高麗之吳長廢水陸各軍乞節暫緩撤回以爲犄角布置旣定然後責以擅滅琉球肆行要挾之罪臣 明言與戰但厚集南北洋戰艦示將東渡分撥出洋梭巡以保護商人爲名更番出入藉以熟探沙後飽閱風鑄流覽形勢爲 調度不必

料日人必有所憚而不敢發不惟疏樂易於轉圜即泰西各國知我軍勢旣張不諱言戰如法人之蠶食越南私要盟約非口

舌所能爭者可不勞而定。」(註四十三)

九月二十七日翰林院母讀張佩綸亦創議東征

**微洋粉每思深不定而任不專應前例廷‧聽問擬臣密定至計並简任大臣專以東征之事屬之字鴻章左宗棠均中興宿將,** 師大集南北各省三分共軍與朝鮮之銳更番选出觀景而助於我未病後不能矣及共虛竭大舉乘之可一戰定也。 JE 為天津門戶兩省照吏宜治特兵著門艦以與南北洋犄角並前簡任知兵之臣以輔其謀賣問琉球之案以爲隨曲之地駁 之敵是待再計决战且臣亦未敢謂遠伐日本也以爲南北洋大臣當簡練水師處造戰艦以厚其勢臺灣爲日本要衝山東 食焚無厭師競已甚是即 朝鲜之約以爲激怒之端分運巡海以疑之閉關絕市以 被紐 於 琉球故智謂朝鮮初非我屬妖而盟之索兵費五十萬元便與臺灣之數相準以恥中國我以義始彼以利終, 琉球朝鮮非我潘服而日本偏處以爭此上獨將起而圖之然則今日之事因二 困之召使歸國以窮之日本猜懼則必增防增防則必 **岡**爲名以 耗 中國措 帑 秉 東人 我 水

之動舊益衰彼之勢餘益熾即一蕞爾日本已足爲中國巨惠何論西洋哉臣於日本之必危朝鮮與中國之當規日本春正 **拨破之必矣先此不圖倭軍四出而兵强倭商四通而國富中國優游坐視戒備不修數年之中暫以無事爲顧玩歲惕日,** 日本非求助阿洋不能與中國競中西立約在先信義已治聯遠交以便近攻度泰西各國亦無陰爲彼助者我有 廖確何三役卓著動勢可否俯合該大臣等台同彭玉麟及沿海各督撫迅練水陸各軍增置鐵船愼遞將領以備近規 方 Īń 百本?

會極言之事機所追取弗殼陳」(註四十三)

主持外交大評之李鸿章則認為懾服鄰邦須先自强目下應裕餉修武隱修實政未有謀人之具不應先露謀人之形九月二

十七日李與張樹聲奏陳對於鄧承修摺之意見曰: 惟 ……竊惟跨海遠征之舉莫切于水師而整練水師之要莫先於戟艦中國閻滬各廠自造之輪船與在洋版訂購之輪船

備扼 除商輪僅供轉運外如北洋之鎮東等六船南洋之龍驤等四船福建之福勝建勝廣東之海鏡清海東雄俱係蚊船式樣專 外未可充戰船者如秦安操江湄雲等船祇可轉運播被取遠則已朽敵須加修理惟北洋之超勇楊威兩快船南洋之超武, 揭武澄歷等船較為得力……亦且本兵船在二十艘以外而堅利可用者約十餘艘其中扶桑一艦號稱鐵甲比叡 《守海口魏决藏大洋此外北洋之船凡七分駐…南洋之船凡十五分駐…合計兵輪二十號其中有馬力僅一百匹內 金剛兩

艦號半鐵甲東艦一船號次等鐵甲雖非上品完勝木質以彼所有與中國絜長較短不甚相讓児華船分隸數省畛域各判, 船整齊訓練之法聯合佈置之方尤必宜獲爲之計……中國地大物講但能合力以屬之持久以困之不惠不操 、於此時揚兵域外彼或挺而走險以至力結納四人多借洋價**廣購船炮與我爭一旦之命猶非策之上者因不如條其實** 令不一似不若日本統歸海軍卿節制可以呼應一氣萬一中東有事勝負之數份難逆料是欲制服日本則於南北洋兵 勝算若竟

號

十月三日母奏器議場佩綸之 I: 亇. 播日: JI. - 1

隱其聲之爲愈也。

......臣等悬見欲

岡自强之貨事常以添備戰艦為草不以移駐烟臺為亚」(註四十四)

五四

中日甲午戰爭之外交背景

[ ······中國若果精修武備力屬自强彼西洋各國方有所惲而不敢發而況日本所愿者彼若豫知我有東征之計君臣上

家所忌此臣前奏所以有修其實而隱其聲之說也……日本步轉而法雖僅得形似而所有船炮路與我相敵若必跨海數 下黎力齊心聯絡西人講求軍政慶借外債多騰船炮與我爭一旦之命究非上策夫未有謀人之具而先露謀人之形者兵

千里與角勝負制其死命臣未敢謂確有把握領東征之事不必有東征之志不可無中國派練水師實不宜一日稍緩」

(柱四十五)

稳之為章之意以練兵自强爲當務之急目前尚非征日之時與日本當局先務內治之主張頗相類似也。 (註一) | 大院消傷附玉妃之一生第六九至七〇八八八頁。

(註二) 大院君傳附王妃之一中第一至八八及二九五至三〇四頁。

住三

朝鮮史大系最近世史篇第九一至九二頁。

實惠總為拿京城米布錢等出納之官應堂上乃朝鮮之官階凡在正三品以上者稱堂上從三品以下者稱堂下(參閱 W. H. Wilkinson:

(註形) 八道秘傳檄文全文見東邦關係第八四頁。 "The Corea Government: Constitutional Changes." P. 24 and P. 62)

"以上關于日使館被題及日使等鴻鹽經過之叙述根據明治十五年朝鮮事變異花房公使第一三至三五頁花房義質君事時第二篇第一二〇 以上所叙根據朝鮮史大系最近世史鄭第九二至第九五頁東郭關係第八三至八四頁武田稱藏著明治十五年朝鮮事變異花界公使第一至

(姓九) (姓八) 東邦關係第一〇〇至一〇二頁。 名錄見宮武外骨著壬午並冰事變第二〇至二四頁。

問令原文見明治十五年朝鮮事變與花房公使第四○至五〇頁。 明治十五年朝鮮事變與花房公使第三五至三六頁。

支祥社史第二三九至二四〇頁。

```
(註十九)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 (姓十八)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       (註十七)
                                                        (建三十)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             (姓十四)
                                                                                                                                                  (註二十六) 原文見廚應文編卷二第五六至六一頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                     (住二十一) 原文見日本研究第九院第九九至一〇〇頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               (姓十六)
                                                                                                                                                                                                                                                                                              《註二十》 中日交添史料卷三第三一頁總舊奏摺。
                                                                          (住二十九) 金阳道可爱好官纪行参六明治十五年朝鲜事理共花房公使第七二至七六真。
                                                                                                                                                                       (住二十五) 達可齊起百紀行拳六
                                                                                                                                                                                               (住二十四) 見原文蓮河濟紀言紀行卷六第四至五頁。
                                                                                                                                                                                                                      (住二十三) 中旧交渉史料参三第三二至三三頁。
                                                                                                                                                                                                                                              (註二十二) 原文見日本研究第九號第九七至九八頁。
                                                                                                                          《柱二十七) 邁可廣紀書紀行卷六中日交渉史料卷三第一二三一二六一三四一三六貞等奏稿。
                           (住三十一) 大統治股漿基督歌問題法教士及本國教徒表多法健康提示這大院君意氣表騙暫謂盡解洋夷雖摧聚甲利兵等不足恐因建斥洋碑于
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              原文見人交月刑第一卷第七號第二頁
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          壬午爲林事變第六頁四七頁及五四至五五頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      日本研究第九號第九七頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            周興金魚談話見日本研究第九號第九六至九七頁
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     按金九植以為朝鮮盡講於光緒七年九月華服為領還使來事魚九中原為朝鮮機務主事光緒八年二月異字祖漢奉派來事
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     馬相伯氏还從張樹聲之孫與雖得張興總衡及擊使往來商電英多常常能臨所未發表者極可貴人文月刊第一卷第七號曾發表一部歐樂
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  以上所引二電報見入交別刑第一卷第七號第一至二頁或日本研究卷一第七號第九五頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           素氏利用此材料關光緒八年朝鮮李家典朝日定約史稿一文或日本研究第九第十號情日本研究目第十號後停刑故值能見此文之一部。
                                                                                                  明治十五年朝鮮事變異花房公使第六八至七二頁。
£
                                                   條約以文見明治十五年事變異花房公使第七七至七九頁或中日交渉史科學四第一九至二〇頁。
Ŧ
事秘
     1ī.
Tī.
```

(拉十三)

壬午萬林事變第七六至七九頁。

### 中日甲午戰爭之外交背景

```
(建三十三)
(註三十三) 任午職林事變第一二五至一二九頁。
                      明治十五年事變與花房公使第八〇至八六貞。
                                属中上划一汴夷倭犯非戰則和主和喪國戒兆度年于孫丙寅作辛未立」接兩寅係李太王三年辛未保學太王八年
```

(註三十四) 原文見壬午魏林亦變第二二一至二二四頁。

(註三十八) 愛閱企書卷三第四七頁字鴻章奏報定亂杯過掛 (註三十七) 關于各勝東謀士之封實可參閱中日交涉史料卷四第二四至二七頁。 《舒三十六》 墨斯王午鶴林春煙第二一七至一三二頁所財東京諸大新隨諱獨槪觀。 (註三十五) 壬午霧林亭鹽第二一五至二一六頁。

(註三十九) 參閱南溫張學武先生傳配第三二至四二頁及所附年譜。

(註四十二) 見需冰閣奏講卷三第一至三貞所載詩特後大員出駐婚台摺。 (柱四十一) 原文見張季子九錄第二册政聞錄卷三第三五至三六頁。 (註四十) 張學子九錄卷首所附張季直自打簡譜光緒八年幹。

(註四十五) 原撰見中日交衝更料卷四第十六至十七頁。 (註四十四) 原文見中日交添史料卷四第十三至十五頁。

(註四十三) 見閒子集奏講卷二第五九至六〇頁。

### 第二章 甲申專變

## **第二**字

**壬午事變後中國之對韓設施** 

B 時洋槍爲韓訓練軍隊旣以防日龍謀且可干預朝鮮兵政以絕其懷貳(三)日本却盟索費且訂明得以駐兵韓京中國 相準仰資緊衛(四)中國應速籌別興造快船二三艘駐守仁川以防日謀(五)豫籌遼防以備緩急(六)據朝鮮之永興將以 拒絕朝鮮借數以免其借中幣以填日然一面令吳長慶等對於駐京日兵密謀箝制圖後議設通商大臣亦應調撥數營與日 元軍備不可胃昧言戰然於外交方面則亦主採取積極政策以鞏固中韓宗屬關係一八八二年九月二十七日 (光緒八年九 依清廷者李鸿章議稷鴻章對佩綸所擬六條除據水興一條認爲暫從緩議及 朝鮮借數之用意另有解釋外餘皆大體 壬午事變後中國清議多主乘機東征但李鴻章則以中國船炮雖稍優於日本遠征尚無勝算把握目下應添練水師, 張 佩綸奏陳朝鮮善後六策 (註二) 主張(一)中國簡派大員爲朝鮮通商大臣管理韓廷外交(二)中國選派 應一面 教智 制

惟在方式上主易公然干涉爲順中操縱耳(世三)个舉其對韓設施之要者於下

1)訂立中韓商民水陸貿易章程 當光緒 借朝鮮 道周馥候選道馬 使常駐北京以通聲息而壯聲勢惟不久韓亂發生(壬午事變)魚允中隨軍回韓照料未暇定議亂後魚允中復奉命 駐紮朝鮮已開 八年四月韓使魚允中奉命至華請求應許中韓兩國人民於已開口岸互相交易以分外人獨占之利並請 全權使臣趙甯夏副 建忠與 口岸朝鲜 超 國王亦遣派大員駐紮大津並分派他員至中國已開口岸充當商務委員(二)中國商民在 使命宏集等至津南辦善後事宜兼議訂立貿易章程上記看李鴻章籌議鴻章因派 魚等再四 按中韓貿易章程訂立之動機雖在壬午事變之前但其訂立則在壬午專變之後先是 拱 的擬定中韓商民水陸貿易章程八條其要點為(一)由北洋大臣 札派 商 本 務委 推 

Ц

申

4

表声

朝鮮之宗屬關係從此更增一具體文證矣(註四) 爲朝鮮與 捷而聯擊息(註三) 觀此章程之文字與精神均顯示中韓之宗屬關係其中如領事裁判權內地交易陸路通商等條皆 處聽邊民往來交易(五)派招商局輪船每月定期往返一次由朝鮮政府協貼船費若干以省驛道往來之煩費且增迅 官會街給與執照後得入內地採辦土貨及遊歷(四)定于鴨綠江對岸棚門與幾州二處又圖們江對岸琿春與會甯二 知照朝鮮委員備案換言之即中國在朝鮮享有領事裁判權朝鮮在中國則否(三)兩國商民經彼此商務委員及地方 審斷至朝鮮商民在中國已開口岸所有一切財產罪犯等紫無論被告原告爲何國人民悉由中國地方官按律審斷並 商務委員追察審斷如中國人民為原告朝鮮人民為被告則應由朝鮮官員將被告罪犯交出會同中國商務委員按律 朝鮮口岸如 他國所訂條約中所無且於約首撒明此次章程「係中國優待屬邦之意不在各國一體均霑之列」中國與 自行控告爏歸中國商務委員審斷此外財產罪犯等案如朝鮮人民爲原告中國人民爲被告則應 由中國

2)派員駐韓陰預韓廷外交 先是張佩綸于奏陳朝鮮善後六條摺內第一條即主由中國簡派大員爲駐韓通商大臣理 爲中國效力此外復派會遊學歐洲諳習公法之候選中書馬建常偕往藉口代爲聯絡商辦暗中加以監視李氏之計劃, 進周馥等表示頗爲朝鮮效力鴻章以穆麟德爲外人若派赴韓一方面可免他國指摘同時穆氏因係彼薦必知歐恩而 事陳樹菜為駐韓商務委員囑其暗中操縱韓廷外交此外又藉口代聘賢達之士指導韓國商務推薦德人穆麟德(Mol-派員駐韓籍與該國政府會商一切外交陽爲勸導陰實干涉適不久中韓水陸貿易章程成立李氏即派前駐舊金山 其外交預其內政職似監國鴻章以此種公然干涉辦法旣易招各國之忌且易使朝鮮懷怨雕叛因主以管理通商爲名 赴韓襄助稅務穆氏曾任德國駐津領事復在中國海關賽事有年後以與德使巴蘭德不合去職屋向津海關

(3)贈送新式軍械並代為練兵 一八八二年九月八日朝鮮全權大官趙隋夏副官金宏集等至津謁鴻章申謝代爲出兵

文(註五)

平 亂, 配齊彈藥分批解送吳長慶轉交韓王應用吳氏奉命後即與韓王商洽選集壯丁千人立爲新建親軍左右兩營由吳派 鎮撫營亦由吳 營務處袁世凱督同總兵王得功提督朱先民督同總兵何增珠分別訓練機又於江華省原設額兵內另抽五百人立為 制之必要因對韓王請求極表贊同命吳長慶揀派精熟四式操法之員弁代爲訓練並籌撥銅炸砲十拿英來屬槍手桿 韓廷會請日人代爲敬練新軍以 並 清 示善後事宜其中有整軍 派 |負訓練(註さ) 制 致中國反形落後故爲保障韓國存在及中韓之宗屬關係起見殊 條意請中國爲之設法鴻章以朝鮮內獨外侮交加非整頓軍制 成代韓 無以 屬存且 整頓 軍

4)慶軍駐韓防日 陰相攜武廷臣亦時就華員在韓者探詢越南近事難保非觀望以爲向背」「 亂初 主張 之徒分立門戶趨響不定 中國 平外侮仍 丽依賴中國之情正殷論罷先撤三營之議廷議許可而鴻章亦以時值「 **鸿章以日兵駐韓者無多擬於翌年春撤回三營餘三營俟一年期滿日兵撤盡後再行酌量** 亦派 兵 、駐韓以謀箝制鴻章深以爲然因命赴韓定亂之吳長慶所部六答留駐朝鮮以資監視一八八二年 按日障濟物浦條約日本以保護吏館關係有駐軍障京之權中國清護多以日本居心叵瀾騰惠構成。 而日本復從傍勾引播弄」(註七)不主撤兵故吳氏所奉防軍六營仍全部駐韓實為清 且該國君儒兵弱其臣工有守舊及藏倭 法越構兵日本多方唆惑韓人 抽撒。 但 届期韓 王以内

5 貨級朝鮮以絕其轉求日本之心 廷財用籍之願貸銀五十萬元以濟其急韓廷忍受挟制未允嗣後日 利 韓 未允許此次韓吏趙海夏等來華請示善後事宜以與辦商務及設關僱員需費甚互請鴻章代爲設法鴻章恐中國 廷必轉 機選以発其受日 im 求 日 反爲日人所乘因諭 人龍 絈 mi 生成 心也。 先是當一八八二年六七月間馬建忠奉命赴韓介紹英德與韓議約時聞日 招 商局唐廷櫃就華商湊股籌借銀五十萬兩戰明取息八厘分年由該國關稅礦 (姓九) 使花房義質又有 代辦 開 礦 扣 湿 價 本以韓

廷亦

絕,

兵朝鮮之始 (註八)

Ħ

申

糉

諸 如此舉雖仍不外防範日本陰謀與何日璋張佩綸張奢等之主張公然派員積極于預韓廷內政外交相差尙遠然較之 矣。

# (二)日本朝野與朝鮮親日派之勾結

已往之放任態度固已不可同

H 而語

考察並謂日人堀本禮造代為練兵後金復偕徐光範親自赴日考察交遊日本朝野要人隱有親日傾向至是見日本朝野大 譜絡遂為所用。近甲甲日錄曰(註十) H 脫離中國之心愈切壬午事變後韓廷以履行濟物浦條約遺正副使朴泳孝金晚植偕金玉均徐光範洪英植等隨 謝 罪日本朝野大爲籠絡怨恿離淸獨立金(玉均)朴等素懷效法日本改革國政之志壬午事變前會慫恿韓王遣員 壬午事變後日本朝野對於濟物補條約之締結雖贊譽備至惟對中國之公然出兵干涉朝鮮內亂頗爲不滿因此嗾使朝 同 花 土田田 房赴

困難。 雅無由振作諸君均謂若有朝鮮政府謀舉國債之委任狀則事必可成予遂决意歸國(癸未六月)] 已與 政府增加烟酒税以為擴張海陸軍之用某日予往訪外務卿井上整語次井上日今我國之擴張軍備非僅為固 頗爲慇懃余察其實心實意乃與朴君計議遂决計依賴日本時我國新經變亂經用竭絀公使來時未能優廣盤纏乃竊請 日本稍知情况命爲顧問與朴君同往千不能辭乃於八月再度抵東京時日本政府注目於朝鮮視之爲獨立國接待 於日本外務哪井上醫得由橫濱正金銀行貸歇十二萬元(註十二)以價郵金兼充他費但其時使臣未攜國價委任 乃與日本公使花房養質同船至仁川亂稍不後朝廷遺使赴日擬命余充是任予固辭因舉錦陵尉朴泳孝主上以余久 H 貨國獨 國四 僅依日本之特誼而借) 百九十年辛已十二月余奉大君主之命出遊日本翌年壬午六月於歸國之途次船泊赤馬關閉本國發生變故 立 事亦在吾注意之中。日本政府之意旣如此予又時 朴君事按回國復命予則承命更探日本情形及天下大勢因 與日廷當路諸人談及東洋事勢告以 此 又留日 數 我闷 月適 因財政 我國 此 狀頗 日本 我使,

日本在野名流福灣論吉等與金朴亦頗勾結福澤創辦慶應義塾主持時事新報頗負時望常著輪主張 日本 Ŋ

成 獨立壬午事 變前 金玉均與徐光範遊 日時即 腰相過從此次金朴等赴日後復屢說福潔等計議改革韓政及脫 軍事之器件 離中國

傷等五人於一八八三年一月偕朴泳孝赴韓金玉均則更留日數月始歸(註十二) 諸策福澤萬牛均 ıμ 藏井上角五郎及高橋正信三人赴韓贊助改革並代聘松尾三代太郎及原田一二人備教練

洪英植徐光範等亦頗不得志親日派勢頗不振除遣派徐載弼等數十青年赴日留學一事實現外餘均未能進行牛場等見 湖 泳移閱台鎬閱允補趙寧夏命尤植等(稱事大黨或中國黨)更與吳長慶袁世凱等相結排斥異已遷朴泳孝居閒職金玉 務委 安員代為 是時 韓廷情形與親 訓 練 軍隊推薦機麟德馬建常等襄助海關商務等暗中操縱韓廷一切外交軍事之權而事大主 日派 (一稱日本黨) 頗不利清廷於亂事平定後不但軍隊留駐未撤反更施行積極政 義之閔冰朔 策如 遣 冯

串

派

上外 不  $\pm$ 可爲 如能與以歐債委任狀彼可向日本舉儀王然其言乃授以三百萬圓之國債委任狀諸閔等反對未果于是玉均再渡日本但 務卿之態度尤爲明顯心有所恃故仍積極活動適是時韓廷以國用因乏有鑄當五當十錢之議金玉均極力反對並告牌 不久 亦 相 凇 同日盛 井上 角五 郎 人獨留朝鮮 主持漢城旬報但金朴等以日本朝野之士既蓄意扶助 朝 的鮮獨立而: 井

**遂允可永奏授予三百萬元之國債委任狀眷托特重** (時美國公使 Bingham 將來韓聘留日學生尹致吳爲

是時

H

廷對韓政策已變玉均頗爲失望(註十三)據甲申日錄云

譯員同 战 切不可忽予遂以此意告上上甚喜) 行 尹致昊由東京出發時會往見日外務大輔吉田清成吉田曰請君傳言金玉均如能得國债委任狀 日本時竹添 諸関與穆 公使駐剳京城與予交其厚但自豫出仕外衙後竹添與穆時相過從與予日 (按即 Mollendorf 等聯合百方阻礙惟上意堅定彼 数 來則 計 無可 大事

後諸閔終于欺陵 一疑于予臨出發時往見竹添言穆之不可信竹添頗有憶意深不以爲然予逸階群復至東京 主上鼓鑄當五錢發行其深日滋民幾不能保)初見外務卿井上黎見其言辭氣色頓與前異對予頗多 H 申 亦

漸疎

遠

阿

終至

渡

進一郎任日本

(據云余啓程

H

得其周 多方阻撓但此消息不足深信)予不得已乃復謀向日本第一 悛 情 無謂 疑予雖 况固非僅因竹添 旋謀派橫濱美商某赴美英舉債然以諸國不明朝鮮情形未能 之辯 知竹添必被穆駿所欺已有所報告(據聞竹添謂金玉均所持之委任狀係偽物不可置信然統 但余昔日 反間之關係實則日本政府于數月之間對韓政略領幾而採暫時飲手之方針予旣知其實況因亦不 向 ,君主及政府所言藉手於日本之策豈非行同欺騙不得已乃舉實狀告之于美國公使 Bingham, 國立銀行貸數十萬或二十萬然亦擴云係因外務卿不許 如願。 (聞日廷從中阻礙穆敬在韓京亦與英商敬 觀 日本 政

聞 H 廷以金玉均 朴泳孝 躮 輕噪浮薄不足與議事)」

H 狂 **遊度所以突變雖無從確知然金朴等回** M 後勢力之不振及其舉動之輕率要爲其主要原因總之無論原 13 如 何,

廷 拒絕金氏貸款而不頗予以贊助則係事實

革 躍良機因毅然應以財力及武力之援助謂金玉均曰「象二郎旣應之後決無二言惟望能得朝鮮國王之宸翰董關: 志之士渡韓 治六年與西鄉板桓等任 事 金玉均見日廷政策既變乃求助於福澤諭吉福澤諭吉亦無計可施乃介紹往見後藤象二郎後藤係自由黨重要領袖, 如 無 韓王全權委任之詔勅恐群小或將妨礙予之行動而誤大事關下如眞信予請即設法得之予必攜百萬資金及同韓王全權委任之詔勅恐群小或將妨礙予之行動而誤大事關下如眞信予請即設法得之予必攜百萬資金及同 學掃盪 随類而安八道之民置貴國於泰山之安」金氏大喜應回國乞國王之詔勅(註十四)一八八八 參議時即 爲征韓 派中有 力份子至是適又以政 府 抑壓自由 黨體體不得 志參與韓政改革 八四年四月, 於朝鮮 ·實爲彼

改

活

明

H

料集壯士乘清法有事乃與板桓退助說法使乞貸欵數百萬及軍艦一二艘以助朝鮮之獨立使清國不能兩顧法使尤以 IF. 可乘 示 張 中 勢力于朝鮮外務卿井上等頗爲所動(註十五)且 法 安南問題談判 破裂法體陷台灣之基隆福州亦发发可危日本朝野大爲興奮咸以中法戰爭終必不 後藤自應金玉均以財力及武力之援助後即積極 多謀 発日本 借默及

私人

志。

金

氏由

日

回

W

時一

事大黨一聲勢喧赫排斥親日派益力金玉均不得已乃乞假閒居于郊外之別莊黨中同志亦均鬱

報亦樂手贊助。 小林樟雄謂頃接 Courlet 與井上外 乃着手料集壯士七八百人解侍韓王之密詔後因後籐 Ŧ 战 此 相 **事**。 密議, 後縣等復 Courlet 回嚴爲戒範監視諸壯士之 致背征 提替及其友人某富戶來函對於遺撥軍艦及借貸百萬元事均應贊助小林 提督及駐 越提督 清 法 Courlet 使當即獲函贊許請與駐日法使接沿不久情法 之行動 一 及避居上海之駐清法 與伊 面 召駐剳朝鮮辦理公使竹添進一郎授以密旨于是對韓政策再變。 使請子援助; が 語っ 交戰駐日法 閣下對於安南事件若需成士余 擴以 使道使告從中幹 一告後無 不 利 於 後 政 籐 以府, 大寶,

(三) 竹添之再渡與親日黨之陰謀

(£. 惑隱有離情依旧之意 、誕文 无月中旬 稍與之親近滴是時井上角五 日 廷 灸其 對 (足而 韓政策既絕駐韓代理公使品村久及諸館員亦一變向之疎遠態度而與親日黨表示好歐金朴等雖 日 本 此 郵 清人懵然如故) 及時 船 至 韓, 事大黨則主終始事清與駐韓清吏過從益密以是愈招日本使館之忌代理公使島村更公然鼓 斎來中: 郎以外務省之敦樹攜若干保護 法宣戰之新聞並攜有北京 事新報所轉載「各國瓜分中國預想圖」(註十八)因此朝鮮上下騷動韓王亦為所 **水夢枕** 圖 金再 度至韓(註十七)於是金朴等親 內 畫 清人吸食鴉片各國軍艦軍隊雲集士兵 日 黨與 日本使然 頌 懷 交際 疑, 動 但亦 縳 H

派推翻現狀金氏甲申日錄日

然我 政 湉 略 然子猾 日 《府之對 于獨 之類于見戲鳥村深不謂然謂「 往訪島 挺 韓政略又何曾少幾乎无今清法 是否係島村一 村于日本使館晤談移時島村類以國家大勢之言挑于予乃痛論朝鮮國勢之不可久保並慎 人之意抑出自日廷所教唆。 我政府之疎遠閣下係因接竹添報告之故 關係日急岌岌如累卵君歌如能改革國 竹添之懷疑閣下則實其 政我政府必以爲然 時 言辭頗爲 日 郜 廷政

六三

邻三章

甲

申

襚

月三十日 11 W. 由 人京其**態**度亦與前頓異**據**甲申日 曰:

言今日竹添島村與予同座公使謂此次投政府攻擊中國之計已决其他尚有多少議論目下不可盡言云云予對此 添曰他國若贊助貴國之改革君等當如何予答曰予于三年前即以爲欲使我國獨立而改革其舊智非借助于田 予擺敗予之計劃竹添默默不言予察其氣色果與昔日 舉之志旣决爲得 有所議因使朴君類訪竹添以祭其底蕴又轉而訪洪友英植適徐友光範亦在座即備告與竹添相晤之事供君扮 然因貴政府變幻無狀我黨遺恨無比今公之言未知何謂竹添笑曰凡國家之政略因時而變應勢而動豈可泥守一 予遂辭歸途中見錦陵尉 船中罹國冒尙 十月三十一日晤某君詢竹添之。《日其氣色大爲活潑實非昔日之竹添進一郎午後三時予獨往訪竹添竹添以 吾漿以今日迫切之勢拖拾身改革之志如常邀天憐則時運之淺合恰如水之驟下然則向日收買日人之計 推灸而臥使者因緣予至其幾室體罷予不計前後直言我國形勢之日臻危亡並謂自前年以 日本勇士數十名起見前日有遺員赴日接治之舉故云)即使不成亦不足爲憂予亦笑歸(此日某來 (譯者按即朴泳季) 細速其事共深悅曰日本玫略大變是此可知若不乘機而動恐失良機略 大異而稍有惭愧之意凡予所言彼悉贊同惡無阻止之意臨別竹 來君 (吾雅一 本不可, 第大笑 無端 叫 乎? 説 猶

獻外務卿及彼所贈之村田銃十六挺禮舉竹添要求韓王年斥左右有要言密對于是諸大臣均退只留韓 月二日 터 -<del>-</del> .11 日錦陵尉往見竹添所語甚多竹添揚言日清國縣亡貴國欲圖改革有志之士幸勿失此良機一 添謁韓君告以日皇為贊助朝鮮改革內政起見自願取消韓廷尚未復付之賠款四十萬兩 Æ 华 以資 組 湯 補 韓 助, 业土 圭

尚未支付之賠款四十萬元者盖欲貨國將此於用於整頓軍事以爲獨立之準備決不顧用於他處繼復暢論天下大勢謂清法 戰爭已起清國崩潰之期不遠又言清國拘大院君之不當末謂朝鮮內攻不可不從事改革如能依據歐美公法而速圖獨立實 (其時竹添島村猾以爲李祖淵與韓主稷爲親日黨)竹添及其翻譯淺山氏四人竹添乃謂韓王曰我皇之所以自

動取消

世國

极

忠本國。 委員陳 H 用 逕 事, 也(註十 居中 使 漨 畢 舘 翌 P.G 楜 -3 復 目 绀 荣 沓 爲 m 痛 李 為其內 在座雖不解淺山 M 韓 日 天下 爲親 皇之天長節竹添設宴於公使館中韓更之被邀者有朴泳孝金玉均洪英植徐光範 辞譜 各瞬 日為 大勢及清國之不 臣, 释 公 必 使領 話 可 於 邀之惟 得 人物解始能。 请 氏所言但見其言時頻以目視彼, 事亦 官厚 亦來會酒 |李 酸機 振 自 總之行孫 聞 時。 华 酬, 復 金尤植及尹奏破等亦 45 添公然宣言日 向 |凌 7 泰駿 El Ш <u>]</u>!!; 氏 起立 す: 曰: Ħ 君 皮: 與 演 廷决 大爲不悅十一 說,以 來韓 **鼓世** 在座, Ē 後其 韓 凱 後, 相 11 語 Дþ 添乃向金允植曰: 親 駡 畏 舉: 視 奥 極 月四 中 1 日 人 動 关 L.V 卑 無不 人爲 周 日 йK 竹添 旋因 無 含 君上而· 恥, 托故不 l 沿案有 有 赴外 比之為無骨 斑 D 忘已之君上君忠於 務 栽 中國 到)及金宏集等(因 衙門交涉 等親日黨 日黨 黨之稱且 海參 及 貿易 威 時 韓主 膂 中 事 頗 꿑 W 程均 大 # 能 駐 《滅之 文, 1 金 韓 (當時 寓 丽 Ρij 時 岩 彩 作 扬 不

 段近。 赞助 胩 改 文革韓政。 右營使 態度之前 # ナ 自 祾 後 中 团 芨 月二十五 親日黨往 刟 Bh 法 逐消 除 後趟異且 + 啓 事大 月竹派 討 朝 戰 **113** ) Ìil 吏 後, 替使 來日 及事 黨之决心 日 政 日 本 **13** 王 細 [0] |使館 邨 大黨 11 均 64 化 粣 Éń 後 <del>]</del>9! 往 圭 添 秵. 並 盆 訪 在日 學助 王 人 公使島村 左營使李 提出三 密事 使完 1 14 1. 当先提 狐 地 旭 告以 大黨及南東微有所 位不高素性優柔審慎决非好 度更適異往昔公然威脅事 成 項計 朝鮮 久 祖淵 及第 田 剷 劃 郊立 除 遜 駕江華之事竹添以爲韓王一人遷想江 串 等亦均有戏備。 大致皆不 肙 之志。因 大 **¥** 八旗之計 忽一 此企 聞 外 反背! 割並 亦 師 積 殺 朴 十一日夜 日 大黨及 之冷 謂 極 ÌΝΩ | 徐 挑 我號 防範 已。 4 末 等 者流可比 淡 間 夏 頟 並 所 清 態 世凱 袖即 B 言韓 更促 4 度, 之 兵演砲示 故深信日 密令軍 專 於十一月四 韓 圭 興 稷 親日 不 狗 之不 過 立 中十士兵 之心 | 黨人親| 華, 威, 啓 由是 可 固 共 廷之政策必已轉 H [無困難 端 信 溢 脱招 夜間 近島村更公然物 层 倪結 事大黨與 諦 島 言表。 岛村久 然嬪 均 局 村 惟 金朴 和 轉 日本 親 達 衣 等壁於 目 於 變 45 丽 黨 朴 挺 政府是粗 腄. 15 冰孝宅 之對 防 及 乘 企 防 日 島 Œ 和 中 岭 吏, 均 法 村 竹流 如戦 勿與 金 乘 Ħ 難 11 天 XX

妃

同

H

申

糙

落清人之手 事必難 近 虚以備! 迅赴機宜其後復 辦. 不加 · 高及政變後改革費用問題 竹添答稱日廷必遊刀援助雖數百萬元亦可籌措裕如目下 一数同機即討論守護宮門之事竹添以爲政變爆發日兵無保護之名義目下只可暫移日兵于宮門 若 4有急驚,

可由 保護及善 仁川签山元山及京城諸日僑處先籌十餘萬元于是玉均起立日改革內政及剷除好教之策由予一人任之事發 後諸事應由公使任之竹添笑謂若清兵一千子率一中除先據北岳可支二星期若據南山可支二月請勿憂處此外 **X後淚兵** 

協 於日兵入宮保護事亦議定由金氏先取國王召護之手書以爲口實二人互誓而 翌日金氏赴東門外別莊約朴徐李寅鐘等會晤告以近日舉事之意再翌日招 别。

定于千年丸到前 乃邊應之日必在貨國郵船千年丸抵仁川之前蓋千年丸例于每月二十日(陰歷)抵仁川傳遞消息金等恐日廷政策再變故 使館竹添以事既决定會面徒費口舌而害决心乃使爲村與食金等當告以放火暗殺等計劃爲村間以 徐光範家僅隔一點易于下手)放火俟諸大臣奔來救 京奉召入對密陳時勢日非暗示須親日排濟以自因韓王爲助三十日親日族諸領袖台集于朴泳孝宅討論國除事大概之實 行細節决定借郵 行事是晚金等出 政局開幕為名設宴招請事大黨大臣與會然後使人于別宮(世子婚禮例於別宮舉行故爲重要之所且 使舘後即至 朴泳孝家會集諸壯士授策定于十二月四日(陰歷十月十七)於別宮放 火或慰何國王時乘機殺之十二月一日晚九時許金朴徐洪等復 日本中隊長村上會談十一 日期金朴等恐有 月二十九 沙浦 Ħ 日 夷 回

兩則改于次日舉行設備計劃規定周詳今舉其要點於下:

(一) 李寅鏡專任指揮放火之事命李圭完林殷明尹景純崔殷童四人預備納有木屑之布袋數十個先期由徐光範家南 別宮之北門乘夜越牆運積于別宮之正殿內以小瓶三十個盛油 發以助聲威放火時間 傾于袋上燃火使焚復於東四二節置烈藥期 7.於正股 庭運

火

勢蔓延後爆

定為八

時 华至

九時之間。

按朝鮮國例宮中起火時各營便必來指揮救火然自竹添再波後事大黨頗懷戒心若稱病或托故 利用郵局設宴使洪英植先探四替使有無事故歸定宴期使無托故可能但至連不能後于十二月四日別宮起火後爐宴 不至則事必不成因此

使尹泰蛟崔殷童申重模二人刺教左替使李祖淵李圭完林殷明二人刺教前替使韓圭稷恐諸壯士膽怯不前更於每伍使尹泰蛟崔殷童申重模二人刺教左替使李祖淵李圭完林殷明二人刺教前替使韓圭稷恐諸壯士膽怯不前更於每伍 之四替使必急赶救火路駐士即可乘機行事規定尹景純李殷鐘二人刺殺右替使閔泳翊朴三龍黃龍澤二人刺殺後替之四替使必急赶救火路駐士即可乘機行事規定尹景純李殷鐘二人刺殺右替使閔泳翊朴三龍黃龍澤二人刺殺後替

各配韓裝日人一名以防失機李寅鐘李熙顧二人俟四營使至火塲後以放砲爲號使諸壯士同時下手

柳赫各高永錫二人任偵探通信之職。

使申福模另率諸壯士埋伏于朴泳孝宅近處待別宮火起後即赴金虎門外把守伺閔台鎬閱泳穆及趙寧夏三人入闕時, 乘機殺之。(按朝鮮國律凡宮中發生火災或騷動時各近侍及承候官例須入闕請安金虎門係德昌宮之西門凡諸大臣

命宮女某衲爆烈築于竹管俟外問起火時在通明殿點放。

出入皆由此門)

命金鳳均李錫尹先期以火藥貯于宮內仁政殿之行廊俟黨人入闕時即行點放。

別宮起火後日使館派兵三十人往來金虎門及景祐宮間以應意外之變。

,定「天」字爲日號以発同黨間誤會。

國公使領事金宏集及四營使等于明日午後六時在郵政局宴會是日朴君往訪竹添竹添諄諄以韓王招彼保護之勅神爲囑 病宫之形勢且使兵丁矯裝職工秘密由泥塊日營運輸彈丸于公使館十二月三日洪英植調查各營使明日無事乃發東邀各 布置就緒節待實行時機(註三十) 十二月二日親日派諸人同往鴨鴎亭傍朴泳孝別墅鳥獵並約鐚與之日人四名會面日暮始散是日竹添亦造人逼觀景

十二月四日下午六 四)變亂經過及中日軍隊之衝突 時 許, 郵 政總理洪英植藉口郵營落成學行開業宴會于郵政局到者美公使美術記官英領事中國駐

甲

申

袋

中

韓 務 参 卣 陳 樹 辦 商粉委員 譚 **唐**堯, 日 本 排記 官島村久 翻 譯 加上關稅願 問 徳人 桴 贷 徳及韓 吏 金 宏 集 韓 圭 糧, 级 頗爲忙 閚 泳

屖 碌, |李: 菔 ΙMĨ 士 焚 岗 兵 内 亦 艄 Mã 放 **尹** 火。 ıþ 致 但 結 自 华 昊 别 于 申 使館。 宮 袮 Ė 火 警發 亂黨 徐 光 待 N. **是後警察四** 諸資 朴 冰 入席 |孝 金 後即 出 玉 査 均 于别 搜, 等, 放 H 火殊難 ġ 使 放 11 火。 派 但以 諸 則 乱 稱 黨成 建築宏大不 病不 至。 欲 逕入郵 是 日 易 下 局下手故玉均 赵 4 火 日 八乃念遺: 侦 雂 従 使 日 營運 告压 回 席 均 輸 後 **深**久, 玉均 雍 築 柳赫 孎 讬 于

沸, 至 一
告
以 閔 泳 瑚 此 意。 念羅 Æ 均 꺴 出 誤 昶, 傷外 뒘 及門 使 力 日 人 持 遽 不 起 可, 噶 刺 之関 俟 巡 捕 負 劍 不 在 反奔 時 放火言畢 臥 於堂 Ŀ 衆 復 客 匆 大鷲乃, 匆. 入席, 各 以 奔散金 免誤 令未送 朴 |徐 三人念 郵局 傍 従 茅 北 甾 居 跳 果 出, 肴 頻 火

人聲鼎

各

勿

附

近

规

呼.

瞬

號,

施

放

 $\pm$ 

む

ឲ

來

き。 谎。 光: 臽 E 及王 猝未 仗. 舘, 异. 速 妃 閔 )班。 -IIIE £ **H**, 大 酷 妃 粎, 万念起 乃 閔 决 氏 則 従 喋喋追問 핆. 金 朴 BF 湆, 鄣 光 Ŧ. 遷景 EL 谻 事 舵舰 起自清 脳 宮。途 闘 轻 大金 H 兵 聪。 抑 日 兵? 金朴 朴 **%** 金朴等 奏言若 計 郵 未 质 次 心及答通: ~." 招 竹 验 J. 添 調亂 明 來 摅 殿 须 泛他 徒州 有 學忽起 Ji. 勅 笞門 弫 13 證, 乃 請 潓 乃 12 還 出 朴 23 鉛 銋 Ϋ́ 别 · . 頂 白 使宫 紙, 並 促 감 女 韓 E

言 局 日 亂 田 本 入闕均 公 伌 دناه 老 釆 言 斬。 谜 韓 朕 \* 間 七字 見 無 勢 μŢ 離之 不 利, 泳 事。 老 乃 Ė ŖIJ 煜 俎 妃 拤 一圈 赴 隨 IĘ. 诞 行。 舘 因 及至 먑 又 向金 景 111 溪。是 쟤 \* 宫 諵 胩 Œ 問 |尹 殷 泰駿 凯 後, 朴 :**T** 原 1-92 H: 委。 拥 偕 溢 11 青聞 添 仁 奪 贬 媫 奼 股 至 由宮中 埋 築 |金 爆 徐 ₩ 金 5 値 等 所 *7*5 大安韓 氏乃斥責韓 奔 至 韓 圭 王 爽 稷 等多 諸 亦 婚装 烒 言下 妃 4 쟍 居于 Ţ, 令 儿 钳

朴 殿 日 î# 4 使 ji A. 及金 行 朴 微 字景 等待 企 林 肞 明 衛左 均 ¥ 巾 景 右 重 模井 命前營小 純 摧 泳觀 股 童 车 隊 髙 走完 長尹 水 釼 何應善 景完 11 弘 植 箏 半 係 東 侍 親 虎电 17. 日日 黨 H'Z 應院 PH 外, 率 當 李 H 建英 值 兵警 兵 郷鐘 李 頀 大 排 門 振 立 內外, 等十三人 殿庭 內外 凡 大 侍 徐 臣之 立殿 載 欲 粥 入宮 Ŀ. #1 李 頒 澒 渚 韶 鏑 H 須 1: 先 李 出 昌 B 奎 生 数以 片 奎 笙 通

俟 1 7 谚 柳 許 可 後 私 主完サ 可 ス 密 Ŋ. 水 景純所 通 旋 知 |李 清 租 答求 淵 洪英 殺。 校解李職出 报。 金 植 朴等 亦 至, 亦 乃 4 被 於 H 祠 洪 殺于 斥 自 之 日: 郵 最祐宮之後門外。 扃 || 存留 發 生 事 裢 變後 亂之際營便 ŔŶ 逃入宫 此外念朴等又矯命召外 **7**j 中開 遊似之實 韓  $\pm$ 何 遷 不 架 率 式 衞 Ţ¢ 쟤 (來衛) 仔辦 햠. 因 **)** 亦 菸 趕 较 至。 內 先 衎 出 李

ΠÜ

被

4

腡

忬

ĦĨ

π

頻

繭

報.

Œ

数

多

也。

|韓王詩 瓜易于 哲墨 右 関 飢 敢 捕 氏及諸事大 言。 五 景 將 至 防守主 一時許岡 片下 祐宮有鄰 金玉均 其 已死· 是 H 午 親 ìi 晚王 H 王乃偕王妃世子及世子妃等還宮守衛極嚴內衛皆親 作 Ų 十 任 未加 黨故被擴爲傾議政) 黨 日日 -時許美使7 消 李成元邱戏備一 戶 預謀 妃閔氏等堅請還關 清韓 M **誅戮後賴穆麟德家二德人之救護得免於難** 參判, 殺 後 之宗屬關 松害之事-荊 及英領謁韓王互道 徐載弼任兵 遷, 並請 大黨重要份子七人已去其六倖免者僅関泳朔一 係廢除 如操術官下午二時評德領亦來調除王移時三便皆師 洪英植 竹添 而宦官官女等叫器更甚徐裁弼 八神參判 ft 門閥改革稅 為諫阻但竹添以 任右議政朴泳孝任前 無恙是 籴 正領 官尹雄烈任 法及其他諸改革王妃等既遷李蔵元即仍堅請還闕, 時 妮 紀嬪等以 韓 王及諸妃 刑剪判 親 最補宮狹隘復請還 後營使兼左捕 |13 (日常 乃使 常諸 頻意甚堅 疆, :乃改組 册: 壯 朴殊致任 1: 士中 縛 15將徐光 內閣, 人而 椛 决未 衞 宦 爲 大 **\***5 柳在賢 擁 Ē. きた。 日 便 阙。 承旨舉凡被届于閔 颖 李被 (関在 兵其外 强阻 任左右 金 朴 元爲 至 且甚輕 等以 右 郵局 Œ 則 i.K **替使** 頒 ·殿殺之于5 使 政 大闕 被創 煮 |韓 視 洪英 兼 政 兵守 清 金朴 代理 不 11 |全 ÌĆ 植 妃及 易 地 之(姓世二) 乃貿 等以 早 守護, 外 因 後, 浆 改革 事 務 素 皆 血 《然應之。 李載元 大黨 控辦 不 衐 流 屛 条 肯, 息不 滿 王

于

因

及

妃

地,

韓, 有 視見宮門緊閉 以 批 無 先 **光是當郵** 聲勢陳樹 韓 王乞准 疾走入宮逼王遷居宮四之景祐宮且 人探 壁 李 栊 如常統帶吳兆有總兵張 聞 局 某 本 元宅 関泳湖已 事 亦 除 變暴發 CL 入宮保 擅 駐 殺 砬 被舁 大 也 (護胤賞) 各使 臣閔台鎬等 陳 至 耐 勒 |穆 一、深驰回公署飛兩通知防營營務處袁世凱 矯旨 勿 鯚 光前 蛵 德宅 奪 六 不 許兆有 動 乃驰 聞發 人, 兵主暫傍観且韓王在 並 召日兵保護但以宮門緊閉清 改 亦派 往 1 組 慰親, 凱 内 哨 **\*** 図, 至 傠 以 黨 宮 能 旧者皆 情 堵 言 餗 四週及各街 語, 重 但僅 內 居要職。 大 未死 不敢 云爲 有 世凱 **車**型 兵勢難輕 巡緝 Ħ 派 學妄動 投鼠之忌故隱忍未 除前往禪歷衰乃率兵二 本 乃與兆有光前 簱 亦無所見 所戕, 暴乃 乃 致 《他皆不 香 郊除 世凱 鸿 **99** 匆。 no 忙 一後六 集議 返 査 世凱 飭 誇 翌 通 救護 是聞 日 示 4 旋即 百 及韓 並 探 餘 之策 乞 率 劉 訪 人 速派 黨 赴郵 則 I 耛 閔 叉 沿 i 果由 泳 局。 大 遷 宮牆 汹 軍 王 別 至 挑 被 則

绑

押

申

郡

縌

立幼 殿 犂 電 其 發 金 天已华黑袁吳等 賴先後 竹添 後 颂 不絕 左 氏甲 君 南 箯 入宫並 將入宮保護 背 懶. 狂 111-領 施朴泳孝 申 清依 哲 日 įΒ 約 œ. 於死亡逃 率 強 4 日 見 定 兵 所 退 吳袞等見時 凊 净 清 韓 國王乘護 定上川 恐王 言 拒 督 瘎 軍 其 亦 前正 率 左右 走, 在山, ス 與 救 後覆吳 匑 14 傼 宫 頜 兩 日兵(註二十二) 待至申刻不報兆有等 不便多施槍炮乃暫收隊 酣 徐 鮮 添 摟 營(係 機危急刻不 派 五十餘 戰間, 所 前 髙 政 兆有 云 後 模即 沈舜 兩学 相 H 中國 入, Ìť. 澒, 近 泽亦備 後營餘 首 4更 (係) 預設 謂見 評 容緩乃于上午已刻致書竹添告以外問 先開 弁所訓 Ħ 妣 **迄譯于下以** 致伊之丙 文乞接世凱乃遺差并周得武入宮求見韓王不許旋 人所 相射擊世 雷爆 百十 練 何營。 發, 人, 日 訓 者) 清 練 **資學** 兵見 凱 越 未及 兵旗 老) (以上所叙係 後點 乃派部下 《有死傷但》 加入日 拆 勢已孤 封, 入宮保護 而詩 华 清 亦 軍 陳長慶率 乓 棄戈 作戰 後二時半見有 即 根 || 仍力戰不退日 簖 國王吳兆有率兵入宮左門袁世凱 貅 岡 據吳袞陳等報告(註二十三) 但關于遞信時 **《而奔清兵追躡** 【入宮門 委員陳 世凱 軍 率軍 人心汹汹軍民有入宫環攻費 兩哨求見日使告以 樹葉將率 亂 發 エ 迎 一群致 退而就 敵, 小 韓軍 槍, 至 旧兵不 兵入衞事 竹添 後 左右 據 苑 朙 傠 日 兩營亦 入宮原 亂為將却 未 得 jlj, Ę. 照會 已 清兵乃 拆 復 乃澄 回 昶。 **委**, 顽 合同 入前 各 忽明 Ŧ 吳張 部 团 図 椬 門張 之說 赴他 自 繞 使 助 使 炮 融。 욧 不納, 衡。 間 山 兩 領, 移 光前 中國 下 島, 又 T 及 接 别 鹄 榆 發. 衝 時 面

堂企遺邊樹 甫 解銃 節 皆亦 招 手逃 11 派 散計 來。 11 無所 添 持清 出。 陣 展讀于是竹添 日

寂 清

無一人乃與徐君共

出

後門遙望大君主率武庶及兵丁四五

人已登後麓余大聲

呼

九之念独

前

挽

韶

下

μг,

止于

Įİ]

麓

延览

Ż

詐

方

及黨人

若干

乃

復

停衛

王

侧。 疾

胨

ìέ

方抗戰于

觀

物

**≢**F

ΉÍ

後

HÍ

後

兵從

東南門攻

入宫中骚然倏忽王妃世子

及世子之嬪等已出宮向北

山.

又聞王大妃大王大妃

等皆已

)出宮門·

氽

急入發室

椰兵 植 川率 朴泳 退 清 H ΓĘ 進攻緊急時 4女 使 額, 及 士官 故 不 生徒 相 金朴 强。 數 晚 等計 人伴 八 蚦 無所 主人 日 伮 出 北 43 万與竹 兵從 搲 涯 關帝阿 後門 逐計議挾韓王赴 出宮語 內先是清兵 便 舘, 金玉均 作 川 以 收除後以不 朴 泳 4 老 後 得韓王消 徐 阊。 但 光 韓王堅决不從而 粒 徐 栽剪 息頗爲無灼 没樹 柳林 **污**瞬 竹 魯 派 懸賞格 亦以 等 六 人随 有 行。 不 知 批 英

金朴等叛臣罪狀改組政府並命交涉通商事務督辦照合日使竹添抗議其勾結閱黨作閱翌日 阻被殺鼠王之士官生徒亦同時飲刃是夜韓王至吳兆有營後即傳集文武大臣告以遷遍殺害皆亂黨與日人所爲下詔頒佈 二十日)韓王復遷至世凱營舉國嶽騰 內啓門吳兆有根謁韓王請至清營暫息王爲亂臣洪英植朴泳教牽制不能行兆有等恐有變故乃昇韓王登轎出廟供朴 率隊往迎袁世凱則率隊巡哨左營至北門一帶以備不處臭張等至廟時廟門緊閉不得入乃派隊圍廟飭先鋒官差弁越牆進率隊往迎袁世凱則率隊巡哨左營至北門一帶以備不處臭張等至廟時廟門緊閉不得入乃派隊圍廟飭先鋒官差弁越牆進 所在來告者買銀二手兩途王至營者二萬兩三鼓有人密送消息告王在北門內關帝廟吳兆有張光前及防營提調茅倅等即 (西歷十二月七日陰歷十月 等强

態度强硬未果韓廷外衙門對於鐵事責任及日使館被焚事會與竹添往來辯論終於不得要領(註三十五)十日人心稍定世凱 更來相逼乃復棄問 乃率軍権王 进送至仁川交竹添驗收(註二十四)八日韓王從世凱言延見各國使領告以亂事原委並請彼歌赴仁川留竹添調處但以 清兵在內)爭以石壁日兵及僑民多傷而韓民被日兵擊死者亦不少日僑之未及逃出者賴英美德使領之交涉由清營遣人 等復聚擬于使館介添知蘇怒難犯乃目焚促的(機竹添謂係韓民所焚)率衆奔赴仁川城內及沿途百姓(樓日方紀載謂 當六日晚竹添率兵由王宮退出時朝鮮兵民憤其勾結亂黨作飢聚於路傍或附近是內簽銃擲石沿途襲擊七日晨兵民當六日晚竹添率兵由王宮退出時朝鮮兵民憤其勾結亂黨作飢聚於路傍或附近是內簽銃擲石沿途襲擊七日晨兵民 |回宮翌日復遺總兵劉朝貴率兵偕朝鮮左營哨長柳東根迎王妃世子等於東郷(王妃世子等至北廟後恐亂黨 逃出朝鮮左營哨長柳東根備與率兵護衞送至東門外十五里之某村落中避匿)于是韓亂告一段落。 竹紅

### $\widehat{\pi}$ 中円政府之處置及日韓漢城條約之締結

**衛棠亦有報告二非由至韓解餉之泰安輪獨回但至十二月十四日始遙鴻章惟當泰安輪至旅順時丁汝昌得吳韋及萬延年** 當韓眾之初發也吳兆有袁世凱竿即於十二月五日 (事變之翌日) 押 4 # 縋 致背北洋大臣李鸿章請示機宜同時商務委員陳

中

₹? 船 韓阁報 轉 及 飭 北 駐 洋二 告 韓提 船駛 後即 督吳兆有解 接以電告陪章的章 韓 丣 壓以 候大員往査 遏 日談。 清鴻 於 章之視韓事 勿逃與日開衅 + 甘 接電 後一面 遠重於越南事 **置其時中** 致鼠 總署請為轉 法 戰 件也(註二十 機 (未放清廷雅) 奏, さナ m 電令 不 \_\_ 願 日 駐 與日 旧公使 Ŀ 諭 **科景以苑顧此失彼(註二十八)** 脊 海章 黎庶 合同 昌 調査, 吳大徽妥籌辦理 並 疝 傓 南 洋五

밌 健 定弧 食匠 十三日 爲 日 主 駐 使 板 切 津 勿與 本政 日 領 《倭人生蜱· 温 湾 章 謂 關 于 中 日 楊 亦 擄 稱 此 事 或 肌 **肴吳大澂乘快船肾** 申 在韓 **飢黨** 煽 軍 惑使 隊衝 41 突之事雖 H 隊, 兩 速赴 阚 尙 Ė 吏不 未接 朝 鲜 確 和 政 切 等 府雷報但 夰 語。 明 因 酌度辦理馬 此 十五 深信日本 日清廷復密諭 政府 各 |將領得 並無與遊 所願 冯充 承 EI: 開 不 哗 意而 至 目 臨 F 時 辮 總 法

語均 H \* 係 坝 得 37 自 烊 傳 本 間, 栋 榎 有 約之 使亦 有 圆 打架 彼 3/11 尙 按照係 是小 事之說 吳大澂 汐 海命 中國但得明 "企辦, 則 !!**É** 精此 斧 1 罪魁 措詞, 或易了 查 明 懲辨即 結(姓二十九) 可容 鴐 黨 而息争 十六日寄吳大憑諭 端。 "兵興田" H 接 中 使之

微分辨韓 目下 辨法以 4 後 仓 即電大激 辦 (時彼以 菠 韓 王安日 會辦北洋事宜駐樂亭) 人之心剖析中倭誤會以釋 來津經 幹端爲第一要義」(註三十)之語。濟意 連日籌商後 亦以「 揣度日本政府 迟 自 未必 于 日 有開 衅 之意以 與吳大

現駐 未便多調 金州 之 作 [家 政 啓 共疑; 軍 IF. 催 營參 華軍 將 方 往 Œ 來|朝 祥 酌 鲜 口岸不 帶 步 欧 能不派營紮守以 が 乗 輪 船 前 往 通 朝 鮮 消 息免致 馬 Щ 浦 登岸 水陸 兙 梗阻先已霭致 守 並 飭 統 傾 水 旅 師 順 天 俯 疳 通 日 鎭 **袁保** 恕 ĘĘ 酚 Ţ 诙 雅 昌

馬山 情詞 俟 超 詭 浦 ďί 後 揭 何論 威 雅 以 刚 駐朔 迹 快 船 料, 佣 各營堅壁 譋 阆 'nŢ 贝 旅 [] 順, 勿 打 卽 相 動, H DI 娈 該鎮航率 符臣 经爲 大澂 调 停或 ች 船先行 至朝 不致以 査明 业 兵 設 全 (威相脅。 馬山 法排解.... 浦, 水 ](註三十二) i.t 總之以查辦朝鮮 相 依為緩急進兵之路以 )總之中國 情局 **阅篇爲名立意不與** 對 備不 此 次韓越切 庾. 仍電伤 切 Ħ T 和 汝 45 ßB 解 昌 鸩 ep 殊 使 抵

不願與日本輕於愛端出

以 炸 至 陸 -J-ፑ. H 人為及一時主戰氣勢順 水 朝 呼 對 于 此 次事 **链之態度自十二月十三日竹** 饿 東京青年舉行示威大台于上野公同揭豚首于竿遊行大街 15 HI. į į |達 | II 後, 惑於片面宣 呼 Q 情憤激 歪 朝野衛 以高呼 曆 固 懲清 吐 Na. 胙 竹 不

止,

mi

談判井上並請自任使節于是廟議乃派外務大臣井上馨爲全權大臣赴韓談判同時並令駐灣日使通知中國總理衙門請亦 仍軍之組織(<u>群三十二)</u>但伊藤井上等則極力反對主張在維持日本在韓勢力及平息國民憤激兩條件下用和平方法與清韓 主戰毀其領戶更提閱入清使館奪黃龍族而裂之幸經營吏嚴密戒備始止而愛國團體之玄洋社同志亦私自糾集同志有義

上之欲利用中法有事而擴充日本在韓之勢力則無疑問及事變既發井上力主和平解决前後判者兩人殊爲令人费解據東 邦關係第一百三十五頁 金氏甲申日錄及其他諸日方史料所叙竹祗再度赴韓後之一舉一動雖未可深信係完全根據井上訓令而行要之井

全權大臣赴韓與井上談判清日軍隊衝突之事

速發電止之又慮次官洩漏其秘密乃自草電信文案告竹孤對于如此大事不可輕舉妄動迨電報達公使之手而京城之 傳文大論其不利且責伊藤必參與其議伊藤大爲辯解 法及順序次官因不知此內訓閱背後浩歎久之時外務卿井上出發馬關不在東京吉田苦於不知其底蘊乃訪參或伊藤 此時竹溢致背外務次官吉田清成日余承井上外務卿之內訓與金玉均朴泳孝諸氏謀改革朝鮮之內政並詳述其方 (所謂未預此事大可懷疑蓋恐有事半途而廢者也) 並令次官

#### 導動と走し

又福澤全集第三卷第三四四頁

上今泉兩人婦東京後報告事變顯末於先生(顯澤諭吉)時中上川 仁川時千歲丸已入港而竹添動報有離棄金朴之心井上角五郎等與千歲丸船長辻覺三郎課金朴始得附船至長崎井 日本政府態度再發于歲丸或將齎訓令來韓因决于七日前舉事後干歲丸是否齎訓令來韓雖不可知但竹添 被等所以决定于十二月四日舉事者蓋因其時日本郵船每月定期往復仁川十二月七日千歲丸應來仁川 令而 **去蓋在此訓** 未達前即已實行」由此推之豈非政府聞竹為言動過于輕鄰而乘千歲丸赴韓之便與以告戒訓 (係井上之親信)適亦在席謂[ 據云千歲 等離京 丸 金朴 介育節何 . 왕 令

甲

申

乎總之竹添於事變失敗後態度轉變則爲事實然則金朴等憂慮日本政府變卦而于千歲丸入港前舉事當非過戲至于

日本政府於此次事變後態度之突變則亦更爲不可諱言之事質.......」

此種輕率舉動固非井上等之所期及見竹添之報告而急加阻止事已無及迨後親日黨果一敗窒地日本欲貨潰其主張勢非 情言過其辭以取信適其時親日黨與事大黨之鬥爭日趨失銳化金朴等見日廷之態度旣變于是决心<u>低注一掷倉猝舉事然</u> 用中法戰爭擴充日本在韓勢力之意然因此而不情與中國挑釁或非所願竹添誤合其意或因昔會破壞金朴等之借馱故不 此二紀載雖未能斷言可信然證以企氏甲申日錄及其他日文記載且詳審事變前後日本政府之態度大概井上雖有利

國民憤激下作和平之解决然此不過余個人之推測固未可信爲定論也。

公然對隋宣戰不可然以當時日本軍力財力及黨恢衞形而言當事者决不顯出此冒險舉動故不得不改變政策而主于慰<del>和</del>

此審是否與日廷之和平政策有關雖不可知要之可視為英國對于中日衝突之意見今遙譯於下以資參攷 又據東邦關係當韓亂之初起也英國駐舊公使Parkes 即致神駐韓英總領事 Aston 告以對韓意見以促總領事之注意。

會展主對確宜戰但余不知彼毀將以何種目的與理由而宣戰耶 「此變引起中日兩國問幾多問題未知日本將以何法了此變局擴駐日英使之電報日本內閣雖欲和平了結 但軍人社

忠告日本詳陳共輕率與華開戰之不利蓋清廷自中法戰事抵抗法軍著效後已斷有矜其武力之風氣日本陳兵要挟清 國登長其脅迫乎若使日本與法國同盟我英美對于日本此種措置不能不表示不滿。 駐日英使又來電調日本準備于三十日間違派軍隊五萬余頗疑日本是否有遺派如此大軍于海外之國力不若由閣 F

清要求撤回遺葬之軍艦濟國將嚴詞拒絕但此種拒絕亦殊不足使日本據爲對清宜戰之理由。」(註三十三) 若日法欲與清交戰自不能不宜佈其理由但對于我英國因此妄舉而蒙之重大損失當然不能不加以熟慮余恐日本向

丁汝昌方正祥等自奉令率水陸師赴韓後即拂擋就道丁率超武揚威二快船方率步隊一營于十二月二十二日(註三十

79 之馬山浦水陸相依聲勢頗壯旋吳大徵凝昌等亦于十二月二十日率護衛四百餘由津啓程赴山海闕乘輪東渡,

八八五年一月一日 抵 鄭京而日使井上路自奉特派全權大臣任命後即于十二月二十日率背記官近藤英助 齋藤修一 邸

B

韓亂責任為囑故井上外務卿此次與韓廷談判抱定兩種目的(一)以獨立國待遇朝鮮不准清吏毖與談判(二)不完事變 即多辯論後韓廷又擬派徐相雨 盖先是當日使竹添雕京赴仁川也清將袁世凱等請韓王邀各國使領赴仁川留竹添調處韓廷與竹添問就變亂之責任問題, 究變亂責任,并上外務卿知如此談判事必不諧乃于一月一日長命井上毅赴京告竹派停止與韓廷辯論以待至權大使之至。 韓廷要求談判之故已與豢事院井上毅于二十八日赴京外某處試議,井上醫乃召井上毅回叩以談判現況知韓廷仍堅持先 廷遣派軍士二大隊為護衛二十八日井上外務卿率隨員及護術等由下關西波三十日抵仁川港駐節日領事署時竹添以應 及陸 軍中將高島鞆之助海軍大輔樓川資紀等由東京出發二十四日抵下關問清使吳大澂率護衛兵數百赴韓因 及德顧問穆德麟 直接赴日交涉以開井上將來未果治清使吳大改等至韓後亦諄諄以先究 亦 記詩

但踐日本所受損害之善後。 月三日井上外務卿率衛隊赴韓京以京畿監營爲臨時公館四日上午十時許韓廷派統理衙門督辦趙承鎬往晤井上

直

以與竹溪來往之公文爲張本則談判斷難了結盖彼深知若究事變責任竹溪難辭勾結亂黨之罪則與日廷顏 èp 多大希望不羁债金之多不欲文群之卑但如不言及變亂之曲在日即可俟此和議告成後當更向清廷實問其軍隊向我士兵 先審專變顯末然後談及警後雙方爭辯不决約于明日額議是夕井上外務卿謂其隨員井上角五郎曰「余: 議决無成立之可能因堅請翻去。金氏則認為事實上竹添助樂爲虐今改用誤聽二字已屬尊重日使意見且對談判程序 **忽以致日本公使誤聽其謀進退失據館焚民戕」等語認爲仍涉及事變之顯末調若以疑惑想像之詞作爲談判之根據則** 殊為不利也 1告以此次談判但商善後問題不涉事變之責任六日午後一時許進謁韓王皇國背及委任狀後,井上復奏言 翌 日左議政金宏集被任爲全權大臣與井上大使台議于議政府井上以金氏委任狀中有「京城不幸有遊黨之 對此次談判 一若此次談判仍 面及善後談判 173 ŧ. 和

七五

Ŧ,

申

4

料

中

開砲及凌辱投僑民之罪君與朝鮮大官案有交際可將此意告之而努力促其成功」(註三十五)由此可知井上亦深知韓胤之

發日本政府不能不負相當責任 也。

亦須按照國際公法詳審 以兩國引渡罪犯皆具有條約之規則今日韓問既無此種條約規定日本自無引渡之資故即使金玉均等逃至日本日本當局 設切除關於重建公使館之賠償費由四萬元減爲二萬元外餘條金氏悉加承認議畢金氏請井上引渡金玉均等亂魁井上答 十七)井上向金氏索閱後大為不滿乃詰問金氏日韓議定條數是否非得清便許可不能决定金氏答以決無此事于是乃繼續 三十六)井上以共無全權字樣談判徒費口舌因決拒絕交涉俟回國後再事計議吳氏旣奉命力避與日人啓幹無寧視爲得計 理兵營納紛及善後事宜但本使係與朝鮮大員議事不能與貴使相晤」顯示拒絕干涉之意吳氏見其堅拒亦未過强關于中 亦可叩 事之由本與貴國無干涉之事凡兩國交涉議約各派全權大臣畫押蓋印中國與貴國和好已久現無可議故無全權字樣」(註 日交涉之事,井上告吳「凡使臣辦理事件須據條約及有圣權字樣不宜草草了結」吳氏答謂「本大臣所查各條係亂獻起 日使誤避等句亦已酬 一筆作件交金宏集而退許中賣金氏不應避重就輕與井上草草立約而置亂事於不願詞氣完全以宗主國大臣自居(其三 其大路蓋此非貴大使與金相國兩人之事」微麗于預之意井上當答以「本使奉命一面查辨朝鮮 **晨九時井上大使復率井上毅及齊藤霄記等赴議政府與金氏機續談判金氏態度已不似前日之堅執而委任狀中** 去于是井上乃提出要求草案逐條討論是時濟使吳大憑突入謂「貴大使與朝鮮政府商議之事使者 犯 事一面與貴國辦 决計

五條即所謂漢城條約是也。 罪之性質以定引渡與否目下未便答覆九日午後一時井上乃赴議政府與金宏集簽字換約

### 一)朝鮮國修司子致日本表明谢意

(三)捕拿殺害隱怀大周之兒走從軍正典用。 (二) 撫郵比次日本 國選強人民之遺族及負傷者覽賠償貨物受損害掠奪之商民所需財項由朝鮮國撥支十一萬元。

四)日本使館須移至新地基建築應由朝鮮國交出地基房屋須足容使館及領事館之用朝鮮國撥支馱項二萬元以充

(五)擇定公使館所附屬土地爲日本護衛兵隊之宿舍照壬午續約第五馱施行。

便與議 外國 調查韓配原逐亦已效率乃復與韓王籌議等後事堂卓「無冀論」二篇謂韓王刑刻頒示晓諭朝鮮臣民痛戒黨伐之見免為 日晨七時許率竹添及隨員等離京赴仁川行前遣井上穀謁清使吳大澂告以閣下無圣權字據與日廷訓令不符故我大使未 事之辦理公使竹添進一許記官兼領事島村久及韓語翻譯淺山顯藏回國而任近藤為臨時代理公使以緩和韓廷國情十一 、所乘又以發行育才恤民緩刑節用練兵六條勸韓王實行(註二十八) 旋亦于二月八日率超勇揚威威遠及隨員護衛等回 簽字畢井上復請互撒竹添與韓廷間往來照會及文背以敦睦誼韓廷許之十日午後井上謁韓君辭行並自動命器與亂 且以職務要劇不能人留因决回國十二日午後四時即乘近江丸雕韓回國復命消使吳大豪寶昌等見日韓條約已結

(六)中旧交涉與天津條約之締結

國復命(建二十九)

惟廷議决意主和明治十八年(光緒十一年)二月特派參議伊藤博文為全權大使慶商務卿四鄉從道為 漢城條約締結後日韓交涉雖告一叚落但中日軍隊衝突之事仍未解决日本輿論高呼膺懲淸國而海陸軍人主戰尤力, 副使至華交涉朝鮮

中日 仁禮最範陸軍中將野津鎮及攀事院議官井上毅等由東京出發三月十四日抵天津先是清廷聞伊藤將來華談判特派大學 土直隸總督李鸿章爲至權大臣與日使在津會議鴻章聞伊藤至遺伍廷芳赴大沽歡迎並告以李氏已奉至權會議論旨翌日, 进日 軍隊衝突問題氣舒善後事宜而最主要者則爲要求中國撤回朝鮮駐軍伊藤西鄉等以二月二十八日率隨員海 佣 事原 敬遇鸿章答謝十六日晚日使榎本爲伊藤洗應請為章與宴飯後鴻章伊藤會談使事鴻章告以已举全權論 軍

第三章

H

[]1

事

ジ

證明則仍請在京與總署大臣舉行談判總署大臣不得已乃應給以證明李氏全權之照會由徐用儀起草交榎本携院且約二 榎本 郡王等以李鸿章已被任圣樵大使請赴天津會議復本因詢李氏所奉圣權之性質請用照合證明其談判决定及簽字之權蓋郡王等以李鸿章已被任圣樵大使請赴天津會議復本因詢李氏所奉圣權之性質請用照合證明其談判决定及簽字之權蓋 那王等答以天子沖幼尚未親政却之優本請用贅面答覆拒絕謁見之理由以昭愼重繼復議及談判之事日使希望在京談判, H 。復衝命赴總署告以伊藤此來本奉命在北京舉行談判前日所以應許赴津洛完全出自私人情誼今旣拒絕李氏全概之 後清廷反覆也都王等諸之翌日榎本復往總署大臣等忽變前議主用談判簽配以代照會榎本爭之未果乃歸二十五 日與伊藤會晤屆時伊藤率榎本赴總署王大臣等設宴歡迎宴墨伊藤路述使命大意而 由陸路出發)二十一日午前抵京二十三日榎本公使揽伊藤請求謁見隋帝之照會赴總署與慶郡王以下諸大臣會晤。 《須得濟廷之證明因廢主赴京習謁淸帝鴻章知不能强乃相約後會而別翌日晚七時伊藤等由水路出簽(西郷則于十 舉行談判伊藤以本人旣膺至權大使之任必先入都謁消進呈因称然後始可談判且爲傾重起見對於鴻章之全 别。

日伊藤 人又從中播弄統將剛柔操縫難盡合宜得人質屬不易如果倭兵允即盡撤我軍亦未嘗不可暫撤由敵處選屬德弁往朝教人又從中播弄統將剛柔操縫雖盡合宜得人質屬不易如果倭兵允即盡撤我軍亦未嘗不可暫撤由敵處選屬德弁往朝教 日中使 ib 以免再發生類似不幸事件關於撤兵一事鴻章本早有此意當一八八五年二月二十七日(光緒十一年正月十三日) ,日 夜 其 方列席者爲至權大使伊藤博文榎本公使伊東大寺記官及鄭權大書記官。 一年抵津四日即赴直隸總督衙門與李鴻章開始談判並方列席者爲全權大使李鴻章副使吳夫澄被昌翻譯伍廷芳羅豐錄 减成勁族自行保衛徐祭局勢隨時的辦仍可常派兵船赴朝巡探」(註四十) 由 徐承祖道告日廷將派伊藤來華交涉朝鮮事件及駐津日領原敬之同樣報告後即致函總署 提出兩問題一 十八日英代理公使謁 、奪處相機籌商慶軍戌韓三年將士苦累嗟怨稍緩本應撤換但隔海遠役諸多不便朝坡各國官商畢 為已往之事即關于甲申事變時中日軍隊衝突之善後問題一爲將來之事即要求中國撤 伊藤力言不在北京談判之非計並示頗爲周旋之意伊藤却之三十一日伊藤等由京出 (以下五次談判之列席者大致與此相同) 謂「伊糜既已啓行應俟 集口舌紫多级 回 在韓駐 【發一日 接駐 是 軍,

造中兵市入宮門日兵擅自附和徽黨襲擊中兵中兵不得已乃還槍應戰是開戰之實顯在日本至謂清兵傷害日僑則 營本有保護屬國之資鐵黨旣强挾國王損戮大臣韓國臣民戚赴營請援自不能不舉兵前往事前旣照會日使 日本僑民生命財產之損失鴻章謂竹添率兵入宮保護僅係根據亂臣矯詔並未知照外部且行動詭秘令人可疑中國 係泰韓王之命入衛中兵貿然入宮襲擊日兵事後且有傷害日僑生命財産等不規舉動應由清廷懲辦發事軍隊並賠 䌹 海章即此第一 日本如應撤兵中國亦可照辦」之意惟開于中日駐韓軍隊衝突一 事雙方辯論甚烈伊藤 日使置之不 Ų (無其 韓

李伊談判前後共凡六次第二(四月五日在津日領事餘)第三(四月七日在中國水師營務處)兩次雙方對于韓王詔書

事中國兵官對于液落京城之難民尚派兵護送至仁川交竹添驗收豈有無端傷害之理李氏認爲此次衝突之事與其

藤祭酌 並未 **營官價郵難民二節或非情理或無質蹬礙難允行」榎本云「互議撤兵與日本並無益處駐京公使儘可議辦茲特** 第四次談判時復將中日軍隊衝突之事暫置勿論而專議撤兵問題雙方意見頗爲接近翌日副使吳大遼擬定辦 兵懲辦清將及賠 來何等鄭重不能專爲此一事如僕尤此件伊藤擬於二十五日(陽歷十一日)會議後即啓釋问國。」 怪署晤鸠章謂「連日伊使會議朝事三件究可允許幾件」鴻章告以「彼此撤兵一節事關永遠息爭尚可酌商妥辦至議處 之異偽清將致許竹添之時間中日軍隊開槍之前後及清兵傷害日僑之事辯論甚久迄無結果九日晚八時許伊藤命榎本至 及見鴻章態度强硬且有不惜一戰之意況是時中法糾紛解决伊藤更不能不有所願忌不顧因此决裂罪巧反拙故于十一日 **水李伊談判時** 鄉錯其錯全在竹添若因此决裂我亦無法云云伊藤見鸿章堅持因卽暫置不論蓋伊藤此來之主要目的在要求中 十三日在 百角開 伊藤見鴻章對于撤兵要求完無留難知事必易諧乃拾撤兵事而專重中日軍隊衝突之談判以求填其 俄日儒生命財產損失之要求不過在緩和國內主戰公氣且用為中國還價之餘步其志固不在必得 第五 大談判時? 伊藤以吳氏草案不協改以自擬五條提出討論伊藤草案與吳氏草案之不同點有二 鸿章答稱朝鮮事 法四條交伊 派 也當第 國 中國 等使

七九

押

國相 十人為度定立年限年滿再行撤回」但伊藤則反對中國軍官留韓教練共革約第四條謂「兩國均應勸朝鮮國王使其國練 約第一款)」(二)關于中國營官代韓練兵事吳氏章約第二條規定「朝鮮粿兵各營有中國教習武弁以酌留十餘人至二 戰爭」一語尚可勉强允可惟對「朝鮮有鮮鼠情事」一語則堅決反對謂如此則中國常有派兵之權首條等于無用因另挺 時之權無于一下加添「若他國與朝鮮或有戰爭或朝鮮有鮮亂情事亦不在前條之例等語也臟對于「若他國 十二)鸠章對于伊薩草案大致均表赞同惟對第一條永不派兵一事力持不可主慑于其第二條「前條数約仍與中 特良巡兵足以自護兼保護駐留外國人又依兩國所協同認可由朝鮮國選他國武辦一員或數員委以教演練智之事」(註四 規定「朝鮮不岡如有亂黨滋事該國王若請中國派兵彈壓自與日本無涉事定之後亦即撤兵回國不再留防。 一副。今不論有何等名義何等約款在朝鮮國內兩國均不得有派兵設營佔據營地港口之事以免兩國有滋端之政 (一)吳氏草粲第一條雖規定自簽字之日起以四月爲期中日各析在韓駐兵然爲保留中國 因于當日午後三時邀伊藤再作末次談判反覆磋的結果將伊氏草案改為三條翌日簽字即中日天津條約是也(註四十三) 過有朝鮮重大事變各可派兵互相知照亦不在前條之例數語尙屬可行至第四條教練兵士一節亦須言定兩國均 要挾四月十五日鴻章奉諭旨撤兵可允永不派兵不可允該督務當力與辯論萬不得已或於第二條內無干句下 謂中日兩國如經朝鮮請平內亂各有派兵赴朝之權惟彼此均應請示」但鴻章亦不赞同雙方堅持不决伊藤甚至 出兵朝鮮之權利起見於末 但 奥朝 Ei # (伊藤草 亦 添 鲜 闹风晚 胨 派員。 以 或有 條 則 H 回

議定中國 回以 **免兩國有滋端之度中國兵馬由馬山浦撤去日本兵馬由仁川港撤** 撤駐黎朝鮮之兵日本國撤在朝鮮護衛使縮之兵并自責押蓋印之日 起以四個月爲期限內各行 꺆 撤

其條文如

兩國均允 兩國均勿派員 朝 在朝鮮教 鮮 國王教練兵士足以自護治安又由朝鮮國選屠他外國武辦一人或數人委以敬演之事嗣後中日 練。

Ш H 糾 穏

簱

與國 固和局」(註四十三)幸伊藤亦以撤兵問題鸿章旣有允意雅不願破壞和議弄巧成拙故第四次談判時經鴻章提議, 四月八日 行文戒飾至于華兵搶掠日僑事俟查有確證後從軍嚴辦海路認為駐韓將弁係彼之部下由彼行文戒飭如父兄之申飭子弟, 法既無以獲君命更無以息衆忿鴻章亦求和心切不願破壞和議於龜成結果議定由鴻章出一 問題後伊藤亦 約簽字之日交與伊藤其文如下 達濟兵傷害日本兵民一 已解决乃更談判中日軍隊衝突之事先是當第二第三次談判時表面上灣意態度雖甚强硬但實際上已有部份允許之意。 家顏面無關至於華兵傷害日僑事聲明俟得確證後再行辦理語詞含混亦頗得體而伊藤亦以此行主要目的(撤兵)已 以報告第三次談判致曹總署曰「揣度情形議處營官賠邮難民兩層縱不能悉如所請須求酌允其一俾得轉場而 來朝鮮國若有變亂重大事件中日兩國或一因要派兵應先互行文知照及其事定仍即撤回不再留 即暫置勿論及末次談判時撤兵問題旣經議定伊藤乃復提出懲處營官賠償日僑損失兩條謂 事旣有鴻章照會表示歉意即可稍平國 人氣忍而完成使命故亦認爲滿意(註四十四)鸿章照會於條 照會聲明對于 中 此二節若無辦 防撤 岡 先的撤 駐韓營官 Ţ¢ 阊

旣

和好年久中國官兵等雖一時情急不得已而爭鬥究未能小心將事應由本大臣行文戒飭至貴大使送閱日本民人本多 果當時實有某營某兵上街滋事殺掠 奴之輔妻等供狀謂內有華兵入屋掠奪狀斃 者。 月朔鮮漢城之變中國官兵與日本官兵在朝鮮王宫爭門一 大清欽差全權大臣太子太傅 文華殿 日民確有見證定照中國軍 大學士北洋通 人命情事 商大臣兵部尚書直隸總督一等肅毅伯爵李爲照會事照得 但中國並無的 節實出兩國國家意料之外本大臣殊為惋惜惟 法從殿拿辦為此偏具照會貴大使請煩查照須至照會 確證據自應由 本大臣派員訪查明 確取 念 141 1 上年十 供證, H 兩級

照會大日 本特派全權大使麥議無宮內卿勘 等伯爵伊藤。

右

#### 七)中日措施逃評

立告平息故在軍事方面中國之處置可謂獲得絕對成功但在外交方面則否日韓漢城條約及中日天津條約之締結顧爲日 鍵因此當事變之初發也哀世凱等見事機嚴重不待鴻章訓令之至即斷然率兵入宫日使狠狽退出徼黨紛紛解體掀天風波, 之欲乘中法有事之際利用金朴等親日黨改造政府以排斥中國在韓勢力則無庸諱言況竹添係日廷所任命之駐韓公使日 本之成功蓋就甲申事變之發生經過觀之日本應負別惑勾通亂黨之實惡無疑問竹添之舉動雖逾越政 交上則不得不認爲失策也。 日本所受損害之善後及以獨立國待遇朝鮮不准清吏參與」之二大目的完全如願以償反之中國在軍事方面雖獲 于預之意但經井上拒絕卽能而心令韓廷堂草了事不但未究事變曲直反向日廷謝罪賠數井上所抱「不究事變曲 吳大憑赴 在多大之希望但求不言變亂之曲在日即可 一之語。故中國對於此種危害自身宗主地位之舉動即使不直 廷對「其公使危害駐在國政府之行為自應負其責任即日外長兼交涉大使之井上醫亦自知理曲會有「余對此次談判不 鮻 合朝鮮 甲申事變孫日使鼓動親日派所起之政變影響不僅關係「事大」「親日」兩黨之存亡實爲中日在韓勢力消長之關 韓酌辦但其使命僅在「查辦亂民解釋中倭誤會」當日使井上馨與韓使金宏集談判時吳大資雖突然闖入微繁 向日廷交涉使能竹添以謝罪並担保以後不發生類似事件以絕後患乃清廷以時值中法有事不願與日啓衅雖 府訓 接詰 **分範**的 問 日 然旧 成功外 直但議 廷 亦須 派 廷

解之共同宗主國奧國Stein博士會著天津條約論盛稱伊藤之成功英國泰晤士報亦謂此約確立中日在韓同等地位之證據, 其次就中日天津條約言中國之失策尤甚條文雖僅三條但其精神則顯示中日兩國在韓地位平等不營承認中日為朝 乃中國莫大之讓步(註四十五)中日戰爭時之日本外相陸奧宗光於其秘錄中亦日 共次就中日天津條約言中國之失策尤甚條文雖僅三條但其精神則顯示中日兩國

【該約確為表示兩國在朝鮮權力均等之唯一明文…而從來中國所唱屬邦之理由亦因之大殺其效力則已無絲毫可

為甲午戰爭之禍根其後東學黨亂起日本出兵朝鮮即以此條為藉口者也此種錯誤之造成由於鴻章急於欲撤朝鮮 華軍自壬午事變後駐韓以來隔海遠役將士苦累嗟怨鴻章早有撤回之意(註四十七)惟以日兵駐紮漢城故邊邊未行。 既自動要求互撤朝鮮駐軍正合鴻章之意故第一次會議時即表贊同後因中國欲保留出兵朝鮮之權伊藤堅不承認甚至以 而第三條中「將來朝鮮有事兩國或一國認爲有派兵之必要」之規定中國明白承認日本亦有隨時出兵朝鮮之權尤 今日使

回國要按鴻章及濟廷不願會議破裂因議定採用兩國互有出兵權利之折中辦法不料竟種十年後甲午戰爭之禍根也。

日本用兵我得隨時爲備即四國侵奪朝鮮土地我亦可會商派兵互相投助此皆無礙中國字小之體而有益於朝鮮者也」(此 但在海岸之意「朝廷睦念東藩盧日人曆師襲朝迅雷不及掩耳故不情糜餉勞師越彊遠戍今旣有先互知照之約將來 且鸿章根本認爲日本非中國目前之近憂而爲將來之大患彼於天津條約締結後致再總理衙門密呈伊藤有治國之

#### オロ

年內外日本富强必有可觀此中土之遠患而非目前之近憂尚而當軸諸公及早留意是幸……(註四十九) 「……該使久歷歐美各國極力發傲實有治國之才專注意於通商**睦鄰富**民强兵諸政不欲輕言戰事併吞小邦大約十

既自願撤退朝鮮駐軍中國去一大患鴻章党肯放察此機此天津條約之所以能順利完成也其質問章之政策確爲一根本辦 法後日中國之所以終失朝鮮根本原因仍在自强之失敗然自强之失敗固非為章一人之罪也。 護中韓之宗屬關係爲治標中國自身整軍圖强爲治本在中國未强前只希望用和平方法保障朝鮮不爲他國所攫今日本 故鴻章以爲中國之根本大計在整軍圖强中國强則朝鮮可保日本甚至歐美各國皆不足慮因此彼之對韓政策以消極

### (八)天津條約後之中旧輿論

睁

114

典

赶

八四

日甲午酸爭之外交背最

本非久長之計今日本旣應撤退韓京駐兵謀韓之嚴可除中國正可乘機撤兵也惟對朝鮮仍多主採積極政策張奪年譜光精 條約爲中國外交上之失策但中國濟議對此似未注意非難者尚少蓋彼歌致以中國勞節獎飾遠駐朝鮮

+ 年六月條日:

與伯熙談朝鮮之危不弱圖存必爲人有因以前策示之共太息而已」(註五十)

雄積極詳言朝鮮內憂外惠交迫不足自存中國兩宜講保韓之策其第一背中主張開闢東三省造鐵路 外交(註五十二)然對撤退朝鮮駐兵則認爲不可厚非總之中國清議自甲申事變後雖仍照例主張積極政策但對天津條約尚 渡鸭綠江 是張謇之意蓋猶不忘壬午事變後所主張之積極政策也名士姚錫光(註五十二)於光緒十三年初兩次上背鴻章亦主對 直達朝鮮都已則軍運迅速日本無能爲力第二許主張循秦西屬國之例務使名與實符派幹濟重臣 自機輔出 主持朝鮮內政 榆阳經 哈都

辨別其弊也。

不可輕

未

能

甚遠而) 改革韓政之深爲之奔走借歇事於法使甚力至是憤政府外交之輕弱說板桓退助重整改革朝鮮計劃板桓以時機已失囑其 反之日本與論則不然認爲伊藤此舉不過在險補一時稱忠並未根本解决朝鮮問題與彼漿排倚扶韓獨立之主張相差 對於清兵襲擊日兵及日係事僅由鴻章致一照合含糊了結尤爲不滿有自由黨人小林梳雄者背曾參與後藤象二 舉妄動小林不聽一八八五年五月偕磯山清兵衛訪自由黨驍將大井憲太郎於其第言改革韓政之計大井丧善其議

糾集同 陷於 於是三人麼屢計議實行之策決計先遭壯士數十名赴韓攜「告朝鮮自主檄」分發各地以聞惡其國民乘好事者蜂起時 潛肚士襲殺事大黨諸領地如是則一面可使親日黨當政以遂改革韓政之志願一面又可激起清日韓間之糾紛使 降即從事準備先招由本憲告以謀議之事命草頒發朝鮮八道之機文略謂与鮮本為自己之邦清人藉其兵力奪爲屬邦近復 志實行內政改革之要求磯山與同志新井章吾爲正副首領 地位, गर्ग 達改良日本內政之目的(註五十三)既而議定大井及小林二人留居日本負募集經費之責且俟韓 負責糾無壯 士赴韓殺戮事大黨改革朝鮮政治自六月以 作事發動後, 日本政

便

物 共多不聽號令且憤火井等籌款不力致彼指揮不靈因决計脫盟另組別動隊進行原計乃一面詭稱陰謀發覺致電新井促共 十一人一面秘密製造武器命其壯土中會業鍛治之田代秀吉化名小田秀吉得**警廳之**許可設工場製造裝置爆裂彈之各種 天下痛惟不能自己爱婆天命恢復朝鮮為自主之邦以却清人之羈絆而絕其殘暴(註五十四)大井小林等為廣集經費起見命 各共王卿共王之父居共王之后罪痛共民以兵逼共王官屏寨正道替隳大義悖唐狠戾無所不至我日本義士常以大義立於 鐵鍊鐵片硝子等二萬件並製刀劍多件八月十七日副首領新井章吾率五壯士先發大阪不久磯山率諸壯士亦來會存爆裂 П 東京「面從山本窓處騙取爆炸物潛居與淨寺與日下部田崎中村等另謀渡韓準備 於山本憲及安東久次郎寓積極準備波韓十月二十五日新井章吾率先鋒隊赴長騎籌備出發但磯山以壯士中不逞之徒 志石塚重平稻垣示景山英子等赴各地籌募得欵數千金交磯山等供渡韓費用及購武器之用磯山等積極物色壯士得二

本人民 阪長崎 井小林新井景山等共至大阪討論善後方略决計機續進行議定由新井爲首領率壯士渡韓景山英任渡韓隊通信主任 示保管經費大井小林二人仍留日負籌劃經費及國內改革之資新井等率壯士於十六日出發二十日抵長崎 新 井 對於當局軟弱外交之不滿一方又可知日本當局維持和平之苦心也。 跳捕 海軍少尉之江口一三亦加入其職搭便船渡韓不問為當局所發覺二十三日大井小林及新井 接電後頗爲懷疑乃命久野橋本二人至大阪偵察旋又親至東京與小林相會始知磯山懷武脫盟十一月十二日大 OE Mi 機山及各地參加此陰謀者悉皆說捕共達一百三十餘人之多而渡韓陰謀遂敗(主五十五)由此一方可知日 稲垣 景川 佐賀新聞記者 等分別在 稲垣

大

原文見中日交潘史料卷四第二八至二九頁。

(HE 海原覆养原文見中日交渉史料管四第三二百三四員。

ļф 韓武易廣程全文見本文附録 光緒朝中日交潘史料卷三第一六至一八百在四第二一五二二日

(註四)

(全 (可

等三位 H Щ 11

八五

中日甲午戰爭之外交背景

多関中日交添史料卷四第三二至三六頁

参明中日交缘史料卷四第三二至三三頁四三頁卷五第一四页六十年來中國與日本卷一第一八四至一八五頁。

(註七) 見光緒九年九月二十日李奏現駐朝鮮吳長慶防軍變變至明春再的問懷

参照中日交渉史料帶四第三四頁卷五第三至五頁及第一二至一三頁。

(註十) 金氏甲中田錢係金玉均之日恕紀載甲申事變前與日本勾結及陰謀亂事表詳原文係韓文(真文)此處所引係根據東邦關係所載之日本歸 中日交渉史料卷四第三二頁。

**(註十一) 據福福全集後編集二郎傳東鴻繡海衛均謂情数數共爲一 "7 成元款投资物准修割先付日政府證券五萬元外貨際所得爲十二萬元金** 氏日錄中所配大概係除此五萬元而言

(世十二) 參閱稱译全集第三卷第三五編第一及第二兩節。

(姓十三) (姓十四) 伯爵後蘇東三郎傳第五四一至五四二頁。 **参阳福淳全集第三卷第二九三至三○○頁及東邦關係第一二五頁所引之甲申日錄。** 

(註十五)

東邦關係第一四二頁。

(性十六) **参照的群後蘇泉二郎傳第五四二玉五五三頁自由常史卷下第三四四至三五〇頁。** 

井上角五郎於明治十六年竹朴冰孝赴韓受魔於朝鮮外衙門創辦護城旬報十七年一月以登載清兵搶殺薨餘主人事大為駐韓清夏所非 機日迫外相乃召井上角五郎予以若干保護金命再赴競井上角五郎因于八月中旬敢程渡韓急閥後蘇集二郎傳五四三頁驅逐全集第三 離李溫散並致書朝鮮政府及漢文局質問井上不得已于五月辭職回日某日訪井上外相于下國告以朝鮮近釈外相谈然進七月間清法佐

(註二十) (蛀十九) (註十八) 北京夢枕四及「各國瓜分中國預想圖」見編派全集第三卷第三〇四至三〇八頁。 多陶東邦關係第一三九至一五四頁所引之金氏甲申日錄脳深全集第三卷第三一二至三二七頁之編譯手配之變亂始末。 多图東邦關係第一三七至一三九頁所引之金氏日錄刷譯全建第三卷第三一九頁。

**松**第三十三頁。

```
(註二十一) 參閱編深驗青傳第三卷第三二六年三三二頁更邦關係第一五六至一七一頁(內並引有金氏甲申且錄及日公使館員所者之變亂即
|事及其他史料|||中日交渉史料卷五第三〇至三五頁卷六第一四至二一頁卷七第二至四頁及中東戰紀水末卷一第二七至二九頁進
```

紀据臣篇。

```
(姓二十三)
                                     (註二十二)
吳貴陳等報告見中日交渉史料卷五第二四二八三〇三五等真及卷六第一四至二一頁。
                             南延哲等乞援書及吳光有等致竹遙照會見中日交潘史料卷六第二八至二九頁。
```

註二乙 (姓二十七) (註二十五) (赶二十四) 按實世凱吳兆有等之報告送還日本離民之學完全出自彼號之善意以證明清兵並無觀擊日鑑之事但日方紀裁則謂出自英英雄便領 參閱中日交添史料卷五第二四頁。 中日交流此科學主第一四部二十五世與解釋於日傳說他近第三十四十九五。 朝鮮外獨與竹識在來辯論既會見中日交添史料卷六第二一至二六頁。 之要求明治文化全集外交需第二六九頁且引有美使致竹添之信為證作者以日籍所裁證據較足故從日散。

(姓三十二) (註三十) (註二十九) 中日交際史料管五第三一員 (註二十八) 中日交渉史料營五第二五頁。 見中日交添史料卷六第六頁。 中日交添史料卷五第三六頁。

(柱三十二)

**泾阳立洋社史第二三九頁後藤泉二郎傳第五五六頁及東邦關係第一八七至一八八頁。** 

(姓三十六) (姓三十五) (姓三十七) (駐三十四) 本文之陰脹岩於其下括弧中性明西勝日期未註者一概爲四胀。 (姓三十三) (姓三十八) 吳興井上之筆談見明治文化全集外交篇第二一一頁。 此替見東邦關係第一九五至一九六頁原文已譯成日文故本文所引係由日文總譯 詳情急閱中日交涉史料卷七第四一五頁英奏 吳致金宏集書見明治文化全集外交職第二二五頁。 見東邦關係第一九一頁所引英級發夢中之語又福澤全集第三卷第三四五頁亦引及此語。

八七

Ħ

ф

7][

穏

中日甲午戰爭之外交背景

八八

【註三十九】 本節所叙根據中日交添史料卷五卷六及卷七第一至六頁明治文化全集外交實第二〇七至二一三頁之井上覆命巻及第二一七至二 三二頁之獨命者附屬書類(內特井上與韓東及濟使之談話等錄)東邦關係第十章編隊全集正傳食世凱玄洋社史待與象二郎傳伊

(註 四 十) 引自中日交添史料卷七第七頁字致總署函

(註四十一) 吳氏草案(中日交渉史料卷八第二頁) 議定兩個各撤駐朝之兵自選押臺印之日起以四個月為期四個月以後中國將門黎朝鮮各然忠敬撤回日本亦將門黎朝鮮保護使

**第之兵盡數撤回兩國同時等理不得遠逾** 

朝鲜練兵各勢有中國政智武在附留上除人至二十人落實之近年退年有事行後回。

以後朝鮮府民或與日本府民偶有爭端如日本混員前往查排毋府帶兵或中國有派員查辨之事亦不帶丘後法疑己

朝鲜本國如有亂氣滋華該國王若鴻中國張兵强於自與日本無涂事定之後亦即撤兵回國不再留防。

伊蘇草案(明治文化全集第六卷第二九三頁) 前條約數仍與兩國交戰之權不相交涉。 議定關令不論有何等名義何等的數在朝鮮國內兩國均不得有派兵師差兵辨述有兵機佔有於地屯場總日之市以現有兩國遊檔

將來在朝鮮國如有日清兩周交徵事端或有役此一國與朝鮮國交港事端兩國當均特派委員務依平和辦法安商辦理。

爾國均允遵第一條所裁將現在彼此派駐朝鲜國兵員於武押蓋印之後四個月限內均行黨數撤回大日本國兵由仁川港撤去大濟 兩層均允門朝鲜國王使其團練楊良巡兵足以自選其國叛保聽駐留外國人又依爾國所協同認可由朝鮮國還他國武辦一員或數 員委以於演練替之事

至前兩條所成亦宜節目彼此當於成約批准之後均簡素負派往朝鮮。

**阿**兵由馬山浦撒去

**【註四十二】 伊蓬該列經過參閱中日交渉更料卷七及卷八之一至十五頁字文忠公全集譯署兩稿卷十六及卷十七伊藤博文秘錄第三三五至三四** 

一頁伊蘇夜命書第二三八至三二五頁之北京及天都暗該華記

(註四十三) 參閱中日交渉史料卷八第六至十五頁明治文化全集第六篇第三〇八年三二五頁之天律談判筆記第六。 見中日交洛史料卷七第三一貞。

(註四十五) 東邦關係第二〇六頁。

(註四十四)

(註四十六) 見都適伯譯日本侵略中國外交秘史(原文係院與宗光者名鹽鑑錄)第八頁

(註四十七) 中日交涉史料卷八第三七三捐。

(註四十八) 中日交港史料卷八第八頁。

記 31 31 (註四十九) 行通過全直先上像記附錄手指第二八頁。 李全集譯署兩稿第十七卷第八至九頁。

(註五十二) 彼於光緒十二年被鴻原時任天津武備學堂敦智對於洋務及四洋軍器甚注意。

(註五十二) 网络見磨脏数砂卷上第一至六頁。

(注五十四) (註元十三) 自由黨史管下第三五六頁東邦關係第二一〇至二一一頁。 大日本蘇政史第三册第七二五至七三二頁自由黨史整下第三五五至三七三頁。 原文見人日本靈政史第二册第七二六至七二七頁或自由黨史卷下第三五七至三五八頁。

(注五十五)

八九

#### 第四章 中國在韓勢力之澎漲

一)朝鮮第一次求俄保護之失敗(一八八五年初

威穆氏乃乘機等 開 命運動、 衣 任彼之赴韓任事雖係李鴻章所推薦但爲人狡慧論頻鑒于朝鮮積弱可乘常思藉機增厚一己之威權故自入韓以 之駐華公使韋貝(Karl Wäber) 韓 終得締 冠, 且勾 無暇 自一八六○年調停英法聯軍之役獲酬烏蘇里江東岸後其領土即與韓境相接一八六六年一 結通 一結算吏內官以固寵 東顧 進言 商條約及特別約定許 韓俄得以相安無事迨一八八二年美英德相繼與韓訂立通衛條約我廷亦於一八八四年命案悉東亞肯形 清 H 兩國之妨礙朝鮮獨立建議 信。 **赴韓議訂修好及通商條約時朝鮮客卿德人穆麟德以總稅務司兼任外署協辦** (註一) 時駐韓滑東袞世凱等動廠干涉朝鮮內治外交隱然以監國自居衞招事大黨之反 (註三) 而穆氏亦因此茶獲俄皇所賜之神聖安邦第二等勳章 **鲜為中國屬邦未便宜與外國訂約却之其後俄以近東多事國** · 結 成 為 後 援 (註三) 故俄使至後穆與之結托談判時 月般 復多贊助。 艦 至 內復體 頗 元 少來居常**韓** 是年六 得韓 山津 酸革 廷 呈

打 中東天津 亦不許一見云云由是智意採訪適食督辨潛使人來告日此番有人自俄國帶密書歸余雖未得見其書然聞其 报 近有探 (該港者) 云云條飲由是视之中東兩國雖現撤去駐高之兵如其一 韓通商條約 條 訪 姓金名擴元(此人管來日本學礦 利 考 已成, 締結後不久忽發生俄韓密約之說據日本駐韓代理公使近藤真助密報日外長井上馨云 來報云自客藏 W 超當 ΙĹ 和撤 子二 去駐高之兵其第三條 月變亂之後無幾 111 時高王密遺使二名往俄國之浦鹽港地 兩人近旣歸岡攜帶該 则云他 朝有 事可以隨 日有專子高 時發兵然則我之與高亦鄰國 地 麗 方官之回 中東兩國 書星之高王該 若一邊發兵宜 方官處二 7 使 | 先通 雖高 者 也可與中 知之而 姓 廷 權. 中有云: 諸 東同 大臣 

後

樲 利是勿庸 論耳侃 PQ. A 行 Ñ 図 條約 批 准後當以: 此事 商之中東兩國政府姑先將 此意為貴國 道 心云 云等 語 私相

占

余。 」(註四

按 韓 很 密約事極秘密非局外人所易探悉近藤密報僅係根據第三者報告當然未可信爲確整然當一八八六年俄國黑

施江 政區總督以韓事上書俄 皇亦 提及 此 事:

岡之一 雨 H 本 报 大幸福當今我所應大勉者即在維持朝鮮之獨立但該國爲東方一顧國若無强盛之保護者决不能保其 及中國已欲脅以兵力而歐洲各國復欲維持其在韓均勢此實不可不加以警戒我俄國宜毅然擔任保護 図 自一八六〇年 北京 條 約 後領 土擴展至圖們江 而與韓境相接使清領滿洲喪失海岸絕其東洋之出 Π, 之責質 是實俄

陛下命臣以承诺救援之旨答朝鮮使臣 肋兵 朝鮮 |所不得不然者也 mi 欲逞 其企圖又中 國亦欲以陰謀壓服朝鮮朝鮮國王急遠使臣求搜于我國當時臣電外務大臣轉奏陛 臣一已之妄想徵之一八八四年京城之變已足取信當 且特命日本 東京公使館書記官士貝邪至韓京監視其實况並授以與朝 鮮 下蒙 N

地

勢上

此

種意見决非

時

日

本

**乘亂事暴發之機** 

 $\pm$ 

談判及締結條約之便宜行事之資格然當 之韓王願 問 膠 徳已因 亦頓 5失王龍 韓 廷翻然改計仍 我 便節 尚未至 枳 機舊 |韓京之前情形已大異當時 政 外略而 求卵翼于中國 政權之下致嘗使陸 憂慮朝鮮之命 運 而 軍大佐 主 水授 求陸 于 俄

独 《練士官于我之談判亦終至破裂……(註五)

當

甲申

事

#

後

人

ú

得!解 求倪 保護之舉總之朝鮮於中 Ŧ 觀 溗 駐 信 12 任 韓俄密約事件似非無稽之談蓋韓王庸 1 112 且與 H ΔZ. 內官 使館 4 韓 **参**賛 亦頗 衝 突穆麟 有勾 # 貝 日關係緊張之際遺使求俄保護俄欲 德素有拨引俄國之意因 結四王王妃等既受移氏之蟲惑復威朝鮮前途之危機因與昵近之內官等謀 邪 忞 奛 子 韓交沙 履行保護密約及遺弁訓: · 磔無能遇事首鼠遊移毫無主見易受宵小之包圍 建 液 豫托俄國保護雖以衆議不决其事遂寢。 釆 機插足朝鮮舞 練草軍時 中日危機已過 台而毅然允許實為不 聯 俄反足生 (註六) 可 然其時 掩 而 事爲避死 有 飾 遣 派 4 移 密 賞。 氏

谉

使

至

ĽÚ.

郑 口日

74

7.

ф

H

Æ

韓勢力之澎

ΪŻε

信。 故 7; 此 次遺 而 加 以 派 套 拒 使之事出 絕 此 Æ. 庸 碌 少數 Ţ 斷 宵小所爲韓王並未與聞 但 求無事之韓王毫不足怪徵之甲申 殊難 事變時 也。 韓王 對 子 金 朴 態 度之前 禭 収

令人置

信

自

放 崩. 戉 1.1 IT. 塡 i, r 肝 不 駐 政 可視爲 駐 便 公文不 П 受輕 Йf 若 狼使 日日 [Pd] 砬 憑證 與 1112 驻 雅 憑證統署不聽謂俟俄 頗 來韓 fig 飛 慩 日 旣 炊 [ii]必 加 所 盆 慩 15 未记 彼 學贊 使貴 派 繙 Z, 餢 保 雅 **参**費 11P 交親 彼 遊 (使答稱 太遲, 證均 係受皇命 七貝写正韓交涉履 级 密 聘 ·Ki 約, 士 H 不 [I]木 貝邪 且當一八八五 韓級 很 如改 丽 他 國 mi 10 聞。 (Speyer) 來决 四正式公便 18 独 聘 H 不 好 Яф 腴 败 無 12 乃已貨岡 聘 11. 加 密約于 継 通 年二 海 叫 μſ 行保護密約及資送俄 ||別危詞| 说。 至 111 346 一月韓廷以 穆 釆 於聘 條 # 肝夫、 此 旌 放官事 | 🛱 約 亦從傍 汰 日撒 ijĴ ĿŒ 恐嚇調若貴國定邀美員 請美教官事 行計議機 經 下 川 雙方 彼國已請美 腱 兵 贫 亦不 後請 行 助, ti 漢 以 整 雙 乃 表簽字 謂此言甚 現已數月 図 可得但統署以 城 饿 軍 條 # 使代爲物色末 汳 約 慣 但 致官 員訓 第 然回 是 倘 傠 並 我當 事例 **欵.** 未 木 練 有美約在先堅持不可並 H, 來 云 紁 朝 (註八) 駐 娳 韓, 鮮疣署答稱 街 īE 紅羊 **不便失信土貝邪** 'nΧ 我政 蓋美 E 1 使 政 便 隊. 徐 府 使 府 2 相 (註七) 4 批 泛 無 143 先 准, 'n, 君。 遺 副 E 在 帝. 闰 因 使 來 未 嗣 切 始 至 此 穆 古道 换 後必 則 海 湏 跷 报 箱 經 # 3 紨 **参**威 廷于 德赴 及 Ц 有 義 前 **整贊官** 便 例 不 Ġ 彦 請 日 决定 感調 無 利之 求保 使 八 謝 並 公 八 罪 來 文 未 舉 恐 俄 頀 五 诗。 韓之 來往. 纉 湏 我 韓 及 华 程 ħ 毗 七 穆 坁

1 籔 11 定 i ग्र 八 主見 吅 H 歷. HR 韓 HE П 此 不 生事, E -# 丽 rp ĿŒ ſЩ 乃 丰 μŪ 未 命  $|\Pi|$ 曲 春有1 後,韓 張 7,7 Ħ. 吏哲學判 (削其官) 隊 彻 從此 進細 全權 麰 撤. 脉. [] 南 :壮 文憑復又未 111 事 15 廷哲 th 已能財英公使速催美外部選派員 决不統 當 1 1 7 所書社: 國另竟洋 酌 派 經 ſψ 此 了 船 批 淮 Ä 帕 谁 袺, 謁 獲 純 流 Ħ 华 助 係 酒荒 1472 駛 統署及 1 壮 िष 仁川 r in 小私人之約不能作爲 公使不久 承 巡察以 海 栅 10.13 付 事宜。 疳 方 将以交換韓 宗韓以 策鸿京 資鎮 而于外兵財三部 账。 11年 社 調 憑證 來萬 掀 He 汫 入 通 鮮 商條 並 藉 統 ---古以 署 11  $\square$ 用 4 至 約 拒 人 扱現 于金 來 必 絕 ---<u>11</u> 儭 韓勢必重提此事一 ő 方有事 웳元 派 麥 亦 贄 Į, į 浮 赴 要求 隊 海參 于 滹 東 甚爲 [in] 以 渡 高汗 任 威請求保 爄 用 得 拨. 八八 4 無暇 當 此 宏集金允 外 圦 腿于 Ж. 東 諈 後 顧 115 华 瘘

節,

雘

-15

决

## (二) 巨文島事件(一八八五年四月——一八八六年十二月)

向韓發展之端緒已啓英國因藉口阿富汗事件佔領巨文島以爲要挾之資從此韓島又添一英國份子矣(註十) 共對韓政策所以向主維持中韓之宗屬關係者即恐朝鮮一旦脫離中國必爲俄國所援也最近俄國與韓訂立修 體隊之南下(二)英俄遠東利害衝突英國為保障其遠東利益起見力阻俄國南下朝鮮當俄國南下要衝英國對此頹 塞英國此舉之目的有二(一)當一八八五年頃英俄以阿富汗境界問題國交緊張英國樓此島爲海軍根據地以防俄 道西人名 Port Hamilton. 一八八五年四月十五日英國遠東艦隊突然佔領此島築炮台設兵營修碼頭布水雷防範一 巨文品爲朝鲜南海中之小島大小三島相抱成灣水深可容巨體位當對馬海峽之門戶爲俄國東方體隊南下之必經要 好通 爲注意 國遠 如要

絡十一年二月二十七日) 伝総署謂 **中國之區邦外人若** 皆無損」(註十二)四月二十七日中國駐英公使會紀澤照會英外交大臣格蘭威爾(Granvill) 謂巨文島乃朝鮮屬 事壁利河密稱水師提督前數日帶數船似往此處查朝鮮與圖即濟州島在海中非東北之永與灣也英據此備俄與朝鮮 貢獻于中國政府之部分應繳納中國政府英國不得損害該島居民權利蓋會氏亦視英之佔領巨文島與中國 利及利益則敝 中國對此則並不重視甚至認爲與中韓有利先是北洋大臣事為章聞英艦隊將佔巨文島即於一八八五年四月十二日(光 約 他英四 既佔巨文島北京英使照合韓廷聲明暫借該島以防不測韓外署得照分別照會駐韓英領及北京英使請求退去但 國亦無抗拒之意旋與英政府議定英據該島中朝允不阻難惟英據一年後將該島藏入稅額繳納朝鮮政 明認 佔領巨文島中國政府不能默視然接照台意旨貴國佔領該島係一時佔領如貴國議定决不損害敵 朝鮮為中國屬邦以抵制 一英兵船往據朝鮮仁川至釜山中之小島名哈米敦屯煤米為拒東海俄船吳路 日本破壞中韓宗屬關係之詭謀(註十四)清廷以此約流弊殊多者公然允許 無妨中國 业 朝鮮為 坂英領 府共 邦權 IF. 中中

第四章

ιþ

國在韓勢力之澎漲

是希望 韓殿於 英岡 螾 **炬,** 謂 或朝 佔 谋 |或租賃 據此 貴 政 单 **500** 府安 政 E 島俄 府 雖 W 一欲應貨 勿以 a) 於英惟英若暫時 國必 部之必要而 11/12 後, 佔 即採同 口質未 、國政府 領巨文島爲必要」(計十三五 索佔 韓更往巨文島視察英人動證 之要求然據俄使致總理衙門照會中國若承認英國佔領巨文島則 永典灣日本亦必有所要挾後思殊大故戰曾氏阻止因此五月六日曾紀澤復照會英國 H 明言耳彼於五 借駐兵船定期退兵 本 亦 有 出於 同 樣處置之原中國 則可酌與通容(註十四)同 月四日李鴻章亦致许韓王以日俄抗議, 其質鴻章對 政 府 爲 於 避免此等糾 壯 事, 极 時 復派 木 Ē. 紛起見不能簽字 為與中草 水師提督丁汝昌帶 日: 或拨例割 無損, ( 政府認 中國 於貨 接他 旦可 超勇 爲有 國 島爲虛處 提 新 揚 談之 佔 此 威 兩快船 以 頣 外 勿 餱 制 共 將 他 紡 日 約、 III? 赴 K

英公使 非 -11 饱伺 英國 卡 便明 北洋况 1 γiã 軍甲 <u>.</u> 肝 操 Щ -天下彼 朝 誔 舻 翉 鮮近患在俄 ī'n 聯 泞 自知陸兵不能敵俄故欲以 絡之所謂 許英佔心胎 與 不 · 日, 戦 ιfij 便 俄日 丽 ; E 以 屈 是英术師之强斷斷不敢偪視得英船橫梗於其 X П [資推 者也」(註十五) 水師 共 不 扼斷海參威之吭而 許, 他 H He 11 若 欲 分 佔, 牽制阿富汗之勢即佔此島實非凱殺到 我仍可 暗結英以合力謀 六間 亦未 始 非 拒是在 朝 鮮之 屛 鈞 ŃÝ 魚Ě, M 第

驻

此

之陰

惟

恐胎

日

便

月三十

日論英在花島設電線

#

致

函總署

之级 劧 静保 做給便 旧滑並無其正抗碳之意也。

對英佔 崎 責 美國 以 薩異功 代 無 是将交涉不得要領英提督鹽電本國語示(註十六)二十 理 餇 tic 巨文品之意見陳樹堂答稱 公 佔 使 則認爲性質重大謂「 **岛之不當麥答以** 榎 沟 Ę 謂英佔 榆 至 朝鮮, 巨文島僅 韓 廷派嚴世永及穆麟德时 我奉水師提督之命驻此閣 若同盟各國內不幸有失和 华冯 13 防 俳 Ľ. 自派丁 並 無 水 汝昌 久 佔 領之意 赴巨文局視察本 闸 同往 下可往長崎 П 之國欲據貴國 惟 朝 巨文島雀祭五 꺐 ME 报 統理衙門復兩中國 [Q 島與水師 À 不 地方以防不廃資國許之利於一國, 誠 未 月十六 滿面 便 提督商之丁汝昌復借 表 示意見 挺 日 參威司令長官聲 抵 陷務總辦陳樹葉及各國 悠 目 ĺή 緦 th, 領 殿 穆 事 花不 明 殿 117 穆 英 此 [10] 直英 於十 证。 船 m 日 Ŀ 方之 古 本 健 八 奫, П 麥乞 他 网 徵 驶 押 所 퍘 詢 公

#### 反局外相待相應之道」應嚴手担稱(註十七)

當之把捉則我死國可立即退還巨文島幸貴國善慮之」(註十八) 兩國之情證而堅決强쮭此島我所希望者在能以貴國之力抗拒俄之東下貴國若能爲朝鮮之保障及東洋之干城而示以相 ü 地 以備 國及例 他日之緩急此次非仇視貴國及朝鮮我之大敵實在黑龍江之北然貴國若以我此次之佔領爲不可我亦决不 婵 解計也一八六〇年俄國以仲裁我兩國之戰爭向貴國索酬黑龍江數千里之地貴國竟應其所欲遇 雙方雖向英國交涉英仍繼續佔領共答覆中國照會謂「我英國之佔領巨文島决非謀私利而爲東洋之至局並爲 直介太平洋岩而壓朝鮮王國之壘此非僅朝鮮之憂亦長國之大患也我英國國於利害因豫取此 島爲海軍 來俄國東下之 破 根 據

兩國之不利以是中國若保證不使任何國佔領該島則英國可安心撤兵」其意蓋欲中國向俄國交涉保證將來不佔該 政府交涉班廷答稱「此島之佔領並不傷害中國及其屬國之權利利益英亦無佔領該島之意惟此島若歸 和, 而 英國 此英國防俄東下之意溢於言表故在未得相當保障前自不肯退還巨文良故至一八八五年十月阿富汗 仍 無退還之意光緒十二年(四歷一八八六年)春中國以俄國推令索冠該局甚急乃能令駐英公使會紀澤向英 他國 問題雖 則必招 為也。 中英

今俄國 九日下午三時半鴻章復與俄使作第二次談判提議中俄訂立密約担保互不侵佔朝鮮領土拉謂此約俄甚顧 使將此意為成照會以便向英交涉但,俄使認為有損俄國敵面且聲明只向中國担保至於對英如何辦法彼不過問九月二十 有此意至於此約格式或用照合或立條約二三數均無不可鴻章謂先由俄照合中國 Н 100 ·署使拉德仁 (Ladygensky) 赴津暗鸿章謂已奉本國電論担保俄國並無欲取朝鮮 李鸿章對朝鮮問題早有利用英國防止俄日之心且是時俄韓密約之說甚盛因乘機向俄談判一八八六年九月二十五 情願 担 保以 後永遠不佔朝鮮 土地 中國 亦照稅聲明絕無佔取朝鮮土地之意拉亦主先用照會互相聲明此意如須另 說明 巨文島或其他領土之意為 朝鮮係中華屬邦又為俄羅斯 立外部 來電亦 耷

九

第四

Ĭ,

ιþ

岡在韓勢力之澎漲

同。 照會詞意含糊枝節 鴻章復合另提 健 îñ 明 頭多且含有牽制中國之意要求删改十月六日 到 後仍用 ng. 會專以第二條俄國日後不 原照會語意立兩三條劃約亦可十月一日俄使擬定照會底稿(註三十)徵求問章同 取朝鮮土地爲主旨 110 使又送到照會删稿文字雖稍簡潔 其餘枝節概行側除(註二十二) 但意思 意為 與原照會 Œ CL 此

现 情 九 形並永遠不佔據朝鮮 H 116 便復途來修改照會語表簡要但云「 境內土地 山湾草認為詞尚簡明電總署轉奏遵行 (註三十三) 中俄兩國顧朝鮮實在平静並爲捐 除誤會起見兩國政府約明不 改變朝

13 於智慧原中國將改朝鮮為都縣或派大員監國其實中國並無此意且亦決難辦到則所謂不改變現狀之說似無妨礙。 恐多牽製命鴻章交涉酬去(主三三)但在 但清廷大不 處邦俄乃通商鄰邦此即現在情形故俄使所謂不變現狀之語並無隱舊保養之意因此濟章認為俄使旣堅持不允刪 1‡1 國可於照復稿內聲明 無流弊乃於當 ä 然認為便 11 使照合 119 此意情總署轉奏論旨(註三十四) ---仍鮮爲中國藩屬歷來辦法皆爲保護 **中**, M) 鴻章之意俄使之所以 政府 峲 明不改變朝鮮現在情形」一語隱寓保護之意於將來措置屬國 於歷次所 平安茲來文云 擬照會中皆力持不改變朝鮮現狀之說者 公與中國歷來辦法相符」 Ý 且例 盖因 事 則

ñŧ

μŢ

宜,

辦不 修貯 之於緬田之於球皆自彼發雖中國多事之秋與減繼絕力有未建尚不足以爲恥若俄的則無中生有自 循中. 清廷仍堅持不可十月十 到 万復選旨與俄使交涉酬改照會俄使以接本國政府回電不變 朝鮮現狀之語並無柔制中國之意不允關除因 1 亦斷無侵擾之心云云似名分職界尚覺清楚等語所 制不 ·如不約5 展, 此次責問之財亦做不到矣得巨女一時之處名失至韓日後之通局腹循冰至諒公議 曼不贻後人性笑乎無已或酌添數 13 愈蓋俄不侵韓乃其本分應爾安能 [1] 日記計出一 本 日接軍機大臣是題醇親王台兩內稱申俄因雜立約原恐俄侵他道若 語大致 調韓屬華保至問 與 鯍 -[7] 投 中叛要着李鸿章 }-E. 者相 **|提並論設|** 至苟非干名犯義斷 ú¥ \* 遷就立約無論郡縣監國 的 度照 此定議免滋 不別有 亦同 此情法之 措置俄 投發端 íě 惠 本不 贝 ìdi (注三十五) 於 韓 汰 乃脩 113 越英 通 此 ĮĮ.

えど

(註二十六) 絶署于十一月間 合訂約均作罷論惟關于俄國 (舊歷十月) 照合英使交涉英使旋于十二月二十八日至總署晤慶親王奕劻等謂巳接 不佔朝鮮土地一事晚使仍口頭堅決担保鴻章即執此約言語總署照合英使要求退還巨文島。

信允即退還巨文島並面交照會一件附鈔使朝鮮照會一件不久英兵即行撤退而巨文島事件乃告一段落。 可以注意者即中國藉英俄之角逐使兩國事實上證明朝鮮爲中國之屬國且俄國因英之故而放棄其謀韓野心從

### (三)日本慫恿中國對韓積極(一八八五年六月)

此

中韓之宗屬關係又增一度保障矣。

廷人心惶惶之際陰謀伸張勢力於韓島日廷畏俄謀韓遠甚懼華蓋中國老弱無能而廷臣復多昏憤泄杏不 利用中國以 毫不足畏反之俄國國 日本自甲申事變後在韓勢力消滅殆盡且國內黨派之爭方盛對外則叉忙于修約交涉無暇顧及朝鮮 制俄一八八五年六月六日 力雄厚野心復熾朝鮮一旦入其勢力範圍則其爲害遠非中國可比因此日廷不得不暫棄排 (光緒十一年四月二十三日明治十八年) 中國駐日公使徐承祖赴外部晤 知取法 而俄國則利用 華 歐 井上 美圖 政 軍. |韓

內而奸佞操權外則强俄窺伺社稷岌岌可危頤與中日兩國不利主張由中國積極干涉朝鮮用人行政防患未然(註二十七)七 約一謂韓廷奸臣當道與內官等勾結昵近國王王妃擅作威權忠義重臣如金宏集金允植魚允中等皆遭忌視井上以爲朝鮮 鄉水衛井上告以接駐韓代理公使近藤真鋤密報二紙一謂韓廷客卿穆麟德勾結俄人慫恿國王遺使赴海受威密

訂

保護

月二日日使榎本至 一外務辦法與日本中國利權大有關係如任其自爲必至外交之枝節橫生中日利權重受其累井上伯爵因提辦法 本中學科 天津謁海軍面呈彼國外務卿井上密議朝鮮外務八條(註二十八) 并上位色彩镜钢鮮外務主意辦法既定之後由李中堂節令朝鮮照辦務使其辦到。

第四章

中國在韓勢力之澎漲

朝鮮國王不得與內監商議國政應將內監與聞國政之權除去一切國事均不准內監干預國王當與其照例委任之朝鮮國王不得與內監商議國政應將內監與聞國政之權除去一切國事均不准內監干預國王當與其照例委任之 大臣 高議。

朝鮮大臣中必擇其最爲忠靈者託以國政國王如有權用重臣無論如何必先與李中堂相尚中堂再與井上伯爵斟 的金宏集金尤植魚允中諸人皆可託以國事者也。

四 ,國事之最要者如外部兵部戶部事務均應委託以上所舉之忠藏重臣辦理。

五 ,應擇美國之有才者一人令朝鮮政府委用以代穆麟德

Ł 中國委派之坐探國政大員并荐與朝鮮替代穆麟德之美國人必奉有中堂詳細訓條傳晓日後辦事主意其赴朝鮮 时可令其順途過日往見井上伯爵。

駐紮漢城之坐探國政大員急宜遴派才幹較長於現在駐紮之員。

此 中國坐探國政之大員必與日本署理公使情誼敦寫遇有要事互相商酌辦理

日之專以排斥中韓宗屬關係爲目的者前後逈然不同用心之苦從可知矣。 雖含有中日共同干預韓收之意但日廷默認朝鮮爲中國屬邦悠惠中國積極干預朝鮮用人行政則甚明顯較之昔

恐未必事事 灣章對中上防俄併至朝鮮之意義表贊同所擬八條亦認爲尚中肯察惟以中國向不干涉朝鮮用人行政一旦變制韓王 भिवे 者干涉過度恐將反增其引俄之心况用人行政既由中國商定义須與井上斟酌不但予日本攬權之利且事

**達南廷哲至津謁李詩示對俄方針鸿章乃復非韓王勸其遠俄能穆去邪任賢並否認遺派金鑴元事一面致電中國駐** 多室碾雜行故對井上提議主採其意而不同意其辦法(註三十九)逾是時韓王以俄參贊士貝邪來韓要求滅員代韓練兵被拒, 外部速派教練至韓以絕俄國籍口(參閱本章第一節) ¥美 经 費,

一八八五年七月(舊歷六月末)韓王先撤穆麟德外署協辦之任鸿章鷹前駐滬美總領事儘尼(O. N. Denny) 繼任旋

限之稅務 土地 權 利之心故對于韓廷 亦 被撤消資 ) 中國總稅務司赫德商 所用客卿皆主以美 河後 制中國 人任之也(註三十 海開稅務司美人學里隆 (II. II. Murll) 粉任蓋鴻章以美國

主擇 牽 不再 车 是應 制 彼 生 殊 事井上 11 事 與 國以 1:1 μſ 尙 韓 使 有利, 回 條 事足述 助國王貨爲良策云云北京總署亦有此意蓋韓王昏庸無 議 因 中雖未列入但當榎本在津謁鴻章時曾奉井上命詢及此事謂李是應案有才幹不喜外交如 着李鴻章妥籌詳議為章以是應被禁保定行將三年屢次無論釋回本應准其所請 者: 爲釋回李昰應一爲遺派 袁世凱接辦朝鮮交涉通商事宜二者實亦出 能 事事受制於王妃及左右小 自 日本之提議關 人釋河 故 當甲 回 申 栗心 李是應以 事變 廷且 於釋 後

徝

回

Up

聲勢自 趙 分日 允可 王妃結怨太深難于調和 聯一般 莱式 往 之层謀故對釋回是應之意極表賛同但爲愼重起見主張 **鸿章旋即** 1求生還頤瓷不願于政生事關于外交方面彼 至 在. 王. 腽 北京 武探其 妃 進 心等當有 遭道員許鈴身 鄉往保定邀同李是應於七月三十日 繁韓人之心蓋是應素主反日頗得韓人歡心也惟以廷議不許未果(註三十二)今朝鮮王妃專權, 貢 真意显觀跳于凶 並 崩 請 因主於是應歸國後暫勿强令干 箱 禮部代奏無准 忌而不致恣縱」一八八五年九月十九日 **運危殆主張** 李昰 應 回 清廷倣元朝故事致派大臣前往盛國庶國王王妃等不敢 亦深悟大勢决不容許 (此係出自李鴻章之誤示) 清帝乃乘機降旨思准鴻章因 預國政免致 先令是應來津俟與反覆密談察其 到 生亂「王妃見其屏 津傳令進見反覆密談後復遺海關道 (光緒十一年八月十一 銀國, 而主 聯 美以防 絕 政 治 日 H 饿。 志趣才 或 韓王遺正 不 灣章頗爲滿意但 致 任 過于忌 略後再爲定 周 意妄為至于彼 使 低好仮滿! 馥 命同 閔 嫉 及 種 M 許 巫 終上章 知 煺 분 鈴身

彼

與

本

\$

迎叉為斬 能 送是應抵仁川 是王妃 除是應黨的 即中國將釋 閔妃 活情是 嗾 使 韓 李昰應回國恐其篡奪政權頗爲不悅命金明圭 王不但 HO 埔 坻仁 不 JII 派 時 官 迎  $\pm$ 妃 接 Řβ 且 **治人毒死忌應舊侯繼復藉口搜捕壬午亂黨誅** 撤 回仁川 府使以示抵 制世凱 李允俊至華陰謀阻 兩次飛電費以大義韓王不得已 止未果及十 **我與是應有** 月 福者數人 H 始 支世

遺

使

頭

33

袁

世

副

使

應

則

<u>n</u>

中國

在韓

勢力之定

H.

凱

總兵王永勝乘

艦護

送赴韓(註三十二)

九九

面

向

 ${\bf \Xi}$ 

随是 雘 塘 図 之 十 人皆逃 電不 敢 出。 此外王妃復藉 保護, 遺 貝 水是 趣 住宅近傍 黻 密 弦 觏。 世 凱恐坦 縺 悬 城堡, 反 足 生 ፓኃ

統理 世凱 結 擦, 韓 作 成 175 支世 抸 之、訓 溅 315 页 吞 英 W 為二 凱 衰世凱 施, 扱 命 fi 攻交 H. 敵营務 13 絖 於 代 力。 不 練 才, 張 慷 .H. 頗著 現任 亂 久 光前 壬午之役隨 饥 略 約, 使 刻 年 後韓 城皆 之機 力解 꺏 H 對 石 謂 .... 成 Ž 韓 駐 使 H 李鸿 H 等 向 效 腋 任 且聲 交涉 韓 功, E 北 怯 以 誉 居 鎚, фj 權, 大 駐 + 樹 張 懦 TY. 吳長慶 世凱 世 遇 嚴 臣、 闻 言 立通 韓 粃 ÚJ 脯 极 肚子 律 凱 重 加 鹄 統 授是應秘計 鸿 劣不 據並 邿 摊 日 《約東官』 然中三 章 理 更 拠 則 大 衢, 爲 章. 蹝 學 池 亦以 交涉 尮 莡 向 練 事 渡 天 健 白 冠三營甲 理 弹 F 與 清 核 件 搹 丛 三营营務 芝 韓 帮 钢 Н, 兵頗爲飲跡因此甚 通 其特 之命 旅 謀 談判 擅 辦營務 熾 世 Ŧ. 命其暫時 事, 鮮 商 順 自啓愛之 亦多杏 大臣實 凱 才今 不 內 ध्ये 未幾 要求追究中 爱外 計 113 īIJ 熲 申 對於速 吳被二 會辦 乃知 事 [11] 8 满 思交迫, 杜門 罪二 變恭 詢 亦間 世 規 韓 退 器 百其牛 時 疎。 朝 奇 供 接出 П 年 П 娞 鮮 重 捕 謝客以保安全(註三十三) 才非 使 使 職。 得韓 /慰勉 軍 'n 時, 防 傰 李是 驻 僅二十六 111 亦 至. 後復奉 務 JIL. 太夫: 家 世凱 |韓 自 幼 쟒 機質為真某 並 光 民 順 力群 75 日本之促成蓋井上 衝突責任 有 闼 一个一个 緒 轄 及 務 偕 力主入宮衛王以戢 人 加。 吳長邊 本 委 威 + 部 11 14u 適 旋 赴 年 月陳 涵, 耳, ۲ 定亂黨諸 假歸 煙 以 春, 及 ΙĤ 清 駐宮內護 台 世 所 韓 143 樹 也。 凱 撤 使 វិមិន 度 延欽差吳 菜オ 帶 廷以 法 趋众 乃向 冹 退 |井 之慶 失 事, 使 上將 俏 駐 和, 訓 譀 應門給 吳瓊二 頗多 提 至 韓 衡, 歴 7日深, 清軍。 進京 大 字: 吳 較差不足以應 ᇼ 北京 爽 楝 新 營。 長慶 建 激 E 新 中之第六 华 一使乞假 樹。 假二 世凱 居 車 談 復 纉 替將 部下 被 求 時 旋 昌 傗 判, 命 教機 清軍 召 隨二 憤韓 灂 俊 世 抵 月 條會 韓, 四 回 文 歸省遺跡 凱 并從長邊 世 於吳長慶長慶 付 一哨自 圆 紦 何言 牆, 竌  $\pm$ 傸 奉 世 飒 韓王 誉 律 危 H 命 ᅜ 蒞 主 匥 臌 局。 張 津吳見 惼 悉王 李 詳 于 缺 世 天 中 弛 E 久 進 凱 舉 伤 兵 叙 由 路 **4**3 東 所 中國另 亂 張 之オ 雠 小 曆二 妃 潘 另 4 多 防 宫。 諸 奥 在 4 志 專 鵩 掰 提 冯 埭 H 使 换 俊 櫕 怒 μŢ 不 月 褷, 提 鬒 軍 中 代 過, 支 民 奪 加 久 抵 派 用, 督 世 不 及 時 理, 以 H 附 世 世 旬 能 才 由 吳 凱 列 古 亂 凱 凱 准 粃 间 是 쌾 遂 韓 幹 115 證 션 兆 任。 陳 淅

主

*#* 

视

台不

人

1<sup>j</sup>t

藤

本

命

至

津

庾

1

鴻章談判

旋

印成

立

天津

條約,

約定

11

撤

例

姓

SĖ

40

並

韓

耴

敎

練

Ti.

世

凱

因

决

i)

豕

居。

鸿章 加 ্ৰষ্ট . . . ; **Ç**; 進朝王屢立戰功, 417 機陳樹棠駐 初通 操行 Hir 奏中 便旋 饥 所養許李乃履示陳樹荣辭職一八八五年十月二十八日奏請賞加袁世凱三品街命機陳任駐韓總理 TU. 殿泳翊往見李是應立為釋城交聽李閱皆深德之其與執政金九楠金炳始等亦均莫逆之交李是應閱 足智多謀與朝鮮外署廷厄索能聯絡過事冀可挽回居正(註三十六)山灣章對于遺派袁世凱之重視 是年夏清廷議送李是應回國擒章以閔妃陰持反對非使能員伴送不足以咨問反側主張命夷世凱禮送將來或即 來微臣 · 俾接替陳樹棠差使叮爲耳目臂指之助(註三十五) 袁抵韓後對于排解李閔糾紛規諫韓王遠俄應付頗 丽 委員 韓 韓監視韓 羽 專 锆 鮮變愈頻 卽 可思尔 該君臣士民深為敬佩才識問展明敏忠亮清卿 著代語應於智龗能突然事關語 係 坐探國 攻十一 i in ()3 図 而免內惠似宜順彼 政大員宜遴派才 、家所以2 年七月二十八日 紙 持而救護之者不遺餘 幹較長於現在駐紮之員向是忠告適有 與特濟消反側現提俟奉旨赦回 (西歷一八八五年九月六日) 服明知其不足與爲蔣而 力朝王外雖成德內則趨向不專除有擇强自庇之意倭 (即吳大遼) 不能不 燕浦 是題 李鸠章致音總署曰「…日本井上 力圖 即派袁世凱護送前 前管慶軍營務處衰逐世凱 (即積昌) [補救但 能 去冬在朝所稔知咋调 救 補 一分卽有 由此 ίĖ 交涉通 冰湖 將 П 來 爲 得宜 等再四 或雞 娳 一分之益袁 商 次帶 原議 兵前 事宜 深為 特 懸分 命 恩後 141 竓 津 彼 救 jok! 大 李

巡積福 代執 本欲恢復其在 飒 政策之開聞 柄 4. ŧ 少好事 、滾採納 φ 外。 如穆麟德之撤換本是應之釋回及裏世凱之遺派則又皆出自日本之態原也 抻 至是被 位勢非 向主 任 稍極政策甲申車 訴之戰爭不可故甲午戰爭之發生日本忌世凱 駐兢 榆 理 涌 1.4 X. 涉 疑前會兩次上海李鴻章痛論韓王政治 車 宜大臣 一展懷 得 所乃 大 車 操縱 積極政策之成功質爲一 不 數 年 不修社稷 丽 韓 廷 內政外交悉隣 危殆主張 大主四然推源窮本 由中 彼 Į.Ų 選派 掌 握 景國 Ή

(四)朝鮮第二次求俄保護之失敗(一八八六年八月)

第四章 中國在韓勢力之影

W.

中

事。 事 换 於約之外 Ŕ 克世 另有事 H 껤 使復 猕 送 數 向 杢 昰 骨, 外署要求訂 應立新約(註三十七) 應 抵 韓 京 之 立陸路通 32 日, 俄使幸見 **」等語殊爲** 阁 條約, 適亦 丽 洪所衛俄 奉 令人懷疑王妃自甲申 命 Ŧ 廷照會韓廷文內又有「 韓 京交換 萷 年所訂之韓 事變後早有引俄自固 嗣 俄 後 通 章公使當與 屑 條 約, 四之心及清 並 任 貴 驻 闽 韓 廷 政 釋 使 疳 回 相 李 商

痛 脖. 應 廷之故唯 韓王告 斥 後, 31 傾俄 报 保 以 被撤 之心 嗣 護 之危 後 碒 署临辦及總稅務司 固。 並 切 况 仰仗 是時 謁見興王 事花 金玉 詳 多花 均勾 剖 之職, 問俄國 引 聯 H 俄 之非 但  $\lambda$ 軍 、襲韓之說頗盛爲鞏固 Ŧ, 艦是否能常駐仁川暗示請求保護之意(註三十八) 計(建三十九) 妃仍予以典闡局 復威脅韓 即鑄幣局 |本身權 王撤 職務藉 移德麟 位計 更覺非 **於典** 國局 相勾 <sub>利</sub> 結。 求搜 職發薪 等嗾使 於俄不 三月 世凱 韓 可。 令其回 聞之因 É 乃 聯 庾 俄 穆 作一 麟德 天 故 當 津 以 摘 搬 穆 絕 茲 使 後 記 D

韓後 旋韓 他羽 不 頻 鍛 Ŧ Ė 庾 金 故至光緒 使 事 Ü 韓 50 生 大寬大臣 事 # 事, 1 礼嚴 + 復 故 赴園電告俄廷世 1476 挺 47 舉 4: 使 藉 自 安集等相 此 動 秋忽又有 爲 粗 滬 本態 進身 面 |韓 之階因 度 結托, 後 氮 郭 二: 傲慢 乱 亦即職韓回 次 對于王妃及诸 無 內外勾 分人 水川 動 静。 、難堪(註四十二) 保護事件發生蓋閱 惟 括于一八八六 B.}-國。 11 朝廷小 八八五 骄俄 常 人往 監視阻嚴時俄 因 年十一月十 华八月 此閔妃决計 一來其 妲 Ħ 九日 i Μ, 廷 ŦĹ Mi 聯 糉 本 國 日 光緒十二年七月初 世頭 伊 [n]貝 以英方佔領巨文島未退而 关人善 抗 4 近華國王庸 腐駐 문 胍 |交際 後, 韓 對華 統理 硃 時 無能 脖 通 頗 士 懷 出 阳 向受閱 怨望。 交涉 入宮廷 致非 清 事 加 與王 宜大 舱 妃 CL 廷 防 使 指 支 揮, 俄 臣 Hi-妃 之職 求 亦 mi 凱 顔 搬 Fj. 相 頣 茶駿 萬 再 度

度

見

清

邊

領

護伸得 離 清 獨 ΞĊ. 共 文 H:

一件考數

扪

Æ.

调

雖獨立

 $\dot{\Pi}$ 

主,

終未免受轄他國我大君

**主深爲恥悶今欲** 

力加

报

興悉改前制,

永不受他

亟

制

金

m

例 與天下 鮮朋 爱忌。 齐 W 14 攸 11 九十五 11 律 不. βŲ ü 行 年 υÇ 凼 17 他 技 ã.L 闷 L 月 尤篤百唇齒之勢與他 犲 所 日奉约百務 卡 11- $\Rightarrow$ 背 因 總元明 沪层 兵 天 艦 П **造沈舜** 51] 柑 深望 M 拁 一選役大 過大尼原告費 N 安當 -12 |W 深 所 ix 弫 命大臣 政 仰 ĦŦ 費 協力默允 W 車閣 也。 肅 下。 此 極 仰 年 力保護· 佈 月上 統 希 H 永 雅 W 鑒 蕰 FD. 敬 勿 沈 違。 잴 字上 遺 我 安。 大

ĪΠ 李氏之賢 平定若待俄 先是當韓 朝 者 鮓 次以 電 兵先至 廷 政 之陳令藉口電 親俄 數 子兵 則事必難辦及八月十三日 派 東 與俄使章貝密議時廷臣閱泳翊雖係閔妃戚屬因恐引俄生事不贊成此舉乃密告哀世凱。 渡俄見華兵 線未 售 復, 先 阻 歪. 止 H. 已易 俄 閔泳勢 使 發電; 新 君 密告 或可 面急電李灣章報 息事。 求俄保護函已送交俄 並謂若朝 \*告主張 廷 能 降密旨 使且 乘俄兵未至 將 由 密函抄 憲台 速派水師 授諭李是 早. 世 凱 見 應 赴 情 相 韓 :勢危迫; 廢 助 韓王 世 Ŧ, 凱 봔 另 Ħ 鼅 即 立 面

沟

電清

速査辦

劢

誤

時

機(註四十三)

割王妃質 求俄 間 大院 遺領 恫 言乃先入宫謁 州七十二營今午乘輪 兵入韓電報係出訛傳於是王心 北境企岡佔領險要致 確將遺艦 無能 勝之計已售乃復入宮諸謁障王謂 保護 沈舜澤右相 13 君處篩設 月 カ 隊 (總其 其單一體又謀請俄國將士爲致練以 --來此問 支 Щ 王備 事然 殿 H 法 ጉ 世 述 金宏集及內外 罪。 **余** 速 饥 則 調停大院君入宮忠告後翌晚即 选袁言王! 使中國 天 赴往高麗王京(原文恐有錯誤)」韓 召朝鲜 自 前 計。 兵東 言果 曾 舉近 下 因歸咎于 不得不遺驗防備 內署 稍安但袁世凱 之 復 X 時, 大 示 IR 證跡示 CJ. 厄及 杉 必 企嘉鎮 Œ 將 送 日天兵將至問 告世凱 語營使至共官邸宴會席問 倸 問 貴 其 1 涵 國大臣冀其悔 十六日復入宮謁王再度恫 1 位 存 罪。 此誰所招致朝鮮政府實不能辭其答聞通俄陰謀係由現大臣 明 之副 爲今之計不若 斗金鶴羽 此 偕 礼本, # 閔泳郊 全道之兵制 **菲望殿下速清君側奸臣以** 十及政 此 更大懼騙. 金養默 稿 悟 訪 府 係袁世 速除 共議挽回之計但諸臣不辨利害仍隱而 世 皆不 )凱, 朝有事 等 《奸臣謝罪》 世凱 世 告國王國王急調親軍四營形 知必 凱 四 凱 日當甲 唱 嚇謂前電雖係誤傳但 人捕 以一 係小 閔 則 之下獄旋閱泳 泳 天朝以求殿下之無事幸 供 捏造電 俄國之 便轉圈世凱去後韓王以 人 翊 申 假 冬中 秘 造世凱 化密籍出 報 宗諸. 指 日關係緊張之際朝 揮其 答稱 者) 37 人報 天朝 罪二 回, 調袁世凱 Œ 逕 文謂: 備, 云不 H. 聞 現 不言。 韓 朝 速决之大院 佛 時 知 Ŧ 鲜 艦時 事 X 問 此 知 宻 與內官勾 鮮 機 **今事已至** 萷 心 非 事 無可 訂 迫 日 時 國 次 惶 Ħ Ŧ. 通 所 出 ijJ 惶 須 示之天 坁 偢 沒 世凱 使? 君 遺 遺 之約, 造 此, 賴 結策 闧 朝 密 急 人 75 汆 鮮 使 見

\_\_ C

įġ

1

12

在

韓勢力之影

rH:

學网 內称版 鼓浦 許 ģη 函 ௭ 答。 H. 當查辦 Ħ. <u>...</u> В:;ғ Ti 俄薩交兵之謠甚盛人心惶恐世凱一 ΙĊ. 必可 4. 人否則 廢王 天朝震怒必 骞 小 解 Ť 上將與師 河。山之豪語(計四十三) 間。 韓廷大 脯 威齊韓 3 廷, 自 邦 1## 面 洪軍李海 捌 飓 次恫 | 職後皆憶 T.T 發兵廢王電中 霝 自 危 A 稱 有 病 此 钢 11.5 Ŧ. 臣 妃 民 亦

12

爬

かし(上 被之意 仍作 ार Æ 及其网 <del>;</del>j. 先是套 Ë H 葎 審處就 滅之韓 但 17 大院 Ш <u>ر</u>ين الين П 北 本 係 111 如 Æ 7,7 約 君 詩 於 Ã 拍撥保護而各個疑点更多日百愈大 抙 萷 数分 護 日釣諭、 П 李是應籌商一 求保護文尤不可派兵赴韓一而 八月十三日 --惟 14: -6 抓 水 ൲ Œ 11 祖 1-ఉ 辦 ne , 損 無題 知 連 III. 切如果李是應有族亂黨之力, 署 本的农业工偏便平 胺 放 該 作文又置棋着落後。 111 凱 7) 域 電報告韓 外 比 務 再减 今 兵東 71 致非總理 送密面求 , Jaj jį 雖 長事宜趕緊豫籌爲朝發夕至之計(註四十五)情勢緊慑大有 渡以 捉 īđ: (蓋當七月末八月初袁世凱 **地派前符朝** 密機 、資鐵攝彼時應否簡派欽使修廣立之事須俟察看 海 伊 即囑其一 絾 軍 保 틴 天臣醇 箯 繁码 鮓 後即 雷 面正 報庫 雜 親王迩潭等議 罗 丽 名誅除 守允断 (於恐非 致 寓 蚌 红 Др 驅 誅亂黨廢國 偢 示一 往 應付 有電致客 公使劉瑞芬嘱 邨 M 鮮以 朝 A 所 報北 君 鸿 査 萩 章. 謂 看 叛之策 無以 洋 電 ţ. 由 線 掩 樓 爽 爲名密 鸿 m, 問 謂 求 計 章 局 冰 儭 形請旨定 柏 勢 驯 酒 廷 不 機 與 密 但 勿 ŤŤ įį 害 [\$2 接 於 中 쯧 韓 此

中 |図 理外 派群逃奔池() 答云 署将 藉爲質證乃於 蕁. 不 罪 未 久世 辦 開 Ä 徐 派員 有 11 إلا 一門何然必為不能既行難以下 求 電 144 九月十 1478 설급: H 向俄使索 保 Ĥ 求俄保護之事韓王及韓臣 逐 # 人員 Ž. 凱莉 濏 **佐稱至天津** 16 密函俄使雖佯稱不 "¥. 胐 盤 李其倫方朝於 nj 此 Ŧ 韓韓 非 j.N 知此可因永財又选罪 Ŧ. 下及政府 14 :3 知此 推爲不 削辯至烟台後 文国灰 非 所知送俄密兩應作 İL 扣 RD ξè 有 作 如再 公舍函 Ŀ 廢 Ħ. 問將 紙(註四十七) 小月 李鸿章 儑 調 4. 作 兵作 人偽作已將 ii) 陳 廢紙云云(註四十六)而 1戰之節 迹 Ħ. 只可將計就計門事了等 拟 関 泳 \* 金嘉鎮 4: 但韓 171 自 \* 密 廷巳應 但 告通 未 金链羽 便 1Pe 駐 由 ifa 趋存 訴 事 伊 頌 君 後 劉 杀 演元頤自 協 非 便 政 7 之 惴 沈 亦 兪 舜深 苦 不 秵 安 價 叓 野 衣 Ħ, 稱 鄠 J![] 及 命 恐 轉 絮 报 [/4

極 Ē 亦告中使徐承祖勒華勿過過生事鴻章因致電世凱囑以鎮靜勿擾不得謠惑生事(註四十九) 鸿章對於韓事之雜措督於九 漢城後見該處人心恐從生是臘勢孤下收多事即乘原船回津而駐韓各國使領以袁世凱盛氣凌人威脅薛廷既爲不滿。 **1**}}

月九日致總理海軍大臣府親王奕讀書中言之甚切其語曰:

作文題通品亦不易得李昆燳年近七十又是各國環何恐其無能爲役……」(註五十) 密報查轉達追發覺後請君臣又互相掩飾俄廷亦未明認祗可輕說了結然謂韓廷從此靜消異志恐國 操縱勢在兩雖非至萬不得已時未便聲罪致討處守精明剛躁鸿章每切論以鎮靜勿擾但因正午甲申兩大定旣該守身 他提各國駐韓者趨帶不一日來願怪袁世凱多事蓋皆有嫉忌韓爲我屬之意若我遞加兵易主責言更多望时立見剛柔 任行問題有感於韓民情形亦被熟悉擁宜用之惟其洋務案少歷練年資稍輕誠如鈞論宜預儲通品爲他日替人第係 ·······朝鮮之事最難處置國泳翊乃王妃諸姪見諸小人欺朦岡王密送岡實印函於俄使求俄保護因與袁世凱 水 先拔難保不 案熟乃

由此可知朝鮮問題處置之雞與夫李鴻章之不得不暫說了結也。

國訂立丘不侵佔朝鮮土地條約于是清廷憂慮大釋而韓俄第二次要精之虛骸乃告一段落。 仁談判巨文島事件時便使亦尽本國電合向邁章聲明朝鮮謠言至無此事日後若有此函送來亦必作爲廢紙且表示順 復至京社體部報呈辯誣咨李鴻章對徐相雨劉切曉諭復致書韓王洋陳雕華依俄之非計(註五十二)而李鴻章與俄 月十六日前署理朝鮮外衙督辦徐相附攜韓王辯誣咨至津呈李鴻章並晉謁剖解九月二十二日韓廷獨咨官李 署使拉德 與中

河訴我君事放逃罪各國」之語兩相印證異相不難推知故障王之辯誣不過係狡賴故技之復施與第一次求俄保護計劃被 小人偽造但密函質證既在其上復有國印及領藏政印而國泳湖至烟台上李鴻章書中有「所以密通不顧欺君之罪又不敢 淹後之推爲背小所 按韓王第二次求倪保護之事經右營使閱泳娜之告密事乃敗露韓王初則否認此事 爲前 後 如出 轍 th. . 迨 世说 示以密函 副 本 後 則 又推爲

第四章 中國在韓勢力之影觀

## (五)一八八六年各國對韓態度之分析及朝鮮中立問題之檢討

與中四 朝鮮當北洋之衝爲盛京吉林直隸山東數省之屏蔽倘爲他國所攫則層亡齒寒東三省及京畿重地岌岌可危此在隋帝歷次 障朝鮮之領土完整然前者必須有充分之國力始可維持永久中國之於朝鮮目的並不在其土地與經濟重要點實在國防。 担保决不侵犯朝鮮領土故中國此時進則可以乘機積極經營朝鮮使名實俱為中國之屬國退則可以藉英俄之互相牽 推之心更爲明顯俄國自甲申事變後以穆麟德之撮合及國王王妃之傾俄食指漸動然因英國之故未敢冒昧俄使且向中國 **俄之故對韓向主維持現狀擁護中國之宗主地位至是則更要求中國担保俄國不侵略朝鮮領土始應退還巨文島其防俄助** 英國之監視不得不暫棄其對韓野心故未成事實未幾英以俄旣對中國担保不侵韓土因亦退還巨文鳥故此時朝鮮大局頗 上論及諸大臣之奏摺中屢屢言之故中國若能於此時內外並舉充實國力積極經營朝鮮乃策之至善者反之若國己力之不 衰世凱繼任駐韓商務委員以資監視王妃對此頗爲不滿因復有第二次求俄保護事件之發生幸中國發覺甚早且俄國亦以 借手中國以防僚故慈善中國採取對韓稽極政策中國雖未盡信日本之計劃然亦頗以韓俄要結爲慮因釋大院君回國並派 提爲害當遠在中國之上故日廷探知朝鮮求俄保護之秘密後頗國不安但是時日以國內多故且自知無制服朝鮮之力因决 遠東利益且是時英俄又以阿富汗問題關係緊張因佔韓領巨文島以示抵制日本之對韓政策向以中俄爲對像然懼俄遠在 懼華之上蓋中國老弱無能朝鮮若在中國之手爲害於日本小且尚有可圖之機反之俄國則國富兵强野心正熾朝鮮爲其所 維護朝鮮則認清目標聚名求實使朝鮮爲中立國置之於各國互保之地位亦未始非一良策也 自甲申事變後韓王王妃等惑於穆麟德之怨愿懼中日戰爭之將發因有密使求俄保護之舉英國懼俄向韓發展妨礙其 有利向與中四角逐最力之日本因俄國勢力之侵入一變其排華政策而然原中國採取對韓積極政策以 制俄英以防 制保

以當時國際局勢而論朝鮮中立實具有充分可能性當時與朝鮮發生關係者除中國外有英俄日美德諸國首就英國言

使朝鮮 望朝鮮 治未洽 當局 治六年內治派 對朝鮮 李伊天津 展捷徑殊屬疑問然以日本當時之國力及朝鮮之環境而論實不容許其有併呑朝鮮之心蓋就國 侵入知己力之不足以制鮮乃轉而然意中國對韓積極以 要求當局態 分保障焉有不願 取之意換言之此時 應可知故 |美 得不知難而退頗與中國 其對韓政策所以 保之中立 剜 骨向駐 向以 中立之意至 地理及歷史方面言關係至爲密切决非西洋各國可比且自明治以來朝鮮問題深入人心征韓逐灣幾爲舉國 中立由此可知惟一可疑者厥爲日本蓋日本與朝鮮隔水相望朝鮮地位不但影響日本國防 烏有進窺朝 旧本 國領土保障必更鞏固英國 條約談判 扶持弱小 化則 口美使表示願約美英俄德法諸國非保朝鮮中立使成歐洲之比利時(註四十五)無論此 度雖較 一戰勝征韓派後當局集中精力於整頓內治充實國力國內輿論雖屢唱征韓而 此時之對韓政策大率在於消極排斥他國在韓勢力(對清)或防範他國之侵略韓土(對俄)自 甚明顯其後日本當局雖未明白提議朝鮮 之理作者之爲是說並非徒憑臆斷今更舉具體 向主維持中韓宗屬陽係者因非特匹於中國蓋恐朝鮮一旦脫離中國易爲俄國所獲耳者朝鮮 11> 日本對韓之注意點實在於國防之保障而非大陸之進窺故朝鮮若能成爲永久中立國 鮮之力次就朝鮮環境言不但中韓宗屬關係密切而尤可畏者則爲虎踞朝鮮北側之俄國 緩 時 標榜自與韓訂約以來終始以獨立國視之朝鮮若能成爲中立化之獨立國美國必予贊助無疑德國 可以 和然自江華條約締結以來對韓問題 其駐韓公使即建議由中日俄互相立約共保朝鮮此雖未可斷言出自德政府之授意要之德國决不反 締結互不侵犯朝鮮領土之條約則其不反對朝鮮中立不可言喻至於與朝鮮關係較淺之美德兩國 證明其無反對之心據井上角五郎於其所著之「漢城迺獲夢」(註五十三)中日「……十月竹添 方歡迎之不暇豈有反對之理 制俄其對朝鮮 中立但從他種記載中可知日本當局在甲申 亦幾無日不在與中國勾心門角之中甲申事變後雖於我 ) 實例以證之當一八八二年中國介紹美英與韓訂約後日本 俄國對韓初雖未等不懷野心然以中英日三國之監視不 重視可知故 日本是否贊成朝鮮 當局則始終慎重 力言 舉之動 且爲其進窺大陸 H 專變前 中立而 本 梭 H 是 本 身 其 觀 時 如何總之其希 於日本 後 國 並 對韓事之願 維 能成各國 佝 防 無 新 其大陸發 未放棄 得 同勢フ 之要衝 積 不 有充 極 自明 久內 致之 則當 進 互

德使條議 出出 商威撤兵……於是更持禁地之法言於日使日使日此法亦颇善朝鮮可以無事三國不致交爭想我日本亦所願 上外務卿所常希望者也」是則可知在甲申事變前(一八八四時) 氏再赴任氏於赴任途中語人曰「余將使朝鮮為一局外中立之邦」蓋使朝鮮如瑞士比利時之爲一永久局外中立國乃井 四)按德使提議中立 打脏 此 養更供意從計國其供自然 朝鲜中立文中亦謂「……愚以為照泰西成法而清散日互相立約永保朝鮮……日使井上前在朝鮮, 論旣脫稿而日使適來遂將此意以探問之日使應聲曰然我不欲朝鮮土地一步也我亦不意屬諸人以邊防故爾欲 係 在甲阜事變後 日本水即無元針之力故與鮮口之之是受能實現其關鍵價在中國之頗否沒繼宗獨名 (一八八五年) 是則益足證明日本不致有反對朝鮮中立之意且即使日本臨場作態 日本當局甚希望朝鮮能成一局外中立之邦又據駐韓 也」(註五十 亦以此法爲

養也。

向 44 ĊĚ 統 理外務大匹金元權建議 申 事變後閉鮮中立之提議最早個自計韓德使當一八八五年李鴻璋與日使伊藤博文談判天津條約時, 由 中俄日訂約丘保朝鮮中立並托轉呈李鴻章府權語類中肯今揭其要點於下 駐 韓心使

Ē,

清风勞

之邊界毗連勢不相容必至軍攘雖千萬 H 一案确族费不貲駐防 按桑西布二三下网络泰西各大國互相立的保護永遠相安無事其於小國受益實多……以今朝鮮情形而 他 國攻伐不得借道於陽鮮而朝鮮自派數千兵沿境遷巡防查國中仍與和約各國通商茲於朝鮮永獲厚益而於清國 情道不亦善夫」(註五十五) 於此推原其故蓋恐藩離不守强鄰排闥而入茫無把握理或然數然朝鮮爲清國 人肚防於朝鮮何所益愚以爲照泰西成法而清俄日互相立約永保朝鮮設或異 後 庭亦即與俄日

是否 使質問 H 中立 後當巨文品亦件發生後英國亦會建議由中國提議與俄及關係諸國稱結互保朝鮮獨立之條約(註五十六)海章對此 之說亦不放沒然您言輕犯物議也中立之議既不行走世凱即乘機擴充中國在韓勢力終遭日本之忌而甲午戰 更特 不循末 **使中國歐言性當時朝野成征於宗邦之見不屑為此而清議更有主張對韓設罹監國大臣者尚章即** 

免他國

# 六)韓俄密約之風說及李鴻章之聯俄保韓策(一八八七—一八八八八)

久近在東亞派新船八艘今又忽來一新戰船常泊仁川情殊叵測公宜禀告貴國歐加防總爲要但世凱不信認爲韓京因閔泳 之風說當光緒十三年六月(一八八七年七八月)駐韓英領密告袁世凱謂近日韓俄交接精形頗爲可疑俄國用心於韓已 **唐乘脫船離國人皆傳言彼奉王命赴俄請求保護而俄艦適又來仁川駐泊韓王設宴歡迎因此傳說紛紜謠喙繁興其實閱** 一八八五及一八八六年韓廷兩次求俄保護之事已如上述至一八八七(光緒十三年)及一八八八年復有韓俄密約

之法國係因時報續期並無引俄保護之事俄國亦無滋事之意故謠言不足置信(註五十七)

33

之外或另有托俄保護之秘約但此係猜測之詞自未便擴以詰問韓俄因主顧申前議與俄締結互不侵略韓土條約防患未然。 所云韓俄密約之事或由本年八月二十日俄韓新訂邊界陸路通商條約誤會所致未足深信然同時又疑韓俄陸路通 H 蒣。 」乃電衰世凱及驻俄洪使 一八八八年十一月一日李鴻章又接駐英中使電調「英外部接駐俄公使電告俄韓秘密立約俄允保護韓韓允予俄 (女卿) 饬查世凱及洪使均覆電稱此事並無質擴確否難必鴻章亦以英俄猜忌素深英國 一
簡
條
約

還不佔朝鮮領土以防後患嗣因清廷堅持删去「兩國政府不變朝鮮現狀」一語遠以中止但後俄使常派 當一八八六年九十月間李鴻章因韓王欲俄保護脫欲中國向英索還巨文品會與俄使拉德仁議定由中俄互該照會約定永 欲申前約光緒十四年九月俄外部又向洪使表示願申前約且主於中俄 峲, 略太平洋 必願加入此約日亦畏俄南下或亦願意加入且即使日本不願以中俄英三國之共同保全朝鮮領 不信 此 事但為防範計主張乘機與俄訂約對於邀請他國加入之說亦頗贊同彼以爲英素畏俄佔領朝鮮海口以輕, 本無關韓之意願否無礙全局質藉俄保護之良策也惟俄國所注重者爲中俄兩國共同 締約後再邀他國加入適不久英京傳言韓俄秘密訂 **医土完整日** 八人詢問 維持朝鮮領土之 朝鮮情形 决不敢

**公然使犯其餘諸國** 

第四章

中國在韓勢力之澎漲

完整而清廷及李鴻章則希望俄國於此條外同時更須明白承認朝鮮為中國之屬邦故事彼得堡之會議未得結果而罷(註五

#### (七)袁世凱之嚴格執行中國宗主權

與長慶赴韓不亂對於營務之整頓軍機之審劃賦多建樹甲申事變時率兵戰日陰謀尤見英明果斷殊非常人所能及自授命 而積極下涉朔鮮之內政外交實始自袁世凱就任駐韓辦埋交涉通商事宜大臣之後世凱精明幹練勇於任事壬午事變時隨 自 午戰爭時始去職李鴻章於一八九二年七月三十一日(光緒十八年閏六月初八日)奏保袁世凱片內謂「袁世凱經臣於 韓王排斥異己直無異於監國大臣韓王及駐韓美俄等使雖屢請撤換但李鴻章始終維護故袁氏得以連任九年之久直至甲 任駐韓總理交涉通商事宜大臣後展才得所於是朝鮮政治舞台即呈熱鬧景象舉凡韓廷一切內政外交無不積極干預威脅 光緒十一年九月奏派前赴朝鮮辦理通商交涉事宜時承朝鮮再亂之後藝情疑懼俄日並謀侵佔該國王又惑於自主之說背 所繫利害所關或先事籌劃或當機立應或事後補救無不洞中緊要……自袁世凱駐韓之後其國中之事概悉皆即。 小乘間構煽與駐韓洋人連衡倡和機詐亞起不可端倪袁世凱先正蕃屬之名以防其潛越復籌外交之法以杜其侵欺凡體制 壬午事變後商廷對於朝鮮之內政外交雖稍稍顧問然亦僅限於勸導而已並無積極干涉之意中國之嚴格執行宗主權利 濟廷之於朝鮮向有宗主之名而無宗主之實徒斤斤於宗屬虛名之保守聘買禮節之維持而於朝鮮內政外交向不過問。 由此可見鴻路依特之深與失世凱處置韓事之積極矣今將其駐韓九年間之措施情形舉其要者數端於下以明其嚴格

遇事直入王宫或呼大臣與議以顯示其宗主國辦事大臣之地位(註六十) 世凱遊任之始即自視與駐韓各國便領之地位不同暴凡各國使領之台議彼皆拒不與會遭滅通事參加且

執行中國宗主權之一班。

可並以不入城致祭爲要挾韓王悠遊客章廿⑪治司皇士『七手……」…————韓廷供億及中使至韓後德尼李仙得等均勸韓王在宮候見不應出迎郊外以全自主國 並以不入城致祭爲要挾韓王終遊舊章出迎始已盖世凱及清廷之意非如此不足以正藩屬之名也(註六十二) (g 面 叉 因 萂 П 經費因 九〇年 難請 五月 求清廷免派使節祭奠世凱 (光緒十 六年 四月)朝鮮趙太妃薨中國 及清廷以 達背體制不 按例有 許, 派使弔眄之舉韓王以供應繁費且有 只應命 使 君主之拿嚴世凱 臣由水路赴仁川 及 中 ス 使 漢 力持 城以 傷 Ü 自

面。 世 凱 韓王不得已乃遣使赴北京請准一 Æ 探聽對韓廷道使之意見彼點俱不以派全權爲然世凱請示鴻章後乃復照會韓王貴其遺使不先咨報 交 悉選行。模定楊乃於一八八七年十一 (二) 遇有朝食公識酬 因籌變通 絈 开车 武斷時態韓王雕清獨立) 及近 2)干涉遗 均有派 報聘 沙應 投稱向派至權赴日美及遺使赴日駐紮均先派後咨此次遺使保援例行事並無不合世凱駁以昔日之赴美至權 赶 以韓廷遺 用呈文往 使互駐之條故遺使歐美之舉雖屬不自 H 法三 全概 使 端以 一來須用 爲甲 使歐美者不加以限制頗與中國之宗主體面有礙因向李鴻章建議凡朝鮮 一八八七年八月韓王聽德尼。(德尼之仕韓雖亦爲李鴻章所推薦但彼至韓後頗不滿袁世凱之專橫 酢 維宗屬體制(一)韓使初至 щ 交際韓國 議 衐 和均非 弘中國 臣言遣樸定陽山使美國沈相學 應隨 、駐紮全權可比至 面 使 並総魚 月十六日(光緒十三年十月初二日) 臣 中國 行 文朝鮮 (欽差之後(三)交涉大事關繁緊要者韓使應先密 駐韓美使責問 各國應先赴中國使館具報請由中國欽差黎同赴外部以後 量力然係按約行事未便强阻只可屬其遵行屬邦體制。 駐使則用硃籍照會以符宗屬舊制旋世凱又訪晤日使及英德總領導, 赴日辦理 一一則期收威脅之效(註六十二)總理衙門認爲朝鮮 | 公使雖已先派後咨尚未知中國覆咨允否何得援爲前 (後改任趙臣熙) 乘美船赴美趙臣熙 出使英德俄意法等國 使臣與中國駐紮大臣公事 則先赴香港晤閱泳朝 商中國欽差核 預 鴻章 商藉 以示 段即不拘定。 示。 亦 與各國 事 以爲然, 韓王允 阻 自主體 係哲 īĖ. 韓

33 **(B** 四 機至美後抗 査 中 不遵行情告 M 在 韓勢力之澎 使張蔭何約 期如同赴美外部謁見機使托病不至而自與美外長訂期會晤限 使胎 以內政

後

育

偕閔

问赴

敞洲

各國(非六十三)

中日甲午戰爭之外交背

所訂三事機使答稱雖知此事但未奉政府明文衙遵張因電陽章囑世凱向韓廷詰問韓玉允電機查問但旋又遣使告袁

除以全國體設知模之建章必係鄭王授意因答稱王旣欲改章何不早商今旣達章而後詩聞殊屬不合越日韓廷是面食 | 次所定三端內先調華使請望往一節恐各國將拒我國書不以敵體相待趙使尚在香港如至西國恐亦難運

决非出自敞政府之意明甚所謂未奉明文云者想係推諉之詞姑俟該使回後略加懲誠世旣雖知此係支吾搪塞之詞然 氏謂項接樣使電稱前定三端本不敢落惟至美後探悉美國有意斥退國書故冒罪違章姑全使命回 已成事質無可挽救只有俟樸回韓後嚴令韓廷懲臟以儆後來(註六十四) 網請罪等語是此事

且托詞美使必將詰問以發含糊了事但世凱戲詞峻拒毫不寬假韓廷不得巳乃予以罷職處分其後機終以世凱監視之 八八九年四月末撲使回韓世凱即嚴制實令韓廷懲辦韓王不但不予懲認反投授以顯縣屢次派人向世凱疏通

趙使赴歐亦必效尤則海革所定三端勢成具文不但與體制不合且有損中國威信故始終堅持駿究以做效尤同時李鴻 世凱之嚴究接使達章事其意間不僅在罪樣而已且因趙使見撲案發生後即滯留香港不行世凱若不嚴究樸事則

故

不得出仕(註六十五)

章復電倫敦及聖彼德堡使臣向英俄詢問是否贊成鴻章所訂三端英國答覆如中國照會彼國不顧朝鮮派使則英國可 以 不接待韓使俄國始雖表示猶疑但終亦贊同使歐韓臣趙臣熙見中國嚴厲反對此事因滯留香港不行光緒十六年復 寒職回國韓王雖欲罪之但以世凱之反對未果遺缺命朴齊純担任齊純亦以前例在先不敢冒昧嘗試故使歐之

始終末能實行(註六十六)

保護此線利益起見規定轉廷不得架設與此線利益衝突之陸線(註六十七) 3)把持電政 推 許 日本 下沉 設 由 朝鮮之有電政最初始自日本之签長線明治十六年三月日使竹添以親日派朴泳孝之幹旋得與韓廷 九州經對馬至签山 之海底電線並規定此後二十年間韓京與外國電信往還必須借用此線且爲

稳後吳賴二使於籌辦朝鮮善後事宜招內建議架設陸路電線由韓都經義州鳳凰城以達旅順傳苑驛邁之

合同 誤而省駐防之麇費鴻章頗以爲然一八八五年七月十七日(光緒十一年六月六日)乃遣余昌宇陳允頤與韓廷訂

政府有欲擴充添設之處亦須仍由華電局承辦」直將朝鮮電信權完全攫歸中國掌握矣(註六十八) 立 第三條規定「自通報之日起二十五年內朝鮮政府不得准許他國政府及各國公司在朝鮮地面海演代設電線如朝鮮 起五年後由 中國電局貸予十萬兩架設電線自奉天鳳凰城經韓瓊義州平壤遠韓京再由韓京南達仁川貸數自通報之日 轉廷分二十年致還不取利息但在此二十五年問電線諸事一 切由中國電局代管而尤可注意者即合同之

琴而 議雙方辯論多次韓廷始允由朝鮮至日本間之電報(外人電報不在此限)暫不經由義州線而仍由釜山 13 本 日 通報亦可由此線經津福而轉海線直達較之至釜山發電遠爲便捷因此日線將成虛設日使乃根據密約向韓廷抗 自義州線完成後不但中韓電報可由韓京經義州旅順 廷又向韓廷要求架設签山 故經營朝鮮亀政事業日本雖佔先着但釜長線以不能直接通達韓京爲用甚小事實上朝鮮電 至韓京間之陸路電線世凱介韓廷嚴拒而以架設義州線之餘妖自行 而直蓬津京且 由天津有電線至上海故欲由韓京與外國及 架設 長 以崎線收發。 請 中國

理每局僅留華電學生一人世凱以此舉建反合同規定却之而鴻章亦以此線關係軍機堅持不許六月 八八九年一 月 (光緒十四年十二月) 韓王會向世凱要求請於春間將北路電局 (義州線) 華員 (光緒十五年五 換歸 韓 貝管

全操于中國之手。

代爲管理(註六十九)

鳳凰城 架設京城至元川津線但以一八八五年之中韓電線條約關係管理仍屬中國電局(註七十)故至此 韓王復擬向法貸馱二百萬以共一部債還中國電局債務藉謀收還電政世凱復暗中阻止始罷一八九一年閉鮮 至旅順之線連 東經濟州公州 全州 接一 至釜山 由京城南達仁川 與日本長崎 海線連接 由京城至元山津(此線成於光緒十七年六月) (此線成於光緒十四年六月) 一 由京城 四線名雖屬韓事實上 北經 時 |朝 平壤 鮮 共 **遂州而**與 有四 自

凹

改

中國在韓勢力之影響

[7]

車品 員管理 故朝 解電政完全操於中國之手此實不得不歸功於衰(世凱)李(鸿章)者也(註七十二)

權因 密請法 韓王聽從閱泳翊及德尼等言擬將各價化整爲零以滅利息且藉口假選中國商局各價要求收回電政及海 回 止借欵 使幹旋向法銀行貸款二百萬擬以百三十萬價德美日商及中國 韓 廷財政紊亂而宮廷糜費更無節制故歷年向各國公私借數甚多一八八九年六月(光緒十五年五 商局電局各債以七十萬充宮廷發用世凱

聞知乃密使外署督辦趙承稷及金左相等諫阻幸是時適有法備(

韓人)滋事法使不肯交出全辦士民衙怨廷臣乘機

以關行政

諫阻韓王亦處貸款如成法人將愈强橫放未成事貨(註七十二)

但可絕朝鮮向各國溫行借飲並可顯示中韓之宗屬關係且聞朝鮮所負之借敗並非向外的私人借貸皆係外國官 詳陳照會各國之利內謂中國旣欲維持中韓之宗屬關係則凡有機會必須使外國知之並使朝鮮認之照會各國 韓信而韓王將來亦必求貸中國因躊躇不决一八八九年八月 中國 允許各國 當朝鮮向法借款之消息傳出後中國總稅務司赫德即建議由北京總理衙門照會各國聲明朝鮮係中國屬國非得當朝鮮向法借款之消息傳出後中國總稅務司赫德即建議由北京總理衙門照會各國聲明朝鮮係中國屬國非得 不得貸款煎與稅司德權琳亦然此議請李鴻章遵行以絕後思但鴻章恐公然干涉後各國將 (光緒十五年七月) 総稅司赫德復向李珰章 [μ] 而呈節略, ıμ 以辦法不 國索

以上 手此 (註七十三)鴻章對此雖照躊躇然其以後所行則確與赫德之於 赫德估計現朝鮮三通商 希望者蓋各國若向中國索債無異明白承認朝鮮為中國之屬邦頗與中國有利若謂朝鮮將如何僅還中國 種借飲最易培植價機國之政治勢力更不可不預為防範至於恐各國向中國索還韓債計德以為此實爲中國之所 合計四口岸之收入每年約有三十萬兩之數中國若借二百萬與朝鮮而以朝 口岸每年關稅收入約二十萬兩左右平壤爲私易要市若關爲通商口岸每年稅收必在十萬兩 脚稅作抵則不難於十年內 代澄之默據

吏經

聯韓臣趙秉稷金炳始等密加阻止。一八九〇年三月 王向法貸歐之議既未遂一八八九年七月 (光緒十五年六月) 機定楊德尼等復慫恿韓王向英美舉債世凱復 光緒十六年二月) 韓王任美人黎仙得為內署協辦黎氏告曾勾

嵌大间 小

異也。

引 H ĨĆ 攻台 决 加 舟, 野並向! 阻 此 山 無好 彼 致電出使 の成月為 大臣照會各國外部告以朝鮮 H 7il 計, 驞 爲朝鮮貨外债二百萬元而以朝 貧 而多費債馱維 拉羊 海關作 濮 各 抵世凱急電內章 衂 紳 商 IJj 勿 貸以 饿 報 Ü 1,0

貸。 分, 且 閔 曲 總署會議 截留 於 Έ 來朝鮮 八九二年七八月間(光緒十八年 魔其 世 韓酒 凱。 <del>||</del> 世 如有借債不償之事中國不爲担保若各國因欠數而抵據朝鮮 凱 作 貸洋欵倘有 抵朝鲜 以 機會難得乃急電李鴻章清 一君臣頗 Ē 喬, 憤擾向日銀行貸款清償惟以利息過高未果外署閱種默 可向 中國商 閨 六月)德商墨爾公司 借後黎氏借駁之計雖未售但 商總署由在徐出吏經費为養出十萬元由在韓華商出名貨 (Messrs. Myer's 韓王頗憤中國之從中阻撓亦 海陽中國 Co.) 亦决不允許等 等乃建 因韓償逾 議 向華 限 語。 不 同 值。 告 時 不 貸 )lí 頗 迭 復 建 韓 向 加 電 ξĒ 王因 國中國 世別 Ē. Гij 士: 命 圦 告 村 數

增。 韓海 順泰 **澂**。 十 出 及韓外署監視下 枫 月韓王以 亦以 41 作 娛 抵 世凱 朝 H **É** 本 グ前( 轉 對 以 運衙門綴訂 此 韓 借 向懷陰 日本銀行及美商借款 山 舉既可絕韓外貸 Æ 韓殷商同 謀美 國 頂泰 動 且 勘 出 朝 可 名與 固 鮮 利息過高挺緩向 獨 持 朝 立 海湖 一該兩國 鮮 海湖訂 權 和實一 償 一級之清明 中國貸款十萬歸位世凱認為朝鮮 立借駁合同 學兩得 理尤較德商品 之策 規定年息六釐在八 <u>ال</u> 海章順 **債駄爲要故** Ü 爲然因 -<del>]</del>-仍照上次 前華借品 **[3]** 請總署照辦。 月 ľ 貨 默愈多莲 IH 欵 沿 1313 粘 果在 杝 揺 印 F

謀 勸 事 們 鴻章令韓廷委任赫德兼總朝 経驗 被撤 但其 四章 人要點 75 南 刔 於 中國之干 林德 Æ. 掌 握 की 是里看 刨 預朝鮮關稅行 A 鮮 海關行政增進中韓之宗屬關 海關使之直 (Henry <u>, 1</u> 緑於 Merill) 中國 甲甲 海關 赴韓機 事級後李鴻章之推 **冯章惺赫德攬権** 係 任李赫之萬中國稅司辦理朝鮮 八八九年 八 馬楼麟德赴韓辦理 未許。 月朝鮮 然名 對外 義上 借 朝 舦 稅務其 鮮 問 海 週 脚 海 發 後個 雖 生 が問 係 計 双立, 林德 因 爲借 陰

5)把持

脚稅

行政

千

萬兩合同

年.

息六

た た た 指

定 由

釜山

海關於

百個

月

內拔還(註七十四)

门司

包.

慣

哀

政質始自

畓 局 贷跃五 四 Ĥ + 萬訂 中 図 明 在幹 H Y 勢力之 礦 利作 嘭 抵 漲 (代)選詳 情參閱第三章第一節。 中國 更有 所籍 П.

IJ

天

機皆在

141

政

之手,

档

襁

秕

務司

及各口

脱司

等皆係李赫所推

**上處且因**做2

務關係

(光緒

+

华

韓廷

向

| M

招

K.

關稅劃抵他項借於由是中國對於朝鮮海關之管轄權更增穩固矣(註七十六) 世凱之幹旋勢群復向中國兩次貸款二十萬均以關稅作抵(參閱本節阻止借款條) 換條件將例如此事實關於該港所用稅員必照三口一律辦理於是黎仙得破壞海關行政系統之計又遭失敗其後以袁 程密議開平壤口岸關員均用日人不與仁釜元三口同駐韓代理大臣唐紹儀 中國 П 黎仙得爾任總稅務司(參閱本節阻止借馱條) Schoenicke) (註七十五) 拒絕交卸且向黎仙得聲明朝鮮係中國屬邦其海關向由中國舊員管理即使償還招陪局借款 一律請日人勿攜越該闕用人之事旋韓廷亦覆文李鴻章聲明平壤開港之事乃用以爲阻止日民赴濟州島捕魚之交 聞訊即向韓外署實問同時李鴻章亦電駐日華使向日外長懷本婉商如添開平壤關員必由中國分派與仁釜元各 亦不能放棄此權利黎仙得見收回關權之計不能售乃擬破壞海關行政系統一八九二年初藉口赴日商改采漁章 一八九〇年韓王信黎仙得言擬以海關作抵向外國舉價二百萬以共一部價證中國價款藉以 世凱聞知一面設法阻止借於一面命朝鮮稅務督辦史納機氏 (時世凱以圖母病回國深視由 而合同內更訂 明朝鮮不得再以 收回 唐代理職 關權, 而命

**碊**一八八八年三月 法無不極力提倡故不久中國南部商民之赴韓經尚者驟增至數倍之多於是設龍山仁川釜山元山四理事以資管轄保 反對韓廷懼而未敢執行又由仁川至韓京商貨運輸維觀日商因購小輪船二隻託名韓船往來漢江中運輸貨物利權獨 韓商閉市要求中日府家遷居於城外是時中商在韓京者計八十餘家凡六百餘人之多若一旦遷徙損失極大世凱力持 中國遊氓赴韓騷擾一方招致商人前往經營爲設各幫會館開駛商船多方籌與特別利益又委董事設簽察凡屬保護 爲注意當世凱末莊任之先中韓雖訂有貿易章程但華商之赴韓經營者甚少率多担負小販之類世凱蒞任 6)發展中國在韓 船往來上海仁川間商旅大便一八九〇年二月(光緒十六年正月)韓王為龍絡京城六家首商以利稅捐起見密令各 高務 (光緒十四年二月) 中國商人在韓經營者日衆往來貨物運輸皆賴 中國之對朝鮮雖無經濟侵略之心然自袁世凱任駐韓大臣後對於中國在韓商務之發展 日本船於是袁 乃商 租 招 方酸 商 局 願

**攬適一八九二年十一月韓廷向華粮貸銀十萬兩世凱乃乘機與朝鮮轉運衙門交渉准中國商人同順奏集股購小輪船** 二隻行駛仁川京战及沿江各地戲運華商貨物並由朝鮮每年撥交漕米十萬石分期承運冀得水脚津貼且免外人藉

總之袁世凱對於在韓華商之權利及保護無不盡力以謀之也(註七十七)

7)防止美韓要結 美國亲以扶助弱小民族獨立為名故其對韓始終堅持以自主國視之對於袁世凱之積極干預韓

及李門庶之防範周到無大效果。一八九〇年五月趙太妃薨美體徇韓王請派兵五十人入京王供備甚豐且時遺近臣閱 廷舉勁極爲不滿因此韓王及左右頗有主聯美以自固者德尼等之勸韓王遣使歐美即含有聯美制華之意幸以袁世凱

周鎬往來美使館意在隨時調美兵入宮護衞因此謠疑繁興各國亦紛紛調兵世凱以朝鮮爲中國之藩屬若聽韓廷請外 及水師官並迅術羊兵撤退以死生事未幾美兵即撤其後太妃出來美使循賓主慣例調美兵入京送葬以示敬禮世凱又 兵自衛無異放棄宗主權利且後患甚多不可不力加阻止因急電李鴻章請囑駐美華使照會美外部要求申斥駐韓美使

持反對由此可見役防範韓美要結之恭嚴矣(出七十八)

使頗爲下滿即所廷及其為此亦即是世凱舉動稍涉過分也 共他對俄日之防範亦與嚴密總之韓廷事無巨細凡與中國宗主權稍有關涉者世凱無不積極干涉不但韓廷及駐韓外

(八)中國在韓勢力之澎漲

則海 入韓廷外而遺使战事非經中國計録辦事大臣 關實政皆在中司掌握之中 B 本之所以慈善中國對韓採取積極政策共目的自在借手中國以防俄結果俄韓要結之危機雖除但中國在韓勢力深 让他 內政之稍涉重要者亦幾事事香詢世凱世凱雖無監國之名但已早收駕取之實其問韓 (初名駐韓統理交涉通商事宜大臣後改此稱) 袁世凱之默許 小不能 進行

\_-**-**

一於女 柳邊議感感見顧元黎偷得等先後企圖破壞中國宗主通位俄美等使對權主權亦時加強網均賴世

王王妃等骨數度講

海山

中華犯師勢力之遊戲

\_\_

凱隨機應付一一克服故至一八九二年頃黎仙得最後破壞中國宗主權之詭謀失敗後中國在韓勢力已根深夢固牢不可拔 矣是年年底日本新任辦理公使大石正已至韓朝鮮自主之風說復典世凱於一八九三年一月二十三日致電李鸠章

主議將復熾然前年章員德尼等謀韓自主迄無寸功倭强不如俄大石陰狡不及章等各國亦未必聽其連合庸人徒擾 短開 日本新駐使大石謂自可連合各國扶韓自主永不受華凌侮華遺海陽員可逐五國使可遺附倭墓小頓增聲勢恐

似無能爲」(註七十九)

**舰** 此, 方可知日本在韓之無能爲力一方又可知世凱意氣之豪與夫中國在韓勢力之繁固也。

任人石抵韓後雖向韓廷屢次交涉但韓廷推諉如故一八九三年四月 政府向韓廷要求賠償日廷遣員調查後乃命日使向韓廷交涉韓廷遷延廻避亘三年尚不得要領日本輿論對當局頗多煩言, 東式仍嚴禁如故至一八九〇年四月轉任忠道清監司後穀物之禁始告一段落但在此期間元山日商受損頗巨乃是諸本國 出是為防稅心之始尊而韓廷復下令全國自十一月起一年間禁止一切穀物類之輸出日使抗議後韓廷雖發解禁之令但趙 此者多以經營大豆爲業每年由此購買大豆運回日本者爲數黃巨一八八九年咸鏡道監司趙秉式以簽款爲名禁止大豆輸 **被令事件之發生起於咸鐵南道之元山元山自町治十三年(西歷一八八〇年)五月一日根據江華條約開港後日商之在** B 明治二十五年以來衆議門議員亦屢以此事責問當局當局乃於是年年底任命大石正已爲駐韓辦理公使付以交涉之 B 本在韓勢力之消滅就上引世凱之電報中已可窺其端倪茲更舉一具體事實以明之即日人所謂 (光緒十九年三月明治二十六年內閣總理 防殼令事件是也防 伊藤博文

乃致電鴻章日

韓廷經世凱勸導後始允賠款十一萬兩了結(註八十二)以些須賠款之一一韓穀糧索賠不允乞飭養道調勸賠本免息否則撤使絕交。」(註八十)

本在韓之無能爲力由此可見矣。 韓廷經世凱勵導後始允賠數十一萬兩了結(註八十二)以些須賠數之事交涉三年不得要領結果仍不得不求助於中國

因但 驳 人須 對中國之過分發展而不加阻止者質由於伊藤等一貫之先內後外政策且以中國根本不足懼耳此從一 (注意者)日廷在 此 九年間 .所以坐視袁世凱積極鞏固中國在韓地位而默無一言抗議者利用中國以防俄 固為

告摘錄於下以供參攷: 清隆與伊藤博文及井上馨之辯論中可以推知今將駐日公使徐承祖所雇日本密探朝奈比關於賈田伊藤

年年底

Ä

田

(薩司馬人) 由中國回日即在我皇前奏請更變官制水陸營制數條茲謹奉聞:

我國現大更官制此事係黑田 中図 自 戓 法以 後於海陸各軍力求整頓若至三年後我國勢必不敵宜在此一二年中速取朝鮮與中國一戰則

直可不 此 條我皇不以爲然遂派各大臣會議於在官前四日在濕田 小必愿中國7 毎年出入國庫 以詩文取文以弓矢取武所取非所用稍爲變更則言官肆口參之雖此時外面於水陸 與中國地土相接再講交誼再看機會。 傠 短一千萬元左右若遷與中國 例鮮交戰 敖更不敷此時萬難冒昧至云三年後, 家聚議伊藤井上 (俱長門人) 力駁此條伊藤云: 各軍 中四必强此

可

闢

设図

自

强彼時

**是**矣倘此時我與之戰是推兵速强也諸君不看中國自俄之役始設電線自法之役始設海軍若平靜一二年言官 我看來皆是空言緣理當法事前定之後似乎發奮有爲殊不知一二年後則又因循苟安藏 速節冗費多建鐵路超經海軍个年我因 更變之事謀國者又不敢舉行矣即 中國執 、鈔票已與銀錢一樣通行三五年後投國官商皆可充裕彼時| .權大官腹中經濟只有前數千年之書據爲治國要典此時只宜與之和 看 中國特形 好我网 必多 挕 行 宓

如 西洋

人形容

中國

所

說又睡

<u> ()</u>Ļ

加

整頓以

我

國現

我地

Ħ. 取 黑田 朝鮮 굸 颎 PS T 我非 III 動 Ţ, H 沵 此 胩 tib, 質難自 北河 前行實來不及。且迪我與 强亦係 確論性 現 11.5 Ŋij 中高構兵假人勢必乘機佔 不可妄動。片上云中國之不足懼人人皆知無須多論至 取朝 班彼時朝未取得偷已化去俄反 Æ H RD

妣 第四章 非 中國 之憂日本與俄更近東方更無日 FA I 在韓勢力之影派 按釋矣、馬田此議萬不可行。」(註八十三)

增

九

视此日本在此數年周所以採取沈默政策固不難了解即伊藤井上等昔日之歷次主張對清韓和平談判者亦可迎刃而

日福 否則惟有訴之武力况日本與論及軍人等早蓄與清一戰之心變於清國在競勢力之積極發展更不能忍於甲午戰騎至此實 中國本身雖不足畏但其在韓勢力經袁世凱之數年活躍已根漢底固决非錄常外交方式所能破壞日本甘於退讓則已,

**凱雖無監闢之名已取控制之實濟章對世凱之舉新雖亦發其輕燥過分然以韓事難處通品不易得故仍不得不借重世凱於** 是彼所願慮者終於不能避免會不久東學黨胤起源火線已具而甲午戰禍一觸即發矣。 一種成熟所待者僅一觸發此戰機之惡灭線耳李鴻章昔日之所以力排歐國之議即恐見忌他國而尤以日本爲可慮今世

(註二) 榜之結婚是否受德國政府之指使無從確知蓋當斷戰前德因與應同盟越力幾度依向遠東發展積為德人故共動與聯俄之舉動不能不令人 礎及係受德政府指使惟因缺乏佐籍卡便断言妨害于此聯備一說可也。

(計1) 多愿東邦關係第三三〇至三三一頁

雜俄通商條約及特別約定書見本文附錄

原文見中日交渉史料卷八第四十三頁。

(註さ) **季閱近歐密報中所配與企安集之談話見中日交添史料卷八第二三頁。** 課自東邦關係第三四一至三四二頁之日本課文。

**圣阳中日交渉史料卷八第三二頁所裁朝鮮統哭與俄垄贊談度** 

(姓七)

刚鮮統署與俄參贊該州經過月中日交港史料卷八第三二至三六頁。

參閱中日交徵史料整八第二七至三一頁成李全集課署兩稿整十七第三〇至三六頁。

Dennet: America 李全集電碼帶五第三十頁。 in Eastern Asia, p. 472 and p. 475 朝鮮史大平最近世篇第一二一至一二三頁。

净全集電積帶五第三七頁。

(註十三) 六十年來中國與日本第二七六頁

(計十五) 原文見字全集講署函稿卷十七第十九頁 註十四) 原文見李全集語器西稿卷十七第十二頁

(注十六) 参阳李全集譯著兩稿卷十七第二三頁之朝鮮派員與英國派主語於商略二四頁之明經派員在長崎與英提督精論節略二五頁之種斷致 英國水師提督函及英水師提督覆函。

(注十七) 朝鮮統而與各國便鎮往來與作見字全集譯當的積卷十七第二一至二三頁。

(注十八) 轉译自東邦關係第三二六頁之日本譯文。

《公司士》 业材存款多用资本会示证实验。 多声:多言中多篇中国统统,人名日元美,美国俄国河南北域是和南西主席作器科学在对永恒的特殊 (註十九) 參昭六十年來中國與日本第一卷第二八○貞東邦關係第三二五頁。 鮮為我之鄰邦於俄國既有關係順守事宜計有三節如左

朝鮮與中國及朝鮮與各國之交際保無更變

朝鮮全境土地遵守完全。 朝鲜柯王熙有自主之幅並保其不安傳能遵行有益;百姓之事在朝鲜境內如精現時所有情形于預更改變換於俄國在朝鮮境內

守敦龄和好之據中俄駐韓相國大員應來有調係虧失於朝鮮國王臣工應辦事宜無論有何緣由均不得與開議會之事如不速定且後 由彼此政府或由彼此駐韓大員公詞商定辦法以免課會如有改變朝鮮現時所有情形之事彼此兩網必不擅自辦理以爲中俄兩個額 胜小心推利有碍致生事端即與俄國願鄰邦平靜之慮相悖如後來有驗於預料之事與朝鮮大有關繫致使朝鮮必行鹽法中俄兩國或

楚昭李全東譯署函編卷十八第三九条四六頁。

※屯事端雖於預料中國東三省占林與朝鮮過界納早日聚公割定。

(法二十四) (姓二十三) (註三十三) 华全集完稿卷七第四十五頁. 中日交渉史料卷十第十七頁第四九三件。 半全集而确發七第四六頁清季外交电料卷六十九第十四 頁上。

中國在韓勢力二步溫

```
中日甲午戰爭之外交背景
                                                      清学外交史料卷六十九第十四段下。
参閱中日交涉史料卷八第二二至二四頁徐水祖與日本外部井士馨問答及近藏真動寄井上密報二則。
                            李全集課署函傳從十八第四九及第五至五五頁。
                                                                                         =
```

```
(註三十一) 參閱中日交涉史料卷五第二六頁。
                                                                                                                                                   《註二十九》 見中日交渉史料卷八第二四至二五頁或李全集譯著廣稿卷十七第二八至二九頁。
(注三十二) 美國李全集孫署與穩卷十七第三二頁第四二至五一頁及第五八至六〇頁中日交添史料卷七第十二頁卷八第二十及四一頁。
                                                                                                 (注 三 十) 李全集譯著函音卷十七第五一至五二頁籌換楹麟纏鷹同卷第五七頁及六十頁。
```

(註二十八) 原文見中日交渉史料卷八第二五至二六頁。

(註二十七) (建二十六) (姓二十五)

```
(註三: 門)
                                             (第三十三)
(注三十五) 陸閥李全集溥譽鹵稿卷十七第五八至五九頁。
                                          中日交涉史料卷九第一頁及第五頁
                   差開內藤順太郎著正傳哀世近第三章。
```

```
(註三十六) 中日交渉史料發九第十三頁。
(註三十七) 原文見中日交渉史料卷九第十一頁。
```

```
(許四十二)
                                        (註四十二)
                                                                              (註 四 十) 增訂東亞關係特種條約は纂第七三〇至七三一頁。
                                                                                                                     (註三十九) 「摘姦論」原文及真抄凱奧韓王談話筆配見中日交港史料卷九第九至十一頁。
                                                                                                                                                                 (註二十八) 参期中日交渉史料卷九第十二頁所裁版使見朝王誘語奪肥。
                                   Merill to Hart, 8th April, 1880
```

```
(註四十万)
                                                    (註四十三)
                            (駐四十四)
驗手發冒見中山交流也科卷十第六月第四六六件。
                                                                        李全集海軍廚騰卷二第三至九良賞致李寬。
                         李全集海軍兩桶卷二第三至四員。
                                              李全集海軍兩騎卷二第十至十一頁袁致李電東邦關係第三四五至三四九頁。
```

```
(樹拓十二) Treat: "Diplomatic Relations Between United States and Japan 1853-1895" Vol. II pp. 163-165.
                                                                                                                                                                                                                                              (我大十二)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             (計五十六) 臺閣東邦關係第三二五頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               (註五十四) 原文見李全集譯署國稿卷十六第四三至四五頁或中日交遷史料卷八第五至六頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       (註五十三) 輔引自大町桂月著後藤泉二郎等第五五三頁之引文。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         (計五十二)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    (註 五 十) 李全集海軍兩局卷二第十三至十四頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            (註四十九) 參閱李全集電腦管七第三四頁清季外交更料卷六十八第十五至十六頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                (註四十八) 參閱字全集譯署兩稿卷十八第三五頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      (註四十七) 參閱李全集監備修七第三三及第三四頁劉使致李爾電
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           (註四十六) 李全集海軍與暗卷二第十至十二良良致李電露署國縣卷十八第三二至三四頁論朝鮮聯歸塔。
                                                                                                                      (th)(十四) 中日交渉史料卷十第五八一至五八九五九二五九三五九五六〇一等件。
                                                                                                                                                          (註六十三) 中日交渉史料整十第五七七至五八〇諸作。
                                                                                                                                                                                                                                                                         (註 六 十) 参閱東郑國係第三四六頁李全集譯名兩稿卷十九第三十頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                               (註戶十九) 見孝全集養稿卷七十四第四十六日
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        (註五十七) 塞閱中日交待更料整十第五三四至五三五及五三八等餘。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               (註五十五) 李全集譯署兩稿僧十六第四三至四五頁或中日交涉史科魯八第五至六頁
                                                                                        (註六十五)。中日交涉更料修十一第六三八六五五六五七六五八六六〇六六二七四五七五六七五四七五五七五九等件。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  (註五十八) | 參閱多全集器署函稿整十九第二十至三十頁電稿卷十第三三三四三六等頁。
                                                (註六十六) 中日交添史料卷十一第六七九條
                                                                                                                                                                                                      (非六十二)
                                                                                                                                                                                                   中日交添史料卷十第三〇至三八頁
                                                                                                                                                                                                                                         中日交豫史料卷十一第七一三七一四七六二七六四七六九七七〇七七五五七七七七八八至八〇四等件
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   菲特基閱字全集譯署兩稿卷十八第三五至三八頁及第四七至四八頁中日交港史料卷十第十一至十二頁
中國在韓勢力之澎漲
```

第四章

### 中百甲子戰爭之外交背景

東邦關係第二六九頁。

(註六十八) 參閱本文附條中韓電線條約。

清韓釜山電線條約見本文附錄。

(註七十一) 多國東邦醫係第十六章中日交際史料管七第五至六頁卷十一第六四三條李全集譯署兩稿卷十七第二六至二七頁。 八宣 七 十) 多即本文附錄清韓元山電線條約

「話七十四) - 參閱中日交簿史料第六五九六八六七〇二十三二七三三七四四七五八四三八四七八四八八四九八五二八五三八五四八五六八

(報學上記)

宇全集翻署兩稿卷十九第三一至三二夏及三六主三九頁:

中日交渉史料第六四三六五九六六一等條字全集電攝盤十一第一七頁。

(注七十五) 更德人於光緒十五年(四歷一八八九年)此韓機變里戰任朝鮮關稅皆難至光緒,九年云觀遠映由學緣與英人時模藏任史馬本肯 五九八六四等件李全集奏稿卷七十五第一六至一七頁及二四至二五頁電話第十一及十二五

(盆七十六) 中日交渉电母卷十一第六八六六九〇六九三七八一八五五八六〇八六一等條字全集電攝卷下四。

保中國海腦稅務司。

。封七十七,《冀世朝正傳第五四五八六〇六四等真中日室邀史科第六七七六七八作李金集奏福卷七五第二四至二五頁。

(註七十八) 中自水池連軒館!一第七一七七一八七一九七一〇七一四七三二十八七二七七十七七七七七七四等件。 中日交常史料您十二第十三頁八七五條。

朝鮮史大器最近世史簡第一一六至一一七頁東邦關係第一

中日交游史料登十二第十四頁八七九餘

(出八十二) 原文是中日交渉史料卷十第二至三頁

# 第五章 金玉均暗殺事件及其影響

### (一)暗殺動機之由來

発中語民題愈外交上之紡議但作者以爲或尚有另一可能即<u>竹添知彼此次舉動輕率必遭國人之非難且至仁川後適又接</u> · 事坪思其不從彼歌計制四致失敗而益彰其寡以乏勇也金朴等見首緣不院彼歌至日且動職有雕襄之意大為狼狽幸絕井 上短照正安動之訓命知復不能得政府之諒解因思歸罪金朴以輕責任若金朴等至日則彼不但不能推诿責任或反因念朴 每五那之於旋得日本郵船千年丸船長过覺三郎之許可始得搭赴長騰(許一) 舉但竹添頭露不悅之色竹添所以不喜金朴等赶日之故朝鮮京城帝大教授田保橋潔於其所著之近代日支鮮關係之研 甲申政變失敗後親日黨領袖金玉的朴冰孝徐光範率徐載到邊樹柳輔魯等隨日使竹添等借逃仁川欲亡命日本以圖

與節光為積極故當一八八五年一月井上醫至韓談判時朝鮮全權大臣金宏集於一月八日之會議席上即要求引渡金科等 六十十一日役政照合要求中上籍口日韓兩國問無引渡犯罪條約且金朴等係國事犯却之(註三) 其後韓廷履行漢城條約 念於等既亡命日本韓廷一方愿其求按日本企圖再舉一方激於報復心理病欲得之以祭甲申政變時被害六大臣而 7 **1** 

王均與日人等政將同朝鮮有所惡動彼爲國家安事計願任刺俭之實禪王信以爲異乃予若干元命其後日謀之張爲韓王當 人張氏之族人雖籍隸貴族惟放萬無賴不齒於國人乃於一八八三年末至日逸遊至一八八五年旅發告罄因出此計屬狀本 韓廷見要求引渡既不遂乃思利用他法以得之適一八八五年六月有韓人張申福(又名張殷奎)者由日 回韓选辨金 官

一條遺正副使徐相喬譽麟德至日谢難時又再提出引渡要求井上仍以同樣理由加以拒絕(註三)

八八百年九 常正章 月 真世凱羅弦大院君李遙應回韓十月十一日與韓王節談時對於金玉均事亦建議用晴教方法謂「金 金玉然照柳事件及其影響

無朝金之意故

[u]

日後並未實行。

... .y

#### H 甲午戰爭之外交背景

цэ

王應 玉均 隨 BÁ 機 H 廷亦 圖之台不久大井憲太郎等擾韓陰謀發覺日廷搜捕黨人甚多(詳情參閱第四章第八節)初大井等之謀韓本 甚惡之此時如 [購一壯士刺之日人旣不能辦朝鮮人自必送交外署加以遠配掂塞日人此亦祛易] (註五) 韓 擬請

近處 前就 百岸; |均容與惟以經費不足且恐彼輕率誤事因而作能故事實上金玉均並未與聞其事(註言)而大井等黨 捕, 並 有謂 無一人至韓但外問謠言則甚盛有謂日本亂黨已於八九日前用舊式帆船八隻由馬關私運炸砲軍火等物赴漢 13 兵扮作 小 商混 入韓京而韓廷適亦獲得金玉均致李載元信內有「買槍千桿委日 |人辨理| 因時動手可成 人亦皆在

未

渡

大

之激烈反對未行袁 好 雇船兩隻等語 # 起見 等語。 L 月. RH 張 拧 , A iþi 遺 引渡井上應遺使伴金赴滬誘其出 便率 腦未乘後等更危言姿聽謂「金擬先帶干兵犯江華再犯京續兵三萬郊韓王入江華 時謠樂繁興風聲鶴娛韓廷懼而請求清廷出兵保護鴻章電駐日徐使(承祖)詢問日廷知係謠言已 幹加二十 ## 凱 雖 一代韓廷慶電灣章轉請駐日徐使交涉務使予以便利俾能拘獲金氏但日廷終以金氏 人至韓協助日使搜索不法日人但並無所獲然清廷對金之留日終不放心灣章復命徐 祖界 山 中國官廳乘機逮捕惟 切囑勿殺 (註七)後井上似因悉遭 "得意進 失意守求 (無犯罪 國 小英保護, 內與論 廷爲見 仗 真證 與

揊

有內 罐延 主事池運水者背台為金玉均之門人韓廷乃誘以利蘇令主持暗殺 旣爲報仇 il) 所紫鏡又因大片等陰謀之事深慮金玉均捲土重來要求引渡旣絕望于是決計用暗義方法以除之適 陰謀。

## (二)第一次暗殺計劃之失敗

是

金玉

ή,

至

先就薛人張中福探詢 徐光範徐鼓剪三 均 渡美 金玉 H 金玉均 也, |均近狀,如南居東京市京橋區角屋町旅館乃於五月天京致告金氏論求會見金對池甚懷疑復 耀韓 Ŋ 廷之要求 設名岩田 d 周 渡, 作潛居東京 或遺派刺客, 主 疳 持 居於福澤諭古家中 黨 務(註九) \_\_\_ 八八六年二月 嬜 月至中 Ĥ 心運永 天津條約成立後不久朴冰 百七川 H 發 抵 神后

む

後,

爲暗殺金玉均乎果然請明告我我等將假以一臂之力于是佯言金之反常而怨其疏冷概復誘脅無施迫其吐實他知 秘乃吐露其情語子贊助並 純屬遊院性質赫等不得要領而歸越日赫等招池飲於彼歌寓所席間復問來日之故池仍含糊不言赫等乃曰君之來日豈非 拒絕並暗暖同志柳蘇魯甲應照鄭蘭教三人探案隱情某日柳赫魯等三人往訪池運永於其寫閒談中詢其 一謂携有韓王委任狀及手資等物儲於提箱內可以取信柳等乃請池遣使至旅邸取提箱啓視則有 來日使務池答以 難 再 絨

韓王委任狀一紙上書

池迎永委任狀

命汝特差入海捕賊使臨時計劃一任便宜爲國事務亦爲全權勿泛舉行事。

#### (大君主寶)

望安心行事勿懼」等語(註:)池偏示話證後即訪柳等相機圖之六月五日四人同赴娼聚治遊柳等予池長文盟 此外有手館及匕首各一又有韓人表致他運永及張申福之書簡一封內謂「此次刺殺逆賊一事已由李鴻章通知日本政府 示刺金决心地大喜乃出所作「所經大概」一文示柳等內叙刺金計劃之始末甚詳今摘錄其要者於下以供參考: 二封件

發為恩判書應植所招往見則閔氏謂見袁欽差世凱而後行則甚合事宜云請得閔札往見袁氏袁氏大樂即電駐日公使 [A 徐承祖先報 仗 一般餘黨勿問盡放事一斬賊使請于大日本政府俾有計護及顧助事朝鮮國君主押 1 務衙門主事池運永如特賜委任至權斬賊大使者一人大日本斬在逃逆賊玉均事 於正月初十夜(四胚一八八六年二月十三日)承召入對密奉指處便宜而奉全權委任狀論旨曰以前 運永之將入事端遂別袁氏抵仁川港二十日 (四歷一八八六年月二十三日) 乘美濃丸………(下略)」 (御屋) 及金伍萬圓劃給而 一斬賊前 使隨機便宜 事 統理 斬

|丙戌四月晦(三十)日(西歷一八八六年六月一日)

池運水親籍

並應事或後酬以五千元之資金先給證書爲過其文日

#### 大事證標

**意得用此人以池運永親筆寫委任** 有過期不給之喘則以此證標这朝鮮政府憑考談辦事 大朝鮮國大君主特命統理軍國事務衙門主事臣池運永以全權斬陂大使委任狀入大日本國斬在逃逆賊玉均之 (此處有印) 狀成標出給而金伍千圓 (此處有印) 成事後五日內出給爲宜矣如

開國四百九十六年(係五字之誤即西歷一八八六年)四月二十九日

池運永(印)(註十二)

對金玉均之留日本無庇護之心觀於上節所述井上答覆消使徐承祖要求引渡金氏之態度及後日驅逐金玉均於小笠原島 外可和緩中韓國情而與論亦不致過分非難此在銳意內治之政策下母寧極為有利因此池運永之至日謀金鴻章竹通 故亦頗屬金玛出境惟恐引起輿論反對未敢昧然應置耳(注十三)朝鮮若遭刺客穀益日廷內可除反政府者勾結金氏之處 之舉措可知。 廷而得其默許 Ε. 世凱與聞其事似極可能至間李鴻章已將此事通知日廷而得其默許等語雖頗可疑然日廷此時銳意內治不顧多事於外, 上所述從運永之行與餘氏係出饒王弦命毫無疑問袁世凱干預韓專向嚴且對金專早有暗殺之建議故池運永之相 且日廷恐自由黨人及諸反政府者假借命名或利用金民婦惑人心等難政府如大井憲大郎等之除謀 實亦未始不可能 也。 北  $\mathbb{H}$ 

鴻章書除對指使暗殺事件委婉詰問外對自己心地有所剖白且與露依賴鴻章之意爲解釋後日金氏何故毅然赴滬之一良 有外以信義與歐美各國親交內則改革政事而寡愚昧人民於文明之途振興商業以整理財政無幾可以圖存。 造經書外對日韓之變心隨表不滿謂一日本前曾一度熱心吾邦關事迨事勢變後忽棄而不願又何足恃乎然則爲今之計唯 金玉均得柳縣魯等報告後一面請求日本當局保護一面致書韓王及李鴻章有所剖辯其致韓王書中除請勿信小人構 (話十三) 共致

文

2

之聯絡, 狀 實行其事云云玉均獨念諒非閣下之意當係年少無誠之袁世凱所為玉均頗知閣下之恨玉均 之事然此實因 八事中 及諸 成拿捕 mî **途** 瓦解不勝痛 些 使朝 一好黨之要求日廷引度玉均相傳出自中堂之指使心實疑之近又有名池運永者行止頗可懷疑其所攜之委任 31 類 5渡但云若韓. 等確證皆落玉均之手背類中有謂李中堂爲逮捕玉均之故會三度致舊日廷日廷兩次拒絕第三次 事勢所迫出於不得已耳貴國爲東亞大國與我國居齒相輔玉均豈有故意啓幹之理乃因胸 維 爲中立國以立於萬全之地位乎……」 飲朝鮮之存亡關係東亞之安危閣下何不推大清國皇帝陛下為天下盟主布公論於**歐美大國與** 人行刺日廷决置諸度外不加 請責中堂據此論喜氏使我政 府 2. 遺力士 來 係因往年 日政 府 借 即 算 助 委 **乔**未及施展 任 H 池運永 八雖仍不 本 兵 力

Щ 訊 池湿永所攜朝鮮國 肾 厚情關係 應将 ĖП H 4 廷 丧 评 之朝鮮 運永召還請日廷派員護送回韓(註十六) 于 金玉均之請求保護再後知不能放置不問經六月七日閣議後乃以「金玉均滯留我邦不僅使日本政 固 限 大君 金玉均 .政府起不快之战且有妨礙我邦治安及破壞外交上和平之處」之理由命內務大臣 主委任狀之具偽並以命令金玉均離日爲辭勸韓廷亦召還池運永韓廷雖否認國王投池委任狀之 於接得此 命令後之十五 一日內離 日否 則强迫執行(註十五)對韓廷則訓 令駐韓 代理公使高平 山縣有朋 訓令神奈 府與有友 質詢

(註十四

池

屈期 但因 本法 印 眛 窮於旅資不果故至六月二十六日限期雖何, 175 遷居金乃於六月三日雕東京 権 月二十三日 留 所不及, H 本, 挺 用境 於 1池運永 是 神奈川 迫 手段使徒 由日營三人護送回韓金玉均則自接退出日境命令後 貃 事 ·¥ 乃 商得 H 而寓居於橫濱市海岸大路法國大旅社 後 横頂 不 知 何故疑災原定計劃而主送彼至南洋華島中 法領同意拘致金氏暫禁於橫廣市外野毛山之三井別墅日廷本意若 仍滯 留 横溪先是當金玉均請 (Grand Hotel) 內此旅社因係法人所經營為 求 本挺 日本當局保護時 追 縦 昔日 日領之小笠原島八月六日神奈 相岸 志徐載解除光範 町 旅主庫生 金玉均 等渡 总外

第五

**企** 王

均

。暗殺事件及其影響

川縣發部長遊內務大臣命將此該通知金玉均金以此種處置與原令中强追離日之意不符要求暫緩執行並致者駐日 原島幽居於隸屬東京府之派出所內由國庫月給十五圓之津貼金氏不堪絕島孤寂燧稱病請求轉移內地共日本友好亦代 公使箭子赞助蓋压均之意欲旧廷予以便利使彼渡美也旧廷不聽七日警部長率努士三十餘人强換金氏登秀鄉丸 為呈請日廷不許至一八八年七月。金以不勝瘴癘之苦健康日損日廷始允其遷居內地使居於北海道之札幌爲月給津貼五 进小笠 各國

# (三)第二次刺答之遣派及金玉均在滬之被殺

以示優待但仍命發士監視至一八九零年日韓關係漸趨小康金氏始得恢復自由而移住於東京(註十七)

政府監視韓廷無法可施至一八九〇年金氏恢復自由韓廷見有機可乘於是乃復有第二次刺客之遺派。一八九二年五 廷投密命於李逸植令其赴日行刺金玉均朴泳孝(朴去美後一八八六年八月復回日本)及其黨徒李圭完柳赫魯鄭蘭教 黨徒又有僑居朝鮮之日人用久保常店者適於是時国日逸植會與相識復誘之同謀此外又有旅居東京之韓人權東春權在 有與金朴等相或之洪鐘宇者(註十八)流寓法國已久以歸國之便偶來東京李逸植唱以榮利並示以所攜大君主委任狀結為 在吳等六人子題植至東京後佯與念朴及其漢使等結交以何時機且因單獨難於下手胎中物色同志贊助適一八九三年秋 | 夢兄弟方欲回韓逸植告以「若此時歸國朝鮮政府必目君等爲金朴之黨定」嚴處」途亦使其加入當時金朴二人以意見 不投不常晤面逸植知惟同時下手於是決計命洪鐘宇诱仓至上海夜之己則留日圖朴泳孝(註十九) | **位廷第一次遺池暗殺計劃雖告失敗但謀金之心未乘而以諸閔爲尤甚惟自一八八六至一八九○之四年中金受日本** 月障

之計劃事或可成一先是李經芳任駐日公使時與金玉均頗聯絡即任回國後會屢次將言招彼至中國金氏以日本朝 情大減知事不可為亦頗有去情分開途徑之意惟懈爲中因乘機拘禁不果至是經逸植遊說心又爲動且金自亡命日本後, 【年二月 逸植謂金玉均日「君居田已十年終難遂志若赴清國依賴與君相知之李經芳迎合李鴻章而作 野對彼 网瓣

Tal

之費用金以在 資用 所不及至應後的可見機行事決定赴蘇湖會晤李經芳與否因決從逸植言斷然赴應(註二十)逸植大喜乃命洪 随随 全 無 若 据逸植乃告以若赴清殿一切旅費彼可代為籌措彼與上海某店有交易來往可命供鐘字同往, 切費用 日旣無可爲生活又拮 均拟 日本女好福澤爾吉後藤東二郎等資助金豪邁任俠得錢任意揮霍且常周濟黨人友好之籍因 据異常若憑李經芳之昔日 友誼冒險赴清或有相當收穫且上海為租界地為中國 提射五千元為金 質字 伴行 法權

絡東京中國公使館館員吳靜軒爲嚮導而兼革語翻譯(註二十二)

邸 洪吳和田 宅大阪市外貨根崎 物 供 取 一哨之出突發銷擊金中共左領金痛極躍起洪復發第二鎗中左胸金奪門逃至廊下洪追擊之中左肩胛骨下 念固不疑有他迨午後三時許洪忽易李逸植所與之朝鮮服入金玉均之居室時金方晝眠西窗口 金玉均化名岩田和三居二層樓一號洪則居三號金間不疑洪之剛己也愛提供以自日出發時李逸植除給現金四千餘元 彼等費用外復授以偽造之上海小東門外天豐銀號五千元莊票一紙乃以免付爲名外出少頃回謂天豐主 絕命旅主吉島德三聞摩上 九四 四 年三月 人由 村野村家詳授在濕暗殺方法並與以便於滅匿手鎗短刀等凶器之韓服一套(註二十三三月二十三日金 神 十日金借洪鎮宇吳靜軒及日僕 共 乘四京丸雕日二十七日抵短番写公比祖界比蘇州路 樓供以鎗提之 吉島倉皇下樓逃避洪乃乘機逃脫(註二十三) 和田 延次郎 等由東京出發翌日 題に河南 抵大阪李逸植命洪嶺宇 **路之交叉點** 藤 楊日 目 僕 蔺 亦在屋 背部 人他去未 所 設之東 留宿 金鷹聲 洪 於 分購 共 和 能 飷 客

泛 島 A 係奉 次郭添譯官 縣及 乃復報告公共租界捕房捕房遺員至發事 古島見兇手發事脫逃念赴日本總領事節報告總領節以此係朝鮮 H 王之命所 本 總 加藤 領事 行 館十 養三速水一孔及英美捕頭相機至東和旅邸乃解洪至舉行豫審洪答大逆不道之人人人得而誅之既又 炯背現在 九 日是两 東原同伴手中言詞 捕 獲洪於吳淞口客寓解至 地點檢驗後知被害者爲韓人金玉均田岩和三僅其代名而已乃以電 侃 侃必無懈容並謂 上海公共 、租界捕房午時 人間自相殘殺之事且發生於公共租界不 事後逃匿係因顧慮金之日僕 上海縣 知縣黃承旗 報仇並無畏罪之意黃 日 本 胡 話 便 領事山座 迶 審 問。 知上

常正常

E

114

殺事件及其影響

#### H 戰爭之外

知 以 若果 Ŧ 命行與則洪不但無罪且更有功然事先並未接韓吏照會供身亦無韓王令旨故主物稱以待訊究

面

告哀世 告)除轉賣電外並謂「金係在韓謀叛首犯來華正難處置今被韓人在租界刺殺罪有應得可證勿論外人如有 玉均屍四月六日 三十一日上 之」(建二十五)旋駐天 訳問 1的辦 捕 獲囚 深徐即行前! 金玉均被害之消息傳日也朝鮮駐東京代理公使俞箕煥急電韓廷報告韓王遣統理交涉 臣劉坤一之許可 乞救洪氏世凱因急電李鴻章 其志可嘉乞俯應道設法救護」鸠章接電後即於三十日晨致電上海溝道(此時諒尚未接講道關於洪刺金之) 情形稟請上海道武科線電東南北洋通的大臣及總理各國事務衙門(由二十四) 午致電話道日丁……項駐津韓員像相喬泰其國王電筋赴滬料理欲求貴道照合美領事 晤時妥商衰屬將金屍解韓仍酌……」(註二十六) 聶緝獎接電後即命黃知縣向美捕房交涉引渡洪 韓 吏徐相喬 津韓更徐相喬率韓王命謁鴻章要求令上海武道代向美領 遺軍 至源品 艦威端裁運赴韓威站艦於四月十二日抵仁川翌日韓廷遊汽船 道即 日「以趙秉稷遣 命黄知 縣 将 供鐘字及金玉均屍交徐因是時無便 是員告得日本 京韓貝 · 來電 昨 交涉將 中刻 韓人洪鐘字 洪 船 遵字送回 漢陽號被金玉 赴韓舜道乃察諸 通商事務衙門 在短殺金玉 日朝鮮氏辦公 將洪鐘宇交徐送回 均 一饒舌宜 西西 均洪 督辦 **屍湖漢江** 江 爲租界 趙秉 乃復 氏及

金 純將 津運上陸地暫置民屋內(註二十七) 迅 仁川 [之際日廷愿韓廷有靉屍之舉將益增日本輿論之憤] 慨, 外務大臣陸與宗光乃電駐韓 公使 大鳥主介

督

ini

加

金

本

水

洋大

以 八)當 雄京各使領 60 坳 Ñ. 大島於 粉碎 太甚。 京 」超執韓例駁之大鳥不悅而退茲世凱聞訊慮將引起日韓糾紛勸韓廷待金屍來後不必按例車裂但聽憑各仇 使 如是或可 各國 119 向韓廷忠告北京英國 月十 公使 避免日廷公然賣問且勸其遣使告大鳥謂金屍來不過檢驗而已並無戮屍之意以緩 \_\_ 亦 H 有问 訪 統理 樣題述 交涉 公使歐剛納爵士復特遺翻譯官至總理衙門謂「 深恐韓廷戮 通 商事務衙門督辦 金玉均屍重 趙秉稷促共注意曰「 用 **洪鐘宇傷害** 日本風情以致引起日 金玉均 即韓擬製金屍重用供恐起日幹 罪雖大誅之巳足如再 韓戰爭故於會議 和其 戏屍天下各 情。 後致電 (姓二十

预其内政 代理公便靠員 行會議席上會議及暗殺事件內係發生於上海美租界擬勸韓廷辦洪以符界章但議論之中心仍在要求勿加酷刑於金屍俄 問電屬於三班人員級用供上給累乃行文下為章轉生文批節動阻駐韓各國使領接北京外及展通牒後亦於四 二条网 向不息簽詢金係何國國籍大息答稱係薛籍章具因謂「金旣屬韓籍應由韓自辦我發只可**遣**人枥 亦 均 同意決用物告方式促降廷注意(注三十九 是十五 的 未便干 Γi

与韓王尤加審性但語 之那眼尾鵯於楊花注頭上插「大逆無道压均」之標職首級則鹽濱傳示八道(註三十) 後的暫置江岸民房的由職兵五十人守候以待後命對於洪雄宇亦應緩用其後各國使順復加勸告袁世凱 [韓 王初經日使大鳥醫告及袁世凱勸尊後對於發院及重用洪之主張頓為動搖故當四月十三日金屍運至楊花津 閥及其他仁家報行心切堅主戮屍以液憤鯨王終於無 亿(約在四 月十七日左右) 傳命處食屍以後遲 亦接李鸿章 Ŀ 鼄

陸

#### [ינן )逸植刻朴計劃之失敗

達日後朴等必住戒心事益難成因此頗爲焦急會朴等已值知李邁植確有謀害之意乃决招李逸植 意歷招不至李逸植等以洪鐘宁在滬行刺金玉均之期已迫(洪自日動身時李屬於三月二十八日在泥旅邸下手)倘俟兇報 之區縣田本鄉町雲水旅館內川久保常肯亦水麥與謀劃決招析法孝等來雲來館內續之但科等假已做如季有不利彼疑之 安宅大阪市外管照料村野村家從事準備先斷髮洋裝傳便於行兇後逃展三月二十五日李權三人共赴東京寓居於常宿之 患 金等是而立本恐植乃積極進行暗殺朴泳孝及其黨人字法完鄭關教柳蘇魯李龍吳等五人之計劃招 至朴等所設之親隣義整 梳氏兄弟 於其

一十八日是逸植命川久保常吉將 第五章 金玉均醋穀事件及其完發 豫裝亦藥之手爺二支及刀劍二口授權氏兄弟命其於預定時 間內來雙於是食臭出

較於應諾盖溫植料定彼至親隣義整後朴等必轉已訊問

(院人學校)內法之遺使促生于三月二十八是來晤逸植雖知此行必無善果然以事機迫切若不訴之非常手段必難有成因

属時

正可

使權氏兄弟闖入乘機行

刺 也。

雲來館九時許抵親隣義塾李圭完鄭蘭徽二人出見未及數語後兩人果將逸植網縛約三十分許朴泳孝亦來乃共同訊問逸

植逸植虚與腦答以待權氏兄弟之至但權氏兄弟事前雖尤按時進襲惟自逸植體館後驚其手叚非常頗爲躊躇至十一時左。 右鄭蘭教朴平吉二人突然來館聲言受李逸植之託來取行李權氏兄弟見事出意外頗爲沮喪終未敢至觀隣義塾而 逸植之

副完全失敗(註三十二)

文 朴等雖不能從下逸植之口供中得悉謀害詳情但於彼之行李中檢出韓王勅對二幅皆係繭紬地質用黑色金泥書寫其 (文字問有難解處然爲存眞起見不加改正句點亦照舊)

**四**李 冰逸 以植

焉壬辰四月初六夜於長安堂中親製親 朕深知卿等之忠心智力也卿等熟知朕之大憂也君父重託之下君子盡忠於上天地之常經也同謀良策滅逆高扶王室 印

君父○(此即圓形徑長一寸七分)

或有碍 拘 先斬後啓宜當向事

初六夜於慶福宮之乾清宮長安堂親製命于閱泳韶安資里

漏網逆賊等息股之大憂也用人及用錢全關釜山港監理署而生檢戮斬臨時隨機自主焉壬辰四

勅 月 命李逸植討滅甲中 君主口(此印方形每邊長二寸)(註三十三)

大

於二十九日 朴 45 因 . 知李逸植有菜害决心且係受國王之命而行乃將彼暫拘禁於親隣義塾內徐議應付辦法事爲日本餐廳所知乃 午後二時至親隣義強檢查將朴泳孝生幾種及有關係諸人悉行拘留同時又遭員至雲來館中搜查權氏兄弟聞

弱執之與科泳孝李逸植等其交東京地 凪 进往朝鮮使節 故僅插獲川 久保長占一人其後 方裁判所審判六月二十六日宣判鄉屬数 日外務大臣司朝鮮代班公使原其既要求引政神氏兄弟韓使不许日锋 李圭完二人被判不法 **公監禁制** 紨 殿 打處 以

重 月十日 跂 月並罰金各二元餘均以不在日本法律干涉以內宣 判無

印 務衙門 確 係韓王所授日外務大臣陸與宗光因於四月二日訓令駐韓公使大鳥向韓廷質詢袁世凱 在發臨所述聲 先 仔 是醫廳拘 辦起東段川 捕李逸植朴泳孝等時發得李逸植所騰韓王勒背二通在智聽 稱 動背係被在大阪姿宅中所偽造非韓王所知然此皆 以公文回答「李逸植曆造詔背 僭越於隣國其罪實不可赦」以塞責<<br />
陸越植至地方裁判所後亦 推 該卸 訊問時即 費之言 未可 舉以 力囑韓廷否認統理交涉 置 示李逸植詢其異偽逸植答稱 信也(註三十 四 通 商 翻 事

換憤懣之餘竟不待韓廷訓令巡攜印卷回韓跡近絕交袁世凱聞訊以韓員不諳交涉慣例恐因 事 並 一令趙汞規照 育大島派金思純代理駐日 日發至韓使館强拘權氏兄弟後韓廷以其違背公法甚爲憤恚擬撤駐日韓使 使務一 面又請韓王申斥愈箕煥以全日本體面(註三十五) 並向 日使大鳥 此引起 質問 衅 端念 m 遍掉 駐 H 廷勿多生 韓 使 兪 ¥

## (五)金玉均事件之影響

延 1 質亡命志士之同 此言不 蹄牢 大郎 恒怕當局之對韓威弱而早落雄飛韓島之志也當金玉均被殺消息傳 中中 後黃 由 確後當詳 事變後除州等亡命用本用人目爲憂國志士頻與往還而金玉均豪邁尚義朋友尤多此種友說雖含有若干對於與 110 扣 [4] 縣 11 本已 情心然最 備述金玉均 為討論)因此冷氏 應彼 変目 將 金玉 死狀並言當三月二十九日上海黃知縣偕日副領事及英美官吏在東和洋行檢驗屍身及豫審 的 均 H 故 棺 TE 縮絡 木運 人等頗爲憤 金氏以  $[\Pi]$ H 本 假即 詎 供他 料三 組 日之用蓋自 糤 - ţ-H 「友人台」遺殯藤新一 正將裁運金之棺木於两京丸回日時突為清吏阻止不果。 明治六年征韓論發生以來朝鮮問題深入人心在 至日本後金氏友人同聲悲悼不久金玉均 郎及岡本柳之助二人爲代表 從者 赴福 野 和  $\mathbf{H}$ 志

 $\dot{\Omega}$ 

金玉

均暗殺事件及其

が地で

宜戰聲浪震強全國(注三十七)五月十八日衆議院會議時議員守屋此助關於金玉均事件作激烈之質問 爾點 日本 施乃悵然帰國(共三十六)會不久全玉均屍被戮之消息至日金氏舊知頗爲憤慨多方宣傳鼓動輿論謂金玉均之赴 調査與相 臨行清 |將在下節| 子經防之兩招故此 設法 吏忽食言 運回 中國責任問題之檢討」中詳細討論茲儀根據日方宣傳略爲叙述以明日本輿論惟數之由來) 金玉均屍體禮雅以 阻 撓其 次暗殺陰謀質出自中國之指使又謂金屍經檢驗後從者和田延大郎已得清更之許可 後中國常局 慰亡魂但當所在你抵瀝時金之婦體已爲租界警察引渡於上海知 反特遣軍艦將金 屍運韓 凌遲實爲對於日本之重大侮辱豈可忽視不問 縣彼號 將 於 金屍運 厄 (關於 是對清 係出 法 此 回

拟 JE. jĘ. 我韓諸君試思此事非對我 堂堂之手織交付 府雖 認命玉均從為私人之事但余則認為係 田本人和田 日本國加以侮辱乎非無禮之舉動乎非無禮乎非侮辱乎無禮侮辱余確! 延次郎之物(皆金玉均屍而言) 日前韓三國 TH. 毫無正常理 外交上之重大問題……… 由含糊取回用本國 中版 軍艦與 政 信可名此 h洪 度付ら 事 為侮

演說

巫 Ħ

金氏友人等 以金氏遺髮舉行盛大葬儀於東京邊岸 小願寺執綿者不下數千人日本朝野對此事之憤放由此可知矣。

奧答稱「若爲一他國亡命客之妃而宜戰决不可能行等之言皆係書生之論恐難遵行。 液 金 作介紹 王均之處置質為日本之大母是可忍執不可忍我政府應斷然向清宜戰以雪清韓加我之國死確立 動 興 金氏友人所以熱心奔走呼號者對金友情關! 論之目 書命 的 的野攤見滲謀次長 巳達於是進而 探詢當局之意嚮命的 JH 上操六當時發謀總長為有極川宮熾仁親王但負實際責任者則為川 係間亦不失為一 野中介為代表於葬儀之翌日訪外務大臣陸 原 因然最要目 的 則在 . 近又謂: 新機宜行排清謀· 殿之能 奥宗光 一我以在韓 成 與否 謂 上操六改其態度 韓之宿願 之勢力。 恐 清网 む 當局 ¥. 荊 彼

極

挑

重視的

坚护

得陸與介紹函後乃往渴用上將軍於其孫明私即謂「開下從去歲至今春親祭四伯利亞滿洲北京等處對於

無理非 尚國之易與涼有十分自信帝國自明治十五十七年以來在韓受清國之侮辱是止一再紀此次清國政府對金王均氏之殘 此實余等之希望而所以來此謁見也。」川上甚然其言然以總理大臣伊藤博文案主候重恐難成事實乃謂的 僅對付一亡命者而已實可視爲懷抱蠶食朝鮮野心而 對日本 挑戰之行為帝國 於 此際 爏 發 間 對 清拌取 野 日: 

事 根據陸奧君之介紹書知君爲玄洋社中之一人開貴社爲濟濟遠征黨之獨藪豈無一放火之人乎若能舉火則以

淕 如 事之實現後日「 **計渡韓攪動** 與彼等呼應以完成經營大陸之宏圖(註四十) 君等有武士涵養之有志者十人或十五人佔議會之一角則我聚軍人當能暢所欲言, 経 營政策頗爲贊同 意中充分暗示若玄洋社 中日韓問之波瀾以造成日本作戰之口質旋告其事於玄洋社先發頭山滿及平岡浩太郎二人類 天佑 而對主戰論之主張尤爲傾心乃喟然嘆息日「今之所謂議 俠」在韓之勾結束學黨擴大亂事 志士能醸成較大之作戰口實則彼可挺身而出事必可成也的野大爲所動, 蓋即發端於 此也的野晤不岡 合乃 後度介紹往謁川上川上對平同之大 」因勸其參與滿員 無識 老百姓之集團頗 候選俾能 帰 與同志 加赞許决助 《爲遺憾若得 答謀 於

中

洛出目中國人之計劃固不待言事後中國政府復特別以 (註四十二) 蓋因早有宜職之决心也關澤諭吉傳編者 無出兵之必要消廷亦 之談話可知分不久東學院之亂發生中國應韓廷之請出兵代爲平亂日本認爲係引起戰事之絕好機會故雖 日本當局認為未便以一他 所逃自· 金玉均戮屍 題亂 45 國亡命客之故而 後立 消息傳 Rp 撤 歪 心退但日 日本後, 间清风 本當局斷然出動海陸大軍 ٠<u>.</u>; -+-挑戰耳然挑戰之决心則已確立, 一奔走 石河幹明論 軍艦堂堂護送此種目無日本之舉動直將 呼號與論慎 金玉 | 均事件之影響日 慨. 中日陽 且設置統一 孫已陷危險狀 鼰  $\frac{1}{3}$ 指揮遺韓海陸軍之大本營鐵 於外長陸奥 粗考 態。 此 戦事 事之前 日本帝國之顏 及參謀次長 所 以 後情形誘金 未 事實上 PO ]]] 縺 而蹂躏殆 薆 L 旗 日本亳 各第 對 至 ή'n LE U 野

壶

可忍孰不

μŢ

 $\dot{z}$ 

為日本國民一

致之威情于全國人心以極大之衝動對清開戰雖爲多年來之宿因

此事確爲一大動

第五

Ĥ

E

均暗殺事件及其影響

機其後東學黨凱起我政府聞中國出兵朝鮮之報急命回與之大島公使率兵入韓京此事距金之死僅二月餘大島成行後日 清戰端不久即起矣」(自四十三)金玉均事件影響之重要由此可知矣中文書籍中東戰紀本末卷四朝警記二亦曰「日本先

蜂起朝鮮外寇之亟間不容髮而朝王不悟也」編者蔡爾康對於事實之先後雖稍有錯誤然於金玉均事件之影響見解頗稱 聞金玉均慘死之報即營葬其追髮朝貴鄉紳及上下院議院人員不下數千衆皆甘心爲之執拂及聞戮屍之耗各新報 在金貨職

## (六)中國責任問題之檢討

得當也。

有之然日本一般國民國情上確信此二事係中國對日之侮辱而發生仇敵心理則係事實故茲特稍假篇幅就此二點略加 度交付和田延次郎後無故奪還而特別以軍艦護送朝鮮報章志士故意誇張宣傳希望擴大事態以達對清宣戰之宿願, 金玉均事件之引起日本重大物識者簡言之約有二點一爲金玉均之赴源係出自中國之計謀一爲中國官吏將金屍 固然 計

不互相提携今朝鮮內政大紊吾國欲予韓廷一臂之助力希來面晤共謀。」云云(註四十三)但此書係由洪鐘字手交金玉均者, 就第一點言當時日本盛傳金玉均之赴源係由李鴻章子前駐日大使李經芳之函招書中謂「 關於東洋之事我毀不可

詥

明中國責任之所在。

使館翻譯吳靜軒同 有二事頗可令人注意者一即李經芳任駐日公使時與金玉均頗有往來一即金玉均之赴處駐日中國公使館確知此事且命 異偽與可懷疑玄洋社史等組載此事亦多存疑故若欲根據此種傳說而謂金玉均之被殺係出中國之計謀自難令人置信然 行關於此二事當時日本時事新報因駁斥中國公使館聲明汪公使與金不相識之故贈列蹬據甚詳茲節

#### 評於下以供多攷

金玉均氏生前與李公使過相過從係不可分之事實及李公使丁憂歸國乃介紹金氏於後任汪公使爾來汪公使步塵

便李經芳與金交際頗為親密自云歲九月頃金氏機防公使節質為金汪曾晤之錢證李經芳歸國後在舊湖腰寄對金

玉均促遊清國此書自由汪公使兩度代為轉致金氏。

今歲二月六日金應汪公使之邀參與公使館之新年宴會 (譯者按二月六日爲陰歷元旦日故清使館舉行新年宴會)

金氏有液清之意後為學習日常華語及充其渡清後之翻譯起見托汪公使代雇相當人物公使曾爲介紹二人。 從去年八月至七月間汪公使騰與金氏會晤稱得李經芳來書類促赴清一行。

金玉均渡清之際汪公使頗養好意告以吳靜軒之旅費可由中國公使館作歸國之旅員發給金固辭而自與之金玉均定

三月十日夜出發於其前二日晚設宴於帝國旅館邀請汪公使及館員數人汪公使以事辭却館員劉氏等數人臨席 金氏一行定於三月十日夜九時五十八分乘赴品川之汽車首途行前金玉均特赴高輪印訪後藤伯爵告別晚養後方雄

時猶依然存留於金氏懷中」(註四十四) 談間汪公使特遣使者持名片來迎請金氏至芝邀某小飯店作臨別談話從七時华至九時少過始休此名片在上海檢屍 金朴最力之顧澤諭吉所作然證據確整未可因人廢言且鑒於李逸植洪鎮宇之以依賴李經芳之言動金

氏及金氏之毅然冒險赴滬至少可以証明李金問必有相當之交誼。

此文雖係贊助

教新聞中會謂「兇手究以何法誘金至華雖不可知但有一事殊足重視者即金之伴侶中有一係東京中國使館館員。」并刊 其次說清使紹與金氏赴滬之關係言吳靜軒之隨行不但日籍紀載如此中籍中東戰紀本末及四籍 Henri Cordier 所 Relation de la Chine avec les Puissances Occidentales亦皆云及 North China Herald 耙載金玉均被

竟派通事吳升又名吳靜軒者同赴上海以致金玉均被刺日本有所藉口遂開邊景」之語(註四十六)故吳之伴行决無可疑吳 係清便館翻譯而伴金赴滬清使館謂爲不知其事殊難令人置信故作者以爲時事新報所載駁斥中國使館之言毋事視 (吳靜軒之字) 之名片(註四十五) 其後中日啓蒙太僕寺少卿岑春煊奏恭汪鳳藻片中亦有「乃汪鳳藻信其甘言

第五章

金玉均暗殺事件及共影響

#### 爲可信也

金玉均 知消使 之出使大臣竟與本國當局所宿恩之企民相交丁憂回國時復介紹於後任汪公使此種聚動謂非出自李鴻章之投意或默許, 氏之心并不亞於韓廷跟於一八八五年間灣章之慶囑駐口公使向日廷要求引渡金氏可知字經芳為李鴻章之子 的不但以彼為甲申再絕之或首且目為未來之禍根不但處其勾引日本且懼其不得志於日更轉而求援於假美故 透派生逸植行刺之事豈能不知兄喜世凱之對金朴早勸韓王實行暗殺一八八五年復慶電宇鴻章仍駐日公使要求引波第 否含有監視及防範之意此可懷疑者二位玉均之赴灑濟使館事實上加 發生後李喜汪使及總署間之電報亦極少豊中國當局以恐引起責任問題而加以毀滅乎親於事發後喜世凱育電鴻章份上 此可懷疑者四因此作者以爲金玉均之被殺母鄉認爲中國預聞此事縱非指使或參與亦必加以默許也惟可詫異者細檢李 細 在 次铜客 密可 道檢查檢压均行李悉幾金與韓廷大臣問之通信免起大獸而引起朝鮮國內及國際問之重大糾紛, 總之李經芳在日時之與金玉均頗有往來及清使館之知金赴源而加以慫恿箕爲不可爭辯之事實中國當局之視金玉 抵認被殺後中國當局門於刺客洪鐘宇不但無將懲之意以盡道義上之責任反向美捕房引 僧與金氏來週之關係者此可懷疑者三再就袁世凱言其手腕之盤活監視之嚴密障廷事無大小供悉瞭如指掌韓王 Ħ. 他運永之遺 中日交涉史料消季外交史料諸醫自一八八五年後及金被殺時止其間處世凱及駐日公使與李鴻章及總署 放對於不 種作用殊難置信此可懷疑者一李輕芳之赴滬係在一八九一年初適當金玉均恢復自由之後經芳之與相交是 及李與總署或其他官吏問往返留報絕無一 刊本國 - ارت 據北三夏亦與聞此事(詳情參閱本章第一第二兩節)然則李逸植之遺派韓王焉有對 之文件 而清 鸿众加 以 毀滅亦殊可 **事道及金朴之事者即其他奏稿文件中亦復如此。** 能 要之我· 以笼通且派與翻譯伴往中國當局是有不 人不能以中文方面毫未提及 渡面加 mi (註四十七) 將日籍所 以保護一 Mű |企 袁密秘之理 袁 Æ 山其欲得金 且係 知 **八頭腦之** 暗 'nĊ 若全不 泛理》 一抵抹 Ŋ 中國 [1] 411 伹 往

 $P_{\lambda}$ 

也以上听倫保作

-,

亦既上至為產

災爲個人之見解至於從論之成立尚有待於新史料之發現

· 、就何二點了日人認為中國官族從和田延太郎手攘奪金屍而特別用軍艦載選赴紅儀對日本之軍大街

1 五 一月十八日 凝 i. 員守屋此助 在衆 議院會議時之質問演說, 即可 代表日 人對於此事之見解其言

日 本政 府雖以金玉均案爲私 人之事但余則認爲係日清韓三國間外交上之重大問題蓋因 金所購買 (者為 來 回 票 A.

雖

手綴 緻 至 經完果 在 事 但仍寓居日人所設之旅館東和洋行可知彼實始終欲立於日本保護之下且此人既被槍殺於中國之上海檢屍 · 接發生之國內舉行雖屬當然但檢屍手續完畢後上海道台非已决計移交日本人 則 即 成爲日 人 和 田 延太郎之行李和田 因辨 理稅關手續作爲行李欲載 於日本 和田 郵 船會社之船 延 **次郎**乎此種移交手 Ŀ 画 Ø. 當 將

且爲諸 之行李比物戲為個人之私有物與國家交際及外國關係上落無關係非然則 運 回之際上海道台之檢屍手藏已墨中國官吏自宜視爲毫無問題而交於日人和田 君所熟知實 有關涉 H 清韓三國之重大關係..... Iф 國 政 府 将一 度會交日人 無登此演演陳述之必要但 延次郎 和 則此後 田 延夾郎 即成為和 之物以 此事適己述及 田 Ē īE 延 堂堂 大郎

亟 加以 侮辱乎非無體之器動乎……」(註四十八)

**之手續交付之物 医無正當理** 

山於曖昧模稜之間取

回.

用

本國軍艦與

、洪鐘字同載赴韓諸

君試思此種

果

動非

對

我日本

觇 此 日人認為清廷之加以侮辱 77 修金 好 事 H 力解釋已 者, 為截 如 上 述 奪金屍一爲以軍艦載運赴韓茲 **(11** 此 稱 解釋旗 與 (事質 不符盖當三 分別討論 月二十九日 於 下: L.

有向 在東和洋行檢屍後和田 上來請示之必要謂須停留七日載運旋又謂日領 延次即向上海縣黃 知縣請求於三月三十一日本金氏屍棺乘自上海啓旋之西京丸回 | 簡連水翻譯官日| 和田 如 Ľ. 欲 栽 ūΙ. 狽 俟 叨 Ħ 正午本 縣 | | | | | | H 遂 · 貨 署。 分縣因

滔

縣

知縣

及

日

英美

Ħ

筑問 海縣以前 翌三十日 已拉版和 黃 日已有通 知 縣 田 逝 於翌是奉金氏屍棺回國 50 知 ĺΠ 渣 使命其停止 領 舘 務須 停留 和 H ئآر 乃將 日載運但 且已辦理通關手續不允三月三十一 金棺置 **上**是日頃 於路傍面向日本總領事館請求保護正交涉中上海租界警察署以道 館似 因黄 知 (縣並未 Ħ 堅 和田 决反對 將運金屍棺乘西京丸回 和 H 運 屍 回 日 C 爲此 旧之際上 事 僅 係手

四

第五章

淦

玉均暗殺事件及其影

### 中日早午戰爭之外交背景

+た)然則中國官憲根本即未應和田將金屍於三月三十一日運回日本日本報紙所載「清岡官邀將金玉均棺木一 傍放置 當然不敢貿然應許和田將金屍運日故此事與共歸罪中國班軍視爲日本總領事館之疏忽與夫日人誤信和田波於情國之 正堂堂手續交付和田延次郎之後復毫無正當理由奪還輸送朝鮮」之說根本錯誤換之慣例上海縣在未得上举許可之前, 近口發終暑後經上海縣之請求即行移交上海縣乃將金棺暫層湖南合館及韓使徐相喬來處乃交彼借威靖艦運隸(註四 |屍棺爲租界規則所不許即扣留而置於發察署和田見此問題益趨複雜即單獨乘船回日租界發察將遺骸一 度用正 度安置

宣傳所致也。 於 中國

貿易章程第二條應韓廷之要求而加以引渡自屬至當之事且金氏雖居日本並未改籍日廷更無置啄餘 集電稿第十五卷)用軍艦護送一事並非出自鴻章之意資係上海道之主張盖因其時上海仁川 光答獲守屋質問中亦謂「 **鸿章所願由** 玉均之死雖爲鴻章之所樂意但故意用軍艦護送以侮辱日本此種不必要之刺激日本威情之樂動决非不願中日多事之字 運上海道因請得兩洋大臣劉坤一之許可而派威靖艦城運一切煤料費用仍由韓廷價付故此舉並無特殊重大之意義且金 於中國之臉朝鮮引渡金屍及洪鐘宇在法律上及慣例上更毫無不合之點蓋金洪皆爲朝鮮籍國民中國根據中韓商民水陸 此 《益使作者深信中國之用軍體證送實由於無便船之故因此而激動日本國民之威情當更非濟章所料及 派軍艦載運金屍及洪鐘子赴韓一事在日人炎認為有特殊意義但細沒為意思上每道之往返電報 發生此事變之所在國政府 清國政府 以二 朝鮮人金玉均之屍體及一朝鮮人加害者洪 間定切航路 地故日外長陸奥宗 未開 無便船載 八載半金 也至

何人帝國政府殊無干涉之理。」(註五十)也。 參閱縣潔全集第三卷第三四四頁東邦關係第一八六頁近代日支鲜關係之研究第一七至一八頁。

鐘字引波於任

2.邦關係第二二六頁近代日支鮮關係之研究第一九頁。

治文化全集第六卷外交篇二井上特派全權大使復命普及附屬書類

(註三)

```
(姓十)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       (註九)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 (註八)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              (注七)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          (註六)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   (註四)
(註二十) 福澤驗市傳第三集第三八零至三九二頁
                          (註十九) 近代日支鮮關係之研究第二五至二六頁東邦關係第二三七頁。
                                                                                                                                                                                                                                  (註十六)
                                                                                                                                                                                                                                                                                          (註十四)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    (註十三) 原古據稱爲漢文此處所引係核譯自東邦關係第二三零至二三一頁所引之日文節譯
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    (註十二)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         (註十一) 上引「所稱大概」及「大事證標」二文皆見東郑關係二二九頁文字及句點曾遵原文以保存本來面目括弧中字曾係作者所加。
                                                                                                                                                                                                                                                             (註十五)
                                                                                                                                                                        註十八) 據中東戰紀本來清度籍等者紀載請洪藏字係甲申政變領袖洪英權之子中東戰紀本末卷一追紀叛臣籌三一金玉均等逃寫日本久稽刑
                                                                                                                                                                                                        (計十七)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 中日交渉史料登十第一頁。
                                                                                                                                                                                                  福澤輸吉傳第三後第三五一至三六三頁東邦關係第二三四至二三六頁。
                                                                                                                                                                                                                                                          山縣調合原文見東邦關係第二三三頁或近代日支鮮關係之研究第二三至二四頁。
                                                                                                                                                                                                                               屯邦關係第二三四頁近代日支鮮關係之研究第二三頁
                                                                                                                                                                                                                                                                                       轉譯自東邦關係第二三二頁所引之日本譯文
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  楊澤隆吉傳第三卷第三四七頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               中田交渉史料卷一第四五二至四五三件。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           中日交港皮料卷九第一九至二五頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 中日交港更料卷九第十頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              東邦關係第二二三至二二六頁。
                                                                                    然其他中文書籍如李鴻章全集中皆未提及而且文書籍亦無此說確以洪鐘守刺金之動機亦未必如中東眼紀及清史稿中所言故供懶字
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       東邦關係第二二七至二二八頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     大日本廳政史第二卷第七二五至七三五頁
                                                           是否洪英植之子不敢断定。
                                                                                                                後仇即爲國除害此豫牛之子所以辭且角者也。」清史稿圖國籌朝鮮傳曰「洪禮字英權子稱共父死主均手欲得而甘心佯與玉均交數」
                                                                                                                                             珠方以爲迎遙事外乃相隔十年竟爲洪英植之于確宇所刺則洪英植之作別或爲金玉均所誘亦未可知吳之凱臣賊子天地不容洪之爲父
```

第五章

**企玉均暗殺事件及其影響** 

(註二十二) 與敬軒之伴金赴還不但日鐘記載如此中文香籍如中東戰紀本末卷一、除叛紀篇亦有同樣紀熟惟 Henri Cordier: "Histoire des

Relations de la Chine avec les Puissances Occidentales" Tom: III, p. 229呙"North China Herald" Jan. to June, 1894.

(拉二十三) 東邦關係第二三七至二三八頁。 P. 489二香中均作 Won Po Jin 奥耳人頭山滿中所紀「清邇公使館香配生吳藻任」之音甚相合蓋藻任諒為靜軒之名或號也

(註二十三) 中東脈紀本末卷一誅叛配第二五頁 North China Hera'd, Jan. to June, 1894, P. 488

蒸羧配第二六至二七頁 North China Herald, Jan. to June, 1894, PP. 490-491, Valadamir: "The China-Japanese War," pp. 36-4).

(註二十七) (建三十五) (建二十六) (姓三十) (註二十九) (註二十八) 李全集電腦卷十万第三零頁或中日交添史科第九三七條中東戰紀本末卷四第四頁Foreign Relations of II · 本全集電稿卷十五第二八頁或中日交添建料卷十三第九三三條。 **沙全集電稿卷十五第二四頁。** 李全集電磁卷十五第二三員 事全集電稿卷十五第二四頁 Cordier, op. cit. Tome III, P. 229. 李全築電稿卷十五第二九頁或中日交添史料卷十三第九三五至九三六條。 s, A. 1894.

(注三十一) 參閱東京地方裁判廳關於此案之判決書原文見東邦關係第二四七至二五三頁。 appendix 1, F. 17.

(註三十二) 二動原文見東邦關係第二四三至二四四頁。 (註三十四) (註三十三) (班三十五) 参閱東环關係所引「東京地方裁判所判决書」中日交池史科卷十三第九二三锋。 中且交添定料卷十三第九二三九二四九二五九二六九二八至九八二等件。 東邦關係第二四五頁日支鮮關係第四一頁

(姓三十七)

楊澤驗吉傳第三卷第三八零至三九八頁巨人頭山滿雜第三三八頁

(建三十六)

《註三十八》 见近代日支鲜쪯保之所究第三一至三二頁所引大日本帝國議會譯卷二第一五二九至一五三零員之紀錄。

(註三十九) 

(註四十) 巨人頭山滿倉第三三八至三四一頁支洋社史第四三五至四三七頁。

(比四十二) 日清戰史卷一第九五至九六頁之附錄九

(姓四十二) 見驅浑踰吉傳第三卷第三九八頁。

(註四十三)

(註四十四) · 主注社 是 第四三三頁及東邦關係第二三八頁巨人頭山獨飾第三三七頁其他日曆之論及此事者皆有此即載。 見程深論吉傳第三集第三八九至三九零頁所引

(指四十年) North China Herald. Jan. to June. 1894, pp 469 & 189.

(姓四十六) 中旧交逐更料卷十四第一一六二件附件二。

(註四十七) 李全集電稿卷十五第二四頁。

(註四十八)

原文見日汝鮮關係第三二至三三頁。

(註五十) (註四十九) 鏊阳中東殿紀本末卷一珠叛配篇 Cordier, op. cit. Tome III, p. 231, **够引自東邦關係第二四一頁或且支鮮關係第三四頁。** 

金玉均暗殺事件及其影響

第五章

四五

# 第六章 東學黨之亂及中日之出兵

## (一)東學黨亂事之醞釀

之結果日本勢力消滅殆盡頤有藉機恢復在韓地位之心然以金事苦難藉口未發其問經過情形已如上述適金氏暗殺後不 自金玉均暗殺事件發生後日本國民對華威情惡化懲清聲浪高唱入雲而當局亦以自甲申事變以來袁世凱在 韓 活躍

久東學黨亂事發生日本乃乘機出兵而甲午戰禍由此發動矣。

宣生於一八二四年二月八日乃以文章道德名於一道之崔天命之子年十六要父家境告落乃葉木綿往來於慶州蔚山等地 宗教名為「東學道」為現時盛行於朝鮮民間「天道教」及「侍天教」之前身創自慶尚道慶州府之復濟憑從氏本名濟 民族意識在內並無政治作用。共所以釀成政治的熱動者質由於當局之盲目壓迫與夫吏治腐敗之所促成也東學黨所奉之 立致之始 禁歸依外來之基督致者甚多濟宣有威於此乃決創設一適合已國交教習俗之宗教以課問鮮民族精神上之補救因此改名 時當事朝末造權成事柄苛吏橫行民衆苦痛殊深而佛儒兩致此時已屬敗廢弛不足以結婚攸毀精神上之苦痛囚之雄民冒 济愚入慶尚道 東學黨之愈爲青政暴更下之一種政治的暴動毫無疑指作東學黨之創設係一純粹之宗發團體且含有抵制。 梁山郡千聖山之內院庵潜修於一八六零年五月謂得天主降臨投以不死之仙藥及咒文命之代爲佈敎是爲 基 一怪教

神上之患藉者為數頗來但韓廷當局目爲感旣無智愚民之邪教且因其信仰之對象爲天主與當時被禁之天主教有混同之神上之患藉者為數頗來但韓廷當局目爲感旣無智愚民之邪教且因其信仰之對象爲天主與當時被禁之天主教有混同之 東學道。 謂「儒教拘於名節未臻玄妙佛教入於寂滅斷絕倫常道教您遊自然缺乏治平之術」因取三教之長另創新教謂之 」東學者蓋別於西學之耶教而言也此致教旨簡明且附有許多迷信下層民衆苦於當道之殘虐加入此 数 以 求

限 密 慮 m | 傳道不懈|| 八八三年復集敦祖遺文刊行東經大全而內部組織亦加整頓置敦長教授都執執網大正中正六職信者益 制 以全羅慶尚忠清等道尤甚信徒號稱十萬共初信徒都係顯苦流連之平民迨後規模擴大才智之士加入其中因階級 因由慶尚道觀察使徐遠淳下令逮捕指濟愚判左道惑民之罪於一八六四年處以極刑但第二世道主崔時享職承邀 ifi 醪 鬱不得志擬利用「東學道」以逞政治野心者頗不乏人由是「 東學道」由一 純粹宗教組織漸雜政治 色彩矣。 制 志, 变

(F

道主召集各道信徒要求當局伸雪教祖崔濟愚之冤並嚴禁迫害東學道徒崔時亨雖不願多事但因道徒熟望不止因 道 收論令歸家安業母再執迷復命大員善爲勸論以撫慰之朴等不得已乃去京歸全羅道報恩縣復命(三二) 乃命朴光浩孫天民等四十人爲道徒代表入京三月二十九日在景福宮之光化門外捧疏於韓王韓王以其違 九三年二月各地道徒復請大舉入京代閱請願道主選時享以伸冤之舉就数義大本言之並無意義惟因礙 書要求留 不能 十二月命孫天民草檄文通渝各地道徒來會十二月二十日各地首領率各區內道人會於全羅道參禮郡凡數千人崔以頭 徒等不得不採 且自命孫天民爲代表草陳情皆率衆道徒請願於全羅道觀察使李惠植無植批令即退自新勿再迷惑追 然道主崔時亨願以企圖政治運動爲非嚴诫道徒勿犯惟以當局對東學道壓迫過嚴而惡吏又恣意沒收道徒財物, 全州 不去激植處生暴動因出示禁止更背軍校等迫害「東學道」徒道徒乃退惟以發祖伸冤目的 取近於暴動式之行動。一八九二年道徒徐仁周以方今西敎之禁且解而了 東學道 一禁反 於衆議 嚴 徒等 尚未達到一 旗 反上疏制 13 不 不便阻止 不當乃請 於 屈 終使 再上 是年 傷

京之消 m 及僑民頗爲恐慌擴美使哈得(Mr. Heard)致共國務卿格來錫 (Gresham) 之報告謂當三月前即 東學道」之代闕上疏雖意外平靜但當時韓京謠言甚盛謂「東學道」徒將大舉入京要求驅逐外人因此韓京各使 之時或稍後 ø. 作 者 按 加言) 此 信發 但未有級報道三月十八日駐京各使領皆接其所歷韓人翻譯之報告謂有 朔在 一八九三年 凹 月四日所 謂三月前當係指一八九二年十二月下旬東學黨衆向 聞 東學黨 東學 道」徒數萬標 人 全 有將聚衆入 羅道觀斜

東學斌之風及中日之出兵

外人之舉動袁世凱致李鴻章電中謂「東學邪教聯名訴請韓王恭逐洋人选有揭帖榜文沿阿人門多端詬屬稱將逐殺」(註 稍安至三月二十九日果有東學黨徒四十人入京上疏之舉然所請願者僅係伸雲其教祖被戮之冤並無驅逐外人之要求而 四)諒係根據傳說言之過甚也 彼毀所為(註三)總之東學道為抵制基督數而設之宗敎排外性確係事實惟此次東學黨徒代表入闕請頗 士約翰(John) 門首各發現匿名揭帖一紙大意係攻擊基督數及限外人定期離韓之意但女中並未言及東學黨不能證明係 事件結局亦意外平靜且疏首朴光活更向朝鮮基督教徒聲明並無敵視外人之意惟在三十一日夜教會所創某小學及西教 榜騙逐洋人將襲京城外交團大鷲分頭調查知係外問傳說未能發現此事實二十八日韓廷外署督辦復發表聲明網 川並 上無公開 謠外使 敵視

之事發生日僑更故事張惟以護身爲名日間偏乃橫行故情勢仍頗緊張英總領事稱勒爾 章速派軍艦若干 濱世凱商防範之策世凱告以朝鮮若有內閣中國有彈隱之資勸共轉告各使領安心無須有派艦防護之舉同時世 東學黨人世次入院請願旣無如謠傳所言驅逐外人之舉動而結果亦殊平静外人態疑大釋惟以流言蜚嘖而又有揚帖 來韓以諸师縣防範之資將確得電後即合北洋海軍提督丁汝昌調清遠夢遠兩快船赴仁川在韓外儒始各 (W. C. Hiller) 魔生事變乃就 凱念電海

牌王教旨約以地方官家如再有非法迫害東學教徒及沒收財產之事必嚴予處部並善言動其各歸就業道主選時享本無暴 中二人前往撫慰並年兵千人不成(生六)魚趙抵報恩縣後知道主作時卓並無禁動意乃於五月十五日親臨東徒台集處傳 之不法確再伏關上確各包立等為標識築石定境域為久留之計蓋也不途目的不止之志也韓廷聞訊大驚急派趙秉鎬廉允 氏不得已乃於一八九三年四月二十六日召集八道之東學道人於忠清道展恩縣帳內屬切道徒至者號稱數萬蠶蠶曠 方官吏以共上疏失败通告征共道徒即走被充义性命被害者顾习推氏弟子等因强求再度代阅上疏務達目的而後已推 先是朴光清等以代詞上疏不这而歸忠清道之報思縣也道主崔時亨器係意料中事毫不聽異但道徒等頭爲不滿且

動之志道徒等復孀於兵感且當局已應嚴禁迫害東徒因遵命解散(註七)

之宗教退不能求其撥結所在澄清吏政以爲根本之針治但知斥爲詭說邪教盲目壓迫而苛吏豪棍復乘機攘奪教徒財物無 治斯股如故欲其不並體成巨惠者是可得乎? 異强之入於叛途及至益徒勞生類似暴動之請願舉動中央及地方當局雖善言慰藉勸其解散但事後地方官吏迫害如故吏 成朝鮮獨特之不民宗教以爲閉鮮民族精神之寄托亦未可知惜韓廷進不能善爲運用開半島歷史之創例而造成朝鮮 總之「東學道」本係一純粹之宗教團體並無反抗政府之意韓廷若能善爲處置决不致釀成豆惠倘運用得當甚至 民

二丁以及為問事之法後

冤果也未及一年不疑 后古皇郡東母道徒全市準徑高一時各地道徒紛紛響應而苦於背更處政之民樂更趨之若發是即陳 之和緩態度者甚多且自此大解散後地方官吏之貪婪殘暴「東學道」徒所受之迫出苦痛仍無異昔日大暴動終至 八九三年四月級恩縣內東學際之叶幫以道主崔時亭不願多事之故經魚允中砌粒後即行解散惟道徒中不滿道主 不 可避

激於都守之食婪無厭率農民襲擊排衙被捕死於亂杖下。全琫準悲憤不能遏抑立志爲父復讎並救下民疾苦乃於一八七四 一人全一八五四年生於全羅道之古皇那驅幹短小秉性剛强會讀書更地方上一智識階級也父爲古皇郡衙吏剛復豪直管 上節已述「東學道」雖爲一純粹宗数關體但自遂微後才智之士不滿當局而抱有作用加入者所不乏人至珠準即其

機平已濟伏至一八九四年萬石伏改修問題發生多年來積集之怨惟由此进發矣萬石狀爲古阜都內國有狀之一狀者乃朝 加入「東學道」以待時機(至八) 古阜郡與半岛共絕各地相同久苦於前吏之誅求禁飲而自一八九二年趙秉甲任古阜郡守以來農民尤無號類發擾之

第二章

罪學無之風及中日之門兵

年

鮮所特 業有堤堰與洑之棉築此種堤堰與洑分國有與民有兩種農民利用國有堤堰與洑以引水者須納相當之水稅但此項 出於管理狀及其他水利事業盡入私事郡民大憤赴郡衙詰問趙置不理郡民復赴全州哀訴於全羅道觀祭便金文鼓觀察便 其大自趙秉甲任郡 不作爲國軍之收入惟例用以充當管理堤堰或及其他直接間接與水利有關之事業經費萬石郡爲古阜郡 事乃於是年四月率郡 反捕其代表投於獄 有之一 種簡單堤堰以木石或土砂築成用以被堵河水以供流流者也蓋朝鮮爲產米之區自古以來即注意於水利 那民大憤物議縣蘇時在一八九四年初。 守後以此狀年久失修乃發夫役數萬大事修改及其完成也趙恃功預加水稅且將水稅收入不依慣例 內「東學道」人及農民襲擊郡衙殺害郡東掠發兵器散錢殼人據古阜郡並煽動近傍之「東學道 (註九) 是時全珠準已任古阜郡「東學道」之首腦决計乘機起 中之网 有洑規模 水 稅

人響應其橡文日

策虐政 窮且 容忠讓之士謂之妖言正直之人謂之匪徒內無輔國之才外多唐民之官人民之心且益激變入無樂生之業出 報荷得賢良正直之臣繁發聽明則養舜之化女景之治可指日而希矣今之為臣者不思報國徒竊祿位掩蔽聽明阿 賂不納王庫徒 矣自公卿以下方伯守合不念國家之危殆徒切肥已凋家之計銓選之門視作生貨之路應試之場舉作交易之市所徵貨 世所最貴者人倫也君臣父子人倫之大者君仁臣直父慈子孝然後國家乃能逮無疆之福今我聖上仁孝慈愛神明聖 君衣不可坐视國家之危而八路同心值兆詢議今畢義旅以輔國安民為死生之聲今日情形雖屬發駭切勿惶恐各安 困也民為國本本制則國發不念輔國安民之方策外設私第惟謀私己徒羈祿位豈理也哉吾徒雖在野遺民食君士 日肆怨聲相屬君臣之家父子之倫上下之分已破壞而無道矣管子曰四維不張國乃滅亡方今之勢有其於此者 一充私藏國有積累之债不念圖報驕侈淫昵無所畏忌八路魚肉萬民途歲守之食處良有以也奈之何民不 無保 意語 軀之

此當時更治之屬敗人民之疾苦不難想像而全氏斷然以救國救民爲己任共暴動之目的蓋已非復限於「東學道」

共業共配

外平日

月成

体聖化千萬幸甚

(註十)

全不聽其他「 東學道 **」徒亦多不滿道主** 之和 平態度。

污救民途炭贊成者理宜每戶出一人參與此舉指則破其家屋沒其資財,一於是遠近開風響應得, 由 李容九率領起而暴動。 · 降近之茂長泰仁扶安各郡縣之「東學道」徒亦起響應襲擊各郡衙縣衙而忠清道報恩縣內之「 時亭頤不謂然證門下高足孫乘熙阻共妄動(註十二) (註十三) 慶尚道金海府之東學道徒則由名重鄉黨之尹子益率領官言於衆曰「 數千 人襲府 投黨 東學 使 超駿九 志在 道 誅 徒 波 m

亦

之下獄 一般食 接 大贩 各 地東學道徒發動之報大爲震動先是全羅道觀察使金文鼓聞全球準之佔領古阜郡也即命李庚鎬率全州 饑 (註十三)

盥

南至長城即一帶之地與茂長秦仁扶安及忠清道報恩縣之東學黨及亂民取得 除討伐至知官軍將來攻急出衆逆襲之於古阜郡之黃士峴大勝斃領兵官李庚鎬 韓 廷 **聯絡以威脅道衙所在之全州** 官兵悉潰散全乘 、胺侵犯 時當 北 自 一八九四 井邑縣

當全球準於占阜郡起暴動之先會濟至韓京謁大院君有所諮詢大院君自一八八五年 由李鸿章 遭 袁世凱 褷 送 口

年五

月初

旬也(註十四)

韓 同 後, 黨総其發動但此 原為 関黨所忌隱棲雲現宮徜徉 設僅 係天道 致徒問之傳說並無正確史料 III 水悠悠自在惟 企岡掌政及報復諸閔之念無時 可以證明然觀於後日大院君再起後之常使心腹鄭雲鹏與全 或忘及見全珠準來謁欣然迎之引為

聯 緕 則大院君與問 東學斌暴動之事亦未始不可能也(註十五)

道之基山 忠清 阚 道 廷接東學黨暴動之報頗爲變慮及得全州監營被敗之訊乃急任 浦 招 上岸直奔全州此外又遺京軍二百自京城陸路向 討 使, 慩 华. 榖 耴 **北衞營八百借中國** 駐防仁川 之靖遠艦並益以朝鮮所有之黃龍漢陽二小輪由 全州出發袁世 去成率兵威務東學黨 出發十日在藝山浦 凱爲贊助洪啓勳籌劃 登陸 有功之洪啓動 軍 機 並 調査東 爲兩湖 忻 載 徒 及 往 Đ 全羅 全羅 Ħ

見證善并除邦傑率丁役數人隨往五月八日 第六章 東學黨之亂及中日之出 顶 洪 Ŧī,

率軍乘靖遠自仁川

干 九日

抵全州合合由

1.1

路

况

起

而 來之京軍再加以全州監營新蘇之軍除即向叛亂地進發(註十六)

中大亂 全羅道已盡歸彼敬掌握降近忠清慶尚兩道內之東學黨徒亦越猖獗殺害或驅逐地方官更亂事益趣不可收拾之境(註十九) 緊閉城門執槍棒立城上守衛五月三十一日東學黨軍迫全州府城用新自官軍處奪獲之大炮自城外之完山向城內轟擊。 尾至全設伏於洞北樹林中另以贏兵扼本道誘官軍深入伏兵突起襲擊官軍大敗隊長至斗璜死雖械多被禁東學黨並 廷以有所顧忌未許僅發江鄰兵四百前往增援但在援兵尚未遷目的地前招討使軍於五月二十四日在全羅道長城郡之月 相差太甚終非 所乘士氣沮喪加以官軍紀律敗壞到處姦淫擒掠良民不堪其苦亦多加入匪軍因此全軍突增至萬餘官軍雖器械較利衆寡所乘士氣沮喪加以官軍紀律敗壞到處姦淫擒掠良民不堪其苦亦多加入匪軍因此全軍突增至萬餘官軍雖器械較利衆寡 之供知招撫無望乃率軍進擊全知官軍炮火銳利乃一面利用遊擊方法使官軍疲於奔命一面伺其嚴處突出擊之官軍每為 恩至仁極矣若仍執迷不悟則决大舉討伐」云云(註十七)皆發無效亂勢益猖獗全率衆進襲雙光縣生擒守城統長黃萬基教 由長坡郡經泰仁金滯兩縣進迫全州府時全州監營兵丁皆爲招討使帶走城中無一卒留駐觀察使命文鉉追城中壯 被東學黨匪大敗蓋先是東學黨匪自採避宜就虛戰略後轉輾由靈光而興德威平入長城郡紮營於城南之月华洞官軍 洪 觀察使金文紋 將旣逃即開門納降六月一日全率軍入城但掠奪官衙及土豪邸第嚴禁加害不民城民大悅全州旣得東徒聲勢大援, 初 陷落之訊傳至京師 猾 欲 所敵洪乃密啓韓王謂匪軍東奔西鎮避貿就職非有大軍不足以制其死命乞借外兵助討以收全功(註十八)韓 利用招撫法以消弭亂事乃發諭事招降略謂「朝廷現已免黜全羅監司金文鼓械繫部守趙秉甲以示撫慰天 中替將林泰斗知事不可爲乃逃出城外直奔忠清道之公州判官閱泳昇亦追蹤而至城中居民本無關 廷臣相顧失色决計一面遺原城及平壤兵二千人馳往應拔一面求援於消于是東學黨之亂 一不迫

變而爲中日戰爭之導火線矣。

**这洋社員造成中田宜戰藉口僅係彼私人之常望並不能代表當局之意見故「天佑俠」之舉動只可視爲少數志士之行爲,** 常然不能目為日 學以次長川上模六對的 當東學為暴動時 廷有計劃之挑戰行動然此事足以表現日本志上智醇態度之積極與失政府中武人渴望戰事之爆發不能 日本志士仕有「 野之談話(參閱第五章第五節)雖有甚大影響但事實上日本當局並未予以援助且川上之緣歷 天佑侠」之組織參加東學黨暴動企圖廣大亂事以啓中日戰端了 天佑俠山之組

水和

應惟川上級話中則充分暗示玄洋社員設法擾亂日清韓間關係以造成較大之宣戰口質的野等有處於此因紅集配中不 之宿願乃谁的野中介爲代表習謁外長陸奧宗光及參謀夫長川上操六要求曆德清韓陸奧川上等以命事難作宜戰 在第 五章第五節中, **台述日本志士自得企玉均被数之消息後憤慨達於極點一面敵於政情衝動一** 面欲乘機實 口實未 行謀韓

者積極從事渡降之事備。

黨亀事爆發武田等認為良機不可坐失乃決議遺大騎正吉回日聯絡志士並謀兵器彈藥之籌備武田與白水二人入朝鮮內 爲仙台人大崎正吉之法律事務所但以大崎養邁義俠且有志於朝鮮因此在韓日本浪人洪崎禪師武田範之告倉汪學白水 池 道一頗為注意認為大可利用相傳後自潛赴<u>慶尚道尚州訪道主崔時享欲先探其教義但未達目的及一八九四年四月東學</u> 避占民萬生隊原氏等悉聚彼寓於是山紫水明樓由一 調在東學藏記事實況 適不久東學黨亂事發生釜山山紫水明樓志士見有機可乘遣大騎正吉回日徵求同志及物質上之援助山紫水明 律師事務所一變而爲類似梁山泊之志士聚義顯炎武田等對「東學

隨後賴 事開 言大音 改贝的野等 乃偕大崎给木等訪玄洋社領袖 因謀洩被發題監視未能成行儀鈴木天服時澤右一 東學藏之亂及治日之出兵 , 平岡頭山等平岡頭山建其議决定由的野等先組第一債察隊赴韓玄洋社大**隊** 日下寅吉大崎正吉內田良平及大原義剛等六人因

日後先訪玄洋社員鈴木天眼告以東學黨亂事之大可利用時的野等方以受川上数話之影響積極無謀赴韓生

[1]

一女洋社 員大倉周之助 之發助得遊韓抵釜山之山紫水明樓武田等大喜乃組 織「天 (佑俠, 一决計機 崩

五四

得門司 道之東學黨以擴大亂事「俠徒」計鈴木時澤日下大崎內田大原及原在釜山之武田範之田中侍郎本間九介柴田 警然署長 胸次郎 全羅

千葉久之助 白水健吉萬生修亮大久保養西脇等共 十五人奉年長之田中爲俠長一行於六月末自釜山出發先至慶 尚道之

昌原行縛經營金礦於此

問之長崎縣

人馬木健三奪取礦

山所用之炸彈三百餘枚經慶尙道之咸安郡晋安府,

mi

至

全羅道

淳

昌郡之東學黨大本營先使武田田中吉倉三人謁全臻準報告來意旋讀檄女(註二十)大概謂彼歌激於義憤冒死 率諸俠居全營中。 來 助 東 黨內

改朝鮮弊政外逐袁世凱 所代表之中國勢力云云全臻準深許其高義武田等欣然告別翌日 P

州之官軍僅時時發生小衝突並無如 任軍 不可憑信蓋「天佑俠」等之抵全羅道已在七月初是時全臻準以官軍之反攻早已退出至州盤據淳昌及南原 師及各 據天佑俠(註二十二) 摘足證大敗官軍說 軍 大 將 過韓 廷 討 伐 軍 背中紀載謂武田等入全軍後即將東學黨軍分爲本營遊擊東, 之不 可 來襲使徒及全縣準年軍出聲各路皆捷官軍清 憑信。 天佑俠中所述之戰關式規模也且身歷其境之內田良平對於此種 然一 天 佑 俠」之加入東學黨匪事實上參與軍 不成軍云云按此種 西南北輜重, 事務時 則毫無懷 一赤十 紅版 字等八 和裁之誇大失實 疑 殊 失於 者 軍, 也。 **宗誇大宣傳** 帶 俠 與駐全 徒等分 亦

餘八人赴京城以混成旅 其後 全與招 計軍言 團中聯隊長武田秀山等之幹旋入軍隊中服務武田等於七月中旬中國總兵聶士成率兵駐 和.7. 加等即对 與全臻準告別武田內田等七人避居於忠清道公州鷄籠山之新元寺 静観韓山 拉州時, 風雲其

E

加

以

指

### 韓廷之乞援

[/[]

中國

介是逃走至金山

ΠÜ

塔船

[1]

W .

(上二十二)

糾紛, 而彼多年來苦心維護之中國在韓地位勢將動搖故當招討使供啓動來兵出發時衰不但應遣平遠艦代為 東學黨亂 事之初發也中因駐韓大臣袁世凱懼韓兵顧弱不足以我 **平叛亂若匪黨一旦得勢直逼京城必致引起外交** 裁返且 派 宜

許勵任之國家不誤而 并食事 軍 **在**前 回遠陣 傑训 訪問泳骏 於數十里外待其退却然後追討是豈討賊之本意余謂朝鮮 **视察共對亂** 於校洞之第謂朝鮮女武官中無一人物閱詢此言何意真謂「 何余近遺使至戰地偵察將無嚴威軍無紀律官校終日不爲一 事之注意可知造招討軍 被敗洪 多動 密奏乞借外 無人物以此若使余割策期 光接世凱忠鼠 事兵卒出入闆里偷财食色爲害居民。 方今東學跳梁招討重任, 事擴大頻繁中兵類 以十 自必 而使孺子之洪 爲戦亂之意五 不 雞 波

涉朝鮮內政外交若再請中兵代為嚴亂則世凱之勢焰愈熾韓政益將事事受其指使加以日本代理公使杉村潜亦选訪外務 之」(世二十三)而諸閔爲鞏固其政權計亦希風事速平因頗傾意於乞援中國惟韓王及諸大臣以衰世凱 趙毛程及當路諸 人力言乞助外拨之不可更使韓王等疑懼中國一 旦出兵日本亦必 藉口發兵事 態將猛困嚴重, 白駐韓 以 來 動無干

核准。 民衆亦趨猖獗鼠事日益擴大若不速求外援勢將不可收拾飲飲止渴猶愈於坐以待斃因决乞援中國而 不願乞按及五月三十一日全州失陷之報傳來韓廷大震官兵之不足我平東亂至爲明顯而慶尚忠清兩道內之東徒及不 (註三十四) 郑王乃於六月一 雄廷門於 月三日 ĴĒ. 日命外務學游謁克世凱告以請求上國出兵之意良氏大喜命其正式備交请兵以便轉呈 **戢定誠恐蔓延愈廣致** 諸閱館度尤爲積極。 李鴻章 図之

45

憂查光緒八年及十年兩次內亂咸賴天兵代為眾定茲提拔案請煩貴總理迅即電懇北洋大臣發兵代剿, 式通乞兵告於世凱略謂全羅道東學黨作亂北犯全州飯國無能 俟廓清即 撤

Ţ, 膩 55 |不足以 當平 匪之任為死亂事 擴大引起外交糾紛起見早有代庖之心已如

致天兵久留於外云云(註三十五)世凱得書後即電灣章請

压。

上述然以食

世

凱

之

~精明量

决不敢被請問

ŗij,

能 不 及 日 亦派 天水條 先自 心之文田 挫 紨 」(建三十六) ılı 虚日本 如多事假不過藉保護使館爲名調兵百餘名來漢然匪 有同樣之舉動乎盖彼以爲「乙酉約 闹 光要者即 袁根本 午認為日 本政 所對 中國之出 (即指 天津 距漢尚遠日兵來反騷動韓外署應駁阻, 兵代韓武 條約交涉而言) 湖. 無異議。 華 甘 六月二日 派兵只: 先行 致 文 ¥ 知

香港

耳

郷水邦

以

共

使分

來詢

堿

學為之亂及中日之出兵

五五

! 匪情並謂匪久擾大損商務諸多可慮韓人必不能了愈久愈難辦費政府

何不速

37.

H

П ·甲午戰爭之外交背景

中

10 均 194 可, **- 拘盆弧答韓** 我政 廷亦 意。」(每二十七) Ħ 此請我政府或其替戰自强尚未核准並探詢以乙酉約我如派兵應由何處知照鄭答由總署北

復電鴻章 日:

脐

必

無

他

自 可允杉云 作句以啟盼忱儻久不平殊可愿等語長與凱舊好察其語意重在商民假無他意」云(註三十八) 頃倭署使杉村 侗清 遲匪至全州 來晤該意亦盼華速代勘阅並詢華允否凱答韓惜民命報撫散及兵學勝姑兼文請不便達勘韓民如謂 漢城甚危挺先調 兵來防護華何辦法答或調兵護或徒的民赴仁待匪 近再定杉云韓金文

医多季 **药**売香 向中國乞投並屬充分注意障廷與清吏問之關係故彼殿裝希望中國出兵之態度欲以探世凱之與情也(註三十九)總 此二當世凱似因鄉杉二氏談話中不但無阻止中國出兵之意反希中國速代拋風因即誤認日本政府之方針僅在條 列無他意其質杉村諸之先遺鄉水邦繼復親自訪問 世凱者盖因五月二十九日接 外務大臣陸奧宗光訓 電分共

(五) 旧廷出兵之决議及軍政當局態度之分析

之世凱此時完全不知日本包藏野心因貿然請求簡章出兵致予日本出兵挑赞之良好日宜也

老成持二 兵平定或謂東學照爲其實之革命黨志在創除弊政 重 及浪人志士者流更乘機煳動興論以擴張戰爭氣勢(註三十)當時政府為第二次伊藤內閣總理大臣 |東學黨亂事之日趙指六也日本報紙爭相傳布物議擬然或謂朝鮮政府之力决不能鎮壓亂事我因應以降邦之誼派 强態度主張] 一哲時靜觀事態之發展不必有所舉動除軍部外大部閣僚均皆同意惟外務大臣陸奧宗光態度較爲積極, 摲 R 水 火 我岡 理應予以 按明俾能完成其偉業而平日 |f# 反對 膣 政 **博文乃本共** 府之政黨

恕爲係 大島主介語 恢復日本在 假 凹 山山 韓勢力之良機 [書記官杉村游代理便務杉村充駐郊外交官多年以深通共國情著稱頗得本國政府之信任] 不可失之交情(在三十二)但據五月二十二日駐韓代理公便杉村游之報告 時 駐韓公使

東學寫

之亂 之關係以待機會盖外交當局行事總須顧及相當名義陸奧雖 力似 雖為朝難近年 不足以 平亂或有乞拨中國之可 來稀有之事件然不能認爲有顕複現政府可能目下漢城固無危險即釜山仁川亦無此種憂慮。 能因 此 陸奥 亦認爲此 | 類思利用時機以恢復日本在韓勢力然以目下 時 若 議出兵問 題未発太早但 令杉村 注意韓廷奥 日 僑 惟以 居 克 世凱 溜 朝鮮 地 誾 此

但軍 部之態度則遠為積極 而以 掌握軍事大 權之器謀次長川上操六為尤甚當東學黨暴動之消息傳 至 日本

後,

部

謀

**亳無波及之 漢完覺難於冒昧出** 

兵也(姓三十二)

上运以總長 内出兵聲 終長之名義遣器謀部部員陸軍炮兵少佐伊知地幸介至釜山 1 促 品品 清韓問 浪 名義向 高唱乘 衝突之良機即命韓京使然武官陸軍炮兵大尉渡邊鉄太郎赴接近變亂地 伊 藤 博文建議出 東學黨變亂之機以 1兵朝鮮 大意謂[ 兵 力一 掃朝鮮政府內親清黨恢復甲申政變後不振之日本國勢力參謀次長 東學黨勢甚爲猖獗韓兵不能錢 有所接沿調查伊知地于五月三十日回日三十一日天京軍 方之釜山蒐集情報後 越勢必向 清風請求 援 復 豆 兵: 麥

割取 政 ( 好必容)  $h_0$ 瓷 K 5 F 納 步兵大 4; 此 種請求 宜 D). 八佐寺内 備 開 我國如欲保護 戒 後設運輸通信 正毅爲主任, 在韓臣民維持帝國均勢殊有出兵之必要。同 督率工兵少佐山根武亮海軍大尉松本和工兵大尉井上仁郎騎兵大尉西田治 끍; (建三十三) 但 伊藤以 出兵 時 機 餇 未成熟, 頗爲躊 時即秘密費手準備 睹。 動員以 容謀 本 清 部

須

N.

[][]

爱乞授清 致電 起久愈 定朝 府之カ不 陸奥報告 村 鮮內係實為急務東學堂之風係政府及地方官吏虐政所促成雖爲懲戒政 14 四之 議 終 Ħ 辦貴政 本命充分注意韓廷與清吏之關係後即常晤袁世凱窺探共對韓亂之意見至五 能 翌日 绒 越具 定 **是復親訪** 肝于 反致為亂徒所 何 北 不進代韓勘 學黨之間及中 體化杉村乃於六月二日急遭暫配生鄭永邦 一世凱詳探韓廷乞援中國之究竟談話亘三小時之久養氏談話大 碩 **一之言試探** 自之出 覆. 栮 時外 Ţ¢. 岡 世凱莫意世凱告以 Ľ 起于涉而朝鮮終成各國之爭地。 韓廷已有此請 晤袁氏故以「匪外擾大損 府之唯一針砭然若袖手傍觀, 俟 故 接正 拙者以爲不問朝鮮政府之施 式公文 月三十一日 意謂: 商務諸 **後即** 日 多可慮 全州 籌備出兵杉村當 F 漵 失陷 維 持 韓 東洋之 丽 人必 後, 韓 英 不 廷大

如

和

RD

何, 電李鴻章請 但爲鎮定風民以絕 情形致 電陸 示: 杉村知 |奥促速籌備應付(註三十四) 六月四 心外岡子 中國出兵已毫無疑問乃急電陸奧報告並謂: 沙之鹛端起見不可不有相當學動。」言外顯示中國决然出兵代韓最亂之意杉村告別 日世凱遣許記官蔡紹基告杉村韓廷已於昨夜送正式乞授公文彼 以 拙 治推考中國 出兵之數當爲一千五百人逐由 粉轉 即將 70

斯派

¥

我政

府

亦立

即出兵前來」(註三十五)

决定以 議 有 在某官邸召集臨時閣議討論解散議會方案陸處出席時在開會之先即將杉村電報偏 談 伊藤 派造軍隊 <u>इं</u> 拉 贬 知 DD. 韓 欲 遣 延乞投 利 使卻 員 於朝鮮之事實我國 荊 請參謀總長熾仁親王 東學黨之亂復振甲申 及僑民之名義出兵。 [] [] 已成 事實認爲係 亦不能不派遣相當之軍隊以 有桶川大 伊藤 事疑以來消退之在韓勢力已如上述故當六月二月接杉村報告鄉書記 日本出兵之良機 即時 (將宮殿) 腦出兵及解散衆議院之閣議入宮上奏於明治天皇得 下及參謀次長 决計提出內閣 備不虞而 (川上操六列席二人早有出兵之意欣然姿 維 四討論適是日何 持中日兩國 對於朝 示閣僚並謂不問 伊藤 總理以議 鮮之均勢云云閣 含上 其裁可(註三十六) 中國 奏师 以 何 核 興 加討論結 條皆賛同 等名義 內閣 克 世 凱 岩 果 此 動,

SI 踩, (J) 於 紛之心溢於言表陸奧選稿蹇蹇錄中曾有下列之一段「然我政府苟不毀損國家之名譽尚期以和平手段了此結局故 未 被 此 俉 藤 後 陸與等之意為蓬到 不 動 情形 兵之議旣决外交軍 突; 地 斱 丣 位, 如 月i] 老弱虛騙之中國雖不致有若何困難然以此種 ĬΝ 和 何, 使 45 日 ļф 向 頗 解 **城遊科** 國為主 决。 他 國 保證 **112** 維 中事當局 特中日兩四 然日本爲貫澈一 動以 伊 膝 日本此次出兵係根據所物浦 避挑釁之責且為免除歐美各國 主 即各種 持 九力故: Į.į 在韓均勢起見雖抱不惜 極計 維 後 割此 持中山 Н **杀** 後應付方針外交方面經陸奧與伊藤審議結果以日日 W V 月 四 條約第五條及天津條約第三條决無他意(註三十八) 在韓 H H 大事件難免引起他國干 大鳥回 牽制起見决嚴限事局於中日兩國之問(註三十七) 均 訴諸武力之最 勢 一样 時政 起見不惜 肝所 後 抱訴諸 决心然恐引 授訓令中一 涉故執行時不得 武力之最後决心 起 則 曰: 外 交 務須 糾 紛 不力 网 惟 充分 在 可 加 宜 旣 注 能 番 行 顧慮外交糾 盖伊 意勿引 各 範 旗。 時 換言之, 遺 務 团 旌 公余當 須 派 内 軍 患

當之軍隊然非至極不得已時總以和平手段了此結局爲第一義云 二(註三十九) 未可一 大鳥公使由東京出發時於投與該公使最精細之訓令數件其中尚有下列之一件即 關於此後朝鮮之情狀政府雖當派出 概以掩飾之辭目之也。

提六海 出兵時參謀總長即提議先出一混成旅之兵力兵隊人數在七八千左右若以保護使館及僑民而言事實上决不需要如 之数尼非無故也 利之陰謀最爲適當當時內閣首領伊藤伯爲長閥之大前輩素被且爲頗有制服軍部之實力之唯一政治家此人尙常嘆軍 因質另有存心此則甚易想像者也余以爲應視之爲因軍部欲自內閣收取對清韓大方針決定之權而極力以 必要大本營之設立 授關於此事之解釋曰「當時遺韓軍隊不過陸軍一湿成族團及海軍常備艦隊之一部統率上殊無設立如 除故 軍軍令部長中年田倉之助海陸軍大臣西鄉從道及大山殿等皆列爲重要職員組織頗爲龐大(註四十)田保橋潔教 於軍部方面審意挑戰態度自始即甚顯著在閣議出兵之先軍部方面關於出兵事宜即已有所準備當六月二日閣議 共含有挑戰 , (世四十二) 所論應確稱當盖軍部早持必戰之心與伊藤之在外交上尚有顧慮者態度强弱之間及大不 北京公使館武官神尾之報告失於誇大以致日本課認清廷有開戰之決心固不失為 作用自始已洞若觀水而尤令人注意者則為六月五日大本營之設置參謀總次是熾仁親王及 此 理 膔 導引開戰為 由 大大大木 但 其主 答之 严 此大 Ш 有

### (大)中田之出兵

日本不致 臣 二十三年 兹此 Ŀ 1 已述, 被日 有何狠 憲法實行後政府議會問 本  $|\Pi|$ 代理公使杉村所欺誤認日本希望中國速為出兵戰亂不處其別有用心駐日大臣汪鳳藻亦以 **1** 動. 故當六月 政 冶 軍事常局 H 常起衝突近來尤爲劇烈决無對外生事之餘力(註四十三)李鴻章根據兩方報告途 對 接 韓 世凱 事措施之主張叛急之間雖稍有不同, 電告降 廷非正式請求出兵後即合海軍提督丁汝昌直隸提督華志超作海陸 mi 决心出兵則一。但中國當局 情無 所知 H 沙亦深信 駐韓大 自 軍出 明 冶

一五九

第六章

110

學黨之風及中日之出

准此相 得安生業一俟事竣仍即撤回不再留防合函照約行文知照爲此電請貴大臣速即備文照會日本外務省資照」等因本大臣 務省(註四十三) 汪使因於六月七日照會日本外務大臣陸奧宗光略謂「本大臣承谁北洋大臣李電開「光緒 炎奉諭旨派令直隸提科葉選帶勁族星夜馳往朝鮮全羅忠州一帶相機堵動**尅期撲滅務使屬境久安各國在**韓墁通筋 **國訂立條約載明將來朝鮮若有經亂重大事件中國派兵應先行文知照及其事定即行撤回不再** 準備於緒之海陸援軍出動一面於六月六日致電駐日使臣汪鳳藻令根據光緒十一年天津條約將中國出兵事照會日 發之準備時適當北 位王乞拨公文第四節內已撰要轉錄茲從略)……等語本大臣覽共情詞迫切且派兵援助乃我朝保護屬邦舊例。 應備文照會 二云云(註四十四) 洋 挻 陸軍二級閱之後出兵準備極其迅速迨六月四日接袁世凱轉電韓廷請求出兵之公文後, 留 防等因今准算 十一年中日 却 王來文內 用是 洛皆 本 面 网 外

商輪回 十七)又先是乘當出發赴韓時首計劃加派蘆台之步兵三百五十名及古北白練軍馬隊五十名續運來韓葉抵 日登陸 船駛岸九日在 炮艦操江號護衛下續發岡南號於八日 章囑葉提督暫緩前 自举士兵千 匹角京製六生的黃銅山炮四尊及其他彈藥等項由產台開拔至大沾口六日乘招商輪闢南號在超勇兵艦纏衛下赴韓莱 小除以當發備之任(註四十五)陸軍方面則由葉志超部下總兵舞士成任先遣部隊舞奉命後即 抵牙山土 華載運鴻章亦以恐增日本之誤台囑暫緩載運 4. 方 五百餘名攜克房伯式八生的七大炮四門及大量軍需彈藥等於八九兩日在山海關搭招商輪海晏海定二號於 面則爲幹護 白石浦附近登陸即紮營於牙山以待藥提督之至海晏海定兩號亦於九十兩日先後抵牙山灣藥 李軍需等旋於十二日全部上陸抵牙山(芒四十六) 適是日食世凱因與大鳥成立中日 進以発始誤 陸軍登陸之战由丁汝昌先遠濟遠揚威二艦迅駛速韓五日下午抵仁川與原駐該港之平遠艦合爲 和 زمار **鸠章即於十三日迭電東志** 午後六時 抵牙山母平遠艦已事先奉命在此處戒備弄部兵丁即換登韓 (此項隊伍後於二十二日始由海定輪敢赴牙山) 超, 屬將部隊留駐牙山 待命已發者亦着速行撤回牙山 举士兵九百十名擴馬 共同撤兵諒解乃電鸠 中國之自始極力 牙山 志趣 廷所備之駁 後 於 (姓四 + 九十 命 則

182

本 則自六月二日閣議出兵後外務大臣陸與即令請假歸國之大島公使準備回任並請海軍大臣 下令軍 一體八重

山 「增載海軍若干以備護送(註四十九) 六月四日杉村電告朝鮮已正式以公文向中國 H 方面 兵朝鲜狀況因此日廷國覺外交及軍事上之動員已不容須臾延緩但爲取得被動地位起見决先窺 請 求出兵北京臨 時 代理 公使 小村審

探中 太郎 本欲處於被動地位勢非先判明中國出 iA 亦 此次出兵是否根據天津條約而照合日本抑但藉口韓王請求而置日本於不理中國照會與否事實上雖毫無關係但 亦 告 清 廷决議 田 「兵態度而相機應 付 也惟中國出兵朝鮮事實旣已明確日本若待判明 中 國 按 約

П

舟 十二三小時 . 與否, μį 17 可達但日本從廣島縣之字品港直航仁川非四十小時不可即使中日同 出 兵, (軍事方) 岶 心失制: 先之機且以 距 雌論中國 出兵朝鮮遠較日本捷便中國從山海關或大沽巡兵赴仁川 時發兵軍事方面亦必為中國佔先因 僿

北

須

東與軍 部 商洽後决命 海軍先行 動員借護衛大島公使回任為名命陸戰隊三四百人隨大島入韓京以為補救(註五十)

六月 Ш 日, 大鳥公使奉命 韓, 査 奥授以 الر 令 日:

此 次閣 ŀ Ŀċ 任朝 鮮京城之後 希將左列語 件注意遵行

B F 朝鲜國內之變亂如認範圍更形擴大而有危及帝國公使館領事館及僑居帝國臣民之處時應即從速電告。 有派過兵員至朝鮮之情形時應 告。

如 無論疑亂之情形若何若認清國政府 遇上 述二項情形帝國 政 人所應立 Щ 偱 派 遣兵員尤應注意者帝 國政府此 次出 兵 在 日韓 開 係 方面 則根 據明治 十五

認即拍出

報

十八 Æ. 濟物消條約第五数及明治十八年七月十八日高平臨時代理公使之知照(註五十二) 年天津條約第三數之手續。 日清關係方面則

滔

過明治

W. 悃 第六章 國出 1F. [3] 兵之目的雖在護衛帝國公使館領事館以及保護僑居之帝國臣民但者朝鮮政府爲鎮定變亂起見而乞帝 **~**F 扤 東思斌之亂及中日之出兵 1E 之前帝國政府 ĩη 攗 驻剖京城之杉村 臨時代理公使之報告而 出 兵。

時,

兵力之搜助時可與派遣該地之帝國陸軍總指揮官協議後允許朝鮮政府之請求。

可容帝國兵員之營含依據濟物浦條約第五馱應使朝鮮政府任設置修繕之資但若該政府不能爲適當之設備

帝國兵員若與濟國兵員同駐一地或同應朝鮮政府之請求而出臨戰地時須充分注意勿引起彼此衝突。

應使貨與便於駐屯兵員之場所。

若清國官吏質問我出兵之理由時可答以遵照天津條約第三數因朝鮮國內發生變亂有危及帝國公使館領事館

及僑居之帝國臣民生命財產之處而出兵業已依該條約所定知照清國政府矣如若彼方尙欲詳詢時可答以請 (向帝國政府詳詢。 直

若遇駐剖京城之外國官吏有問我出兵之理由時可向之保證謂帝國政府係根據濟物浦條約第五駁及天津條約 第三数而出兵决無他意。

常亂民閩入京城之際各國使臣或領事如因朝鮮政府無力保護該地之各外國公使館領事館及外國人民而 乞求護衞時可與派遣該地之陸軍總指揮官協議盡力護衛。 向我

上述外如有未記入之事項須急速辦理而不及請訓時閣下可臨時處分惟遇此種情形時事後應以電信或書信迅

6 令充分表示日廷一方欲貨澈出兵目的一方又懼引起他國猜疑用心亦良苦矣。

此訓

六月五日午後四時許大島偕外務省參事官本野一郎海軍軍令部第一局員海軍少佐安原金次率護警二十人乘巡洋

軍側 體八重山號於各體視炮聲中自橫須賀港出發艦長平山藤太郎奉海軍大臣西鄉從道命一切聽大島之指揮且從橫須賀海 號爲當時日艦中速率最高者自橫須沒出港後六日午後八時許抵神戶稍停添炭即疾駛赴韓九日拂曉全羅道山影於 中挑跋士卒七十名組織臨 時陸戰隊抵仁川後與停泊該港之日艦陸戰隊併合借護送大鳥入京爲名以佔軍事先着八

是破中出現盖已抵韓境矣俄而肯煙一艘迴面而來則率命警備豐沖島之筑紫體也於是被導入仁川港進泊濟物浦前之月

側 防當 九 日下午三時許(註五十三)

時亦 雄後行抵釜山後又接 十日下午六時四十五分安抵日本公使館炮隊取道水路十日晨六時許乘汽船順明號由仁川溯漢江而上午後一時許在 銃隊兩中隊及野炮一中隊共官佐二十八人士兵四百零五人松島副艦長海軍少佐向山旗吉任總指 所計議之陸戰隊編制伊東司令立即下令在二川之公言千代田八重山筑柴大和赤城等六體組織聯合陸戰隊計包括 即 属千代田 兩艦担任證僑及偵察中國出兵之任務一面命正在巡航中國沿岸而停泊於屬州國江口馬尾島之常備艦隊旗艦松島及所 登陸四時 一部高雄 其先當六月二日閣議出兵後海軍大臣西鄉從道一面命停泊芝罘港之軍艦赤城號急駛仁川與原在該處之筑紫大和 (九日晚) 陸戰隊皆登陸紮營於日租界午夜後三時集合於日總領事館前四時冒雨出發銃隊田 高雄 於签山枣松島千代田赴仁川登八重山謁大島公使安原少佐乃告以海軍大臣之內訓大島亦報告與八重 兩體速赴釜山常備艦隊司令海軍中將伊東滿亨接命後即率松島千代田兩艦急駛釜山而留速 釜山總領事實田義文轉達海軍大 臣之命令着卽速 赴仁川遺陸戰隊伴大島公使入京於是伊東司令 揮官兼大隊長是晚十 陸路 謹 送大鳥入京 力遲緩之高 Щ 陸戰 世

大鳥既出發後韓廷復遺外務協辦李容植要阻於途季於龍山會大鳥告以京城平穩乞勿率兵入京大鳥不允終入京陸戰隊 先是韓廷聞大鳥將率兵入京大爲不安急遣外署參議李仙得 (Charles W. Le Gendre) 及閔商鎬至 仁川 勧阻 示 果。

山

五十

五分安抵公使舘先於銃隊約二小時(註五十四)

1餘人除

分一小除駐木兒山

**麓外餘均入城設本部** 

於市川旅館內人心浮動(註五十五)

加 騎 炮輜重等除組織一混成旅團預定六月十日編 軍方 聯隊騎兵 媔 則自六月二日 帛五大除第一 東學院之亂及中日之出兵 图 議出兵後參謀長即下合廣島第 中隊(內少二小隊)野戰炮兵第五聯隊第三大隊本部及第五中隊工兵第五大隊第 制完畢分兩批出發赴韓計第一次預定輸送者爲混成旅 五師 **周長陸軍中將野津** 道貫命調其部下 步兵第九旅團再 周司

四

中

中 Ħ 除统 小 般為載兵之用六月六日復向 M 除野 日 木 Tip 郵 加兵第一 船 株式 姷 院輜重 會祉訂立 五 Hiji. 一家半部 嫁第 租 六中隊衛生 船契約預定近江丸 大阪商船會社 Ţ¢ 站 監部 隊半部第二 及司令部 預租 木貸川 遠江丸山 野戰病院輜重隊半部及兵站司令部一個(註五十六) 個。 第二次輸送者為步兵第二十一 丸 及筑後丸二輪備釜 城丸兵庫丸 越後丸和歌浦丸仙台丸酒田 111 仁川 聯 問 征 隊騎兵第 路 通 信之用(註五十七) 五 丸住 天 東國 **隊第** 江 丸 部 熊 中 於 置以仁 六 家 木 月 中之 丸

釜. 報 時 阻 礙 也。

## ## 鳥 駐 汲 軍 出 許 F 除定於六日 授, 華文武官吏歷電日 時清兵已在牙山 彈 ıþı 命 谑 津 좿 Ü Pf.j 野 示 \*13 遣 接 以 電 招 編 I 第 蘇補 及軍 具具 後即召集將 兵一小除六月八日 一戶 由 五 Ш ŔФ (步兵中) 用 **登** 陸 充員及輜重士卒設募集處於神道分局 W) Ήŧ |長準備| H 廷報告似是而非之中 品等之準備(註五十八) 遺韓 田 一戶乃急率隊 校會議商討補充兵員之召集及軍備事宜會議後立即通牒附近各縣知事獎諭人民同 佐 發。 竹內正 野津 因 [此大木] 即 策 分 及東京 混成旅 替恐被 清 率 上, 步工兵於宇品港上運送船和歌 闷 梨 炮兵兵工 M Ш H 混成旅 長大岛義昌先遺第十一 兵 兵 徒步 (消息, 佔 先决計| 抵 版製 而 團 京 | 國泰寺 北 本定六月十日 城. 作所長炮兵 京 與向 不 日本 待 及醫願 動 III 公使館 負 沙 完成 佐 寺三 少佐押上森藏等至廣島組織 稨 聯隊第一 浦 所 克九日· 先使 制完畢分兩批 武官神尾光臣 統率之海軍 處炮聲等鐘齊鳴憲兵 步 大除長一戶兵衛率其所 在軍 奼 大 艦高 躗 更誇大其辭, 出發已如上 戰隊交替(註五十九) 维 護衛下出發十二日 韓 入京 紛 乃於 謂 述 混 紛 但 戍 Ш ļή 溢 舷 動, 統 六 网 六 興兵 步兵 第 低 Ħ 1午後二 時 月 如 次遺 船網 復 抵仁 四 餭 在废 耐 大 五 汲 参 蕇 日, ]11

**吏之**中 部大本營因 Ħ 4 ill W Æ Щ 旅 宇品池分登 刚尔 於 ř (報告) 九 H 次 砶 Æ. 大津 遺 大品 近江 韓 九熊本 部 調查之神尾武官更謂濟兵一千已抵牙山 沘 隊 战 旅 本定 丸遠江丸越後丸酒田 六 先华第一 月初 + 及 次遺 十一 兩 |韓部 九等五 由 隊 中之準 宇 輪在軍 品 乘船出發但 傰 且. 完成 中國 盤占野链 者出 出兵照合亦已於七日 御下 發餘 者以 出發赴韓殘餘部隊於翌 後 陸 紋 開 由 駐 !日 拔大品 141 吞 p.V 公使 衏 H 亦 後 éb 送 於十 住江

H

自六日

至

九日間大本營选接駐

清

|韓

文武

外

1: 長原法伯台先山坡先四輪和餐士三日並及浙江東等五輪十五日九輪先後天仁川港士六日全部登陸以大島事先已接

為兵站部留日之第二遺韓部隊亦以外交關係暫緩出發計迄六月十六日止日軍之開韓者陸軍方面凡步兵一聯隊騎兵一為兵站部留日之第二遺韓部隊亦以外交關係暫緩出發計迄六月十六日止日軍之開韓者陸軍方面凡步兵一聯隊騎兵一 大 

重山筑梁大和赤城吉野高雄等八艦陸戰隊至少當在五百左右(註六十)較之中國軍隊幾達兩倍之數面組織之嚴密又遠過 中隊炮兵一中隊工兵一中隊輜軍隊半部野戰病院一個兵站監部及司令部一人數當在四千左右海軍則有松島千代田八中隊炮兵一中隊工兵一中隊輜軍隊半部野戰病院一個兵站監部及司令部一人數當在四千左右海軍則有松島千代田八

们支鮮關係第四四至四八頁朝鮮——欽史第一一八至一二零頁 Vladimir: 第四卷第一〇七月。 "The China-Japanese War, pp. 40-42. 大日本學政史

日支鮮關係第三八 至四二頁 Minister of Korea, Mr. Heard to Mr. Gresham Foreign Relations of the United States, 1894, Appendix I, pp. 5-8, Reports of American

(#E) 埃使報告見Foreign Relations of the United States, Appendix 1, pp. 5-5 魔名揚朝譯文見同書第八至九頁。

李全集電稿卷十四第二八頁。

(註三)

(注: 半全集電腦卷十四第二八至二九頁字致譯署電

(註六) 李全集傷積俗十四第三一至三二月

(注七) 日支鮮關係第五七兵

(姓八) 日支鮮關係第六一頁。

(註九) 旧支鮮關係第五九至六卷頁。

建士 見大日本懲政史部四卷第一〇八至一〇九頁或日濟戰爭實記第一新第八十七月,

第六章 東學黨之亂及中日之出兵

近代日支鲜関係。

六五

(姓十二) 旧支鲜關係第六十一至六十二頁。

日清韓交俸錄第三至四頁日清戰爭實證整一第二二至二三頁。

(其十三)

(註十四) 旧支鲜關係第六三頁。

(姓十五) 大院君傳附王妃之一生第一六四頁日支鮮關係第六二頁。

(註十六) 李全集電管十万第三一頁中日交渉史料卷十三第九四○低中東戰紀本末卷四朝野配一廿七八年海戰史上卷第二三頁。 (註十七) 原文見日清韓交添錄第四頁。

(註十八) 洪奏全义見日清戰爭實配第一編第二八至二九頁或日清韓交体錄第五至六頁今迄譯於下以賣參致「伏念閱有兵傷有民傷患有正學

有用學業不出得用正注个更學倡數或當西南縣鐵稱託鐵射經濟是關党視大者以寬數小者以于數的母亦含數點生與強裝為學不足亂

削亦反不倒亦反交对而後止逐東去四逐四去東為無劉滅之道臣難良深復命之日特自總待即以顧王 法而现今時勢 我少彼多以分兵而 兩度遠與王師民接送迎兵接往來不可勝言聖度如天之大不深以爲罪更使臣招討繼頒綸旨恩威策施而一向放肆若將以逸待勞此所謂 實可憂防禁之軍既具道師之臣何故坐視而任其滋蔓至此然今已悔無及矣去年瞻化者今日復起此不備我朝之遠感亦隣國之藩恥昨今

断髓抗聚伏乞偕外兵以助之使彼徒首尾不接者信不藏彼必勢孤而散力獨自解一舉全得唯此而已」

(註十九) (註二十) 文是不錄全文成玄洋社史第四五二至四五五頁。 李全集電稿卷十五第三二頁中目交涉更料卷十三第九四二條檔東外交更第三三至二四頁廿七八年藻戰更卷上第二三至二四頁日支 鮮關係第六四至六七頁日清戰爭實能第一編第二七至二九頁日清韓交渉職第四生五頁。

作者未能見原書但立洋社史中徽引此書之處極多

(註二十四) (世二十三) (胜二十二) 支洋社史第四三八至四八〇頁巨人頭山滿翁第三四二至三五八頁日支鮮關係第六九至七一頁。 日清戰爭戰即第一編第三三至三四頁。 肥治廿七八年在韓苦心孫第一至三頁字全集電楊卷十五第三二至三三頁中日交添史料卷十三第九四二至九四九條隨處廣吉編伯 群陸夷宗光道福第二八三至五六一頁整整錄第二九七頁(獎達伯賽賽錄譯本改稱爲日本後略中國外交秘史)

(建三十五)

乞兵書原文見李全集電稿卷十五第三二五三三頁或中日交添史料卷十三第九五三條。

```
(建二十六)
見六月二日買到李鴻章之電報最中日交渉史料卷十三第九四九條或李全集電稿卷十五第三三頁李致蟲署之電報中。
```

(註二十九) (註二十八) (五三十七) 在韓苦心錄第五頁。 李仝集電稿餐第五十三四頁或中日交添史料卷十三第九五四條。 見六月二日直致李鴻章之當報載中日交涉史料卷十三第九四九條或李全集電稿卷十五第三三頁李致稳署之電報中。

(註三十二) 參閱大島主介傳第二五〇頁及同書二九一頁及三三四頁所裁嗣本柳之的及楊本日南氏之談話圖直彥著七十七年之回頭第二一七 Ħ.

(姓三十)

陸夷遺稿整整錄第二九二頁聲譯本第二頁。

(註三十二) 院處遺稿整整錄第二九二至二九三頁閱譯本第二頁在韓等心錄第五頁。

(姓三十三) 日清戰史整一第九四頁元帥亦为百辭事第一九〇頁。

(註三十四) 中日交渉电料第九四九至九五四頁在韓苦心歸第三至五頁。

(兹三十七) (註三十六) (姓三十五) 陸與遺稿整ध錄第二九五頁發譯本第四頁。 陸處遺稿整整錄第二九三至二九四百變譯本第三頁。 在韓苦心錄第六頁。

(建三十九) (走三十八) 院奏直稿整題錄第三〇七其雙譯本第十一頁。 期合全文見本電下節。

(註四十) (註四十二) 日支鲜問係第九八百。 組織大要見日清後足登一附錄九。

(註四十二) (姓四十四) (計四十三) (註四十五) 笔文見中日交涉史料卷十三第九五八條或中東帳紀本末續觸卷二束征電報上第一三頁。 原交見中東設紀本末卷一第二九頁。 陸與遺稿整題錄第二九六至二九七頁與譯本第五頁。 李全集電信整十五第三三至三四頁中東戰紀本末卷四第八一頁。

第六章

東學黨之亂及中日之出兵

一六七

中日甲午殿可之外交背景

(註四十六) 且清戰更第一卷第七七至八一員申東戰紀本來卷四第八一至八二員。

(註四十七) 李全集電稿卷十五第三九至四〇頁。

(註四十八) 李全集電福卷十五第三九頁日淺戰史第八〇至八二頁。

(註四十九) 陸奥遊福聖遊錄第二九四頁襲譯本第三頁廿七八年海戰史上卷第三八頁。

(姓五十) 院與遺稿签签録第二九八年二九九頁製譯本第六及第十一頁極東外交史第三〇頁。

(註五十二) 明治十八年中日天津縣約規定中日互撤朝鲜駐軍是年七月十四日日本於駐韓軍隊將全部撤退之際爲保留以後出兵權利起見由代 理公使高平小五郎照會韓廷謂根據濟物消餘約第五條日本認爲且下無需營備實將軍隊撤回至于將來若過有事再行鹽衞時仍可隨 **体最后應期不事用比欠數種指胃為用的發暖 不**4。

(注五十二) 旧支鮮關係第八九至九一頁。 日清戰爭實罷第一編第三七至三八頁。

(註五十三)

(姓五十六) (姓五十五) (註五十四) 日清戰史第一卷第九六至九八頁。 且清戰爭實配第一編第三九至四十頁在韓苦心錄第九頁。 廿七八年海殿史祭上第三七至四九頁。

(註五十八) (姓五十七) 旁內伯爵傳第一九〇頁。 且清戰爭實肥第一編第四一至四二頁。

(註五十九) 旧清戰史第一年第一〇六至一八頁。

(姓 六十) 日清戰史第一卷第一〇八至一一一頁。

六八

# 第七章 日本對韓策略之演變

### (一)袁世凱與大鳥之撤兵協議

早决不願以此與汪使徒費口舌也(註三) 是然貨翰中有「保護屬邦之語帝國政府未簽認朝鮮爲貴國屬邦難答之餘並致聲明(註二)文中並未提及日本出兵僅於 與汪使談話中略提及日本亦派兵護商然亦再三聲明已嚴誠大鳥及統將嚴東兵士以示並無他意蓋陸奧以日本出兵之志 現有疑問重大事件沒因當派出污干軍除於該國擴天律條約特此照行云言! 住口 英對狂使乙答從則值謂口此改食 知大本營令計劃中之第一次置韓部隊趕速出發一面電命駐華臨時代理公使小村壽太郎照會北京總理 注視中國如何實行天津條約迨六月七日中國駐日公使汪鳳遼奉李鸿章令將中國出兵事照合日本外部 政府派兵至朝鮮遵照明治十八年四月十八日日清兩國政府所訂結之約書第三款行文知照之意本日以设翰通知敬悉 上章已述日本自知韓廷乞拨中國後認爲出兵時機已至乃積極爲出師之準備然因外交上欲取得被動地位起見同 後陸夷 衙 門謂 ęp 胡 面 14 眆

**死**惹起 君貴國派兵係專爲保護公使館領事館及商民自無派多數軍隊之必要貴國派兵旣非出於朝鮮請求望勿進入朝鮮內地 乃保護屬邦之舊例內衛平定之後即行撤兵日下仁川釜山各港情形雖屬平靜然該兩地爲通商口岸故暫留軍 點疑又倘與我國 小村代理公使照會出兵後雖覺稍出 兵士相遇以言語不通之故或竟發生事故不無可慮。」(註四)之理由請小村轉達日廷希望不必派 意料然尚不知日廷尊聲决心乃根據「我國應朝鮮之請求派兵戰定內亂, 艦以資保護

陸奧察於北洋大臣至鴻章事實上負指導解政之資放當致電小村代理公使時同時命駐津領事荒川已大將日本出 第七章 Ħ 本對韓策略之演結

兵即

派亦不能多尤不可使入內地。

質行造 產毫無危險中國出兵專剿內地土匪並 兵事通告李鴻章荒川即於六月七日訪鴻章示以外務大臣之電報鴻章告以京城釜山仁川等處現俱安靜外國人之生命財 查鴻章亦與總署相同倘不知日本抱有他種野心對於日本之出兵雖表示反對然聞其已實行遣派但請其不多派及 派 惟 不 知多寡濟章乃請轉告日廷「如已派兵保護官商斷不可多且非韓請派斷不可入內地, 不派至京城及通 商各口貴國似不必派遣大部軍隊致韓民麓疑云院川答以軍隊已 致華日 兵相 i 苼

勿入內地並不予以多大重

视

也。

於朝鮮 Ħ 關於出兵事件除遵照天津條約行文知照外我政府唯行其所好而已故關於其軍隊之多少及進退動止密無受清國 肘之理及假令日清兩國軍 所 信 日 雖云係保護局邦但我政府未管認朝鮮爲中國之屬邦且我國此次派出軍隊於朝鮮係根據濟物浦條約上之權利。 廷對於總署及鴻章之反對 丽 不 疑者也故希望贵姆政府令其軍隊勿生事端」(註六) 日廷之別有用心至此完全暴露矣。 隊於朝鮮 旧本出兵斷然駁斥陸與於六月十二日電訓小村代理公使照會總署曰「貴國 W 内 彼此相逢言語不通但我國軍隊皆以紀律節制而行動决無妄行衝突之虞此 派遣 政 府 軍 我 政 X

**障**時, THE. 關係水兵隨 即於 中旧 政府往返照分辯論時駐韓大臣袁世凱亦先後與日本代理公使杉村及大鳥公使交涉先是日廷决定命大鳥回 月五日電駐韓代理公使杉村游 17 之事暫勿宣佈云云杉村即於 謂大鳥將於五日午一 翌日 將大鳥率弩兵二十人出發來韓之事通知韓廷及袁世 **時乘八重山** 號 渡韓統率水兵三百人及鞍察二十人隨 凱 惟 於水兵事

秘而

不言故障廷及世凱毫不懷疑(註七)

廷調日本日 何事擬於何處何時登院移村行稱出兵係據日韓鄉物亦條約保護使館 世凱 柍 前因杉村之談話深信日本政府對中國之出兵必無異議今開日本忽亦派兵頗為疑慮即遭譯員謁杉村詢其出兵 七日旧廷因接 機濟物消條 中國 紨 將派 [出兵照會乃正式宣告亦按天津條約出兵朝鮮一面令小村通 兵來韓 褷 斱 使館及僑民惟 兵數則令杉村隱而不言杉村接電後即通 並無他意所派部隊大約三四日可到擬由仁川登陸。 知中國政府一 知韓 面合杉村 廷 並函 告 通 世 知韓

是時 有應照約 頗爲 修備 鮮外署督辦趙乘稷昭日使杉村時杉村不但不應轉達中止出兵請求反稱日本出兵係根據濟物浦條約韓廷應速遵約代為 危, 合 先 嗯 駐 水葱台 出阻於仁川及漢江左岸皆未奏效(註十三) 無约而大息終於六月十日率陸戰隊四百零五人及發兵二十人入韓京事前韓廷會遣外署簽議李仙得及協辦李容植 |俄|法 兵房云云(过十一)駐日韓使金思檢向日外長陸奧要求中止出兵時陸奧又推議不確答至於請駐韓各使領阻 世凱 日 朝 使均以事職韓德英極咸總領事亦不有美使著來藍於韓事不甚熟悉且老毫無能故亦難於實理心一三医此世凱 鲜 駐兵挟制之議今果乘機實行似非口舌所能阻旣來又思非暫時所能去。|再則曰「(旧兵)倘竟來必有他 對 代理公使金思檢直接向日本外務大臣要求中止出兵一面計畫運動駐韓各國使領出面干涉但皆未能 設法 日本之出兵料其必有所要挾遠較總署及鸠章重視觀其致鴻章之電報一則曰「惟倭近年因韓人輕侮疲玩, .阻之」三則曰「然倭來甚銳似非有得不肯遽去」(註十)故極力設法阻止一 面 命韓外署遺 過員詰問 正 如願。 杉村, 慮極 事, 適 電

之必要在此種情形下大鳥認爲四百餘水兵已難使久留京中若更遣大批陸軍前來益將無鮮自解深恐引起外交上之重 廷大批授軍之壓迫一方即中國投軍一部已在牙山登陸懼而應韓廷之招擔於十一日退出全州無論東學黨之受招擔是否 之充分口質但自抵韓京後見情况意外平靜亮無不安景象而中國軍隊亦未有一兵一卒駐紮京內且全州 糾紛(註十四)陸奧宗光於共蹇蹇錄中敍述當時在韓歐美官民對於日本出兵之態度日 時 先大鳥自日本 之策略然事實上亂勢已大殺京城及通 出發時似因過信參謀 本部所 南 接駐南韓武官含有煽動作用之誇張報告以爲不難找 口岸絕無危險殊如韓廷及袁世凱之抗議日本毫無出 涯 得日 兵保護 徒 兵進 方因受韓 公使 駐 僑民 |韓京

額 求 觀朝鮮 第七章 iří 對 旧牌 外國官民之情况 μŋ H 本對韓軍略之演變 間之濟 物 浦 彼 一般表面 條 約知 雖 者甚少彼號在京城仁川 無 表示實則早已歐認朝鮮 問毎 爲清國 日日聲多數日本 之屬 邦彼號信清岡之出兵! 軍隊之徘徊 丽 驻牙山 係由 清軍之學 於朝鮮

之

京也各種情况已與彼由本岡出發時所豫想者不同朝鮮意外平豫清國派遣之軍隊亦滯陣於牙山迄未入內地而第三 新聞由此可知當日濟事件發生之初已觸動歐美各强國之國情矣大鳥公使歸任後立即祭知此實況毫無所誤當彼入 較對日為同情駐韓之歐美外交官領事等必盡其所能推測者報告各自政府而商人等則更逞其邪推妄斷通信 動則不觸視聽總之被散不問我政府出兵之名義及其意如何妄測日本政府潛意生事俟機侵略朝鮮因此 彼號 對清遠 其本國

者之外人抱無謂之疑關外交上不得謂爲得策。](註十五)

者外人之情形又如上述因此大鳥公便頻電我政府力說現時我國若派過多之軍隊來朝鮮使朝鮮政府人民特別第三

出 仁川 隊抵韓後暫緩登陸十二日訪該此凱成立中日共同撤兵之諒解。 起困難决非政府本意」(註十七)故當十一十二兩日接外務省電告大島旅園長率部由宇品出發後立即致電陸奧請 得不斟酌實地情形而改變政策且大鳥當出發來韓時陸奧於訓令外復授內訓一件大致謂關於朝鮮此後情狀政府雖當派 上朝鮮情形殊與政府訓令中所擬想者不同籍口保護僑民而出大兵之理由根本難於成立故爲避死外交上之不利起見不 【相當之軍隊然非至極不得已時總以和平手段了此結局爲第一義云(年十三)因此大鳥深信丁 京城間必將促起歐美各國之强烈反威無疑大鳥既深知政府極力避免歐美各國猜忌引起外交上之重大糾紛 此可知當大鳥率兵入韓京時各國使領南民等對日已抱懷疑認為蓄意生事不慎其所為若更遺大軍七八千大 此際使多數軍隊上 然事質 來註 而惹

時東學黨之凱已將平中國軍隊並無留韓必要袁世凱方焦慮於使日兵撤退之不可得故對中日共同撤兵之所願實遠勝 大鳥因此雙方談判甚為類利當即成立共同撤兵之諒解據衰世凱致電李鴻章報告此次談判之經過日 本亦將藉口而出兵及見口兵大批來韓倉惶失色百端阻止不果焦灼 **襄世**观起始之所以力主中國 出兵助韓嚴亂蓋懼亂事擴大引起外交糾紛而使中國在韓之地位動搖且根本未料及日 萬分大鳥既願雙方共同撤兵實千載一 時之良機况此

與大鳥來陽以一門時八陸高行遊館而來並相機對韓黎期凱婉與商辦相訂今到仁之八百兵來漢暫駐即撤現在漢

來, 闪 無 自害我敬奉使統籌全局 相 餩 Рф 防必生 八 Ĵξ, 候八 百 共 三除, |城倘在韓四人俟隙簸弄或四人亦多來兵候收漁利不但 H [1] 其各 回回 項雜 船續來者母 Ci 利 役 國量可 及隨效者 逐岸原船回 效武 文 大幸多事。 有 多名凱 泪, 未發者即 謂韓事已漸平我兵宜早撤以 我 深 知必 道阻, 無 華亦不 利, 故 韓 尙 拁 危, 未 派兵來漢號: 在 単日 訓 兵 発著 亦必有損華日睦, 狹 漢。 爲答甚 制 Ħ, **|大鳥以** 如聞 是適 日遺 十四 有 亞 大 兵自 同 局 船 見。 Īij 祓 保 Ę 我 廷 倘 加 干? 昶 生 竓 答

姚, ÜÉ

韓

百, I 太 Ħ 驟 遺 將未便分駐仁韓匪間貴軍至雖逃散兵仍未解待事完即全撤必不久留。 大兵 报 年. 逾 六 旬, 証 頫 生 事. ep 電阻 後來各 船兵凱叉以憲意勘令少駐漢 兵分留仁, 息 又謂接 一津電開華發兵兩千 息答我廷原 派質 即約 示 將 Ì.

徙

演 如如 除 然恐彼 八 百 竔 此撤 版去又需 亦 電 時凱答我廷聞爾造大兵或 止 華 加 Ę. 我 Ξ 人 在 此, 必 將 Ţa m 推 奼 誠 | 來 商 辦。 (建十八) 果 议 能 阻 颖 來 兵, 我 亦 可 電 JF. 加 派。 以鳥云我二人

駐 <u>e</u>p 下令牙山之葉聶二 m 言 之良 在駐京之水師 與大島之諒解為大島將 帥 俟一戶 停軍 於 部隊 牙 Ш 到京後 公州 戶 間, 少 勿 即調回船綫來 佐所率之先發部隊 車 前 進。 者 不登岸仍原船 (十二日抵仁川 凹 日。 袞 亦 詳情參閱上章第六節) 應電 4 鸿章停止 粮發部隊(註十 八百 人

水京

哲

定,

十三 Ц 袁 11 31 答 訪 大息再 談及共 间 撤 兵事大島谷覆頗具誠意據世凱致鴻章 之電 日: 請

涓 茵 坷 ĮΨ 視大鳥 能 不 小登岸尤品 告 D 妙凱謂 照昨 訂確 昨 勿加 2 画 加兵倭賴兵原部 「訂應班」 下岸。 十鳥答必 船 回鳥云多兵 カ 阻。 又勸 在 旅數日, 液 在漢 墹 須 八 F 百 岸 兵, 稍 韓懼 憇 ep 生事鳥尤商 闻。 刻已 派 **参赞**杉村 酌 減。 又以 亞 52

反

復

論鳥亦稱善云。三十)

息點為 枧 中間彼 此 此 ΠŢ 際若 知大鳥鑒於韓 (杉村) 使 3 数軍 當時以政府既遣大軍 地質情顧嚴外交不利對於中日共同藏兵質具 咏 Ŀ 岸 丽 惹 起 H 雞 來韓 决非 必 政 府 有 ユ 帲 意且 Œ, T 菲 勘 本公使所應 大鳥 審 似考 充分誠意擴杉日濟於共所著明治 爲 虚, **一堅持己見十二日** 不 'n 僅 憑朝 鮮 理 釈 電陸 丽 不令 奥報 軍 廿七八年在 护 隊整 與 袁世凱 堃,

但

七三

鄒

七章

Ħ

本對韓策略之演變

### B Ħ 4 恥 爭之外交背

### 四

大島有 擾秩序請 同 挀 兵意頗 Ð 撒 停 뱢 經 止違派十三日復遣 過請予認可同時遠使館武官渡邊大尉賢許至仁川候大島旅剛長大意謂 不悅急於翌日 全部徒 杉村赴仁川傳達同樣內命六 步 入京, 與 向 Щ 少佐 所率 之海 月八 H 軍 由日 陸戰隊交替是日福島 出 發之一戶 所率 目下韓京安詮若 中佐與上原 先遣部隊於 少佐 十二日抵仁川 版大兵入京, 共 謁 大島 反 閊

兵

主張大島不納(在二十二)

因令原 此責而 來者 派部 撤 確探再審進止 以 切 撒 兵 中國 便 也。 始 共 嫁, 派 世別 登岸, (轉電) 定計 闻 肯同 日本 且 7 讨 撒 輪往 分 備 兵協議 包 原 與大島皆具撤兵誠意已如上述茲再進 薬器等 撤即 M 派 章該 之 ¥ 船 接。 藏編心日前 船 速電葉 接全隊 想總 四 디 」(註二十五) 翌十 ΙE, 經 速調 文大意謂「 百 過後, 未發者即 增 理 回 迅電 弄 派 所部 ₩. 邪 Ωp 突發五六百兵駐我都下屢由外署駁論阻止, 勿再前進如, 惟 除停 中堂酌量救 Пį 旧方如游 仰 電 面 牙 阻 電 ılı, 四日 賴天 止. 四天華自願る 整頓婦 出 北 復電哀 八兵神 匪 京 發, 移留 己推題憑韓軍 總理 援 棄 裝, 」云云(世二十四) 威, 所 衙門 兵若干, 不加 世凱囑速 全州克復旦冠將除餘匪 派 時挑 回 而檢討兩國當局之態度。 派 報 載兵之間 兵來 則 告, 傰 中國 日辨 向 派 ]演, 大鳥詢 面 船 亦應的 息薬 湾章 我 種電 南 接全隊回 重 輪暫停天津 秦 前敵亦 明 Ēр 即 袞 據電業 當陸縫 留若干(世二十六) 世凱, 日 図 奼 終不聽從傳聞 散伏叢深惟 究 可 謂 中國 志 不 知彼之希望中日 覍 候 搲 不派兵。 命(註二十三) 超, 回 何 汝 着 方面 以免韓人疑怨日 時 EE 撤 爽 敝邦卒役易圖 觀此鸿章立應 退是否全撤, 速 尚有數千兵續來於後意似 隊初十已 大 主持韓事之李鸿章接袁 鳥約 調所 是日 共同 帟 定, 走公州 回 袞 e 牙山 人籍 掀 須 捕 世凱 到 袁世凱 漢之日 兵質較 索 獲, 葉 整伤 信 似 復 П 響點牙, 將 叡 非 函 兵麪 ij 鱪 Ŀ 韓 兵」(建二十三) 之詩 或 世凱 ĦŁ 裝 廷 岋 **【文爲憑並** 一級請 必須天 凱 求 士: 派 駐 訂 期內波, 卒 **护**往 即撤, 俘 十二日 更 中 爲 止 堪 14: 盼

訓 令之 精神惟事實上軍隊既已開拔赴韓斯維一事不爲空手回國是時職會方以豫算及改約問題與政府爭鬥甚 H 本 當局 則不然陸奥接大島請求撤兵電後殊破困難蓋 一方認為大鳥之順慮外交情勢不但至為正 當, 且. *4*31 刨 神事既 合政

KF

輿論皆以政府此次動員大軍目的决不限於護使保僑早存他種希望也因此伊藤陸奧等終不得不放棄外交顧 造大軍勞兵喪財若一無所獲旋即撤回不但將予議會及反政府者極好之倒閣口實亦且無以見諒 於國 人蓋當 虚. 鼡 而 托 時, 主 一般 追

原 翻進行對於大鳥之請求只應命大島旅團長部下暫駐仁川撤兵則絕對不許六月十三日陸奧獲電大鳥 **日**:

十七) 生多少恐駭最初即充分豫料及之此為閣下所悉知者也若大島部下之兵永留仁川恐失入京之機會若一 去, 已從奪意由參謀本部授與大島命令使其部隊駐屯仁川但閣下 終至自該處空手歸國不僅極不體面且非得策若無特別重大障碍母須躊躇使該軍入京城非較爲有利耶」(註二 欲求中止 兵士入京之理由 何 在? 清國 及 事不爲一處 朝 鲜 方 面

之處置(注三十八)蓋目廷以勢成騎虎撤兵既未便惟有决心挑毀矣。 廷提議以日本軍隊當討伐東學黨之任而 陸奥思大鳥衍不能了解政府决心旋即又電大島謂即便外死上有多少針議亦以便大島部隊入京爲得策並促其向 作成旅團入京之口實末並謂關於對付朝鮮將來之政策日本政府或將採取强

1.0

### (二) 旧廷轉移外交形勢之策略

吹被 採取 **位以達出兵目的但事實上韓京情形殊與彼鄂所預料者相反東學黨已風流雲散漢城仁川問亳無被匪之危險而** 一兵一卒駐紮韓京且允立即撤 某種 利 動 |日 抛 本 用外系手段以挑發之發 手段 位當出兵之初也伊藤陸奧等似因過信器謀本部含有作用之失實宣傳以 · 既决心挑贸但外交上殊苦無立足之地蓋日廷此次出兵雖有恢復在韓勢力之决心然以顧愿他國干涉外交上務 以 (轉移形) 勢不可於是有朝鮮 (粉锭略) 回 所有遺韓軍隊日兵騎無留駐之理。但日廷以勢成騎虎决心貫徹初衷然在外交方面勢非 内 政改革案之提議陸奧亦知中國新難承認此種 爲清兵大舉赴韓 !提議放所謂內政改革云者不 日本不 難 収 清 得 兵亦無 被 動

第七章

日本對韓策略之演變

中

七六

藤 央 爬 府 1"# **7**j 峰 孟欲 政府 不 以 豫 非 提 此 行 意與 糸 考 [ii] 以 及 労 外 虚之必 **头管朝** 力速行 日 4 地方官吏且 内閣 4 加 大 提 臣 A 少要。 鮮之 鎮壓風事平定後為改革朝鮮 [/<del>|</del> 陸 稳 枀 يانا-دارا 理 事, 奥宗 徐 雑 日本政府 與 設置必要之脊備 !伊 件 亦 題 藤博 光 辆项, 深 CL 接大鳥公使聲詩撒兵電後認爲既不 文協議伊藤 容 知 (J) q1 --須 tti 藤 以獨 **國**。 水 阜 閣 此提 力 H 兵以保持國內之安寧並 僚 中國政 担任, 深以 荺 加贊同。 案時, 使朝鮮政 爲然。 內政起見由 府之府議成召非觀其結果如 胸 (全 中必大有 六月十四 奥認 KF 中日兩國) 為中國 行前述之改革」、閣僚成表同 决心 H 整頓 内閣 **能中途變更出兵决議但在** 催 + 該國 提議 九不 派 會談 出常設委員若干名於朝 ,財政募集能募之公价以 時 能 時, 並 同 伊 意若中! 何决不 梅親 未 公然言明。 容提 撤 W Œ, E] El 拒 粢 **超後日** 外 伊 因 族 1: 此陸 紙, 交上殊有 乃捌此条上奏日 1: 鮮 謂 本 調査該 朝 朝鮮 奥 蘇之軍 於 政 府 內亂 打 翌 家公益 爏 M 開 日 之財 汉 N 取 中 局 面之必 若 議 H 阜裁 **₹**ï 事 胩 何 政, Ħ 方針, 項等。 淘 141 建 团 ·要, 逐 间 議 汰 國 决 颩 於

力改 雖被 嫤 革 公使之電報觀之似無此處若朝鮮 柑 轮 鈍 日 ŢĘ 反之報 ÌĖ N. 辧 定 乃於當日 廷 於 撒 和 e£ 京 惟 鮮 决計以 [1] 垅 4 政 此 雖告 之 内, 事 邡 理 श्र 之組 枚 7 副鮮內政改革之藉口向並挑毀自 所至 爲必 力守 恢復, 由 Ė, 瓻, RD 变 秘 H 盼若有保護之必要使 但 派 而 造 蓋 密 强 稍有 4 午後八時 公 袁 迫 使 冯 世別 清 4 後可 省; 网 宿 方 政 固 無論, 致 政府聲稱已 員 苦心器思 健 ИF 或領 電 任 日 對其 命 简 大鳥令其無論 经工随 串 共 館 他 掀 间 發 回復 委員 舘 退 1E 生 打 | ÎI 爭 1ĵ H 何 和 亦可關於俄 人亦 ·議之事 赴 以 ΙĘ, 留駐絕對優勢軍 平及秩序而請求我兵撤退時可答以 達此 如 茶 欲 動 何 不可 豻 件, 不 地 種 |清兵撤| 洩漏。 方 目 不 u] 調査 100 的 撤 иJ Ш 當本大臣 定 避 退 派退以達 兵朝 實况。 於 死。 ξĒ 隊 屯部隊並 於京城之必要陸奧深 叨 囚 鲜 Mi 此 日 化此目的! 與消 PJ 之事據本 此 調査 閣台議决議採取斷然處置, 六月十六日 120 略言閣議 務 图下 談判此 大臣與俄國 令 緩 可 荊 日本政府及閣下自身為求 愎 4 所 小恐大鳥 H. 议 問 决定之事 山 須 公 N 公使 **%** 健 本 F 公使 無 作 丽 大 垣 論 E 調 之談話及駐英 歧 用 挺 不 故 白 'nl 之方法 含與 現 能 與 何 駐 **个** 清 口 日 7 馔, 清 解

财

W.

和 平

也。 滿足起見不得不待特別派還調查實況之官吏報告」(ヨニナ)盖陸奧思大鳥嚴於環境有履行與世凱約定共同撤 六月十六日陸奥招詣中國駐日公使汪鳳藻至外務省示以閣議所决定中日共同 鎮壓朝鮮內亂及共同 改革 朝鮮 兵之意

M

鮮善後 事. 彌 之决議請電中國 縫一時 問 題 我政 陸與咨稱「 以所以: 府以領土接近之故不能一日安堵故非至確然安堵時無論如何我國决不撤回點紮朝鮮之軍 (求同意) **规於朝鮮現在情勢確信觸亂潛伏本源甚深非根本改革其秕政不能求永久之安寧目下若姑息從** 附 加二件則 題撤 秘 ini 未言鳳藻聞陸奧言後顧紫難色力主中日 再商云云翌日陸奧夏以公文照合汪使 首先互撤朝鮮 해. 위대 駐 軍 炏 後 於 朝 並 再 鮓 ) H 商

锺

政少革案與共同撤兵爲兩

個不同

問

兵問

題可俟以後

略

變, 日 及地 確報告於本國政 カン 149 | V 史並爲改置必要之弊備兵以保持朝鮮國內之安寧。」(註三十二)盖恐汪便不能充分了解日本提条或忽視 協力從連鎮隱剛民鼠民平定後爲改良朝鮮內政由 肘 也同時又測電北京臨時代理公使小村壽太郎及天津領事荒川 日清兩國派常駐委員若干名駐韓調查財政淘汰中央政 已次分別照會總理衙 阿及 北 洋 而不正 大 [5 府

在心囑其向他膝腔與力至(甚三十三) 六月十七日鴻章接汪 四 章接江 使一六日電後當即電役開韓亂稱平無須藉客軍之力中日應按乙酉天津條約五撤駐韓軍隊以及韓人疑 使獲電調經 世力爭後; **f**# 族 條尚有允意! 逵 魔 则 籍 П 未 接 大鳥

告冤持不可是

H

駐

津口

題亦遇遇章告以日廷提集遇許尚

不知日

一 经 有 推 蒙 决 心 一 面 設 法 請 俄 英 出 面 干

沙

面

仍

命 汪

使

Ü

鴻

山

章(世三十三)

力担

T. 十八日電示三端照獲日廷汪使因於二十一日向日外部提出正式公文(註三十四) 並告以駁斥理由三端十九日北京日本署使小村復至總署提出日廷之提案促連答覆總署乃電鴻章著汪使 略 日:

目 本 di 使接本 中风 T. 傢 図 政 不須 ИŦ 311 10 ίĺί 開於貨 朝鮮 账 形 图 脚伐 政 lif 故 所 中日兩國會同鎮壓之議可作罷論一日本政府對朝鮮謀善後之策其意雖善 筒 朝鮮事 變及 等後辦法深加考慮後特為奉疫如左: 一朝鮮之變亂現已平定,

第七

П

木

4

陳策略之前

中

然宜 使朝鮮 自行隨革中國尚不干預其內政日本最初承認朝鮮爲自主國更無干預其內政之權一變亂平定後即行撤

兵乙酉年兩國所訂條約具在今無再議必要。」(註三十五)

容謀總次長 中國之不能同意早在陸奧意料之中適是日韓京復有商兵增發之念電至於是各大臣皆被召於首相邸舉行臨時會議, 有極川大將宮殿下及川上中將海軍中將中牟田等亦均列席翌日陸奧即以所謂「第一次絕交替」答覆汪

聲明决不撤兵(註三十六)

僅有背平素對於朝鮮所抱隣交之友誼且不免不願我國自衞之道之間帝國政府為某朝鮮之安軍靜謐計質有施行種 內訌暴動淵叢之慘狀確信可以如斯繼續發生事變者由於缺乏完成其獨立國責守之要素慮及驅土之接近及貿易之內訌暴動淵叢之慘狀確信可以如斯繼續發生事變者由於缺乏完成其獨立國責守之要素慮及驅土之接近及貿易之 為善後之防範本大臣如斯按羅胸襟傾吐誠衷假令貴國政府所見相異帝國政府亦斷不能發令撤去現駐 該國安寧靜謐並保證政治得宜辦法則帝國政府决難撤兵且帝國政府之不遠行撤兵不僅係遵守天津 種計畫之必要其理由前已述及今若遲疑無所施設曠日持久則該國變亂必至愈益滋蔓以是若非協定將來足以保持 重要帝國對朝鮮之利害甚爲緊切重大因是不能扶手傍觀很國民之慘情悲况當情勢如此之時帝國政府置諸 照祭朝鲜到下之情勢帝國政府與貴國政府所見不同帝國政府甚爲遺憾微諸既往之事蹟朝鮮半島常呈朋黨爭閱 條約之精 朝鮮之軍 不理 神, 且 不

强硬態度堅决陸奧自稱爲係日本政府對於中國政府之第一次絕交許云(註三十八)

指辭

密院議長陸軍大將山縣有朋及參謀總長陸軍大將熾仁親王有两川宮殿下等是夜小松大將宮殿下做行訪海軍大臣西郷 大將繼復詣川上及中牟田處據稱密談徹實整桌之聲時聞云翌二十三日有栖川與小松兩殿下夢內旋櫃密院復召集緊急 陸奧既答擾汪使決不撤兵後諸大臣復集宮中舉行御前會議明治天皇親自臨席大臣有伊藤總理大臣以下諸閣僚樞

合議議長山縣有朋以政府决心諮詢各員會議內容雖不知但是日自山縣議長東世久副議長以下勝尾崎副島田

||一||佐

野佐佐木河瀨細川野村海江田福岡等願問圣體出席明治天皇亦親臨」勝安芳顧問向非極重要事件不至副島種臣則扶

病出席尤令人注目諮詢案之重要可知要之不外討論如何質行對華挑毀之決心耳(註三十九)

於六月二十三日電命野津第五師團長令前因大鳥公使請求而暫時延期出發之混成旅團第二次輸送部隊卽速開拔限於 機密訓令及政府之方針加藤於當日立即自東京出發翌日抵馬觀叉接陸奧補發大鳥之追加訓令(註四十)同時大本營亦 二十四日以前登輪赴韓第二次輸送部隊指揮官步兵第二十一聯家隊長步兵中佐武田秀山奉命後即命全部部隊搭乘住 六月二十二日御前台議結果陸奧外相特命外務書記官加藤增雄赴韓京傳達關於應行向朝鮮提出內政改革要求之

江丸和歌浦丸三河丸兵庫丸酒田丸態本丸仙台丸越後丸等八運送船二十四日正午由宇品出港翌晨抵門司在軍艦浪速 制例鮮而向清殿挑戰矣(註四十二) 號達衞下二十七日抵仁川二十八日登陸完畢於是日本軍隊之在仁川及京城者約七八千左右大島乃得藉優勢之軍力强

總之日本此次之提出共同改革韓政案完全係外交上之狡猾手段以貨澈彼之野心耳陸與在其所著之寒蹇錄中論朝

那然朝鮮內政之改革今已爲外交上一種活問題我因政府總不能不試行故我國朝野之議論對於事情原因 鮮內政改革案日「以此次事件論之畢究朝鮮內政之改革云者不過為關停中日兩國間難局所籌出之一政策事局一髮竟 不能不以我國之獨力擔當此事故余自始對於朝鮮內政之改革並不特別注重且懷疑如朝鮮之國家果能行滿足之改革否 如何已不問矣。

總之有此協同一致對於內外頗爲便利。余借此好題目非欲調和已破裂之中日兩岡關係乃欲因此以促其破裂之機一變陰 天使降暴雨或得快晴耳」(在四十二) 醉翁之意不難了解矣。

### (三)大鳥態度之激變

先是大鳥公使接陸奧詰問申請撤 日本對韓策略之演發 兵理由及促其設法使大局部除入駐京城之電報後以京城仁川間随為平磁質無使

决心則上述又當別論」(註四十三)六月十五日陸奧維有訓電致大鳥告以日廷擬向清廷提議共同 饭缸 大批 調查東學黨獨事實況拒絕撤兵(訓令詳情可參閱本章第二節)但因是時日韓電線發生阻礙此電至十八日午後二時始達 大鳥手故自十四日至十 兵士入駐 輸者一經而主張新口尚於宗屬問題斷然以兵力驅逐消兵出蘇境彼於是日起草致陸奧之體文曰: 日本意想而有派出 陸 軍入駐 京城余 北清兵未派來京在此種環境下不僅無須遺派多數兵士以保護我便館及人民反使清國俄國以及其他各國皆 京城之口質因於六月十四日致電陸與中述陸軍冒昧人京之危機並詰問其對韓究持若何政 信日本政府如取此種 八日之數日間大鳥以不明日廷對韓政策究竟如何應付至歐困難然至十七日大鳥態度突變由 兵士至朝鮮國之處故若非目下情勢變動而有使我益陷於危險狀態時質無充足理 處置實有害我外交關係但若日本 政 府欲於達到出 兵之素志外有應 改革韓政並 付 由 策大意謂「 瘾 能使 切 藉 多事變之 公我四千 П 瀘 月 全

屯牙山 清兵先行撤回清 若 m) 本官賠任京城後觀然當地尚形與自東京出發時所豫想者不同清兵未入京城東學黨敗北至州被韓軍克服清兵駐 以兵力 使容于撤回甚不得策因此本官以爲不可不設法使此項大軍用於有效之途…… 並. 逐清兵於朝鮮境外岩在無損我威嚴之妥治不成時本官擬採上述之激烈手段諒無不合乞至急訓令。 未前 造在此種 逆如拒絕投票求我可藉口資清國維持在韓之宗主權而否認改之朝鮮獨立論且妨礙我 情形上, 本官殊不能發見有增加我謹衛兵之必要雖然我國三千大兵旣於六月十 莫若乘機向朝鮮 政 府 ·在解之利益, 五日至仁川 及清使要求

結果(註四十五)此說是否有項美之嫌姑置不論。要之作者以爲大鳥此時苦於不知陸奧究持若何政策蓋以當時韓京情勢而 言 H 本空 大鳥態度之所以突發攘駐韓使館費記官杉村船在其所著二十七八年在韓苦心錄中所述係彼及本野參事官苦勸之 述 《體報以電線發生障礙至十八月午前十一時始發出(註四十六)是午二時大島接陸奧十五月所發關於共同改革繁 無迷 大軍 遊僑之必要既欲 不頗外交情 勢不利强 使三千大軍入京則唯有精 口清韓宗屬問題向 清速行 挑戰耳。

及藉 + 守秘密更使大鳥英測日廷之權變詭論因此大鳥决計在未接日廷對彼十八日請示電之答覆或其他訓令之前僅根據陸 稍 五日之訓合造派公使館勤務款原秀次郎及留學生高島(充譯員)二人赴全州視察東學黨實况藉此以規避朝鮮 延 知 一进員調 П 廷 對 從以 於清幹之政 拒清國要求撤兵之訓電二十四日復接陸奧十六日所發關於共同改革案內容之訓令(註四十七)於是始 策但仍無若何具體之瞭解且陸奧於十五日之訓令中會囑大鳥對於共同改革案之提議, 野時保 奥

袁世愿之撤兵要求(計四十八)

兵」之辦法似嫌太形露骨故無確切回電但至六月二十二日接日使汪鳳藻正式拒絕共同 廷 宣行乃派 奥比 加廣片記官避韓傳達機密訓令於大鳥翌日(二十三日)復致電大鳥 時正江龍中國對於日本所提共同改革案作何答覆且對大島十八日電中之一藉口清韓宗屬問題斷 改革案後日廷决計單獨脅迫 然驅逐清

文 清兵退去給許而欲我軍除亦退出朝鮮決不可能我政府應以向清國所提議者單 m: 因 큺 與清國政府之談判「指協同改革朝鮮乃政之談判而言」既未成功即使東學黨簡事鎮定日清衝突不可避免若僅 細之河心已交加藤書記官(增雄)溝來俟其抵韓後當能瞭然也。」(註四十九) 獨執行 ~ 指單獨物告朝鮮改革內

希望改革內政之意至於改革祭之正式提出則待加藤至後再行大鳥因向韓廷要求謁見韓王韓廷雖極力設法 大息接價 福品 か 版 我 解 决先 遷延 [ii] 44. 但以大 £.

鳥之慶次催 請求改革奏章 (漢文) (計五十) 文曰: 促終允於二十六日 在東闕接見周期大鳥率許記官杉村降及背記生國分入關陳述朝鮮內政整理之必

使巨大島圭介證奏恭惟大君主陛下聖德日路兆民沐化邦治彌隆寰宇獻頭無任欽仰之至竊距兩擾,

一大日本帝國

Ą. 梗化 其七章 大皇帝說 敢 抗 有词, 旨令使 跳梁一 i本行經策略之首聯 臣帶領 時, 王師爱發撻伐大張復處減此朝食之不易竟有借隣援之舉我政府 兵 員, 回任 親下 籍衙便館商民並念費國休城所繫如 有 所求練可 八 有 臂相 III 於 斯以 此以為事體較重 游牧鄰友誼.

使臣衝命抵京適聞全城克復餘亂竄逃於是班師善後漸將說絡此莫非威德所被實爲內外所共慶與也顧 戚相關之誼於是乎可以始終輔車相依之局於是乎可以保持矣伏望陛下꽠鑒降旨伤令辦理交涉大臣或事委大臣會 政治教民立德理財勸農獎商無非富强自致逞長專能而欲雄視字內耳然則泥守成法不思通變達權废開眼界不力爭 國共處東洋一方弧域倡近洵不啻輔車居齒况讓信修睦使幣往來今昔不渝徵之史冊歷然可穃方今觀列國衆邦之勢, 勢自主何能相持介立乎列邦環視之間耶是以又命使臣以合同貨朝廷大臣講明此道相物貨政府務舉富强質政則休 使臣俾蠹共說庶幾無負我政府篤念鄰誼至意則大局幸甚使臣圭介不勝仰望屏息之至爱耐陛下洪福無弧隨奏明 我日本

## 四)大鳥及在韓官吏等之速戰策

治二十七年六月二十六日(世五十二)

以威嚇如廷愈使彼等避忌日本而起依賴中國之心。一深料「非中日兩國問起一衝突而打破之阴鮮之改革决不可望 著之蹇蹇錄中已公然承認毫無可疑(註五十三)但大鳥僅憑一二極簡略之電訓未必即知陸奧此種决心然鑒於韓京當時情 爲事質因此本官認爲目下第一要事既爲韓國主權問題之决定又因近日清將聶士成所發告說中有「爲援助屬國而 五十三 因於謁見韓王之當日即致電陸奧謂「本官深信朝鮮政府在清國牽制之下我提議决不可行有效之改革决不能 形「朝鮮政府切望中日兩軍撤退會謀之於袁世凱然終其力不足即電請李鴻章贊助又依賴駐漢城之各國外交官百方苦 電」(母五十四)盖大鳥之意欲利用濟韓宗屬問題對濟斷然處置以貫徹改革韓政之目的也 來韓一之字樣本官已於今日照會袁世凱質問此事之確否對於上述之告論文必要時可否以强力採取反對之措置盼速回 心求其周旋而衰世凱復屢放大言謂假令中日交戰最後之勝利必歸中國又偽造種種電信誣蔑日本包藏侵略阴鮮之野心, 謂朝鮮內政改革云者不過係用以促成中日衝突之外交上一種手段而已陸奧亦深知無和平實行之希望 此 在其所 註 派兵

翌日二十七日加藤寺記官乘浪速軍艦借第二次遺派部隊同於仁川登陸翌日即入京城傳達外務大臣機密訓 令及口

訓於大鳥公使口訓及機密訓令之內容皆不得知僅於杉村溶所著之明治二十七八年在韓苦心錄中得稍窺其槪略大意謂

概於今日之形勢戰爭已不可避免然應取如何手段作成開戰口實應我不負開覽之曲故特遣加藤書記官前來傳達並商 云云(註五十五) 此外加藤復鵝有在馬關時所接陸奧囑轉大島之電訓一紙內謂

閣下閣下可用適當之方法展示諸外國公使以向世上表明日本政府處置之至當」(註五十六) 來不致再行失政設判之際閉 茲訓令開下允以物告態度與朝鮮政府嚴重談判促其實施行政司法及財政制度上實際有效之改革改善以保證將 字可用: 本大臣答覆清國公使中所陳述之理由以强論鋒此答覆之抄本将由加 藤傳達

**隐奥遜有挑戰之决心然囚顧歷外交上糾紛似仍主以內政改革問題爲藉口而出於外交上合法手段以激起中日** 

衝突。

功之時蓋大鳥等認爲目前最要者在速行促起清韓衝突但「日清兩國軍隊各駐屯於相隔二十餘里之遠地而功之時蓋大鳥等認爲目前最要者在速行促起清韓衝突但「日清兩國軍隊各駐屯於相隔二十餘里之遠地而 但大鳥公使及館員武官等似未充分瞭解陸奧此種苦心主張以清韓宗屬問題爲第一而用內政改革問題子前者不成 其目 ÚJ 亦

不

粘 時, 一即今經過幾日兩軍亦無可以互相衝突之機自然我兵漸次增, 果較之 亦 Ė 速戰爲有利。 利用內政改革問題遠爲簡捷而有把握也(註五十八) 因此大鳥與本野參事官杉村書記官屬島中佐協議之結果決 ](註五十七)而欲速戰英若先將清韓宗屬問題逼迫朝鮮政府如是則清國政府定不默視必能引起重大 加三倍於彼不獨我 方固利於速戰即 欲達改革內治之目的

計先向韓廷提出宗屬問題其實行步驟為:

1) 先以 本月六日 駐東京清岡 、公使玫瑰外務大臣之抄本示朝鮮政府詰問同政府承認「保護屬邦」四字否。

(2)(8)朝鮮政府若答稱我因係自主獨立而 侵害贵國之獨立權也使之撤退以全日朝條約之明文旣爲貴政府之義務應早日逐之若貴國政府無力逐之我可 非商國屬邦時 則我 向朝鮮政府迫之云今清兵稱保護屬邦而入貴境此

一八三

H

本科雜策略之前起

八四

府 以 自始 兵力助貴國逐之同時向清國公使通知云貴國以保護屬邦名義派兵至朝鮮為我政府所聲明决不同意者我政 RN 認朝鮮獨立, 有保護其獨立之義務且朝鮮政府亦明言非貴國屬邦因此貴國之兵係以不正 名義 派

速 行退去若躊躇不决時我將逕以兵力驅逐。

(b)若朝鮮政府答稱係所區屬邦時我可立即 一面會督辦說明共利害使之撤回公文彼如不服我獨告時可公然向

朝鮮政 補償。 府資共遠背修好條規第一數及訂約以來十七年問敗我之罪以兵力迫之使彼舉谢罪之實而予我滿足之

(c)若朝鮮政府答稱我國古來雖稱清國屬邦但相約內治外交一任自主故當然爲自主之國時我應執下列之理 山 鎮定內鼠屬於內治然情國借保護屬邦名義派兵前來是干涉內治也欲舉屬邦之實也」資間朝鮮 政 mi

採 取(日)項手續逼迫韓廷及清廷(日五十九)

H.\$

本月二十六日已向韓王奏陳希望改革之意今後應取下列二步驟

開於內政改革問題亦有所討論盖備宗顧問題之計畫萬一不能實行也其計畫步驟爲:

[1] 向 To k 延提出 具體改革案促其連答究竟容我獨告而實行改革否。

(2)朝鮮政府若不容我勸告在可能範圍內我可取恐嚇手段而促其實行(註六十)

修好條規第一款亦明數例鮮因爲自主之邦與日本保有平等之權該清國欽差之照會全然與之相反質出意外此事 授助乃我朝保護屬邦革何等 送交朝鮮外署內謂「 大鳥即於當日(六月二十八日)一面將此方針致電陸奧報告一面即先實行宗屬問題之第一步以附有限期之照會 此次泰本國外務大臣訓令謂我 一語然我 网政府自始 叩認何鮮爲自主獨立邦國 **胖本年六月七日接到** 駐剳東京清國欽差汪氏照合其中有了 Rp 現存之明治九年二月二十六日

·兩國交際上發生重大關係朝鮮政府亦自認「保護屬邦」四字否 J(thank 1) 限於翌日(六月二十九日)答覆。

訂

粘

兩 巡 且派

兵

對於日

清

無以對清國經大臣會踐後急電駐清使臣徐相喬向鸿章請示二十九日期滿而鴻章運電尚未至乃遺安顯露詣日 韓廷接大島照會後歷認莫知所措盖若承認係清屬邦時恐日本將利用駐京之優勢軍隊出於斷然處置不承認時又將 使舘, 乞

日之展期翌三十日鸿章電尚未至而是日午前十時大鳥遺杉村游晤朝鮮外署督辦趙秉稷來催(註六十三)韓廷不得已乃使 **[**]:

趙與世凱協議後當日以極圓滑之照會答覆大鳥略 所有 丙子修好條規(按即日韓江華條約) 兩國交際交涉事件均按自主平等之權辦理此次請拨中國亦係投國自用之權利也與日朝條約毫無遠礙本國但 第一數內戴明朝鮮自主之國保行與日本平等之權一節本國自立約以 與否應與 本

來,

知遵 2守朔日定立條約認真舉行且我國內治外交向由自主亦爲中國之素知至中國汪大臣照會逕庭 外部大臣可礼。

涉本國與貴國交際之道只可認照兩國係規辦理爲妥相應備文照獨貴公使請其套照形此轉送官國

(註共十三)

發出 照原定計畫而取進一步之行動但因當日接陸與對彼六月二十六日所發請訓電報之覆電 手於內政改革之提議然大鳥及在韓文武官吏仍深信目下之形勢以速戰爲上策而欲速戰則除朝鮮自主問題外別無他法。 相背故無論朝鮮政府聽從與否應俟加藤抵韓後立即提議內政改革問題」(註六十四)於是大鳥乃放棄清韓宗屬問 因軍線阻礙之故至三十日始遂韓京)內謂「要求取消歸佈告中屬國二字及撤退牙山之清兵兩事因與現下之政 此答覆僅稱內治外交向由自主而對大鳥所要求之承認為清國之屬邦與否全未涉及大鳥當然不能認為滿意勢必按 (陸處覆電係於六月二十八日 趙 m

(五)日本以內政改革案脅迫韓廷

因决計造本野參事官及關島中佐二人歸國說明外交及軍事上連戰之必要請求准予實澈彼等之主張(註六十万)

上節已述大島自接陸澳二十八日 本對韓策略之演變 覆電後利用清韓宗屬問題以挑戰之計畫未得允許因不得不暫時中止轉而着手於

11

帝國政府前會爲貴國計劃善後方策若干條向與我帝國地位略同之清國欽差大臣提議請求該政府協力不料竟遭該政府 隔政事貿易方面關係甚深觀於今日貴國之困難狀態若置若問聞不但有背年來友誼且恐影響我帝國之安寧及利益是以 貴內近年來兵變民僦時起除響及於鄰國其因實在於缺乏維持獨立之要素與夫維持國內安寧之兵備我國與貴國 內政改革之提議七月三日大鳥乃向韓廷提出具體改革案意見書籍口使朝鮮實行獨立國政治建議改革網要五馱大意謂 章相

| 却至爲遺憾但我政府仍不變當初目的務守此旨勸導貴國確立適宜於獨立之政治因令本公使提出改革方案五條深望

货政府諸公廣绕宇內形勢考慮國家百年長計無負我政府之好意云云所提五條為: 改正中央政府制度及地方制度並採用人才。

拒

三,整頓法律改正審判法 财政開發富源。

整門

四 ,設置對於鎮定國內民關保持安寧上必要之兵備。

要求韓王任命最所信任之大臣與名爲委員與彼詳細研討細目及實行方策(註六十六) 立教育制度。

 $J_{\mathbf{L}}$ 

確立

先是當六月二十七日日本內閣及標密院均舉行臨時會議對於朝鮮內政改革問題有所討論六月二十八日陸奧乃根

陸與之訓令與彼七月三日送致韓廷之內政改革案大致無大差異不足部份决俟下次與 據開議决定遺外務省政務局長栗野旗一郎赴韓京傳達政府方針與大鳥公使(註六十七)栗野於七月五日抵韓京大鳥 朝鮮委員會議時再行提出。 細査

概迫 不敢貿然允許因此躊躇不決而且使則催促甚急七月七日復照會朝鮮外署詰問不覆原因限於八日正午前答覆韓王知時不敢貿然允許因此躊躇不決而且使則催促甚急七月七日復照會朝鮮外署詰問不覆原因限於八日正午前答覆韓王知時 切無可延避乃於七日晚證外署仔辦趙秉穆晤大鳥通知遵照日方要求任命內務府督辦申正熙內物府協辦金宗漢曹 放起得日使改革內政要求後應付甚**威辣手一方鑷于直扼京城之日本優勢軍隊旣無拒絕之勇氣一方又恐得罪清國,** 

而承三人為內政改革交沙委員 助 衎 正熙金宗漢 日本(主六十八)同 此後應付此電見六月初 曹寅承魚允中關泳奎李裕承金晚植井用求趙鐘獨沈相薰李容大李容植金思轍等十五人着手改革弊政以 時復致電駐津韓使徐相喬囑將此事請鴻章之心腹天津海關道盛宜懷轉告鴻章請求諒解並懇設 六 ( 西歷 並設校正歷任 一七月八日)鴻章致總署之電報中充分表示韓廷處境之窘與失遺派內政改革調 命沈舜澤趙承世鄉範朝金宏集金炳始等五 人為總裁委員金派壽朴定 賛 败 11

員之不得已茲節錄於下以資參攷:

實效今更照會與否問於海關道(按即天津海關道盛宜懷)即示(註六十九) 已仗內務堂上 i) · 騷動都城幾空速腳設法以解急迫但望中堂而大鳥言密 朝鮮國王亦電駐津 王復下詔罪己略謂積年秕政內劍績起其原因全在國王己身之不德與有司之失職介爲振與國 数人往 [唐其後打竹延拖時日之計場圖記法切取之意轉聚中當回答則示以散兵事各公 韓員轉達條道謂金宏集外務總理非改革內政中堂如是設法甚處但大鳥日日促急事勢甚危民 |派數員商量五條已延拖數日矣日 **参赞杉村** 但遊野行 迫督甚念 7. 平起見 įį 决

計 示 大加 此次改革並 七月八日韓 改 革 凡 非出自外國之强制以求見諒於中國用心良苦也。 政 府之得失有司各上言勿隱可言而 不言罪在有司 言 m 不聽即 **股之過云云** (註七十) 一方敷衍

日本,

方表

公使關於改革之意見然後附加同人等意見呈報於政府諸大臣再與諸大臣一同上奏於大君陛下仰求裁斷。 金曹三委員日 韓 廷既任命內政改革審查委員大島乃與約定七月十日午後六寺主 方出席者為大鳥公使及杉村國分二人大島首詢三委員之 權限委員答稱「 南山麓老人亭內舉行合議屆時韓 同 人等根據政 府訓 方出席 令, 細聽日本 爲

[4]

人等權

iŁ

鋤

性質並 此並無取捨折衷公使之勸告而斷行改革之職權」大鳥初以委員權限不足欲拒絕交涉後思此種 不可因 無堅持請求任命全權委員之理且韓 部七章 此不願以 此 権限問題 H 本對韓策略之演發 遷 延 時日途即開始交涉大鳥乃將七月三日書面提出之五條加以說明補充至午後九時許 廷根 本難於遵行即使二三委員負有! 全權 結果亦無濟於事勢非仍 內政 改革 問 出 題 於斷然手 本

巾 日甲午戰爭之外交背最

尚未完學翌日乃繼續說明補充結果成立一極詳細之內政改革方案並附以實行之期限。

第一 (10)條 ,明官更之職守: 改革中央政府制度及地方制度釐正採用人材制。

b)判然區別內外政務與宮中事務宮中官吏不得干涉一切政務。

a)舉一切總理內外庶政之機務使復議政府之舊使六曹判皆各守共職廢止背日勢道職權之弊。

(6) (13) ,重外國交涉事宜應使代國家任賣之大臣主宰其事。

(6) (6) ,除執行事務上必要之官員留存外其餘冗員均應一律裁汰。 打破從前之格式嚴問登用人材之門。 現時府都縣治之數過多宜酌量裁併至不妨碍民治之數爲止。 除施行政事上必要之官衙留存外餘均廢止又須將官衙量爲裁併以從所

(5) (10) (10) 停廢賣官之惡弊。 參酌時勢定官吏之俸給仰能資生養嚴。

(6) 設法矯正地方官吏之弊寶。

(10)

股禁官吏收賄索錢之惡智。

(6) (6) (6) 嚴正合計出納。 調查國家之收入及支出確立制度。 改訂貨幣制度。 整理財政開發富源。

便。

- 详查各道田畝改正租稅。
- (2) (2) 改正其他諸稅法或改新稅。
- (b) 擴修网道通衢建設京城與妥港門之鐵道並建設全國重要城市間電信以謀通信往來之便鐵道電信二工程應於 減少不需要之支出求增收之法。

(5) — 各通商口岸之稅關朝鮮政府自行管理之不容他國干預。 十日內決議起工依照進備順序而開工國道通衢之推廣及修平可於二年內實行之。

第二條 整頓法律改正裁判法。

(2) • ①一,舊法中不適時宜者一概廢除或制定新法。 改正裁判法而明司法之公正。

(3) ·養成士官。 廢除一切舊式水陸軍量財力所許增置新式兵。

原四條

設置對於鎮定國內民亂及保持安軍上必要之兵備

第五條 **(**2) 設嚴正之聲察於京城及各城邑中。 確定教育制度。

(.),參酌時勢所定學制設立小學校於各地以教育子弟。 俟各地小學校設立完畢後漸次設立中學及大學

附屬案 選拔學生中俊秀者留學外國。

第した

日本對好策略之而變

(2)

八九

以 Ŀ 各項 兒附 有(10)記號者須 八於十日 . 執 行。

以 Ê 各項凡附 有(6)記號者須 (於六月) 内 執

以 上各項附有(2)記號者須於二年內執

各案內容雖多切中朝鮮時弊情乎醉翁之意不在酒也(ま七十二)

切 狠 並 未變更勸告性質堅持不肯刪去實行限期蓋恐韓廷沿襲貨用之敷衍 鮮 委員對於大鳥所提內政 改革条認爲內容暫置 勿論, 但 附以 期 限實行, 延宕手 無異干涉內政絕對不 腕也。 委員不得已承诺將 能同意大鳥

駁稱:

附以

此改

革

勒逼。 停但 拖延之計。 總之內政只可朝鮮自改不可聽日人增改以保自己權利無免後悔王下條教自責用意頗合上袁如何商辦即速電徐以便革 N FV. 爲脫場韓必大受蹂躏朝廷念及此故未忍遽發若至無可挽回斷不至坐視不救各國多謂爲 現|俄 | 1 從緩藏改應先與 待韓嗣大莫測宗 達 達 W 草具意見頭 日 灰已與 對此 韓王造派委員之電後尚章即赐津海關道盛宜懷請徐轉告韓王謂「目前貴國 於議政府俟而議後再行答覆大鳥應于三日之考慮限十四日答覆(註七十二) 近照約 廷之任 山(建七十三) 七月十一日 事 開 颜 許 談今日 為重視袁世凱威脅韓廷拒絕固無待論李鴻章亦选囑 命改革委員根本係敷衍手腕既 同, 韓 養道台密商妥貼再以大意附獲大鳥仍令撤兵後詳細分議如其不應全撤亦須將漢城兵 即日使小村 社必塘俄使 自 巴黎紐 主 何以 獨用 約來電法國美國 在總署開 復屬 兵力勒改韓政居心可見乃聞韓廷宵小或有獨王從其議者殆未 亦謂 一徐相喬轉電韓王告以「日 談已話署答以此意大島所索五條韓須 - jij 鮭 存 亦欲勸令日本退兵並陸奧已有願與中國商量之意正在 如上述故得申金曹三委員之報告後對於大島之提案當然不能表示同 捌 恐難 **独驟改俄廷不**9 困 願與聞中堂告以韓政可改者應 不解華憤同 韓 方設法延宕 自 切 量何者斷不 本已備-,只要設法拖延時日, 切 勿遽允當七 日達背條約公法英俄 朝鮮 大隊進援惟恐兩 能 改 知干預內政 月 柳韓廷 何 八 者 進退關頭務必仍 ф 日 'nJ [2] 駐 先撒方能 的 Ü 必 大 津 交 分, لار 改, HII 法 能 韓 德 力保無處。 .,₹ 不 不 員 - 應友邦 此 知 均 以 徐相 何 顧調 以 i. L 漠 者 Ń 崩

泛法 Ūj 議舊勿兩歧」等語」(註七十四)道得大鳥提案細目後鴻章又電世凱關於電線及海關兩事以妨礙中國主權屬令

韓 廷不 得輕許(註七十五 中國關於此事對於韓廷威脅之嚴可知韓王及諸廷臣一方恐得罪中國一方又信鴻章言以爲中國 及各國 必加 拨

作队 限期之改革案則朝鮮政府當自動質行改革此種答覆大鳥當然不能認爲滿意乃一一加以駁斥雙方辯論 有担 彻 而大鳥乃要求節 'Æ **在台末見奏鰲鑒於不僅東學** 助, 上雖極委婉之能 條之趣旨相觸 一照万應於翌日在老人亭舉行台藏說 因决機稅用延宕手段對付並遵鴻章言以日方撤兵爲內政改革之先决條件故屆期韓廷不報經大鳥敦促後首席 . 改一新之機想已不遠但日本國公使使大兵駐屯附以期限督促實行改革稍有干涉內政之嫌因之與旧鮮 改革案之意見大意謂「日本政府好意不勝國謝之至即在朝鮮政府方面十年來 翌日午後三時許韓方三委員與大島守舉行第三次會議於老人序朝鮮首席委員 兵且撤 朝鮮 峄 回 自主體面之與加之外國 方於明日予以滿意之答覆於是即行散會韓廷旣决計延宕故翌日晚外衙督辦趙秉稷照會大鳥之公文字 附有切限之改革案」換言之韓方願意接受日本所提改革內政之意但須日本撤退駐韓軍 朝鮮國政府若承受日本國公使之請求時則其餘締盟諸國必希圖均需提出有利於其本國之條件, 事但 主要命意仍爲「 黨 啀 軍大部隊駐屯於京城之間民心洶洶難期改革之實行故希望日本國 ŋ, 日本政府如撤退駐韓軍隊並撤回有損朝鮮國自主權一類之改革案時朝鮮政 方亦擾亂相緩故覺斷行改革之重要國王已有教旨設置教正應 亦認內政有改革之必要已衙次着手 中正熙朗 一競長篇書面 3, 公使撤 次, 隊, 傳達政 終 並 修好條規第 於不得要 果若是, 進行 所對 退 回 委員 公使 附 有 調 |申

|韓廷此 意敬悉我 第七章 種答覆在大鳥窓不威覺意外且母寧視爲彼所希望者因於十七日照會朝鮮外署謂 兵之入京城 日 本對韓策略之所變 Œ 如以前所聲明係根據明治十五年之濟物浦條約我方因認爲有出兵之必要故不能

常自

動質行改革云云(註七十六)

H

之內政之改革本爲整理政務而安人民不可因民心如何而躊躇其實行况現今又並無民心不安之景况要之貴政府以

改革者不外願極東洋大勢願與貴國共同維持和平而已但貴國不加同意是與貴國提攜之道已失今後我政府當唯我 民心不安為口質而延遲改革之實行其質貴國不同意我提案我即認為係斥我之物告抑我政府所以向貴國勸告內政

利告是視欲以獨力執其手段謹此豫先通知二云云(註七十七)

视远照會之最後數句不啻直言將採取斷然手段而中日韓間之衝突不可避免矣。 谜鬼遗稿蹇蹇錄第三〇三頁 (獎譯本第九頁) 小村致總署照會見中東戰紀卷一第二九頁。

原文見極東近時外交史第八二頁或日支鮮關係第一〇一頁或中東戰紀本末卷一第二九頁。 中日交渉史科第九六三件陸奥遺稿蹇蹇録第三〇三頁(鸚譯本第九頁)

總署致小村之雅照見中東戰紀第一卷第二九三〇頁中國與日本第二卷第二一頁。

李全集電稿卷十五第三五頁中日交添史料卷十三第九六一件。

嗪奥這搞整斃錄第三〇四至三〇五頁 (賺譯本第宁頁) 小村致總署之贈會原义見中東戰紀卷一第三〇頁或中國與日本第二卷第二

在建岩心錄第六至七頁。 在陳苦心錄第七至八頁。

中日交洛史料卷十三第九六二件。

(註十) 參閱中東戰紀本末東征電報上籍第十四頁李致總獨之電報。

(注十一) 中日交渉更料餐十三第九六七件。

(注十二) 中日交常更料卷十三第九七五件。

(莊十三) 在韓苦心錄第八至九頁

陸處遺稿賽蹇錄第三〇七至三〇八頁驟譯本第十二頁

シャ

> %

(註十五) 逐變錄第三〇八至三〇九其雙譯本第十二至十三頁

(註十六) 整賽錄第三〇七頁與譯本第十一頁。

(註十七) 在韓苦心錄第一〇頁。

(註十八) 李全集電稿卷十五第三十九至四十頁。

養業志超由山海縄出發時會計議加減步馬吳四百名以序剿經實力此學完全保含初之原定計劃並非對付日本 但胜學日本武官修设 共辭期中國將遣大軍二千續往以制日本故大島與實踐列時以此事質陶實示有僱故加承認。

(13二十) 中日交添史料卷十三第九八八件。

《註二十二》 在韓苦心鎌第十至十一頁。

(註二十二) 李全集電腦卷十五第三十八頁下。

(硅二十三) 全上第三十九頁上

《註三十四》 全文見字文忠公全集電稿卷十五第四十頁或中日交迹史料卷十三第九九〇件。

(註二十五) 周上

《註二十六》 李全集電稿卷十五第四十一頁下。

(註二十七) 顏令原文見日支鮮關係第一一二頁。

《註二十八》 見日支鮮關係第一一二至一一三頁歷典遺稿臺灣餘第三〇九至三一〇頁。(與譯本第一三頁)

(姓二十九) 陸夷逮稿簽簽錄第三一一至三一三頁製錦本第一四至一五頁

(註三十) 見日支鮮關係第一一九至一二〇頁所引陸奧致大鳥之電報。

(姓三十二) 照合原文見中國與日本第二卷第二七頁或日支鮮關係第一二七至一二八頁。

(姓三十二) (姓三十三) 中日交添史科卷十三第九九四九九五條。 陸奧盧梅蹇雞錄第三一五頁閱譯本第一六頁。

中日交涉之科警十三第九九六九九七一〇〇二等條事企集電稱卷十五第四十至四八頁。

消七章

日本對韓策略之演變

```
(注三十五) 原文見甲國與日本第二卷第二七至二八頁。
```

(註三十六) 日清戦爭寅肥第一編第五十一頁日清韓交渉錄第五十八頁。

(註三十七) 見中國與日本第二卷第二八至二九頁。

(註三十八) 陸東這高蹇蹇錄第三一八頁雙譯本第一八頁。

(註三十九) 日清戦事實配第一編第五十二至五十三頁日清韓交沈錄第五十八頁。

(注 四 十) 日支鮮関係第一二六頁。

(註四十二) 日清戦史第一卷第一一二至一一五頁。

(証四十三)

(注四十三) 見日支鮮關係第一一三頁所引大鳥致陸奧之電報。

防處遺稿蹇蹇鋒第三二二至三二三貞與譯本第二一員

(註四十四) 在韓苦心錄第一五至一六頁。

(江四十万) 在韓苦心錄第一五頁。

(註四十六) 在韓苦心錢第一六頁

(建四十七) 在赞苦心曩第一七至一八良

(註四十九) 在朝苦心錄第一九頁。

(註四十八) 日支鮮關係第一二九頁

(注五十)

在韓書心錄第一九至三二頁。

(註五十二) 陸奥道稿整整錄第三二三頁變譯本第二一頁。 (註五十一) 原文見拳全集電輪卷十五第五三頁東征電報上第二二頁或且支鮮關係第一三三至一三一頁。

(註五十二) 見六月二十八日大鳥致陸奥之電報戒陸奥遣塙蹇蹇禄第三二七至三二八頁雙譯本第二四頁。

(註五十四) 在與苦心錄第二四頁。

(註五十五) 在韓苦心錄第二四頁。

(注五十六) 原文見在韓苦心鎌第二五頁或目支鮮關係第一二六頁。

(註五十七) 見六月二十日日大島寄陸奥機密電 (日支鮮関係第一三七頁)

(註五十八) 日支鮮關係第一三六頁。

(註五十九) 在轉著心錄第二五至二六頁。

(註六十) 在尊音心錄第二七頁。

(註六十二) 在韓岩心錄第二七至二八頁日清韓交池錄第四五頁(註六十一) 照會原文見日支鮮關係第一三八至一三九頁

《註六十四》 原文見在韓苦心錄第二八至二九頁(註六十三) 原文見中日交謬史料卷十四第一〇六三件或李全集電稿卷十六第二頁。

(記分十五) 具在頓苦心鋒第二九頁。

(註六十六) 大鳥意見恋全文見日支鮮關係第四産第二節註十六。

(註六十七) 栗野所據髓令全交如下

機密送第二十六號(譯自日支鲜關係第一四六至一五〇頁)

本大臣茲違煳議决定發左列調令閣下此際可向朝鮮政府提議左列諸奪以公文照會該政府請其以公文回答 排認其事實然發政府社自壓守瘡章宿弊未除以是接觸相繼民心乖離國家秩 序案 亂邦土安學危始雌屬危及鄰邦方令若不緣數 臺東帝國華與黃國之舊文而修鄭交也因深念東洋大局率先獨自締結條約確定平等採利設立意程擴張通商便從而淺彩質關釋 一獨立國於廣國胡來我政府向貴國有所爲施無一非欲勉貴國日致隆盛而舉獨立自主之實費國政府苟內自迫思回顧必能歷歷

濟之道 操作之計 必至不可收拾之勢不僅動搖自國獨立之根基。且至延累東洋大局故我國為顯及鄰邦友誼及自衛之道不忍一日 袖手旁跟是以我政府於向黄鹂政府求準獨立自立之實水權王塞奪榮之外更欲以左列事項勸告而促黄鹂內治之改良。 明官司之職守矯正地方官吏之情弊。

日本對韓策略之演變

1、 注班外國交際事宜職守掃得其人。

第七章

一九五

- 一、審判公正。 、殿正會計出納。
- 一,改良兵制樹立警察制度。
- 一,改革幣制。
- 一,謀交滅之便利。

當關下勸告上列所載事項時可於每項爐除左配之理由以明改良之不得已及不可一日忽之理由即

分掌之事務前期無贖其職守。

關於官司職守云云之項 朝鲜國情獎之多因獨之久政合橫出官紀失序獨署有司雖監但備充職補缺而已如此安得整頓更 拾散故宜於此時各使明共

關於外觸突涉事宜云云之項

**喊守不可不使其一言一語明確代表其政府。** 當局者忽又辭職轉任竟使外國使臣迷惑不知該國政府定見所在因至對於當局者之言不能取信故向後宜重外務當局者之

微之從來經驗當彼我交添事件發生之際橢隔橫躡常左右當局者之談朔朝是夕非昨賭今改泛泛茫茫强捉其質言而迫之時

國於審別云云之項

至陳生外交上事務故宜公開訴訟務期審理公平且務須設備近代化之裁判制度常置裁判官劃定裁判所之階級以開上訴之 依據該國現在制度地方是官管理監件其例決即為終審更無控訴上告之道動職是非曲直失處往往冤枉者更無確伸之道廷

關於會計出納云云之項:

調查質組織稅之實額明國軍之歲出入使貪官污吏不得恣意倭蝕。

關於兵制智察之項

酸必要之兵備以保持網安係獨立國之當然措置故宜訓練軍隊以舉聽國之實又爲維持國內之公安秩序防擾亂於未發之故,

日本對煙策略之演發

護此通知。

**明治二十七年六月二十八日** 

關於幣制云云之項 目下該國貨幣租製產造業製圖家經濟以致貿易上之不便不可勝言故宜規定一定之幣創鑄造通貨以謀貿易之便。 宜散轉行以期祭機識發

關於交通云云之項

新遊或改造至元山仁川簽山及其他要地之電線敷設釜山京城及其他諸地之鐵道又務須使郵信通達全國關於其往來交通

亦鹽力謀增加其便利。

右碼令敬具

阴冶二十七年六月二十八日

**漫图送第二十七號(譯自日支鮮關係第一五一至一五二頁)** 班京城特命至儘公使 大島主介殿

言調合關下將另信調合中所裁關於朝鮮內治諸事勸告該國政府國時關於本國利益希更向韓廷 要求左列諸事即 從來清國人民在該國較之其他各國人民所特有之一切利益帝國臣民亦宜均釋之。

又使該國益退文明之域廣開智識而注入新鲜之原業欲注入此等新鮮元素深信使少年子弟廣暢外國事情熟悉字內形勢象智專 如仁川港道築工事以及其他開政府問現份聽廷諸項職使急速辦理。

特教意如周下所知该阿因有朋策比频争門之弊應既相屬動輒爲靈一已之躯怨恣意構罪陷人此風謎不在少數實可謂爲文明爾 科學術學第一良策故希勤普該國此際應選拔門閥使秀留學外願又若談話之際如有良好機會希作關下私人意見動告該國學行

問稀有之思風故者此際舉行特款之典放発問國事而貧罪之鑒示政府宏量以東攬人心實爲得策,

九七

外務大臣陸也宗光

胜京城特命全摆公使 大島主介殿

(註六十八) 日清戰事實即第一編第五十九頁。

(註六十九) 李全集電積卷十六第九頁或東征電報上第二九頁。

(註)七 十) 原文如下「傳日凡爲治之要惟在乎懋實心與實政而已惟予宵吁勒孜只是爲民爲國而迄不從欲愈遺其靈牌屬計日続歸緣民生日益 困疾驗訊資與人心靡定驗驗然莫可収拾者皆由予不必不克式干觀宗成無綱紀不立情嬉成智賞則未信好細多技無日爲財而未有定

可以至可以雖凡係政府得失者各令條陳無或有經隨即襄明施行共或當言而不言雖在有司言之而不兩從亦即于之通也其各悉心對 所承之不勝任而台間之臣日噤而未開帝夢繆所言者徒歸獨文所事者惟是姑息以至今日若是而國何以爲國平予誠自慙恧而亦不能 無低喉寒心者矣苟非大更張大獸創莫以矯正穢替之幣英以振委歸之風此不在廟堂之資乎其自廢堂會講銓臣將臣材賦之臣可以抹

規用人任人或非共材百度隨以避廢然而內而凡百臣節外而方伯守塞亦無職其職耳長変之多貪汚而按廉之地袖手而不欲斥黜有司

楊舞稱於班子言不再一 (日清戰事實配第一編第五八頁)

(钱七十二) (註七十一) 在转苦心錄第三二至三七頁日支鮮關係第一六四至一六八頁率全集電場卷十六。 日支鲜關係第一六八頁在韓岩心鎮第三二及三六頁

(註七十三) 李全集電腦卷十六第九頁

(註七十四) 李全集電稿卷十六第十四頁。

(註七十五) 李全集電攝卷十六第十五頁六月九日酉刻李雅崑電

(註七十六) 日支鲜鵩保第一六九至一七一頁在韓苦心錄第三八頁。

(註七十七) 原文見在陳蓍心錄第三九至四〇頁。

## 第八章 李鴻章求和之苦心

## (一)李鴻章求俄于涉之失敗

**許轉追** 以堅俄使于涉决心(註二) **添質欲干預** 饵土. 草蓬其 何今日本大軍駐韓意殊叵測俄為朝鮮近鄰豈能漢親且中日 月 駐川 本既籍 彌戰之切望當時西洋各國之注意韓事者以與韓頭接壤之俄國爲最適六月二十日駐華俄國 休假歸國道 公使初芽日本與中國同時撤兵以免後患」翌日答拜俄使復重行聲明日本野心及中國立場謂 朝鮮內政為侵 口改革關鮮內政堅不撤兵鴻章至是始知日本决心挑釁斷非口舌所可折服乃關援引西洋勢力, 經天津, 《智之谋臣决不允」並詭稱英有願任調停之表示但中國以俄與韓關係較切顧請俄國 調鴻章群別鴻章即乘機請求俄國干涉告以「昔日俄使那得仁會與中國約定互不侵犯朝鮮 兩國軍隊留韓勢必發生衝突防碍遠東和 公使喀西尼 平望電貴國外 日 逼日撤 代執其勞 以重兵脅 Â 兵以 ç

断不容且妄行于預」且謂「使華以來惟此段交渉與俄關係甚重務望彼此同心力持」以表于涉决意。 (我若不充中國請求中國勢必合而求英徒子英人殖勢良機更非俄人之福。 섽 7= 韓及遠東之勢力(二)可以避免中日 RD (電外部 脱使似未 充分了解此事之嚴重性以爲俄若出而干涉不難使日本就範此舉(一)於俄旣毫無所損, 亦。 在韓衝突盖俄國於遠東軍備及西伯利亞鐵道尚未完成之前不願遠東多事 住三 因欣然應诺並向鴻章聲明了 (反可因 (姓三) 二十二日俄 俄韓近鄰亦 此地 也(三) 加 伊 园

東京俄使希德洛夫 (Mikhail Hitrovo) 令其 110 廷得際便電 後旗 以為 *\$)*; 而對(一)(二)兩項尤爲注意乃獲電准其所請令暫留津與鴻章接洽任調停之實同日復電 [6] 日政府勘 告撤兵。 (姓四)

第八章 李鸿章求和之苦心

東|中||岡 藏野心且為遵守一八八六年向俄使擔保决不侵佔朝鮮領土之約言起見已斷然拒絕但日本堅持中國若不尤其提議日本 翌日(六月二十五日)還公使館參贊巴洛夫(Alexander Ivanovich Paulov)告灣章謂「俄皇已電諭駐日俄使轉致日廷勸 决不撤兵目下戰機迫切中國希望俄國出任調停之心頗急本官亦認爲須使日本無條件撤兵以避免軍事衝突」云云(註五) 鸿章大悦立 人擾亂華俄未便坐視至韓王關儒國政食苛須令設法更改凡奧通商各國均所深處鄰邦應妥善協助斷不得用兵强迫(註六) 略西尼 商同撤兵俟撤後再合議善後辦法如日不遵辦電報俄廷恐須用壓服之法,俄以亞局與彼關緊甚重現幸平安若任日 得晚 馄 莨 廷電後大為欣悅即覆電俄廷謂「李(鴻章)正式向彼際明日本屢向中國提議共同干涉韓政中與以 世凱轉囑 牙山駐軍静待勿妄動 (姓七) 共 包

俄助 中日 猜疑換然冰解頗為困難此不獨中日兩國為然歐洲弱國間亦往往有之且中國向用陰險手段干涉朝鮮內治以表裏反覆之 **致行下列二條件之一時日本當實行** iù. 政 於二十五日 府向 加以 中国 剃 蹣 轧 中间间 中區 粉速了之必要故特向 兩國之事件甚多故今日 過於 日 148 出兵不過費十三四小時 政府提議內政改革案之意義陸奧答稱「對於中日共同撤退駐韓軍隊大體雖無異議惟現兩國對時彼此互抱 赴外務省晤陸 明顯英國或將贊助日本事態勢將更趨擴大故對喀使出任調停之主張毫不熱心(註八)惟旣接政府 使希德洛夫之態度則不然彼以中日軍職演變至此日本已遭大兵赴韓調解恐非易事且英國正注 奥探詢日本有無撤兵之意謂「春本國政府訓令中國政府求俄調停中日糾 貴國政府詢問倘中國撤退其駐韓軍除日本亦同意由該國撤退其軍隊否」且要求說 阿阿阿尔 而日本出兵須費四十小時以上因此日本政府不得不加以慎重考慮然若中國 Γ, 使實行撤兵難保 中區 政府 於旧 耴 撤退後無立 即再行出兵忽視朝鮮 紛, 俄國 自主 政 止視障事若 府 獨立之野 訓命乃 明 亦深 能 П 本

#### (二)中國政府若 畋 同 连脚靴: Ĭ. 由中日 改革不欲與日協同不命有何理由日本政府得以獨力實行中國不得用直接或問接方法加 ₩ 共同擔任 例 魚羊 內政改革之完成。

撤

但恐引起假國反威陸奧又向假使保證二事

(一)日本政府除希望確立朝鮮之獨立及和平外决無他意

無利華壓日必要(三)俄如助華無異自投遊渦必爲英國所快甚或引起其敵對行爲因此不主積極干涉爲鸿章 之成功决不能就此撤兵但其並不希望戰爭似頗可信故即使無第三國之干涉中且衝突或亦有避免可能而尤可注意者即之成功決不能就此撤兵但其並不希望戰爭似頗可信故即使無第三國之干涉中且衝突或亦有避免可能而尤可注意者即 還大兵至韓欲共亳無所得而撤兵勢不可能(二)日旣保證除希望朝鮮自主獨立外決無野心且决不作攻擊的挑於俄國似 **常德路扶對於調停中日糾紛自始即不熱心與駐華俄使喀西尼之態度逈異彼之理由简言之約有三點(一)日本事實上已** 有若干國家希望余歌捲入遠東糾紛之遊渦」(註土)充分暗示若欲日本無條件撤兵决不可能且對干涉之意不表贊同總之, 經過外並謂「余信日本內閣現因對韓措施已至如斯地步且國內與論沸騰若無可以披塞國人之表而勝利法或統飾耳目 (二) 將來中國雖有如何舉動日本政府斷不作攻擊的挑戰若不幸此後中日兩國間不得不交戰時日本亦必處於防禦 德洛夫似受陸奧之言所矇蔽對於日本之改革韓政提議頗為諒解即於食晤陸奧之當日獲電俄國外部除報告食晤 之地位。 (註九) ·所用、

合中措 處負重大責任」數字辭氣較爲嚴重蓋中國早已答允撤兵撤兵能否實現之關鍵在日本故令駐 於朝鮮問題未忘干預之意惟於致駐日俄使之訓電中另增「須使日本政府注意若其妨碍中日 亞和平云云(註十二)俄外部乃乘機電駐轟駐日兩使令以此意向中日雙方物告撤兵一面表示對中日無所偏袒, 動 也適二十八日駐韓俄使館營贊電告韓廷因東學鷹亂事已平請求駐韓各國公使電告共政府要求中日 俄外長吉爾斯 一時稍加强硬(註十二)翌日(二十九日)驻俄日使奉本國訓令見俄外部亞洲司長克爾尼斯股伯爵 (Giers) 接希使電後積極干涉之心頓減而主以中日雙方同意爲實行條件盖不願顯作偏祖 旧俄 共同撤退駐韓軍隊時日本 使於要 雙方撤 (Count Kap iist) 求 Н 一面表示 本撤兵既 兵, 中國之學 維東

第八章

李鸿章求和之苦心

廷知俄 解釋堅持先改朝鮮內政然後撤兵之原因時克頗尼斯脫答詞中亦有「日本允負重大責任」之語(註十三)盖俄廷爲欲使日 J. C 注 意韓非 切望 日本撤兵起見措辭較為嚴重然其並無不惜採取强迫手段務逼日本撤兵之决心則在以上已加設

叨 ٠Ĺ٠

駐旧 依使希德洛夫接 古爾斯外長訓令後即於六月三十日晤日外相陸與告以政府訓令要求日本與中國同時撤兵並

iii 如 11 不撤應負重大責任云云語畢復而交照分一紙:

蚝 挍 助因此本官之君主皇帝陛下之政府命本官勒告日本帝國政府容納朝鮮之請求且忠告如對於日本中國 朝鮮政府已公然將該國內胤業已鎮定之事通告駐剳該國之各國使臣並對使中國與日本同時撤兵事請求該使等 韓軍隊之事加 以隨 碍 11.7 則 世间 政 府應負重大責任敬將上述之事奉告外務大臣問下並於茲重表敬意。 同 時撤 退

佩 **居千八百九十四年六月十八** П

千八百九十四年六月三十

希德洛夫

外務 大臣社 奥宗光閣下 」(註十四)

羽多言 医匆匆 國之指敎由朝鮮撤兵乎」陸奧見伊藤意見與彼相同万謂「尊意與鄙見相合將來事局之難易皆屬吾二人之資任亦不 **|**| 建 奥接此照合後以其 新出即 夜急追駐俄公使西德二郎謂「對俄國之勒告如 一措解嚴峻深恐事端 廣大乃携此照合往訪伊藤總理私邸伊藤讚後沉思良久徐言「吾人安能聽 何 回答尚未經過閣議然余與伊藤首相之意見以爲

奥知英俄在遠東猜忌素深欲慈動英國起而牽制俄國也(註十五)

合日

非應假 岡之指教從朝鮮撤兵之時機,

一命將此這通知假國

外部同

時又電駐英公使青木子爵令以同意通告英國外部

IHR

网公使文日: ·Ł 月 П 陸奧外相根據與伊藤協議之方針草就答覆俄國公使之照合經閣議同意後復請日皇批准即於二日送致俄

**俬亦未完全絕跡尚有待於處分之必要今若不將該變亂之根源至然掃減則將來又不免常有引起之虞帝國政府之措** 也。 帝 閣下帝國政府如認為朝鮮國內形勢完全回復平穩狀態將來復無若何危懼時自當撤退目下朝鮮: 及 施决非出於侵略照土之意實乃不外對於現在形勢不得已之措施而已是以余可毫不躊躇而明告俄, 謂爲出之過早蓋據上述之最近報告帝國政府確信不僅釀成事變之原因尚未芟除即 政 、內鼠業已鎮定之意通告駐劄該國之各國公使云云然據帝國 友誼, H 闼 用三十日午後俄民時命全權公使手交之公文頗屬緊要帝國政府已加魏閱該公文中載有朝鮮政府會公然以該 俄國政府 政 府對於俄國皇帝陛下政府之友誼勸告深表謝意同時帝國政府深信基於兩國政府間幸而現存之相互 對分所明言者心十分置信茲於以上述之事回答俄國特命全權公使閣下之際並重表致意致其。 政府所接 最 近報告不幸朝鮮 使日本不得已 政府之該項通告不得不 境內 丽 所 特命全權公使 遗 有日 派 軍 一隊之變 本 軍 欧

明治二十七年七月二日 外務大臣陸與宗光

極委婉而拒絕物告之意則極明顯。

措辭

蹝

pξ

特命全權公使閣下(註十六)

W Dh ŀŪ 分 非 | 革 各國對用皆無撤兵之意六月三十日英國駐俄公使衛共外長金伯理爵士 (Lord Kimberley) 命告俄外部「 內胤鎮定無再發之處時立即 務卿 共駐使請 日撤兵之意(註十七)因此更使俄廷有所願忌不顧出於積極行動乃於防範日本侵略朝鮮及保留俄國對於韓事之發 在議合報告關 亡述依 件 下於 求干預算事 七月 使照合中雖有日本應負重大責任之語但以不願顯助中國牽入韓事遊渦並無强迫日 事但英國 九日訓 於列張干預朝鲜 電駐日俄 撤 並無用恐嚇 兵 一之意認爲滿意但俄以與韓鄰國之故仍梁中日 使希德洛夫令以「俄國政府對於日本政府聲明」並無侵 問題時只言『列强合作』並無如報紙所載之『列强贊助字樣。 手段强日撤兵之意」駐俄美使拉色爾 (Frank Lassal) 亦向俄 速開 合議和 一 45 略朝鮮之意且準備於該 商决 本撤 حكا **上之意照合日本**。 L\_ 表 外 兵之决 示美國 部聲 李 冯 丽: 章 雖已 心。 忞 A 共

李鸿章求和之苦心

# (註十八)希德洛夫得電後即於七月十三日照復日外相陸東宗光

變不能傍觀然今日我政府之意志完全在於希望預防中日兩國引起藝藝希為諒解俄國政府能得再度於茲開陳對於 變亂無再發之虞時可以迅速撤兵。一之意頗爲滿意本日訓令本使通知貨帝國政府我至奪皇帝陛下之政府切望貴國 日本國所抱友好之青寶本東邊所次皆等也本使於茲雅同開下沒示敬意敬具。 矣我至\$皇帝陛下政府鑒於日本國皇帝陛下政府之宣言中有『對於朝鮮政府毫無侵略之意且認爲該國衞歸靜證 府與中國政府速開協議依據上述之基礎而結和平之局我至每皇帝陛下之政府以鄰國之故雖對朝鮮國內所起事 承對我六月三十日(俄曆十八日)第二百八十二號書簡以七月二日第四十四號貨簡回答余已迅速通告本國政府

外務大臣董慧宗长朝下(建于三) 希德洛夫千八百九十四年七月一日(十三日) 希德洛夫

此照台一方抓住。但不對韓並無侵略野心」之質言以防其行動逸出保證範圍之外一面又聲明俄以近鄰之故不能傍觀 來對於韓事有發言機之餘地然皆爲俄國本身着想與中國請求調停之本意整無關係也

奥經過乃證經費巴洛夫往告灣章謂據駐日俄使電稱日本不肯撤兵但保證不先挑戰云云鴻章以略使前稱俄皇電論勒令 兵如日不允俄恐須用壓服方法等語後信賴俄國調停之心甚般六月三十日略西尼接駐日俄使電告六月二十五日 、如不肯撤俄另有辦法乃根據此點叩問俄國政府之方針意欲俄使電其政府採取積極行動(註三十) 廷對韓事兖無熱心贊助中國之意旣如上述但鴻章自六月二十五日喀使遺巴參贊告以俄皇已電駐日俄使勒日撤 合時陸

日本野心之可畏及中國和平之誠意並以三國會議之說唱俄廷謂「李鴻章正式宣稱朝鮮內政實有改革必要願將此問 由中俄日三國代表在韓京或天准合張解决之(據李鴻章五月二十七日午刻致譯署電報此主張係略使向鴻章使者鉴羅 略而尼亦以前日旣向陪母表示干涉决意現日旣不允撤兵俄廷允另取有效辨法乃於七月一日致電外長吉爾斯力言

二人所提 涉决心耳) X 海童認為 此種讓與殊予我國莫大之利益且英國正多方設法破壞我國之關停我國務須勿失此機」云 H 本撤 兵如可辦到此辦法亦未舊不可酌量容納(註二十二)略使謂爲出自鴻章之提議者蓋欲 **从加强**使

十三)極力慫恿俄廷積極干涉。

件紀成陸奧並無建議三國會議之說惟駐日俄使於七月一日致俄外部電中會有使朝鮮政府提議在中日俄三國委員監視 使 之唯一 與 五)蓋欲以三國台議之說一面鼓勵俄廷積極于預一面予日本以朝鮮內政改革之保障使有所得而乘機撤兵也。 中國承認俄國加入之手段亦未可知) П 便岡 西盟大同 動改革韓政以除日本藉口之建議(註三十三)此處謂爲陸奧有此提議者或由駐日俄使之主張所誤傳或由 月二日略使復置巴麥贊告 有利 辨法並正式承認俄國參與改革韓政會議爲交換條件余深信駐日俄使應盡其力之所及獨日承認此提議此 情然仍堅持先撤兵後議朝鮮內政改革(註二十四)翌日晚使乃蠶稅外相謂中國深信俄國調停為弘除 RO 日本 亦頗 有利不但中國在韓之特殊勢力可除且可避免以後第三國授犯朝鮮領土完整之虞」云 灣章謂負接駐日俄使電稱陸奧堅持必須中國先尤三國議定改韓內政條數, 方能撤兵否則無言對議院中國政府究取何種方針海章對中日俄共同 (按)俄 於喀西尼 中日衝突 動韓改革 云。 事不 日 文 欲 但

朝鮮。 力干涉 其他 H 云 云(在三十六)電中 致電 俄 岡 種種 余以爲此 及七月六日喀使接駐日俄使電告日廷正式覆照拒絕俄國動告後知和平方法已絕望乃决示意俄廷採取强 A 方面觀察日本插足大陸斷非俄國之福時機迫切已不容我國再事猶疑認速决定大計中國待我之確切答覆甚急。 信 外部 掀 時我國應决定是否容許 M 日頃接希使來電日本已正式背面 政 所對 充分示意政府須用强迫手段制裁日本蓋略西尼前旣向李鴻章示意日本如不允共同 进事件若不出於積極態度默視日本活動必失俄國在遼東之優越權故决慫恿本國採取强迫手段 日本樹立獨佔勢力於朝鮮半島甚或坐視其攫取韓土從日本政策所表現之野心及 答擾指辭雖極委婉但已堅决拒我勸告其意蓋欲排斥中 撒 偢 兵俄國當以 丽 迫 獨 手段。 力控 武

第八章 李鸿站求和之苦心

S)

捌

裁

H

也。

等亦覺不符惟俄廷恐已聽榜人問阻余数亦無辦法」(註三十八)其後略使雖再電俄廷請令駐日俄使約同希望維持遠東 與否說亦不願與聞」鴻章大爲失望乃語以六月二十五日如不聽尚有第二層辦法之言實說使失信巴盎贊辭窮答稱「余 取强壓制式乃於 代表聯合要求日本速與中國和平商解韓事(註二十九)但亦未成事實。 廷不顧奉入中日糾紛漩渦堅持勸告日本撤兵僅限於友誼性質法電略使促其注意(註二十七)略知 t 月九 日道巴容賞告將軍謂「 俄政府雖知 7日本無理, 但僅能以友誼物日撤兵 未便 力强至 (帆廷既: 朝鮮內政艦革 决心

**平之各**図

積弱然與日本 國為最危機甚大且中國 中國務迫日本 抗 萬 A 涉 大計之以利告為前提殆爲國際問願漢不破之公律鴻章不明國際情形徒信略使之言而以俄國爲可賴 (者其動機) 展 ä 步日本覆照措辭雖極委婉而拒絕干涉之意則甚堅決俄國若再進一步採取積極行動恐將引起其他列强猜忌而 根本因誤信喀西尼之言以爲不難使日本就範但後接駐日俄使之報告知此事不易調解然俄廷猶冀用口頭恐嚇 日 日 不 粽上所述駐華俄使略西尼雖有助華脅日撤兵之心但俄廷以自身利害關係不願牽入漩渦俄岡始之所以頗意出 本勝利 本之行 以 中 有三(一)可以增加俄國 採國 班兵乃勢所必然俄外部於八月致兩略四尼解釋政府對韓政策日俄人對於韓事之應注意者為將 日之友誼為轉移雖 動在當時各國遠東利益不一致之狀態下就俄國本身利害而 比擬大小富貧懸殊中日即使衝突勝敗之數難必略使之懼日本將侵入大陸爲俄國之强鄰近於過處且即 亦可 自甲申 乘其蹇披之除阻其非分發展可以利用日本「决不侵略朝鮮」之質言及俄韓近鄰之地 事幾後在韓勢力深入俄又何必助華壓日益增中國在韓之權威又俄國 元我人對: 在这東及朝鮮之威勢(二)防範牽中國乞助於英(三)防止俄國所不 此二國之友誼未嘗不重視也(註三十) 言質以適可而止爲最當之策略故俄 ) 舰此俄國 對韓政策之立足點可 此時以為中國 軍事方面疏 秥 泉之遠 知其質 位 水事 東戰事, 得隨 尤以英 使 面于 態之 雖 H N.

### (二)英國調停之失敗

請動告日本撤兵歐使雖應電其外部屬駐日英使將此意轉告日廷惟預料日難遵辦態度並不積極且鴻章以「日雖忌英不 向 主承認中韓宗屬關係随偏向於中國故當六月上旬駐華英使歐格納 李鸿章既决計拨引西洋勢力發日撤兵當時對遠東利害最關切者除俄國外嚴為英國英對朝鮮問題以防俄 (Sir Nicholas R. O'Coner) 過津之際李鴻章 略之故, 即怨

若是俄」而二十日合晤俄使之際俄使態度又頗積極故依賴俄援之心較殷(註三十二)

開和

英使見俄使喀西尼在津奥灣章接治甚力為英國利益及國威計態度亦漸趨積極即在北京獨告總理衙門速與日 內政二及「同保該國土地勿合他人佔據」二節為和的鏡图一面又面天准既領今訪講軍探

詢俄使接洽經過(並三十三)

45

協議或建議以一點刊胡鮮

台看大鐵甲船實爲東海第一應請歐轉電外部連令水師提督帶十餘鐵快艦選赴橫濱與 思俄調停正可因勢利導放其積極調解乃對英領大加慫重謂「俄雖韓近鄰未能無故動陸兵若英水師雄天下如 無禮後亂東方商務與英大有關係勒令撤兵再議善後諒倭必遵而英與中日交情尤顯此好機會勿任俄着先鞭。」(註三十三) Ł 月一日駐津英領乃謁鴻章詢俄使接洽經過為章以英若肯出力不但使日易於就範且可牽制俄國防其野心現英旣 、駐使同赴日外署賣其以 我前在烟 重兵壓韓

且 一屬人密請總稅務司赫德幹旋並電總理衙門商推歐赫調停。

歐使即電駐日英國臨時代理公使巴健特 (Ralphs Paget) 向日政府提議。 以英使此願調停未始 使以海章乞並軍艦移日撤兵之議與英國勸告之意相違不加考慮仍勸總理衙門與日和平協議避免不幸衝突總署 非一解决中日糾紛之良機乃答稱在不妨礙中國在韓體問及權利之條件下廢與日本談判(註三十四)

特代理公使接電後即 第八章 李鸿章求和之苦心 往 訪陸奧外相謂中國政府對於從前日本之提議若不容喙及清韓宗屬關係之事可以不拒

于開談之初商議且帝國要求在朝鮮境內政治上及通商上應與中國處于平等地位。一陸奧並將此意電告駐華臨時代理 **现我帝國政府當不咎再開談判帝國政府旣力求不論及朝鮮獨立之事清國政府亦不可對于宗屬關係發言又撤兵事件可** 開談陸奥外相 本辦法大要謂「日前日本政府向中國政府所提議之共同改革案如中國政府承諾爲改革朝鮮內政之故而任命共同委員 請加詳細說明而已意週避不答後輕巴代使數次與陸奧人議陸奧乃示以日本政府與與清國 政府交涉之基

使小村澤太郎(註三十五)

先說出辦法我便可即時電達政府作速撤兵可否將大意寫出以便照電本國二変勵答以「話本不多已面言明何必又寫一 府辦將來朝鮮作何辨法爽園部「此後作何辨法此時先不能說聽須與朝鮮有益而中國可行者方能商辦」小村云「 但未提出和議辦法而反要求日本先撤兵且堅持日本若不先撤兵中日無該判可能小村答稱日本雖可撤兵但須中既先允 紙總要訂 公使小付壽太郎舉行談判総理衙門即與小村約定于七月九日在總理衙門會商屆期小村往總理衙門會議慶親王奕勵不 巴健特代理公使旣得陸奧明白表示乃電告駐北京公使歐格納歐格納即慫恿中國總理衙門與駐北京日本臨時代理 叨撤 兵日期待兵退盡再議別事」(註三十六)小村知無可議乃別奕劻出往晤英使賣總理衙門爽約並電告外務大

|切日若遲遲不動殊爲不利陸奧乃决乘此機合促成中日决裂經與閣僚商議後即于七月十二日電訓 陸奧自始即不願英國政府調停但以無正當理由拒絕故姑予接受及得小村電告和商失敗深以爲幸當時朝鮮情勢十 三公使向

分迫

亂於未明莫善於日濟兩國戰力同心者緣兩國之於該國所有關繁原常喫緊也乃將此意提出清國政府節料清國政府 Hp 大日本署理欽差大臣小村為照會專明治二十七年七月初九日本署大臣前往貴署面談朝鮮事件貴王大臣聲明一切, 日電報本國外務大臣茲准電稱「在朝鮮腹有變亂之事從其內治紛亂而來我政府因念令傳該國能更正內治

絕變

中國提出所謂「第二次絕交皆」(註三十七)小村遂于七月十四日向總理衙門提出照會文曰:

小村代理

定然不依惟望撤兵我政府實深詫異近開駐京英國大臣顧念睦館甚顯日清開國言歸于好出力調停等語但清國 王撤兵之言其於我政府之意毫無可依之情形推以上所開總而言之清國政府有意滋事也則非好事而 何乎) 政 後 府

因此即有不測之變我政府不任其責。」等因前來相應照譯來電照會貴王大臣查照可也須至照會者。

右照合大清欽命總理各國事務王大臣

小村壽太郎

明治二十七年七月十四日(共三十八)

同 時陸奥又訓令駐韓公使大鳥圭介謂「 英國之調停已失敗現有施行斷然處置之必要茍不招外問過甚之非難 不

妨

用何種口實從速開始實際運動。」(註三十九)

中日 衝突破壞遠東和平且是時為章方以俄國之虎頭蛇尾頗國失望英國正可乘機示惠乃决再度努力。一面密令其譯官某 中國總理衙門接小村照合後以共詞意決絕料無轉圖餘地乃着李鴻章速篩進兵之策决心備成(註四十)但英使不願見

至天津晤鴻章使勒北京政府信賴英國之調停(註四十二)

點則因妨礙中國宗主地位不加贊同(註四十二)英使認為中國旣顧與日會議整頓制鮮內政調停運動尚有 是否允許日 面於七月十四日至總理衙門晤奕励探詢中國有無再與日本談判之意並問中國對於整理與鮮內政之意見及中國 商在韓與華商一樣優待奕励對於第一點聲稱中國甚願與日整頓朝鮮內政惟須日光澈兵始能開議關於第二 線希望乃電駐

日英代使巴健特向日政府週旋巴健特即於當日 (七月十四日) 訪晤日本外相陸奥宗光謂「中國政府接 會雖甚憤激然若日本政府尚有意於和平中國非無再開談判之望請問日本政府之決意如何」((註四十三) 小村公使之照

强制

之可能因此朝鲜境內中日兩軍衝突已迫眉睫實無奧中國再行會商之戰但恐得難英國不敢公然拒絕英使之調停乃提出 明知中國不能承認之條件以難之謂「朝鮮問題今已大有進展事局决非肯比日本政府已不能依前次與中國政府相約會 陸 與以當時 纠纤 內政改革問題進展甚速大鳥公使已向韓廷提出最後通牒限期執行為選此目的計殊有用 兵力

第八章

李鸿章求和之苦心

防之條件。 假命中國政府為改革朝鮮內政即還派共同委員但對于日本政府業已獨力着手之事項中國應不容喙此次朝鮮

起于五日內以適當方法言明否諾則日本政府不能與之應酬且中國此時若增派軍隊于朝鮮則日本政府即認爲威脅之處 形勢所以 至. 如斯切迫地步貿緣中國政府以陰險手叚及因循方法使諸事遲延所致故對我國此次提議非中國政府從本日

置中國政府若以此意旨與日本會商日本政府當不拒絕。」托巴健特轉達中國政府(註四十四)

接此無理要求後知中日衝突不可避免然以軍事上準備尚未就緒極力希望緩期發生並圖于可能範圍內避免戰

爭而尤以李鴻章爲甚英使歐格納亦希望中國讓步願再幹旋和平乃溫使至津與鴻章台商鴻章議定讓步辦法數條由英使 電駐日英國代理公使於限期當日 (即七月十九日) 向日廷提出。

- 一) 以後中國可允與日本各派兵赴韓不亂
- (二)中田可各派大員協同商辦改革朝鮮內政兵制敗政及其他興利除弊等事但僅能獨告韓王照行, (三)中日兩國協同擔保朝鮮國土之安全。

不能强

兩國在對韓通商上享有同一之權利但「政治上」之文字不記入遇韓有大典日本不能與中國並行。

(四)十二

(五)撤兵事件於談判之初歸定不提出屬邦論。

此種讓步雖出陸奧意料之外但是時陸奧以朝鮮事局已急轉直下戰機迅將發動日本所希冀者已不止於此乃對 中以

提 条 加以 中國體面上决不能應諾之修正

- 目下朝鮮局勢較之最初日本向清國提議時已大有變遷故中國委員應爲之事只限於將來决不得購入日 П 單獨着手之事項換言之即日本前與朝鮮已訂之關於內政改革之二十五條中國委員不能加以改毀但如中國委 如 相 條財則可且關於朝鮮內政改革兩國政府須百方盡力必使朝鮮國王遵行。 本業已
- (二)必須記入「政治上」之文字遇韓有大典日本與中國並行。

A. 限 中國 北 於 此項 修 JE. · 案於五日 內答覆, 並聲明若 在 此期間中國政府增派軍隊赴韓即視爲對於日本表 示敵意(註四十五)

回 H 本 日 政府提出辭意嚴重之覺皆促日政府注意大要謂了……日本政府此次對中國之要求與日本會言明之談判 態度旣如此 强横不但中國不能容受英國 亦極不滿英外相 金伯理乃於 七月二十一日電調 蚌 日 代 Ŋ 公使 凹腱 从 礎相

但 矛 政 陸夷 府固 盾, 冝 自始即 铁出其範圍之外,日本政府已單 如 **斯政略而致開愛則日本政府不能不任其實」** 信英國不似俄 國之懷抱野心對於日本不致有何堅决之行動因於翌日交一覺皆於巴健特公使, 獨着手之事項使中國政府毫不容喙協議云者實蔑視天津條約之精 云云(註四十六)此覺哲之嚴厲殆與俄國六月三十 H 神因之若 之照 詳細 設 台相 叨 日 日 μij,

#### 本 政府之立

表示願採用為談判之基礎蓋因清國政府此次提議對於下列諸點與前述之基礎决非具有同一精神之故 进; ず. 日 本 政府后 中國政府之要求您不與自向清國政府提議之基礎矛盾又未逸出其範圍之外日本政府 Ϊű CI 剪 白

嗾使國王排: ſίι] 斥也。 朝鮮國王勸告結果毫無裨益蓋朝鮮掌權派特清國勢力不易爲動清國得陽與日本協同勸告改革, 一而暗中

(二)清國使臣因在朝鮮有特例之特權故可濫用權利損害日本國之利益故日本使臣亦應受韓廷之同樣待過至爲緊

要。

欲

不承

脐

欲

政 府已經接受之我方提案日本政府將無以回 清风 拒絕與日本採取協同 處置致使日本政府不得不單 復最 初之地: 位。 獨向朝鮮政府提議, 今清國 跃 所茍

因

最

初

政府

以此 天津 因 清英國 條約僅規定遺派軍隊至朝鮮之手顧關於朝鮮事件並無應由穩盟國互相尚議之約事質如此故即使英國 水 料 粉 所生之結果使日 公使之幹旋 而这交該政府之提成則事態當不至如是之重大」(住四十七) 本政府獨 任共實 但日本 政 RF 敢信為不當蓋若最 初中國政府 容納日本之規議或不排斥 政

4:

鴻章求和之苦心

**火** Hf 作 如 1 原之推 洲 本無以任何手段維持東洋和平之决心今見中日突衛既無可避免乃退而要求日本 华承 起上

海中立以保守共遠東之商業利益因以此意調令駐日代理公使巴健特巴健特乃於七月二十三日晤陸奧宗光稱「 云陸奧見英國默 政府調令 調日 後 認 ļi<del>ļi</del> |市|日 111 闸阙 戰事之不 開 翋 時 中國 μſ 避死乃乘機承認英國之要求避免其再事干涉 之上海爲英國 利益中心故义 日本政府承認不在該港及其 iii 英國之調停至此事實 附 近 為戰爭 Ŀ 亦 的 告 運 動 **奉本** H)

英國 慌 立. , H |4 蛙 退佔 牙山 13 京 肋 1i 15 小 Н 公使 此 村代 本政 餌 4 非電 軍, 14 再 南部 网络 1119 以 相 À H 帲 河流者: 近易起 陸奥謂「 格 献 公使 亦世 某地華軍 1 計 事 論善後方策因先徵求中 -- L 璇此 [[1] īħī HU 總理 黔 衅端主張令其撤至 Н 捌中立 主義湯 英外務大臣告以 格 則堅持議後始能 山 衙門 牙山 納 hu 的 **声後之策云。**一陸 旭 众 移於平壤在此 带之 11. a) 进 明。 建議。 敞 九國 仁川。(註四十九) 對 撤退淡外長 榕 國意見七 先 納 此 是英 提議 圳 答 继 間, 奥 Ä 稱 畋 沿山風風 ļiþi 此 於 頗 府據 13 金伯理因建議 Ш Ŀ 月十七日左右一面 建議之目 赞同 μſ 英外長知中國已表贊同万復請 月二十二 徐徐 駐華美使之報 A 惟 除各佔朝鮮共問 的 以 Кij 在避免 中國 n K Н 田兵撤至 接此電 解决 駐 · 告題於中 中田 PH. | 韓事云云陸奥以 귍 後以 ゲ山 中國駐英公使養熙瑷電清廷諸示 韓京南中兵撤至韓京 Ø. 電文節 徐岡兩國之協議中國 雌韓 # H 衕 和 京 突, 商之暗 驻英田 《已遠不必 略, ัทมี 14 假 不 日放幕解 剪 以 使青木 確在 談話 各佔 再 於撤 移 北 時 將開 朝 政府對此 動; 以 4 H 你電 京 兵 如 鮮 Ŧ. (之先後, 门之意義 颩 城 H 日 已 Ţ¢ H Ĭ¢. 已表 帶為 菲 4E 丽 μJ 义電 山 Ń 中國 因 崱 韓

與英合作訓遣共駐而公使略問是與英使歐格納協同 tit 17, 間 英國 1 (-tr. **台**約其協同 英 便 队 K Ŧ 納 非特殊 15 化 使肾 H 以忠英故 74 尼 **分**在 不願 北京 大津 合作且時謀破 進行中立地之部分飲與幣乃分在北京天津與總署及鴻章接 火 加 'n 動。 城灰之湖停及後見韓事急轉直下日本 蓋俄 自 七月十三 日照合日 廷認爲答覆滿意 野 5心大繁俄5 後 即 沿議定 戚

万九

於冷

故

逯

[連不答]

不及戰事

**一般生于** 

是中

立地之战即

司告沈寂(註五十

-1.

班兵退平壤日兵退釜山各難韓京五百里並擬約德法意三國公使各電共本國協力向日交涉(註五十二)但亦因時機已晚準 未充分之前而中日殿幕已起矣。

## (三)美國之勸告及其他列强之態度

該國內政欲施急激之改革此美國政府深以爲遊憶者也美國政府對日本及朝鮮國國無抱友館故希望日本尊重朝鮮之獨 3Z 並主權若日本與無名之師使微弱不能防禦之鄰國化爲兵火場則合衆國大總統當痛爲婉惜云云(註五十三) 除俄英外美國因朝鮮及中國之請求亦 (Edwin Dun) 向日政府忠告独兵略謂朝鮮之變亂雖已鎮定然日本政府拒絕與中國 物告日本撤兵七月九日美國務卿格蘭星姆 (Walter Q. Gresham) 電駐日 共同 由該國撤退軍 一隊且對於 公

保護東 革, 妨 除胡鮮內窩漏源而已然若一任朝鮮政府自為則此種改革决無官行希望毫無可疑今清國政府不但故意遷延朝鮮內政改 大 臣 乎之意故對美使詳述朝鮮現狀謂其內寬表面雖已鎮定禍源則仍存在尤其中國常取譎詐陰險手段日本若貿然撤兵反悲 與照合大意電告美國外部美國既密無决心干涉之意亦即適可而止不再顧問矣。 鎮定確信目下無撤兵之門且認撤兵决非得策然若朝鮮情 |確東亞安懷而反稱日朝鮮的亂業已鎮定要求日清同時撤兵然擴帝國政府意見不**僅亂源尚未劃除即亂事亦未完全** 可向貨使擔保決不出於忽視朝鮮獨立自主之處置。本國政府之所以向朝鮮提議內政改革者不過欲解除韓民痛苦虧 旧外相陸與以美國此時年政治上及經濟上尚無活動於遠東之意且對目向懷好國際信此次聲告完全出 洋和水之道(豆五十 ) 晤學陸奧復以公文照合美使詳細說明日本政府立場解釋提議內政改革案之用意略謂「本 形確越安定則帝國政府亦甚顯撤兵」云云(註五十四)美使將陸 П 希 望和

來 迷 夢 )决不可 他初强如 第八章 45 意大利公使則始終與英使合作物日撤兵法德兩使雖亦獨告但與陸奧私人相見時則謂欲使中國覺醒古 hn  $\widetilde{\Omega}$ 李鸿章求和之告心 大 打壑 云云亮無干沙之道至爲明順(并至十五)外投之希望既絕中日散腸無可避免矣。

### (四)李鴻章措施述|

同,]仁 十 | 華 三 撤 頃接江 日 與中 可以 電 出 世 立 袁 日 兵 何 延希望 凱分 世凱 告日 H 髅 即 天 兵口實及接日本出兵照合鴻章初猶不知其包藏野心但請勿多派及勿入內地並不重視六月九十兩日 之樂觀口氣(註五十八)可知此時李袁汪三當事者對日本此次出兵之用意與决心皆無澈底了解認爲韓亂若 圳 重 國 婦 挭 出 第六章中已述東學黨選事發生之初李鴻章因誤信袁世凱汪鳳藻之報告不慮日本另有所屬昧然出 電費司  $\overline{\mathcal{H}}$ 及 吅 [ii] 荽 速 電告已與大鳥商妥中日共同撤兵已到韓京之日兵暫駐即撤續來者不登岸原船回日中國 條 本 納 П 中 分之四留四百移駐 詢 認為「日來甚銳似非有得不肯選去」之袁世凱亦因大鳥之應撤兵而轉安且自濟章十四日電令與大鳥 肚子 電 《為兩點(一)事前毫未料及日本懷抱野心故不愿共出兵及日廷照會出兵仍不疑共別有作用(二)迨六月十九 庾 約 出 致過章電調「 日 並 占日 大鳥訂明 行文知照外關於出兵多少及進退動 兵四五千之多而十二日 明是否 共同鎮壓朝鮮內風及改革韓政但汪致李報告電中尚 撤 分 原定計 故立 本造 全撤之電後與大鳥更有進一 派 撤兵日期索取信函文件為憑李鴻章對日 即電支照辦革 伊藤言外有留兵代議善後意經力阻始應別定後撤兵。」(註五十七)六 大軍 勘之增派部 仁川 一起韓于是方威情勢嚴重然旋即被袁世凱與大島之初步撤兵協商所緩和李鴻章既認日 附近均俟 備 除停止出發旋又電葉志超着速調所部回牙山 日 將 使小村壽太郎 業軍 匪 清 撤 1回雖有1 全撤 步之接洽經雙方議定「日軍已到漢千名撤四分之三留二 止唯行其所好毫無受清岡攀肘之理云云于是方威情勢嚴 」(註五十六) 故對中日交涉前 復照會總理 日 軍 如 交涉至 副 若干 衙門除否認朝鮮爲中國**屬**邦外 有一 華軍亦留若干之决意然對事態之前 此可以割爲一 經與刀結始請電商開釣處如實有辭, 途甚樂觀駐日 18 **段落在此期間鸿章** 伤婦裝以便 (月十六) 使臣汪 派輪往 亦不加 並聲稱 H 陸奥雖 風藻之觀 카 技 派 接 兵朝鮮 H 軍隊來韓 百五十 重幸 途 16 十 本 汪 Ē 似已不 亦 撒 出 使及 四 4 可允作能 间 十三月 兵之 兵除 致胎 Ħ 「再電支 中 大 1/E 測 訂 克 國城 海軍 致 本 態 明 颇 世凱 遵 H 叨 相 撤 如 願 接 П 中

兵日本亦必無辭留兵朝鮮也

乎伊藤始允如約然大排衆意作外務至斥爲徇私意圖翻議復經折辯乃定仍謂必採確賊蟲平爲度奉元電即往告以 則謂大鳥並無電至終日頗以我急欲撤兵爲怯狡谋逾逞其佈置若備大敵似挺厚集兵力隱伐其謀俟餘孽盡不再與 種希望不久即為陸奧之中日共同改革韓政案所粉碎六月十七日汪使電總署云「日志在留兵脅議善後經與力 八府撤可 偵 其情,

望就範」(註五十九) 盖汪至此已悉日廷志在留兵疫議善後有別要挾對於日本出兵之目的已認識清楚然對出兵之决心則

尚不澈底了解猶冀厚集兵力使日知華有備而「就範 也。

駐韓大臣哀世凱之觀法亦與汪鳳藻相同而主張派遣大軍至韓則更為積極當六月十五十六兩日日本第一

次遺算部

涿 在仁川登陸後世凱百端設法阻止未果見大息背信不可恃乃於十八日一面電牙山葉志超請先播進漢聲勢以威容日軍 日人跳梁意在防我强以大兵入我藩都終將相機狡腳我如一振日必自衰惟兵來意在保局息事殊無奈何麾下何不

[發電的章請速派水陸大軍赴韓

h

先播

|進淡聲勢而不必遷進||親共如何變態即電逐。」(其六十)

法條約駁詰各國 必忍讓倘見我將大舉或易結束否則非有所得不能去也。」 |凱與鳥訂華不加兵日賴到兵稍越即回。全卸完船回意將久駐但韓餘距以數百兵可除何須五千兵久駐韓人迭以公 H 亦选言 均不即惟稱遊館自屬狡誕各洋人亦謂華隱預備未可信日乞籌備但日知今年慈聖慶典華

成億「現漢城人心鼎沸莫可遇止惟望中國阻退日兵倘日在仁之四千兵又來漢漢必逃之韓王恐亦逃往北漢聞已密 備逃果爾必大鼠。

亥電「选力阻大島母命新兵來漢伊已允然前言俱食後言何可信况日廷意在移韓島自不能主難與否爭似允先調南 北 水師迅來嚴備殺備陸兵一面電汪 商辦並由總署者請駐華各國使調處或不至建裂云」(註六十二)

华冯蓬求和之苦心

屬故主迅建大軍 **袁世凱認爲中國若不遭大軍來韓一方朝鮮人心恐慌事態將更趣惡化一方示弱於日適中日廷**「華必 來韓以武力爲後盾與日交涉「雖若一提日必自衰」事件或易結束換言之真世凱對日本出兵之目的 犯護

巳洞悉然對其「非有所得不惜一戰」之决心則亦不徹底了解也。

下鎮定勿跳一面電袁世凱汪鳳藻再據理與日當局交涉撤兵。 厚集適啓其狡逞之謀因疑必戰殊非伐謀上計」(註六十三)一面電韓軍統帥葉志超派隊搜捕殘匪使日無所精 政之權均難於約外另陷辦法」直藏答覆態度至為能破惟對袁汪之請發大兵爲後盾則不 立即電汪請以「韓賊已不我不必進剿日軍更無合剿之理乙酉伊廢與我訂約事定撤回又日韓條約認韓自主尤無干預內 質有辭亦可允作罷論」之語尚不政覺嚴重治十七日天津日領奉命向李鴻章傳達陸奧提議後方啟日廷意當校施可恨 陸與交涉互遵天津條約撤兵但此時鴻章似以汪電並未言明日本正式有此提議, 接汪使十六日電告日廷意欲中日共同代韓战亂及改革韓政後即獲電汪使謂韓亂漸不無須藉客軍之力養與 凡 有一 赞问認為「日性浮 經 與 力辯始請電 П 助 育 | 我欲| 並 謂角 髅 伤部

如

兵日廷以賊未盡平為辭俟賊全平再撤弟當堅忍約束以待後命。」(註六十三)旋又恐葉焦灼二十日又電彼古以下 欲 即統兵赴淡仁似太急追日廷調兵五千陸織來仁我兵不及其半切不可移近韓都挑衅尚章正與汪 是當日本大軍抵韓後葉志超電鴻章欲 兵先回關 於添兵亦與總署磋商將來或令盛軍衛鎮選調精銳三千至馬山 統兵入漢城仁川以維均勢海章恐引起糾紛, 不許十八日午 浦登陸」但稱「 使電商 刻念電葉志 旧照前約 現正令汪 超:

延兵係壯

H

使興

日

廷商抽調仁

」以安志超(註六十四)

世凱接灣章電後再度設法請各國 袁世凱則一面令其極力設法與大局交涉阻止日兵入城一面屬其堅拒日方要求(註六十五) 使領 勒告大鳥撒

電費 世凱爾韓令其堅拒日方要求勿餒勿怖(註六十六) 兵但無效果鴻章思韓廷受日本威於將應要求二十一日午刻再

多兵行剿。 扭 兵(建六十七)汪 日 74 茄 世凱 不 液 交涉至此可 主派 脐 1E iei 傑, 100 撤 цц 向 八人 之政策外交方 7 Ę, 亦 **E**, 法 冯 使介 較 便 與之提出 挑 東原 易 在 TE 韓 压. H Mî 戰之决心 建議(一)日 以允旧 又洵 ing inc 仍照 係 軍 軍 情參閱本書第 此種 粖 抱 合剿 (使接電 告一 東灣章認為汪 若 韓 亦 1j 从彼十七 韓 ] П 與 E. 4. 力证之錯誤第 ग़ 岡川 段落。 會剿 進山 頗以 [ii] 纹 振 Ħ da 介 Œ 改革 生 興 ! 🗄 後, 月 ħi 此 為强 八投急欲 的 必 在此期間简言之李汪袁對于出兵之目 ìé 認韓為華屬(二)華允旧 ŔĎ F 嫌 H Πi (內地向) 條與日認韓爲中屬爲交換而對改革 復頻容否合剿鸿章 斉汪 自 七章第二節) 寀, 1 衅。 赴外務省與陸與交涉陸與對商民慌避情形尤電查後再减 廷交涉 盆 不 水係 電參以 之辨 惜 硬對 衰し之思 」(註六十八) 固。 河流市若 撤兵為怯似, 紙比 在未 外 日要求毫不讓步 法 撤 交 上 彻 Ħ 兵五 想主張 例是可 决心 决不同 韓自行整頓內治 知 能 海章于是 但汪 版旅匠了 \_\_\_ 平 月十 種策 且 疑 此 及厚集兵方4 則對韓軍 H 意 鳳藻則 中田共同 九 而速 进 略, 报 合剿(三) 俬定照約 解 日午 但軍 復以一 知 根 代允惟勸韓以 日 П 十電汪使謂日 認革 本 水不 以陸奧旣提出三條 : H ボ 事方面 事應積極 改革祭之提議陸 此 水陸 俟徐 ---節答覆 韓徐 决心 存若 腐, 次出 自己門 大 një: 韓政一 恭平, 的 准. 挑眾斷非 何 涯 兵之 N ] [] 準備 類帶 赴 雖 旧廷汪使接電後即 後 僅三 希望想什二日以 兵五千在仁川 决心, 再 韓 百行整頓內治彼此皆不干預尚是正論。 伊 撤 派兵(四)中 藤 條亦稍 數 ill 爽 認識惟對其一 雖不能如 7.口舌可 奧亦知 叫 ľÝ -盖 極 m **台戒後迄今絕不肯認徒** 成落, 電汪 撤可 性因 日 拁 若 廷 汪賁所 此 庚 望就 銌. 涩 旧皆不干預韓政惟勘韓 無 (登陸漢城大講望速與伊藤 ļф 恐一多兵逼處積疑 直 次出 H 此 肵 此。 彼 M 國 非有 後即 719 1113 於二十一 惟 辦法, 雅 範, 拒 軍 交涉並由 絕恐終 兵之目 仍 Ŀ, 猾 於 」故主俟添 湖之「 水 所 **基朝第三** 第 È 我 而對提議三條則 俟还 得, 認不 已派 \_\_ H 的 總署酌請駐 决不撤兵」之决 次絕交背答 不 照合 使 通 說 ìć 能 在 小 利用 成衅 岡出 無益。 抵韓 日 隊 係轉移外 斥 便 挺 :口廷駁: 知 H HÍ 華有 東學 韓版 Ŕ 自行 後再 面 韓 撤 往 | 帯 坂 後, Ŧ 糧 二(註六十九)故 及日外 兵, 促汪 捕 天局, 備而 交形 涉 Ä 故 再 汪 榎 將 以 清釐的言之 逐 使調處。 之亂 此標 爽 i) |1 便 Ħ **平質無庸** 擬定答價 不 使 方提議。 沁 設 則皆 腔 П 速 H 故不 判。 水地與 恢復 明 il'I 摧 畄 必 宜 决 接 ग

浙八

4

4

泗

章求

和之苦心

TĘ, 投鼠 少言 忌 和 沿不願 则 Įų 以 卅: 大 氣不得已 舉坿拨致 贻 加 啦 亦 不致臨 Ŀ 失機, 時張惶失措所謂有備而始能言和也惜李氏不知 也。 日本决心但赐棄志超鎮定持

耴 事 重 天 良可 忯

述此 堋 問北京 總理衙門之態度六月二十二日總理 衙門致鴻章

日:

不辦 门全城 賊也今首要一名不 收復, 版框若 獲, 干竟究何往迄無地位此時韓投倭如虎 領 ( ) 距去向 茅 知以授及兩省之賊衆一旦杳無蹤跡誰實信之無論倭更有詞斷不遼退即, 轉置剿賊正事於不計殊屬惶惡倭之精 口助 **以兵為韓** 

撒

HI 1 前賊 ij. JĘ 復. 焰復燃叉當如何爲今之計宜伤衰世既 見 柑 彼時 83 貅 約 去亦不愿 倭同 撤當較順手此時倭之不敢遠謀不韓, 無 以 應之」(註七十) 不必促 **低退兵惟** 亦人所共喻而藉口駐兵則恐不免好在 在 推韓則匪 並 筋災 計 相機 助 駠 但 能 駐 與不 114 脥 駐 辦 我均有 有 頭 同

簡言之總理衙門 亦 不徹底認識則較李喜汪等更遜 尙 認為如 能 將一种 ĮJE. 諍 也。 脯 清使 H 無所 耜 П, [則事必] 易爲不但對日本出兵之决心毫不了解即對共出 兵之目

的

俄英之干 之意且自二十二十一兩日與俄使略阿尼會談後吃對動日與華共同撤 Ŀ 涉而 Ľ 述 於 李 奶 · 高帝自接二十二日陸 與聲 尤爲屬望西意之所以 深賴 明决不撤兵之所謂「第一次絕交書」後知直接交涉之希望已絕此後 似网 者孟以 似幹 **严接壞俄對韓事**? 兵頗爲熱心二十五 向 頗 心, 曾有與菲訂立互不侵犯韓土條 聊 140

廷已電論駐日 便 使 泐 H 败 沀 | 撤兵外 並謂如 日不追辦恐須用壓服之法因此鸿章信賴俄國干涉之心益堅。 日喀使 遺 員請鴻章 除報

韓艦隊回威 駐仁 集中兵力與日宜戰為意以殷助可恃覆電腦以 入漢城宴世 狐 及統韓水陸 將領 鎮静二十五 築志 超林鎮泰等 日 西刻電世 連電過章告念水師提督丁汝昌且 凱 궄: 電詩調駐

川

FI

ijί,

启開

勿妄動為要」(註七十二) 填 便 使來告已奉, · 依皇電 企 駐日俄使轉致且廷勒令照革議同時撤兵再妥議善後云似日不能不遵連電業請仍静待

#### n 日成刻電丁汝昌云

日 添軍 謠言四起並未與我開衅何必請戰調回威示弱現俄國出爲調處或漸就範傳語在外各船威海 水陸各將勁

**州殿防」(註七十三)** 

觀此鸿章認爲(一)「俄旣出面干涉似日不能不遵」(二)日雖添軍並未與我開衅我若鎮靜不予挑衅之機日斷不能

界」袁世凱 |文據認非量屬必興師問罪。||但駐英襲使旋叉來電謂「日在英議買在東海大輪蓋欲雇東海方面之運輪與兵械勢將大 故開戰(註七十三)故在軍事方面仍取消極態度。 日潘兵不確一對大鳥逼韓否認為華屬國事則以俄在日議正緊略忍耐必有區處一囑世凱蘭摩王堅寺並恐如垮 二十七日日本第二次遊韓部隊抵韓二十八日大島復照會韓廷詰問是否係華屬國袁世凱急電鴻章報告鴻章初 亦詳電日運兵船隻及軍隊人數然馮章除令丁汝昌速加準備外並無具體佈置計劃二十九日袁世凱以朝鮮情 扫描 猾認

**然厄兹英積極調解** 勿合他人佔據二二條件爲若礎速與日本談判一面兩天津英領訪鴻章探詢俄使接洽經過七月一 装著力」提請與亦加入調停適與使忌俄使積極調停食指漸動一面向總理衙門建議以「整理朝鮮內政及同保該國 之語對併刀一戰之請, 有可為故即倡袁世凱鎮靜勿候謂「韓未認非罹屬應留密勸堅持俄廷憂藏該使調處必有收場日允不先與強開賃豈能拘有可為故即倡袁世凱鎮靜勿候謂「韓未認非罹屬應留密勸堅持俄廷憂藏該使調處必有收場日允不先與強開賃豈能拘 送使臣要堅贞勿怯退。」(註七十六) **艦調回與在威各驗齊作整備候陸兵大隊調齊電到即率直往併力挤戰决一雌雄(註七十五)但是日喀使遣員告鸿章謂懷駐** 勢緊迫風間韓廷將不認屬華大鳥擬以兵押彼離韓急電灣章請求回國(註七十四)三十月海軍提督丁汝昌再電請將駐韓三 (税使電告日 本不允撤兵但保證不先挑發鴻章認為「旧不選撤兵殊難收場」雖成失望然對日本保證不先挑發問 英便轉電外部速合水師提督率艦赴橫濱費日以軍兵懸韓無轉移合撤兵並密請轉德懲匪英使又電 不置可否其時鴻章一方仍請喀使電請俄廷採取積極行動一面認為「喀尚質心似駐日使為所惑不 **援丁汝昌電亦有「日外部告俄使在韓之兵如無他緣故不先與華兵開** 日英領訪鸠章鸿章大加 仗」(註七十七) 土地 是事

李鸿章求和之苦心

總理衙門連提歐赫積極調停。

支 世 飒 在韓則極無急對海章之依賴俄國調停信日不先開嚴頭抱懷疑七月二日致鴻章電

不但無撤兵息事意似將有大兵織至日落謀已人志甚奢倘俄英以力勒令或可聽如只調處恐無益徒誤我軍機日雖允不但無撤兵息事意似將有大兵織至日落謀已人志甚奢倘俄英以力勒令或可聽如只調處恐無益徒誤我軍機日雖允 日 不光開景然創我屬體發韓內政自雖坐視阻之即實自我開日發以大兵來詎肯答返欲辱釁何患無陰冤軍居牙難接許, 再加兵顯露無忌應迅派兵務船全散往轉錄或平壤以待大果韓旣報便平我先撤亦無損且津約日已遂我應自行若 日兵萬人分守漢城四路各要害及我陸來路均置廠埋信每日由水路運彈丸雷械甚多兵帳馬服架備多處觀其握動,

惟有大讓步否則惟有準備作戰五日電灣意劃切言之謂「日昨又推韓派員議革政限今午獲似非派不止韓何 激生變个又添兵至仁川千五百决無和意投欲和應速以障現情與日商翼可挽欲戰應妥密議」(註七十九)並謂准予回津面 造七月三日大鳥向韓廷提出具體改革案五條要求韓廷派員與議實行方策哀世凱認為和意已無中國如後與日和四以矛軍與日織來兵相持橐謹一成則無舊路し了................................. 則

總署分談失敗後陸奧乘機與並决裂經與開僚所議後即於十二日電調小村代印公使向中國提出所謂第二次絕交書同時 雖共切實但俄廷已决心不願牽入中日糾紛漩渦堅持獨告日本撤兵萬限於友誼性質糧電促略注意略使不得已乃於七月 野津韓員徐相喬轉告韓王令對大鳥勒迫遣員合議改革祭事設法遷延中國必有辦法惟略使七月六日致**俄廷之電報**措 票詳情佐籌和戰盖世凱深知至此若仍如前旣無戰之决心而外交上又不讓步徒空賴調停殊自誤也。 九 H П 致總署電中亦有「開稅廷連日電駐東使語氣甚緊」(註八十二)之語故對袁世凱之劉陳未加考慮但令海關道 遺 但 對低失望唯是時英使正在北京幹旋日使小村落太郎與總理衙門該到對英調停尚存相當希望及七月 李鸿章對俄湖停即仍抱希望六日電總理衙門謂「喀今午電俄京甚切實……想此電到俄或有辦法」 員告鴻章聲明二般 政府雖知日本無則 但僅能 以友誼勒日撤兵未便力强至朝鮮內政應革與否很亦不顯與聞一于 九 (姓八十) 八 盛宜懷暗 H 小 村與

**並電大島公使着其從速開始質際運動。小村乃於十四日照會總理衙門提出第二次絕交許。** 先是清廷自接日廷六月二十二日答覆决不撤兵之所謂第一次絕交書後即看鴻章備戰二十五日光緒帝論鴻章

成機歸於彼再圖挽救更落後着此時事機吃緊應如何及時措置李鴻章身膺重任熟悉倭韓情勢着即妥籌辦法迅速具 形看去口舌爭辯已屬無濟於事前字鴻章不欲多派兵隊原慮覺自我開難於收束現倭已多兵赴漢勢甚急迫設督議已 奏前派去剿匪之兵現應如何調度移紮以備緩急之處並着詳的辦理,俄使略四尼留津商辦究竟彼國有無助我收事之 策抑另觊觎別謀李鴻章當沉機審察勿致隨其術中是爲至要」(註八十三) 李鴻章是次電信均經總理各國事務衙門呈寬現在日本以兵務議唆使朝鮮自主朝鮮惟怯惶惑受其愚弄據現在

中。」(註八十三)及二十七八日日再添兵赴韓大鳥復向韓廷詰問是否係華屬國清廷再合鴻章備戰七月一日清帝說鴻章 而對李鴻章之求俄調停毫不熱心囑其注意「究竟彼國(俄國)有無助我收場之策抑另覬覦別謀當沉機審察勿致墮其術 胸軍 勢應如 現在倭焰愈始朝鮮受其迫外勢甚岌岌他國勸阻亦徒托之公言將有决裂之勢。李鴻章督練海軍業已有年審量倭韓情 慰壓系南洋各海口均開緊要臺灣孤懸海外倭兵會至番境尤所遷涎並著密電各督撫不動聲息預爲籌備勿稍大意 李灣章本月二十七八等日電信均經總理各國事務衙門呈覽前經歷諭李鴻章酌合添調兵丁幷妥籌辦法均 · 火必須事事籌備確有把握方不致臨時諸形掣肘貽誤事機<u>李鸿章老於兵事</u>久著助勞著即詳細鏗劃迅速覆奏以 何先事圖維熟籌措置倘韓竟被迫機武自不得不聲罪致討彼時倭兵起而相抗亦在意計之中我戰守之兵及極 未授

事方面 月四日清廷認鴻章之諸英出水師務日撤兵係示弱於人密諭斥責 海章是時尚 仍不破極僅奏覆清帝請飾戶部先行籌備的餉二三百萬近於敷府當時清廷自光緒帝以下廷臣等態度率多强硬七 希望俄國繼續調停且 李鴻章求和之苦心 信仰使所傳「日雖不應撤兵但决不先開幹」之語復慫恿英國亦加 入調停而對

坤

七月十四 和藏恐不足恃弱 遷延, 二(註八十七)頗爲嚴 Ą 李鴻章此城非 撒兵一節 韓山 (致于谷戾。」(註八十六) 態度至爲堅决十五日諭戶部尚書翁同龢禮部 iii 斯不可意存畏葸 H 意派兵護 ,安籌具奏十六日復嚴分鴻章準備軍事「現在日韓情勢已將决裂如勢不可挽朝廷一意主戰李鴻章身膺重你 總衙 總理 倭 應速籌戰備以杜狡謀前 捘 各國 人発 商中國 16 小村之第二次絕交皆後清廷再說鴻章速聽報備略謂「倭人以重兵齊關朝鮮, 著仍庸诚嗣後該大臣與洋人談論務宜格外審慎設輕率發端致誤事機定惟該大臣是問」 事務衙 幹班問朝鮮 著僧 亦不過問若此意由 門呈遞李鴻章二十七日電信泉英領事言及應由英外部令水師提督帶鐵快艦赴倭資問, 遊前旨將佈置進兵一切事宜迅速籌奏若顧慮不前徒專延宕馴致貽誤事機定惟該 **致勢雞收來中朝自應大張撻伐不宜借助他邦致異日別生枝節即如英國** 經經論李鴻章先事預籌班致落人後看現在事機緊迫著李鴻章速爲等備候 我而發彼將以 自確之舉託言助 尚書李鴻藻會同軍機大臣總理 我將來竟以所耗費向我取價中岡 雖與商議撤兵八未就 各國 處此時 # ()断不能尤 (註八十五) 大臣是 务 参如出 勿 火 勒 緒, 分

突破墩遠 受惟鸿章以軍事上 早已决心挑戰乃對中國 叉計 惟 前進復咨商盛京 日本 | 参閱本章第二節) 盡派總兵衛 海草 此時 灭 技 所希望者已不止此大鳥在韓早已奉命採取强壓手段因此陸奧對此種讓步提案更加以體面上 和平十四 十四 將軍 汝贵統盛軍六千餘人進不堪提督馬玉昆統毅軍二千人進義州均屬商局輪船分起由海道至大東 日清廷訓 準備尚未就緒希望戰事緩期發生並冀於可能範圍內避免戰事乃與英使使者議定讓步 事 日 派左寶貴馬步八營進平壤自合各軍齊向韓京進發然同時對調停仍不絕望適是時英使不願 ·實上等於完全承認日万以前所提出之共同改革案七月十九日 提出决難承 **至總理衙門謁奕劻表示願再繼續調停同時遣密器至津謁鸿章使勸清廷信賴英國調停惟** 諭 後, 亦 知事機危迫不得不從事軍事準備十五日電商葉志超令彼由牙山移紮北 認之談判 條件 欲中國 對 日本在韓已著手之事項不加容喙此種苛刻條件中國 1由英國 Sŧ 旧代理 公使 决難承認之修 雑 部 向 之平坡同 法 日 五, 自 廷 |中 |日 ļΗ 清 政府 ₹. 詳 衝 陸 胩

軍用 133 二日 移 H 並. 利益中心之上 퍉, 廢除 短回 **駐平壤血懸牙山** 政 11 12 電線並强韓廷 间 成 Ä 炮擊沉之並擊損 H 第二十 於五 解 廷提出 M 海 日內答稅在此五日內若有增派軍隊赴韓之舉即認爲敵對行動。英國對此無誠意之修正雖亦極 一辭意嚴 作 Ŧī. 逝 2 履行濟物浦條約於日使館附近代築能容一千餘人之軍營二十日復照會韓廷要求速令清軍退出 戰日廷允許英國 其危乃租夾商輛愛仁飛鯨高陸號等載兵前往增援是時日 П RH 大院君被迫宣佈 條 彩」。 重 迎護之華艦廣乙濟遠二 之覺書然因 --M 與大品 亦即適可而止此時大鳥在韓則節節進逼韓廷十九日 層除清韓四三通商條約, 日本 旅 國長計議以兵力强造 决心挑釁英國 船而戰端途啓駐韓日本陸軍 知非 **政變** 並予日軍驅逐華軍之權中國方面李灣章以 公文辭句所 命尚 本柳之助等砌 可 姐, 亦於是日出發變趣駐 海軍已奉命作戰二十五日晨 乃轉而爲自身利益着想要 誘 大院 向韓廷要求架設京城 君李是應 韓華 軍 改組 東志超 遇 一成不 + 高陸號於豐 政府 求 荟 Ł 勿 滿二十 軍 Щ 在 H 十三 不及 韓 間 英國 歧 焋,

之就基

軍敗

逃

4

堰。八

月

П

雙方正式宣戰。

外交 在此 红 阿尼 赴韓 亦 清 Œ 心亦論 方 再 圳 調停袁世凱自二十七日 第一次絕交書」起至七月十四 一兵及其 视生消章之對韓 ifii Ų 合備限 李袁汪 则 ĺΗ H 杉出 主 本 ĽŁ 談判使 强 핊, 三兵之野心尚 佀 碘 뫄 對日本出兵之野心雖皆了解然對其非有所得决不撤兵之决心則尚不透澈認識汪 鸿 亦不应共另 H 1 11 措施簡言之可以分爲四段落(一)自韓廷乞按至日本通知出兵時止在此 知華石備 要求之三點完全駁覆除電 173 慰望 不了解(二)自日本提出 日本第二次道韓部隊抵韓及二十九日大鳥照會韓廷請問是否係 有作 11 W 'nĵ 脱範。 用, J Н 迨 日使小村壽太郎向總理衙門逐「第二次絕交背」正在此期間鴻章初 停 沿江 ₩. 纽 想火國 H 本造幹部 펬 恐一 亦起積極調停 汪 袁與日 多兵偏 中日共同改革条起至二十二日 隊 過多始國情勢嚴 處易生事 廷及大島 據理力爭外並開始請俄英第三者干涉(三) 而於軍事方面仍無積 我若再 重 多 調, 但 旋 即爲袁 H 日本 亦 杫 必 表示及七 世凱 添調 [n] 压 提出 報 將 奥 大島之初 期間, 质 作 月 网 何 後 九 鸠位 收 第 袁等力主增 日俄 雞 넳 壓 則 次 初 步 仗 信 不 籷 撤 則 靍 进 賴 主 不 쟞 鸿 H W 自 派 協 Ţ, 茸 添 ·告 念, 日本 便 竓; 火 H 告 陌 鸿 但

海

八章

李

鸠章求和之苦心

1/1

事方 验, 停业 **矣六十年來中** IR 四尼之言而對俄廷內情不加研究以爲日如不聽俄將武力壓迫是實一大錯誤第二鴻章起始過於忽視英國, 不予以挑戰口質日本 交早已佈置完接外交談判固非所願軍事增援更不容許聞中國 大失機也向使鴻章早有樂敵决心徵調勁旅預佔形勢雖不必 I 灣章之持重 缺乏考察故 積極備戰, 行 而於豐島之海戰朝鮮方面日軍亦於七月二十三日包國王宮脅迫韓王讓政二十五日大島率部進攻駐韓華 大加 必 廷方 īΊ 積極 頗以 能 抡 汉 团 便 不 1T 步, 11 7j ĻΧ 111 日 但 動, 此 # 與日 趋章 ŧĘ 自 **助雖出師較遲而得偏佔形勢反之鴻章因顧慮予日衝突口質躊躇不前迨事急而始積極出** 畏而就 範且 未能解除英俄猜忌促其 後即入于第四階段(四)在此期 ij 質上等於完全承認日 H 知之明然因無應敵 强 廷六月二十二日答覆决不撤兵之所謂第一次絕交書後即分灣章備戲對於依賴俄國及請英出 决不能無故先行開覽故軍事方面容忍退讓事恃外交交涉外交方面聯段 本著者王芸生氏环 信 日撤兵英使所幹旋之日使與總署談判亦告失敗十二日日使向中國再遞了 賴 H 太 信日本不敢 决不先行開價之担保徒然贻誤軍事喧騰英及矣總之李鴻章自始無戰之决心以爲中國若 决 方所提出之中日共同改革条故此 合作反從中 心徒特外交問旋軍 李八百之對韓措施日丁 甘胃不韙賴行 問鴻章鑒於競機迫切軍事方而不得不積極準備然同時仍請英使機 雕問, 無故挑釁其實日本自始即 使俄顧 勝當 事上 、滋兵海軍立即出動搜索七月二十五 甲午之事李鴻意深知中國海陸軍之晚弱故 不致挫败若斯之迅速 着着落後 温 ini 不敢 期可稱爲一 積極于沙第三萬番對 前强 降相 抱挑戰决心外 逼 面偏戚一 而獲狽 H 緊和 未成, 也。」(註八十八) 難係上 面和 交方面 狝 日尚存輕視之心認爲以 陇 商時期。 日整 二次絕交占, 已不能 策惟 4 沉 且對俄 動, ر ان 因過 但 ļψ 應稱確 爏 ガ 情 田 i Si 意主和。 湖岸之重 13 小 信 Ħ, 延兵 方 t . 于 11.5 便 #世冒不 英 軍 俄 已 庭軍 W 彼 船操 事外 李 晚 喀

條, 奕励識見手腕毫無雖有英使之熟心幹旋而不知利用七月十四日與日使小村壽太郎談判時一口咬定先撤兵後談判之原 戰爭阻彼豪與 台電海章中 们 對 日 **斥當時** 光絡 亦主强硬不可示弱(並八十九) 廷臣方面總理衙門自恭親王奕訢被黜後職任主持者爲一 帘 少年氣盛一 意主戰慈禧太后以 是年 適値 被六 、旬茁壽 自 Æ 月 起即積 極寒 備慶祝 食婪寡識之 雖不 頒

師二

ij

就和議之意至於一般御史言官則交章言戰慷慨激昂發毫不負責之言論茲墨翁文恭公日記數則於下以明當時御史言官 然「倘仍要求必不可行之事或竟先逞兇鋒則大張撻伐聲罪致討。」(は九十)換言之彼嫩雖不反對繼續談判但亦並無遷 台議韓事被歌認爲「英使在京仍進和商之說我旣預備戰事如倭人果有悔職之意情願說商但使無礙大局仍可予以轉聞」 則致予且人促成破裂之具機外交手腕之拙劣可知十五日戶部尚書翁同龢禮部尚書李鴻藻奉旨與軍機大臣總署大臣等

張有爭無讓逐伤北洋調大軍赴韓以制日本並攻擊李鴻章依賴洋人之非 一十二日……日前女廷式張仲炘皆有摺論朝鮮事未見發。 (按張仲炘摺見中日交涉史料卷十四第一一三二條主

+ 

十五

13

脚志銳摺片各一志摺器總署因循北洋疲玩劾葉志超丁汝昌保姜桂題買起勝鄭崇義衝汝成

(按禮部

右侍郎志鏡摺見中日交涉史料卷十四第一一六九件)

十八日………上以前林院代遞曾廣鈞(此處脫字疑係摺字)令閱所陳七條大口(字草雜認)滅日本語殊豪総先退

品軍機處看摺諸公早集余聯沅摺三策上攻東京次守海口下與倭戰請廷議片保劉銘傳劉錦堂劉永福陳提安維峻片

參軍機總署

十九日……上以風西古摺令閱請明宜戰並規東京。

二十日………上以|華良摺令閱四條宜戰封港調遣||日||(世九十二

湿就和議之意主成者皆以北洋練兵數十年殿西洋各國或不足區區日本何足介懷純係虛驕之氣非有知彼知己之明慷慨 總之當時清延上自慈禧光緒下至廷臣態度張硬絕對主戰者固無論主張 一面備戰之翁李 (鸿藻)

10

和簡

等亦無

陳詞語多語門較之四循失機猶逊一篇也 **第八章** 李冯章求和之苦心

## 中日甲午戰爭之外交背景

Social and Political Science Review, Vol. XVII, No. 5, pp. 494-495). 及100九件) Telegram of the Minister at Peking to the Minister of Foreign Affairs, June 22, 1894 (The Chinese

(註六) (註形) (註四) (EEE 証言 Ibid, (ap. cit, p. 495) Tel. of the Minister of Foreign Affairs, June 24, 1891 (ibid., p. 496). 光緒二十年五月十八日李致譯署電(何上) 光緒二十年五月二十二日酉刻李致譯署電報(見李全集電信卷十五幕五一員下至五二頁上或四日交渉史料祭十三第一〇二五件) The most devoted Note of the Minister of Foreign Affairs, June 22, 1894 (ibid., pp. 493-494).

(武十) ibid , p. 498 (正八) Tel of the Minister of Foreign Affairs, June 25, 1891 (tbid., pp. 496-497). 陸奧這特麼發線第三三四至三三五頁戲譯本第二八至二九頁明治二十七年六月二十五日日外務大臣與俄國公使希德洛夫在外務書 光緒二十年五月二十二日酉刻李雅朝鮮真道地(見李全集電協卷十五第五二頁下) 談話之概署 (見日支鮮關係所引日清韓交添事件配事 Same to same, June 25, 1894 (ibid., FP. 497-498)

(註七)

(注十一) 此係出自實世凱之指使參閱中目交添史料卷三第一〇二七及一〇二九餘。 June 28, 1894 (ibid., p. 498). Tel. of the Secretary of The Legation at Seoul,

(岩牛口) The most devoted Note of the Minister of Foreign Affairs, June 28, 1894 (ibid., pp. 498-499) footnote 16 (ibid., p. 499), (骨十四) Details see iliid., June 29, 1874 (cp. cit., pp. 499-500).

(出土中) Note of the Director of the Asiatic Department, June 30, 1894 (ibid, pp. 500-501). (註十六) 鎌倉日支鮮關係第二〇二手二〇三頁。 (註十四) 鎌倉田支鮮關係第二〇〇至二〇一頁 (注十五) 陸處遺稿蹇蹇錄第三三六至三三七頁即譯本第二九至三〇月。

(茄十尺) 1cl. of the Minister of Foreign Affairs to the Minister at Tokyo, July 9, 1894 (ibid., pp. 513-514).

(註十九) 譯自日支鮮關係第二〇四至二〇五頁。

(註 二 十) 光緒二十年五月二十七日酉刻李寄譯署電報(夏李全集電稱卷十五第七五頁上或中日交法史料卷十三第一〇四八錄。

(註二十一) 李全集電籍卷第十五第五六頁下至五七頁或中日交添史料卷十三第一〇四三條。

(姓二十三) Tel. of the Minister at Peking to the Minister of Foreign Affairs, Nos. 26 & 31 (ibid., pp. 501-502 & p. 505).

(註二十三) Tel. of the Minister at Tokyo to the Minister of Foreign Affairs, July 1, 1894 (ibid., pp. 503-506)

(註二十四) 光绪二十年五月二十九日宋刻李致譚署電(見十全集龍編卷十五第六〇頁或中日交渉史料卷十三第一〇五六件)

(註二十五) Tel. of the Minister at Peking to the Minister of Foreign Affairs, July 3, 1894 (ibid., pp. 507-508)

(社二十六) Same to same, July 7, 1894 (ibid., pp. 511-512).

(社口中4) Tel. of the Minister of Foreign Affiling to the Minister at Pening, Your, 40 & 45 (ibid., p. 510 & 514).

《註二十八》 光緒二十年六月初七日酉刻李寄謂署電報(見李全集電稿卷十六第十二頁上或中日交渉史料卷十四第一一一〇頁)

(建二十九) Tet. of the Minister at Peking to the Minister of Foreign Affairs. July 14, 1894 (op. cit., Vol. XVII, No. 4, pp.

(岩川十) Letter of the Minister of Foreign Affairs to the Minister at Peking, Aug. 8, 1894 (ibid., Vol. XXII, No. 4, pp. 664-665).

(註三十一) 光绪二十年五月十七日李致譯署還(李全築譯署鹵爲卷十五第四七頁上或中日突落史料卷十三第一〇〇五頁)

《註三十二》 五月二十九日總署寄李電(李全築電局卷十五第六一頁上或中日交渉史料卷十三第一〇五七條) 陸奥道福班蹇錄第三四一頁與 譯本第三三頁。

《註三十三》 |李五月二十八日申刻致譚署馆(見中日交渉史料卷十三第一〇五三件)

(註三十四) 五月二十九日總署寄李億見李全集電腦卷十五第六十一員上)

(註三十五) 旧支鮮關係第二一三頁

(註三十六) 六月初七日總理各國專務衙門與日本署使小村悠太郎問答(中日交渉史料卷十四第一九頁)

李鸿章求和之苦心

二二八

中日甲午戰爭之外交背景

(註三十九) 隆奥道陽賽整級第三四三及三三一頁與譯本第三四及三六頁。 (驻三十八) 中日交送史料卷十四第一一五五附件一 (註三十七) 陸奥道梯班经渝第三四三頁與蔣本第三三頁。

(注四十一) (註四十二) 稳理各间事務衙門與英使歐格納該話見中日交添史科學十四第一一六八尉作一 (註四十) 陸典遺稿審賽錄第三四五頁製譯本第三五頁 中日交添史料卷十四第一一三八及一一四七件

(註四十三) 陸島造橋蹇蹇錄第三四五頁雙譯本第三五頁

(註四一四) 阿比第三四五至三四六頁聽譯本第三五道三六頁

(注四十五) 参阅光绪二十年六月二十日亥刻李致譚署電(見李全集電橋卷十六第二九員或中日交遷史料卷十五第一二〇九件)及明治二十

(注四十六) 陸奥遺橘整整綠第三四六至三四七真與譯本第三六頁。 七年七月十九日駐日英國代理公使及陸與外務大臣之往返覺帝(見日支鮮關係第二一九至二二〇頁)

(註四十七) 鎌自日支鮮關係第二二一至二二三頁。 (上四十八) 陸處遺稿蹇蹇錄第三四八頁雙譯本第三七頁。

《註五十一》 六月二十四日午刻李致倫敦聖彼得集二使還(李全集電橋を十六三一頁下)六月二十三日英使做格納與慶親王奕助談話(見中 (注 五 十) 樂閱經典遺稿整整錄第三四九頁則譯本第三七頁。 光緒二十年六月十五日亥朝及十七日辰刻李致譚署及倫敦號使電(見李全集電橋卷十六第二四至二五頁)

(註四十九)

(註五十二) 陸處逮稿蹇蹇錄第三五一頁題譯本第三九頁 日交添史料卷十五第一二三〇附件。

(註五十三)

(註五十四) 原文見日支鮮爛張第二二六至二二七頁。

《姓五十五》 陸夷逮捕臺臺銀第三五二頁雙譯本第三九頁。

```
(注五十九) 全上第四十三頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    (註五十八) 全上第四十三頁五月十三日亥初季寄書署儒
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         (建五十七) 全上第四十一頁。
                                                                                                                                                                                                                                                                                      (註六十四) 全上第四十六月。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                          (注六十三) 全上第四十四頁下。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               (过六十二) 拳至集電攝卷十五第四十四頁致起署電
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  (建六十一) 三流均見同上第四十五頁
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         (註六十) 仝上第四十五兵。
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              (注五十六) 李全集品商签十五第四十四户
                                                                                                                                                                                                                                                               (建六十五) 五月十八日未刻季致哀觉 (全上四十四頁下)
                                                                                                                                                                                                (註六十六) 严与二十一日午朝李致襄范 (全上四十八頁)
                                                                                                                               (盐六十七) 全上四十六頁上。
                                                                                    (註六十九) 全上四十八頁序數轉署電
                                                                                                         (其六十八)。 電攝整十五第四十四月
                                                             (註 七 十) 中日交渉更料卷十三第二十で二十一頁。
                                             (姓七十二)
                        (盆七十二)
第八章
                                           李全集院精卷十五第五十二月。
                                                                                                                                                                            日末三端總署與我均力拒彼者藉兵發與尤行斷不可尤內地賊無與國遊剿之例派員改革政事日尤無干豫之總華日派員致練乙酉伊
                                                                                                                                                      讓竹讓第二條已常用勿將以次成先派與亦妄譯原議鄉日同時撤最安此外如有別項要求任他多方價嘅當擴駁藉勿怖勿餒
                                                                                                                                                                                                                        淡鳥类餘俟相機商號如不可應當再鑄液調大与但意積疑成衅致填大局。
                                                                                                                                                                                                                                           「大意『約歷紀正常月愈在留兵得議菩後告以城已全不則謂大爲並無電至我欲撒兵夜秧課愈逞寧語汝須万吒大爲勿得新到兵赴
李鴻章求和之皆心
```

中日甲午戰爭之外交背景

(註七十三) 二十二日申戊鴻章覆葉志超電中語 (見電稿卷十五第五十一頁下)

(注七十四) 李全集電腦卷十五第五十七頁

(註七十五) 隱略卷十五第五十六頁。

(註七十六) 全上第五十八頁

(註七十七) 全上第五十七頁下。

(註七十八) 流磁卷十六第四至五頁。

(注 八一) 列二第7頁。

(註八十一) 阿上第八頁。

(註八十二) 中旧交渉史料卷十三第二十五頁。

(註八十三) 同上

(註八十四) 同上卷十三第二十九頁。

(註八十六) 同上第二十七及二十八頁。

(註八十七) 電稿卷十六第二十二頁。

(註八十九) 翁文黎日即甲午年六月十四日條(見翁文族日即第十一册甲午韓第五八頁)(註八十八) 六十年來中國與日本第二册第八十頁。

(社 九 十) 中日交港史料整十四第一一五六一一五七及一一七二件

(就九十一) 貧文縣日配甲午編第五七至六一頁。

### 第九章 中日宣戰

## (一)大鳥脅迫韓廷廢除淸韓宗屬關係

法可遗藏兵把守漢城及王宮諸門以迄韓廷承服而提迫促之談判。 事及貿易上與朝鮮關係甚深故爲自衞計不得不促朝鮮內政之改革以絕變亂之根源」爲辭以兵威迫之促其必行威迫之事及貿易上與朝鮮關係甚深故爲自衞計不得不促朝鮮內政之改革以絕變亂之根源」爲辭以兵威迫之促其必行威迫之 官吏深恐遷延時日致隆韓廷術中乃於七月十日復電外務大臣陸奧宗光力主採取斷然處置並提甲乙二条申論擇一採納。 改革大綱要求速派大員台議韓廷歸於日本兵威雖遭大員與議然意存延宕暗中乞渡於南廷及各國公位大鳥及在韓文 清韓宗屬問題暫時網置而一面進本野參事官及福島中佐二人歸國申請賞澈彼敬主張一面於七月三日向韓廷提出內政 口清 韓宗屬問題速促中日衝突惟日廷則因願慮外交立場仍命先從內政改革案養手因此大鳥不得不將已向韓廷提出之 日本 (甲)朝鲜政府如公然或陰示拒絕時我應以「朝鮮政府因內政不整膜生內亂或招致外援殊有危我國之處我國在 駐韓公使大島圭介自接陸奧外長近於申斥之反對撤兵調電後即由一撤兵論者一變而爲主戰之急先鋒主張積 îŁ

(乙)朝鮮政府如公然或陰示拒絕我獨告時我允先以公文照會韓廷聲明朝鮮政府之拒絕完全不顧東洋大局毫無顧

提携共同富强之意我國引為遺憾因此不得不執行保護本國利益之手段」之決意同時爲左列之要求

一)推廣日朝條約中「朝鮮為自主之邦保有與日本平等之權之主義便將從來清韓問宗屬關係悉皆廢除但前承 電訓清韓問宗虧問題不可由我方提出然向朝鮮提出此點稱意或無不便。

(二)我應依 之權利 據最思國條駁向韓廷要求享受中國政府在韓所享受之同樣權利及特典其中如在朝鮮裁判朝鮮人民 及架設電線等)(註二)

第九章 中.日.宣 觀

甲午戰爭之外交背景

中岡 對大島等之主張極 得不先以强力壓迫韓廷使其屈從我意換言之即不可不先將朝鮮國王置於我 辭以自解(二)中國政府目下旣無增派大兵之事實而駐牙山之華軍亦無入漢城之形跡若由優勢之日本軍隊攻擊劣勢之 建碳之高壓手段時(一)歐美列强必將攻擊日本無端挑戰且陸奧向俄廷保證中國縱有何等舉動日本决不自行 再三聲明之一朝鮮自主獨立一之語相反極易引起第三國之反威因此伊藤符雖知以日代發旦晚不可遜死然出政 軍除開戰責任勢將非我莫屬(三)日本軍隊若欲攻擊中國軍隊勢非經韓王之委託不可然爲取得此種委託 | 11 部對 於 一段同情但政治當局如伊藤首相及諸元老閣僚等則因顧慮外交立場力主慎重彼毀以爲如實行大鳥 大鳥等之過激主張意見願不一致軍部方面自始即抱必戰决心而尤以參謀次長川上操六最爲積極故 日本掌握之下但此種急激行動與 被起見不 合法手段 日本政府 挑戰將何

II. 達目的故對大島之高壓手段認為有鄉重考慮之必要(註三)

然處從之必要苟不招外問過甚之非難則不妨用何等口實速行開始實際運動云云(甚三)同日復稱電大島促其務 旁视態度宜促 但 桕 陸與宗光則與伊藤等之意見稍異同情大鳥等之主張彼因當時北京英使之仲裁已告失敗其他諸國 成 中日衝突之良機故未經但藤等之同意即於七月十二日巡電大島謂「英國之非常仲裁已失敗 以今有施 (亦皆哲 須 實 澈

ìİ 改革要求同時應設法佔取 云云惟伊藤首相及諸元老閣僚頤不以陸處之舉爲然成以處置如斯重大事件不可不十分慎重多主調電大鳥加以 電之意旨並 告以 促成中日衝突爲今日之急務爲斷行 京城釜山間之鐵道及電線以及木浦開港一類之權利 此事可取任何手段一切責任余自當之該公使綠毫不須 (註四) 翌日义道本野器事官等回 內質 静戒。 韓 Ü 弦 明

奧不得已於七月十九日更致電大島大要謂「貴官應取自己認爲適當之手段然如前訓 生紛擾。余以爲以我 Ήí 喉 國王宫及漢城非善策故希望不實行。然在 此電達韓京之前大島已向韓廷開始直 接行動矣(姓六)

所 云颇充分注

意勿與其

他

各國

發

即以「貨閥不同意交提家我即認係斥我勸告今後我政府當職我利害是提り獨力執行其手段」之近於最後通牒之斷然措 C 自接陸與七月十二日訓賞後知彼所主張之為歷子段已後政府之前解故於七月十六日接韓廷推議獲照之器 日,

有「 容級因即照會朝鮮外署間「所有京後電綫本屬貴政府遵約辦負而設脈以構造粗率動輒爲風雨所損難期收效稽之實在 投所請並非 情形顯然可 方極級不便大鳥雖要求韓廷從速修理或另設新綫韓廷迄未認具辦理至 容納一千餘人之兵營關於前者日本之籍口爲明治十八年之日鮮海底電綫設置條約續約盖按此約韓廷有架設釜山京城 朝鮮外署要求兩事(一)日本自行架設京釜間之軍用電線(二)韓廷應邁濟物浦條約於日使節 群,分韓 問電綫之義務此綫以 拱 商請大島混成旅團長命其所轄之野戰電信隊强行架設關於後者大鳥公使以明治十五 仁川 朝鲜 + 廷。 九日入京晤大島傳達 無理 政府對於駐屯朝鮮之日本軍隊所用兵營負設置修繕責任」之規定故要求韓廷從速代日本建築兵營此要求 見因此 面决定採取七月十日致陸區鐵四之(乙)項方針進行促成中五韓間之甚多進十八日才對臺華首及顧島 A. 不得謂之侵損貴國權利者也應由本日起分份電工自京釜兩地分手動工即希貴督辦照察可也。一问 我國據約請設堅實電緩而貨政府仍不願遵行於不得不由我原時代設總之見從法能職後所不爲司司 日本之摧促雖於明治二十年完成惟以工程疏劣時生障礙自一八九四年五月日韓關係緊迫以來日 外務大臣之機 密訓令及口訓。 (註七) 于是大島一 是大鳥旣 無顧 决計 虛斷然施行 促起中日 年日韓濟物浦條約第五 附 衝突京签新綫之設勢 近為 **强壓手段即於當日縣** 日本 ¥ 镓 建設足以 項 Ħ 中位 則

儀留韓代辦各事已則秘密赴仁川搭平遠艦歸國中日衝突行將不遠矣(姓九) 先是袁世凱見大島節節窘迫韓廷知大局不可挽回乃電鴻章詩准回國是夜(十 九日夜)奉旨准其回 津世凱万命唐紹

之目

的似

非出於實際

需要不過藉以

威

,迫韓廷以遂其促起中日衝突之詭謀而已(註八)

育 中韓宗殿問 程中江 滿層提可能且 七月二十日大鳥復致二照合於朝鮮外署一爲要求韓廷速令清軍退出韓境一爲要求廢除中韓間中朝商民水陸 通 題以 商章 期從速 亦根本不希望圓滿答覆彼之所以提出此種苛刻要求者不 程吉林貿易章程三通商章程換言之即 促起中日衝突而已故此二照合直可視為甲午戰爭之挑戰者可也茲將二文迄譯於下 Ť 迫韓廷聲明取消 過在客難韓廷激怒中國 中韓間宗屬關係大鳥明知 利用 此種 恋無假 安求 以見 韓廷决 日本决 欿 貿易 地 Ż

M

九章

中

日宜

FID.

## 心挑戰之一班(註十)

中又竟有我中朝愛恤屬國不忍坐視或保護藩屬等字樣本署認為顯然魔視黃國獨立損害自主之權已將清國政府之 清國政府派兵時知照我政府之公文中有我朝保護**屬邦舊例等語而清國聶軍門在自牙山至全州一帶地方所發告示** 駐境內即係侵害貴國自主獨立權且將日朝條約所載朝鮮爲自主之國有與日本國平等之權一節視同具文應由貴政 通 日设公文第十六號及我曆本年七月二日本署公文第六十六號益使其意義明確貴政府想已洞悉矣但本年六月初旬 為照合事時者散朝鮮國本為自主之邦不稱屬任何邦國此層明載於日朝修好規條第一數且貨曆本年五月二十七 **貴政府延不示發則本公使自有所決意從事相應照會敬具。** 清國竟總理收曆本年七月一日該總理等稱確有其事另級乙號即其稅兩因是貴政所但以不正名義派來之間兵永 |知附於本署本年第五十九號公文送早貴督辦諒已邀鑒至聶軍門之告示如別紙甲號所示本公使爲證 令清軍退出境外以全貨國政府遵守條約之實至所深望事關緊急務速施行限於我曆本月二十二日以前確覆出 明此事會函

# **阴治二十七年七月二十日**

該各章程果非空文遇事遵行則不得不認爲全然侵害貴國自主獨立之權利並蔑視日朝修好條規所載朝鮮爲 済國之藩封或屬邦認爲以清國之君主權制定者然證之貴國旣往及現在自行主宰內政外交之實情產與事實不符因 此我政府已往視該各章程全屬空文亮不介意但此次清國政府竟稱保護屬邦進兵於貴國始知該各章程並非公文查 **网保有與日本平等之權一節故盼貴政府爲保護貴國自主之權利且因對我國有遵守條約之義務宜速對清國政府宣** 爲照台事啓者從來貴國與清國問成立之中國朝鮮商民水陸貿易章程中江通府章程及吉林貿易章程均以貴國爲 自主之

特命全權公使大島圭介

**弯廢除各該章程並將此旨通知我政府以昭約章而全國體相應照會敬其**!

特命全權公使大鳥主介

**设置本年正月二十七月業經歷獲在案此次語風台示一節本幹辦所未及聞知貴公使即照會真總理優詢異僞則仍 大鳥之限期將屆不得已乃由外署起草交唐校閱經三易稿後始以極委婉之玄詞於限期之最後時間內(二十二日夜十二** 已在回答限期之後蓋大鳥照合中限韓廷於二十二日前答覆也(註十二)唐紹儀以未得鴻章覆電旣未敢擅自起草而韓廷 韓京義州問電緩發生阻礙唐電於二十二日始逵渦章手鴻章雖覆電囑其藉口英使正在北京調停以 時)照視大鳥略謂「我國爲自主之邦保有與貴國平等之權已載朝日條約及我國內治外交向由自主亦爲中國所知各節, 論可也至清軍人在境內質因我國請援而來兩匪稍平之後已屢請其撤回而未即退亦如貴兵之尚住留也方更要唐代 廷接大鳥照合後驚惶不知所措急就商於中國代辦唐紹儀請代擬覆稿唐以事關重大當即致電鴻章請示但以 中國政府從速退兵為此合行照覆貴公使請煩在照可也」(註十二) 級之惟此電之達韓 向直 (天雨,

關係嗾使傀儡政府委令驅逐華軍促起中日衝突(註十三)至是韓廷之覆照旣至大鳥乃藉口答覆不圓滿於二十三日午前三 成 | 陳長等議定進行方針决計|| 面用兵力佔領王宮劫持韓王一面誘致大院君李是應出仕改組政府矯詔廢除中韓宗屬 廷之不能則滿答覆早在大鳥意料之中且大鳥亦根本不希望圓滿答覆故自七月二十日發出二照合後即與大鳥混

時許向朝鮮外術致最後通牒

前已由本公使照合在梁諒邀勢知矣至訴軍門告示既已張貼於牙山至全州間各地諒貴政府亦已聞知今貴督鄉徒以 與本國無涉或未及聞知等語塞實是貴國自損其自主獨立之權利並無視日朝條約朝鮮自主之邦有與 爲照合事啓者貴歷本年六月二十日照台第十八號所陳各節閱悉查清國政府知照中戴有我朝保護屬邦等語 一節本公使斷然不能同意因是確信此際爲使貴政府遵守條約明文起見而要求滿足之回答貿屬投政府份所應為。 日本 H 平等之 <u>一</u> 節,

ī

第九章

中日宜職

三六

拂 晚時質行預定計劃即下節所述之七月二十三日事變是也。 故 。盼至念答覆若貴政府再不與以滿足之答覆則爲保護我權利起見勢非出於用兵不可敬此豫告敬具。」(註十四)

# (二)七月二十三日事變

組政府蓋大鳥等深知欲速促起中日衝突非先將朝鮮政府置於彼等掌握中斷無達到目的可能故不惜甘爲戎首悍然與無 明日午前三時頃進岡王宮辺持韓王一四命閥本柳之助穂積寅九郎鈴木重元等於午前三時許濟入大院君邸誘其進宮改 名之師强造韓廷政變也(甘十五) 官吏議定此後應付方針故當二十二日晚十二時接韓廷援照後即依原定計劃採取斷然處置一面令大島遺步兵一聯隊, 上節已述大鳥自七月二十日向朝鮮外衙政送要求撤退衛兵及廢除中韓商約之照台後即與大島旅剛長及主要文武

證實則監視是時王宮四週悉由日軍把守韓廷百官聞警詣關皆被阻不得六旣而安馴籌等數日本黨入則係奉杉村命前來 王謂我 誘移韓王遭特使迎大院打者也(在十七) 同時 門韓軍衝突相持十五分許韓軍潰日軍乘勝擁入門左右韓軍低彈倒地者十數人軍械狼藉委地日軍登域樹族於彰化門上。 牙山京城之分道時將吏忍轉馬右向下令向王宮進發五時抵監福宮分除爲二一由步兵第二十一聯隊第二大隊長橋本少 佐率領由後門(彰化門)進一由第一大隊長森少佐率領由西門(迎秋門)進橋本少佐率軍抵彰化門時强欲入內與守 由 二十三日午前三時許大鳥旅園長即下令動員命步兵第二十一聯隊附跑兵若干自龍山出發聲稱進襲牙山 軍泰命前來保護殿下等安心勿慮韓王請以彰化門之炮聲從答係日韓軍鼳會少頃即止俄而繼本少佐亦入藉辭保 迎秋門進之森少佐以門緊閉不得入乃以炮丸毀原捷全軍擁入(註十六)守軍氣候震慄而通隊是森少佐乃入宮謁韓 重. 但至

王宫之佔領武暴日兵一被母並聽僧報局取之旋大品旅剛長復下合解除親軍統衛營等武裝韓軍雖稍反抗旋即屈服

華人許寅師者住於駐韓英總領事館着有客韓筆記一書內述事變時中國官商情形頗資參考茲節錄於下:

「六月以來中國駐韓官商風鶴鶴心官則掛谷回華商則奔走返國置貨物產業不復問。

六月 二十日 (許当用舊曆) 夜四更電線被日毀斷揭帖滿城痛風鮮人甘爲臣僕謂此番兵覺質爲朝鮮雲國恥保朝鮮

爲自主之邦並宿恩中國水陸各師其文甚長凡中國積弊指摘無遺稿失不復記憶。

二十一日早日兵進王宮毀電局為驻兵之所李太守奉電報學生數人將入英署暫避因華人來者已數百人英兵把守極

其時衰總理幕友吳曉北君從衙門後越牆出面手均跌破來壽余不得入乃請嘉君同出迎入等陳丹臣周茂亭諸君復來, 嚴率太守遂避入德領事署俟接太守時援之兩遂力商副領事傅夏禮君速出護照請總兵官簽名總領事盖印迎之……

零唐少川太守蔡樹菜翻譯官又來皆由嘉君迎入………

是日日本威迫大院君李是他公入宮預聞國事以安鮮民之心朝鮮外衙門照台各國乞援歐洲各國公使於下午三點鐘 入宮安慰鮮王二十二日駐朝各口華理事府下族歸國是日日本通鮮國與中國斷絕進資之禮並下戰奮托嘉君代寄天

津嘉君請余作兩婉却之公文兩角癥還

抵天津時局已大楼中國反疑有他意置之不答李學士遂因居朝鮮使節同時有通詢某奉奸黨命入華探聽軍情予偵知 害北洋為先容時仁川至淡城八十里步步皆日兵阻道因由陸入遊趙通鮮至平域傷足李學士遂仗義孤行備歷類散及 二十八日有朝鮮學士李君娇觀奉大院君李是應君太保李被冕君之命隨帶通辭趙君入華乞授並陳朝鮮兵狀請予致 

第九章

中 H 渲 ⑪ 見大院君然本人奉國王之命禁錮經日人之意釋放殊非本意」拒絕往見大院君復經國分新庄兩書記生更迭誘說告以 日一 在韓重要文武官吏等决議採取斷然處置時決計排萬難以誘大院君出仕而以此重任付之間本柳之助及小川宣等岡 爲日所用然以彼自六月下旬以來委岡本積極物色日本黨之結果僅得金嘉鎮趙義淵安翺澤俞吉濟等十餘人且皆 不頗 於午夜一時命國分書記住率巡查及兵士各十名直赴補盗聽鄭見國分書記生入頗爲務異經國分書記生說明來意後鄭以 裁力遊說大院君雖有允意仍無堅央表示大島等領爲無急二十二日夜大院君近陸鄉益奧住告日使常書記生國分象太祁 君激於執復閔族之念雖願東川再起然因崇漢蔑日因此躊躇不决迄無確切表示大鳥非不知大院君爲攘夷排日首魁不 大院君自保定回國之際閱妃為剪除大院君黨初計矯王命逮捕囚禁捕盗應中大島以時機迫切决用非常手段釋放鄭氏乃 低毫無實力殊 取某種斷然處置 題藉日人之力出獄却之國分再三誘說鄭始首首乃於二時許同至日使命鄭至使館後初堅持「 國太公之內意雖於確知萬一臨事躊躇恐誤大事太公有親信鄧雲熙言聽計從若能便彼進言事無不成但 於誘致大院君出仕事 不足以 因即 雜點韓國人心如欲推翻閱族政府勢非清重大院君不可故當七月二十日大島與大島旅 遗 在韓志士岡本柳之助(註二十)勾結大院君近侍郎益煥時時出入大院君邸助以權勢誘其 先是當七月三日大鳥向韓廷提出內政改革案後即深知韓廷决無遵行之意早已料及 本人雖不料 陳法院 **侧長及其** (再起大院 此 生得 必須 地 於隨 本 位 朝 甚 甘

部華勢士數名以從此外大島旅剛長復遺步兵一中隊在邱週榮戒兼備護衞大院君入闕之用。 島 後先晤大院君孫李竣鎔告以來意後即共入謁大院君堅持不允(註二十三)三時許日兵已入城包圍王宮而尚 自荻原 杉村 是在二時許 亦以情勢緊迫大院君之入國刻不容緩不妨稍加强迫擊土領命而去旣而大鳥杉村等念及萬一荻原措施失當傷害 在外焦燥不識主用强迫手段擁大院君入闕乃以此意入告阅本阅本方阻不許获原乃遺聲士往告大鳥及杉村大 大鳥即 命岡本柳之助聽積寅九郎鈴木重元及翻譯鈴木順見等四人至大院君邸試行遊說並 (建二十三)岡 本等抵 本等勒誘尚 命荻原 大院君邸

鮮目前危機謂含大院君外無人能加挽救苦勸歷時許鄭爲所動乃應赴雲砚宮慫恿大院君出仕(註二十二)

與入大院君臥室時鄭雲鵬已在座蓋鄉在日使節經 大院君威情事態恐將益趨困難風悔失言大鳥因證杉村國分二人親往大院君邸勸駕途次遇岡本所證之鈴木重元備逃 君之困 難杉村囑其連回安慰岡 本 等既而杉村等抵雲砚宮投刺求謁大院君大院君造其子李載冕及孫李竣鎔出迎, 國分新庄二人更迭誘說後即應動大院君再起大鳥因命前間 語學生

乘轎至雲砚宮先於杉村等值一二十分鐘

在維持東洋和平贊助朝鮮中興若閱黨不除朝鮮永無復興之望勢將影響東洋和平日本爲自身計將採他種有效方法。 土乎」杉村答以本人雖不能直接代表我國皇帝但本人係大鳥之代表大鳥係我政府之代表故本人未嘗不可 那 宇魯官職及姓名予大院君大院君願爲稱意旋又謂杉村曰余以臣下之身如無王命不能入闕煩先得韓王之勅, 大院君乃命持箫來請杉村作弈担保杉村乃執籍書一日本政府之此舉是出於義舉故事成之後斷不割據朝鮮之寸地 穂積君赴日本黨 更力加勸設大院君終爲所動乃鄭重向杉村曰「 大院君出仕於是大院君在旧兵護衛下於二十三日午前十一時許入闕日人之陰謀於焉告成(世二十四 君 經鄉雲鴨 趙義鴻宅謀之趙乃偕安顯壽愈吉濟等入宮說韓王韓王在日兵包團下早成傀儡乃建高定空蹬密旨至 杉村瀚再度勘說後初尚 堅持不允鄭杉等反復渝以利害動以權位杉村復危詞威矜謂日本之目的 **贵國此聚若果出於義舉足下可代表貴國皇帝擔保於事** 成 後不 命杉村 問 接撥 割 乃 遺 墨 數

以事質既成無可挽回乃 此, 力 主 免等午後二時離開俄 長增駐王宮各門凡無日本公使館所發之入門證者嚴禁出入宮內密佈日兵嚴密監視傀儡政府於爲 日 大院君旣入關韓王万下詔命其總裁萬機未幾大鳥率隨衞一小隊偕國分書記生入與大院君協議政治改革及 韓軍隊 衝 突 事 各級默靜候政府訓令此時京內韓軍各營已全被解除武裝所貯武器亦全被沒收大鳥復置 使見日本武力强造政総乃遣審記生赴 係 由 韓軍與合而起現已得韓方諒解當無可慮云云韓京各國使領對日方之悍然動作雖頗 日使館詰問大鳥答稱爲欲貫澈朝鮮內政改革不得 成立 商條約及驅 驚異然 二武裝有 :已而出 大 臣 之

强造政變之目

旣

達

大島

"

**着手於七月二十日要求之貫澈二十五日入闕重向大院君提出廢除濟韓通** 

第九章

中

日

宜

恥

四 C

紙自主 是日豐島海面日本海軍亦擅向中國軍艦及運送船高陸號實行襲擊(註二十六) 大島但大島旅 逐華軍二事大院君儼於日本軍威且忙於報復閱族之策劃及官位之支配當即允諾乃令外衙督辦 一並予日軍驅逐華軍之權同時復正式通知中國代辦唐紹儀廢除中朝商民水陸貿易章程中江通商章程及吉林貿易 **刚長則以軍略關係事實上不待韓廷委任公文之至已於二十五日率主力部隊向華軍駐在地之牙山出發而** 超乘機照台日使宜佈朝

## (三)豐島海戰

大島尚未實行驅逐華軍之前,日本海軍已開始襲擊中國運送船及護衛艦是即七月二十五日拂曉牙山灣外豐島之戰是也 大鳥公使及大鳥旅剛長既甘胃不壁勝王變政迫合傀儡政府除清韓通 商條約及騙逐華軍力圖促起中日 1衝突而 不意

康 華仁字營往助租英商愛仁飛鯨兩輪報往機又租英商輪高陸號載北塘防兵兩營輔以操江小運船 先是當袁世凱 由韓門津報告韓事緊迫情形後至鴻章知韓事已迫棄志超軍孤懸牙山非遺援軍不足以應變乃令江自 分載炮械東發

已多艦之望樓前炮台皆中 端遂開雙方互轟約一時許廣乙受軍傷欽側并兵者死三十餘人傷者四十餘人乃駛向東北逃避濟遠甲堅未 先出口七月二十五日及廣乙濟遠自牙山 數十人乃駛向西北逃匿。 七月二十三日濟遠廣乙威遠三艦進送愛仁飛鯨二運船抵牙山是日英艦來告謂日艦將來邀截威遠因係木質練船乃 炮 大副督司沈壽昌二副守備柯建章學生守備黃承勳軍功黃錫三管族劉路等死爲弁兵死者復 出 口迎遊運送船高陸號駛至豐島西北忽過日艦吉野浪速秋津洲 受殊傷 等横海來襲 Mi 政

操江運船及所雇高陸號商輪適至日體吉野方追游遠秋津洲乃截操江輪操江以連力連緩武裝亦極薄弱遂懸白旗,

所懸紅 華兵千餘大炮十四門及其他武器甚多乃命其隨浪速行而以俘撐船待之。高陸船主英人高惠悌不肯「 接 不. 16 技技。 有開戰宣言茲可返大古礙雅聽貴繼之命而船中華弁亦堅持不許日士官返艦復命後浪速再揭信號命將船體捨棄並 已停輸以待沒速赎近艦長命海軍大尉人見善五郎前往檢查知係英商怡和商行之商船中國租以運兵至牙山者內截 浪速既舒逐廣乙復折回與秋津洲合務迫高陸先以號族示意分即停輸且將艦首指其船腹並放空炮二次高陸 謂當出發之時並未

主大副及住於中限之德籍軍官漢納根均雖人海 废乙雖脫險而受傷已重遂雙撞朝鮮海岸沒難發鍋爐渡殘率登岸違火藥倉自焚管帶林國群以下官兵將渡登英輪復 於桅頂表示危險旋即發射有戲前部魚當及右舷炮其第一發溜彈即命中高陸號之汽爐白烟迸射轉瞬沈沒英船 過救得生華弁除經法英德體救出二百餘人外死者約及千人(註二十八)

放於 日艦聽命立永不與問兵事服狀國群以下連署與日乃得縱歸。

旅古野追如故時濟遠船尾十五生的尾炮尚完好乃連發四出日驗被中停止追擊濟遠管帶方伯廉命速道還威海海稱整斃 木 海軍統 灣這 逃時日 領 體古野追古各所遠為新式快船 每小時能行二十三海里勢將及濟遠管帶方伯議命樹白旗機又樹日 本

П

而以捷間(まご子も)

體頗相彷彿惟附於問炮先後頗有所掩飾蓋欲迴避開戰責任焉攘此書紀載 紀甲午中 日海戰者有日本海軍軍令部所編之二十七八年海戰史其中所叙豐島海戰之經過雖遠較姚芹詳遙,

門準備避水路狭小旋轉機首而達廣闊海面變換方向再向清國艦隊及至午前七時五十二分彼我離距約三千米處濟 鳴聽炮反爲作戰之準備坪井司令官以爲清國艦隊業已開始戰聯擊破八重山等諸 中午前六時三十分近見二汽船向豐島之方向 七月二十五日長四時三十分第一遊擊隊因尋覓豫期會合之駐仁川艦隊八重山武藏大島三艦駛向豐島附近 南航及接近時乃知係 清國軍艦濟遠及廣乙斯片清監對我旗監不值 盤更南下邀擊日本 艦隊因 一整頓戰 不

遠首先發炮族艦吉

野猫

即遼擊」(註三十)

載妹難 之翔實紀載可資憑藉自未便以國家成見斷言日籍紀散失實然從當時中日軍事當局對於戰事之態度及準備測之日籍 而將啓館責任歸之中國軍艦其他日籍之云及此職者多從是說吾人於四十年後之今日既未身經目睹又無足使吾人確 令人置 信最近日人田保橋潔著近代日支鮮關係一書內有一段論及豐島海戰之責任問題態度持平頗值參考茲擇 信

四 則 完備之時代若欲向已發動之體隊變更當初所下之命令實近於不可能況體隊目的地之群山浦爲陸上電報不達之地, 大本營之命令後即抱開戰之決意率本隊第一游擊隊第二游擊隊共凡十五艦水雷艇六艘特務艦一由 「七月二十三日聯合艦隊司合海軍中將伊東站享從特派至佐世保之海軍軍令部長海軍中將子爵律山資記 屋忠道之談話而可確知者 向朝鮮全鄰道之群 賦與內命謂該灣附近如有優勢的清國軍艦駐泊可由我方進而攻擊此據坪井司令官尊僚常備艦隊發謀海軍大尉签 H 本 艦隊到 政府常艦隊出港之際同時已豫期開戰不言可知义伊東聯合艦隊司令官為履行大本營命令起見當七月二十 達群 山浦此為戰史(指明治二十七八年海戰史而言)所明記者在無線電尚未發明海上通信機 山浦之先命第一游擊司令海軍少將却井航三直率吉野浪速秋津洲三快速巡洋艦偵祭牙山灣且 也。 佐世保 **彪處接受** 過最不 出發,

......濟遠答帶方伯謙不僅未如日本海軍方面所言整頓戰關準備且對於數倍於己之優勢敵 方艦隊而具有戰

難令人置信。

野航海長海軍大尉杭川之提醒處及在狹小之水路內交戰當有危險乃行十六點回頭而出廣闊海面再以十六點回頭 發見沙這廣乙兩艦時認為不問敵艦除之優勢可由 、針路同時下令戰鬥揚戰鬥族於大牆頂而向清國軍艦進襲。 本般除司分雖賦與命令謂「敵艦除若佔優勢則取攻擊劣勢則避戰鬥」但據签屋容謀之談話當坪井司 我攻擊以實行司令官命令之本旨將揭揚戰鬥之信號時, 以 公族體吉 令官

戰端努力將開 如 考上述各點時發炮時間就先並非重要問題總之開戰之責任實在日本艦隊當時日本政府稱濟遠 戰責任轉嫁清國 政 府蓋欲將一 日本處於被動 地位 し之概念向 各國 宣傳也」(世三十二) 首先開 迿 KO

内中國 所論至 事紀 艦隊或中國 海軍在出動之際已抱作戰决心且對中國之運兵接應亦已聞知而 故 此戰貿係日艦預定計劃不宜而戰遠反國際公法戎首體屬至爲 略 有增兵朝鲜之舉日本政府即認爲威嚇的運動當時西鄉海軍大臣問余曰若日本艦隊於此最後 為精當且據陸與秘錄影塞錄中「 卷一第二十三頁下及海事月刑第五卷第七期晨園漫錄中「 有更增派 軍隊之事實即開戰端外交上有無故障余答以外交上之順序無何等妨礙。 初我政府經駐東京英國公使之手對中國發最後通牒限五日回答且斷言若 明顯奚用掩飾哉 日本間陳在津賄通電報生將師期洩露」之語, 」(註三十三) 又參以東方兵 通 機期間 後 八誰 信 之? 【日 然則 遇 此 41 W 堋

公法 西强 事逐 **艦長甘施行正式之檢在以該船不服從命令故爾擊沉並無違反國際公法情事。** 本政府万據其報告發 故當高陸號豐沉之耗傳出後英國 鬶 心影矣。 並 岡牽入伊藤首相 以了結(共三十三) 無抵 處尙應附帶叙述者即日本對於高陸號事件之應付蓋英船高陸號雖代清廷運兵然係在中日尚未宜敬之時, 觸日艦不應加以變擊且船長要求准其駛回大沽質屬至當辦法乃日艦不容理論竟行轟擊殊屬達反國際常 長聲 主將 而李丹章「 明詩謂一 浪速艦長罷免以謝 與論大譯當由烟台英國爾專電請東京英使向日外務省提出抗議。 高陸係怡和商船租與我用上掛英旗日敢無故擊沉英人必不答應」(註三十四)之希望又 經沉高陸號質在中日海軍豐島交戰以後且高陸號搭載多數之中國陸軍及武器東鄉 英國但海軍大臣西鄉從道力持不可已而聯合艦隊及浪速艦長之報告至 石间 時 日日 政 府又 自認賠偿 時日 低謝 廷政策方 罪英國 與网際 Ť 乑 崩 避

軌。

; 1

## (四)成數之戰

驛正 飲進發翌日長止於素沙場距成數儀十餘里偵察地形後決定於明日拂曉前向清軍攻擊命武田步兵中佐率右翼隊向 輜重電信野戰病院等隊向牙山進發二十七日軍來振威附近得前方機報謂牙山清軍大部已向成磁移動大島乃命轉向 掩耳之手段掃過牙山之清軍然後再北還而備平壤方面敵人故於七月二十五日親率步兵三千餘騎兵四七騎山炮八門及 先是大島接大本營之情報知清廷將遣大批授軍由陸路集中平城南下窺韓京深爛牙山清軍乘機夾擊因决先以迅雷不及 第三節末已述大島旅剛長於勝王變政後不待韓廷委任騙逐華兵公文之至即於二十五日率主力部隊向牙由 進犯而自率左翼隊炮兵團及豫備隊等繞出東方以襲清軍之右側(註三十五) 進發蓋 成

成做 京侑 帶陸阿所統亦發自奉天惟是時形勢已非盧海道不可行乃議盡由陸路自遼東分起前進波瞻綠江入朝鮮然兵機既鈍道 二爲高 開戰高陸失事情軍投絕而日人大隊逼振威距成數堡四十里士成乃請投於志超七月二十七日營官江自康許兆貴率隊至 迂遠不能即 標一於往公州而土成率五於非成散成微縣值平澤縣東北左右皆山中通縱橫兩釋道前橫大河河之兩北岸皆攀因他 而 H 胺公爲後拨不 使大鳥主介拐王變政之消息连律京後清廷万又有四大軍赴援之命四大軍者一為提督馬玉昆所統之毅 來大道且有 翌日是志超 州鎮總兵左實貨所就之泰軍發自奉天三為淮軍中之盛軍大同總兵衛汝貴所統發自天津四為奉天之盛軍、 是自袁世凱回津後李鴻章知韓事已迫即遣江自康率仁字營赴牙山應授職復租英船高陸號載北塘防兵二營續往。 達牙山之軍低路無援既不得四大軍消息而海軍一廢地勢又平行不可守距牙山東北五十里有成散驛爲自王 亦馳至士成言於志超曰「頃海道已梗拨雖飛渡牙山絕地不可守公州背山 勝猶可繞道出此間 通公州於是自成請於志超往扼守 陇 事當竭力防禦相機進止」是日日軍已逼素沙島去成徽十餘 逐率武毅副中營老前營及練軍右營於七月二十六日 面江天生形勝 里於是志超 移 宜速往據之幸 駐成飲及豊島 軍發自旅 П 副 4 英王 都 77 絖 MG;

H П Ìέ 相錯惟, 來 時 清 中通一線大道跨河爲橋日安城進爲北來隘道滴軍諸鹽分駐成撤東面山頂其两南最高山頂分駐炮隊過大道 駐 地芸據形勢七月二十八日武備學生于光炘周 凌章李國 華辛得林等夜旨雨出探發現日 軍已分道

戦, 强促 土成備殼並糾健士先往伏橋侧守要隘且請士成速接應夜半日前鋒至光炘等狙擊之頗 H 軍後隊且至 乃復猛進光炘等扼橋守一時許接應諸軍觀望不前終不至光炘等力戰死焉日軍遂進七月二十九 有殺傷日軍駭退但見清 日黎 軍 無

뚏 道遇日軍而不與東道之敞自側面來犯也(註三十六) 一跳成歌 申 一敵勢不支送敗蓋是夜日軍自緊沙場分兩道來犯一從大道來以級清師一 14 46 įίΩ 川坡, 士成自 **督隊與相持而** 我軍 左側之東北 面 山坡突爲日軍所製踞以砲直擊我東 則繞出來路以襲清軍側面清軍 面諸獎我砲隊選 以全力自

軍踪影知已料錯乃收此地清軍所遭兵器糧食留一小除鞋防 日將大島初以清軍必退牙山乃揮軍 牙山 而率大隊返漢城籌謀應付北方之清軍(註三十七) 志 向牙山追擊及抵 ) 丁山

成

既敗東南越公州於志超志超已棄公州乃合軍北

走。

不

[5] 絕士或等因得安然北走繞王京之東循清州鎮州忠州槐山興塘沙漠汪經堤川原州橫川狼川金化平康伊川 įΓ. 是是 行的 至 |平 施流, 点人表 大軍合時航夏秋之交海著港途行匝月始達殘軍體疫死者相屬。志超方以成散之戰殺敵過當並沿途聲敗 保口分數下 ,人發高壓並買軍士銀二萬兩未幾復拜總統諸軍之命(其三十八) 將吏之昧良朝廷之昏懼, 遂安祥 原。 波

Ηī.  從可知矣。

H 以於戰後去鴻章以日本已公然揭 本貿易撤 fii] Н 降行 流 [1] 一點日公使與合北京日使及各日 [ត] 日使前及領事署並托先以代為保護係民三十一日總署復照會日使小村齊太郎謂丁 Dij 殿幕乃於七月二十八日致電總理 îii 事歸國準備交戰(註三十九) 三十日總署乃照台各國 衙門請 將 日本 首先開發情 形 公使聲 佈 告各 |日先開 III 划 H 公 本首 健,

四四 Ηī

)}

;)

١. į,

耿

废修好之約此後與閣下無可商之事殊爲可惜」云云(註四十)調令使去八月一日途下宣戰之詔 (因日軍將漢城至平壤之

割斷 消息阻隔此時清廷尚未接得成歡戰事之正式消息故韶中只書豐島之戰〕韶曰

朝鲜 牙山匪徒星散乃倭人無故派兵突入漢城嗣又增兵萬餘迫令朝鮮更改國政種種要挾難以理喻我朝撫綏滯服其國內 · 駐紮該國都城隨時保護本年四月間朝鮮又有土匪變亂該國王請兵投劃情詞迫切當即渝令李萬章撥兵赴投 爲我大清蕃屬二百餘年歲修職貢爲中外所共知近十數年該國時多內亂朝廷字小爲懷聲大派兵前往 南抵

死死 再予姑容着李鸿章殿筋派出各軍迅速進剿厚集雄師陸續進發以拯韓民於塗炭並着沿江沿海各將軍督撫及統兵大 突有倭船多隻乘我不備在牙山口外海面開砲轟擊傷我運船變詐情形殊非意料所及該國不遵條約不守公法任意聯 行施計費開自 。 被公論昭然用特布告天下傳晓然於朝廷辦理此事實已仁至義藍而倭人論盟發緊無理已極勢難

兵和平商辦乃竟悍然不顧迄無成說反更陸藏添兵朝鮮百姓及中國商民日加熱援是以添兵前往保護部行至中途,

一个自理日本與朝鮮立約係屬與國更無以重兵欺壓强令改政之理各國公論皆以日本師出無名不合情理動令

撤

政

4

įμ

臣整飭我行遇有倭人輪船駛入各口即行迎頭痛擊悉數廢除你得稍有退縮致干罪戾將此通論知之欽此。

同 日日皇亦下宣戰之韶詔曰

保全天祐踐萬世一系之帝祚

大日本帝國皇帝示汝忠實勇武之有衆股茲門清國宣戰百僚有司宜體股意海陸對清交

治安欲以維持東洋至局之平和先告清網以協同從事清國反設辭拒絕帝國於是物朝鮮以於華其稅政內堅治安之基 邦干涉其內政於其內風藉口於拯救屬邦而出兵於朝鮮股依明治十五年條約出兵備變更使朝鮮永免勵亂得保將來 戰努力以達國家之目的苟不違反國際公法即宜各本權能號一切之手叚必期萬無遺漏惟股即位以來於茲二十有餘 於朝鮮事件對我出於殊達鄰交有失信義之舉朝鮮乃帝國首先啓發使就於列國爲伍之獨立國而清國 年求文明之化於平和之治知交鄰失和之不可努力使各有司常篇友邦之龍幸列因之交際逐年益加親善距料濟國之 每稱朝鮮為屬

全獨立之權義朝鮮雖已允諾清國始終暗中百計妨碍種種託辭殺其時機以整飭其水陸之兵備一旦告成即欲以武力 爲而熱揚之共計謀所在實可謂自始即犧牲和平以遂其非盟事旣至此脫雖始終與平和相終始以宣揚帝國之光榮於 與諸獨立國爲伍而獲得之地位與爲此表示之條約均置諸不顧以損害帝國之權利利益使東洋平和永無保障就其所與諸獨立國爲伍而獲得之地位與爲此表示之條約均置諸不顧以損害帝國之權利利益使東洋平和永無保障就其所 達其慾望更派大兵於韓土要聲我艦於韓海狂妄已極**清國之計惟在使朝鮮治安之基無所歸查朝鮮因帝國率先使之** 

証こ 大島政府處全文見日友鮮關係第一五六至一五八頁。

中外亦不得不公然宣戰賴汝有樂之忠宜勇武而期逃克平和於永遠以全帝國之光秦明治二十七年八月一日。

大島主介傳第三三四至三三七頁編日本男談話陸島遺稿蹇蹇錄第三七七至三七八頁雙譯本第五七頁。

院與遺稿後蹇錄第三三一頁題譯本第二六頁。

(注形)

原電見日支鮮關係第四章第三節第十三註。

院應道補養整錄第三九七頁跟譯本第五七頁。

大島三介傳第三三二頁編島之談話。

院與遺稿賽賽錄第三七九至三八〇頁即譯本第五七至五八頁。

(註十) 照會原文見日支鮮關係第一七四及一七六頁。

**李全集電稿卷十六第二五頁。** 

在與古心錄第四〇年四一頁日支鮮關係第一七一至一七三頁陸奧這輪查婆錄第三三一頁跟譯本第二六頁。

(註十一) 李全集寬陽卷十六第二七頁。

在與苦心發第四六頁。 原文見日支鮮關係第一八〇至一八一頁。

(註十四) 原文見日支鮮關係第一八二至一八三頁。 16十万) 在భ苦心盤四六頁。

第九章 中 E 宜

蚁

二四七

(註十六) 據日清戰事實距謂日軍進抵迅秋門時門閉不能入欽懷之恐引起大失欽炮砕適又未携大炮方焦盛間適 有從軍通認與人某進以火發燒 門戶將刀由燒毀插入鄭大綱身入內級門日軍乃如怒濤擁入云云此說似稍離奇站無論用刀鄭大堅 牢之城門至爲困蹤且從身扒入而不

為守兵所殺亦難令人置信故本文從日濟韓交潘錄所配。

(注十七) 但清戰事實配第一編第七九至八一頁日清韓交渉錄第七二至七四頁。

(姓十八) 日清韓交添錄第七六頁。

(註十九)、 容韓華配第五至九頁。

(註二十) 岡本柳之助生於永嘉五年八月(西歷一八五二年)和馱山藩上諏訪新有衙門之次于入嗣嗣本課之遊家均有神童之稱十六歲入務府所 軍少佐旋因主謀竹橋暴動事件被捕去職並終身停止任用由是遂以志士名義主目朝鮮明治十七年曾援助金玉均改革韓政法成廿七年 起請行轉則治力年惠田強用避轉訂立江華飲制時間本以甚宜地位任即且參多帷幄與多供獻明治十一年因從征四南之役建功進官發 金玉构在邁被殺湖本價而赴朝鮮待機活動適東學為之亂擴大岡本乃說杉村代理公使請求政行出兵並親自致香陸與宗光極言出兵之 設之炮兵練智所卒業後任砲兵長明治胺憑置縣後任陸軍大尉明治八年江鄉事件發生時與陸粵宗光後嚴泉二郎等共調參議板垣退勘

用結果得金聲鐵鐵瓷獨安翻卷倉膏淺等十餘人惟以金等等質質力不足成事大息復屬共拉爾大院君故七月二十三日政變之成功關本 利陸與與間本業相緣頗重其才故於大島返任時托其傳書副本以從傍默助自六月下旬以來大島即奏聞本拉預鎮延革新派以爲後日之

跃功芸仰其後以參與殺苦問起事件被捕擊就旋被釋朝鮮合併於日後岡本從注目於中國明治四十四年即中國革命發生即淡華觀察戰 國之忠愛國之誠實是爲晋人模範者也。(大島主介傳第二九〇年二九一頁,日支鮮關係第一三一至一三二頁) 况於卜居上鄉以待時機塑年五月以病效於上海旅邸綜觀問本一身之事蹟大部注力於朝鮮中國之後略在告人親之雖從可恨然以彼謀

(建二十一) 在尊菁心錄第四七至五〇頁日支鮮關係第一八四至一八五及一九三頁。

(出二十二),在舜芳心綠第四六至四七頁

(驻二十三) 北川吉三郎屬於岡本與大院君交渉之談話 (旧支鮮鳳係第五登第二節小註十)

(非二十四) 本段及上段兩紀載係業的杉村筆即(在韓塔心錄第四七至五四頁)大島第一三七號機密爾(作者雖未獲讚此層原文然日支鮮調 **孫第一八四至一八五頁之紀栽接稱即係根據此兩而作)北川吉三郎談話(見日文鮮関係第五衆第二節註十)及目清戰爭實配第** 

編第八十一至八十三頁而作四項組載與有出入在韓苦心錄中所叙較群矛盾處較少故上文所叙大部模據讓書。

(第二十五) 在韓若心錄第二三至二六頁李全集電腦卷十六第四〇至四一頁目清歌爭實配第一編第八十一頁。

(注三十六) 李全集電腦卷十六第四○至四一頁日支鮮關係第一八八至一九一頁在韓吉心錄第六○至六一頁。 (註二十七) 關於此戰輕過濟盛管帶方伯讓及澤東提督丁汝昌雖有報告 (見李全集電腦卷十六第三二至三六頁然多粉飾失實其他私人起數如

中,照脫紀本本及中國近百年更資料嫌要所引之中且民事本來中亦皆屬糊系統或語爲不謀其紀述較有系統而不諱百粉傳書則爲為 於公文單電節友私函及內壞轉民之進及戰事者皆加減錄更參以中外人士紀載始成是當故史料價值甚高。本文所似大抵根據是蓄海 溺光所著之東方兵事紀略姚氏之著是哲係抱古人明疏之恋故不諱言失敗且彼雙于發天律復佐山東戎幕對於前敵情形頗有聞見而

(注二十八) 關於高壓號被擊沉經過媽書所達賴略因根據日曆三十七八年海戰更中所載賴加賴充。

(注二十九) 關於此戰級一般傳統即成皆用當日鐵吉野道念時濟遠管帶方伯謙與身級甲最厚異不敢出且命鐵自該職又樹日本數以圖說時有水 手出炸者我怒而力素弱「問何人助我運子」又一水手挺身顧助乃將十五生的馬炮遇鼓四出日螺被中海遠因稱脫險適回云三盤近

紀記載中之方氏級脱級甲属處及水手王某開炮二事亦豐勿引用以待後日職議之養現惟方氏命謝自然及日本旗一節則日文龍載皆 亦有相當其實确以此亦既為方氏辯絕而作且所模據者又爲方氏自身之日即在無他措施證前來聽令人證信然爲振重計劃於一般傳 由張陈麟先生處得「常海迷聞」一書(此書內容中東戰紀本末參四第八十一至八十六頁首府節錄)力爲方氏每碼隨觸先生信其 网 Vladimir 著 The Chiva-Jayan War 中亦有此配數乃獨無可疑者也。

(註三十) 參閱二十七八年海戰史卷上第八四至八八頁。

(註三十一) 近代日支鮮開保第二三二至二三六頁。 陸奥道福整雙錄第三八一頁製譜本第五九頁。

(姓三十二)

(註三十三) 海事月刊第七卷第七期第五六至五八頁。

(建三十四) 見六月二十五日辰期李致總署第(李全漢電稱卷六第三二頁) (建三十五) 日清戰史第一營第一二五至一四〇員

第九章

ıţı 日 宜 取

二四九

(註三十七) 日荷製史第一卷第一五四至一五五頁。

(註三十八) 東方兵事紀略第一卷第二五頁下。

(註三十九) 全交見李全築電橋整十六第三四員上載六十年來中國與日本第二卷第七一員

(註四十) 中日交添史料卷十第五一二七七件。

三五〇

ì

研究之論著尚 Ŀ -所論大體3 少故 以時 史質叙述較詳深恐讀 問爲順序重要事件爲中心詳加叙述學於外交史學界對於此問 (者對 於 中日 兩國政策之演變大勢推移之線索反不 題利 能得 崩 中日 四三 系 統 ヵ 的 史料 洏 路 栣 Mi 念爱 作 鸟 術

卷末作一鳥瞰式的

概說以補此缺

惐。

求日本: 之原 代化內政整理不追對韓質尚 Ţ 惊 1ī 校 接 之守胥頑 延運 受明 侮辱日人之舉動致促起日本朝野之征韓論 担而 因簡言之有二 (一) 韓廷自一八六三年大院 維 字樣韓廷認「皇 B 與幕府發生關係將軍 不受總之韓廷以非禮輕日之故拒絕修交要求因此佐田白茅森山茂等於明治三年 止釜山 之對 新 周. 所 賜 效法歐美因此頗遭李島應忌惠被目化為夷狄與禽獸無別惡與修交(二)韓廷根本輕視 M 韓政策一 促起 岡 EII 日 高質易, 並 H 本 4F. 係 征韓 係保守一係進 来 福 百 統 之論不 帖 |石無異自認爲朝鮮之臣屬故朝鮮對日向不重視明治維新後日本致韓維新報知書中有「良致韓文書皆自稱大君且交際之事概由對馬藩宗氏居問主持宗氏以貪問對韓通商之利不 無野心可言明治元年之命對馬潘宗義達置使赴韓修好本係交鄰禮後但因韓廷 一天下率土共奪」之称。 每年11人處齊日 幸中國 攻已如上述故甲午戰禍之責在日母庸深討 又放任推 征韓論雖尚含有對內之目的然促成之動機則為朝鮮之非禮朝鮮對 吏 (回國於是日廷與人西鄉降盛 君李是應攝政後思想守舊嚴主排外殺戮西洋傳教士拒絕歐美通商要 矮終降1 動 是「天子紹命」「僅上國之中國大皇帝可用量 日本凱 , 観之心蓋日本 板垣 當 但外假之來必有可乘之時與 退助 明治 副島 首倡征韓論而韓廷對日 初 本致韓! 年, 稒 方 巨 由 日本因 後 槉 封 第二 建 在明治 日君所得 的 QI: 非 凶 žί 機。 醴 家 維新헭, 脙 瓞 拒 Fi 因 日 度亦 非 絕, 極現 韓廷 赵 兘 且

第十章 粘液

亦力

西鄉孫盛等憤 主征 韓 因 m 酿 辭 聪, 成 朝 IJŢ 觧 治六年强 問 題一變 有力之征韓論常以內治派領袖木戶孝允大久保利通等之反對未成事實然征 而爲 **舉岡矚目之政爭** 問 題。 翌年 II. 藤新平復以征韓為名而起佐賀之衛於是征 韓 韓論之 派 餌 杣

### 心也 愈深朝鮮 間 題 從 此成為 日 廷之一大問 題矣。

對韓宗 滿解 江 試 欪 佃 不干預 在先中 預。 係 Ċį 派 李鸿章之觀法雖 决固 黒田 事件之初日 與情憤激外交方面不得不採取 口氘、 不 中日廷當 朝鮮 稒 幸 朝鮮 主 義 园 然當 淸 明治八年又發生 亦 地 内 務 旣 內政 隆赴韓交涉之時又命新 H 位日廷ि於 lih 推 政 廷之所 局 舔不 時 外 ្ទប្ 以內 朝鮮 廷 外 E.E. 交 容 交之傳統觀念也。 Ç. 較 放 间 治未洽旣不 對 潇 希望者也 總 乘六 亦難怪其侵越惟辦法 巾 已往 H 木戶 F) 自 一朝鮮江遊 惡 衙 主 ŧ PS 威 法美與韓衝突 老允生張 之語 責任 赤 情 БЦ 願對韓輕啓戰端而與論憤放又不能不採取較積極之政策故若清廷能予以 中岡 深、 親王奕訴清楚認爲日 任駐華公使森有禮 强 態 炮台與日艦雲揚號衝突事件日本輿論沸騰征韓之議再起日廷當局雖仍主和 認係 日 一按當時國際公法及慣例宗主國干 (硬立場) 废亦 先將 本自 仍謬於傳統觀念推 朝 亦不 至 時 韓 鲜 亦不 强硬 35 中 廷 而 目的 澈底表而仍主拒絕干預晴 一國之推諉態度雖知清廷决不顧負責然為冤除後日清廷異議起見於决定 立 拒 能承認中國 日 之證 絕 修 本之修好 則 韓 向北京總理 仍在 好及炮擊事件 丽 正 謂 與韓 liþi 之宗主國 起衅 訂約要求 韓宗屬關 訂立通商修好條約此時有一 韓必 衙門及北洋大臣李鸿章試探口氣森有 椛 涉屬國內政外交尤以外交爲最不但係一 衙門答以朝鮮雖屬中國 顯 豆 求 末 係 利, 七八 徒係 中勸韓忍念接待日使免起賢端蓋 助 墨告清廷要求代為辦理換言之即 Mi 中國 妨 年 圶 礙 猾 rþi 2, 自身之對韓行 W 未解决江遊 īmī 岂以 雖可 後 執 事 至 內政外交向 日 條 文質問 韓江華 事件 助, 可 故 交涉之 森 注 日 條 **4**j 意者當討 本 由 約 禮 禮之目的 贊助 困 仍不股歷 仉 自主不願 承 中 即 稒 難自 朝 第 摅 H 平談判 中國之 論處分 槛 使 絶 已 一脚說 得肌 理 在 釱 利, 雖在 子 即 衎 A Ť.

簡言之在此 期間 日本以維新不久國 一認中國 、力未充力埋首於內治壓頓不願多事於外惟因韓廷傲慢非禮促起日本之征韓論,

載

叨

Ų.

爲

Ħ

ŧ.

獨立

之邦消息

極 的

否

宗主

地位,

以立

後

B

捕

足

潮

鮮

之莊

礎。

位之意情中國 仍不過 因 內治派 繙 結 (之反對華未實現但不久又 發生江華事 修好通商條約 不知積極利用以確立宗屬名義反促使日人消極的否認中國宗主地位故若謂引起日本之對韓野心 而已對華則證以木戶孝允之建議及森有禮之向總理衙門試探口氣實未嘗無默認中國 \*件政府雖 仍主和平談判惟以輿論沸騰外交方面不得不較前强硬然目的 者爲朝 主

鮮之宜

Ħ

排外

而促成日本否認中國對韓宗主地位者則為中國之傳統推該是事心理實非過當

也。

借子而 r[1] [效] 怪者 之宗屬觀念徒以畏事心理 用心毫未注意 113 身已受教訓於前 吳依統之宗屬親 ī ήı 中國 SI) 光緒四年 45 'nμ EM) 者其後韓廷證使赴日及日 ľЧ 條約 因 ? 提事放 飢 對韓之宗主 心 行情 尤 选 砌 盆 决非朝鮮 中 而對除不加物海致胎日韓糾紛之禍根及江南海件既發靠有禮向中國試探態度中國復不 **念純取放任** (一八七八年)李鸿章且致非韓廷重臣李裕元楊韓勝日備俄蓋鴻章認為日本國小力弱前 既明定一 任認於不干涉屬國內政外交之傳統宗屬觀念致予日人否認中國對韓宗主地位之藉口已如上述尤可 地 近 推 鮮 位更為一大失策日: 時之惠俄 朝鮮為自 在態度。 避 係 責任但求朝鮮 中 σ**V** 題邦 主之邦」 廷官 12 化 HI至韓交抄問港 **网**富力强對韓野心頗可畏也所言之中國在一八七 ιĮι 月排外先後與法美衝突日本雕錦, 歷史最久關係最 韓江蓝條約公然訂明朝 事後韓廷及森有禮均將 本身臣事唯識他非所問, 等事韓廷悉皆早報海廷體部清廷亦未 深者, 11/1 M 鮓 條約通 致宗主地位被日明女妹殺 非 係自主之邦中國既接通知復不抗 不注意其安全第以缺 中 知 既知 中网 歌美 中國毫未措意一若視為 東漸 九年 加干涉且 乏國際常識不 後 而不覺至 排 日本併在琉球前對韓 外 m 在情段 H 議且 知利 म Ż ŊŢ 华 日 Ŀ + 极 方向 用 韓間 也。 可 뷬 本 #.5 九 能 月 봙 椴, 阿山 A. 亦 紦 自

第十章 結論 態度主張 **从物韓服** 西洋各國通 所以 制日俄土地野心最早倡 五五三 議者為閩撫 丁日月彼於光緒

M

ÉŤ

於

是

\*\*

以

μij

之放

1F:

此

秱

麻

放

作

態度至

\_-

八七〇年日本改琉球為

p

繩縣後開始受悟中國當局方政

日本野心可畏懼其將

施廢球故

五

[/Ц

î.K M 五 英 家 賱 非 月 利 İΒ 及四 盆 日 訂 (一八七九年六月) īīīī 本! 約 华 木 可 不 1 如 至 藉 兩次致書韓臣李裕元勸遵至是得清廷諭旨後 無所忌憚也 統 以 牽 簸 西洋 制 日 各國 俄 濟廷甚善此意識令鴻章勘與鴻章 條 陰謀質爲至善之策惟以 訂約, 陳海 日 防 本 事 有 宜摺內主張 併吞朝鮮之心 中國 是 時 在海軍 酒洋 朝鮮闘內 自 各 乃再函本裕元詳述日本野 未完成前勸韓與西洋 日韓 岡川 無減 訂約 後本已早有 絕人國之例 將 砌 谷 心叵測歐美則志在通 韓 來 岡訂約蓋彼 日韓序贯有約 與西 洋各 阿訂 「認爲」 之岡 約 通 例 皆 商之 府既無損 烊 八待後機。 抖 Œ 意光 起 不

排外空氣尚濃韓王不敢實行鴻章

**予智期** 

潘以

梳 个中國 之分 之碣 辫 結約, 主, 人 之宗屬見 總 仴 丱 按 署及 m 後 不 中國 對 因之 中國 主政 並 以 特 韓 视 李 俄 伤 之處國 嚝 潘 狾 解 共 父考 一勢日 念不 許 鸿 八〇年美 脖 事 3, 於 即。 合 燲 效 所 適 逼 定 條 他 伽 表 敝 忽去 且且 制清 力起見復變 顧 鮮 恆 底 逐漸 胩 糸勺 H 開 腿 代 或 與 通 ΠΠ 一易洩漏 廷 不 符 潮 il. 其名救急在 於 有 人 例 傾 )與屬國 聲明 使流 M 流 갂 外 立 兩 向 非 Bij 刹 凼 鴈 開 公然代為 機密自改歸李 更改必 茲朝鮮 通對 關 原 爭 佛 國. ΠΠ 公腩往來向 無不 戰局 操 係 駐 爾 韓外交制 日清使 粒 ŧ. 將 泰中 可 時 外之國 層 由 (Commodore 持, 贻思 惟 贻 尤 뀾 應請朝廷會議連遭一 急作 mi -8 足 能 何 海章及駐日公使直接辦理後於是 曲 度以 於 主 ĩχ 擺 Cl # H 酒 用 脫 消 府 他 立其間 蹑 固 部 來也 中 後凡韓事之涉及洋 彻 命願與某某國 北 日, 不 聞訳念函 主 ;≂ 導力 iΪ. 岡之傳統 持禮部不諳外交過事 總理 叩 쓁 不 **X** 錀 沈 得 不預爲之計 衙 此 従 偏 北京 Shufeldı) 3 門及李鸿章 视 至. 助 銰 計 幹練 念謂 結 惟 總 助。 也。即 鴈 約云云則大義 ŦŢ 務者 也。 叨 祕 衙 面 或不然應請. 考 泰命至 白 母母 乃 門請速乘機代爲主 雖極 泰西! 電 能悉外交利害之員往 不 律由 轉者總理衙門 何 在 因又偏查萬國 中國對韓方策漸趨積極 通例, 11/2 H 此 H 李典章 朝鮮 琉 例。 Œ 請求介紹 韓 明屏 曲 臈 今朝 告美 Ú 總署奏請論旨飭 岡或半主之國與人結納多由 西洋 及 돎 無 再 蚌 便, 自 公法 與韓 自 持以彰宗屬之實證 由 |日 各 固」何氏蓋已認識 行 | 總署電 公 Иï 以 朝鮮化 德近 娳 訂 ă 使 由 人 約 李鸿 爽 約 韓 志 耛 通 韓 為主持 PH 合 聯 約 廷 ďί 北 廷 PH, 朝 邦  $\Pi$ 黻 力質對日 洋 物 鲜 ďĪ 但 他 拒 大 ìŲ, 狎 接 國 結 各 [Za] 見 並遷 陣 王與 臣 낊 뇹 [6] 中 約 有 辦 迁流 李 於 W 庶屬 旃 認 其統 怒日 立 进 川章 供統 之傳 辫 他 約之 荺 理, N 自 W. 辖 紋 木,

而

1

韓

策上一至可注意之事

也。

實上公然承認中國之宗主地位矣其後英德等國亦相機請中國主持與韓訂約內容手續悉與美韓條約相 於訂約時交美使故中國雖未達到於美韓條約中明白規定「朝鮮爲中國屬邦」之目的但美使已接受韓王之聲 先由鴻章與蕭佛爾在津議定約稿然後派馬建忠赴韓主持令韓廷派申權金宏集二人與美使簽訂李鴻章本於約稿第 章接治其始李鸿章本不贊成何日璋之公然代韓主持訂約辦法但因韓王一 恐引 中 反之中國雖已被 起韓廷 明朝 先之所以請且於旋者蓋因日本自明治維新後效法歐美排外成見破除且首與朝鮮訂約開朝鮮對外訂約之先例 心惡成根 為中國屬邦美便蘇佛爾以不得政府回訓不敢擅專馬建忠乃變重辦去清韓王於約外另贈照會自動聲明為中 迫 本亦不願出力美國失望而歸且懷疑日廷無誠意及美政府知中國願意介紹乃欣遣舊 與 歐美訂約通商 佣 排外之見未泯而對韓又向來推避宗主責任不肯負責也情日廷無勸鎮朝鮮 再請求全權辦理事質上完全如 同。 佛 何 闡 | 杜華與 日環之建議 nд 一之力且 M |李 欵 冯

失着於 田田 價(三)但最要者則爲中國對韓宗主地位之挽救蓋在韓美訂約前朝鮮雖專清唯謹但歐美各國以清廷對韓遇專推 切望屬网安全之中國之幸也(二)歐美既與韓訂約日俄之政治土地野心將受牽制李鴻章等之以夷制夷政 ļψ 通商共至與法英艦隊衝突幸是時賦美諸國方注意對華貿易之發展朝鮮地群民貧經濟利益較少故對韓未採積極 宗主責任 日之前 mi 主 舉之重要性約言之有三(一)自海禁大開歐美勢力東衛以來排外 一持朝鮮 皆不承認中韓之宗屬關係。 車 日之放任 可鑒朝鮮終將被通開國無疑美韓在中國主持下和平緣約可以避免歐美强迫訂約之糾紛不獨朝鮮之靠實 與 殿美各國訂約歐美 態度者今則挽救於主持朝鮮與西洋各國訂約之中矣。 īmī H **华國因亦接受韓** 本則更於江華條約中明白規定朝鮮為自主之邦公然抹殺中國之宗主地位幸中 王聲明為 中國屬邦 閉關已不可能而韓廷 之照會事實上已承認中國之對韓宗主權中國 利別 關自 守, 策可 殺戮教 謂 如願 政策, Ξ, 拒絕 負 然 亦

第十章 結論

 $\subseteq$ 

ф

日甲午戰爭之外交背最

為自主之邦間接否認中國之在韓宗主權然其後並無任何積極行動此蓋(一)由於日本仍本先前之先內後外政策積極整 (限到韓野心但因積極負責之結果動搖之宗主地位得以復固其時日本方面雖於一八七五年之日韓江華條約中訂 府習緩批准該條約並提議由日本與美英俄德法等國共同保障朝鮮之獨立然皆未能成功由此益證日本雖欲破壞中韓之 爾之懷疑其後中國出而代韓主持美韓英韓等條約益足反映日本對韓之無力日本頗為忌視會向驻日美使表示希望美政 實力而兩鮮亦無可使日本競絡之機除職織消極的否認中韓宗屬關係外質無他法日本此時之政策僅在以江華條約爲契 閔妃排斥大院君政策之餘潤而已况大院君雖下野而其徒黨之守舊反日勢刀仍甚雄厚故日本此時自身旣乏對韓發展之 持反之日本始之介紹美使議約則被拒馬可知此時中國在韓地位逐無動搖可乘之機而朝鮮當局對日漸趨親近不 本不過藉以預除大院君之勢力而鞏固己黨之政權地位耳(三)朝鮮對華仍奉事唯謹朝鮮與美歐各國訂約完全由 院召故主張開國質行新政一八八一年派趙準永洪英植等赴日考察以爲改革張本然閔妃之所謂質行新政固非欲 質內政不屬多事於外(二)朝鮮自一八七三年大院君李是應告退國王李熙親政後對日威情雖稍緩和王妃閱氏因反對人 宗屬關係但苦無實力與機會故只有暫取消極的否認政策以待將來之機會也。 辽 善化 िए 日 自 韓政情 一八七九年日本併存琉球後開始講求護韓防日之策一八八二年介紹朝鮮與歐美各國訂約目的雖 而已故當美使蕭佛爾請日介紹與韓訂約時井上外相以 日韓關係未臻穩固不敢過於盡 力致引起瀚佛 在牽制日 彩碗 中國 親近 明朝鮮 [ ]

侧

八八二年七月朝鮮壬午再授發生中日對韓關係又入一新階段壬午再變雖係朝鮮內部 政變惟因大院君素主攘夷

四 簡 派 清廷者 等上等 軍留 大洋 棠任 軍事 物浦 (Mallendorf) 赴韓 率多宜現茲將壬午事 溗 往, 次章 郊承 誘執 ]日, 係. 遠 故除 CL 條約 征 勢力 如 冯元 李鴻章張樹聲流覆鴻章樹聲筆除第六條外大體發開惟在 ナ 大員為朝鮮 1F. [H, 係中 1 2 力 一 韓的務及員關 勝算 奏詩 ή¥ τļī 收 Mr 在韓享 內風外 使亂 日本 主張授漢例廢韓為郡縣或傲周例置監國鴻章 復琉 聚兩得 筣 君 1-19 以供 促 13 薙 派 解 待脳邦 蒜口 計 操 球, 遺水陸 民 護助稅務而減馬建常隨 天津 有片面 九 京 通 目 绺 搜 ١ (四 四 一交迫非 共暗 (四) 神经济 经工 安朝 殺王 保護使館 商 下應練兵 討事 大臣管理韓廷外交; Ż 大軍駐州台與駐韓之吳長慶軍相犄角然後責日擅滅疏球之罪令其返還翰林侍讀 粉鮮清廷着李 ιþi 意不 ÚÌ 一八八二年 甲申政經二年間中國對韓措施之重要者略述於下(一)李鴻章籍 亂當旣盡宗 妃照外復合襲 1-領 ŶΣ 大 (巴尔多 獲得 速造快 裕혜 事 顶 任各 軍 你延外 我到梳中韓人民之內地及陸路通商等皆為日 玉 驻 修 足 M 政自强 鴻竜與 þØ + 軍韓京之權為章爲謀箝制計命吳長慶六營留韓監視是爲中 餌 iei) 船二三艘 Ē 交(二)父 月中 Ü 存, 往名謂代爲 **Mal** 整日本使館, [HT 體均需之例。 =之責復絕日 倘 張 門韓王新式槍炮令吳長慶派 let! 啦. 與哀性凱等 訂 駐 非 · 樹壁舒議李張認爲中國之船炮數量雖稍優日本惟分隸數 糖 選派 归, 征 立 11 旧之時 因此引 畄 所給 代助才能之士指蘇朝鮮 C), 教習代購槍械訓 民 本 要挾之 防日謀(五)豫籍遼防以 認爲偏放置不獲侍讀張風綸亦奏陳朝 水陸貿易章程條款 使中韓之宗屬關係益趣明文化諸如 所辦 與當 起對日糾紛中國懼日要挾立即命吳長慶 駐韓將領相勾 皘 ) 虚處 n.ţ 1/1 方法上主易公然干涉爲暗中操 加以監視(二)壬午之亂旣 H 本之先內後外 置 練朝鮮軍隊防 至爲成功因 食世凱 粘 八內容與 有事 商務, 韓美韓等條約 朱先民 大 備緩急(六)據朝鮮 推薦分 主張 黨之稱故此 精 此清談 神貨 日兼以絕韓懷式 等代韓練兵 蹞 门管理 任 相 多 與 坤 平吳長 天津 此 他 主乘機 頮 縱故 時 所 鮮 堁 約 似。 ż 目 無 超二 稅 学 善後 (對韓問 不 岡中 日於 保韓 猪 韓通 其後 之永 丁汝昌 同 ĮŲ. (r') 征 河之德人 六策主 雖 胍 兵朝 魟 =日 在 約 宗主地 兼以 與 ?省, 示 消 張 題張 本 張 規 鮮之始。 首載 臒 12 防 中 凲 41 偑 復 桦 韓 扶 H 宜 綸 命吳長慶 張(一 **心轄不一且** 答真 掖 以 綸 琉 莊 位已渐 之宗屬 移瞬 IJJ 助 [II], 之建 加麥請 遺 制 球。 陸 中國 陳 r 因 日 世 軍前 |中 給 此 M 凱 4

由名義的變爲質質的有

**元** 

及原田 懷改革國政排清獨立之志早有親日傾向因大為籠絡招待殷勤日外務大臣井上馨特為向橫濱正金銀行貸款二十萬以裕 期未予韓延多大到被事後韓廷遣孙永孝位晚祖為正副使借金玉均徐光範洪英祖等赴日謝罪日廷鑒於孙金(玉均)等案 中日人死傷遂十八人之多日本輿論憤激高唱征韓但伊藤井上等仍主和平談判日韓濟物浦條約之締結日人要求並不苛 連帶排 日 等亦屢以改革韓政雌清獨立相慈恿並推薦上場車臟井上角五郎及高橋正信等三人赴韓贊助改革並代聘松尾三代太郎 金朴等費用復公然向金玉均言日本整頓軍備將來願助朝鮮職清獨立並允貨韓巨數以抒財政困難而在野名士福澤諭吉 對不果。金玉均於是再渡日本但井上外長壁於金朴等回國後勢力不振不願貸與巨馱金氏大爲失望乃轉而求助於 等勾結排除異己遷朴泳孝居問驗仓玉均洪英植徐光範等亦頗不得志親日黨勢頗不振除遺徐載弼等十數青年赴日留學 未撤更乘機推行積極政策勢力益為深入而事大主義之閣泳翊関泳穆閔台鎬閔尤植趙寧夏金尤植等更與吳長慶喜世 即從事排 吉福澤亦無計可施復介紹往見自由黨領袖後藤象二郎後藤本係明治六年征韓派之有力份子是時適又以政府抑 乏有鑄當五當十錢之議金玉均乘機進言鑄錢之流弊經原向日舉債韓王然其言乃授以三百萬元之國債委任狀諸閱等反 事實現外餘均 同 時 但事變結果大院君本是應被擒解送天津亂徒相機剿除守舊反日之勢力一 日本方面自壬午事變後亦由消極的否認態度進而積極鏡絡親日派金玉均朴泳孝等培置在韓勢力。壬午事變難 兩人執致練軍事之職牛場等五人於一八八三年一月偕朴永孝赴韓金玉均則更留日數月始歸金朴徐洪 聯 日工 未 一作與事大黨相對時有親日派之稱但是時韓廷情形類! 能進行。牛場等見事不可爲相 **率回日僅井上角五**郎 人獨留朝鮮主持漢城 於親日派不利清廷於亂事平定後 播日韓關係衛呈曙光且當壬午事變 旬報會不久韓廷以國用 不但軍隊 八個學論 壓自 等回 留 행 駐 碑,

<u></u> 三 日 À il. 4 節, 往 大 痛 収 受 日 代理公使 ガ 日. 舱 铖, 一般之 來 日 領 大 斥 論 揚 金 日 决 法 進 E 入宮之籍 袖 定 天下 韓 言 報中 E 便 交 Mi 렵 一社宴然 閔台 竹添設 111 仗 作 i fi Щ. М. 台 N 献 不 館 親 Ш 大 刮 往 法 11.5 奴 靓 征 1.7 級 福起鄉 勢及 ήĘ 13 金 末 宣戰 村久 後 ðj, 赵 之 H 後  $\Box$ 簱 密 天長節宴於公使館, 朴 亡朝 fli 竹 膝 提 太 使 |金 喜 111 行之壬午 以 ŢŢ 及諸 添 及 Œ, 睿 7 多ない 降, ż 人於 Æ 世 非 各國 囚 図 紅羊 ŧ¥ 加拔 福 無 Ď. 之不 [ii]凱 泺 欲 摩 舘 丽 141 旭 活 別宮 Ė 後 及 手. 信 14 CL 瓜分 員等 由 -j-(Courlet) 乞借 危 動 楔 復 段質 4 事變 振, 日 獨 前 政 介、 非 Æ 約朴 4 放 大氣 立, 幸 中國 廷 譏 硫氢之系 丣 力及武 hF  $\mathbf{H}$ Jili, 祖 火 行 政 脴 侮 a 樍 金工 夕 淵 泳 俟 雖加 策 席 政 事 钦 勿 預 緕 椒 日 # 話 4: 薆, 轉 大 問 四 失 想圖 金朴 策 1 均 五 上 泰酸閱泳穆符六人閱泳朝被傷日使竹派 大臣奔 徐光範 警戒 一十萬兩概 館員 事 變將 黨 此 刀, 劃召 Þ を仮 뱨 良機。 發 頒 艦 之拨 tij | 等之煽惑宣傳徬 mj. 4 然不料 淺山 後 趁中 袖 **對金天改革韓改貨現** 親 丙事 征 搲 [33] 畄 派 地 金 H 掉。 1.D 11. Ш. 英 竓 救火及入宫慰問 允補尹 法 氏以 流流 復要 H Ш 牽 **账企工** 係 郊 植 其有激急之政變詭謀 保護及善後 有事之際贊助 11 國之駐 詂 擴 外 李寅鐘 |韓語 添謁韓 越事 求 張 別 泰 韓王 乘 向韓 勢力 莊籍 が得自危所に 较 演說諷刺華 171 韓 並 公等,總之竹三 4 王獻 公使竹 屏 法 肴 於 Ŧ 1 1 諸事 日 斥 棚 事. 车取 刚 [n]國 本 钢 村田 Æ 貊 係 糾 志亦均 鮮 激 由竹添 7. 清計制  $\pm$ É 右 添見時 緊急, 集 **添進** 之良 蒔 统十六 陳說清 頟 盃 獨 人。 壯 乘 也。十一 袖 液韓 四 立, 剷 士: 鬱鬱 交任 機. 任之而 機 會晤, 遊 日 LE 除 七 機 井 殺 後 网 挺 日 竹竹 元為無 成 八百 計 业 Ŀ :77 自13 不得 之及 基 决定 月二十 72 小添 技 陳 秋 大 誠 馨 妨 乒 山 舉一動! 集 赴 (林及對 於是日 述 Ä, ·人從事 ガ 1金 頗 小小 入宮親日黨 圳 借 金 親 韓 H Γ1. 於 滩 所為 合八 Æ 郵 氏 親 皇爲 五 B 外署交涉 +-+ |清 於 旧黨 政局 向 無不含 H 滅諸 韓 廷對 獨立。 準備。 ---月 動。 月 韓 金 之事 贊 FI 八 底 後 初 按照預 開 王脅 王均 SI 助 |企 返 \_\_\_\_ 韓 ·f]t 版 八 41 改 菸 7有跋勁 贸易章 袖計 暴勸 朝 朴 1E F 嗾 象二郎 政 70 組 法 爲名設宴招 取 復 新 4 1本、 Ξ W 井 年 安 政 定計 招 顶 速實行 改革內 話 济; 大為 + 又 E 四 何 府 144 親 劃 程 H · 赹 44 制質行 板 問 月 Дþ 勅 除 涿 H 均 往: 抵 所 積 [11] 深 所 垣 題 位及 討 事大 밥 燸 政起 獨立 #i 雄 動。 恐不 椒 退 |<del>W</del>| 譋 談 詂 以 論 1.1. m ज़िं, 先 胩 助 41 14 殺事 Ä 事 爲 事, 政 JŪ 成 **%** 韓 利 令 华 艔 4 巾 日 趟 計 自 Ų.  $\pm$ 駐 政 ... 裂 火 健 細 劃, 批 内 M 公: 亦 解 lif.

鼠人心稍定统植等挟韓王昭 金小 中中 日編領 **攻變旣** P 北 抽 發, 岳湖帝廟旋為清軍所獲迎至吳兆有替復遷袁世凱營韓王韶照金朴等大連罪命外署向 田宮退日使紀韓民怕其勾結亂為來來發日使節竹添乃復率來逃仁川先是當日使退使館時亂為洪英 州 駐拉將領袁世凱等以事態危念不及向李鴻章請示通知竹派後即率兵入宮日軍迎擊不利竹派 竹 狐 抗 談勾

人心稍定後衰世凱擁韓王返宮迴避難逃出之王妃王世子等歸於是韓亂結束親日黨政變完全失敗。

井 火 故 以 事變非涉族并上 H 掼 本 日籍記載日廷接竹添報告政變計劃後以共計劃輕率曾去電阻止但在此電未遂竹添前而政變已起換言之即 張 爏 13 在 此 骵 次事變之實任亮無可疑後日井上對韓議和時堅持不完事變責任但議善後蓋亦自知其 勢力令竹添及駐韓官更等積極簡絡親日黨排斥中國勢力則係不可法殺之事實而甲申政變之背景 等所期乃係竹廠製台日廷政策所致此說之可信與否姑置不論然無論如何伊藤井上 玔 屈 等 也。 欲 利 Ħ 中法 Ŗþ 謂 戒 此 地

獨立 铋 位。 上 寬 但 李 顽 **西取斂于** 不可然以 中风 仍主和 綜上 因造成甲中政變但以中國駐韓將領食世凱等之機依處置未能成功日本若欲貨徹扶持親日然之政 所述日本以壬午事變後金朴等赴日謝罪爲契機積極籠絡誘以獨立陰謀扶植勢力於朝鮮以削 在壬午事變後 が観 **平談判蓋此** 日本當 政策然不及中法戰事發生日廷認係千載良機万合竹添公使等再事簡絡金朴等幾其乘 時之國力 亦積極實行護韓防日政策駐韓將領與事大黨相勾結勢力頗爲鞏固金朴等毫無活 時 日本雖有利用 及國際情 勢而 医機擴充在韓勢力之意同然以國力未充尚無非選目的不惜以武力掃除中國在 - -伊藤井上等 决 不願效孤 注之一 掷战风内舆論雖 Ħ 目 高阳 機改革韓 **策勢非**悍然對清 弱中國之宗 宜 動 餘 戰, 丽 地, 伊藤井 政實步 日 廷因 主

韓勢力之决心也。

胩 關係之一貫政策後者蓋因自知竹添公使應負此次事變之重大責任 針(一)以獨立國待遇朝鮮不准清史譽與談判(二)不究事變責任 外務 欲 11 本常 參加, 被 17. 局 ĽĚ 井 非 上祭自 上碳拒 無 災武 力質激 未 仕 果。 全 椛 日韓漢城 天臣於十二月二十二日赴韓一 扶 IJj 親 條約 日黨之次心故即 不但未涉及事變責任韓 决定在維 月七 但議日本所受損失善後前者蓋仍治襲其否 持日本在韓勢力及平息國民憤激二條件下, 廷反 也結果二者均如顧以作。 日與朝鮮 向旧 全権 廷谢罪賠鈦故 天 臣 金安集開 此次交涉 中國致差吳大澂於日韓 始談判 井上質獲完全 井上 與韓 业; 川, 抱定 認清韓宗馬 清 娳 談判 膨利。 ≣ir nas 和 非: ガ 45

逞, 軍 使絕竹添及參與諸田吏以謝罪並担保以後不 III) 赶 結念朴等作 (1) H 辦但其 震改造 處置質 141 144 | 風自應負重大責任中國對於此種危害自身宗主地 方面當 發絕對 便 账 (府以排斥: 命僅 事不得不謂爲失策也。 在. 成功但在外交方面則随失策蓋甲申事變雖係朝鮮內部政變但在日本欲乘中法有事之際利用 即越発生之初點轉將假養比凱等見事機嚴重不得問定司令則斷然率兵人官員 在游鼠坛」解釋「 ı İ1 四在韓勢力! N 無所諱言縫 中日誤合。 發生類似事件以絕後患乃清廷以時值中法 门常田 使如 日 位之 廷 使井上馨與 所辯, 是助川, 添行 金宏集談判 使不直接向日廷 動 超 越 政 時吳大澂雖欲參加 府 11 訓 · 抗議亦須 1 | 令範圍| 事不領與日啓即 但 便挺狙 嚴令例解 詰責日廷, 日 廷針 但 彩 離 其公 非上 派是大改 二使之勾 陷: 金朴

絕

m 聽韓廷草率了

即 H 14: 赴福 4 交沙伊 41 高呼激清海陸軍 失策之尤非者則 맖 | H | H 藤等於三 ìĥ 隊衝突問 Ħ 人主戰尤力惟 為中日天津條約之締結漢城條約締結後日韓交涉雖告一段落但中日軍隊衝突事件 [ii] 抵 | 単 題, ĮΨ 月 中日共同撤退駐韓軍隊問題第 與中國全權大臣李鴻章在津開始談判前後凡六次伊藤提出二 廷意决意主和 明治十八 年二月特派 問題雙方與多辯論伊藤要求中國祭辦驻 参議 仴 條博文農商務西 卿 一問題爲談判 從道 13 仍未 ÌΕ 副 中心, 全権 觧 更 H

第十章

結論

賠 行文知照事定後撤回不得留防是即 4 若有確據當從重 以次要問 的 個 轨 1E 安韓廷得聊他因 外 要求 非 ЦŊ 紕 週 115 111 結 J.X 11 墩 僑所受損失李 撤 141 酸辦 和談, H 退 撤 近官教練中日兩國均不得 兵協定要點有三(一)中日 故 韓 於是此問題即含糊解决關於中日撤 軍隊懲罰 亦不堅持結果灣章允致伊藤一 海章則以甲申事變之責在竹 賠 天津 数二項不 1條約是也。 過在緩和國內之主 委員 谷 瓶駐 擔任(三)將來朝鮮 韓 照會聲明行文戒飾駐韓營官並允調查華兵是否有搶掠日 退駐韓軍隊事為章本早有此意故僅於保留出兵權利 寉 添中國駐韓將使 **隊,** 自 戰 條約簽字 **空**氣而 若 已鸿章 有疑亂重大事件 П 並無錯誤堅持不允後伊藤以 起, 四 既允撤退駐 月內 万撤完(二)中1 中日 韓 兩國 軍隊, 깿 Н 主要目 网网 此 大談判 國 欲 働 的 派 韓 兵允先 節略 人情 練 達不 主要 奼 目

軍韓京之法 济鸡 忽略 因得路時為備 日 ŦĦ 豈可失此 强 鮮權力均等之惟 兵協定不營承認朝鮮爲中日之共 廁 既允撤退驻 鴻章所 中韓之特 保健 中 떄 燻 立中日在韓同等地 使館, 椛 良機換言之鴻章之對韓政策以消極維持清韓宗屬關係為治標 μJ 以 然 保 賛成 獲得駐兵朝鮮之權中 無 韓 殊開 僅 H 成其 本 軍隊中國當然樂加贊同也(二)鴻章認爲約中第三條既 一明文而從來中國所倡屬邦論之理 限 **上及歐美** ήi 係蓋 於 7 Ħ 保 中以係 共同 fall 禭 各國 與韓也(三)鸠章認為 使郃 位之確證與所奏因 撤兵之原因 朝鮮之宗主國, 亦不足慮 īmi 巴焉可 同愿网放後 國勢不得 |約言之有三(一)中 未强前 渖 1‡1 不加以 有隨 博士 日日本外相陸奥宗光於其秘錄「 闷 施用 日本 相 提 時出兵之權利與義務日 (Stein) 並論。 防 由亦因之大殺其效力則已無綠亮可疑之點矣。」 和 ナド 範與 中國目前之憂而 车 方 監視 著天津條約論亦盛稱伊藤之成功其次第三條出兵互相 章不察及 法保障朝鮮 國駐兵朝鮮之目 也 惟 此 越 中國 · 職遠戍雕餉勞師,將 m 不爲他國 為將來之大息中國之根本大計 規定出兵互 班 本係朝鮮之與國 自身整軍圖强為治本。 伊 的本在防 蹇蹇錄」中謂「 藤 所 淅 糭 相行文知照將 耤 旧蓋因日 胍 日 本 示 |1| |沙物 旣願 t 贬 H 該約 浦條 本根 掀 怨鴻章本早 M 但鴻 氷日 败 飞 據日 常時 確為表 對 約成 在 章之根 本若出 韓 在 韓 災國 立 终 韓 去 地 後 134 位 મ 示 有 兵朝鮮 **避獲** 泰昕 威 物消 兩 4 本 同 撤 回之意, 錯誤 暓 \* 强, 岡 之撤 4 14 知 :士 在 取 條 例 國 EV.

之规定, 口 尤失着之甚者 但東級 自身出 也故中日天津條約之締結無論 兵之自由且明白承認出 本與中國同 李鴻章有 在何理 樣有隨時出兵朝鮮之權利致 由不得不認爲外交上之大失敗 此後日東學縣衛時日本 也。 田兵之

### (<u>l</u>

資介 年六 木 躬無 饿 赞士貝邪 (Speyer) 密約於中日 造密使求 1年11日 散勢力沒落障廷對日國情惡化日本 政 方與 夵 žX 11.j 朝 月 旌, 交幾完全在 甲甲 英以 例無 佔 鲜 日 事韓王正妃等广是時中日危機已 人心煩惶之際只能延客卿穆麟德勾結陰謀伸張勢力於朝鮮韓王及王妃等既受穆氏蠱惑復國朝 ·行行行之所以各一工作以有者等的自分并用用以降自己等人名之非其言本的是作为目标也可以是各种之一各种的处理的工作,因为是一种工作,是一种工作,是一种工作,是一种工作, 4 內多故既無拒 俄保護一八八五 4 闸 Ų 若 鏈 行, 猪 領土 夫 7E 以 伩 除 15 中四之手用本尚 汗問題剧 i]ı |-∀ 41 | V 之保障外並對韓加緊 蔹 井 1: 佞面 外交雖完全失敗但自天津條約至東學黨亂事之九年問因國際情勢關係在韓勢力着着深入韓廷內 \*\*  $r_i^2$ 俄制韓之力對韓威信喪失復窮羈踞之方因此不得不暫樂排華政策而利用中國以 制之下反之日本在甲 į, 係 年二月解延以殿 杜 緊張 (化以下四章 1 1 12 撤兵後請俄派員訓 Ŋŧ 有可 故 日公使徐承祖 쌀 Ĥ 周之機反之俄 |韓 江華條 芸品工 雖 未 一過縣俄反足生事且廷臣大吏等仍多傾意中國乃由外署藉口不知 有進 未 ίj |漢||城 約以來小心培植之日 П 接受井上之辦 作介韓廷撤換陰謀聯俄之程麟德雜送大院君 3); 步之歷 ᆲ 一級朝鮮軍隊六月俄廷命士貝邪赴韓交涉履行保護密約及 條 **越後之對所對韓交涉雖完全** 1116 网 約, 韓山 []] [&] ш 迫但日廷歷於俄國 jΕ 法 耛 富 剮 可愿主張. 但 兵强野心正熾, 使 亦以 徐相 韓好威全婦 伊 liki **城中日共同** 謀可慮除利 移麟德赴日 湖鮮一 陰谋 於遊故 膠 商定整理 利惟 用英國 俥 且寫 訓 弘 罪時穆麟德復 在短期間 囚 其所提, 勢 政變 竧 Ĩ 佔領 字是 應 鲜 於 失敗之結 韓 內政 朝鮮 在韓巴無活 H 本 領 外 [11] E 與 唐 弘 文品 交辦 韓以監視閉 為恐懼 保 防 果親日黨亡命 制化。 此 鮮前 且 國 事 法 事 域 資 駐 動 後, 件, 途危機! 一八八五 威 釜 nn 送他 日 텕 餘 **育**。 中図 子 间 由 佊 毦 地 He 中國 拒 舘 113 凡 W 要 H 絕。 軍 E4 因

十章 結合

П rH П 迷派 韓 交涉 'nΧ 化 逝 饨 ľН Į. 3  $\dot{\mathbf{H}}$ 帲 未蒙 火 巨陳樹棠而 採 納至是大權 代以幹練果斷之裏世凱。 Æ. 握銳意控, 韓 辨 夏世凱 N 政外 對韓向 交之重大者無不 主航 極甲中 村 事變前 1 于 預 婀 似 大上古 旣 园。 如 —

遵守機因 , HE 敢 脉 有電 íf. ٧ŀ iÖ 钽 傷 14 [4 條. 141 (明 韓 11: 拉羊 Æ 韓 LU 111 家 仗 Œ 汄 讉 籽 旬 収 城美夷世 他 mi. 粒 19 L.V 抗 未遵行。 州 扱 **公州**  $[\mathbf{u}]$ إلازا mj 金州 114 崀 Ш 坊庭 世凱 111 车 · μV 祭 ıþι 18 俟 楼间 Шų, Ţij. 國宗 汉 利特 Ø 走 rli 後, 11. 弹 通韓廷 Mi, 低 京 北 \_\_ FIL 以 紿 It. زارنا 撒 华埃 k 倬 職 果 《懲處以儆效无因此受命使歐之 **養**州, 與 乃 他 M 與 74 15 I I 聯 渚 M 粹 崩 定辦 ni 316 £ 115 稱以 法三條合韓廷 旅 瓶 撄 連 接, 収 朝 申 雏 趙出 電 電 「京 使美 城 政 黑潭 ń 海 大 達 쉾 15 仁 橪 否 機定 IJŊ, 裥。 池, 朝 由

韓. Ú 1 1 N 示 使 韓 LSI £ Ŧ. វជ 派 元. 計 收 H 仲 , Y [0] , i i · 놹 j**/** 役 2 # Ü **W** ΪĹ ίĵ 1.1 人 政 ×. 極上江 Ŧ 桦. 件  $\mathcal{H}$ ŤŤ 款 孫利見 Ŀĸ 帲 衰世 畔 1: 韓廷 Ĭ. -371 定解廷不得以 11 大 防 41 鉔 ŗ 13. 顶 ΓŒ άλŧ,  $\mu$ ) ıĿ, 以 未 \$4. 《班宗主》 開稅制武 攰 战 成事實又 힏. 夏水 1-8 衰删 辦 11 他 41 1 7 填 別為正 大臣 情 挑 行智用 故韓廷外籍官 地 位總之韓 7, 起見常 ţį 出 廷 吏 以 U 李仙得什 誴 氰 [ایا ŧ. 瓣 內政外交凡. 相 岡 辦 陰謀被 # 欆 密緊担べた。 大 臣 坡 與宗 自 命, LQ. 拒 Ė 之關 樵 絕 利 宏 楜 奥 稍 稅 7; ďĵ **1**1 非 樵, ¥ĸ 63 韓 Æ 係 慫 11

各

渚, 干涉战碎 **指仙** 糵 E, 得等先後 非文 企圖 吳己候以 破 坂 -:#1 'n 以宗主 天里生 地 ·位均未生 123 寧 i. 進度 一效長世凱任 有第二 **-**欠 斯 لِکُ 10.7 捛 大 Įά 韓王王妃等 九年之結 果 數 ιjι 度描沉客 | N 在韓 勢 卿 Ť 欅 沭 缺 德德尼 入, 碎廷

内 4 交幾 Ė 肚 إزرا 9 佐 乏中

これ 11.8 之微 枞 5 交沙三年 九 4 الز 足 乏粒 117 [11] : 1)} 150 存得 炼 H 柳 स्ड 政 贝 要领, 144 Ą 哪是 雖 1 | 1 111 (14) 타 仗 清隆 小 心 H 4 本解 单位 領以我有奉告犯分 莽 る 上 円 勢 ::^> 冷 棒 1) وُلِادًا ' . : | 1 He 浩 įr**V** 人 ĮŲ, 1;1 以韓之 援 11 1/0 μij 1. 助 , ·-1-觩 12 美城 Ä 红 **[**] 视 11-ri1 11-1 [Just] 1 款 V. :/: :|| 4 1in **j** İt \$7 父 ]#] -} -{}} 业 以 1.1  $\mathcal{X}$ ˈ[.ਈ 1% ré<u>.</u> 亦 DI. 丌  $i_J^4$ 站, 11 H 益な固, 矢以 似乎無發 111 111 14 陆 , 1 ſŧ. 13 肵 |韓 H 本 有爲殊不 ·W 大 非 1st 療 所 M 能 用, 丛 爲 知一二年 稍 4: カ 爲變 ΉŢ 111 於 独。 更, 10 仴 後 則 一体 我 井上 则 ٨ 須 义 囚 \*\* 注 循 11 以 **珍**之, B

相

形之下一

舒灰

艖

足以

防

7.7.

合

北

11/1

11

雖

此

n'r

4

thi

b:

水

FF

 $\dot{\gamma}$ 

ψ,

俱以外

中國情形再行辦理 ………至黑田欲即取朝鮮與中國動兵此時我國的精貨來不及且使我與中國構兵俄人勢必佔取 時只宜與之和好我國速節冗費多建鐵路經辦海軍今年我國鈔票已與銀錢一樣通行三五年後我國官商皆可元裕彼 若平靜一二年言官必多譽更縫之事謀國者又不敢舉行矣即中國執權大官腹中經濟只有前數千年之書據爲治國要點此 於 地彼時朝未取得納已化上,俄反增地非特中國之憂我日本與俄更近東方更無日賴靜矣蓋伊藤等以爲朝鮮即使完全受制 颜 方仍本以前之先內後外政策充實國力一面則德通中國控制朝鮮勿爲俄謀所還表面對韓雖越於退嬰消極實則正表示 中國日本若能理首內治整頓軍備將來懂有可圖之機若操切從事反手很人漁翁之利殊可危也簡言之日廷此時之政策 |如色洋人形容中國リよの胴配の何即により、間におき、題の指針の指指者不有中國自保之役如設電線自伝之役如設海軍 時

### ,

**共** 目心之細密也。

審復提在韓勢刀之决心然以一亡命客之死而對清宣散終不可能乃介紹往見負軍事實際責任之器謀次長川上擬六川上 金屍及兇犯韓人洪鍾宇送交韓廷日廷更認爲存心侮日玄洋社員的野半介謁外務大臣陸奧宗光請求對清宜殿陸奧雖久 三月二十八日甲申事變騙首朝鮮親日派領袖金玉均被刺於上海日本朝野皆疑係出自中國指使且事發後中國 入於是日本之目標又轉而對華是時日本經維新後二十餘年之努力國力衛充武備 早茶课韓野心對清韓軍事已積極準備會親自赴華視察復計議派員調查朝鮮東學黨情况是否有可乘之機然亦認為金玉 出身 能畢火則以後之事為余之任務余當樂就之」的野回後復介紹玄洋社領袖平岡浩太郎 事件不足 日本在甲甲事變後對韓繼趨消極退嬰不過係一種暫時的策略而已及後俄國謀韓之慮消除而中國在韓勢力則已深 新口物的野與玄洋社員等另等口質謂「君爲玄洋社之一人開資社爲濟濟遠征黨之淵叢景無一放火之人乎。 亦整乃决重振對韓政策自 往謁川上談大陸政策日本軍部 二八 派軍艦載 九三年

二六五

# 甲午戰爭之外交背最

之對韓野心 知適數日 後 東學院亂事猖無全州失陷韓廷乞拨中國 日本万新口出兵口實既得對韓政策發動之 ~機至矣。

尚無顕 光之態度則較爲積極認係復振日本在韓勢力良機不可失之交臂但據駐韓代理公使杉村游之報告原學驚亂事雖甚猖 在乘機重仰勢力於朝鮮內閣總理伊藤博文認為韓亂尚不明瞭主智靜觀事態發展不必急於有所舉動惟外務大臣陸奧宗 乞援中國可能因此陸奧命杉村注意韓廷與袁世凱問之關係以待時機。 先是當 援政府可 五月 摧 初東學黨亂事之日趨擴大 月前韓京固無危險即签由仁川亦無波及之應日本實無出兵之藉口惟杉村恐為朝鮮兵力不足平 也日本朝野随爲注意與論方面雖有出兵代韓战亂或援助東學黨之分要皆意 鼠 戏

有

部第一局泛寺內正毅督率工兵少佐山根武亮海軍大尉松本和 促起 事大黨復振甲申政發後不振之日本勢刀川上以您謀總長名義向伊藤博文建議出兵朝鮮同 以 知 邠 地 Ÿ 日 11 清韓間衝突之良機命駐韓使節武官液邊鐵太郎赴接近風地之釜川搜集情報後復以參謀總長名義遣 軍部之態度明何為發極當時掌握軍事大概之容謀大長川上機六尤其當東學常暴動之府息傳至日本 羽城郡 毛 釜山 声 接洽調查伊知地於五月三十日回日後軍部內出兵擊浪驟號高唱乘車學鐵變鐵之機以兵力掃除政府內 運輸及通信事宜態度之積極可知惟伊藤以出兵時機尚未成熟頗爲歸 工兵大尉井上仁郎騎兵大尉西 時即秘密着手動 111 治六等等設逃輸 参謀 後, 員命學謀本 彼 ЦŊ 通 部 信部, 員伊 認係

出兵代韓战亂必無異議六月二日杉村道使館翻譯鄭水邦三日復親自訪問袁世凱略謂 卿 討 百餘名來演然匪距淡尚遠田兵來反驗動韓外署應駁阻各洋員 法認為[乙酉約(即指天津條約面言)華日派兵只先行文知照初無並派日亦派之文日如多事似不過新保護使館爲名調 代战亂之意五月三十一日全州 使供啓薰年兵出 串 中國方面對日本之積極態度毫無所發駐韓大臣袁世凱深懼軍軍蔓延引起外交糾紛早有代庖之心當韓廷命招 發時衰進平遠艦代為運兵且派武并徐邦傑的往視察既而洪軍被敗密奏乞借外授, 失陷韓廷大震乃决向袁世凱乞拨袁世凱急電李鴻章請速派兵來韓政胤被對日本之视 尤不顧日先自擾。」且根 本袁世凱認為日本政府 東匪久授大損 襄世 商務諸多 凱 RD Ţα Ťj le. À ıţi HA HA 國之 

Fc

何不 電中 人談 話不 乞拨並囑充分注意韓廷與清吏問之關係故假裝希望中國出兵之態度試探袁世凱真意袁世凱不察以爲杉村及鄉二 速 也。 且 派 打 伹 Ę 杉與凱 代韓城區 阻 此 舊好祭共語意重 中國出兵之意反希中國 云杉村之目的在探聽出兵消息蓋因五月二十九日接外務大臣陸處宗光調電令共調查韓廷是否向 Æ 商民似無他意」之語可見真世凱 速代战亂囚誤認日本政府之方針僅在僑民安全並無野心貿然清 此時毫未料及日本包 滅禍 Ġ. 近任待中 求鸿章出 w. įΗ ΙĆ 힗 竓。

**袁汪之報告** 常 時駐日大臣 迻 亦 深 信日 使約照合日 汪鳳藻亦以日本政府與議會間常起衝突近更關烈決無對外生事之餘力電門章安心出兵将章根 本 亦 致 4: 外· **4**i 侧 新个。 鬼動, RD 分海 軍提科丁汝昌直隸提督藥志超速率海陸軍赴韓不亂一面 分 ·駐日使臣 疫 汪

瓜

杜烘

|1‡1

H

天 計

蕱

划之 不派 颖 王有楠川大將宮殿下及譽謀次長川上操六列席二人早有出兵之意結果决定以保護使館及僑民之名義 遗 П 廷欲利 和 i.i. 當 後 刉 軍隊以備 用軍學黨之亂復振甲申事變以來消退之在韓勢力已如上述故當六月二日陸奧接杉村報告鄉書記 韓廷乞按中國 不成而 已成事實認係日本出兵之良機即提出內閣 維 持 1 1 П 兩國對於朝鮮之均勢云云閣僚皆贊同此意伊藤總理 門論謂不明 誾 | F2 以何 大 名義派 15. HD. 遺 百 兵 朝 請參謀 班兵。 鲜 投 쇰 병 與袁 łĖ 亦 不 灶 世 旌

劢 **隊**, 弱虛矯之中國 业 後 韓均 11. Hi 情 兵之歲既 後 ЦЦ 使中國 勢此 大島 形 如 雖不 何 5. þij 為主動以避挑釁之資且爲免除歐美各國牽制起見决嚴限事局於中日兩國之間蓋伊藤 Rit 决外交軍事當局 韓 姓 Ð 難逆料然日本為貫徹 85 致有若何 不 败 HF 情 所授 訴 **闲難然雖免引他國干涉執行時不得不力加審慎換言之伊藤陸奧等之意爲達到** 譜 訓 20 Rŋ 行 力 各積極計劃此後應付方針外交方面經伊藤與陸 之最 中 則 後 継 **†**\$ 决心然恐引起外交糾紛在可 日務須充分注意勿引起彼此衝突再 ļrþ Į Ĥ 网 在韓均勢思見不惜抱訴 能 範閣 JIII Ŋ 諸 亦未 武力之最後 Ħ 奧審議結果以  $[j_1]$ 他 各不 阅保證日本此 希望和 决心惟 中日兩 平解 質行 大出 决。 等以爲對 此 胩 S. 兵係 畿 維 旣 務 伊 才学 各 湏 枞 藤主持 中日 付 飕 进 政济 於 派 M 老 A 被

郑十

À

物浦簽約第五條及天津條約第三條決無他意顧慮外交之心溢於言表。

心與伊 支鮮關係之研究中評爲軍部欲自內閣攫取對清韓大方針决定之權而 自始已洞若觀火而尤令人注意者則爲六月五日大本營之設置組織頗爲龐大京城帝大教授田保橋潔在其所著之近 先出一混成旅之兵力人数在七八千左右如以保護使館及僑民而言事實上决不需要如此大量之軍隊故其含有挑戰作用, 膝之任外交上尚有顧慮者態度强弱之間又大不相同也。 於軍部方 而浴 (意挑戰) 態度自始 RP **法顯著在閣議出兵之先即亦有所準備當六月二日閣議出兵時參謀總長即** 極力導引於開戰」之一種策略蓋軍部早持必戰决 代 提表 **(H** 

遠校日 图出 可。 而置 動員已不容須臾延緩但爲取得被動地位起見決先窺探中國此次出兵是否根據天津條約而照合日本抑但藉口韓廷乞援 鮮已以正式公女请求中國出兵北京臨時代理公使小村壽太郎亦電告清廷決議出兵狀況因此日廷歐覺外交及軍 使中日同時發兵軍事方 兵朝鮮事宜既不 Ħ 本 本於不理中國照合與否事實上雖毫無關係但日本欲處於被動地位勢非先判明中國出兵態度而相機應 月二日丁本開夜决定出兵後外游大臣陸奧宗光即合清殷藩國之大島主介公使作回韓車錦六月四日杉村 捷便 中國從山海嚴或大沽運兵赴仁川僅須十二三小時可達但日本從廣島縣之宇品港直航仁川 明 ?碓日本若待朔明中國按約照會與否再行出兵軍 何 必仍被中國佔先因此陸奧與軍部的洽後決命海軍先行動員借證衛大島公使入韓京爲名, 事 方面 心失制 先之機且以距離論中國 非四 付 十小時不 出 也惟中 事上之 電告朝 ř 朝鮮,

**、陸戰隊三四百人路行先佔韓京** 

即下金泊仁川 川先是日本常備輕受司令伊東站卒中將奉海軍大臣四鄉從道命令巡航中國海岸諸艦集中朝鮮九日伊東 弦大馬又原以尚呈事先首雜把兩次 鳥於六月 之松品下代田 九日午 後四 八重川近紫大和赤城等六觸組 11.5 許偕外務省器事官本野一 遺 一使杨阳未果。 郎海軍軍令第二局員安原金夾乘軍艦八重山號出發 織聯合陸戰隊計銃隊兩中隊及野炮一中隊官兵共約 與大局台晤後 九日抵仁 四百

告大本營恐被清兵先佔决計不待動員完成先使步兵一大隊入京六月八日一戶率先遣部隊出發十二日 Ħ 啄 牙山登岸一口乃急率除上岸題日 H 細 本 綋 Th: 汨 ti 成 ffi 旅 П M 六 流流六 月二日 月十日 閉議出兵後參謀總長下仓慶島第五師團長野津道費以部下第九族團爲基幹加以騎炮輻 絶 徒步人韓京與海軍陸戰隊交替大島旅棚長於十日奉第一批部隊出 制完畢分兩批出發赴韓 但 因駐華及駐韓 文武官吏過甚其辭妄以 抵仁川 中國出 因崔 兵消 息報

川**,** 于 反之中國出兵雖早海軍提督丁汝昌于六月五日遣將遠揚威二艦赴仁川與原泊該港之平遠艦合為一小除當 六日登陸畢因外交關係暫駐仁川 特命此 脖 日 1 Æ 韓者計陸軍四千餘軍艦八艘京城仁川完全在日軍掌握之中矣。 骨備之

一發十五

日抵仁

工五 任陸軍方面菜志超部下郡士成先率士兵百餘人六日在超勇艦護衛下乘間南輪波韓八日抵牙山九日登岸葉志超自年 ľ 份 人自 111 清陽 # 輸出發十二日全部在牙川登陸完異因是時衰世凱方與大鳥交涉撤兵鴻章電令部隊暫駐牙山 待

NF. 观众 日廷在軍事方面 事院川已次通知北京總理 泰四章命以 超極出 中 112 應拨出兵 ·助以佔先着外交方面則因欲取被動地位决待判明中國對日之態度後决定六月七日, 朝 鲜 事通 知 H 廷陸奧即一 面通 知大本營迅 **速出兵二** 面電駐華代理公使小村壽太郎 中國 公

處非於是鴻章及總署大臣等方知日廷另有用心頓政情勢嚴重幸十三日袁世凱電告已與大島商委互撤遺韓軍隊灣承始 JI. 及天津領 违 條約出兵朝鮮總理衙門及李鴻章不知日本另有用心但請其勿多派及勿入內地並不重視道六月九十日頃汪使及袁世 大津 條 П 約行 本 !!! 文知照外關於出兵多少及進退酚止惟行其所好毫無受中國製肘之理並聲明 IÉ M 五千人之多而陸與對中國之反對日本出兵電小村駁斥小村於十二日照**台總理衙門擊稱**日本 衙門及天津北洋大臣李鴻章聲明日本為護僑起見亦根 據日韓濟物 FJ 木 未 八百水 認朝鮮 浦 條 約 爲 及 中国 出兵除 ļţ Ħ

**袁世**凱 村所數以爲日本別無用 意及六月七日韓廷接杉村通知日本出兵照台後大為熟得預料日本

安心

心粉

得不肯遊·

去骑

逃設

法

阳

止。

所要挟乃一面令解外署及朝鮮 驻日使臣金思轍抗議一面急電灣章部(日兵)「倘來必有他處, 極 **衍**危, 且料其似 有

府本意 朝鮮 兵保護 引起外交上之重大糾紛蓋是時駐韓各國使領商民對大島率兵入京已抱懷疑聽為器意生事不值其所爲若更造大軍七八 确質 千人來駐二川京波用必将促起城竟各門之區別反或大鳥菜知攻府城力避免政美各國府急以免引也外交糾汾然事實上 內全州東匪又們遊兵助別應韓廷招撫十一日退出全州京城及通商口岸絕無危險殊如韓廷及袁世凱之抗議 日日 當之軍隊然非至 情形 訪 地情形而改變政策且當大島出發來韓時陸奧於訓令外復授內訓一件大致體關於朝鮮此後之情狀政府雖當 大鳥十日入韓京後見情勢意外平靜毫無不安景象與自日本出發時之預想完全不同中國軍除未有一兵一卒 公使館及係民之必要在此情形下大鳥認爲四百餘水兵已難使人留京中若更遺大批陸軍前來將為 支世凱 **」故當十一十二兩** 與政府訓 表示 極不得已時總以和平手段了結此局爲第一義云因此大鳥深信此際使多數軍隊上岸而 令 顧與商談 中所 H 挺想者不同籍口 以中日 共同 接外務省電告大島旅團長率部於宇品出發後立即致電陸奧請爷該部隊抵 撤 兵。 保護 僑民而出 大兵之理 山根本難於成 立故為避免外交上不利起見不 韓後所緩 惹起困 無解自 日本 雅 狡 **密無**出 、駐紮城 决 派 得 解, 非政 深恐 出 不

相

扔

世沈 万 日 公州 考验 †4, 同 衰世 πX M 隊 撤 M 其同 到 彣 大鳥以爲此 勿再前進翌 諒解。 京 方無處於日本之不肯 撤兵經 後即調 **简言之大島應將 海清于** ŖŢ. 日袁訪大鳥作進一步之所談大鳥頗示撤兵誠意當時日便館員頗不以大鳥之主張爲然杉村 回船稻來者不登岸仍原船回日袁亦應電李鸿章停止緩發部隊並請下 使多 認可。同 一數軍隊 撤兵且 時造使館武官渡邊大尉隨書至仁川 片岸 少佐所率之先發部隊 北 Mil 惹起 時東學黨風事將不華軍已無留韓必要故於然應諾雙方談判 村 難决非 政府本意且非本公使所應為堅持己見十二日 一十二日 抵仁川)八 候大島旅園長請停止率部入京十三日復遺杉村 百 人來京 合牙山 봿 駐 ДŊ 之業孫二部停 撤 现 至為順利中 電 疟 陸奥報告 蚝 京 乏水 成立中 彻 IL 共 一於|牙 與女 俟 Ą

赴仁川 **傳達同樣命令六月八日** 由日出發之一戶先遣部隊於十二日抵仁川後開大島撤兵頗不悅急於翌日全部

少佐所率之海軍陸 戰隊交替是日大島中佐與上原少佐共謁大島反對撤兵大島 深納。

叉電乘志 支世 妣 與大鳥的定撤定辦法各電當局請示李鸿章接食世凱 部 集中牙山 整伤 **陆装以便派翰往接十四** H 再電袁世凱合速與大鳥訂明撤兵 電後立即獲電費同並合原定計 日期索取 割之增派 《部隊停 信函照合為憑 止 出 發,

希望共同撤兵之急可知。

交局 騎虎 船 常設委員若干名於朝鮮調查該國之財政淘汰中央政府及地方官吏且設置必要之繁備兵以保持國內之安寧並整頓 討伐東學黨之任 不 去 阳是路下 使 斷 财 H 政募集 子. 雅 能了解政府決心旋又電大鳥謂即使外交上有多少紛議亦以使大島部隊入京為得策並促其向韓廷提議以 終至自該處容手歸國不 保僑早存他 於 惟 N 而伊藤於六月十四 逐至及反 1i 日本當局則不然陸奧一方認為大鳥之顧慮外交情勢不但至為正當且切合政府訓令惟事實上軍 **77** 决心 胙 能募之公债 不爲客手回 復補 挑戰但外 Ľ. 種希望也因此伊藤陸奧等終不得不放棄外交顧慮而主選照原定計劃進行對於大鳥之請求只應命大島旅 此序者之極如倒閣口質亦上無以見說於國人蓋當問兵時與論督認為政府此次動員 m JII. 九 作成放 撤 伊藤提谎加 兵則 以 國且是時 Н 交上殊苦無立 僅抵不體面 開入京之口宜並末謂關於對付朝鮮將 閣議中提議「 絕對不許六月十三日電大島日若大島部下之兵永留仁川恐失入京之機合若 家共 一流合以預算及改約問題攻擊政府甚忽韓事既遣大軍勞兵 入附帶條件兩項即「 《益事項等』換言之伊藤蓋欲 足之地陸奧與伊藤商議向中國提議中日共同代韓平亂及共同 且非得策若無特別重大障礙仍須躊躇使該軍入京城非較為有利耶陸與恐大島 中日 兩國軍除速行鎮壓韓衛衛事不定後為改革朝鮮內政起見由中日 不問與中國政府之商議成否非觀 以中日共管朝鮮之雅題 來之政策日本政府或將採取 其結果如何 以窘 《强硬之威置》 中國 决不撤 閣僚均 無所 大軍目的 改革 一隊既已 獲旋 蓋旧 表同 韓政 回 4 沃不限 目 卯 П 不 Ŧ, 本軍 廷以 開 F įψ 以 爲, 撤回 **花**韓
之 陸奥翌 | 找赴韓 打開 派 镓 不 但

第十章

小隊叉若 過用以轉移外交形勢以取得挑戰之口質耳陸奧在共變逐蘇中日畢竟朝鮮內政之改革云者不過為翻停中日 所辭出之一政策……。余借此好題目非欲調和已破裂之關係乃欲因此以促其破裂之機一變陰天使降暴雨或得快 中國 政府不赞成日本提集時日本政府須以獨力担任使朝鮮政府行前述之改革蓋陸奧深知中國新難承認此類 兩層

廷旣决計以朝鮮內政改革之籍口向華挑隊自有留駐絕對優勢之軍隊於京城之必要陸奥深恐大鳥不能了解日廷

政 即及天津 **越藻告以閣議中日共同改革韓政之建議附** 五日電大鳥告以政府决心合其無論如何不可撤退駐韓軍隊可藉口派員調查亂黨延緩撤兵十六日招 領事荒川已次分別照台北京總理衙門及李鴻章 加二條件則 秘未言明嬰日更以公女照合汪使正式提議同時訓 令小村 中國

不允撤兵而喜世凱鑒於十五十六兩日日本抵韓部隊不遵撤兵之約登岸將作及駐知大鳥背信不可恃日廷意在移韓乃一 膝 且 陸奥交沙互遵 電中有 油森 接汪使十六日電告日廷意欲中日共同代韓敢亂並改革韓政後假以汪電並未言及日廷正式提議尚不歐覺嚴重 與力辯始請電商謂约處如實有辭亦可允作罷論 天津條約撤兵治十七日駐天津日領謁鴻章告以日廷提案汪鳳藻亦電李謂陸奧藉口未接大局報告堅持 一之語即當覆電汪使謂韓風漸平無須 藉客軍之力着與伊

條 在外交方面毫不讓步十八日 丽 牙山 認韓自主尤無干預內政之權均難於約外另所辦法。一直被拒絕日廷提議惟對袁汪之請發大軍爲後盾則不贊成認爲 浮動投若添兵厚集適啓共狡逞之謀因疑必戰殊非伐謀上計。一一面電駐韓軍統帥葉志超 撤兵一之决心則尚不徹底了解汪認爲「 17, 葉志超詩播 iki Ti. B įžΕ. 再搽则 **率部入京空氣虛裝聲勢以威脅** 與大島及日 電汪鳳藻以一 廷交涉撤兵前 **酸賊已华我不必** 川頗以我急欲撤兵爲恐似宜厚集兵力俟餘壁體平再與商撤可望就範 įΗ 軍一面連電 言之李汪袁至此對於 進剛日軍更無合則之理乙酉伊藤 海章請速遣水陸大軍來韓使日知華有 日本 Щ 兵之野心雖已認識 爽 鎮定派 我 訂 約 惟 隊 事 對 定 傰 共 撤 而放手四章 娃 间。 2.匪使日 又日韓 非有所

目的 涉並由總署請 過係用以轉移外交情勢之一種策略而已濟章若明乎此則對韓軍事 兵逼處積疑 主侯派兵抵韓後再與談判其世凱亦有「華若一振日必自衰」之思想主張一面速過水陸大軍赴韓 在利用東學黨之衛恢復在韓勢力而 成 駐華各國公使調處為章之對策在外 畔致坂大局 一故不主 壯氣不 一添兵赴韓此方策之錯誤處根本在未能徹底了解日本此次出 抱有不達目的不惜一戰之决心中日共同改革韓政案陸奧亦知 戰 交方面頗 為弱 也。 硬對 宜積極準備雖不能如養汪等所想像之使一 旧要求亳不讓 步但軍: 事 カ 兵之决心蓋 面 | 風帯消 一面電汪與日廷交 ih ih 極性, 门廷出 雉於承認不 i n 深恐一 知道 兵之 2

铺

ini

於

稏.

一至少言和

可以

得じ

īħĵ

亦

不致怕

惶失措

赴韓 二十三 若何 楡 行, H 希望故發 二十一日 隊 **莲機密訓分中知日廷决計與清一戰但仍主利用內政改革方案為挑戰口實中與旣反對日本提議日本决計** 必不能忍受而不得不出於作戰之途也二十三日大本營命野津第五師團長令前因大鳥請求而暫緩出發之第二 H пр 栏 速 密院復開緊急台議二台議之內容雖不 開 日即答覆汪使聲明决不撤兵措辭至爲强硬陸奧自稱爲對清第一次絕交許答覆後日廷立 汪鳳藻邊照十八日鴻章電示駁斥理 拔限二十 [1] H 前登輪赴韓挑戰之心更昭然若揭矣。 · 能詳 由三端正式照合日外務省陸奧本以共同改革案為外交策略想本不存 知 但就六月二十三日 陸夷致大島之電報及御前台議後 RП 聚行 御前合成 加 Ħ 胺 獨執 埳 火 维

大島故自十二 Hi 奼 同, H 廷已决議向清提議共同改革韓政案並屬藉口選員調查東學黨之亂拒絕撤兵但 力驅逐清兵出境實行 日本受無駐兵韓京保護儀民之必要若欲强使三千大軍入京莫若藉口清國强以屬國待韓妨礙日本之朝鮮獨立論逐以 韓公使大島主介語求撤兵經陸與拒絕後不知日廷究取若何政策至爲苦問六月十五日陸與雖有訓令致大島告以 115 姑 四至 發出 十八 F 午二時即 Ħ 挑散蓋大鳥認為既欲不願外交情勢强使大軍入京不如乾脆挑戰耳此龍以電 間 大鳥苦於不 接陸與十五 叨 日廷政策至爲困 日所發關於共同改革案及藉口遺員調查以拒 雄十 Ł 日電陸東謂觀察韓 因 日韓電 京情形與內 **袁世凱** 線障礙十八日午後二 撤 東京出 兵要求之訓電二十 後陳礙至 發時 肵 一十八 豫 想 胩 日午 始蓬 四 者 B 不

Ħ 粘膽

洋十

復接陸與十六日所 **賀况藉此以規避韓廷及袁世凱之撤兵要求** 合中台屬大鳥對於共同改革案之提識暫時保守秘密更使大鳥莫測日廷之權<mark>變</mark>詭謫因此大鳥决計在未接日廷對彼十八 日之謂示電或其他訓令之前僅根據陸奧十五日之訓令遺公使館動務获原秀大郎及留學生高島二人赴全州親祭東學黨 於共同改革案內容之訓令於是始稍窺知日延之政策但仍無具體詳細之了解且陸奧於十 五 日訓

為加 則清风 問題於前者不成功之時蓋大鳥等認為目前最要者在速行促起清韓衝突但欲速戰英若先將清韓宗屬問題逼 登陸二十八日加藤入京晤大島告以日廷雖已决心挑戰然因願慮外交糾紛仍主以內政改革問題為藉口 謁見韓王之當日再電陸奧請以清韓宗屬問題對清速採斷然處置二十七日加藤抵韓而日本第二次遺韓部隊同 請求改革奏章至於改革案之正式提出則待加藤至後再行但大鳥終認爲目下情勢以速戰爲上策改革韓政毫無可能, 密訓令於大島二十三日復電大島告以一中國 河使汪鳳藻 合法手段以 離島中佐等協議之結果决計先向韓廷提出宗屬問題是日 藤抵 奧對大鳥十八日電中之籍口清韓宗屬問題斷然驅逐清兵之辦法似嫌太形露骨故無確切回電至六月二十二日接 政府定不默視必能引起重大結果較之利用內政改革問題遠為简捷而 韓倫須 一般起中日衝突但大島公使及館員武官等假未充分了解陸奧苦心仍主以清韓宗屬問題爲第一而用內政改革 正式拒絕日本提議之照會後 和 當時日不得不利用外交方式以緩和彼之困境因於二十六日謁韓王陳述朝鮮內政改革之必要並亳奏 日廷向清廷發一第一 拒絕日本提議中日衝突不可避免日廷定單獨執行改革韓政大島接電後認 一面將此方針當告陸奧一面即照合朝鮮外署語問朝鮮是否 **次絕交告。一同日舉行御前會議後陸奧遺加藤** 有把握也因此大鳥與本野麥事官杉村書記 加出 迫 赴韓傳達機 於外交上之 雄廷, H 於仁川 如是 因於

以對清廷万急電駐清使臣食相喬向灣章請示二十九日期滿面灣章擾電尚未至乃遣員詣日使館乞一日之展期墾三十 |韓 大島照台後 整門英知所措盜若承認係清屬非 時恐 日本將利 用吐京優勢軍隊出於斷然處置, 不永 (I) (LC

胩

义所

H

自

認為中國之保護屬邦限翌日(六月二十九日)答覆

海京電荷 問題於是大局始停止作 心 烃 大島 國二字及撤退牙山之清兵兩事因與現下之政略相背故無論朝鮮 未 至, 當然不 H 使館推其急韓外署乃與袁世凱協議後以極関沿之照台答覆大鳥僅稱內治外交同 能認為滿意勢將 進一 步之處置然彼與在韓官吏等仍深信目下形勢以連戰為上 採 Ų 進 步 處置 但 因當日接陸與二十八日訓 政府 聽從與否應 電 調貴公使等所 Ŵ, 俟 mi 加 藤 欲 速 抵 山 韓後 主張之要求 自主 鄣 則 立 除 而對宗屬問 朝鮮 Ŗβ 提 収 自 ΑŁ ili [4 W 題

变 1... 扣 計 地 故 摐 33 干 後遺 Œ | 13 餅 19 둇, 既保證 ¢# 髙 此 531] īdī 别 如 6他人佔 廷派 Ħ ild ild 於俄 U.Jr 4 鴻章仍以 |13 鸿 138 行海流, Ħ 加 na 31 不 14 ħ 他 X 不 11 111 βi Ģ [1]] 法, 汜 艦隊回 李鸿章 一因决計 Ĥ إلزا 攥 1 尤為屬望蓋四俄韓接壞俄 収 DI 挑视, A T Ä Æ. 停 ili 須 此 韓極為無益對過度之賴俄湖 (报 以 TT 極 用 相 城海(衛, 行方策。 據驻门俄 條件 17 期 態 在 自接二十二日 肶 托略使欣然應諾電 造 (事尚有) 促二十 本野 服 H 111 廷適英使忌 速 战緊 之 袁世凱 Ú 集中 法 **繆事官及福島中** 使電稱, 冯章 H 為請降使電視 Ŀ 略 使规 忍 H Ţξ 認為和意已無電海童間「 mj 日本第二次 力與 大喜 陸奥聲明决不撤兵之了 行 必有 HE H 14 本不肯 ÎÌ 淡 過望是時 俄廷請示並允留津調處二十五日略使遺員告問章謂俄廷已電源 於韓事最關切也六月二十日俄使喀西尼 (A. 停館 4) — 116 延採取積極行動格日撤 - 佐二人歸國說明外交及軍事上速戰之必要請予 應 戰海章以俄援 停信 ifi 掖兵, 遊韓 是 之話 袁世凱 函 淅 旧不先挑 趣積 天准 但保 部隊抵韓二十八 紪 英領 不先挑 難志超 極, 世 凱。 可特電囑鎮定致衰電中有 第一次絕交許 我欲和應 但不幸 一戰顏抱懷疑至七月三日 訪 闻 海章表示 等以 向 戰。 北京 過過電 三十 兵同時覺了 日大鳥復請問韓廷是否承認係華 H 速以現情與日 總理 軍 頫 認為一 由仁 П **L後知直接交涉之希望已** 喀使 Ш 衙門 積極 IJц 5接鞋出 略尚 建 H 入韓京远電 Æ, 不 **西货心似驻** 大鳥 停 以 ָד 所襲可挽 俄既 撤 四 仰 Jr. Cassini) 整理 八殊難收 向就廷 賃 便六 F 鴻庙 涉, 大 狱 朝 加 田俄 月二十 鮮內政 戒應 是出 继瓜 告急水 ij, 似 休假 絕, 使被惑不甚 H <u>\_\_</u> 公浴等 园园 ŇĖ ЦП Fi. 不 骓 Į, 及同 以 能 求 稍 Ц Кrli 马<u>丰</u> P. 改 良世 HR 4 不 提 H 域 至 助 保該國 革 连 煡 失 (III) 督 128 於 天 並 望但 凱後 父 著 TE 湖 ij. 津: 第 섽 F. 誵 之語, 解 奥經 力, 汝昌 الرية 訪 串 Ť. 仍 趣 11 议 M.

Ŧ-如训 撒 回 京 7 Æ Œ मि Ż. 刨 無 Ä. 作 詳 戒 12 决心外交方 和 想 鲰 此 盖 H 沒 世凱 又不讓步空賴調停徒自誤也但李鴻章 深 彻 北 時 加 ~ 欲與日 言和 非大加護步 聞 則 俄廷連 對俄調停仍抱希望六日電總理衙門 决不能堅持先撤 日電鞋 東使語氣甚緊」之語。 兵之原 則否 則惟 Ŧi 準備 故 謂 촼 袁 喀 戰者 世 今午

之忠告 失望而 鸿维 陸 沿海 HR 日 E.S 110 乃乘 Æ Ħ.ħ 使 所 是 挡 告之意則 档 撃 有 加 H H DJ; 措辭 熟考但令 I ITE 雅 业 四英堅决俄國門 ផ្នា 嚴峻之照行交陸 败 jť, 門慶親王 府 pg. 無滅 錐 海關道盛宜協請 知 但说廷不願 Œ. -11 以有所願慮不 電到俄或有辦法八日致總署電中亦有「 変功 於七 1. 111 現小 押 奥契 月十二日電調 牽 10 安求日本 村之谈判 僬 入 駐 津 族渦, 能 Ħ 韓 以友 坠 作 員 爽 又因突仍堅持先撤兵後谈判之主張 持勸 進一步之干涉電略使轉達鴻章略使七月六日電俄廷採 中國 小村向中國 誼樹 徐 相喬轉告 日撖 日撤 同 時撤兵惟陸奧與伊 ſ¢, 兵僅 韓王令對 提出 未 便 限 所謂「 力强 友誼性 大鳥要求設法 至 於朝鮮內政應革與否俄亦不顧與聞 質洗谎咯使注 第二次絕交書, 職考慮後七月二日答覆 不歡而散英使之調停又 遷延, 意際 回 中國 胩 使不 電大島公使 必有辦 得 己乃 指辭 法 収 雖 於七 但六 ì 胀 槿 迫 を婉 虓 月 H 速 湾流 総紀 開 Ŧ 九 段, 但 Н + 實際 大爲 狀 拒 遺 īF. H 態。 処 健 如

心。當 原 則 强 時光緒帝少年同些對日 垐 不可示 廷力 負英使之熱心。 mi H 廷山 Ť\*: 旧廷六月二十二日答覆决不撤兵之門第一次絕交背」後即 Ţ نا 月十 態 15 態度强硬慈禧太后以適值六旬大養積極等備盛大 T u.  $\mathbb{H}$ 3 挨 如 小村之了 此。 故 IJ 第二次 -f-== H 、絕交皆 雖 以 英使之努力斡旋總理 -後消廷復讀鸿章從速備 八慶祝 台灣章備戰對海京之請俄英 衙門與 蹝 流戰十五 小村 不願 31 舉行談判 旭 一日諭戶 珳 事, 洲 奕劻 阻 倘 彼 楽 咬 ,,14 翁问 定光 興. 45 但 斎 뱐 쓈 兵之 棉 不 | 日 純 嗧

沠

还早饱 對流 **,79** た心性 都常三國 干 涉外交運用 **倒投苦心韓京之安定既難使日** A 뒒 蚌 朝鮮 四提出 11/1 H 共同

誤重

Ē

淮

大

追

是問,

措

舒

Mi

15

髅

峻。

4

鸿章

亦

知

排

椳

危 迫

不

得

不從速

近

事

準備然為時已晚

油茶

4

hil

伸.

機

ナ

ĘĘ

總判

14

1.3

非務

fài

四門大臣

一等評議韓事十六日復命灣章「

不可

意存

畏

意,

頗

M虚不前:

书

徙

事

延

宕

案以 覆蓋陸奧仍疑慮外交立場不敢悍然採取斷然處置此種顧慮不久即實現中國自接日本第一次絕交背後。 電訓 狩雅 **大馬先是大島以** :þi **Ы**И, 山山 拒絕 韓 京情形利於速戰 後 日廷即 對清發第一次絕交告决定單獨執行 Ŧ 认 14 П μþ ₽Ø. 破壞日本之朝鮮 派加藤赴韓傳遠機合於大鳥墊二十三日 獨立論斷然以兵力驅逐清 山兵陸奥嫌 Щ 叫 便 共 W 钽 F 激置 以 (此旨 沙。 驻

否與 之要素且 能允诺共同改革韓政或許日本單獨質行時日本礙難撤兵然深慮引起俄國之反威乃又向俄使保證日本政府除 П iję |i|i 使希德洛夫(W. 中國向用陰險手段干涉朝鮮內治外交合若兩國撤兵難保中國無再出兵忽視朝鮮直主獨立之野心故若 jţ [ii] 撤兵陸奥答稱 Hitrovo) 於六月二十五日 日韓都近利出相關決不 杜外務行訪陸與要求說明向 能常視 朝鲜 A 鈩 內鼠頻 **然粉非澈底** 中國政府提議內政改革案之意義並 改革 內政不能完成 工共獨 立 問 114

纠衅 港當 斷不先行挑戰俄國林無扣 若無可 以班定因 模電銀延長 人名麦爾勝利甚或掩飾耳目之成功决不能就此撤兵(二)日既保證除希望朝鮮自主獨立外 花。 प्र 外長占爾斯(Giers)接希: 146 應日必要(三)俄如助華自投糾紛漩渦必為英國所快甚或引起其敵對行動。 挑戰,便使仍爲陸奧所惑認為(一)日本事實上旣還大兵赴韓國 使電後積極干涉之心頓減而主以中日雙方同意為條件蓋已不顧 因此不主積極 决無 内 與 顕 論 T

作偏

·F

ď,

H

胀

立

和

平外决無他意並斷

1.

作攻擊

的

布

श्र

確

立

不

鮮問 大資任 杣 憔 浜以 цi |未忘于 維東亞和平俄外部乃乘機電駐車駐日兩使合以此意砌告中日雙方撤兵一面表示對中日無所偏袒 数字群氣較為嚴重孟中國早希 動出適二十八 預之意惟 *t*: 坟 H \$Ē 3 韓俄使館學發電告韓廷因軍學嚴風事已平請求駐 日俄使之訓電 望撤兵能否實現之關鍵在 ıþ, - 另增一 狐 使日本 政 日本 腁 注意若妨礙中, 华也翌二 十九 韓 H 答 H SE 叫 **共同撤退驻** 报 公使電告其政府要 B 使 奉命 韓 訪似 事. 隊 時, 外 部 面 求 1! 4: : 11 45 Ж H 到例 雙 11] 長, Jj

SA 所 技 H 俄廷與俄使往 便 原於分後 以 Jr, 來之電報則知其並無强壓 措蘇嚴峻深恐其端擴大乃急就的於伊藤總理彼敬認為事已至此决不能應俄物 日本撤兵之决心也。

九改明洋

內政然後撤兵之原因時俄司長答詞中亦有日本允負重大責任

之語蓋俄廷爲欲促起日

本注

ĹÍ,

Ū

見

措

辎

砂

撇

Ę,

之遠東 談判英使歐格 津 俄外部部「 乃於七 干 以 3 不易調解然猶冀日 Ü 件下於七月九 M 立 撒 闼 英頭告 H 兵之意因 務卿 牽 撒兵之 福 |列强猜忌光以英國為其危機甚大非 者其動 撤 位 111 英干 魔接 H Ìć, 1E 月二 狼 鸿章也 備 価 [W 菲川 李鸿章雖已令其駐使請求干預韓事但英國並無用恐嚇手段强日撤兵之意。」駐俄美使 沙 及西伯利 機有三(一)結以增加俄在遠東之權威(二)防範中國乞助於英(三)防 限 桦 此 台報告關於列强干預 ini Н 英以 洲 於友誼性質不願採取積 IJJ, 日訓電駐日俄使令以「俄國政府 报 對英尤屬望蓋陸奧深知英俄在遠東猜忌素 以 110 )} (依使十三日照 台後知俄已不再積極干涉大為安心其次使日成恐不安者為英國。 廷更 地為斯意田 極妥婉之措辭照覆 電駐 M 111 日英領 娅 IJ. 45 有所顧慮不願再作 日英代 選辦, 嚇, 鐵道尚未完成也且其始俄廷根本誤信喀西尼之言以爲不難使日本就 使 態度不 口譲步。 žĐ. 脱以 酒 理公使巴健特(B. S. 與韓鄰國之致仍領中日逐明會茂和 朝鮮問題時 海章大為慈重北京 稲 Ш 日 椒, な 朴 使拒絕俄國動 未果但 援照 智者所應爲鴻章徒信略使之言以 行 進一 動 措辭 念入 步之干涉万 只言列强 後英因忌假積極 對於日本政府並無侵略朝鮮之意且準備 漩 雖極委婉但拒絕于 Paget)向日政府提議七月二日巴使訪陸奧謂 渦俄國之干涉事 予。 總理 合作, 退而 面先電駐英駐美公使合將俄使照合及日廷意見通 深也此種政策果得結果六月三十 衙 19 於防範 無如 調停, 亦稱在不妨礙 報 涉之意則甚堅决。假若再 宜上至 4 日本侵略朝鮮及保留 紙所載之列强 面勒告北京總理衙 府決之第一百分日本一所當財法院 人俄國為可以 此 中國 告一 11: 在韓體 賴軍 段落简言之俄國始之所以 赞助字樣」表示美國空 / (代 所不希 事 於該因 門與口 制及 方面 假國對於韓事之發 日英國 | 取進 鏡及接駐日 望之遠東戰 疏 權 先是當六月中 內領鎮定 於準備 中國 利之 伌 (亦向俄 駐 步之積 H 挽 政 條 始 公使 府對 件 談判, 事盖 至 掀 ME 外 下 爲 椒 便報 使注 再 無助 部 知英美 春 於 失 願 旬 ÌĹ 頫 發之與 行 言機二 聲 政 從前 鸿章 贝 面 動,恐 告始 铤 ll j ij 岜 叨 KF 命 口 也。 爬毯 HR Щ 强 彼 當 命

將

即

知

ıШ

胩

餱 日

本之提議者 且不願第三 W 不 容 浴 喙不 **喙及清韓宗屬關** 輕應諾但同 時又破難於拒絕英國好意且是時駐英日使青木子的方與英談判修改條約深恐發生 係 之事、 Ţu 開談 (判)比種調 , 解雖較俄國之要求撤兵辦法遠為緩和然日本根 本無談 政判之意,

13

洪 図 战 改革弹政 |小 可 折. 沂 决裂經 既失敗日本從連向清宣報不可失此良機也 村 故經 之調停已失败現 ьV 117. 要求 短行 陸與與其使數次商談後乃决定談判之基礎辦法日方仍主中國 Líf 辦 淡圳。 在 41] 法然後 問僚 阿鮮 帝 国 小村 뱿 败 PH 流後 溦 **有施行斷然處置** 適陸與訓令于七月 内 胪 政治 判撤兵無結果而 int. ijβ 力求不論 於 上及通 七川 士二 及朝鮮 的 之必要苟不招外問過分之非難不妨用何 上處於平 散小村晤英使責 日體訓 九日 獨立之事 至 一共間美國及意法德等國雖亦勸日撒兵但態度並不積極均藉 總理 等地 小 村 位。 衙 公 清國政府 使 門與慶親王奕励會談奕励要求先撤 **ι**\_\_ P 的中國 中國爽約並電陸與報告陸奧本不願英國 使即 亦不可對於宗屬關係發言又撤兵事件 提出 以 此 意電告北京英使歐 -7 第二 政府如願任命共同委員改革朝鮮內政日本 一次絕交書 種口 舌開始實際運動。 <u>\_</u> 格 同 時又訓 納歐 兵後談判 使 調停乃 ÉP 令駐韓大島公使, 小村 慫恿 可於開談之初 L.\_ 蓋陸與認爲 則須 總理 乘機歸 口 中 ηħ 衎 罪中國 N 門與 卤 不 先 1112 商, 政 設出 英干 府當 願 H 英 促 使

訓 七 矨, **《要求符**》 然處置 月三 国 П 血性 1 致韓廷之內 内心與河企屬以  $j_j$ 11 វិធី â 天鳥公传公六月二十八日照倉牌廷諸問是否自認董屬三十日韓廷含糊答覆大鳥本擬按照 Ŧ, 1 政政 顶 彼 傾重不得已仍着手於內政改革之提議七月三日向韓廷提出其體 革 υ¥ 討 **梁無大差異不** 細 Ħ 及實行 方策记: 足部份决俟下次與朝鮮 月五 H 外務省政 委員 務局 長栗野 台谈 時 ŢĘ, 珥 行 提出。 郎抵韓 京傳達政府方針六致與大 改革意見書建 是議改革 預定 計 劃採 Ų

事.

7/15

ΜĚ

13

政妨

低星型

安寧

ķψ

鸲

ţ!ī

絕

<u>. [[</u> ,

乃於 (一)歐美列 以 椒 驳 七 表门 月 ; H 廷 + 1/40 接大島要求 强必当 H [6] illi 龙以 很强 胁 乞投於海亞 汉 JII 17 一般日本 関リ 工模大為其但政治當局及諸元老關僚 後個 於日本 1 派 採 酒食 即 挑戰且陸與骨面優延保證 兵威任命申正熙等三人爲內政改革交涉委員設校正應着手改革弊政韓王復下 獲電場以改 然處 7 並 提過激之甲乙二条整 法 **压延宕中国**2 必有辦法大鳥及在韓 等則因願愿外交立場力主催重彼紫認爲如實行 「中國縱有何等舉動日本决不自行挑戰」 計 採納。 月 廷 內部對 文武官吏等深加遷延 於大鳥等之過激 11.5 主張意見不 Ħ, 將何 119 火鳥建 Fit 辭 韓廷 CL 377 1111 П 液 時, 軍

٦,

科為

斷行此 强力壓 之非難則不妨用何等口貨速行開始實際運動」云同日復續電大鳥促其貫徹改革要求同時應設法攫取架設京城签山 開戰責任 (二)中國 鐵道電線以 機故未經 與之意見 行。 己認爲適當之手段然如 以為處置如 此伊藤等雖 然在此電 事可 <u>:Ú</u> 1分將非 政 伊藤 则稍異仍鄉贊成大鳥之主張因當時北京英使之仲裁已失敗共他諸國 蓈 lf 廷 斯重大事件不可不十分慎重多主訓電大島跨戒院與不得已於七月十九日更致電大島大要謂「貴官應取 取 及木浦開 達韓京之前 目下既無增派大兵之事實而駐牙山之華軍亦無入漢城之形跡若由優勢之日本軍除攻擊劣勢之中國軍 知中日决裂早晚不可避免仍主務取合法手段以達目的故對大島之高懸手段認為有慎重考慮之必要但陸 使共屈從吾意但此種急激行動與日本政府再三聲明之一 **任何手段一** 等同意即於七月十二日巡舊大鳥謂「英國之非常仲裁已失敗今有施行断然處置之必要苟不招外 我真愿(三)日本軍隊若欲攻擊中國軍隊勢非經韓王之委托不可然為取得此種委托權起見不得不先以 港等權利翌日又遭本野 前訓所云應十分注意勿與其他各國發生紛擾余以爲以我軍隊園王宮及漢城非善策故希望不實 大馬山向韓廷開始直 切責任全自當之該公使絲毫不須內顧」 接行 器事官等回 動 矣。 韓說明前兩電之意旨並告以一促成中日 云云惟伊藤及諸元老閣僚等颇 兩鮮自主獨立」之語相反極易引起第三國 亦皆暫持旁视態度質促成中日 不 衝突爲今日之急務爲 以 陸 奥此 畢爲然咸 衝突之良 間 反威。 過 自 进 除, 間

自嫌 廷早已决心 ИÇ 分 IH 牙山 微 **雅接受惟** 中区 移駐北部之平坡又着手派提督馬玉見統發軍二千人遊養州總兵衛汝貴統盛軍六千餘人進平坡均雇招 海道至大 而英使 Ŧĵ 渦章以軍事上準備尚未就緒希望戰事緩期發生並露於可能範圍內避免戰事乃與英使者議定讓步辦法五 挑聯乃到中國提出决難承認之談到條件欲中國對日本 而自接七月十 亦顯繼藏調停七月十四 東温発院 崩 四 進復咨商経京將軍派左寶貴率馬步八替進平壤白合各軍齊向 日小村照台之第二次絕交告後知和解希望已絕清廷嚴論海軍備戰十五 日訪奕励表示 願再努力一面 在韓已着手執行之事項不加容喙此種 ü 密使至 11 謁鴻章使物清廷信賴英國 韓京 進發。 然 日鴻章電令葉 闹 時對 苛刻條 之調 调停仍 詂 停。惟 局 |T 輪船 志 存 H 超

内中國 非質 軍禁二十月復照會韓廷要求連合清軍退出韓境並廢除 進迫歐进十九日司歐廷要求犯沒京城餐山間之軍用置線並資韓廷城行済物補係的於日使納附 見日戰意甚堅非口 是古但陸奧自始 大馬在韓早已奉命探 被迫宣佈發除清館行易章程脫離宗原副係並提出軍職 1 本柳之恐等所得大院引李原班生自改社 甚危租灰商船愛仁飛頭面牌三船或其前往均 若有 等於完全承認 始派軍隊并傳之無即認為敵型行動英限 即信英國 舌所能阻 ĽX П 强 -/j 與我不同 负前 除手段陸奧乃對 乃要求戰時 所提出之 型用不 期灰风 탃 致行 此種讓步提案更 同改革霍七月 政 利益中心之上海爲中立區陸 <u>地工</u>寸三日 何堅决行 接日海軍已奉命 当此 清 逐清兵間境之權中國方面 韓問三貿易章程。 -|-種落無誠意之修正亦極不滿二十一 動因於發日答覆巴使 /加以體 F 九 **兵置分上空間** П III 作戰二十五 面上决難承認之修正 引 H 压炭 便 \_--奧應 華軍二十七 捕 [ជំ] 硅. 説 1. 爽 H Н 李鴻章以 廷提 大島 明 週高四 諸英國即就此退場此時大鳥在韓 間面プ防星和裁囚機二二元 11 本 田惟 旅 砚 號 政 **侧長計議以兵力强造政**程 が府立 门廷此時 中国 於豐品 集志超軍未及移駐  $\Pi$ 場以 於五 近代築能容一千餘 [i]iit H 廷提 面即 敷 日內答覆 所 希 軍敗退平壤。 衍 田 望者已不止此 英國 炮擊汽之 觧 平壤瓜 意殿 在 面 Fi プこ 子。 ・北撃 英國 影計 命策 人之 重 五 Ħ

印日雙方之措施日本自始抱非達目的不惜訴諸武力之決心故外交上苦 心焦度排除 يلاع 雅, Пij A 事 ПI 肴

傷遊甚之版乙計透園

不宜问

报。 计

行不能職韓日本陸軍

亦於是

可襲擊駐

韓

П

成数之戰華

IJ

泛中国

与画

华商章初

[1]

不然日

本包發野心面

習然出

1. 医及日

廷提出共同

改革案後

雖

知

日本懷抱野心但

看

進

個

cV 尼之言而 H 本 -非有所得不惜一院之决心故外交方 本民心挑戰非口舌所能阻於是求此於俄英擬利用俄英之勢力發日撒 末 世 能 解除 HR H-VI 斯 內情及國 級問之指 際開 法面 似 合力于 之熟 虚以 <u>:</u>[iii 强 沙反用雕間策增 100担他 爲 H 如 不 rii) 聪 軍方面則投鼠忌器亮不規劃準備迨日提出第一次絕交書後 俄将 加英俄忌視于日利用英以 不惜以 武力强 瓜兵外交方 迫是實一 m 大錯误第二, 牽 鵩 制俄之良機俄廷之不敢 挽 猚 係 上策, 海章起始 惟 囚 過 過於 信 140 **次忽視爽** (4) ıllı

第十

1 1

勝但决不致挫敗若斯之 迅速而复组也至於當時京中廷臣高唱膺倭速戰純任虛騎之氣非有知己知彼之滕算則 晚矣若鴻章早有禦敵决心外交軍事雙方並 遲而得偏佔優勢調查囚投鼠忌器顧慮予日衝突口實專賴外交交涉軍事方面遲不進拨迨事急而始積極出動但情爲時已 涉願虚英因資爲一大原因也第三鴻章對日似尚小視認爲以俄之强必能使日畏而就範且深信日本不敢甘冒不韙, 知日本早抱挑戰決心對俄對英苦心應付而决心則不稍動故無論外交立場如何困難軍事方面 |進雖未必能使日懼而有所顧慮即使不幸而起衝突勝負繫於實力中國雖不 未 放鬆 步 雖出 不足論 兵較 行挑 能

无

矣:

鮮東學黨 事結果朝鮮之內政外交關稅電政幾無不在中國掌握之中袁世凱嚴似宗主因之監國 战亂之餘威積極從事保韓防日政策如留兵駐韓以監視日本遭派駐韓通商大臣陰預韓廷外交代韓練兵以扶 推添 自一八九四年四月東學院之風起至七月中日交戰止中國見日本籍口東學院之風出兵朝鮮大為狼狽百端設法使日撤兵 題絡陳 匠 韓英韓等條約之成立對於 至一八八二年壬午 15 简言 饮中 切容於傳統之宗屬觀念不干涉屬國內政外交遇事推議放棄宗主責任致使他國否認中韓宗屬關係及 以爲己用結果韓廷大臣率多傾意中國有事大黨之稱中國在韓勢力日趨雄厚(四)自甲申事變至一八九四年 乏中國之政策約言之可分爲五段落(一)自明治初日韓發生糾紛起至一八七九年日本併在琉球止完全係放任 明白規定朝鮮為自主之邦中國復未提出抗議對日亦不懷疑尤麻木樹煌之尤甚者也(一)自日本 止 中 事變止中國發發日本野心可畏預籌防範政策務朝鮮與西洋各國訂約通商以制日俄政治土地 中國宗主地位之挽救影響甚大(三)自壬午事變起至一八八四年甲申 俄勾結及日本之然原 中國積極制韓以 防俄對韓積極控制駐韓大臣袁世凱果敢幹練英勇 大臣中國 在一种 事 縺 勢力之深入可 <u>企</u>, ф 植軍 乘 併 日 出 **乔琉球** 韓江 事勢力, 五兵代韓 **9**an, 野心, 並 豆 好 |朝 |美 起,

Ľ 汖 和 作解 決伊山道 报交礼 **凯失胎乃輕的** 宋即於俄英相因的常過信俄網可特外交上既然天經少位群方面又 浮塔

**洋備。** 是代英文集 Ŧ 泔 油資始 矿極 出 兵, 臨 1 价促银 狙 怪敗 曭 臍 莫及

持忍耐 7 ΠŢ 上於頓以  $\Gamma \lambda$ 種寫賞 II: Цр 1 13 怎 ij Ŧj 打汽汽 策· 力未充內治派岩倉具視等 긷. 川 政策亦 仍没 陋 彻 ΠĠ  $\Pi_{ij}$ 法與 ţ'n 香港 ď ij 锁 红 ]] 場 はない作品 中国對韓宗 徚 分為五段落(一)自 红和 11 守舊面 立之邦否認中 华談判。 周, j: 本川藩 拒絕 till 力主忍耐 位時 "日本要求且" |明治元 þQ. 之宗主 坝. 13 1 中国不干步 íΕ 111 本當計 八 韓 年(一八六八年) 派 七 地 斯發任 两部隆盛等 付, 四 議江華事件之初未告無請求中國雙助之意故合駐華公使春 4 以 )阴鲜为: H 立 日行為日本 艦去場 後 H )日廷遺使 抓 股 111 足例 4 院與朝鮮 μij 交退係朝 全體 仦 鮮 輝 辭 戼 赴 台 憤 薢 炮台發生衝突起至 胍, 之基礎然其 烘 造 激, 要求修好訂約起至一八七 戍 Шj 獨立自主之 思征韓之論但因 Ш 治六年 後 涩 並 H 無任 故 一八八二年正午事 廷之大分 因是時 於 |何積極  $\Pi$ 矿 四年 裂。惟 Ţ, 日 本 行 46 方從事 ijĹ 條 M 華砲 盖 約 治 缝止, ſĩ rþi 派 篟 橌 EX. 图

韓勢力 **君勢与之一種** 可乘之機三 1!! Ť. 1 jit . ]الأو 11.5 12 肝芋 ſĠ 旭 П μĪ 韓 水化 H 勢力問造成 懤 ťζ 1 [風對單] 策問 鮮日 fix 朝野自王午 内後外以策 守舊反 KJ. 非 R 政秘 中中 Щ ili B 也因此 政變 日面袖大院召李是應告退後, 事變後積極額 極 Fü 水 的 松悠頭內收不顧多事於外二因朝鮮對華仍不事 ħΪ 否認中 復敗 H (H 使 竹添 本自身既無對 П 本 | F2 **灣韓宗主** 絡韓臣親 āŦ 及館 |劃完全失敗(四)自甲申事機起至東學黨之鄧止可 員等躬 韓發展 日派金玉均朴泳孝等乘中法閱 ήį 17. 與 **浜**森, 而已(三)自活汗事 反日勢力 乏真 政經 Ħ, 後公然率兵入官府迫韓王 蹝 mi 和減, 嘲 纠 既然當政 又 變至 無可 唯謹美韓條约之成 申 섽 閔妃之主張 係緊張 日 4 本 鱁 韶 受止可以 時鼓動 絡之機 改組 [1] 以稱爲消 W, 金朴 稱寫 立係 故 政 不 府幸 日 遄 \*\*\* 陰謀推翻 本 係 極 起 此 耕 11)] 以 退嬰時 事, 時之政 (III) 以 證底無動 劑除 T. 驻韓 除 Ą 天院 圳 311 Æ 揺 H 十字 大

本作

H

挺

後對韓對

華交涉雖完全勝利然甲申事變後朝鮮親日

派慘敗韓廷對

日威情惡化而

那

| [54]

肌

乘

韓

廷

徤

芝

**强速非** 

中國可

比朝鮮若爲

Fift

挑對

韓發

展之機合

仰形頭他勾

陰謀他

張

勢力於朝鮮日廷大為恐慌懼俄國富力

粘

!

鮮若 超. 堋 日本自維新後二十餘年來之努力國力充實而中國在韓勢力則根深底固殊出日本初意故日廷改變方針俟機 在中國之手日本乘機坦首整軍圖弱將來儘有可圖之機也(五)自東學黨之衛起至中日交戰止爲日本 J. 防且 將威受威将然自身既無領 韓制俄之力於是慫恿中國積極控制朝鮮借手中國以防俄蓋認為中國老弱無能, 積極 向 没振在 華

李星應收組改行聚自廢除中華崇屬關係受予與逐灣沒之權對審則不定而戰撞擊中國運兵體高階號超武李星應收組改行聚自廢除中華崇屬關係受予與逐灣沒之權對審則不定而戰撞擊中國運兵體高階號超过 鮮妥挾中國抱 韓勢力金玉均暗殺事件後日本輿論雖極憤激但當局苦難用爲藉口適不久東學黨之亂發生日本認爲時機已至乃出 韓華軍蓋外交牽制已無班 兵較遅而大兵福佈韓京仁川 非 達目的 不惜 **心**庸碩庫矣。 獲佔絕對優勢及俄英告退乃立即採取斷然處置以兵力包圍王宮强使韓王讓政誘将 一戰之决心惟外交方面殊苦無立足之地苦心應付婉拒俄英干涉軍事方面則積極 プログミ製料

準備,

雖出

兵朝

大院君

ŧ

# 目

### 中文書 籍

光緒朝中日交涉史料 **民國二十一年四月起陸續出版** 北平故宮博物院編四十四册八十八卷

中廷敬師所著之外交史及外交資料一文。 本書集刊有關中日交涉之各種上論奏積公文電報照會談話記錄等爲本文之極重要認考資料惟與於各文件之收勞 平月日時未能一一註明運用時歲不便頗為缺憾關於本書之供獻及缺點可參閱大公報二十一年十月十日文學副刊

李文忠公全集 光緒乙巳(三一年)金陵刊;吳汝綸編

李鸿章為主持光緒外交之主要人物故其公私文件極當史料價值本書共分奏稿八十卷朋僚函稿二十卷譯署函稿二

十卷蠶池教堂函稿一卷海軍函稿四卷電稿四十卷年月日時皆加註明編制頗精審本文卷考最多者爲譯署函稿及電

中國外交史資料輯要

稿一部。

本将係廷敬師所輯上中 忍 荐 山 冊已經商務印書館出版下冊正在印中本文所用者尙係清華講義本 目

二八五

六十年來中國與日本第一及第二册 王崇生 大会報館繁行

豐富至風不易取裁方面雖尙有可議處惟在不景氣之中國外交史學界實爲一至有價值之輯著第一第二兩冊中對於 本语係日人之所謂「史料式的歷史」西人稱為 Documentary History 關於中文方面史料能於短時期內搜集如此

所用史料未註明出處頗為缺**憶希再**版時加以註明。

清季外交史料 黄嚴王產威(雙夫)舞

本古中有關中日交涉之文件大率爲中日交涉史料李文忠公全集所有。

東戰紀本天及議編 成學會譯者 圖書集成局本

:[1

文譯下之中日交涉文件及電報惟自最近故宮擋案陸續出版後此種輾轉翻譯之文件已失其價值矣。 本書初編八卷續編四卷其中紀載中日糾紛文字大奉根據當時西報所載可與中日文紀載相參照此外復有多種由西

東方兵事紀略 妹緣光樓

此書共五卷記甲午戰爭始末翔實可信無誇大掩飾之弊蓋姚氏參與軍幕得知前敵軍情較確而又抱明恥之志而作不

事掩饰故可信程度較高也。

張樹聲與總理衙門及駐日公使黎無昌往返函電報人及用刑第一番第七期

按當王午事經時限樹靡適署北洋大臣及直隸總督故與總署及黎使往返兩件甚多上述兩電係馬相伯氏得自樹聲之

孫冀牖者多爲他書所不載(中日交涉史料中亦無)

光緒十十一兩年間清臣處理朝鮮亂事關係文件區灣 此種文件在中日交涉史料未出版前頗爲可貴但現已失其價值矣。

載人文月刊第二卷第八期

光緒八年朝鮮亭大院君案與朝日定約史稿

統完而日本研究停刑故僅能見其 此文係陳樂素氏母據上述張樹聲與總理 二 部。 衙門及黎庶昌之往返逐電再委以他書而稱此者載日本研究等九第一號大

適可際紀言紀行馬監機 馬建忠於光緒八年本鴻章命赴韓主持朝鮮與美英等國訂約事宜王子事變發生後又奉命借丁汝昌赴韓定亂本占卷

四卷五卷六記載辦理經過甚詳。

茶陽三家文鈔量

温敦亨爾

塵贖叢鈔 內有付任駐日公使何日母之奏稿文件三卷爲他書所不載惟未註明年月日運用時須費推敲。 光緒甲中自刊本 站路光旗

二八七

雰

枵

T

目

# 中日甲午戰爭之外交背景

当中所成大率皆姚云上冯章及張之洞論甲午戰略吉頗有見地首二篇係光緒十三年上**冯章論積極保韓之策**專本文

第三章第八章中已擇要採入。

南通張季直先生傳記附年譜年表 册 中華書局出版

服季直於丘牛事變後隨吳長慶赴韓主持幕事回國後對韓事亦願多論列故本咨第四章及第六章頗可參及服在當時 。 负時發告中所引集對韓事之文件不但由此可知彼對韓事之主張且可代表當時一班所謂文人清流派之意見。

長香子儿飲 八國二十年 中華當局出版

張季直費

十卷政聞錄卷一 本背係與季直生前自撰現田其子農孝若爲之整理出版共分政聞實業教育自治慈善文錄詩錄專錄外錄等九錄凡八 两瓶费推敲。 中所投集關於韓事之海件及代擬奏稱可與傳記中記載相緣證惟各文件皆只註年而不註月日運用

庸食全集 蘇城城 光站改成(二十四年)無弱薛氏家司本 交觸四卷 交短觸三卷 外獨門登 協外文廳四卷 專注勞誦一卷

腙

爲重要參考史料。 解機宜書」及次級編卷上、代學伯相與尚書等議讎服鄰邦先圖自強「及「代李伯相籌議先練水師再圖東征」等習皆 停 福成為李鴻章之重要舊致此書外編卷三中「代李伯相答朝鮮相李裕元」三書及文編卷二「上張 尚書論授護朝

澗子集奏議 張佩綸撰 民國七年豐潤張氏潤十草堂刊

うこう

此書中之「請密定東征」摺及「條陳朝鮮善後六事」摺與語氷閣奏議中鄧承修之「奏請特派大員出駐烟台乘機

規復琉球摺」(原名「請維潘屬疏」)皆可代表壬午事變後清議派之對韓主張。

語水閣奏議 部本修撰

民國七年 子昶给聚珍版印本

見上條

日本侵略中國外交秘史 陸處宗光著 現德柏譯 民國十八年四月 商務印書館初版

係日本外務大臣陸東宗光秘係原名靈養綠自東學儀亂起至三國干涉上其間日廷徒門及措施經過特形叙述校

詳爲本文後半部之重要參攷資料。

此造

翁文恭公日記 育川蘇 爾芬機影印本

關於甲午戰前清廷之情形史料甚威缺乏從翁氏甲午五六兩月之日記中尚可窺知一二。

劉音由作 裁外交第二卷第三第四等期

甲午戰役之回顧

文中對於甲午戰爭之原因從中日朝鮮三方面解釋雖極簡略但顯扼要惟因國家成見太深解釋問有過當欠實之處

海市月刊第五卷第七期

**晨園漫錄** 

交中放及豐高海險經過可補號錫光東方兵事網路中之不足

7,

1

日

### 客韓筆記

特议政营

光绪丙午夏長沙利本

許氏於於已茶應駐韓英總領事之聘赴韓辦理文府氣翻譯越年中日序件許氏請於英領保護旅韓華人願費苦心書中 叙共維護經過甚詳事變前後日人在韓京活動情形亦略叙及可養參考。

# 清日戰事實記

出版年月日及著者姓名均不詳

背橋本海關譯者或以此也。 性質並無新鮮材料及意見此書儀裁明橋本海關譯不書原撰人惟余閱中日戰時出版之日清戰爭實記雜誌 此背根據日方材料而作紀載戰事經過遊詳大致與日方所編戰史相似書中對於戰事背景亦述及雖甚扼要惟屬編纂 叨見日文參考書欄)覺清日戰事實記中所叙大多取材於此故甚疑此書係橋本由日清戰爭實記雜誌中節譯而成只 (內容說

#### 冤海逃聞

|蘇先生之啓示並承借閱至爲可威) 既在為方氏伸冤且牙山戰事一文大率根據方氏本人日記而作在未得有力佐體前未便輕信也(以上三番得自張蔭 大東溝戰事紀實及方管帶駐韓日記並條陳防倭事宜三文均爲方氏辯誣與傳統紀載方氏臨陣怯懦者不同此書目的 此背著者及年月日均不详載於普天忠憤集(亦不著撰人)卷五中東戰紀本末卷四會加節錄全文包括牙山戰事起實

甲午中國海軍戰蹟考 張陈麟著 载清華學報第拾卷第一

|文 根據中 西新史科而作有獨特創見與傳統紀述不同頗值細讀而加以研究也。

中 日 年 年 民國十九年出版

本背整個 叙述戰事經過閱 於戰事背景之叙述僅寥寥數頁至書幾悉取材自姚錫光之東方兵事紀略

中倭戰守始末記

之自母誇大智氣與東方兵事紀略及中東戰紀本末等許相較史料價值相差甚遠。 本背大率彙錄自各國 日報凡四卷叙東學黨之劍至和議止轉者隱名爲思痛主人出版處未詳文中仍充滿中國士大夫

光緒條約 外交幣用版

本背所搜條約遠不如日籍增訂東亞關係特種條約彙纂之詳盡

年中國名人傳李鴻章 其餘如羅惇融之中日兵事本末 中华杏局出版 中國近百年史賢料輔要中搜集於中華香局出版之 **劉世府譯之朝鮮近世史** 清史稿中之屬國傳朝鮮朱壽朋編之東華賴錄章息于撰之近百 光绪二十九年鴻寶書局石印本。原文係日人林春輔著,劉謀本爲 黄炎培之朝鮮 務印書館出版民國十八年商

黄霄鴻之清史紀實本末 刻本,民國十四年出版。共八十卷,上海文明書局石 及劉彦著之中國近時外交史 | 皆館増訂三版 民間十年商務日 即 等許亦問有可資參攷者。

# B日文書籍

18 非 中文方 文方面雖無如光絡朝中日交涉史料清季外交史料等一類最可實貴之原料出版品, ĮĒ, 4 比 從此 褌 i÷, 起黨 , 史私人記錄中所能獲得之可信材料較之中文方面有過無不及今以各稱內容有關各 但傳記黨史私人記錄之多則遠

恣

7

1

目

二九二

**琢題者分類羅列於下共質質較普遍而顧及多方面者另列於後當然有時一轉內容雖重在某一方面而同時關涉他方** 

面故不能嚴格區別也,

(1)關於明治初年之日韓交涉及征韓論方面者:

岩倉公實記 子爵香川敬之主編 三六册 岩倉公庭職保存會印刷兼發行 明治三十九年初版昭和二年再版

此片搜維材料極豐富許首有一極詳細許月其中如琉球使臣入朝始末朝鮮專交始末使鮮日記琉球處分副島使清紀 亦與

詳細 略適清日錄使清締約始末使清鏘理始末等書皆爲研究中日近時外交史者之重要材料此壽搜材旣極豐富叙書 分裂」「全權辦理大臣黑田清隆副大臣井上緊與朝鮮訂約經過」「 椅審不僅限於岩倉公之本身其中可供本文參考者爲第一冊中之「遺韓使之發端」「關於遺韓使問題閣議之 朝鮮騷亂及我使能之被襲」「外務卿井上

|落與清國駐日大臣黎庶昌之往返函件」等節 女中徵引整篇 文件頗多尤爲可貴。

大四郷全集 四個味点撰 昭和二年東京大四鄉全集刊行會登行 大川信義編 三大册

114 . 鄉隆盛爲征韓派之首領故其集中所保存之兩件等極關重要。

征 韓評論及征韓論舊夢 談

係佐田 二文皆係佐田 ,搜集當時反對及發成征韓論兩派之主張而成後者係佐田自叙明治二年出使朝鮮經 1白茅所作5 搜集於明治文化全集 三年十一月起陸續出版 , 至五年七月出榜 。 東京日本評論社會行。共二十三册,接集有關明治朝之各種史料,吉野作造任總繼載。自昭

此外自由黨史後藤象二郎傳玄洋社史明治正史大日本歷史集成中亦有許多關於征韓論之材料。

中, 前者

(2)關於日韓江華條約者

除上述岩自公全集第一册中之「全權辦理大臣黑田清隆副大臣井上聲與朝鮮訂約經過」外尚有:

江華條約訂立時之回憶 **教青丘學彰第五期 羽島中次耶作** 

江華條約訂立時之攝影及遺跡 機田省香作

裁灣丘學縣第四期

(3)關於壬午事變者

明治十五年朝鮮事變與花房公便 昭和四年發行 武田勝城著 非效品

作者之著此書半係受花房義質之子花房太郎之委托半係紀念其父盖其父爲壬午年在韓被害者之一也取材大率根 至可實貴之史料。 據花房及共父遵稿並訪問當時尚存之身經壬午變亂者更變證以其他有關書籍叙事詳實少議論爲研究壬午事變者

壬午鷄林事變 昭和七年七月二十三日安行宫武外骨編 一册 非食品

事之記載及主張不但能使我人對於任作事變經過以及日廷處置方針得一良好器考資料且可看出當時日本國內與

編者係東京帝國大學明治新聞雜誌文庫主任受花房太郎之委托搜集壬午事變發生前後日本各大報章雜誌對於此

子爵花房義質君事略

事 目

大正二年出版

思海莪門編

奔货品

麥

Ę

二九四

內有花房義質關於任午年在韓被難及與韓東交涉經過之長篇談話可資參考。

*!* 

有池堂武者 一易 明治四十三年出版

大院君傳附王妃之一生 韓京日韓香男及東京同文館養行

內叙大院君一身事蹟及與王妃鬥爭經過甚詳惟頗雅亂時間不清楚採用時頗費推設且書中對中國歐情太壞叙事解

此外如玄洋社史東邦關係等背中亦遠及此事甚詳。 釋時有不質及過當處。

(4)關於甲中事變者

福澤諭吉傳 石河幹明著 東京岩波書店 共四大册

本資源三十五編中叙編澤諭吉與金玉均勾結情形極詳可與東邦關係中所引金玉均之日記參照。

東邦關係 李公會員渡邊修二郎著 一册

明治二十七年 奉公會發行

事變中日廷所持之政策竹添態度之所以前後互異以及金玉均與日本朝野之勾結得一明確之了解。 奉公台係一種愛國團體以研究日本鄰邦—中國與朝鮮—情形鼓動輿論督促當局對外發展爲目的故本書國家觀念 極重與作史之其義相去甚遠惟其中保存有許多原料極值重視而尤以金玉均之甲申日錄爲可貨能使我人對於甲申

本背叙逸鏡阁不僅限於甲申事變自明治初年之征韓論起直至金朴暗殺事件止叙事雖頗雜亂無章輕重失宜但保存

史科甚多為研究此期間中日韓關係之重要逐考資料余以其中所引之淦压均日記最有價值故附列於比。

伯爵後藤象二郎 大匹三年再版 富山房教行

本智第二十九章「朝鮮改革運動」叙述後藤象二郎如何與金玉均勾精甚詳。

日 田 崇史 板垣退助監修 宇田友雅及和田三郎二人編集 共

本習下冊第六章「朝鮮改革運動」叙自由黨人對於韓事之主張及野心甚詳可與後藤象二郎傳中所叙者相參證蓋

後藤象二郎為自由黨中之重要份子也

井上特派全權大使復命書及附屬書類 搜集于明治文化全集第六卷外交赠中

此係日本外相井上馨赴韓辦理濟物浦條約經過之報告書附有與韓吏往返文件及談話記錄爲中文史料所無

伊藤特派全權大使復善命及附屬書類 搜集于明治文化全集第六卷外交篇中

此係伊藤博女至中國交涉天津條約經過之報告勸附有與總理衙門及李鴻章談判記錄可與中文史料中所載者相緣

朝鮮京城事變始末書 投入明治文化全海第六卷外交篇中

此係日本關於甲申事變經過之官方紀載與多掩飾史料價值甚低。

正傳袁世凱 內聽原太郎著一景

盎

作者對袁世凱雖有過分恭維之處但大體尚可信其中叙其在韓措施情形與最近出版之光緒朝中日交涉史料中之文

件頗多陷合機作者自序關於本許材料之複集及編述得自袁世凱親信梁士治趙秉鈞等之贊助甚多。

代日支鮮關係之研究巨人頭山滿玄洋社史等書中皆有論列此等書籍以內容不專

(5)關於金朴事件者除以上已引之福澤諭吉傳東邦關係二書中有極重要之史料外近

及此事另下以下加以說明。

ŧ ; )自東學黨之亂至中月宣戰期間之參考書籍

近代日支鮮關係之研究 京城帝國大學研究册田保備滯著一一册 四 昭和五年四月出版 非費品

全集及中東戰紀本末等二三部書而已叙述範圍自金朴事件起至中日宣戰止自云係嘗試作品文中引用整篇 此片係朝鮮京城帝國大學田保橋潔教授之研究作品關於日籍方面材料搜集甚豐惟中文方面材料則甚少僅李鴻章 多(以大鳥與陸與之往返兩件爲最多大部採自日本外務省政務局所輯之日清韓交涉事件記事余未能獲額是書故 近於史料式的歷史立論公正持平甚少國家成見允稱住作。 原料極

伯母陸奧宗光遺集 陸夷廣吉鎮 昭和四年 東京岩波書店最行 ---

文

中所引皆轉引自日支鮮關係)

明治二十七八年在韓苦心錄 有蹇蹇錄一文爲本文重要參考史料說明見聽德柏譯日本侵略中國外交秘更條。 杉村渚者 册 昭和七年一月出版

東京市四谷區須賀街二十四號杉村陽太郎發行

大鳥 著者任駐鄭外交官多年屢以使館學贊代理公使職務康學黨之亂初起時大鳥公使適值休假回國杉村代理公使職務, 中雖不免稍有朔功之處然多爲他者所不詳爲研究此期間日吏在韓交涉經過之良好資料。 回韓後仍任參贊對於韓事措施頗費苦心因將共此二年問經過情形著爲一書名曰则治二十七八年在韓苫心錄,

大鳥圭介傳 山崎有信蓄 大正四年二月 東京御文館發行

人皆與大鳥公使參與韓事策割者也。 除本文中「大鳥公使與日清談判」一章 外尚有岡本柳之助福島安正及福本日南三人之談話亦願有參考價值蓋三

H 清戰事實記 與文馆(更京日本衛高本町三丁目)便行雜誌 共五十編

此雜誌因係清日戰時出版品訛傳譯載自所難免國家成見殆屬當然惟材料之豐紀述之詳實爲研究甲午中日戰爭者 傳軼聞文苑係官吏將帥執筆或他人所作有關戰局時事等類之詩文內外彙報專紀當時歐美各國之態度政策與論等。 係關於戰事之系統紀述第一編紀述戰事背景而以東學黨懲後之紀述較詳可資參考處甚多史傳係官吏將帥等之紀 此雜志係戰爭當時之出版品為使日本 國民 明歌 (第五十編)成於明治二十九年一月內分口輪本紀史傳文苑內外彙報等欄口給關係有關戰事及將帥之揷圖本 戰情 而編銷路甚廣第一編於明治二十七年八月三十日發行終篇 ・紀撰

日清韓交涉錄 織田純一郎著 東京交際堂或成美堂支店 册 明治二十八年六月二十五日出版

此去係根 此街叙事自東學黨之亂起至議和凱旋止雖非學術著作但因著者適當日潛戰役之後故有許多材料可供參考余甚疑 機日清戰事實記之雜誌而作蓋大體甚當同也。

容 考 H

中日甲午戰爭之外交背景

(7)專叙軍事方面者

明治二十七八年日清戰史 明治三十七年三月参謀本部編纂共八卷分訂五層另附圖一層

紀載甲午戰爭中海陸戰事經過極詳附列圖表甚多文中對於日本挑戰行為頗多掩飾餘尚可信。

明治二十七八年海戰史 海軍軍令部編纂 二景

本皆以記海成對於挑戰行爲頗多掩飾如關於豐島之戰則謂中監濟選先開炮以圖卸却挑戰責任但關於戰事之進展 東京移陽堂

元帥寺內伯爵傳 大正九年元帥寺內伯爵編纂所發行 體放士由日常 非食品

及經過大致尚可信。

起時日本容謀本部即已秘密準備出兵朝鮮矣。 本哲第八章中叙述寺內正毅(時任參謀本部第一局長)奉命爲秘密作戰準備之一段能使我人了解在東學黨之亂初

東鄉元師詳傳 小笠原生長編 一局

本咨第二篇第三章叙述巡航仁川經過第三篇第一章叙述豐島之戰惟大致與明治二十七八年海戰史中所叙者相做。 (8)關於志士活動者

女洋社史 大正六年景行 非食品

本皆叙述玄洋社志士對韓及對清活動經過甚詳。

'巨人頭山滿翁 昭和七年十月蘇本島則者

田口書店數行

本哲地篇前十節叙述金玉均之死至中日開戰期間日本志士對中國之憤慨及在韓活動情形。

9)普通參考書

强 H 淸 韓 宮崎辰之九舊 册

重要事件雖皆涉及惟頗簡略且因含宣傳性質成見頗多故可採用處故少。 著者當清日宣戰後爲使國民瞭解清日韓糾紛原委以鼓勵民氣因有此作叙事自明治後之三國關係起至宣戰止其問 明治二十七年八月 大阪石田梨石登行

明治裏面史 伊藤梅遊者 大正十五年七月第七版 東京神田區成光館出版

下冊「朝鮮事件之內私」及「日清戰事之表裡」兩節可養學考。

女 治 外交秘話 小松粽著 昭和二年五月第十四版 册 東京日本街區中外商製會社發行

知特多惟语中關於清日戰前之數節紀載並無可採慮如謂李鴻章著意主戰則與事實相反矣。 本好原爲中外的業新報之夕刊讀物作者據稱精通外交情事且與外交界人物陸奧大限小村及伊藤首相等相稔故所

伊藤公全集 本抄正傅中 進叙及朝鮮事件天津事件及中日戰役但甚簡略惟書翰及演說稿中有少許零星史料是資學考。 昭和四年 街 昭和出版社

目

二九九

中日甲午戰爭之外交背景

伊藤博文秘錄 昭和四年 編集 東京春秋社

內有少許容星史料如關於竹為事件金玉均道散之處置等等

續伊藤博文秘錄 昭和五年 移秋社

內有關於征韓問題江灣砲擊事件等季星材料。 大津淳一郎著 共十大景

大日本意政史

本書第二冊第六篇第四章叙述自由黨人與朝鮮改革運動可與伯爵後藤象二郎傅及自由黨史中所記者相參照第四

睡用三年音三年比賽

申房放交館

七十七年之回顧 册第十一篇 叙日清戰役之起因與朝鮮問題內有徵引文件不少可補他背之所無。 昭和八年 東京三省堂

日清戰役之悲劇一章可資參考。

增訂東亞關係特種條約彙纂

明治四十年增稱三版 東亞同文會編 一册

東京丸等株式合此

搜集中日韓三國條約至為詳盡多有為他皆所不敢者。

明治外交史 田保營黨者。搜於岩波籌座日本歷史第九回配本中

叙述防路但類炮步確實 昭和九年 岩波書店

00

明治大正史第二卷外交篇 略和五年 朝日新聞社出版

支那外交通史 医田文三者 一番

極東外交更 大正三年 早稲田大學出版部

註中徵引整篇文件甚多。

支那之外交關係 特本增度者 二層

朝鮮通史 林泰館編 一册

朝鮮史大系 期鮮史學會編 共五量

朝鮮史講座 朝鮮史學會獨分一般史 分類史 特別講義三層

追加書目

朝鮮開國交涉始末 本街叙述朝鮮開國經過自歐美日本諸國至韓要求修好通商起至朝鮮與日英德法俄諸國訂約止能本學術研究立場, 昭和十年 滑 刀江書院出版 京城帝國大學法學會搬刊

雰

考

事

耳

EO -

國際關係史」之序說希其餘部份能早日興讀者見面也 搜集東西多方史料加以叙述解釋不失爲一有價值之學術研究作品據作者謂本書爲彼所研究之以「朝鮮爲中心之

院 東京東文学 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「成本学」 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のままます。 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のまます。 「のままます。 「のままする。 「のまます。 「しる。 「し

庭。 本皆叙述東學黨之亂至中日宣戰期間之外交頗爲詳盡引用史料甚豐富惟關於經濟方面之解釋不免有牽强附會之

日清戰役外交史 專來的事 二

现治三十五年

東京真門學校出版

段故此書仍頗有姿考價值。 年來已發表之史料 脗合處顧多現時日本學者研究甲午戰爭外交史之著作尚少且多限於惠學黨亂後至開戰止之一 中日战時甚近知而不能言者亦甚多故若以最近中日戰爭研究之標準衡之缺點甚多惟作者為與日本為謀本部日清 **戰史之編纂且曾至華訪問李鸿章北京總理衙門諸大臣及各國使領等得知當時外間所不能知之許多內幕器證以近** 本語叙述中日戰爭之戰前戰時及戰後之外交洋洋一千餘頁惟因係三十餘年前之研究著述引用史料固較少且因與

世一外 井上公 傳 新上灣後鄉配編集會編 五景

研究中日外交史者之重要参考書 井上歷任明治時代政府要職大正四年逝世畢生事業中外交方面尤爲重要傳記叙述極詳且引有許多公文函件實爲

公爵山縣有朋傳 健富猪一郎編 山縣有朋公紀念事業會養行

昭和十年

[11] 縣之事業雖有多方面但以軍事及對外方面尤爲重要傳記第二卷第一編之第七第九第十一等章第四編之第三第

一等章及第三卷第二第三第四第五等編中諸章均可供研究中日外交史者之卷考。

新聞集成明治編年史 新闻鬼成明治福年史編集會編輯 十五卷 東京財政粹濟學會發行 昭和九年十二月起陸續出版

本書稿纂主任中山泰昌氏利用東京帝國大學法學部附設之明治新聞雜誌文庫中所藏明治時代數千種新聞雜誌。選

擇重要記事按年月排列編纂標明出處不加絲毫論節意見完全係一種史料的編纂新聞配事無論正確與否有無國家 黨派色彩要皆爲重要參考資料賦在研究者之善于運用故本書對於中日外交史之研究貢獻甚大。

平場筋等校訂

秘書類纂 昭和九年起各篇陸續出版 伊藤博文編 平塚無等校刊 **数文閣秘書類纂刊行會出版** 

本數內容係公私文書爲研究明治史者至可實貴之原料其中外交篇朝鮮交涉資料篇財政資料篇雜纂篇台灣資料篇

等册中可找得許多中日外交史方面之資料。

紹大明 和正治 本む材料大都錄自各大報章而略加系統化近乎史料式的歷史(Documentary History)全值得第五册戰役外惠篇 歷史資料全集 **胚史資料刊行會發行** 昭和七年起陸續出版

內戴錄關於中日戰爭義和團事件日俄戰爭歐戰四伯利亞出兵等事件之公文電報皆係搜集自各大報章者。

宏

耇

む

目

### C西文書籍

### . F. islang

Sino-Japanese Diplomatic Relations, 1870-1894. (published in "The Chinese Social and Political Science Review,"Vol. XVII, No. 1, pp. 107-169, April 1933).

Krasny Archive, Letters of Henry F. Merill to Robert Hart. (manuscripts kept by Professor Tsiang)

670 (Jan. 1934). nese Social and Political Science Review," Vol. XVII, No. 3, pp. 480-511 (Oct. 1933) and No. 4, pp. 632-Russian Documents Relating to the Sino-Japanese War 1894-1895. (Translated and published in "The Chi-

# Volpicelli, Zinovi, Vladimir,

Marston & Co., 1896. The China-Japan War (Compiled from Japanese, Chinese and foreign sources). London: Sampson Low,

#### Danusi Hsu

and Mongolia.) New York: Oxford University Press, 1926. China and Her Political Entity (A Study of China's Foreign Relations with References to Korea, Manchuria

## Griffis, William Elliot,

Carea, the Hermit Nation.

I. Ancient and Mediaeval History.

II. Political and Social Corea.

III. Modern and Recent History.

7th ed. revised and enlarged. London: W. Heinemann, 1906.

Treat, P. J.,

Diplomatic Relations between the United States and Japan 1853-1895. Stanford University Press, 1932, 2 Vols.

North China Herald, Jan. to June, 1894

Foreign Relations of U.S.A. 1824. Appendix L.

Blue Books (China) 1881—1887.

Correspondence respecting the temporary occupation of Port Hamilton by His Majesty's Government.

Dennet, Tyler,

in the 19th century.) New York: MacMillan, 19 2. Americans in Eastern Asia. (A critical study of the United States with reference to China, Japan and Korea

Foster, John W.,

American Diplomacy in the Orient. Boston: Houghton, Millin & Co., 1904.

Morse, Hosea Ballon,
The Internatio
Vols.

考

計

耳

三〇五

The International Relations of the Chinese Empire, 1834-1911. Shanghai: Kelly & Walsh, 1910-1918. 3

MacNair, Harley Farnsworth,

Modern Chinese History Selected Readings. (A collection of extracts from various sources chosen to illustrate some of the chief phases of China's international relations during the past hundred years). Shanghai: Commercial Press, Ltd., 1923.

Morse, H. B. and MacNair, H. F.

Far Eastern International Relations. Shanghai: The Commercial Press, Ltd., 1928.

The Far East (A Political and Diplomatic History). New York and London: Harper & Brothers Publishers, 1928.

Cordier, Henri

Histoire des Relations de la Chine avec les Puissances Occidentales, 1860-1900. Paris: Felix Alcan, 1901-1902, 3 Vols.

Hulbert, Homer B.,

The Passing of Corea. London: W. Heinemann, 1996.

Wilkinson W. H.

The Corea Government: Constitutional Changes, July, 1894 to October, 1895. Shanghai 1897.

Roy Hidemichi Akagi,

Japans's Foreign Relations, 1542-1936. Tokyo: The Hokuseido Press, 1936.

誌

	七年四年					
朝鮮東學道始祖崔濟愚生	文 政 純 祖	道光四年(甲申)	年	二四四	八 二	
i — — — —	元年 和 元年 和	嘉慶六年(辛酉)	年	0	八〇	
	华 -	(甲寅)		1	-1	_
中國教士周文謨曆入朝鮮傳教。	<b>寬</b> 政 上 に 宗	乾隆五十九年	= E	L g		- ;
	六年十年	(两午)			4	_
韓廷斥基督教爲邪說下合禁止	天明正宗	乾隆五十一年	E	ブ	٤	-
主教回韓與李僻共同傳教	三年七年	(癸卯)		Ī	-{ - 7	
受洗禮	天明正宗	乾隆四十八年	F-	į E	<u> </u>	-
	六年元年	(丁酉)		-ł	-ł	
韓人職基督敦皆籍大爲信服。	安永正宗	乾隆四十二年	F			-
	二年四年	(長巳)	<u>-</u>	E -	7	_
荷人Hendrik Hamel 等因船破壕流至濟州岛是為歐人至韓之始	承順孝宗	<b>清順治十年</b>		i	7	-
	紀年紀年	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	)ŧ			đ
事	日本朝鮮		ř.			<b>5</b>

三〇七

日

誌

_	
_	_
1	
`	
_	
- 5	١
,	
_	

法將與師赴韓問罪並謂清對韓事向不負責法難承認清韓之宗駐華法代理公使白龍納(M. de Bellonet)致智清總理衙門聲明(Rose)		<u>同</u> 治五年(	上 月	
	年	丙 十四日 一當两曆二月		八
韓執政李是應復頒嚴禁些督教令主教員	慶 <u>應</u> 王 李 太	舊曆之正月初	月	<del>、</del> ナ
俄船至元山要求通商被韓軍炮擊	元 慶 年 應 年 王 李 大	同治四年(乙丑)	H H	、年
<b>崔濟</b> 愚劍東學道	元年 延年 十一宗	咸豊十年(庚申)	八六〇年	
士東(M. J. Chaston)等被處死刑	十年五年	(巳亥)		:
韓廷復属行禁政主教翁勃(L. M. J. Imbert)傳道師爲馬苞及爵	天保 憲宗	道光十九年	八 三 九 年 一	
	六年元年	(乙未)	3	-
法人馬苞 P. P. Maubam) 至镜傳教是爲西人至韓傳教之始。	天保憲宗	道光十五年	八 三 五 年	
	三年二年	(壬午)	3	
英東印度公司商船 Amherst 赴韓謀銷貨被拒	天保純祖	道光十二年	八三二年	

Ħ	一八六十一月 三月 八年 (己巳)	九年一月同治七	一八六十二月 十二月 年(戊	四月	月		年一月	十 月	八月	
		士 月	十月月	ł	同治六年(丁卯)	!				
	明治二年 李太王六年	明 活李 太	<ul><li> 元 <sup>3</sup></li><li> 王 五</li></ul>	年 —— 年	年王四年	度地とた	<del></del>		<del> </del>	<del></del>
三〇九	日廷遷外務權大錄佐田素一郎及少錄森山茂等赴韓詰問拒絕報駐日德使借日吏至釜山要求修交談判被拒韓方並遷怒日人美駐華艦隊司令再遭艦赴韓調査色馬號事件異相	滿置不覆。	宗義達致碧東萊府使報告政府任命日廷命宗義達卦韓傳達維新並修好之旨	日廷命對馬藩主宗義達任對韓交涉之責。	意防範日本。	清禮部將日人八戶順叔在上海某新聞發表之文咨告朝鮮促其注	駐華美艦隊司令洛文(Rowan) 遺艦赴韓調查色馬號事件異相。	返。法駐華艦隊司令羅斯率七艦赴韓與韓軍衝突十一月不達目的而	被殺。 養船色馬號(General Shermen) 赴韓被焚船員美三英二華十九人	屬關係。

五月	一月	九月	月	月治十	七	一六月	年	五月			几月	エ 五月 年(庚	四 月	3	
			Ŗ	明 剂	台 口	<b>q</b> 4	F.			剪	治	Ξ	年		
			李	太	Ŧ	八	年			李 :			七年		
日使柳原前光至津羯李鴻章呈外務卿副岛種臣照會要求修改上	日廷命對馬藩爲外務大丞再度赴韓週旋仍無結果	伊達宗城與李鴻章簽訂中日條好通商條約(十一日)	衢。	美艦來犯未遂大院君排外閉關之志益堅命立斥洋碑於八道四都	前光與津田道真副之 (十四)	日廷遺大藏卿伊達宗城爲欽差全權大使赴清交涉訂約通商柳原	美艦與韓軍衝突雖襲佔炮台但亦不達目的而還華	駐華美使洛 Low 赴韓作修交嘗試函濟總理衙門轉達韓廷	對馬藩不知日本政府却之。	日外務省派吉岡極職森山茂廣津俊藏等赴韓交涉韓方聲稱只知	宗義達向外務省條陳對韓意見	佐田森山茂回國創征韓論	東萊府使覆書佐田等謂報知書達背舊例故不覆。	佐田森山茂等抵釜山與韓吏安俊卿李旻文等會見。	知書之理由並偵察共國內情形

Ξ Ο

-		一八七三	华						八	Ł			4	<del></del>	
H	是月		五月		十月							几月			_
		七日日	日	 		: :									
	同治十	二年(癸酉							[i]	治十	<b>一</b> 年	(壬)	‡)		
証			四月月		九月										
		+	初	<u> </u>									1		
	明治力	日 (年(本年)	四		<del></del>			<del></del>	明	]	治	<u></u>		年	
	-	(用陽曆) 太王十年			<del></del>					李	太	£	九	年	
	東萊釜山兩使藉口防日商私偷貿易揭帖侮辱日人之傳令書韓廷	事。副島遺柳原前光鄉永寧至總理衙門質問台灣生番劫殺琉球難民	日外務卿副島種臣抵津與李鴻章交換中日條約。	東京飯田町。	日皇封琉球國王尚泰為琉球藩王列於華族以一等官待遇賜第於	察。	府晋介二人赴韓池上四郎武市態吉彭城中平等三人赴清洲視	西鄉板垣等請太政大臣三條實美遺陸軍中佐北村重賴及少佐別	日外務省遺花房義質森川茂等赴韓接收對馬藩所拿之倭館	達對韓交涉之任收歸政府直接辦理	亦士	自宗義選再度週旋失敗後日本朝野征韓論大盛參議四鄉隆盛板	朝鮮事被當局聞知是月二十九日被捕入獄	大臣丸山作樂憤碎廷無禮私向俄國	

二十二九月	<u>-</u>	十八八		十 七		十月 十四 八月	九月 十三 七月	+ +	+	八月三日	二十九	七月 二十六	六月 二十九 六月	
<u>-</u>	十九九	十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	1	二十六				= + + +	- + -	+		加三	初五五	
奏岩倉不從。一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	明治天皇命岩倉代理太政大臣職務	太政大臣三條實美稱病不朝	隆盛調解無效	閣議再開非征韓派全體不出席是晚三條宜美向岩倉具視及西鄉	等反對于是大臣中形成征韓與非征韓兩派	三條實美將置韓使問題提出閣議岩倉具視木戶孝允大久保利通	岩倉具藏等由歐視祭回國	日廷內定西鄉隆盛爲遺斡使臣	西鄉再致書板垣退助希望自任遺韓使節	西鄉隆盛促三條實美速决遺韓使人選	西鄉隆盛致書板垣退助主達使朝鮮造成用兵口寅並請自任使節。	副島回國復命。	副島種臣謁淸帝。	且下令禁止國人與日人交往威脅日吏回國。

日 法	十月三十一同九月二十二	是月 二十一 油十	九月 一日三七月 二十一 治		戈)	四月 四日 二月 十八	六日	二月四日十二月十八	一月十一月二十六	十二月 十二 十月 二十三	月	一十五		一十四	二十三
	李 太	王	+		年										
	出	韓新任東萊府使朴齊寬遺員告泰山茂韓廷願與日修舊好	日廷任大久保利通爲全權辦理大臣使赴清谈判台灣事件	日外務省遺称山茂至釜山俟機與韓廷再開談判。	灣生蕃。	日廷任命陸軍中將西鄉從道為古聲蕃地事務都督使率軍討伐台	日廷鎔議大久保利通大畏重信向內閣建議處置台母事件方策	工嶐新平以征韓封建攘夷爲名率佐賀士族反叛三月被官軍討平	岩倉具視在東京赤坂途中被刺	佐賀征韓黨組織成立。	朝鮮國王李熙親政大院君告退對日政策緩和	板垣副島後藤象次郎江藤新平等征韓派總辭職。	四鄉隆盛憤醉參議及近衛都督職	明治天皇賜勅罷遠使之議。	<b>岩倉謁天皇奏征韓非時諝罷遺使之議</b>

íΕ

四

七

八

一十五十九		七十月十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	六	午 六日 十日	一月 五日 緒 十二月 初九		īc.	十二月 九日 年 十一月 十日	(Z.	十月五日	ニナス	年 九月 二十 八月 二十一	月	<b>是</b> 年	
	明	治	九	年			ij	Я	治	バ		年			
	<del></del>		李	7	<b>た</b>	£		<del>r</del>		<b>4</b>	<u>-</u>				_
線理街門答獲日使希望勿對韓用兵但聲明朝鮮雖係屬邦中國向	過及日廷遺派大臣前往詰問等事。	日使至絕理衙門晤恭親王奕訢等面號節略通知江華炮擊事件輕	各十龄人及軍隊數千人由日出發	黑田井上等率文官宫本小一森山茂等武官種田政明棒山資記等	日使森有禮抵北京(五日)	又命新任駐華公使森有聽試探總理衙門口氣	(九日)	日廷命黑田清隆爲全棒辦理大臣井上馨爲副大臣率艦赴韓詰問	求代為辦理	日廷泰議上齊政府建議先將江華炮擊事件經過舉告中國政府要	雲揚艦回長崎艦長井上良馨將炮擊事件經過電告海軍省	日艦雲揚號被韓江華島守兵炮擊	日使森山茂廣津弘信再與韓廷談判因大院君入京阻撓不果	是年全球準加入東學黨	

יים

誌

<u></u>	月	•	
=	ナナナカー	二 	+ +
光	赭二年(丙子)		
	,	E	
二 十 六	十十十十七十八七六二日	コート コート サート ナート ロ 八 三 二	=

	-	-		3
韓使以政府之道歉皆示日使語多辯解日使不滿稱將歸屬以示决		二十六	= 1	
韓使約以十日後答覆	李	<del></del>		
兩國使臣繼續談判日方要求謝罪並提議締結日韓修好通商條約	太	十八八	**	
日韓兩國使臣正式談判無結果	Œ.	七七	<del>-</del>	
黑田井上等至江華府與朝鮮交涉大臣申檢劃大臣尹滋承等會晤	十	十六	<del></del>	
總衙對日使一日之照會再答辯	Ξ	士		
日使再照會總衙辯論	年	七日		
總衙對日使十九日照會再答辯。		初四		月
日使偕鄭永寧至保定錫李鴻章。		二十八	=	}
李鴻章致強總衙討論江鄰事件			<del></del> -	
日使再照會結衝辯論		于三		
總理衙門答辯日使十七日「朝鮮係獨立國」之照會		十二十二	<del> </del>	
總理衙門奏請將日使十日節略咨照韓廷		<b>-</b>		
阅家。			· <u>-</u>	
日使照會總理衙門謂中國旣不干涉朝鮮政教禁令朝鮮實係獨立		= + -	<del></del>	
不干涉其政教禁令以題遊資任				

一十一月 八日 九月 二十三	八月 二十四 七月 初六	十八二十六	六月 一日 初九	五月 二十九 五月 初六	+ +	四月 十八 三月 二十四	二月五日初十	二十七		二十五二月初一		二十四		二十二二十八	
日使森有禮過津與李鴻章會晤聲稱日方欲與中韓併力拒俄南侵	日韓訂立通商章程	<b>金绮秀</b> 回韓	朝鮮修信使金绮秀謁明治天皇。	朝鮮遺體曹鎔議金綺秀爲修信使使日	清禮部將韓王咨吳江華條約訂立經過原文抄送總理衙門。	日使森有禮訪淸總理衙門抄呈江遊條約十二條	日使回國	<b>兩國使臣訂立日韓江華條約</b>	日三月七年去世	韓使以廷議應許與日修好遞商之意通知日使隨員。	禮部轉咨朝鮮。	<b>清總理衙門奏請將與日使往來照合及李鴻章與日使問答節略飭</b>	之最後考慮。	韓使要求日使留韓緩議日使不聽巡登艦但應留艦四日以待韓廷	絕。

•		八	Ł	九	华.			- 八-1	:八年	. !		-八-	七七年	: .	
目	六月	£і. Я		四月		月				月月	+	士二月	九月	月月	
	+ H		· · · ·	四 H	i	+				八 日	二十八	十六	十 日	十九	~
	光彩	者 五	年	(己	Ab)		光料	<b>强</b> 组年	(戊)	(F)	光彩	苦三年	i(丁:	<u>11</u> )	
ŧ	選 三 月		i	三月		月				三月		十一月	八月	正 月	
	= +		十六	+=		二 十 二				初六	十四四	+ =	初四	初三	
	ı	明清	i +		年		nì	月治士	¥	:_	Ŋj	治	+	华	
	李	太	Ŧ.	+	六	Œ	李	太王	十五	年	李	太王	十四	华	
三一七	李鴻章請美退任總統格蘭(Grant)於遊日時向日方調停琉球事清總理衙門向日使突戶磯賣問廢琉球審事	· 乞 · 拨。	日廷證使召琉球王及世子至日	日廷廢琉球藩改設沖縄縣	. 開港事。	日外務大書記官銀代理公使花房義質赴韓交涉元山及仁川二口	通商無利人土地之心」暗示勸韓放棄排外斥洋政策	是年李鴻章復致書韓退任領議政李裕元謂「秦西英美諸邦志在	• ************************************	美國上議員沙金脫提議請日本幹旋遺使與韓訂立修好及通商條	<b>清使謁日皇早遞國</b> 畫。	清駐日公使何日 <b>璋抵</b> 日。	日廷命外務大書記官花房義質兼任代理公使使韓	西鄉遙盛在鹿兒島舉兵抗政府是為西南之役(九月被削平)	<b>登肯同室操戈</b>

命試探朝鮮有無奧美訂約意旋即訪日外務大臣井上馨請求幹					光		-	
美海軍提督蕭佛爾(R. W. Shufeldt)率艦巡航抵長崎因率海軍卿			初六	三 月 ——	<b>赭</b> 六	十五	四月	八
山近藤真鋤爲釜山領事。	十七	rΞ			年(庚			ЛС
日本於朝鮮之釜山元山二地設領事館命前田獻吉爲總領事駐元		<u>十</u> 年	初	正月	展)	一十	月	年
琉球廢藩置縣之已成事實。		-						
日外務大臣井上馨訓令駐華公使突戶璣向清政府聲明决難取消	·		- + =	八月		八 B	十月	
國通商訂約以牽制之			<u> </u>				 	
李鴻章致舊韓原任太帥李裕元詳述日俄野心之可畏勸與西洋各	<del></del> ·	<u>九</u>	初	七月		二十六		
格蘭物中日雙方直接談判琉球問題。		一六	ニナホ	六月		ナニ	八月	
約以制日本野心。								
在曆五月丁汝昌於條陳海防事宜摺內主張砌朝鮮與西洋各國立								
美退任總統格關抵日.	<del></del>	H.	+	五月		四日	七月	
居日。	<del></del> -	· · · · · ·						
尚秦尚典謁日皇日皇封尚秦爲侯爵叙從三位尚典叙從五位命永		<u> 八</u>	二十八	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		十七日		
琉球王尚秦及世子尙典至日		<u>二</u>   <u>十</u>	=	月		九日		
件。		ļ			<u>'</u>			

日

十月月	九 月		八月	五月	
初九	二十八九日	三十十五十十五十十二十十二十十二十十二十十二十十二十十二十十二十十二十十二十十二十	<u>±</u> +	二十二六四九日日	

誌

九   月	八   月	七月	月
初六	二 十 初 十 二 十 〒 四 四 十 九	初 六 七 日	二二二十十十十一七五

李鴻章奏授令朝鮮先還三十人來津學智	津學造槍械武器或由中國派員赴韓教智。	朝鮮新奏官下元主至清廷禮部呈韓王哲請求准予簡選匠工至天	金宏集雕日回韓	<b>仓宏集謁</b> 日皇。	着佛爾與李鴻章會見鴻章允勸導朝鮮與美訂約通商	新佛爾抵天津	遼。	金宏集覆照井上擊聲明韓廷無意與美訂約並將蔥佛爾暫翰退	朝鮮修信使金宏集抵日	是月朝鮮之元山津開港	判尹茲承並轉遞蕭佛爾書翰	蕭佛爾回日再請井上察努力幹旋井上於二十九日致皆韓禮曹祭	近藤異助諸東萊府使轉呈遊佛爾街翰於韓王被拒	蕭佛爾抵釜山請日領近藤代皇書翰於韓王	旋。
-------------------	--------------------	-----------------------------	---------	-----------------	------------------------	--------	----	----------------------------	------------	------------	--------------	-----------------------------	-----------------------	--------------------	----

二九

				:	<del></del>			
清廷將對韓事宜由禮部改歸北洋大臣李鴻章及驻日公使直接辦	李太	7	=		七 稖	二十三	···	
程底稿交套帶回。		Ŋ		·	七年			
鴻章獲書韓王彻與阿洋各國訂約並令馬建忠鄭藻如代擬通商章					₹ (-			
通商條約樣本以資容考。	て年	冶			<b>净</b> €		_	-
高章,		H	+	正 月	3)	士	<u>二</u> 月 	
近有與西洋各國訂約意希乘機促成之。				- · - -				
年正月間(		[4		• <u>-</u>				
之稱		4		. v			_	
君所設之三軍府各司長官悉閔氏及開化黨故有開化黨大本營		<del></del>					_	八八 
韓廷設統理機務衙門置七司以領議政李最應爲統理大臣廢大院				丁二月			 月 	一年
李鴻章覆函總埋衙門不贊成何日環之公然代韓主持訂約辦法	<u></u>	 	+	十一月		- <del></del> +	十二月	;
對宗屬關係一層認識甚清順能擺脫中國之傳統概念。			1	1				
總理衙門勸代韓	· · · · · ·	<del></del>						
和就任驻韓辦理公使贈郊小统五		<u>  ===</u>	+		<u></u>	++	: :	
新 <b>那</b> 爾回抵舊金山。		<u>, 六</u>	初六	一 十	_ '	八日	十一月	_

			一八	八二	华											· ····
Ė	三月					·	十二月		九月	•	—————————————————————————————————————	: 七	六月		*	五月
	-	<b>-</b>	7	!	,	····-		!			<del>-</del>	FI -	1	十九九	,	九日
誌	月				十二月		十一月		八 月		六月	六   月	五月	1		四 - 月
	<del></del>					<del>-</del>	-		<u> </u>			初六				<u>±</u>
		明	治 -	十五	年		<u></u>			<del></del>	<del> </del>	<del></del>			<del></del>	
	- 李		舊	舊	韓		靛	-	韓		韓	ione	užu.	漸	1	ر عدر
	李鴻章與蕭佛爾在天津談判美韓通商條約蕭佛爾對鴻章所擬草	<b>营斷行軍制改革開化黨勢力益盛</b>	一肝十二月及翌年初韓廷廢從來之屆衛訓練禁衛御替總戎等五	曆年底金允植奉鄭王命謁李鴻章請全權代爲主持美韓訂約事	親日派金玉均徐光範二人赴日考察	並派大員偕美使同至韓訂立但治章仍主照前大密海游理。	韓使金尤植本韓王密諭赴保定謁鴻章請清帝將訂約事宜諭韓民	<b>洩安等處極刑战先賜死</b>	<b>鋼等謀権</b>	佛爾商談約事俟有頭緒後中國再派員司往別鮮面訂	使李應沒抵津鸿章密函韓王砌借率領匠徒來津爲名派員與商	<b>漸佛爾抵津謁李鴻章請介紹與韓訂約</b>	鄭鮮造派趙準永朴定陽趙秉殿魚允中洪英植等十五人赴日考察	佛爾由舊金山啓程。	訂。	美國務鄉開韓廷有開國意是日命蕭佛爾赴清請李鴻章幹旋與韓

二十二	一十	十七四月初一	十五二十八	十四光二十七	**	十三十六	八	华	二十五五	(壬	八日 午)	五月 七日 三月 二十		四月二月	
美韓條約簽字	馬丁與美使魔佛爾登岸使與韓使五示全權憑證	申金二使與馬丁商討草約內容	韓王照會蕭佛	李 馬代韓擬聲明青自稱爲中國屬邦於訂約時照合美使蕭佛爾	太爾。	韓議約使申縊金宏集二人至仁川登艦謁馬丁並偕至美艦訪蕭佛	政府回訓不敢擅專	十一馬與蕭佛爾談草約第一数「朝鮮爲中國屬邦」條蕭佛爾以未得	九一篇佛爾乘艦以霧阻是日始抵韓。	馬建忠丁汝昌等抵韓	年一美藏約使蔗佛爾乘艦由烟台出發赴韓	馬建忠奉命赴韓襄助美韓訂約是日偕丁汝昌乘艦由烟台出發	兵中尉堀本禮造訓練。	韓新設武衛壯衛二營又另還百餘人設新式軍一營駒日本陸軍步	政

i					七月	_ -				 '		- デ 月				
				十 四				九 日	八日	日		五 日	=======================================	十九		
ţ	<del>-</del>				· 六 月 -	五月			(		·					
		<del></del>		初 十	初九	十五		二 十四	十三	+		<u>-</u>	 	+=		
	—— 大	<del>[</del> 28]	<u> </u>		िक्ष	1/2	ı	1								
	大院君入闕重握政權廢閥黨改革重整排日政策。	閔妃易宮女裝逃騰忠州長湖院閔應植家	變兵亂民等襲墜王宮	變兵亂民等赴雲硯宮謁大院君李是應訴不平。	朝鮮變兵亂民等襲擊閥黨及日本使館	德韓訂約亦由馬主持遵照美韓條約辦理	請進予派使蛀北京	<b>韓王遣魚允中至北京請求准許中韓兩國人民在已開口岸交易並</b>	馬丁啓程回國。	英韓條約簽字	(法因有傳教關係未能成功)	天津法領狄隆機署北洋大臣張樹聲函謁馬請代主持與韓訂約	馬與英使讓定遵照美韓條約辦理。	韓廷造議約正副使抵仁川謁馬商與英訂約事。	與韓訂約。	HICI的多多作群系值因为H (Willes) 提灣寶隆至仁川詩馬主持

日			十二二十九			十一二十八			十日二十七	九日二十六	八日二十五		七日二十四		六日二十三	
三五	丁汝昌乘威遠聽回津謁張樹聲面陳機宜建忠將所探各節具稟交	清廷决派吳長慶率准軍六營赴韓平亂。	清廷軍機處奏請迅着李鴻章銷假赴津部署水陸各軍赴韓查游	日本參贊近藤真鋤謁馬談韓凮	魚光中向馬報告調査所得其相。	馬建忠接見花島別將詢問亂事	八百人隥往	日使花房出發赴韓陸軍少將高島兩之助海軍少將仁體景範奉兵	馬丁抵仁川命魚登陸探査劍事異相	馬丁率處遠超勇揚威三艦渡韓韓東魚允中隨行	張樹聲再實總理衙門報告韓事之嚴重性	<b>菱沙</b>	日外務鄉井上馨赴下賜慰問花房公使等並授訓令三紙令再赴韓	丁汝昌奉命至烟台準備赴韓事宜	總理衙門函張迅選將弁建調兵艦科韓	韓領選使金允植致書津海跟道周馥詳述朝鮮政况。

花房	二十 初七 華軍	十九		十七	十六	花房	十五	十四 七月 初一 丁汝	京文	建忠云	十三二二十	華福成	日使世	
花房調韓王提出要求七款韓王委領議政洪淳穆全權游理吳長慶丁波昌身馬夷忠會昭	抵韓從南陽口登陸	韓王復將延見花房期改爲翌日意存延宕以待華兵之至	十九日延見。	商將吳長慶率兵二千餘人乘威遠等五船赴韓	花房率殘餘部隊入京途中韓廷屢次遣員阻止不果	花房决計入京先遣步兵二中隊出發韓吏來阻不聽	丁汝昌乘威遠艦赴登州晤吳長慶促速率所部六營赴韓		京交涉。	建忠函花房請暫緩入京韓吏趙敏夏金宏集等亦訪花房請限期入	<b>花房答訪馬建忠</b>	成上書張樹聲建議定韓之策	日使花房等一行抵仁川建忠往訪	丁曆呈並請速派陸軍前來掩執逆首以免事機擴大

E T	二 十 七			二十六	1		一十五	——————————————————————————————————————			-	干二	!	<del>-</del> +		
	十 四			<u>+</u> =			+ =	+	初十			初 九	.	初八		
三二七	丁馬等命登瀛洲兵艦解李是應至天津。	日以待韓吏前去談判。	韓領議政洪氏致書花房促其入京談判花房拒絕入京允暫留艦兩	馬丁吳等誘擒李昰應	丁汝昌率水師百人偕吳長慶举大軍至韓京	建忠復驰返韓京	花房答訪馬建忠表示不願中國參預日韓交涉	馬建忠由京赶至仁川晤花房砌勿决裂。	花房慎韓廷之故意遷延出京去仁川	判。	韓領議政洪氏致書花房藉口奉命視察王妃墓地請俟回後再開談	馬建忠率槍除二百名馳赴韓京。	大院君李是應馳使告馬建忠請速入京商應付辦法	韓更詣日使館要求展期答覆日使不允並函洪氏注意限期	花房與洪約定二十三日午爲答覆捌。	花房復謁大院君李是應

十二八四二八月		九月三十一	=	一十九九	二 十 八
初十十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		二 十 十 一 八	十十十十七十十七十十七十十七十十七十十十七十十十十十十十十十十十十十十十十十	十二六	<b>士</b> [
花房與金炳國共同緒定韓廷縣賞捕獲之因犯九人當晚執行。韓使趙賴夏金宏集抵注議李鴻章申謝代平亂事並請示善後事宜一花房親自入京晤代理領議政金炳與要求另行實踐德因一條	充遺近藤赴京質問 韓領議政政告花房提以清軍側辦胤駕一事作為您凶了結花房不 漢幌韓東派且祭奠實踐濟物浦條約之第二款	花房率海陸諸將校移葬極本中尉以下諸殉難者於濟物浦東之獨吳長慶遺兵赴忠州迎閔妃還宮	B	李裕元稱病金宏集單獨赴比叡艦與花房會義以非正使不能决花吳長慶遺軍圍枉時利泰二里搜捕劍黨。	馬丁吳等復誘拘李是應長子載冕於南別宮韓王遺員攜日本要求七條請馬裁酌。馬請韓王遺李裕元金宏集爲正副全權大臣赴仁川與花房議約。

## 三八

日					二十三	    <del>     </del>	三里	ナー月			二十七		<del>-</del>	+		
誌		_			三.	十九九月一九月	<u>日</u>	B			<u>む</u> 			十六	+ = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	
					初十	初六		主			十		·初 十	五五	初二	!
三二九	井上馨以所提對韓政策提出內閣會議討論。	代向橫濱正金銀行貸款十二萬元。	是月朴金等抵日後日廷大為館絡外務卿井上馨以彼弥旅費不完	建常伴往代爲縣絡商辦	李鸿章奏请派德人穆麟德(Mollendorf) 赴韓襄理關稅并遺馬	朝鮮正使朴冰孝副使金晚植謁日島呈國背	李爲章張樹聲奉命慈疏張風論皆覆奏仍主自强爲先	中韓商民水陸貿易章程簽字。	意見。	李鴻章張樹聲上奏主先自强然後可言職服鄰邦不贊龙部长修之	清翰林院位設張偈綸上奏創磋東征	爲副從應行赴日謝罪。	花房搭明治丸回國復命韓廷遺朴泳孝爲正使金晚植金玉均二人	<b>花房要求韓廷毀「斥洋碑」預和親文一洗排外陋智碑廷許之</b>	清廷給事中鄧承修奏請乘機規復琉球	韓廷李景夏申正熙二將未能防範於前列處流刑以謝日本

新任駐韓辦理公使竹添進一郎抵韓就任 新任駐韓辦理公使竹添進一郎抵韓就任	明治十六年	十十 二- 月		月	一八八三年
韓廷伽灣官制設新理內務衙門及統理衙門兩機關旋改無理內務衙門任領議政洪淳穆左議政金炳國二人衛門為統理軍國事務衙門任領議政洪淳穆左議政金炳國二人衛門為統理軍國事務衙門任領議政洪淳穆左議政金炳國二人衛廷伽灣官制設新理內務衙門及統理衙門兩機關旋改統理內務	·	-,			ļ
并上醫告以日本願助朔鮮難清獨立 韓京 		十十一月	1	十二月	
日本駐韓辦理公使花房養質調任日廷任命竹添進一郎職任並遣得功何增珠等代為訓練(舊歷九月)韓廷新設鎮撫及親軍左右兩營由吳長慶派袁世凱朱立民督同王		十九 月		十一月	

					_		<del></del>		1.	-			<del></del> -	·		
B	十一月	1	十月		六月	1	三月					十二月	十月	七月	五月	三月
	<u>日</u>	= + +	三十		十五五	,	十九			<del></del>			二十			
			光	緒`-	十年	中	申)					光	緒力	L 年(	タ ぇ	k)
誌			九月	1	盟 五月		三月			·		十一月	九月	六.月	四三月	二正月
	十四	+=	+=		初三		11+=	1					+			
	***************************************	叨	治	+	七	年										
		李:	太王	. =	+ -	- 年				-		李	太	Ŧ =	+	<del>—</del>
	朴泳孝訪竹添竹添促其速起改革韓政。	金玉均晤竹添後歸與親日黨等計議政變。	駐韓日本公使竹添回任是日由仁川入韓京	特別議定書。	<b>依駐華公使華貝赴韓與韓全權委員金炳始簽訂韓俄通商條約及</b>	友村經壹酸對馬至朝鮮签山之海底電線。	親日派朴泳孝等之幹旋架設由	<b>私教徒激增</b>	是年韓東學道主崔時亭集教祖遠文刊行東經大全復整頓內部組	新聞之始。	是年韓廷設博文局發行漢城旬刊日人井上角五郎主編是為韓有	駐韓日使竹添進一回日。	李鸿章奏請緩撤駐韓吳長慶防軍	玛在日歷訪朝野	美韓互換批准條約美使駐韓京	率天與朝鮮邊民貿易章程簽字。

親日黨領袖等會商到除事大黨計劃日使館書記官島村久亦參加。 金玉均招親日黨領袖科徐 (光範)等台語。 金玉均招親日黨領袖科徐 (光範)等台語。 金玉均招親日黨領袖科徐 (光範)等台語。 金玉均招親日黨領袖科徐 (光範)等台語。 金玉均招與日黨領袖行孫 (光範)等台語。 金玉均招與日黨領袖行孫 (光範)等台語。 金玉均招與日黨領袖符數日非語示親日排清之意。 金田晚金等在朴泳孝宅付論劃除事大黨之詳細計劃。 計劃。	十十十初初初十四三二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	 十 月 一 二 二 二 二 二 十 十 十 十 十 十 九 七 六 五	
並磯陽事大黨領袖金宏集尹泰駿等竹添赴韓外務衙門交涉貿易章程均霑一事後復滿論清國之不振	+ + -	 Щ <sup>†</sup> Н	<u></u>
竹添於使館內設宴邀請韓廷大臣與各國使領席間淺山氏演設屬四十萬元並極力慫恿難清獨立四十萬元並極力慫恿難清獨立	十二十五	 三 二 日	

H 五 13 三月 二日 日 H 誌 十八 † 1: 十六 十五 美使英領德領等先後謁韓王。 韓王王妃等由景祐宫瀑李城元邱。 親日黨改組政府。 清驻韓的務委員陳樹菜於事變後由郵局馳回公署飛函套世凱出 事大黨領袖尹秦鞍韓主機李祖淵閔泳穆閔台鎬趙寧夏等被殺。 金玉均朴泳孝等入宫邁韓王遷景佑宮招日使奉兵入宫監视。 洪英植張宴郵 朴泳孝培竹添竹添囑彼向韓王索取密赖以爲日兵入宮之籍口。 洪英植藉口郵署落成東邀事大黨諸領袖及各國使領等於明晚歡 竹孫遺使編觀景佑宮形勢派士兵秘密運彈至公使 親日黨諸壯士會集作鳥獵戲。 其相。 兵彈壓吳兆有等聞聲亦派哨至宮塔四週巡緝以宮門緊閉不得 図泳湖。 宴。 **参**加。 1局日使竹添托故不至親口黨按預定計劃舉事刺傷 铝。

_	
==	
[19	

十一二十四世凱道員	十日二十三世凱率至	八日二十一韓王遷日	韓民間變	竹盃,	七日 二十 吳兆有	諸人從。	<b>〔</b> 00.000 00.0	六日十九年江江	 <b>袁世</b> 凱	设备)3	克世	王妃箜	
員借韓吏迎王妃世子等還宮(王妃世子等於日使退出王接旅順丁汝昌電告韓亂後急電總理衙門轉奏	推韓王回宮。	居真世凱營。	一使統	竹添抗議勾通亂黨之非友誼行為。	吳兆有迎韓王至清營是晚韓王頒佈金朴等風氣罪狀並照行日使		<b>颁後率兵入宮保護韓王與日兵衝突晚竹添率兵退還使縮亂黨</b>	韓臣沈舜澤府廷哲等乞授於衰吳遠與守通知日使竹孫及谷阿住	食世凱等致治李鴻章請示並乞速派大軍來韓陳樹棠亦函鴻章報	<b>御</b> 鬼煮烧旨不許	與臭光有張光前等商議對策光有致書韓王乞進奉部入官	王妃等堅請還大闕親日黨等知不能强從之	日部旨了る

日	二十八八				= + =	二十十一月	十六	十五				† =			
	十二 井上磐由下闕	初八	高島之助	日全權大使	初六	初四    吳大潑穢昌	二十九    清廷以同樣	二十八 清廷密諭李章	維持日本	日廷接价添加	清總理衙門	二十六	李鴻章電吳	清帝論李與	王宮時恐
三三五	竹添率井上數赴朝鮮京城附近某處與韓吏試行談判井上磐由下關出發赴韓	井上馨抵下關電日廷派兵二隊護衛赴韓	高島之助海軍大輔樺山資配等由東京出發赴韓。	日全樓大使井上馨串背記官近藤真鋤齋藤修一郎等及陸軍中將	丁汝昌半超勇揚威二艦方正祥率步兵一營抵韓之馬山浦。	<b>珍率護衛四百餘由津縣程赴山海縣乘輪東波</b>	1	清廷密論李鴻章囑以定亂為主勿與日人生即	維持日本在韓勢力及平息國民惟激兩條件下與清韓和不談判。	我告海陸軍人高呼對清宣戰但伊藤井上等則力主在!	清總理衙門遺使晤日使榎本武揚詢問日廷對韓亂意見	駐津日領謁鴻章稱日本决無與韓開幹意。	李鴻章電吳大遠至津合商韓事。	清帝論李鴻章會同吳大微妥籌辦理韓事	王宮時恐被要挾同行乘問逃匿東鄉某村中)

+   - +   - +		十日二十五	九日二十四			八川二十二			七日二十二	六出二十		五五日十八十八	· 4	一月一日十六	+
井上馨率竹添	真跏爲代理公使	五一井上祭謁韓王辭行自動命參與韓凱之竹添島村久等回國任近藤	四 金宏集與井上緊簽訂日韓漢城條約。	公法詳審犯罪性質後始能答覆,	議成金宏集向井上馨要求引渡觀魁金玉均等井上藉口須按國際	日韓使臣職緘談判清使吳大遼欲加人討論	晚井上馨遺隨月井上角五郎向韓廷疏通不談事變曲直	<b>顛末後談善後問題井上反對爭辯不决</b>	二一韓廷任命左議政金宏集爲全權大臣與井上察談判金主先審事發	明井上馨謁韓王是國許及委任狀	治	+	八	年	四一井上馨抵仁川召井上毅回詢談判愕形

伊藤等一行雜京赴天津	+-	三十一二	
駐京英代理公使訪伊藤。	<del></del>	ニナス	
伊藤西鄉復本等赴總署應宴總署給予證明李鴻章全權之照合	· +·		
署不得已乃允予照合。			
榎本再赴總署告以旣不允照合證明李之全權則仍請在京談判總	初九	二 十 元	
授本赴總署要求給予證明李之 <b>卒權之</b> 照會總署拒絕	初八八	二 十 四	
談判總署却之榎本乃要求用照台證明李鸿章之全權。			
總理衙門謁慶郡王等請定謁見濱帝日	初 七		
伊藤西鄉等抵北京,	初 五		
西鄉從道由陸路出發赴京	— 初 三	十八八	
伊藤由水路出發赴京	月初一	   - -   七:	
藤堅主先入京謁清帝			
日使榎本等爲伊藤冼塵邀鴻章與宴飯後鴻章請伊藤在谁談判伊	三 丰	ナナ	
伊藤遺天津日領原敬答謝李鸿章	二十九	十 五	
天津舉行談判。			
伊藤西鄉等抵天津李鴻章遺伍廷芳歡迎告以巳奉全權諭旨請在	三十八	十四	

滤

1十二	-1* ·	- <b>†</b> •   =: •	<u>†</u> †	九七十	五月四日	— 日
	— <u>三</u> 月	· •••				
初 <u>二</u>	初 一	上	十十十十七十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	于   于	二十九	 ナ 六

李伊(藤)舉行第一次談判。 李伊第二次談判。 李伊第二次談判。 李伊第二次談判。 李伊第二次談判。 李伊第二次談判。 一條。 一條。 一條。 一條。 一條。 一條。 一條。 一條	· 是在4. 伊朗	李伊(藤)鬼	伊第	鮮赴	李  伊第	藤	項.	伊  第	副使	章函	伊第	筝	遠東艦	廷諭鴻	伊第六次	日    天	•
--	-----------	--------	----	----	-------	---	----	------	----	----	----	---	-----	-----	------	-----------	---

三九

月	=	二十十八	十六六	ナ 月 日	五 月 四 日	二十八八	
	十二六	初初初六四		=		- <del> </del>	+ =
局對清交涉軟弱失策計劃糾集壯士赴韓剷除事大黨促起清日日本自由黨人小林樟雄大井憲太郎磯山清兵衛新井章吾等憤當鮮之屏蔽」其對巨文島事件之異意可知	李鴻章函總署部「朝鮮近况在俄奥日得英船橫梗共問未始非朝意見	朝鮮統理衙門兩陳樹棠及各國使領徵詢對於英區佔領巨文島之可從昌與嚴世永穆麟德等復至長崎晤英提督	丁汝昌偕韓吏嚴世永及穆麟德抵臣文島晤英船長麥乞伊	但可欠品辨去不能簽字。	李灣章因虛俄日精口兩囑韓王勿將巨文鳥出售或租賃於英並派	學與機	<b>台</b> 英外

***	N. Denny)	六月末韓王撤廢轉	二十九	オー 初六 中韓電線條	十六六十一初五一李八章	八日二十六二二十六二二二十六二二十六二二十六二二十六二二十六二二十六二二十六十二十六十二十六十二十六十二	日使极本至	二十二十月邪再度	魁。	是月韓人張申福	二十四十二十二十月邪威脅	送俄岡軍	二十 五月 初八 駐日俄使館	約之報告。	六日二十三 駐日清使徐	和ラブノ
	N. Denny)機任(是年冬赴韓就職)旋穆麟德之總稅務司職亦被	韓王撤慘歸德外署協辦職李的章薦前任駐泥美総領事德尼(0.	保定迎李是應至天津與李鸿章密談韓事	鮮之電信權。	一撒	韓王遺吏曹參判南廷哲赴天治謁河章請示應付依參發辦法	理朝鮮外務			申福向韓王騙取巨於歲稱赴日行刺金王均等甲申禍	士貝邪威脅韓統理衙門	送俄國軍事教官事	駐日俄使館參贊士具邪抵韓與統理衙門交涉履行保護密約及資		水祖訪日外相井上察井上示以近藤真鋤所得俄韓秘	作 ジング 走 毛 村 舎 当 来 多 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

-

所是 所是 所是 所是 所是 所是 所是 所是 所是 所是	批准之韓俄通商條	初七		十二		
十 十 八 六 五 四 二 十 八 月	凱對金朴等甲申酮魁主遣壯		<u></u>			
十八 六日 五日 二十十 八月 九月 一十十六 十二 十十二 十	袁世凱謁韓王詳剖聯俄之危險	初四		+		
十八 六日 五日 二十十 八月 九月 二十十六 二十十六 十二 十十二 十十二 十十二 十十二 十十二 十十二 十十	勿爲惑。					
八日     五日日日       九月     八月       九月     二十十       初一     二十十       十二     十二		- 初 三		<del> </del> -		_ <del></del> -
六 五 四 二 二 十 八 月 二 十 十 二 十 十 六 八 一 十 十 二	<b>华是應還袁世凱勸告暫時閉門謝客以遠鷸。</b>	初一	九月	八 <u>日</u>	<del></del>	· <del></del>
六日 五日 二十 八月 二十十八 八月 二十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十八 十二 十十二 十	條約外復要求訂立陸路通商條約	}	1			
六日 五日 二十 八月 二十十八 十二 十十八	一般使常具訪偉統理衙門呈脫廷書除說明交換已批准之韓俄通商		<del>-</del>			
五 四 二 二 十 八 月 二 十 十 六 一 十 十 二	妃捕 殺	三十八		六日		
五月日	並任駐薛公使氣總領事。					
五日 二十 八月 二十十二 十十二	俄使な貝抵韓京奉命與韓交換一八八四年所訂之韓俄通					
二十 八月 十二 清帝諭李鴻章遺員護送李是臘近仁川 二十四 袁世凱王永勝等護送李是臘近仁川	韓王妃閔氏緒口搜捕壬午之變亂魁誅戮李是應黨初	二十七		五日		
二十 八月 十二 清帝諭李鴻章遺員護送李是臘挺仁川 - 11 八月 十二 清帝諭李鴻章遺員護送李是臘回韓	<b>袁王護宏李皇臘入韓京</b>	ニナカ			· , · · ·	
二十 八月 十二 清帝諭李鴻章遺員護送李是臘回韓 撤鴻章薦美人暴里實(H. F. Merill)繼	<b>袁世凱王永勝等護送李是臘抵仁川</b>	二十四	<del></del>	<u></u> 一	十月	<u> </u>
繼	清帝渝李鸿章道員護送李是應回韓	+=	八月	<u>-</u>	九月	
	強					

三四二

	- -	##	-	— П	
岡乘機捕之 (後因井上恐岡內輿論反對未實行)					
駐日清使徐承祖與井上馨商定誘金玉均赴上海俟其出租界後中	初三	十二月	t II	月	
明是否確實。					
驻日清使徐承祖晤日外相井上縣詢問金玉均行將回韓活動之傳	初十	十一月	+ 1.	十二月	
分別在大阪長崎被捕黨人被捕者達一百三十餘人之多	,				
<b>覺領袖大井惠太郎小林</b>	- ·  -  -	<del>-</del>	二十三		
<b>袁世凱抵韓液任</b>	初九	一 十 月	-  -  -  -	十一月	
宜大臣					
清帝命旨賞加袁世凱三品街合機陳樹棠任駐韓總理交涉通商事	-+-		. <del>.</del> :		
李鸿章奏請任命養世凱爲駐韓總理交涉通商事宜大臣	<u>-</u>		二十八八		
新井章吾率先鋒除赴長崎準備淡韓因磯川懷武脫盟未果	上八				
<u> </u>			1		
章貝以韓事赴屆電俄廷報告	- -		7		
<b>李</b> 貝調韓王	初八		十 五		
津 韓王以 <b>袁世凱之摧促撤穆麟德之典闆局職</b> 養遺使勸穆麟德回天					

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· •• · · · ·	八	·		八	<u></u>	六		ž	F-		
八月		七月	1				•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	六月		五月				月
六日	'	三十五	二十七	<del></del>   +   =:		七日	六日		五日	,				二十三	+
			光		緒	+	-		华	有)	i p	٤)			
七月		六月	-			•			五月		四月				月
初七		十四四	二十六	十二		初六	初五		初凹	1				二十	初十
					IJJ	治		<del> </del> -	九	年	:				
			李		太	£	_ =		+	Ξ		华			
李鸿章接世凱電諧乘假兵未至速派水師來韓廢韓王另立賢者。	請保護事乞早準備。	<b>袁世凱電鴻章謂據閔冰翊密告韓王王妃等常派人赴華貝處接拾</b>	神奈川知事以金玉均尚未出境拘禁彼於橫濱市外三井別野	日警送池運水回韓	平向韓廷質問池所描韓王委任狀之異偽並請即日召還池氏	訓合駐韓代出	金玉均請求日本當局保護。	事成後請韓王重賞。	柳林各等游稱同謀刺金與池長文盟沿池大京盡道刺金計劃允於	索隱情。	池運水至東京函金玉均請求會見金遣黨人柳赫魯等三人與合探	服該島,	<b>养清廷以俄网推令向英索遗巨文局甚急乃電育紀</b>	池運永由仁川出發赴日	<b>韓王投池涇永諭旨令赴日行刺金朴等甲申禍魁</b>

三四四

II .		ナ     大		十五			+				+		九日	+: H		
	-	七十七	-	十六			十五				一十二四		+ H	初八		
三四五	世凱復入宮謁韓王示以盆俄密函抄本要求派日索還並嚴辦主謀	韓王聞問罪電報係捏造後乃將金嘉鎮等減處流刑	韓王諉罪金嘉鎮等四人捕之下獄	李皇應閱泳别泰韓王命向袁世凱解釋世凱要求速辦好人	派陳允随驰往朝鮮密與袁世凱李景應舞商對策	付  朝	袁担造清廷問罪電報恫嚇韓王及廷臣營使等	密函尤不可派 兵	鴻章電駐股劉使令照行俄廷請勿收受韋貝所轉之韓廷請求保護	免誤時機。	閔永別將請俄保護密函稿抄呈袁世凱後世凱急電過章促速食辦	<b>延</b> 。	韓廷親俄派金鶴羽金晚植等奉命以請求保護密函交章貝轉是俄	日醫士强使金玉均餐秀鄉丸駛小笠原島。	之小笠原島。	神奈川勢部長奉內務大臣命改將金玉均拘禁於南洋藝島中日領

九日	六日	十月一日		二十九  九月		二十五	<del> </del>	十八	九月 十六 八月			十七七			
+ =	初九	初四四		初二		二十八	二十五	<del>-</del>	十九九		二十四	十八八			
俄署以二度删改之照合示鸿章主要點為「中俄兩國政府約定不	俄署以剛改後之底稿示鸿章鸿章要求簡單化再請刪改	俄署使以擬定照合底稿徵求鸿章同意鴻章請加刪改	意照會中國。	灣章向拉德仁提議中俄訂立密約擔保朝鮮領土完整由俄先以此	領土之意。	駐華俄署使拉德仁至津晤鴻章担保俄無擾取巨文島或朝鮮其他	韓廷釐咨官李應泛至北京向禮部呈韓王辯誣咨。	閔泳羽長作證人濟逃赴香港	韓使徐相雨機韓王辯誣杏呈李鸿章並代解釋.	為而將其餘三人釋放。	韓王事前陰縱金鶴羽率妾逃匿後是日宜稱聯俄詭謀係金一人所	上諭李鴻章整軍備俄	兵必可擒築小解津」之豪語	十五十六兩日間世凱迭電鴻章促速發兵廢韓王內有「如有五百	者。

三四六

日誌	韓政策。	八月二十七月初二光緒十三年初	是年中韓訂立釜山電線條約。	十二月二十八 十二月 四日 駐華英使照會	巨文島。	二十五二十八四八八四十二十五十二十五十二十八四十二十五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	巨文島。	<b>能惟决不佔</b>	二十四二十七 俄署使訪鴻章	十四十七 清廷對鴻章之世	事宜仍可無	新法於中國	鸿章以俄署在	十一十四十四清帝論鴻章認任	明請示。	
三四七		光緒十三年初姚錫光兩次上沒乎灣章詳陳中國兩宜採取積極保	<b>釜山電線條約</b>	駐遊英使照 <b>台濟總</b> 理衙門允即退還巨文島。		鴻章電總署請以俄使口頭担保不佔朝鮮領土之意照會英使推退		罷惟决不佔領朝鮮領土之意决不變更請以此意要求英國退還	俄署使訪鴻章謂俄廷雖不允刪除不變現狀之語照台訂約祗得作	清廷對海章之變通辦法仍不贊成堅主刪去不變現狀之語	事宜仍可無型肘因將此意電總署酌核代奏	辦法於中國覆照稿內聲明朝鮮為中國藩屬則將來若遇平亂等	<b>灣章以俄署使所擬照台皆堅持不變現狀恐難允罰</b> 去因主變通	之語不		

- 八	八八年	一八八七年
十八七十月月月	J.H	十 九 月 月
一 一 日 日	六日	二   二   二   十   十   十   1   1   1   1   1   1   1
光緒十四年 (戊子)		光緒十三年(丁亥)
九 七 六五 月 月 月	十二月	九月月月
二十 初八 一	- - 	一 初 初 初 円 九 六 五
明治二	二十一年	明治二十年
李太王二十五年	李	太王二十四年
村	是月德尼所著之"China and Corea"出版對華頗攻擊章之規定屢次嚴辭語問韓廷章之規定屢次嚴辭語問韓廷。是年一月十三至二月五日問袁世凱因韓使朴定陽至美後未遵鴻	度世凱電李鴻章韓王聽信德尼等策制任命朴定陽為駐美桑權大臣遵守以明中韓宗屬體制。 至灣章擬定與廷主歐美後應个邊之三條電世凱着韓廷令選列已出京候 韓赴美之朴定楊。 華灣美國公使照合袁世凱抗議中國干涉韓廷遺使赴美事 等灣章擬定與廷主歐美後應个邊之三條電世凱着韓廷令選列已出京候 整理第一次與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一

三四八

											八	八	九	华		
				八月		七月				六月		归月	ı	月		+ =
H	<del>-</del>					l	·			=		==	<del> </del>	二 十 八		
•	六						. •			日日		手	!	八		
								光紹	1-3		E5		ļ		<u> </u>	
誌	八月			八七月	-	月				五月	1	月		十二月		十十 一月
	初一				<del></del> -					初五		初一		十二月二十七		
•	<u>1</u>								驯	治	=	+	=	华	1	
						李	太	£	=	+	六	华				
三四九	韓王再遣員謁世凱請宥朴定陽袁世凱堅持不允	還已往外債。	朝鮮為中國屬邦非得中國允許各國不得貸款朝鮮並主代韓債	戀	阳止。	朴定陽德尼等德原韓王向英美學價世凱聯韓臣趙乘設金炳始等		中國招商局及電局各價要求收回朝鮮電政及海關行政機世凱		公使	褪	世凱請免究違章	係軍機輔口遠反合同	回真世凱要求請准於春季將北路	是年衰世凱租招商局一輪船驶上海仁川間鼓勵華商赴韓貿易	<u> </u>

商埠聘日人爲閱員以破壞中國掌握下之海關行政系統經唐代								
是年初李仙得新口赴日改訂採漁章程密議借款二百萬開平壤爲								
清北洋海軍提督丁汝昌華艦航巡抵日本之橫濱。	李太十/	初六明治	271	一六月	光緒	-1-	七月	-/
中韓元山電線條約簽字	年 王二 八年	十六二十年	= =	辛卯)  二  月	十七	  四 	四月	(九一 年
是年金玉均恢復自由移住東京。								
員管理即使信還借款中國亦不放棄此權利。								
143	# J	—— 归 ?;		<del></del>	九	<u>+</u>	十月	
韓廷函世凱决能朴定陽職以示謝罪。			   +	七月	日	<u></u>   六	九月	
臣照會各國外部阻止。		- +		1	光緒			1 1
王建議婚	: †	- =	<del></del> -		十六			i C
(十一日。)					(年 (			) 4
日軍進佔白灣之美人李仙得 (Le		<del></del>		三月	事情	<del></del>	三月	F.
韓京陷民能市要求中日僑商運出城外袁世凱力阻韓廷未敢執行。	£ .			一正月	<u> </u>  } )		二月	
	 		-		<del> </del>			
是年朝鮮成鏡道監司趙秉式頒防殼令禁穀物輸出日本權商顏受		······································			·			
日韓通漁章程簽字			月	<del> +</del> +	1		十一月	
	-	-	-	-	-	-	•	-

三五〇

	一八九三年	<u> </u>			一八	カ。こ	二 年			
日	月	三月		十二月		十一月		八六月月	五月	
	二十六 六 光緒十九年 (癸巳) 三 二 月	二十九		<del></del>			-	五.		
	光緒十九年 ( 癸巳)			光 緒	十八	. 年	(壬	長)		
苯	月月	月月		十 一 月		十九 月	,	六月月	四月	
	+	+=		初二			 	+ =		
	明治 二十六年	 F		明	治二	- -	私	年		
	李太王二十九	年		李	太 王	=: -	十八	年		
三五一	東學道道主崔自享召集朝鮮八道之東學道徒聚集忠清道報恩縣東學道道主崔自享召集朝鮮八道之東學道徒聚集忠清道報恩縣	東學道代表四十人入京向韓王請顧。	令所受之損失。 是年年底大石正巳任駐韓辦理公使與韓廷交涉元山日商因禁殼	租進濟愚之冤並嚴禁官役逼害東學道徒。朝鮮各地東學道徒會集全羅道容禮郡向全羅觀察使請願伸事教	仁川京城及沿江各地藏巡華貨及朝鮮漕米	由袁世凱令	項下接数十萬令在韓華商出面貸與韓廷、資富河海岸與日本	"章目怎可答了生态,可答定大师和 <b>第</b> 目目	韓廷密命李逸植赴日暗殺金玉均朴泳孝等甲申禍首。	辦阻止未能實現。

一 八 十 九	九 四 二 二 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十	年一月十二十二十二日	<u>一</u> 月		五月二十十五
二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		月月	正 月		
明 治	<u> </u>	年			三十
李 太	王三十	年			
宗被捕解上海公共租界 等番供鐘字。	植。字 均。体	<b>経験によります。</b> 佐典鐘字児辞軒及 佐神鐘字児辞軒及 はいます。 はいまする。 はいまる。 はいまる。 はいまる。 はいまる。 はいまな。 はいまる。 はいる。 はいま。 はいまる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。 はっる。	(2) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	是年秋李逸植得洪鏡宇權東壽權在壽兄弟二人及日人川久保常一件遂告解决	韓廷因袁世凱之砌設允賠低元山日商損失發十一萬圓防殼令事韓王特使趙秉鎬魚允中二人抵報恩縣砌鹼東學道徒解散

ii ii		十五		 			九 П	六日三月		月日日			= +	三十	
		初十	初七	初六			初四	· 初		二 十 七			三十五	二十四四	
三五三	汝怒日本與情	各國駐韓使領接北京外交團通牒後亦舉行台議物韓廷勿戮金屍,	華威靖艦戒送徐相喬典鑑宇及金玉均尸抵仁川。	大鳥茶陸奧訓令物韓廷勿戮金尸刺激日本興論	事件 異相。	是月初旬金之日友組織「友人合」遺齋藤新一郎岡本柳之助二	日本參謀次長川上操六出發赴清視察	韓東徐相喬抵滬向黃知縣引渡洪鐘宇及金尸。	行则委任狀之與俗。	日外相陸與宗光訓台驻韓公使大島主介向韓廷酉問李惠道听隽	<b>聶道命黃知縣向美揃房交涉引渡供鐘宇及金尸</b>	本鴻章電新道廳向美領交涉將洪鐘宇交朝鮮駐津使臣徐相喬帶	金玉均之日僕和田延太郎欲將金尸棺木運日被阻。	李鸿章電上海道聶氏囑拔洪氏	東京警視聽狗置李逸植朴泳孝等。

甲
7
啝
爭
之外
外
交
背
叔

120	1A   1m			_	! .
韓招討使洪啓勳率軍由仁川乘清燈靖遠號出發向全州。	日锑属兮异政助在下院中属群金玉丝。等件异语梅曷日本	金氏友人推的野半介爲代表謁陸奧宗光要求對清宣戰陸奧作書	介紹往見器謀次長川上操六。金氏友人推的野半介爲代表謁陸奧宗光要求對清宣戰陸奧作書	洪啓黨率軍抵金州。 介紹往見姿謀次長川上操六。 企氏友人推的野半介爲代表謁陸奧宗光要求對清宜戰陸奧作數	金之日友將金氏選髮舉行盛大葬儀於東京淺草本願寺。 一件格式是學說次長川上操六。 一件格式是學說次長川上操六。

五月

八 日

四月

初四

十 九

十五

十六

T-

3

三五四

誌	日土土九日駐韓使館書記鄭永邦錫套世凱試探中國	李鸿章接世凱電後立命業志超丁汝昌速作韓王命外務督辦趙秉瓔謁袁世凱請求中國	三十八 東學黨別軍全部入機全州城。 南起け計画神程を射援軍	三十一二十七一全州失陷。	三十二二十六 是月下旬洪啓勳密啓韓王乞借外兵助討。	一十九 二十五 陸奧電杉村濟合注意韓廷是否已向清廷乞按。	一十七二十二二次洋社領袖平岡門大郎出	二十六二十二二十二二十二二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	二十四二十一	二十二十八日本駐韓代理公使杉村濟向陸奧電告東學黨亂事。	另酸口宜。	的野半介謁川上操六川上以金玉均事件
三五五五		·超丁汝马速乍赴琼草崩。 安世凱請求中國出兵討伐東學黨	<b>90</b> 0		2借外兵助討。	走否已向清廷乞拨。	大郎謁川上操六陳逃大陸継替軍	岡乞援。	於全羅道長城郡之	向陸 奥電 告束 學黨		以金玉均事件難作對清挑愛藉口示意

中日甲午殿爭之外交背景

日軍部組織大本營	初二	<b>*</b> n		五月	
日陸軍部向日本郵船台社訂租近江丸等十船運兵		_ <b></b>			
大鳥公使奉命问韓陸奥投以緊急訓令					
朝鲜情况。					
蚌北京日本臨時代理公使小村壽太郎電陸奧報告濟廷决議出兵			<del></del>		
鴻章接袁世凱轉電韓廷乞授公文後下令準備就緒之海陸軍出發。					
袁世凱迢書記蔡紹基告杉村韓廷已於昨夜正式乞拨		初	五月	四日	
杉村晤袁世凱探出兵意					_,
韓王遺員向袁世凱呈乞授書。	<u> 루</u>	—- 三	<del></del> -	三	
日編制完畢					
日參謀本部下令以第五師网爲基本組織遺韓混成旅團限六月十			<del></del>		
			<del>,</del>		
日海軍大臣西鄉從道念電松島亦城等六艦駛釜山仁川担任警備					
陸奧令請假回國之大鳥公使速作回韓準備		<del></del> ,			
亦决出兵攀謀總長提騰遺派一混成旅團。	<del></del>				

日 六日 七日 誌 初四 初 天津日領荒川訪李鴻章通知日本出兵朝鮮事 小村照台清總理衙門聲明日本亦出 陸與獲照汪使否認汪使照會中韓為華屬之句。 汪鳳藻照會陸奧聲明中國出兵理 杉村照會韓廷及袁世凱通知大鳥回任惟關於水兵隨行事則移未 旧陸軍部向大阪商船會社租二輪備釜川仁川問通信之用。 李鴻章端駐日公使汪鳳藻 旧軍部以慶接駐華武官之失實報告電第九師网長速令遣韓部隊 聶士成率陸軍九百餘人自大沽出發赴韓。 **乘八重山號離日赴韓**。 大鳥公使率外務省參事官本野一 日 華經濟遠揚威二號抵仁川與原泊該港之平遠艦共担等備之任。 |本 | | | | | | | | | | 提前出發。 宜伤。 **卷謀部下令廣島第五師** 令殺據天江條約將中國出兵事照會日 團 動 A. 巾。 郎及海軍軍令部員安原金大 兵朝鮮。 三五七 等

中
•
日
甲
午
戰
争
Ž
外
交
背
뮟

八 日

						初六					初五			
														<del></del> ,
鳥公使率兵入京 	谭廷遣外署參謀李仙得 (Legendre) 及協辦李容楠至仁川勸阻大一日大本營令大島旅團長速率第一批部隊出發	日先遺軍一大隊由宇品港出發赴韓	入京。	日駐韓艦隊司令伊東命所屬六艦組織聯合陸戰隊護金大島公使	大島公使抵韓。	<b>壽部士兵紮營牙山以待藥志超軍</b>	中止出兵。	袁世凱與韓外務督辦會晤令電駐日代理使臣金思轍向日廷要求	日先發部隊在宇品港登輪	<b>毒士成部下在牙川登陸</b>	葉志超親率陸軍一千五百人於八九兩日由山海關登輪赴韓	袁世凱令朝鮮外署向杉村抗議出兵事並運動駐韓各國使領助話	<b>袁世凱遣員訪杉村詢問日本出兵用意</b>	杉村照會韓廷及袁世凱照會日本出兵事

九日

。三五八

日 十二日 + 日 誌

初 初 初 七 九

東學黨退出全州

葉

袁世凱令韓外署遭員訪駐韓各國使領要求協助詩難日本

出 兵。

葉志 日先遺部除抵仁川。 大鳥公使見韓京安證外交空氣對日出兵不利因電陸奧請命已出 發來韓之陸軍暫緩登陸。 超部下全部登陸

大島電陸奥報告與哀世凱商談共同 大鳥公使訪袁世凱成立中日撤 小村照會清總理衙門聲辯日本有出兵權利中國無掣肘之理 駐 牙山。 兵之初步

三五九

撒

瓜兵經過,

並再

請商令來韓

陸

ジ諒解。

大島旅園長率第一 清總理衙門向小村代理公使抗議認為日本無出兵必要。 日本第一批遺韓部隊之殘部開拔赴韓。 六月初旬英使欧格納 大鳥公使率陸戰隊 志超抵牙山。 軍隊英使預料日難邁辦熊度不積極。 批部隊出發赴韓。 入京韓廷曾再遣李容植 過津晤李鴻章鴻章請彼勸告日本撤退遺韓 出阻於漢江左岸 未

果。

十

Ħ

之外交背景	
三六〇	

	1-									++ =:					
	+									初   十·					
成大島旅團部隊入京之口實。	陸奧再電大鳥屬向韓廷提議以日本軍隊當討伐東學黨之任而作	陸奧榎電大島反對撤兵令設法使大島部隊入京	鸿章電葉志超着伤部下整頓歸裝。	<b>袁世凱將韓廷懇請中國撤兵文韓電灣章</b>	福島中佐與上原少佐入京訪大島公使反對撤兵大島不納。	大鳥再遺杉村至仁川候晤大島旅團長勸暫勿令士兵登陸。	<b>袁世凱答訪大鳥公使談撤兵事大鳥表示甚誠懇</b>	日先遣部隊入京與陸戦隊交替。	灣章電葉志超嘴將部隊留駐牙山以待袁與大鳥協議。	灣意復電臺世凱賀同共同撤兵辦法	<b>聶士成告示韓民及亂黨聲明中兵來韓戰亂係愛護屬邦之意</b>	杉村書記官電陸奧聲請乘機實現朝鮮政策	除登陸。	大鳥造使館武官渡邊大尉齎函至仁川候大島旅團長請暫勿令軍	軍暫緩登陸。

Ħ 十七 十六 十五 誰 十四 士 <u>+</u> 駐韓日使館少壯派計議打開局勢之策。 陸奧電大鳥告以共同改革從之具體方案 陸與電命北京小村代理公使及天津荒川領事分別照會總理衙門 陸奧正式以公文照會汪使提議共同改革韓政及共同 **駐韓歐美各國使領抗議日軍駐屯仁川居留地** 消章覆電汪使反對共同改革采囑向伊藤陸與力爭。 與招清使汪鳳藻告以閣議中日共同鎮壓朝鮮內亂及共同改 旧第一批部隊全部登陸合先遣部隊約四千餘人當華軍之兩倍陸 陸奧電大島公使告以閣議決定向中國提議共同改革韓政案 **冯垚電喜世凱着與大鳥訂明** 大島率第一批部隊抵仁川。 Ħ 大鳥公使電陸奧陳述陪軍入京之不利並詢問政府之對韓政策。 伐俬黨。 鮮內政之提案。 暫守秘密。 本 內閣台議議 决向中國 政府提議中日 撤兵日 期並索信函或回函爲證。 共同改革韓政及共同討 心域内。 旗壓韓 革朝 乱粲。 惟

<b>覆</b> 日廷。	<u> </u>	***			
總理衙門電灣章囑電汪使遵照灣章所擬駁斥理由正式以公文答			<u> </u>		
日暑使小村存太郎至總理衙門面交日廷提案促速答覆。	<u> </u>	十六	 十九		
<b>凱力阻大島勿調新兵入韓京</b>	<u> </u>				
鴻章一面電令葉志超堅忍待命毋予日本挑敞口貨一面電令食世		<del></del>			
袁世凱電葉志超請先播入京聲勢以威脅日軍					
派大軍來韓使日知華有備而就範	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u></u>	Ψ		
袁世凱以日大軍卸完後將久駐大局背信不可恃迭電鴻章請速增	··	<del></del>			
大島旅照長入京與大鳥公使協議使部下開入韓京					
人赴全州視察藉此以規避朝鮮外署及袁世凱之撤兵要求	<del></del>				
大鳥公使接陸奧十五日之訓電後遺使館勤務荻原及譯員高島二	五五	<del></del> -	 <u></u>		
以電後障礙十八日始發出)	<u> </u>				_
大鳥電陸處主張藉口扶助朝鮮獨立以兵力驅逐濟兵出境(此電		····-	<del></del>		
議决放棄撤兵交涉着手朝					
灣章接日領照會日方提案後擬就駁斥理由電汪使向日廷力爭。		<del></del> -	 ··· -		
及李鴻章			···	-	

三六二

_		1	
1	<del>-</del>		
T	<b>†</b>	I = 1	
	<del>-</del>		

荙

	_		
<u> </u>	†	+	
		七	

兵。

便

使再請干涉韓事俄使快諾。

伊藤總理大臣召集臨時閣議參謀總是及次長等列席李鴻章答訪

汪鳳薩以公文答獲陳見拒絕日本共同改革韓政之提議並要求檢

設龍山。

居留地

移

韓

日廷開御前會議。 依外部覆電略使費同並電駐日便臣希德洛夫向日政府獨告撤 俄使喀西尼電俄廷請示干預韓事 陸臭以所謂「第一 海章以假授有望電食世凱勸韓廷堅拒日方要求。 陸奧達加藤冶雄赴韓傳達機密訓 **水絕交貨」答覆汪使聲明决不撤** 令。 兵。

三六三

兵。

天津英國領事調鴻章告以英使又電請外部與駐英日本公使商談 撒 心回道韓軍隊。

日本遺韓混成旅團本部以駐韓各國使領之抗議由仁川 駐華俄國公使略阿尼訪李鴻章請求俄殿勒告日本撤退遺 軍 隊。

= +=	中日甲午戰爭之外交背
<u> </u>	背景
参謀總長有栖宮及陸軍大將小松兩殿下入宮謁明	三六四

二 十 五		- + 		三 十 三
- - - -		= + 		= +
驻日俄使訪陸奧向對撤兵之意見並要求說明向華提議共同改革 灣章以俄已出任調停電賣世凱轉告牙山華軍靜待勿妄動 且有不惜採取强制之意 喀西尼還使舘參贊告灣章俄廷已電駐日公使勸日與華共同撤兵,	共同撤兵 保住撤兵以避免中日	大島族國長率駐仁川部隊赴韓京大島接陸與十六日發之訓電。	李鴻章電總理衙門陳述不願多派兵赴韓之苦衷 世奧電大鳥告以日廷已决定單獨執行朝鮮內政改革案 日大本營命第五師團長速令第二次遺韓部隊出發 日大本營命第五師團長速令第二次遺韓部隊出發	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

		H _ - 表	-
日本第二次遺韓部隊抵仁川。	二十四	二十七	
袁世凱答覆韓京外交團中國顧與日本共同撤兵。			
之句。    大鳥照會養世凱質問罪士成告示中「為援助屬國而派兵來韓			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
革始有貿現可能			
大鳥電陸奧主以消韓宗屬問題為藉口對清斷然處置然後韓政			·
大島公使謁韓王呈背言內政改革之必要。			
玄洋肚員鈴木天服等六人出發赴韓			
人處不法監禁罪			
東京地方設到所信到本通植朴永是等無點朴識鄉國及本主完二		- - - - - -	
大鳥公使向韓京外交團解釋日本出兵之用意			·
韓京外交團向袁世凱及大鳥公使告中日共同撤兵。			<del></del>
	,		<del></del>
清廷論鴻章從速準備對韓應急處置並令注意(限國干涉是否另有			·
駐田俄使電俄廷報告與陸與會見經過不主積極干涉。		77.8	
韓政案之真意			

<del>'F</del>
改
爭
之
外
交
背
彔

二十九					二十八	
<b>建俄日使訪俄外部亞洲司長解釋日政府堅持先改革朝鮮內政然韓外署遣員告大鳥乞展期一日答覆</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	韓廷接大島照會後急電駐津使臣徐相蹻向李鸿璋請示。 大島照會韓外署質問是否承認為濟之為邦限翌日答覆	大島再電陸奥主速藉口宗屬問題促起中日衝突電)		日本第二次遺韓部隊登陸合計第一次遺韓部隊此時韓京及仁川 日本第二次遺韓部隊登陸合計第一次遺韓部隊此時韓京及仁川	

三六六

三六七			志		<b>3</b>	
駐華俄使略匹尼達使訪鴻章告以本日駐日俄使與陸吳台見經過,						
駐俄美國公使亦向俄政府聲明美國無助華張日撤兵之意	·					
嚇手段强迫日本撤兵之意。						· · · ·
英國駐俄公使訪俄外長聲明李鴻章雖請英干預韓事但英無用恐						
7					<del></del>	
同時並電驻英日使向英政府通知俄四要求撤兵之照會並解釋	<u>.</u>		<del>-</del>			
陸奧電駐俄日使向俄外部解釋日本不能應俄勒告而撤兵之原因						
陸奥以俄使照合群意嚴重急訪伊藤協議應付方針。	<del>-,</del>					·
			, <del></del>		<del></del>	
駐日俄使照合陸奥勒告中日共同撤兵內有「日如不撤應負重大	<del></del> .		<del></del> .			
			<del></del>			
大鳥接陸奧二十八日訓電乃放棄消韓宗屬問題之追逼而着手內						
趙與袁世凱府談後答覆大鳥但指辭極爲圓滑含混						<del></del>
日之照合。			<del></del>			
午前十時許大鳥遺杉村晤朝鮮外署督辦趙秉稷促速答覆二十八	-	二十七	<del></del>	三十	<del>-</del> -	
<b>袁世凱因韓事緊張電李鴻章要求回國有所建議</b>			<del></del> -			

	  							七月一日						
	二十九							二十八						
總理衙門電鴻章告以連日與英使商談經過英使表示中國如願以	日廷答覆俄使婉轉拒絕俄使六月三十日之要求。	清廷密諭海	李鴻章電袁世凱告以俄助有以囑勿作回國想並養勘韓鎮定堅持,	且遺使密請總稅務司赫德幹旋。	天津英領訪鴻章詢僚使調停經過鴻章乘機慫恿英政府積極調停	會議說動假廷	土張另採積極有效之干涉辦	陸奧與伊藤起草答覆俄使照會經閣議通過及日皇批准。	糾紛。	是月末英使連日訪北京總理衙門大臣告以英外部顧出調停中日	是月日本浪人武田範之等十五人組織天佑俠	軍調齊後會集各艦赴韓與日决一雌雄。	中國海軍提督丁汝昌以韓事緊迫電鴻章請准調回駐韓三艦俟陸	鴻章請俄使電其政府採取積極行動。

六八

II LE	五、H H		初二								三日六月一初一					
三六九	栗野抵韓京	鸿章電菜志超合移軍平壤以便與北下援軍會合。	清廷申斥李鸿章請英出師養日撤兵	天佑俠由签山出發赴至州參加全琫準軍但全軍已退出至州。	三國千預。	小村代理公使至總理衙門談韓事聲明中日兩國直接談判不願第	喀西尼再電像延以三國會議說德重積極干涉。	二人回國說明	大鳥與在韓官吏等會議成以速戰為上策造本野參事官顧島中佐	行言で行うな。	大鳥公使向韓廷提出韓政改革綱要五條要求任命全權委員與彼	往鴨綠江或平壤另遺大軍與日一戰	袁世凱電鴻章謂日諮謀已久調處無益徒誤軍機請將牙山栗軍巡	清廷密諭鴻章詳報海陸軍情形介速備戰。	彼可出面調停。	(一)整頭朝鮮內政(11)同保朝鮮領土完整二條件爲談判基礎,

俄廷電略西尼公使謂俄廷勒日撒兵僅限於友誼性質促略注意李鴻章合條相窩轉告韓廷用延宕手段敷衍日本以待列强于涉韓王下詔罪己以敷衍日本	初六	日	Л
仁川英領提議劃仁川爲中立區		1	
朝鮮慫恿積極干涉。			
略西尼電銀廷謂日本七月初二之答覆意在排斥中俄而獨力控制			
大島向韓廷要求架設京签電錢。			
韓廷電駐天津韓使徐相喬向李鴻章請求諒解並授助。			
舜澄等十五人爲委員以敷衍日本			
韓廷任命申正熙等三人爲內政改革交涉委員並設校正應任命汇			
大鳥照會朝鮮外署詰問不覆改革意見背之理由限翌日答覆。	初五	七日	4:
喀西尼再電俄廷請强迫日本與中國同時撤兵	初四	六日	六
事。			
李鴻章電駐美公使囑請美當局電駐日公使合同各國使領調停韓			
食世凱再電請回國佐籌和戰。			
岡本柳之助謁大院君誘其再起。	<del></del>		

話	十二初十陸奧電	<b>商</b>	李鸿章	日十	十一初九	大島雪	大島爾	十二初八福島大	陸與日	駐日美	日便小	喀西尼	朝鮮	九日初七(俄廷寶
三七一	陸奧電小村公使向中國提出第二次絕交書		內政不可聽日人勒	•	大鳥撒續與申等會議大鳥强提具體方案附以實行期限予韓廷三	二条申辞		福島本野二人抵東京向外務陸軍二當局說明與清速戰之必要	陸與種照美使調韓節的未完全鎮定月下不便放文。	駐日美國公使奉國務卿命獨日本政府撤兵。	日使小村寨太郎至總理衙門談判韓事不敬而於	113	朝鮮之意」之聲明認爲滿意態度軟化	俄廷電令駐日公使照合日廷對七月二日日本覆照中「並無侵略

Ħ 法 十六 十五 李鸿章電 十七日 翁同 本野 駐 仁川中立會議無結果。 清禮部右侍郎志銳上奏彈核總署大臣北洋 大鳥覆韓廷聲明提捌之道已失此後將採取 情帝諭鴻章主戰若顯慮不前貽與軍機將惟彼是問。 李鴻章電總理 張季直函翁同龢 駐 駐華英使追駐口英使屬再向 旧英使 出該區後再議善後 力 英使轉達中國總理衙門。 日 蘇李西藻等奏獲對日採取一 主戰。 **參事官福島中佐回** 英使巧陸奧 左右英外務大臣建議先割韓京為中 向日廷提出李涵章之最 令駐脫使臣再請脫政 衙門報告進兵計劃請代具奏。 論韓事。 表示願再調停陸與提出中國斷難接受之條件托 抵仁川。 旧政府週旋調停。 肜 面備 後讓 1 三七三 停。 步游 弾 4單獨行動。 法日無接受滅意 面 大臣及遺韓將吏等極 和 PI 政 中旧軍隊各退 Æ.

•
¢
护之
Ż
×
Œ
۲
ŧ

韓廷以大鳥照會就商於唐紹儀唐念電李鴻章請示			
<del>一</del> 程,			
大鳥要求韓廷速令清軍退出韓境並官佈廢乘清韓三通商貿易章	十八八	<u>∓</u>	
大臣等。			
會廣釣余縣元安維峻等各奏請對日宣戰並彈核軍機大臣及總衙			
袁世凱秘密赴仁川搭平遠艦回國命唐紹儀留韓代邘職務。			
大鳥不待韓廷答覆即請大島旅网長强行架設京签問軍用電線。			
千餘人之兵營。			
履行濟物浦條約起見應於韓京日本使館附近代日軍築一容納			
大島向韓廷要求(1)推許日本架設京後問軍用電線(2)韓廷為			<del></del>
韓得以武力阻止。			·
日本大本營下令聯合艦隊及駐韓大島旅團長若清國增派軍隊赴			
日本聯合艦隊編制完成			
本野參事官福島中佐入韓京謁大島傳達陸奧機密訓令及口訓。			
<b>審愼從事</b>			
伊藤博文等反對十二日陸奧電大島之過激主張陸奧乃復電大島			

|--|

	二十六二十四						一十五二十三二十三二十三二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二十二十二十二十二十二十二十				二十四二十二				
略四尼遺使告鴻章已與英使議定先割韓京為中立地帶然後中日	新土成準除往守成歡驛	三國參加	英使歐格納告總理衙門英俄已約定聯合請日撤兵並擬約德法美	李鴻章命四大軍出發披韓。	豐島海戰發生華運兵船高陸號被擊河,	大島旅團長率主力部隊向牙山進發計劃襲擊該地強軍。	大院君被迫宣佈廢除中韓三貿易章程並予日軍驅逐軍軍之權。	法德美 <b>译</b> 网参加	鸿章謂俄廷已與英商妥	日本聯合艦隊抵棄山浦第一遊擊司令坪井率艦三般偵察牙山灣。	駐韓中國理事下族回國	中立區陸奥允可。	駐日英國代理公使奉政府令向陸與要求於中日戰爭時勘上海為	日大本營命聯合艦隊出發赴朝鮮海岸準備作戰	濟濟遠廣乙威遠三艦護送愛仁飛鯨二船撒援兵抵牙山。

7

### 條約附錄

#### (一)中韓之部

# (一)中韓商民水陸貿易章程(錄自光緒條約卷五十三)

共霑利益共逸界互市之例亦因時量為變通惟此次所訂水陸貿易璋程係中國優待屬邦之意不任各與國一體均霑之例茲 朝鮮久列龍封典禮所關一切均有定制毋庸更議惟現在各國既由水路通商自宜兩開海禁合兩國商民一體互相貿易,

定各條如左:

浙 則由北洋大臣與朝鮮國王彼此知台立即撤回。 聽其由駐津大員詳請南北洋大臣定奪兩國商務委員應用經費均歸自備不得私索供億者此等官員執意任性辦事不合, 待如禮如遇有重大事件未便與朝鮮官員擅自定議則詳論北洋大臣咨照朝鮮國王轉札其政府籌辦朝鮮國王亦造派大 員駐紮天津幷分派他官至中國已開口岸充當商務委員該員與道府州縣等地方官往來亦以平行相待如遇有疑難事件, 條 嗣後由北洋大臣札派商務委員前往駐紮朝鮮已開口岸事爲照料本國商民該員與朝鮮官員往來均屬平行優

第二條 被告則應由中國商務委員追拿審斷如中國人民為原告朝鮮人民為被告則應由朝鮮官員將被告罪犯交出會同 務委員執律審斷至朝鮮商民在中國已開口岸所有一切財產罪犯等象無論被告原告爲何國人民悉由中國地方官按律 中國商民在朝鮮口岸如自行控告應歸中國商務委員審斷此外財產罪犯等案如朝鮮人民為原告中國人民為 四中

游芳 審 主 M, W 並 175 防 知照朝鮮委員 Į V 務委員 人民或在本國 飕 'nΚ 偷案如所斷案件朝鮮人民未服許由該國的務委員與請大惠復訊以 在 中國 或在彼此通 至 各地 方官處 商口岸有犯本國律禁私逃在彼此地界者各地方官一 控告中國人民各色衙役人等不得私索絲毫規費達者查出 昭平允凡朝鮮 經彼此的務委員 將該管官從 人民 知照 其 期 設 嚴懲 本 ωSi 法

全交儿 近 削 務委員押歸本國懲辦惟於途中只可拘禁不得凌虐。

冻. 酒 物 彼 頀, ήĹĖ 往 甜 濱邊風網 此 條 漁 水不得私以貨物貿易達者船貨入官其於所在地方有犯法等事即由該地方官拿交就近商務委員按第二條懲辦。 未 船內客商水手人管送交號近口岸波比南灣委員轉送回國可省前 船應徵魚稅俟遵行兩年後再行會議酌定(查山 ψį 口岸貿易者查拿船貨入官惟朝鮮 遪 函 可隨處收泊購買食物修理 ďή 船 抛共 駛入彼此通 商口岸交易所有卸 船隻一切經費均路船主自備地方官第妥為照料如船隻破壞地 平安黄 海道與山 東漁戶因海濱之魚爲輪船驚至對岸每年私至 載貨物與 東奉天等省濱海地方聽兩國漁船往來捕 切 海關納稅則例悉照兩國已定章程 此互相護送之費若兩 國商船於遭 魚並 얘 鲜 風 方官當設法 辦 黄海 理。倘 就岸購買 觸 損 在 道 需 彼 修外, 至 食 小

靑 1.5 捕 魚 者成 以 7 計。

第 处吐 自 法 四 3 hé 仍照納 茁 條 售買。 Ţ 納貨稅船鈔悉照彼此海關 П 牤 娳 申 如 沿 Ηį 之半朝鮮 p9 地 βV 方官 途應定為稅如 ľЯ 民前 商民欲入內地採辦土貨應稟請彼此商務委員 押交就 往 βŊ 足除 彼此已開 近近 有彼此入內地 在 泔 商 凉 通行章程完納外其有欲將七貨 口岸貿易如安分守法准其租地賃房建足所有土產與非干例禁之貨均許交易除進出 口 **岸照第二** 例 准交易與 游 歷者應稟请 條 懲辦途 中田 商民 īþi 附 准入朝鮮 Ù 務委員 Įή 與 拘 7. 禁不得凌点 地方官台衛給予執照填明採辦 H 此口 與 楊花津漢城開設行棧外不准將各色貨物運入 (地方官会 連 往 心。 **台街給予執照然後前往其沿途地** 彼 П 者於已納出 П |處所車| 稅外仍於 馬船隻聽該 進口 方 胩 **1**1 內 驗 璀,

寡 玉 條 條 [a]水 彩 娳 [aV 邊界 βH 如 義州台寧慶原等 îk 處例有互市統由官員主持每多筆礙茲定於鸭級江對岸欄門與義州

彼

此

地

方官,

按照

阿門江 對岸琿春 與台寧二處聽邊民隨 時往來交易兩國第於彼 此別 市之處設立關 卡, 嵇 **查匪頹徵收稅課其所徵稅則**, 無

入口貨除紅譽外概行值百抽五從前館字鎮塵獨擬迎送等費悉予能除至邊民錢財罪 犯等案仍 曲

定律 辦 押。 其一切詳 細章程應俟北洋大臣與朝鮮 國王派員至該處踏勘台商稟請奏定

第 條 兩國商民無論在何處口岸與邊界地方均不准將洋藥土藥與製 (成軍器阪運售買達者査 出分別嚴 加 成治。

參一項例

准朝鮮

ľ'n

民帶入中國

地界随納稅則按價值百抽十五其有

中國商民將

紅參私運出朝鮮

地

界未

赵

政

府

/特允者,

至

紅

第 在 出 將 貨

方官俱屬平行優體 並 H 駛泊 朝鮮 條 兩國驛 各處港口以資捍衞地 國王的詩北 道 间 相 11待水手 洋大区 山 棚門陸路往來所有供億極爲煩費現在 Ė. ,暫減商局輸船每月定期 岸 方官 由 兵船 所有供應一 13 員嚴 切豁除至購辦粮物經費均由兵船自備該兵船自管怨官以下與朝鮮 加 約 東 **北返一次由自鮮** 得稍 心海禁已開京 政府協則船費若干此外 事。 自應就便聽由 海道 來往惟朝鮮 点 兵船往幹館 現無兵商 Χį 酒店 翰 船, 地

第 國王咨商妥善請旨定委討行。 此次所定貿易章程姑從簡約兩國官民均須就已裁者一 體格遵以後有須增損之處應隨時由北洋大臣與 (朝鮮

不

有

躷

授

滋

光緒 八年八月二十 日

· 差署理:

北洋通商大臣太子太傅前文華殿大學士直隸總督部堂一 海陽道周 候選道馬建忠 會同 翔鮮 N. 問議官魚充中奏正使趙辉夏 等肅毅:

自東亞 同文會編

一)中韓電線條約(發 增訂東亞關係特種條約是纂第八〇七八〇八頁)

游 條 **督辦道報商局現泰北洋大臣李中堂奏明** 以羽鮮岡王咨商自仁川港起由漢城至義州請設陸路 電後

第 千一百三十里並請您借經費趕速設置所有經費應由朝鮮限年歸數特此傷由華電局代錄借數派員辦 條 朝鮮 何辦陸路電後係例鮮國王商請中國借數設造特由華電局代借公數關平銀丁萬兩五年之後

由

朝鮮

分作 + · 年 年歸還五 干啊 不取利息並派熟悉電綫之黨事學生工匠人等妥爲承辦以備緩急而通 呼吸。

第 准他國政府及各國公司在閉鮮 條 翸 独美 政 府因中國 電局墊數創設電緩有裡朝鮮政務不淺訂准水陸電綫工竣後自通報之日起二十五年之內不 地面海滨代設電綫致侵本國之事權及損華電局之利益如朝鮮政府有欲鄭充添設之處

必 須 173 Ħ 146 電局承辦以竟 <u>\$3</u>}

第 實開支惟所需朝鮮木科及夫役人等 材 将答 條 物 此項 入朝鲜境内概见 代造塩幾所 納 有 稅。 1 1 | 阿材料 由電局咨會朝鮮政府就近採辦雇用電局母店給發價值以期換節借款至一切應用 . 栈器什物以及垂員洋匠司事學生工頭人等之薪水工食川資各項均在借歐內核

第 到局學習以靠逐漸語練 Ħ. 條 夜, 電局蓋事 學生工匠人等必非熟手不辨朝鮮政府訂定借放未清之日仍由中國電局代爲管理仍一面 惟 此後尚報無幾每月局貨應由電局開單向朝鮮政府支取中國及朝鮮政府官報蓋印法 透透射 总局者不

鲂 政府 條 10 此 核如 項借飲銀十萬兩畫押之後由電報局代在天津匯豐銀行陸續取用工竣後由電局開具清帳送呈北洋大臣 《有餘剩銀兩仍存斷豐銀行不准綁作別用以備修理各費仍由電局棄開清帳用完為止則修費亦須歸 朝 Œ

取報

徐則皆歸

ľĤ

觧

第 條 政府股 電総開 工之始 行完辦以別以遠保護 惟 山朝 鮓 通伤沿 途地方官妥為照料**彈壓無須** 軍民人等阻撓損害嗣後如有此項情弊電局蓋

京 化 铝綫造成 紨 以修巡爲第一 FH 狳 要義, 照中國例每二十里派巡兵一名每百里派巡辦 名開工之際即須 送到

工程随

[1]

學習由工次分派住所常用巡修並歸電局節制所有巡修章法以及局內收發電報規例悉照中國電局章程辦理另行刑布, 中國電報局卷大皇帝諭旨與朝鮮政府奉朝鮮國王鈞旨議訂條數畫押蓋印用昭恩信。

光緒十一年六月初六日

中國督辦電報總局盛宜懷

中國總辦電局工程

朝鮮丹辦交涉通尚事務金允植

朝鮮協辦交涉通商事務

(三)中韓釜山電線條約(致自州訂東亞關

金昌字 沙判 代押 陳允與

割

**陝九**頤

哲判

占判

係特種條約彙纂第八〇九至八一〇頁

條 钢鲜政府現擬添設釜山電线因無熱諳電務人員查照上年原訂合同第三條二十五年之內朝鮮政府有欲鄭元

第

**添設之處必須仍由華局承辦以觅紛歧爲此咨請北洋大臣仍伤由華電局代辦。** 

第二條 欵維 艱挺即動用此數工竣後由電局別兵清帳这呈北洋大臣暨朝鮮政府查核仍由朝鮮限年歸數。 華電局前代朝鮮政府籌借關平銀十萬兩除辦漢義工程外餘存匯豐銀行本宜留爲修理桿綫之用茲因朝

鮮彩

第 役人等仍由電局咨會朝鮮政府就近採辦雇用毋庸給發價值以期謝節至一切材料入朝鮮境內概免納稅電局 = 條 此項設緩應用中西機器物料以及華員司事學生工頭之薪水川資均在借款內核質開支惟所需朝鮮 員携帶行 木料及夫

李亦准一體免唸。

第 學生及地方巡游兵置學生兩人通融學習俟學習有成由華總辦考驗知照朝鮮電務司的量任用借款未清之日一切局務 四 由淡城起至釜山中應添設三局局員司事學生工人等均歸華局揀派朝鮮政府亦於每局派朝官一員照管朝鮮

仍由 華員主持秉承漢局總辦以 事概

第 學生巡兵並將各局經費按月核送總局由華總辦照發惟各局收支馱項應由華員造冊呈送漢城總局存核並由各朝官造 條 毎年 局用及巡修等費除商報收費抵用外其餘不敷若于必須朝鮮政府舞借漢城另設電務 司 潛 率各司朝官

早送電務司 存核。

第 **人發規例**, 亦隨時妥商另行利 此項級訂各條如有未盡事宜均照上年合同辦理至兩公司遇有關涉利權之事應由彼此自行籌商各局報 布。 價及

光緒十二年 月

H

駐紮朝鮮總坦交沙通 尚事宜三品街升用道

**将辦電報事宜布政使街前署津海關道** 

總辨朝鮮電報局務鹽運使衛候選 知府

朝鮮存辦交涉通商事務

陳 膉

茛

金

四)中韓元山電線條約(譯自增訂東亞關係特種條約蒙屬第八一一至八一二頁)

第 第 遠不許: 請求自設不得不特別通容但朝鮮政府必須履行清國電信局在條約內所享有之有益之專不得侵害清國電信 條 條 他 國 原約第三條規定在二十五年間不許他國政府及各國會社在朝鮮境內代設電線又釜山條約第一條 元山 侵權 電線據光緒十一年清國政府代朝鮮政府設立之水陸電線時之原約本應 代設因此此 次元山線自不能不遵約辦理且不僅不得與他國之海底電線及陸上電線相接並不得與附 由清殿電局裝設現因朝鮮 局之權利。 中規定永 政府

條 郑 附

狳

近地

之他

N

水陸電線

相

接。

巾

三八四

쏽 傑 体 Jij 元 111 咸競詩 三處電線落成後局內規則及一 切電費仍遵签山電線條約第五條由清國 電信 扄 144 X

之不得妨 一般清國 電信局之權 利。

第 同樣游 條 理点將欲設立之各處電信局之往復電價及局費須每月向清國電信局報告若朝鮮電信局之報告中發現 釜山 電線規則中含有「釜山電線雖由朝鮮政府自設但仍歸清國電信局管理」之一條因此此次元山電線亦 事

遠之處 清 國電信局得從重懲罰。

沵 |元山 之內備妥需用之數人夫驛馬亦須隨時備妥以供巡視人應用嚴合地方官不得頃刻遲緩。 都路線廣遠高時甚久勢難兼願, 在原約內督規定關於木材及夫役之供給由朝鮮政府辦理電信局不支費用云云朝鮮政府不得藉口現因 而不履行此責任其由仁川 至義州線所需之電柱須遵 原約準備嚴 令地 方官在 梁設

月

電

第 條 清官發電亦如釜山線例不收電費。

第 線條約之第三條辦理其餘未經協議之事項一 七條 此次之元山線雖以特別情形暫准由朝鮮政府架設但以後不論在何處如欲再設電線或增設支線, 切按照漢義 (京城義州) 及釜山 兩約辦理。 皆 按签 

簛 朝鮮政府對於清國政府所設之京城仁川平壤義州四局向例每年津贴共費用湘平銀十五兩自正月至十月分

十次每次交付五百兩以後規定於每月月朔交付不得延期或短繳。

第 在訂 約後二十五年 削 朝鮮政府若遠背以上各條及原約 各條時處罰之輕重一切隨清國電信局之意

光絡十七年二月十五

#### (1一)旧韓之部

一)日韓江華條 約 (譯自增訂東亞關係特種條約彙纂第七〇五至七〇八頁)

辦 理 大 大 日本國大朝鮮國素敦友誼應有年所今見兩國之情意尚有未治欲重修係好以固親睦 E 陸 車 中將乘麥議開拓長官黑田清隆特命至權辦理大臣議官井上勢前 往朝 頒羊 江 帷 府 於是日本國政府特節 诩 鮮 政府 M 判 中 命全概

中 檍, 部 總府 副 舱 官尹 滋承遵所容諭旨議定條款於左:

第 麩 蝌鮓 **网爲自主之邦保有與日本平等之權嗣** 後兩國如欲表示和親須彼此以同等之禮儀相待從前 有码

**交之諸條規應悉行革除務必開拓寬裕弘道之法以期** 雙方永遠安部

第 们 玩 岡, \_\_ 欵 因 日 0.5 本 宜之便。 政府自今 日起十五 個月之後得隨時 派 使 E 至 一朝鮮因 异 城, 親接禮 時判古商 **减交際事** 務該 使 뛴

或滯

第 蓱 修蓋房屋並租朝鮮人民之历足。 次符 Ξ 四 訂 欵 欵 條 朝鮮 嗣後兩國往復公女日本用其國文自今日起十年問 有 日本 公館年 政府 闹 放第五 來為兩國 汏 所 人民通 截 )附以漢文朝鮮則用真文。 Mg 商之地  $\Box$ j., ile H 從今 本 人民 Ħ 起, 往來 改革 iff 從 įΉ, 前 隨 戄 意在該 例 及歲遺 埘 船 ţ 机 F 事以 俈

地 疫,

分 丙子 π 年 釱 JE. 在 H 起算經 京機忠清全羅慶尚 **松過二十個**月。 成鏡 五道沿海擇定便利通前之港口兩處門埠日期自日本應明治九年二月 朝 ∄

第 在 物 如 大洋 柴煤 炊 rþ ŧü 字 嗣後日本船隻在朝鮮 坎 暂, 船員 並 修 埋 漂 流 船 至 耳 其 任何 供 治 [沿海或過大風或缺乏薪糧不能達指定港口 地 費用 方該人民應即 應由 出船主自 刻救拨保全各人之生命並 行 )價付, 地 方官民應饋察共 報告 時得在任何港灣停泊避風 村 骓 地 戒 方官以 瓜牧 拨. 犍 쌾 不 咨 透端 補 湿 給。 本 又 116 娳 買 ρ**V** Ē 温 以 交非 要之 船

剳 七 Bf-j 妖 近之本國 雌 官員。

箔 倐 約 1.0 國之沿 [[] 海烏嶼嚴應從前並未經檢查極爲危險照准日本就海菜者自 踩 三八五 由测量 |海岸審共地

位之深泛編

中

三八六

制 **阿** 誌傅兩國船客得冤危險安穩航行。)

蓱 欵 嗣後日本政府得隨時宜設管理日本商民之官員於朝鮮指定之各口岸兩國發生交涉事件時即由該官員

與該 地 方長官會商辦理。

第 九欸 兩國旣經通好彼此人民得任意貿易兩國官吏不得干涉亦不得制限或禁止貿易倘兩國商民有數問借債

不價情事兩因官吏應嚴重取締追遵價款但兩國政府無代償之理。

第 歘 日本國人民在朝鮮指定之各口岸僑寓犯罪而與朝鮮國人民有關時須歸朝鮮國官更至辦惟雙方須據其

岡 律裁判不得回謹祖庇務爲公平允當之裁判。

第十一数

起在六個月以內由兩國另派委員在朝鮮京城或江華府商訂。

兩國旣經通好應議訂通商章程予兩國商民以便利且於現今議定各數中添加細目以便遵守均應自今日

第十二肽 互相交換以昭憑信。 以上十一款自此日起兩國即行信守遵行不得改變以固兩國之和親此約製成兩份由兩國委任大臣董印

清隆大日本國特命副至權辦理大臣歲官井上察大朝鮮國開國四百八十五年丙子二月初二日大朝鮮國大官判中櫃府 大日本國紀元二千五百三十六年明治九年二月二十六日大日本國特命全權辦理大臣陸軍中將兼器議開拓長官縣田

捷大朝鮮國副官都總官尹遊水。

(二一)日韓濟物浦修約 (參閱治訂東亞關係特種條約並蘇第七〇九至七一〇頁光緒朝中日交涉史料卷

一辦理條約 四第十九至二十頁)

被慘出日本國爲重修和好妥當議辦即約朝鮮國實行下開六數及別訂額約二數以 名蓋印以 (日本歷七月二十三日朝鮮歷六月九日)之禮朝鮮兇徒優襲日本公使館 信憑。 **職事人員致多權難朝鮮國所聘日本陸軍教師亦** 表懲前善後之意於是兩國全權大臣

尔 第 條 條 日本官行遊告者朝鮮國優職摩葬以厚其終。 自今切二十日朝鮮國捕獲兇徒殿究渠魁從重懲辦日本國派員服同究治若期內未能捕獲應由日本國辦

riji.

뒲

昭

游 Ξ 條 朝鲜內接支五萬元給與日本官竹遭害者之遺族以及負傷者以加體郵。

第 1.4 條 因兇徒暴疑日本國所受損害及護衛公使水兵陸兵费內五十萬圓由朝鮮 | 國塡補每年支十萬圓待五年完清。

第 五 條 妨撤 日本公使館置兵員若干備警設置修兵營朝鮮國任之若朝鮮國兵民守律一年之後日本公使視做不要等備不 ìć°

第 六 條 朝鮮 ₽**Q** 特派大官修岡書以 謝 日本 Ы,

日本國明治十五年八月三十 H

大朝鮮國問國四百九十一年七月十七日

朝鮮 本 岡 **吴林大臣李裕元** 辦理 公使花房養育

(二)約額

朝鮮

F

[全概副

官金宏集

木 la C 與朝鮮 條 元川 οV 47. 闢 後為益 |U|仁川各 一表親好便貿易茲訂定概約二歇如

73 H

條 約 附 心門行里程今後將乃四方各五十里(朝鮮里法)期二年後(自條約批准之日起算周藏爲一 鏿 三八七

左:

纸

中

二八八

更爲各百里自今期一年後以楊花鎮爲開市場。

權大臣各據諭旨立約蓋印更請批准二個月內日本明治十五年 任聽日本國公使領事人其隨員眷從游歷朝鮮內地各處指定游歷地方由禮曹給照地 月朝鮮開國四百九十一年 月於日本東京交換。 方官勘照 

大日本國明治十五年八月三十日

大朝鮮姆開姆四百九十一年七年十七

П

日本因辦理公使花房義質

朝鮮國全權大臣李裕元

朝鮮國全權副官金宏集

(三) 日韓漢城條約(譯自增訂東亞關係特種條約彙纂第七一二至七一三頁)

鮮闷大君主均切敦好乃委金宏集以全權議處之任命以懲前悲後之意兩國大臣和衷商辦作成左列約數以昭友誼並防將 此次京城之變所關非小大日本國皇帝深軫宸念茲節特派全權大使伯爵井上醫至大朝鮮國便宜辦理交涉事宜大朝

來發生專端茲據全權文憑簽名蓋印如左

第一 朝鮮國修國書致日本國表明謝意

第二妹 萬 元。 撫郵此次日本國遊難人民之道族及負傷者暨賠償貨物受損害掠奪之商民所需數項由朝鮮國檢支十

第四肽 第三肽 日本使館須移至新地基建築應由朝鮮國交出地基房屋須足容使館覽領事館之用朝鮮國撥支數項二萬 捕拿殺害酸林大尉之兇徒從重 正典刑。

元以充工費。

第五款 擇定公使館所附屬土地爲日本遊衞兵隊之營含照壬午織約第五馱施行。

大日本國明治十八年一月九日特派全權大使從三位動一等伯爵井上察印

大朝鮮! 國開國四百九十三年十一月二十四日特派全權大臣左議政金宏集印

四)日韓同盟條約 (譯自增訂來亞關係特種條約彙纂第七二九至七三〇頁

代辨以來兩國政府對清國已立於攻守捐功之地位茲為更其方置明顯並為達到兩國所共同希望之目的起見由記名於下代辨以來兩國政府對清國已立於攻守捐功之地位茲為更其方置明顯並為達到兩國所共同希望之目的起見由記名於下 大日本 |₩ |-খ ]政府自 朝鮮展開國五百三千六月二十三日 日本原明治二十七平七月二十五日 約定朝鮮政府將清兵撤退一切事件交駐韓京日本特命全權公使

之兩國大臣各奉至權委任訂約 如 左:

第一條

等三條 第二條 此盟 田本國任對清政守之責朝鮮國對於日兵之進退及糧食準備須與以強益之便宜。 **此盟約之目的在使情兵撤退於朝鮮境外鞏固朝鮮之獨立自主及增進日韓** 約於對清和平條約成 立後即行作廢,

兩因之利於。

此再因全權大臣署名蓋印以昭憑信

13

大朝鮮國 一開國五百三年七月二十六日特務大臣金尤林 大日本國明治二十七年八月二十六日特命全權公使人島圭介

#### 三)中日之部

條 (一)中日天津條約 (附李鴻章致伊藤照會) 四至十五頁或光緒條約卷十四) (見光緒朝中日交涉史料卷八第十

紨

阳

14

清國特派全權大臣太子太傅文華股大學士北洋通商大臣兵部尚書直隸總督一等財務伯爵李大日本國特派全權 於左:

大使參議兼宮內卿勳一等伯爵伊藤各遵所奉諭旨公同台議訂立專條以敦和館所有約款贈列

游 搲 间 條 以쟾兩 議定中國議駐紮朝鮮之兵日本國撤在朝鮮護衛使館之兵并自畫押蓋印之日起以四個 國有滋端之於中國兵由馬山浦徹去日本國兵由仁川港撤 去。 月爲期限 內各行盛

第 兩國均允物朝鮮 國王孜練兵士足以自護治安又由朝鮮國王選歷他外國武弁一人或數人委以教演之事嗣後

中日 M 岡均勿派 員在朝鮮 狡

市 採 19 水明 fix | 図岩有疑視電大事件中日阿國或一國要派兵應先互行文知照及共事定仍即撤回不再到 Ŋi,

大清网光緒十一 年三月四日特派全權大臣文華殿大學士直隸總督一等崩毅伯爵李鴻章

大 Ħ 4 Ŋ 明治十八年四月 十八日特派全權大使參議兼宮內卿動一等伯爾伊藤博文

李鴻確照合日使伊藤 交稿

年久中國兵官等雖一 實有某營某兵上 月朝鮮漢城之變中國官兵與日本官兵在朝鮮王宫爭門一 狀調 大清欽差全權大臣太子太傅女華殿大學士北洋通尚大臣兵部尚書直隸總督一 在淡城內有華兵入屋掠奪脫斃人命情事但 街 谜 時情急不得已而爭鬥究未能小心將事應由本大臣行文戒飭至貴大使送閱日本民人本多奴之輔妻 事, 殺 掠 八日民確 有見證定照中國 軍法從嚴拿辦爲此備具照台貴大使請煩查照須至照合者右照會大 中國並無的 節質出兩國國家意料之外本大臣殊爲惋惜惟 .確證據自應由本大臣派員訪査明確取具供證, 等 蘭毅伯爵李為照會事: 念 |中 日 照 如果當日 兩 得上 岡 年十 和 好

日本特派全權大使參議軍官內卿勘

一等伯們伊藤

# (四) 西洋各國與朝鮮之部

一)美韓條約(附朝鮮致美照會) (見光緒朝中日交涉史料卷三第十一至十三頁)

申榜全權副官經坦統理機務衙門事金宏集大美國伯理電天德特派全權大臣水師總兵薛斐爾各將所奉全權字據互相較 岡供處妥善訂立條気體列於左 大朝鲜 **网奥大亞美理為合衆國切欲敦崇和好惠顧彼此人民是以大朝鮮國君主特派全權大官經理統理機務衙門事** 

必須相助從中善爲調慮以示友誼關切。 嗣後大朝鲜國君主大美國伯坦地天德並非人民各皆永遠和华友好著他國有何不公輕藐之事一經照 知

領事等官辦事不合須知照美國公使彼此意見相同可將批准文憑追回。 貿易倘各口未設領事官或請別國領事策代亦不得以商人策充或即由地方官照現定條約代辦若駐紮朝鮮之美國 員無異惟領事官必須奉到駐紮之國批准文憑方可視事所派領事等官必須真正官員不得以商人兼充亦不得兼作 等官員與本地官交涉往來均須用品級相當之體兩國秉權大臣與領事等官享獲種種恩施與彼此所待最優之國官 此次立約通協和好後兩國可交派兼權大臣駐紮彼此都城並於彼此通商口岸設立領事等官均聽其便此

第三數 物並行 如美國船隻在朝鮮海岸破壞朝鮮地方官一經聞知即應飭令將水手先行救護供其糧食等項一面設法保護船隻貨 修理船隻所有經費係由船主自備地方官民應加醬恤援助供其所需如該船在不通商之口潛往貿易拿獲船貨入官, 知照 領 美國船隻在朝鮮左近海面如遇颶風或缺機食煤水距通商口岸太遠應許其隨處收泊以避颶風購買糧食, 事官俾將水手送回本國幷將船貨撈起一切費用或由船主或由美國認意。

俳

**%**J

附

涂

オニ

第四 本國律例審斷原告所屬之國可以演員應審審官當以禮相待聽審官如欲傳訊查訊分訊證見亦聽其便,如以 以 民人應歸朝鮮官按朝鮮律例懲辦美國民人無論在商船在岸上如有欺凌騷擾損傷朝鮮民人性 法 斷爲不公亦許其詳細駁辨大美國與大朝鮮國彼此明定如朝鮮日後改定律例及審案辦法在美國視 以将美國 相符 領事官或美國所派官員按照美國律例查拿懲辦其在朝鮮國內朝鮮美國民人如有涉訟應由被告所屬之官員以 即等意因行任任用詳審從之極收回以後朝鮮境內範購入民即歸地方官管轄 房屋業產搶却燒毀者地方官一 美國民人在朝鮮居住安分守法其性命財產朝鮮地方官應當代爲保護勿許稍有欺凌損毀如有不法之徒 經領事告知即應派兵禪壓并查拿罪犯按律重辦關鮮民人如 命財 ŲŲ 旌 本図 等 有欺凌美國 事應 不宜 律 婦人

第五 口岸 及相 百抽 永遠不納別項稅費美國商船進朝鮮口岸須納船鈔每噸銀五錢每船按中歷一季抽一次。 各色進口貨有關民生日用者照估價值百抽稅不得過一十其奢靡玩耍等物如洋酒呂宋烟鐘表之類照估 所有進出口稅項及海關禁防偸漏諸弊悉聽朝鮮政府設立規則先期知會美國官布示商民運行現擬先訂 税不得過三十至出口上貨稅照值百抽稅不得過五凡 待最優之國 饼 P 商民並其的船前往美國貿易凡納稅船鈔并一切各費應遵照美國海關章程辦理與徵收本國 稅鈔不得額 外加增美國商民往共商船前往朝鮮貿易進出 進口洋貨除在口岸完納正稅外該項貨物 口貨物均應納稅其收稅之權應 或入內地 H 價值 人民 朝 任 則 鮮

等則完納其出租之地仍歸朝鮮版 商民不得以洋貨運入內班售資亦不得自入內地採買土貨併不得以土貨由此口販運彼口遠者將貨物入官,往將該 共貿易工作 製造之物與不達禁之貨均許買賣美國商民前往朝鮮已開口岸准 朝鮮网商民前往美國各處准其在該處居住賃房買地起蓋棧房任其自便其貿易工作一切所有土產以及 切所有土産以及製造之物與不逸禁之貨均許買實惟 《關除按此約內所指明歸美國官員應管商民錢產外皆仍歸朝鮮地方官管轄美國 六在該處所定界內居住賃房租 租 地時不得稍 有勒逼該 地 租 地, 價悉照朝鮮 建 屋, 任共 所定 自

第七馱 口岸, 由此口運往彼口亦不准作一切買賣洋藥之貿易所有兩國 朝鮮网與美國彼此商定朝鮮商民不准販運洋雞入美國 Ìή 逝 民無論雇用 涵 而口是美國 本 一商民亦不准版選洋藥入朝鮮 國船別國船及本 [2**X**] 船 13 别 N 通 陷

RH 足雇 用贩運洋藥者均由各本國 自行永遠禁止在出從重懲罰。

第八跃 如 

以商民一體多辨惟於已開仁川一港各色米糧概行禁止運出紅臺一項朝鮮孜禁出口美國

人如有潛買出洋

者,

均在

第九数 拏入官仍分別懲罰。 凡酸位储刀灭藥鉛丸一

货入官仍分別懲罰。 切軍器應由朝鮮官自行采辦或美國人泰朝祥官進買用之方進進日如有私照証

第十数 美國官民不得稍有庇縫情留。 被控凡在美國商民寓所行榜及商船隱匿者由地 凡 [兩國官員商民在彼此通商地方居住均可歷禱各色人等觀執分內工藝惟朝鮮] ·方官照知領事官或准差役自行往拏或由領事派人拿交尉鮮差役, 人遇犯 本國例: 禁支 **企** 

第十 샀 國

第十二数 茲例 鮮國初次立約 生徒往來學習語言文字律例點業等事役此均宜動助以致睦誼。 |所訂條款妨從簡略應遵條約已載者先行辦理其未載者俟五年後兩國官民彼

稍延, 再 行議定至通船詳細章程須酌照萬國公法通例公平的 訂無有輕重大小之別。

第十三数 此

第十四 哭 118 妖 ŊĮ 大兩國訂立條約與夫日後往來公腩朝鮮專用華文美國亦用華文或用英文必須以華文註 經 网 . 議定嗣後大朝鮮國君主有何惠政恩典利益施及他國或兵商民無論關涉海面行船通 **呵以免** 

地所貿易

歧

約

阳

鋖

## 中日甲午戰爭之外交背景

交往等事為該國並其商民從來未霑抑爲此條約所無者亦准美國官民一體均霑惟 此種優待他國之利 益若立有

互相酬報者美國官民必將互訂酬報之事條一體遵守方准同霑優待之利益。

批 以上各默現經 大 大 英 幹 國大臣同在朝鮮仁川府談定繕寫遊洋文各三份句法相同先行畫押盖印以昭憑信仍俟兩國御筆

准聽以一年爲期在朝鮮仁川府互換然後將此約各飲彼此通諭本國官員商民傳得處知遵守大朝鮮 年即中國光緒八年四月初六日全權大官經理統理機務衙門事申憶全權副官經理統理機務衙門事 金宏集大美國 國開 四 一百九十

千八百八十二年五月二十二日全權大臣水師總兵薛斐爾。

朝鮮國照台

國惡無干涉除派員議立條約外相應備文照會須至照會者右照會大美國伯理難天德。 **平行相待大**朝 大朝鮮國君主爲照會事竊照朝鮮素爲中國屬邦而內治外交向來均由大朝鮮國君主自主今大與蘇 Ω¥ | 岡君主明允將約內各數必按自主公例認真照辦至大朝鮮國為中國屬邦其分內一切應行各節均與大美 國彼此立約俱屬

大朝鮮國問國四百九十一年即光緒八年三月二十八日。

二)英韓通商條約「 朝鮮致英使照會及英使致朝鮮照會一 卷三第二十至二十三頁)

理統理機務衙門事命宏集大英國大君主特派水師提督駐紮中國各兵舶統領勵賜佩帶三等資星章力士彼此皆係特派議 大朝鮮國與大英國切願敦崇和好惠願彼此人民是以大朝鮮國大君主特派大官經理統理機務衙門事趙寧夏副大朝鮮國大君主特派大官經理統理機務衙門事趙寧夏副 官

第一肽 嗣後大朝約天員互訂條財贈列於左:

須 和助從中華為調處以示友誼關切。 嗣後大朝鮮國大君主大英國大君主並共人民各皆永遠和平友好若他國有何不公輕藐之事一經照知必

此 | 次立約通商和好 该兩國可交派乘權大臣駐紮彼此都城並於彼此通商日岸設立領事等官均聽其便此

貿易儻各口未設領事官或請別國領事兼代亦不得以商人兼充或即由地方官照現定條約代辦者駐紮朝鮮之英國 員無異惟領事官必須奉到駐紮之國批准文憑方可視事所派領事等官必須真正官員不得以商人象充亦不得象作 等官員與本地官交涉往來均應用品級相當之體兩國乘權大臣與領事等官享獲種種恩施與彼此所待最優之國官

領 事等官辦事不合須知照英國公使彼此意見相同可將批准文憑追

英國船隻在朝鮮左近海面如遇颶風或缺粮食煤水距通商口岸太遠應許隨處收泊以避颶風購買粮食修

英國船隻在朝鮮海岸破壞朝鮮地方官一經聞之即應防令將水手先行救護供其粮食等項一面設法保護船隻貨物, 理船隻所有經費係由船主自備地方官民應加憐恤拨助供其所需如該船在不通商之口濟往貿易攀獲船貨入官如 行 知照領事官俾將水手送回本國並將船貨捞起一切費用或由船主或由英國認還

第四 英國民人在朝鮮居住安分守法其性命財產朝鮮地方官應當代爲保護勿許稍有欺凌預毁如有不法之徒,

民人應歸朝鮮官按朝鮮律例懲辦英國民人無論在商船在岸上如有抵凌騷擾損傷朝鮮民人性命財 欲將英國房屋業產搶却燒毀者地方官一經領事告知即應派兵彈歷並查拏罪犯按律重辨朝鮮民人如有**欺凌英國** 領事官或英國所派官員按照英國律例查察懲辦其在朝鮮國內朝鮮英國民人如有涉歷應由被告所屬之官員以 產等事應歸英

法相符即將英國官員在朝鮮審案之權收回以後朝鮮境內英國人民即歸地方管轄。 断爲不公亦許其詳細駁辨大英國與大朝鮮國彼此明定如 朝鮮 Н 後改定律例及審案辦法在英國視與本國 律例辦

國商民並其商船前往英國貿易凡納稅船鈔並一切各費應遵照英國海關章程辦理與 征收本國

: 例審斷原告所屬之國可以派員聽審審官當以禮相待聽審官如欲傳訊查訊分訊證見亦聽其便如以審官所

條 待最優之國 約 稅鈔 附 不得額外加增英國商民並其商船前往朝鮮貿易進出口貨物均應納稅其收稅之權應由朝鮮 11

第五

釱

阴

197

本國

三九五

自主所有進出口稅項及海關禁防偸漏諸擊悉職朝鮮政府設立規則先期知台英國官布示商民遵行現擬先訂稅則 日甲午戰爭之外交背景

大略各色進口貨有關民生日用者照估價值百抽稅不得過一十其奢燥玩耍等物如洋酒呂宋烟鐘表之類照估價值 口岸永遠不納別項稅費英國商船進朝鮮口岸須納船鈔每船銀五錢每船按中歷一季抽一次 百抽稅不得過三十至出口土貨稅照值百抽稅不得過五凡進口洋貨除在口岸完納正稅外該項貨物或入內地或在

第六数 朝鮮國商民前往英國各處准其在該處居住賃房買地起蓋棧房任共自便其貿易工作一切所有土產以及

其貿易工作一切所有土產以及製造之物與不違禁之貨均許買賣惟租地時不得稍有勒逼租地價悉照朝鮮所定等 製造之物與不達禁之貨均許買賣英國商民前往朝鮮已開口岸准其在該處所定界內居住賃房租地建房任其自便。

則完納其出租之地仍歸朝鮮版圖除按此約內所指明歸英國官員應管商民錢產外皆仍歸朝鮮地方官管轄英國商

交領事官懲辦。 民不得以洋資運入內地傳資亦不得自入內地采買土貨併不得以土貨由此口販運被口違者將貨物入官並將 該商

第七数 口岸並由此口運往彼口亦不准作一切買賣洋藥之貿易所有兩國商民無論雇用本國船別國船及本國船爲 例鮮國與英國彼此商定朝鮮商民不准販運洋藥入英國通商口岸英國商民亦不進販運洋藥入朝鮮 别 通 Pi

第八数 民雇用販運洋藥者均由本國自行永遠禁止查出從重懲罰。 如 羽鮮因有事故恐致境內缺食大朝鮮國大君主暫禁米粮出口經地方官照知後由英國官員轉佈在各口

英國商民一體遵辦惟於已開仁川一港各色米粮概行禁止運出紅藝一項朝鮮舊禁出口英國人如有潛買出洋者均

**邻九**数 货入官仍分別懲罰。 凡酸位桁刀夾藥鉛丸一切軍器應由朝鮮官自行采辦或英國人奉朝鮮官准買明文方准進口如有私販查

查拿入官仍分別懲罰。

第十数 被控凡在英國 凡兩國官員商民在彼此通商地方居住均可雇請各色人等觀執分內學藝惟朝鮮人遇犯本國仍禁或牽涉 商民寓所行棧及商 .船隱匿者由地方官照知領事官或准差役自行往拿或由 領事派人拿交朝鮮差役

英國官民不得稍 有庇縱 加留。

第十一数 网网 左往往來學習語言文字律例獎業等事彼此均宜鄭助以敦睦

第十二数 茲朝 鮓 P.V 初 iii.

ne. 和過再 行 議定至 通 ľЯ́ ūΥ 加 41 程須 南黑當國 公法通例公平的訂無有輕 重大小之 別。

第十三数 災。 此 次州 

第十四数 易交往等事為該國並其商民從來未需仰為此條約所無者亦准英國官民一體均需。 現經兩國議定嗣後大朝鮮 図 大君 主有何 惠政恩典利益 施及他因 或其商民無論關涉 惟 此種 優待他國之利益若 涯 面 行 船通 立有 विभ

貿

以上 各財現經大朝鮮國大英國大臣同 在朝鮮仁川 府議定繕寫華洋文各三份句法 相同, 先行亞押蓋印 以昭 温信, 仍

事條互相酬報者英國官民必將互訂酬報之事條一體遵守方准同結優待之利益。

[X 俟 御筆 四 百九十一年即 批 准總以 一年為 中國光緒八年四月二十一日特派 期在朝鮮仁川 府互 換然後將此約各數彼此通說本國官員商民傳得 大官經理統理機務衙門事 7.超寧夏副 官 왣 咸知遵守大朝 到統則 機務 衙門 魚 W 開

約 大朝鮮 俱屬平行! 识 N l fit 大君主為照會事稱照朝鮮素為中國屬邦而內治外交向來均由大朝鮮國大君主自主今大朝鮮 國 照合 相 待 大朝鲜 W 大君主明允將約內各數必按自主公例認真照辦至大朝鮮國為中國屬邦

此 立

俳

紨

**F(:**†

銰

金安集

西歷一千八百八十二年六月初六日大英國特派全權大臣水師提督統領政力

士。

三九七

其一切分內應行

**國大英國** 

彼

# 中月年午戰爭之外交費景

台大英國大寫主大朝鮮國開國四百九十一年即中國光緒八年四月十四日。 各師均與大英國亮無干涉除派員議立條約外相應先行聲明為此備文照會請煩大英國大君主查照辦理須至照會者右照

英使照合

大英國特派全權大臣水師提督統領章爲照會事照得大朝鮮國大英國業經具通商條約其有約內未及詳載者三節合

於約外另具照會聲明。

- 、按照公法各國兵舶皆准壓進與國各口茲大朝鮮國大英國自靈約之日英國兵舶於朝鮮無論何口均可駛入凡買取食 、英國商民通商口岸約內雖未言明自應遵照日本現開元山釜山仁川三口辦理
- 剪鮮海濱至今未經詳細測量駕駛極為危險應聽英國兵舶將朝鮮海岸所有島嶼。這石水線審其位置測其深淺用繪海 圖傳航海者得以穩渡。 物淡水或需在船等事悉聽其便。

以上三條均係大例鮮國大英國議明於約外聲明爲此本大臣備文照會請煩查照施行須至照會者右照會大朝鮮國議

(三) 德韓通商條約(附朝鮮照會) 卷三第二十六至二十八頁)

帝乘大布國大君主特派差欽駐剳中華全權大臣巴蘭德各將所奉全權字據互相較閱俱屬妥書訂立條數驅列如左 大夫行兵曹判皆嫌經理統理機務衙門事趙鄭反圣權副官嘉善大夫吏曹鞏判兼經理統理機務衙門事命宏集大德國大皇 大朝鮮國大君主與大德國大皇帝兼大布國大君主均欲惠顧彼此人民敦崇和好大朝鮮國大君主特派全權大官崇祿 嗣後大朝鮮國大德意志合盟國並其人民各皆永遠和平友好若他國有何不公輕觀之事一經照知必須相

DJ), 從 中葬為調 虚以示: 友誼 والغة

貿易倘各口未設領事官或請別國領事兼代亦不得以商人兼充或即由 等官員與本地官交涉往來均應用品級相當之體兩國乘權大臣與領事等官享獲種種恩施與彼此所待最優之國 無異惟 Ħ 此 事官必須奉到野梨之國批准文憑方可視事所派領事等官必須真正官員不得以商 次立 紨 通 (H 和好後兩國可交派乘權大臣駐紮彼此都城並於彼此通商口岸設立領事等官均聽其便。 地 方官照現定條約代辦若駐紮朝鮮之德國 人兼充 亦不得兼

此

ng 事等官鑽事不合須知照德民公使彼此意見相同可將批准文憑追回。

第三駄 遮川风 船隻所有經費係由船主自備地方官压應加憐恤援助供其所需如該船在不通商之口潛往貿易拿獲船賃入官如 品級多在 德以 船隻在朝鮮左近海面如過颶風或缺粮食煤水距通商口岸太遠應許其隨處收泊, 朝鮮海岸破壞朝鮮地方官一 經問知即應伤分將水手先行數護供其粮食等項一面設法保護船隻貨物, 以避颶風購買粮食

修

並 行 知照而事官傳將水手送回 本國並將船貨撈起一切費用或由船主或由德國認證

人應歸朝鮮官按朝鮮律例懲辦為國民人無論在商船在岸上如有欺凌騷擾損傷朝鮮民人性命財產等事應歸德國 領 事官或德國所派官員按照德國律例任全懲辦共在朝鮮國內朝鮮德國民人如有涉訟應由被告所屬之官員以本 德國房屋業產搶却燒毀者地方官一 感网民人在朝鮮居住安分守法其性命財物朝鮮地方官應當代爲保護勿許稍有欺凌損毀如有不法之徒欲 經碩事告知即應派 兵彈壓並查拿罪犯按律重辦朝鮮民人如有欺凌德國民

134 不公亦許 1 例 **木斯** 共详細段辨大德國與大朝鮮因彼此明定如朝鮮日後改定律例及審案辦法在德國視與 戶告所屬之國可以派員聽審審官當以禮相待聽審官如欲傳訊查訊分訊證見亦聽其便。 本國 如以審官所斷 律 例辦

第五 犴 即 將德國 朝鮮 W. 門足 官員在朝鮮都家之權收回以後朝鮮境內德國民人即歸地方官管轄。 並其所船前往德國貿易凡納稅船鈔 並一切各費應遵照德國海關章程辦理與徵收本國

係

í.J

\$II

îk

三九九

### 日甲午戰爭之外交背景

四〇〇

岸永遠不納別項稅費德國商船進朝鮮口岸須納船鈔毎噸銀五錢毎船中曆一季按抽一次 略各色進口貨有關民生日用者照估價值百抽。亿不得過一十其奢靡玩耍等物如洋酒呂宋烟鐘衰之類照估價值百略 主所有進出口稅項及海關禁防偷漏諸弊悉聽朝鮮政府設立規則先期知會德國官布示商民遵行現擬先訂稅則大主所有進出口稅項及海關禁防偷漏諸弊悉聽朝鮮政府設立規則先期知會德國官布示商民遵行現擬先訂稅則大 相待最優之國稅鈔不得額外加增德國商民並其商船前往朝鮮貿易進出口貨物均應納稅其收稅之樣應由朝鮮自相待最優之國稅鈔不得額外加增德國商民並其商船前往朝鮮貿易進出口貨物均應納稅其收稅之樣應由朝鮮自 (税不得過三十至出口土貨概照值百插稅不得過五凡進口作貨除在口埠完納正稅外該項貨物或入內地或在口稅不得過三十至出口土貨概照值百插稅不得過五凡進口作貨除在口埠完納正稅外該項貨物或入內地或在口

交領 民不得以洋貨運入內地售資亦不得自入內地採買土貨並不得以土貨由此口販運彼口違者將貨物入官並將該商 則完納共出租之地仍歸朝鮮版圖除按此約內所指明歸德國官員應管商民錢產外皆仍歸朝鮮地方官管轄德國商 贸易工作一切所有土産以及製造之物與不達禁之貨均許買賣惟租地時不得稍有勤逼該地租價委照蔔與所定等 造之物不與違禁之貨均許買買應國府民前往朝鮮已開口岸准其在該處所定界內居住貨房租地建居任其自便其 事官懲辦。 朔鮮國商民前往德國各處推共在該處居住賃房買地起蓋棧房任共自便共貿易工作一切所有土產以及契

第七数 雇用販運洋藥者均由各本國自行永遠禁止查出從重懲罰。 岸並由此口運往彼口亦不准作一切買資洋藥之貿易所有兩國商民無論雇用本國船別國船及本國船爲別國 例鲜國與德國彼此商定朝鮮商民不准販運洋藥入德國通商口岸德國商民亦不准販運洋藥入朝鮮通商口

游八欵 **幼儿**奴 **闽商民一體遺辦僅於已開仁用一港各色米粮概行禁止運出紅譽一項朝鮮舊禁出口德國人如有潛買出洋者均查** 拿入官仍分別懲罚。 如例鮮因有事故恐致境內缺食大朝鮮國大君主暫禁米粮出口經地方官照知後由德國官員轉佈在各口德 凡數位拍刀火藥鉛丸一切軍器應由朝鮮官自行採辦或德國人奉朝鮮官准買明文方准進日如有私販查貨

入官仍分別懲罰。

第十款 控凡在德國筋民寓所行梭及商船隱匿者由 凡 阿阿汀 員商民在彼此通商地 居住均可雇請各色人等勸執分內工憑惟朝鮮 地方官照知 領事官或准差役自行往拿或由領事 人遇犯本國例禁或牽涉被 派 人拿交朝鮮

國官民不得稍有庇縱掯留。

第十一数 W 國生徒往來學習語言文字律例燕菜等事彼此均宜動助以敦睦 誼。

第十二数 11 朝鮮 [ga] 一初次立約所訂條麸姑從簡略應導條約已藏者先行辦理共未藏者俟五年後兩國官民彼此言

第十三数 稍通再 行 此 次所訂條約係用中國交德國文法國文各三紙業經公同譯校各相符合毫無訛認嗣後如有彼 13 詳 和章 程須酌照萬國 公法通例公平商訂無有輕重大小之別。

此不明之

un da

明以免

國文字外兼以法文爲正至日後往來公府朝鮮專用華文德國亦用華文或用德文必須以華文註

歧誤。

處除各用

W

第十四肽 條互相 交往等事為该內幷共商民從來未需抑為此條約所無者亦准德國官民一體均霑惟此種優待他國之列益若立有 倒板 TŲ 純 者德國官民必將瓦 兩國議定嗣後大朝鮮國大君主有何惠政恩典利益施及他國 訂酬報之事 俳 體遵守方准同霑優待之利益。 或其商民無論關涉海面行船通 附 到易

を推副 以 俟 岈 ŀ. BH Μų Į V E 各跃現經大朝鮮大德國 官 1'4 御筆批准總以 300 LĨ эlç 九 大夫 + 处 华. 4 Дþ 一年爲期在朝鮮仁川 参判 阿 籴 光緒八年五月十 大臣 經 同在朝鮮仁川府議定籍寫華德法文各三份句法 **坦統坦機務衙門事金宏集西** 府互換然後將此約各飲彼此通諭本國官員商民傳得成知遵守。 ĥ. 日全權大官崇祿大夫行兵曹刿 歷一千八百八十二年六月三十 鼎 Æ 相同先行整押蓋印 經 理 統理 日大德國全權大臣 機務 衙門 中以昭憑信任 串 大朝鮮 趙 百歲

四〇一

條

4)

Fft

從

#### 朝鮮國照白

此立約俱屬平行相待大朝鮮國大君主明尤將約內各數必按自主公例認真照辦至大朝鮮國爲中國屬邦其一切分 各節均由大德國毫無干涉除派員議立條約外相應先行聲明爲此備文照會請煩大德國大皇帝查照辦理須至照會者右照 大朝鮮 國大君主爲照會事籍照朝鮮素爲中國屬邦而內治外交向來均由大朝鮮國大君主自主令大朝鮮國大德國 內應 行 彼

合大德國大皇帝大朝鮮國開國四百九十一年即中國光緒八年五月初十日。

俄韓通商條約(附特別約定许)(譯自東邦關係第三七一至三七九頁)

神聖斯塔尼斯拉斯第二等勳章之章貝朝鮮國王陛下任命朝鮮外務衙門總理大臣金炳始為至權委員雙方委員瓦示委任 全俄羅斯皇帝及朝鮮國王兩陛下爲欲保持兩國間之永八和平親睦及釋結貿易起見俄國皇帝陛下任命俄國王等官

狀認其真質適良議定左列條款:

#### 第一條

第一数 全俄羅斯皇帝及朝鮮國王及兩國人民間自今應有永久之和平懇親且兩國人民在彼此領土內各有受生命

**财產之保護之權利。** 

第二数 締盟國之一方與他國發生爭論紛議時他方由共請囑應盡力調解此種紛議使歸和平。

第二條

第一数 以 Ŀ 諸員應互許以給與他國外交理事官及領事官等之同一權利及特點。 締盟國各於對方國都設置外交理事官又得於對方其他諸國領事官駐在之商埠設置總領事領事副 fit 事,但

締盟國雙方之外交理事官領事官及附屬人員等得互在駐在國之領內旅行但旅行朝鮮國內地之俄國人朝

鮮 官吏給以旅券在其他必要時使措護衛者隨行。

第三数 稀盟國雙方領事官各向駐在國政府呈示本國政府委任狀經承諾後即有執行職務之權利但關於經營貿易

之事一切禁止。

關於在朝鮮國俄人之本身或其所有物之裁判應歸俄國官吏裁判又在朝鮮俄人間或俄人與他國人問起爭

第一跃

議時與朝鮮國政府無涉

第三数

第二駄

若朝鮮國官吏及人民控訴俄國人時由俄國官吏審問按俄國法律裁判。

第四数 對於朝鮮國人犯罪之俄國人由俄國官吏審問按俄國法律處罰。

**芳娘國官吏及人民控訴朝鮮國人時由朝鮮官吏審問按朝鮮法律裁判** 

第五欵 第六肽 在朝鮮國之俄國人因犯本條約及附錄所定之規則而課以罰金或沒收其所有物時須根據俄國領事之裁斷, 對於在朝鮮國俄人犯罪之朝鮮國人由朝鮮官吏審問按朝鮮國法律處罪。

但所課收之罰金及沒收品交付朝鮮政府。

第七駄 第八駄 [决荷主有理時允速將此物移交領事但荷主在領事裁斷未了前得向朝鮮官吏寄存與荷物相當之價級 在朝鮮開關於雙方人民間之民事及刑事法庭時應一律待遇准原告方面派陪審員列席在此情形時該陪審 朝鮮國官吏在朝鮮國海上捕拿俄人之荷物類時迄俄國領事裁判完了止須將該荷物封印寄存若俄國

mi 收 (取荷

領事

第九数 員得 召喚證人至法庭作證且有抗議法庭裁判之權利。 朝鮮國民之犯本國法律 而被控於法庭者若濟匿於俄人之家宅食庫或船內時俄國領事因朝鮮

附

四〇三

地万官之諸

四〇四

ij

求, μŢ 施 引渡 但 朝鮮官吏非輕領事之許可不得直入俄人家宅 船舶, 或其他图事等。

第十数 例解 國官吏對於濟匿其國內之俄國刑事犯及由軍艦 或商船脱逃者經俄國 官吏請求後應速 捕

第四條

第一肽 朝 (或近傍便宜之地 ÚĚ × 自本條約履行之日起開下列數地供俄人貿易濟物浦元山津釜山(若有不便可易以近傍一 地)京城

地 | 停事山 一般人在上述場所得貨借或購買土地及家屋得建築家宅倉庫製造場及寺院等關於居留地之區劃及購買土 朝鮮 一國官吏及有關係諸外國官吏協議决定之。

餘韶 價中又關於此地之地租額 地之牧 居留地 入额再由 ţ() 方由朝鮮國政府商該 朝鮮國官更與有關係諸外國官更之協議交居留地議會使用。 由朝鮮國官吏與有關係諸外國官吏之協議定之此所付地租之若干分級納朝 主收買且爲外人居住便利起見允施以 相常工事此項支出費額可加 鮮政 入 人於夏

第四数 地 ħ 法制且須按朝鮮官吏之規定緩納地 似 人民雖得於居留地之區劃外 十里 租。 (朝鮮里以下做此) 以內之場所貨借及購買土地及家屋 一但須

第五駄 第六駄 17 地議合管轄之。 俄國人民在距朝鮮商埠百里以內若今後經朝鮮官吏與諸外國官吏協議而特定之區域內得不擴 朝鮮岡政 府允於各商埠之埠頭無代價給與便於建築倉庫之適當地所免徵借地金地租及其他諸稅而 旅行護照 使居

物 ίī 自 不在 一定區域外者朝鮮官吏得逮捕交付最近處之假國領事館處以墨西哥洋百元以下之間金並一月以下之監禁。 旅 行俄國人民雖可旅行朝鮮 此限惟在此種情形時倪岡 RH 國內諸部購買地方產物及輸送貨物而販賣但未經例鮮 人及旅行者必須攜帶自國領事及朝鮮官吏署名之護照若有不攜帶 政府許可之背籍及印刷 Œ 照而

第七数 在朝鮮 版人須遊守居留地議會警察及其他一切維持地方安寧而與朝鮮官吏與諸有關係外因官吏協訂之

諸規 則。

第五

條

第一数 在朝鮮所開尚埠俄國人民除禁止品外得納本條約附錄所定稅率輸入從本國或他國商港運來種種物品版

賣於 朝 鮓 及他因 人又若從朝 鮮國甲商埠 購物更入乙商埠或輸出 他用 朝鮮政 府不 得干 沸。

第二数 月之內裝包並不鏈換得領已納輸入稅之代金證券此項代金證券可在關鮮商埠繳納稅金若欲換取現 從外周 諸花職人之貨物已納問稅後持主或受取人若欲更将該貨物輸出 他 ĪĀ 時在從該貨物到 時起之十三 光金時朝鮮

政

府亦須許其允良

倜

第五 犹 將自得 鮓 貨物 HI [.i]ामा स्थि 商埠巡至乙商埠時巡主可以 乙商埠所發之貨到證據向甲商埠稅開索還當初所

稅金者於航行時被船 如有確實之證件亦可索理稅仓。

第 四

奶

釱 依四人民輸入朝鮮商埠之貨物已納一定關稅後若然運至該因 朝鮮政府得貨 借 IV IV 商船運人員及貨物 至本地之非 雷  $\mathcal{D}_{\mathcal{C}}^{\mathcal{C}}$ 地朝 鮮人民得本因政府之許可亦得負 借之。

其他商埠或內地時無需更納稅金或運輸稅。

第六肽 第五 月後晚國人民始殿格道 例 鮮政 **衍** 如 遇發生本國麥類缺乏之恐慌時得門時禁止輸出但自朝鮮 地方官將此意通知最近處假國

領 事

活七 須 釱 崩 於朝 St. ξË 府埠之修坪與橙台及淺瀨標等之建設但供卸積貨物之駁船苑課一切賦稅。 ďθ 船片 郥 (何登簿) 颐 數 順付入花私墨西哥 銀幣三十個 日入港稅者在 pq 月內得航行 餺 鮮 崩境, 此 秕 繒 'nj;

第八数 協議 後 水條約 ħ'n L 19 柏 所附之貿易規則及稅率表與此條約實行之日同時生效以後關於貿易規則若兩國認爲必要時得於 或改 ιE,

條 約 614

鏿

四〇五

0

第六條

俄國人民如有向朝鮮國非商埠地或其他場所輸入密賣品或計謀準備輸入者朝鮮政府得沒收該品且課以該貨價格 二倍之罰金又朝鮮官吏如發見秘密貿易或謀秘密貿易之俄人時得將共拘押交最近俄國領事館裁判秘密貿易品則

迄該飯事裁判完了止存放於朝鮮官吏處。

第七位

第一數 對於船 点 負 須 加 俄國船舶在朝鮮海岸破船或坐碓膠沙時最近處之地方官吏對於該遭難破船及報物等應加秆護免遭掠奪, 救護並速報告最近商埠之俄國領事必要時應予遭難者赴最近商埠之方便。

朝鮮政府爲俄國遭難船員所支付之衣食費用及旅費弱者及溺死者之探索费患病負傷者之治療費或溺死

者之埋葬費等以後由俄國政府價還

朝鲜政 府爲救按俄國被難破船或保護其貨物所耗之愈领不歸俄國政府價還而由受救援或保護之船主或

貨主等價湿之。

第四默 政 府低不慣還。 朝鮮政府派遣官吏或警察至俄船被難地點之費用以及朝鮮官吏護送船員之旅费及公信往復等費用俄國

第五 馱 似网 船 舶在航海中過難風或薪水等缺乏時得停泊非商埠地修理船體購備必需品费用概由該船長支付。

第八條

第一 及港則等檢束且不納 絡盟國雙方之軍艦得寄泊彼我之港灣若遇有購求必需品或修理船體時應與以可能之便利不受貿易規則 任何 課稅。

(他國軍艦停泊朝鮮商埠時乘員等雖得自由上陸但非携帶旅券不得旅行內地

俄國海軍所用之預備品得巡至朝鮮商埠岸上使俄國官吏管守之且得貯置於倉庫該預 備物雖不納稅金但

若欲售資時購買人須納相當稅金於朝鮮政府。 政府對於在朝鮮海從事調製地問及測量工作等之俄國軍艦應予以可能的協助。

第九條

第四馱

朝鮮

第一数 於朝鮮人之歷使俄人担任正當職務者亦不加妨礙。 朝鮮政府對於在朝鮮 國俄人之雇用朝鮮人爲教師翻譯使僕以及其他正當職務者不加妨礙又俄國政府對

第二数 稀盟网度方人民如欢學習彼我語文學法律及工業或以研究學術爲目的而旅行內地時雙方政府應與以可

能的協助。

自本條約實施之日起例鮮因王現在及以後許與他因政府官吏及人民之權利及特典同時亦許與俄國政府官吏及人 第十條

民。

第十一條

自本條約實行之日起算十年後兩國任一 協議後得加以增 補 修改 方欲删改删正本條約及貿易規則與稅率表時須於一年前豫告對方經雙方

第十二條

第一数

本條約以俄文及中國

文紀載

兩女雖同意同義但如對於各條之意義發生異義時須以俄文所紀載之條約爲

第二数 正文。 17E 官吏致朝鮮官吏之公文雖用俄文但目下暫附以中文譯本。 錄

條

ŧΊ

**B**(:)

1

四〇七

第十三條

生實施效力爲確體上列條數起見雙方全權員署名盖印爲憑。 本條約由俄國皇帝及朝鮮國王互署名鈴軍從今一年後或因機會提前於京城 (朝鮮京都) 交換自交換之日起即發

耶蘇紀元一八八四年六月二十五日章貝印

朝鮮開國四百九十三年五月十五日金炳始印

特 別約定許

清歷光緒十年

本條約署名簽字之際兩國委員更議定左列數條

關於本條約第三條之件:

俄國政府充分認定能使俄國人民服從其裁判官俄國政府即將此項治外法權完全廢除。 在朝鮮俄國人民之治外法權俟今後朝鮮國之法往裁判有顯著之改良裁判官亦如俄國之裁判官有獨立之權利而使

關於本條約第六條之件:

朝鮮國之締盟諸國或今後締約諸國廢此在京城( 本智於本條約批准後同時發生質施效力。 韓京)設置自國商館之權利時俄國亦可廢止此種權

利。

為確證上列諸件起見兩國委員署名盖印為憑

耶蘇紀元一八八四年六月二十五日章貝印

朝鮮開岡四百九十三年五月十五日金炳始印

#### 満歷光緒十年

(五)俄韓陸路通商條約(許自均訂東亞關係特種條約從纂第七三二至七四〇頁)

茲爲效睦兩罔和好並永謀兩國盜飄通商利益起見會議廟定條文如下:

海一節 **俄國人民除於朝鮮之濟物油元山冬山各海口及淡陽京城(倘其他各國商人撤去商居自軍時俄國商人** 

時亦停止此地貿易)楊花津(或附近一港)五處通商外朝鮮政府更開城鏡道慶興府一處准假人貿易

依阿政府得在慶興派置領事官或副領事官該領事官或副領事官新朝鮮 网王勒准或朝鮮政府之該可書

至時得躬執事務在其未到任前東海沿岸省境界事務長官或其他官吏帶此職任者經朝鮮政府之認可得代理其

拉爾事所受之待遇禮式及諸種權利 紙四政府所派之駐紮慶應領事等官吏與朝鮮地方長官會晤之際及往復之公文文書必享受其他朝鮮商

第三節

與以沿途相當保護起見應給以旅行官准執照並派適宜人員護途遊歷者如欲發信得請地方官衙遞送若遇事關 重大之文書遊歷者得遺鐵國官吏之適當人員或他國官人專送沿途地方不得加以擴阻。 從因政府所派遣之公使陷員及驻黎各處領事副領事堪上事務官等得隨意遊騰朝鮮各地朝鮮地方官為

筑 凹 節

第 --節 地之俄國官吏及人民得奉行其所信奉之宗教儀式關於選定地所為俄人居留地及無限期租借地之地而租稅數 俄國人民在慶應然無限物或有限期的租地或欲租用購買及建築房屋或欲起造倉庫等均聽其便又在其

四〇九

13

絈

锋

6,3

目概 由關維官更及俄國官更台同商談約定之將來設立俄國居留地事務局商法會議所等以及另在適當地點建

鮮一 里長之奈地以供俄人設立駄牲 人葬益區等事均按朝鮮各商埠諸外人居留地規則辦理此朝鮮官吏又須於慶興附近五里內擇一不超過朝 宰牲 (食用畜類) 之牧場關於該地之選定及看守之

1110 用 人自用及供藏動荷物之使用者免税此外俄人若有在距慶興居留地朝鮮里十里以內欲有限期租用或無限 由朝鮮俄國兩地方官妥議商定之該牧場所簽養之畜類如爲貿易品時該場於輸出時應納相當之稅銀若 jų. 所以及租賃或購買房屋時均聽其便惟應納之地租等諸項須迎朝鮮自定稅則繳

處設諸製造廠以後不得阻滯其營業。 《輸出貿易時用紙幣買賣或以貨物互換販賣購買均聽共便朝鮮官吏不可加以絲毫阻撓又朝鮮准許俄 俄國人民在慶與除條約明文所禁止之貨物外得隨意貿易惟許將俄國朝鮮及他國諸物輸入慶興 或從废

第二節 百, 記號及件數價格。 貨物運至境界稅關時俄國商人至稅關官更處旱繳貨物目錄在該目錄內須載明該商人之姓名貨物種類,

務須龍力照原樣裝裹 按照前節之規則而呈報之貨物稅關委員得加以檢查但檢查時不得損傷貨物及故意停滯檢查完後該委

1

第四節 凡貨 物到 稅 M 胨 狈 在五 日內按稅章納稅從該關領取證券後即 可准其輸出或輸入。

| 亞繳又欲輸出內地貨物時在產地或沿途完納輸出稅後其他稅金及貼水亦一概免徵。 似岭 人民輸入羽鮮各種貨物已按稅章納稅後得隨意運至內地 任 何 地方內 地 各處應 一般之稅金及貼

第六節 凡從俄國及從他國販買而輸入慶興之貨物貨主及受托人已納稅銀後再欲載回時從輸入之日起之十三

個 月內如仍係原裝原貨可以領攻難時所納稅額之代金證券該證券可向境上稅關換取現銀或用以繳納其他朝,

鮮 商埠輸出物之稅金 在朝鮮通商口岸及內地購買之朝鮮產物欲由陸路輸出俄埃若已納關稅後再欲至朝鮮還實如尚

未從朝

地起運時境上稅關已收之稅金應全數發還倘該貨物途中失却經調查確證後亦得發還稅金。

鮮

第四 條

漏稅私販之防遏法由朝鮮官吏隨時倒定舉行。 人民若由他徑私運貨物而不經由境上稅關無論旣遂未遂沒收共貨物並課犯則者貨價二倍之罰金。

俟祭判宜佈後處分之。 被沒收私貨留置於朝鮮官更處希圖雕稅之俄人不問漏稅成功與否均逮捕送交附近之俄國裁判所留置之貨物。 似网

凉四節 第三節 俄國人民不得私庇朝鮮人民之貨物共謀輸入各商埠犯者照本條約漏稅罰則處罰。 他尚若將共由本國運來之貨物向稅屬聲明運還而領取本條約第三條所載之代金證券後復濟以共貨物 分。

第五節 部或全部在朝鮮境內售賣時允按售賣貨物之數目依私販之罰則處 税關沒收之貨物商人若願付價領取時得就朝鮮官重議定價值領收之。

第五

第 等各種器械及背籍地圖冊幅鉛版器械, Ő 旅客食用所需之家禽鷄鴨鶩等諸業器具各種金銀屬(砂金除外)金銀貨幣關於理化學星衛冥衛醫衛, 之袋亷繩線等之輸入悉皆免稅。 但 數目不得過多)菜蔬果大小樹株各種花卉各種魚類聊水筒之類各

條 包裝用 凡禁止品如鴉片擴假藥品兵器中大小砲及彈光各種爆裂光各種銃銅帽槍刀佩刀硝火藥棉花藥爆裂藥 ¥'J Mi

ιþ 日甲午戰爭之外交背景

**穿髓均不准輸入犯者沒收其運輸物除上述散明之物品外運送原酒至俄國及從朝鮮運出紅優亦在禁** 

**小止之例。** 

人在朝鮮遊歷者每人准帶鳥銃或拳銃一支護身但須於旅行准許狀內載明)

第三節 丽 Ż 由海路運物至朝鮮各通商口岸者仍照海路條約納稅不得援引本條約。 除以上免稅品禁止品兩項外其他自陸路輸入朝鮮及由朝鮮陸路輸出之貨物概課以百分之五之稅金俄

第四 通 本, 所 ép MÎ 口岸京程處分務期避免引起糾紛各種輸入慶興之貨物中途損壞或價值減落時應調查與相減免稅金 加以運貨保險等費又由朝鮮輸出之土產允以朝鮮之市價為原價若貨主對於納稅貨物之原 由陸路輸入朝鮮貨物之徵稅辦法以輸入貨物之原價爲標準所謂貨物之原 《價即以 浦 潮斯德之市 價 不服時 價爲基

按各

第五節 税额 税以 銀幣完納若欲以到鮮銀貨納稅者照當時市價收納

第六節 按照輸入朝鮮貨物之原價徵稅之標準俟商務稍旺時可即 斟酌 一變更微課之數量由 兩國官更合合議定之

第一節 第七節 第六條 似网 俄商對慶興稅關所遞之文件准變俄女但須榜註朝鮮文字。 人民及在朝鮮之俄國 人民之財產脫歸俄國 政 府所 먎 派之領事 副領 事及其他官吏之附 項職

朝鮮官吏及人民等控訴居留朝鮮之俄人之案件應歸俄國司法官按 以後俄國人民間互相之訴訟或他因訴控俄因 人民之条件均歸俄國官吏審問朝鮮官吏不得加以絲窓干 俄 國 法 律 審

第四節 第五 级网 人民之居留朝鮮者如有犯法逸則之事應由俄國官吏按俄國法律審

居留朝鮮之俄國官更及人民等搭訴朝鮮人之条件應歸朝鮮官更按朝鮮法

律審

第三節

财料 人民 在朝鮮國內若有遠法犯則之事 而對俄人侮辱時應用朝鲜 官吏逮 地捕按朝鲜 法律審

判。

第六節 俄國人民之犯兩國以前所定之條約及本條約或將來兩國所議定之規則而應處以罰金及沒收之罪利。 鮏 政 HF.

者,

忯 П 似 領事自 行審斷所徵課之間金及沒收品則交朝

쏿 ćji 凡例解官吏之在慶興認為犯法而扣 留俄人貨物時 岶 爾鮮官吏約同俄國領事等之官員先加查封暫交閱

<u>Li</u> 官吏管守俟俄國領事判决後處置若判明貨主並未達法在封之貨物應悉交俄國領事發還貨主但 因货主之請求得佔定該货之價值許货主以銀兩換取該銀收貯於朝鮮官吏處俟俄國 法官之判 决後, 應在封之貨 定

第八質 Œ / 信對於派來之臨席官吏概須優待臨席官若欲請求召喚證人出庭時應子 **辩** 駁。 是方京新國門之兩日 1200日 八是問之一切罪訟終件在後國行等目後到法軍等用軍及行為依官吏臨前, - 推許又臨 席官對於裁判官之審

怶

比比技

祭

8

共

凚

第九節 外, 不 <u>ú</u>lt 准 方官應照會俄國 阿斯 擅 入俄 人民犯本國法律而被控於法庭者若隱匿於居留俄人之商店倉庫寓所等及俄國所有之商 人之商 店倉庫 M 事中 寓 女 所 領事指揮逮捕而引渡於地方官吏倘不得該領事之許 八等在船 上者非得船主許可不得 拍行搜索逮捕。 可例解宫-**吏除得家主許諾 四船內時朝** 

第十節 法逮捕 ľÐ 似 引渡餘按本條第九節之手續辦 人民被他人控訴者犯法者以及其他自軍驗商船逃走之人員團鮮官吏接俄國領事照會後應立即

第七 條

第一節 第八條 船及上下 1+ 船舶之制度今後由 們男 IT (陶們江久稱豆漢江朝鮮 兩四官吏商議特定行船及河面警察規則務謀彼此之便利。 网成鏡道及俄國沿海州之境界) 兩國沿岸之船舶得随道就行對於波 ľŊ \_\_\_

作K

¥IJ

[1]

鏦

第一節 本條約原本用朝鮮及俄羅斯兩國文字雖經詳細校對詞意無異以後若發生詞意分歧之爭時以俄文本爲

第二節 俄國官吏熙會朝鮮官吏之公文暫時用中文或翻譯成朝鮮文與俄文本同時送達。

第九條

第一節 此條約在漢陽京城議定畫押蓋印以昭信守。 先通知若無此手續繼續有效五年 本條約自畫押之日起以五年爲施行期限若朝鮮政府或倪衂政府欲行高議改正須於限期六個月以前預

大朝鮮與開國四百九十七年七月十三日大朝鮮國正二品資惠大夫督鄉交涉通商事務趙秉式。

大俄羅斯一千八百八十八年八月初八日大俄羅斯駐紮朝鮮辦理公使拿具